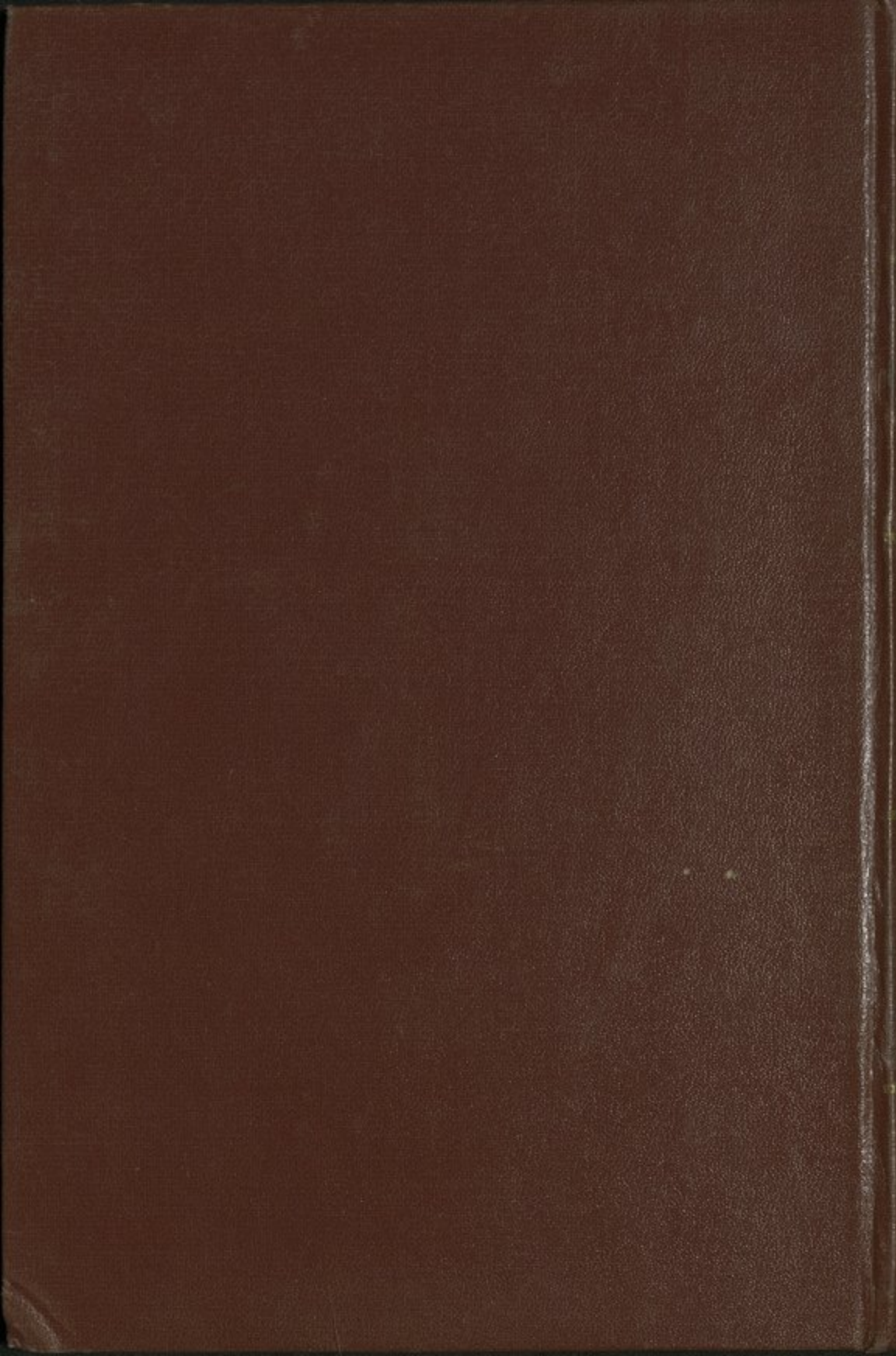




AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A.U.B. Library

مجلد صالح للنشر
القرن ٢٢٢٩٥٢

CA:R
091.016
SB38mA
C.2

كِتَابُ

المخطوطات العربية لكتبة النصرانية

جمعها ونظّمها على ترتيب أسماء مؤلفيها

الأب لويس سبغو البسوعي

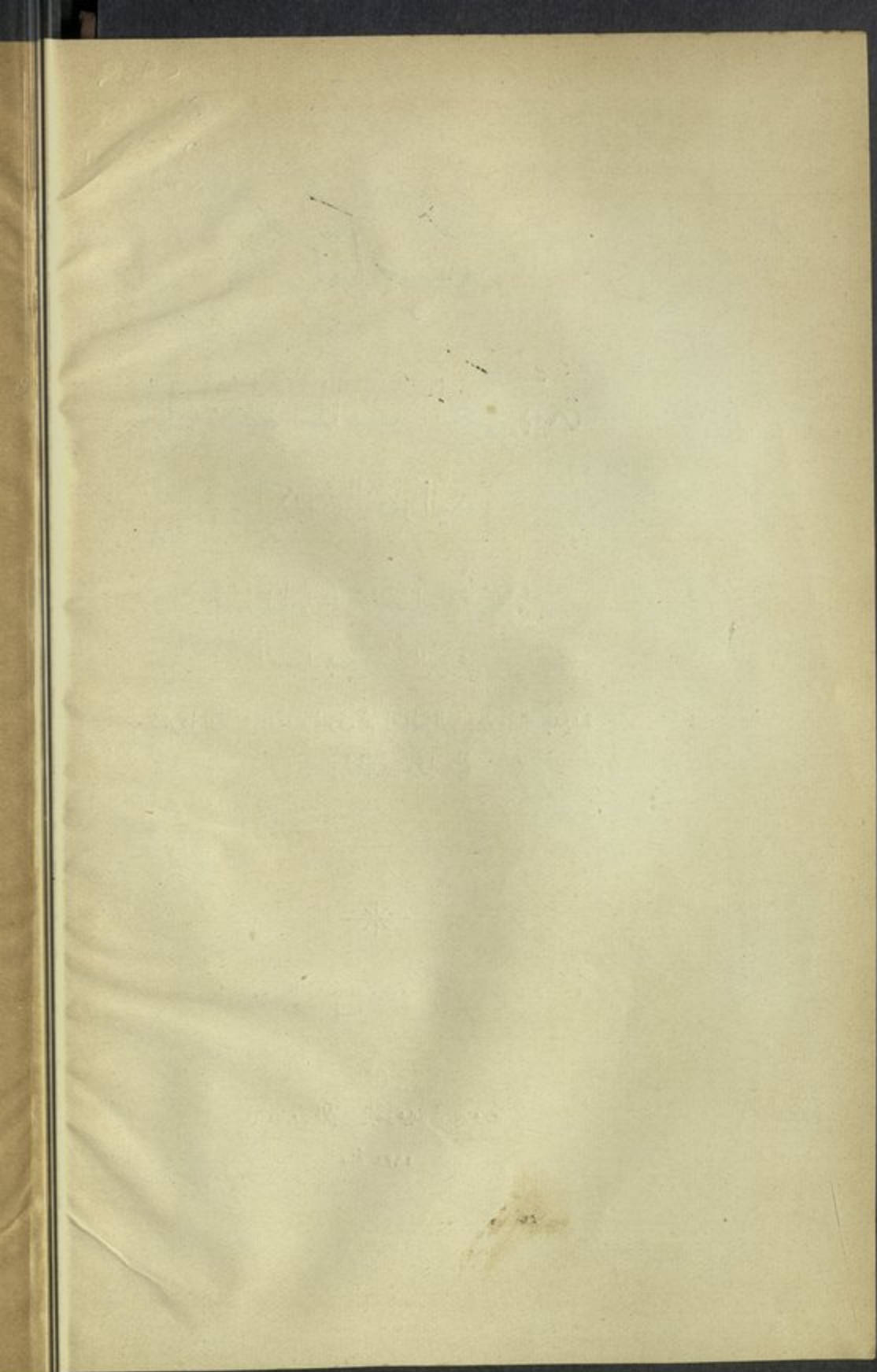
نشرها أولاً في مجلة المشرق ثم أضاف إليها معلومات جديدة
وعلق عليها فهرسين واسعين



طبع

في مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت

سنة ١٩٢٤



المخطوطات العربية

لكتبة النصانية

نوطنة

هذه اربعون سنة مرت من عمرنا ونحن نبحت عن آثار النصرانية بين العرب والممالك الاسلامية فنقلنا ما عثرنا عليه منها لعلنا نفيد بها اهل وطننا . وكان معظم حرصنا تدوين المخطوطات المسيحية الموجودة في مكاتب اورثة العمومية وخزائن الكتب الشرقية في انحاء مصر وسورية وما بين النهرين لاسيما في اديرة الرهبان وكنائس الطوائف وبيوت الخاصة . فاجتمع لنا منها عدد وافر مما صبر الى هذه المدة على آفات الدهر مباشرة بالقرون الاولى من الهجرة . فראينا من نشر هذه المعلومات فائدة للتراث عموماً ولاسيما للمستشرقين ولطالبي الآثار النصرانية . وقد اخترنا لذلك سرد اسماء المؤلفين على ترتيب حروف المعجم ولم نذكر غالباً من تأليفهم ما ضاع منها بل ما يوجد مصوناً حتى الآن مع الاشارة الى مكانه . أما الطبوعات فلم نتعرض لذكرها الا استطراداً تنسمة للفائدة . وإذا ذكرنا مؤلفاً الحقناه بتاريخ وفاته إن وقفنا عليه . فيحصل بذلك شبه تاريخ للآداب النصرانية بعد الاسلام وعلى الله الاتكال

حرف الالف

- ١ ﴿ آدم ﴾ جرمانوس مطران حلب توفي في لبنان في ١٠ ت ١٨٠٩
(اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٩٨ : والآداب العربية في القرن التاسع عشر ١ : ٤٠ :
Echos d'Orient, V, 332-343; Oriens Christianus, IV, 1915, 315-328)
١ اكبر واهم تأليفه كتابه المعنون بايضاح اعتقاد القديسين ضد إلحاد المنافيين (ويروي المشايقين) . وهو الذي دعاه ايضاً بايضاح البراهين اليقينية على حقيقة الأمانة الاورثدكسية رد فيه على اضاليل الروم في القضايا الخمس اعني رئاسة الجبر الاعظم وانبثاق الروح القدس والمطهر وسعادة القديسين في السماء قبل الدينونة وصحة التقديس على القطير (منه نسخ متعددة في رومية ومكتبتي الروم الكاثوليك والوارنة في حلب وفي دار اسقفية بيروت ومكتبة الصلاحية في القدس وفي دير الشرفة . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٢٦٧) = ٢ كتاب المجامع ليوحنا كباسوطيوس (Cabassut) عربية جرمانوس آدم واذاف اليه فواشد من تواريخ

- الكنائس وحذف منه ما لم يحسب ضرورياً للشرق (منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٨٠٥ . ومنه نسخة أخرى في مكتبة الوجيه ميشال افندي الخوري في حلب) = ٣ كتاب شرح التعليم وقواعد الايمان القويم (طبع في الشوير سنة ١٨٠٢) = ٤ كتاب منارة التعاليم النفيسة في شرح سلطة الكنيسة . وهو تأليف شط في آدم عن الايمان فحرمه المجمع المقدس ثم نبذه المؤلف قبل وفاته . (منه نسخة في مكتبتنا الروم الكاثوليك في حلب وبيروت وفي مكتبتنا الشرقية منه ترجمة لاتينية مخطوطة) = ٥ كتاب رد الطران جرمانوس آدم على التأليف المسمى بصوت الآباء المرسلين . . . مع الكتابات التي حررها البطريرك يوسف التيان واجاب عليها آدم سنة ١٧٩٤ . وفي الكتاب آراء جاسينية باطلة (منه نسخة في دير مار سمعان للروم الكاثوليك وفي مكتبة الصلاحية في القدس . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة ايضا) = ٦ مجموع مواعظ ومناشير ورسالات شتى وفتاوى قانونية لجرمانوس آدم في مكتبة اليعاقبة في القدس = ١ وله تنسيق للانجيل الاربعة برواية واجدة كالفلادة الدرزية التي طبعت في مطبعتنا الكاثوليكية . وله في ذلك منشور في مكتبتنا الشرقية
- ٢ ﴿ آصاف ﴾ الخوري انطون : ١ هو معرب عن الايطالية كتاب المكتبة الروحية لماري اغوستينوس اسقف مدينة ايبونا في جزين يتضمن الاول تأملاته والثاني مناجاته وعواطفه (طبع سنة ١٨٦٧-١٨٦٨ في مطبعتنا الكاثوليكية) = ٢ وقد عرّب ايضا عن اللاتينية والايطالية كتاب روضة الواعظ (Selva) للقديس الفونس ليغوري (طبع الكتاب في المطبعة الكاثوليكية ١٨٦٧ و١٨٨٣)
- ٣ ﴿ ابراهيم الطبراني ﴾ الرّبان . اصله من طبرية وتخرّج في العراق في القرن الثامن للمسيح وكان نسطورياً . له كتاب عنوانه مجادلة عبد الملك بن مروان (ويروي عبد الرحمن بن عبد الملك) الهاشمي مع ابراهيم الراهب الطبراني . منها عدة نسخ خطية في رومية وباريس وفلورنسة (اطلب Steinschneider : *Polemische Literatur in arab. Sprache*, n°.65, p.82 . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان)
- ٤ ﴿ ابراهيم الكلداني ﴾ القس يوسف المتوفى سنة ١٨٣٢ (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨٥٢) له في مكتبة الكلدان في الموصل اغاني روحية ومداريس على القديسين وعلى الموقى ورسائل مختلفة . وكان متضلّعا في اللغتين الارامية والتركية

نقل اليهما من العربية عدة تأليف تجد جدولها في المشرق

٥ ﴿ابكار يوس﴾ اسكندر بن يعقوب اغا الارمني البيروقي المتوفى في ١٣ ك ١ سنة ١٨٨٥ . (اطلب ترجمته وتأليفه المطبوعة في كتابنا الاداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ١١٤-١١٦) . وله من المخطوطات كتاب نوادر الزمان في وقائع (ويروى ملاحم) جبل لبنان (منه نسخة في المكتبة الحديوية في مصر ٥: ٧١٧) وقد ذكر لنفسه في كتابه المناقب الابراهيمية والمآثر الحديوية (ص ١٨٢-١٨٣) الكتب الآتية غير المطبوعة : التحفة الغراء في محاسن تونس الخضراء . وكتاب ديوان الدواوين في اجود اشعار المتقدمين والمتأخرين . وكتاب كنز الدامة في تركيب (لعبة) الدامة . ثم ديوان شعر بين نظم ونثر

٦ ﴿ابكار يوس﴾ يوحنا اخو اسكندر توفى في سوق الغرب (لبنان) سنة ١٨٨٩ . لا نعرف له غير مطبوعاته السرودة في كتابنا الاداب العربية المذكور (٢: ١١٦)

٧ ﴿ابن ابجر﴾ هذا نسبة بالكلدانية (خذ **ابجد**) ويقال له بالعربي ابن الاعرج وكلاهما معنى واسمه يوحنا بن عيسى الجاثليق . تولى البطريركية على الناصرة من السنة ٩٠٠ الى ٩٠٥ م . له في المكتبة القاتيكانية بالسريانية والعربية : ١ كتاب النواميس البيعة . ٢ وله في العربية ايضاً في رومية كتاب نقد اجاب فيه على ٢٨ سؤالاً طرحها عليه احد اهل ملته في اليمن . وقد نشرها السمعاني في مكتبته الشرقية (٣: ٢٤٨-٢٥٤)

٨ ﴿ابن الاثري﴾ ابو الحسن سعيد بن هبة الله المتطرب المتوفى سنة ١١٠٢ م (اطلب عيون الانباء لابن ابى اصيعة ١: ٢٥٤) . له في مكتبة باريس العمومية في المجموعة الموسومة بالعدد ٨٢ (De Slane: Cat. des Mss Arabes, Ms. 82, no 9) : ١ كتاب الهداية في المعتقدات والآداب المسيحية . وله ٢ في مكتبتنا الشرقية كتاب المغني في الطب . ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون (٥: ٦٥٣)

٩ ﴿ابن الاثري﴾ ابو الحسن علي بن هبة الله بن الاثري الارشيدياكي اخو ابى الحسن سعيد . له في مكتبتنا الشرقية شرح مسائل كتاب دعوة الاطباء لابن

بطلان صنفه للشيخ ابي العلا محفوظ المسيحي البيلي (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ٢: ٢٩٧)

١٠ ابن بجيتشوع عبيد الله بن جبريل المتوفى سنة ١٠٥٨م (اطلب في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ١٠٩٧-١١٠٥ مقالة في بجيتشوع واسرته) . له ١ في مكتبة باريس العمومية (Paris, Ms. 3028) وفي المتحف البريغاتي (Br. Mus., Cod. 984) كتاب الروضة الطيبة في الفنون الادبية في ٥٠ فصلاً. قال في مقدمته انه اختصره من كتابه تذكرة الحاضر وزاد المسافر . ٢ كتاب منافع الحيوان مصور في مكتبة باريس (Paris, Ms. 2782) . ومن هذا الكتاب نسخة قديمة متقنة في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي عنوانه هناك طبائع الحيوان وخواصه . وفي نسخة باريس ان هذا الكتاب مختصر عن كتابه خواص مجرب الحيوان ومنافع اعضائه ألفه للامير نصير الدولة . ٣ وله في مكتبة ليدن في هولندا (Leiden, Cod. 1332) كتاب في الاحداث النفسانية وفي كون العشق مرضاً . ٤ وقد ذكر له جمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء كتاب المطابقة بين قول الانبياء والفلاسفة على صحة الدين المسيحي . ٥ وله مقالة رد فيها على اليهود . وذكر له ابن ابي اصيبعة (١: ١٤٨) تأليف اخرى مفقودة

١١ ابن بطريق سعيد المتطبيب المعروف بافتيشيوس البطريرك الماسكي الاسكندري المتوفى سنة ٩٤٠ م . له ١ تاريخ عام يُعرف بنظم الجوهر من عهد آدم الى زمانه وهو من اقدم التواريخ النصرانية . منه نسخ متعددة في مكاتب باريس ورومية وباروغراد وفي مكتبتنا منه نسختان احدهما كاملة حسنة . ومنه نسخة في مكتبة الموارنة في حاب . وكان طبعه سابقاً العلامة ادورد بوكوك في اوكسford سنة ١٦٥٨ مع ترجمته اللاتينية . وقد جددنا طبع نصه في مطبعتنا سنة ١٩٠٦ على نسختنا مع تكميلته ليجي بن سعيد الانطاكي في جزئين . ولابن بطريق ٢ ردود على النساطرة وعلى اليعاقبة منها نسخة حسنة في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية . وفي المكتبة الفاتيكانية نسخة اخرى منها . وهذه الردود منقولة عن تاريخه السابق ذكره (اطلب طبعتنا البيروتية ١: ١٥٩-١٧٦) . وقد ذكر في تاريخه لنفسه (ص ١٧٦) كتاباً دعاه بالجدال بين الخائف والنصراني اخذته يد الضياع

١٢ ﴿ ابن بطريق ﴾ يوحنا ويقال يحيى عاش في اوائل القرن التاسع للمسيح له تعريب كتاب السياسة في تدبير الرئاسة تصنيف الحكيم الفاضل ارسطاطاليس . (منه نسخ خطية مختلفة في باريس وبرلين ورومية ومونيخ وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط (ROC. XVII, p. 283) . ويرى اسم الكتاب في نسخة ثينة وفي غيرها سر الأسرار لتأسيس السياسة وترتيب احوال الرئاسة . وهذا الكتاب منسوب زوراً لارسطاطاليس وأما هو لبعض اليونان المتأخرين : Brockelmann (*Gesch. d. arab. Litteratur*, I, 203))

١٣ ﴿ ابن بطلان ﴾ ابو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون تلميذ ابي الفرج ابن الطيب توفي سنة ١٠٦٣ م . (Brockelmann, l.c., I, 483) . له ١ كتاب دعوة الاطباء . (منه نسخ شتى في برلين وغوتا ومصر ومنه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية . والكتاب طبع في مصر وفي مجلة الطبيب في بيروت ثم على حدة) . ٢ كتاب تقويم الصحة نسخة عديدة في مكاتب اوربة في باريس ولندن واكسفر ومونيخ طبعترجمته الى اللاتينية سنة ١٥٣١ طبعاً متقناً . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية ٣ . الامراض العارضة للرهبان (في مكاتب باريس وغوتا وغوتنجن) . ٤ في شراء الرقيق وتقليب العبيد (في مكتبة برلين ١٤٧٩) . ٥ وله رسالة ادبية كتبها الى هلال بن الحسن الصافي في السنة ٤٤٠ هـ (١٠٤٩ م) وصف فيها رحلته الى جهات الشام . نقل معظمها ياقوت في كتابه معجم البلدان وابن القفطي في تاريخ الحكماء . (٢٩٥ - ٢٩٨)

١٤ ﴿ ابن البهاول ﴾ الحسن الطير هاني النسطوري ازهر في اواسط القرن العاشر له لقيساقون اي معجم سرياني عربي منه نسخ متعددة في مكاتب اوربة وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكاتب الكلدان في الموصل وماردين وفي دير الشرفة . طبع في باريس (١٨٨٨ - ١٨٩٦) بهمة الاستاذ العلامة روبنس دوخال

١٥ ﴿ ابن تريك ﴾ هو البطريق الاسكندري القبطي واسمه غبريال ابو العلا . صاعد ادار البطريركية من السنة ١١٣٦ الى ١١٥٠ . له في المكتبة الواتيكانية كتاب علم الكنيسة

١٦ ﴿ ابن التلميذ ﴾ ابو الحسن سعيد بن هبة الله بن الحسن المتطبب النسطوري المتوفى سنة ١١٠١ م (اطلب مجلة المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٧٦٢) . وجدنا له :

١ في مكتبة الكلدان في ديار بكر كتاباً في العقائد النصرانية وآدابها الشرعية في ٧٧ باباً مباشرةً بآيات التوحيد والتثليث ثم تكوين المخلوقات والاتحاد الخ. صفحاته ٢٤٧ يرقى الى القرن الثالث عشر آخره ناقص (اطلب ايضاً مجلّة النعمة ١: ٢٣٩ و ٢٧٠). ٢ كتاب الغني في الطب. منه نسخ عديدة في كل عواصم اوربة (Brockelmann: *Gesch. d. ar. Litter.* I: 485) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة قديمة حسنة بالحرف الكرشي. ٣ كتاب خلق الانسان. في مكتبة او كسفرود البوذية (١: ٦٠٩) وفي مكتبة دي روسي (العدد ٣٠-٤٠). ٤ مقالة الحدود والفروق (في المتحف البريطاني العدد ٩٨٤ والقسم الثامن من المجموع)

١٧ ابن التلميذ موفّق الملك امين الدولة ابو الحسن هبة الله بن ابي العلاصاعد المتطلب النسطوري (اطلب ترجمته المطولة في الشرق [٩/١٩٠٦]: ٧٥٢ و ٧٨١) توفي في بغداد سنة ١١٦٤. تأليفه مذكورة في الشرق (ص ٧٨٤). يُعرف منها اليوم: ١ المقالة الامينية في الفصد (في المتحف البريطاني عدد ٩٨٤ واكسفرود ١: ٦٣٢). ٢ اقرباذين اي مجموع طبي في غونا (ع ١٩٩٦ وفي المكتبة الحديوية ٦: ٣٥). ٣ كتاب المجربات (غونا ١٧٧٦). ٤ كتاب الاقنصاع (مصر ٦: ٥) ومنظومات من ديوانه رويت منها قسماً في الشرق

١٨ ابن جزلة يحيى بن عيسى المتوفى سنة ١١٠٠ م. كان طبيباً نصرانياً بغدادياً ثم أسلم. له كتابان شهيران: ١ كتاب منهاج البيان في ما يستعمله الانسان في الادوية المفردة والمركبة وقد طبع في مصر. ٢ كتاب تقويم الابدان في تدبير الانسان. وفي سائر مكاتب اوربة منها نسخ حسنة. وكذلك في المكتبة الحديوية في مصر (٦: ٣٦، ٤٤) وفي مكتبتنا الشرقية

١٩ ابن الجوهري الياس الدمشقي مطران القدس ثم دمشق النسطوري توفي في اوائل القرن العاشر للمسيح. له في المكتبة الثايتكانية وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر (Cat. Addai Scher, N° 133). ١ كتاب الناموس في قوانين الرسل والآباء والمجامع. ٢ كتاب اجتماع الامانة بين السريان والمسلمة والنساطرة. اتسع في وصفها السمعاني في المكتبة الشرقية (٣: ٥١٣ و ٥١٦).

٢٠ ابن الحديثي البطريرك النسطوري ابو الحليم ايلياً الثالث (١١٧٦ -

١١٩٠ له : ١ كتاب جليل بليغ الانشاء يُدعى كتاب تراجم الاعياد يحتوي على خطب مسجعة . منه نسخ عديدة في الشرق ثلث منها في مكتبتنا الشرقية ثم في مكتبي الكلدان في ماردين والموصل . وفي مكتبة الرهبان المملوكين الحلبيين في صربا وفي المكتبة الواتيكانية (ع ٨٤) وفي مكتبة ليدن في هولندا (٤ : ٢٣٩) . طُبع في الموصل وقد نُشرنا في الشرق عدّة خطب منه لم تُطبع . ٢ كتاب تعزيات تقال على الموتى وهو ايضا عبارة عن خطب تلقى في الجنائزات . منه نسخة في الموصل وفي مكتبتنا الشرقية

٢١ * ابن الخطّاب هو ربّان دانيال المارديني اليقويّ أزهري في اواسط القرن الرابع عشر (اطلب مجلّة الشرق المسيحي ROC, X, 314-318) . له في مكتبة ليدن في هولندا (ع ٢٣٨٦) : ١ كتاب الاشراق في الاصول الدينيّة والقواعد البيعيّة . ٢ وفيها (ع ٢٣٨٧) شرح الامانة الارثوذكسيّة . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٣ وقد ذكر له السمعاني في مكتبته الشرقية (٢ : ٤٦٣) : كتاب القوانين البيعيّة في ١٧ فصلا اختصرها من كتاب ابي الفرج بن العبري . ونقل عن داود ابن الحمصي ان للقسّ دانيال المذكور كتاب ايتيقون وكتاب كثر الاسرار واختصار كتاب الصمحي (لابن العبري) واليساغوجي وكتاب الهداية تعريب ابن الخطّاب

٢٢ * ابن الدهيري * الشيخ الثقة (ويروى الثقفا) المصري القبطي مطران دمياط كان في اواسط القرن الثالث عشر (اطلب مجموعة مكتبتنا الشرقيّة MFO, I, 128-129) . له في العربيّة كتاب في اصول اللغة القبطيّة (منه نسخ عديدة في باريس ولندن Ms. 1325) . ونسختان في رومية وفي مكتبة البطريركيّة القبطيّة في مصر

٢٣ * ابن الراهب * ابو شاكر بطرس بن ابي الكرم النشو بن المهذب الشّمس القبطي المصري أزهري في اواخر القرن الثالث عشر . ألف : ١ كتاب البرهان في القوانين المكتملة وانقراض المهملة في ٥٢ فصلا في العقائد والآداب النصرانيّة منه نسخ في المتحف البريطاني (Brit. Mus., Suppl. 104) وفي المكتبة الواتيكانية (Bibl. Or. II, 510) وفي مكتبة دير الشرف . ٢ كتاب الشفاء في كشف ما استتر من لاهوت المسيح واختفى وفي صحّة طبيعته منه نسخة بخط المؤلف سنة ٩٨٤ للشهداء (١٢٦٨ م) في مكتبة باريس (Paris, n° 197) . ٣ كتاب التواريخ في ٥١ فصلا لتعريف

الابسطي والاعياد السيديّة في الكنيسة القبطيّة . منه نسخة في لندن (Br. Mus., Suppl. 34) وفي برلين (Ahlwardt, V. n° 5782) . ٤ تاريخ ابن الراهب من أوّل الخليقة الى زمانه منه نسخة في المكتبة الواتيكانية (Maï: Nova Collectio, n° 166) وهو الكتاب الذي نشرناه في مطبعتنا سنة ١٩٠٣ مع ترجمته اللاتينية لابراهيم الحاقلافي والسمعاني . والتاريخ المذكور هو القسم الثاني من كتاب التواريخ الموصوف أنفاً . ٥ كتاب المجامع السبعة منقول عن كتاب التواريخ نفسه ومن كلا الكتابين نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٦ اصول مقدّمة سأم اللغة القبطيّة . منه عدّة نسخ في لندن (Br. Mus., 1472) وباريس وبرلين (اطلب وصفه في مجموع مكتبتنا الشرقية للاب الكسيس مالون (MFO, II, 230 - 260)

٢٤ ﴿ ابن رجا ﴾ يوحنا المتصرّ كان في القرن العاشر الميلاد . ذكر له ابو البركات بن كبر في فهرسه (Nachrichten ed. Riedel, kgl, Gesel. d. Wiss. 1902, p. 663) اربعة كتب : ١ في الاعتراف وسماه الواضح . ٢ نوادر المفسرين وتحريف المخالفين . ٣ هتك المحجوب . ٤ سيرته . وقد ورد اسم الكتابين الأولين في كتاب الخريدة للراهب البراموسي

٢٥ ﴿ ابن زرعة ﴾ ابو علي عيسى بن اسحاق البغدادي اليعقوبي تلميذ يحيى بن عديّ (٩٤٣-١٠٠٨ م) . (اطلب ترجمته في عيون الانباء في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١: ٢٣٥) وفي تاريخ الحكماء لجمال الدين ابن القفطي (ص ٢٤٥) له عدّة تأليف فلسفيّة وطبيّة وتقول عن اليونانية (اطلب الفهرست لابن التديم, ed. Flügel, p. 264) ومن آثاره الباقية الى اليوم عدّة مقالات دينيّة وفلسفيّة في مجاميع مكتبة باريس الوطنية الموسومة بالاعداد ١٣٢، ١٧٣، و ١٧٤ هذه عناوينها : صحّة مذهب النصراني وفساد مذهب اليهود . رسائل في التثليث والتوحيد . تبرئة اليعقوبيّة من القول بجلول الآلام بذات الابن الازلي ردّاً على كتاب ابي القاسم البلخي المسّى اوائل الادلّة . اجوبة عن مسائل سأله عنها ابو حكيم يوسف البخيري . مقالة في اربعة مباحث عن الاتحاد الذي تقول به النصراني . رسالته الى اليهودي بشر بن فنحاس (اطلب Steinschneider: Polem. Literatur, 146 - 149) . وله في مكتبة الواتيكان (١٤٧) تفنيد مذهب المسلمين واليهود . وفيها ايضاً (ع ١٣٥) انجاث في الانجيل

واجوبة على مسائل شتى . وله في كتاب اصول الدين لابن العسال مقالة في اثبات النسخ من الانقاص الى الاكمل . وقد نشرنا له في المشرق (٦ [١٩٠٣]: ٣١٦-٣١٨) تعريبه لمقالة ثامسطيوس في السياسة

٢٦ * ابن الزعيم * هو بولس الارشيدياكون ابن البطريرك مكاريوس الحلبي كان في اواسط القرن السابع عشر . ذكر له عيسى افندي اسكندر المعالوف في مجلة النعمة (١ : ٣٩٩) تاريخ الملك باسيلوس ملك البغدان وحروبها قال انه ألفه لما استودع في قلعة كالومنا هو ووالده في جوار بلاد روسية بسبب الطاعون . وقد ألف مع ابيه البطريرك تاريخاً لطارقة الكرسي الانطاكي . ساعدهما في تعريب النصوص الواردة في السجلات الاجنبية مرسلان يسوعي وكبوشي في دمشق (اطلب المجلة الاسيوية J. As., 1904, 10^e Serie, III, 351)

اطاب ايضاً مكاريوس البطريرك الانطاكي

٢٧ * ابن ساويروس * هو يوحنا الكاتب القبطي اليعقوبي . كان في القرن الثاني عشر . له في مكتبة القاتيكان في رومية (ع ١٠٧ و ١٢٦ و ١٠٥ و ٢٩ Maï, 240) كتاب العلم والعمل في كيفية وجود البقاء وما يجب ان تتناولهُ ابناء البيعة من العلوم الاصطلاحية والفلسفة الدنيائية (كذا) . وقد طبع هذا الكتاب في مصر سنة ١٩١٣ بمطبعة عين شمس مع كتاب الفردوس العقلي وهو في عشرة ابواب

٢٨ * ابن ساويروس * ذكره ابن العسال في قائمته لكتبة النصارى التي قدمها على كتابه اصول الدين وسماهُ هناك : الشيخ الاجل الرئيس الحكيم الفاضل مصطفى الملك ابو يوسف يعقوب بن جرجس بن سويرس الكاتب . ولا نعرف شيئاً من تأليفه

٢٩ * ابن سباع يوحنا بن زكريا القبطي * كان في القرن الثالث عشر . له كتاب الجوهرة النفيسة في علوم الكيسة . في ١١٣ فصلاً منه نسخة في رومية في المكتبة الواتيكانية (اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني ٢ : ٥١٧) ونسخة ثانية في مكتبة مجمع انتشار الايمان (ع ٣٥٤) . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان قديتان . والكتاب قد طبع في مصر سنة ١٨٩٨

٣٠ * ابن صليبي * هو يعقوب ثم ديونيسيوس برصليبي مطران آمد اليعقوبي توفي سنة ١١٧١ م له في السريانية تأليف عديدة ذكرها السمعاني في مكتبته الشرقية

(٢: ٢١٠) وروبنس دوڤال في تاريخ الآداب السريانية (R. Duval: *Littérature Syriacque*, p. 399). ومما وجدنا له في العربية: ١ تفسير التوراة بالكرشوني في دير الزعفران ٢٠. تفسير الانجيل ترجمه من السرياني مار اغناطيوس البطريرك اليعقوبي سنة ١٧٥٤ وعليه شروح واسعة مع مقدمة. (منه نسختان في مكتبي الشرفه والندس لليعاقبة تاريخ هذه النسخة الثانية ١٥٨٢ الليونان ١٢٧١ م). وله ٣ في مكتبة الموارنة في حلب قوانين في التائبين (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤]: ٥٩٩ - ٦٠١)

٣١ ﴿ابن العبري﴾ هو ابو الفرج غريغوريوس بن هارون الطبيب الملطبي (١٢٢٦-١٢٨٦). نشرنا ترجمته ووصفنا تأليفه في نبذة خاصة بعد طبعها في المشرق سنة ١٨٩٨ فعليك بها. وقد طبع كثير من تأليفه السريانية. امّا تأليفه المعروفة باللغة العربية فهي: ١ منارة الاقداس تعريب دانيال بن الخطّاب السابق ذكره في اخص العقائد النصرانية. (منها نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة دير الشرفه. ومنها تعريب آخر لسركيس بن يوحنا الدمشقي في اكسفرد). ٢ كتاب القوانين البيعة في ٤٠ باباً تعريب دانيال بن الخطّاب. منه نسخة في دير الزعفران وفي مكتبة آل مديشيس في رومية وفي القدس الشريف. ٣ كتاب الآداب وتهذيب الاخلاق يُعرف بالاثقيون. عربّه ابن الخطّاب ايضاً وقيل يوحنا بن جرير الشامي. منه نسخة في مكتبتنا منقولة عن نسخة دير الشرفه المكتوبة سنة ٢٠١٠ للاسكندر (١٦٩٨ م). ٤ كتاب الحماة في العبادة والروحانيات معرب ايضاً. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٥ رسالة في النفس وخواصها في ٦٢ باباً. نشرناها في المشرق سنة ١٨٦٨ وفي آخر ترجمته ثم في مجموعنا «مقالات فلسفية قديمة» (الطبعة الثانية ١٩١١ ص ٧٦-١٠٢ عن نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٦ كتاب مختصر تاريخ الدول عربّه ابن العبري عن كتابه السرياني تاريخ الازمنة. (منه نسخ متعددة في اكسفرد وباريس ورومية. طبع اولاً في اكسفرد مع ترجمته اللاتينية في جزئين بهيئة المستشرق ادوار بوكوك سنة ١٦٦٣ وجدّد طبعه متقناً حضرة الاب انطون صالحاني في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٩٠). ٧ وله في مكتبة حلب للموارنة كتاب في المنطق بالسرياني والعربي (المشرق ١٧ [١٩١٤]: ٣٥٨). ٨ وفي مكتبة بغداد العمومية كتاب تقدمه العرفه لابرقاط مع شرحها. وفي عدة مكاتب

يُنسب الى ابن العبري كتاب دفع الهم والصواب انه لا يليا النصيبيني

٣٢ ﴿ابن العسال﴾ الرئيس الموثق ابو اسحاق ابن فخر الدولة ابي الفضل (ويروى الفضل والفضائل) اسعد ابن الموثق ابي اسحاق ابراهيم بن ابي سهل جرجس ابن ابي البشر بن العسال . هو اخو ابي الفرج هبة الله وابي الفضائل الصفي الوارد ذكرهما (اطلب مجموع المکتب الشرقي 122-124, MFO, I, ١٩٠٦) والمجلة الاسيوية الفرنسية (Journ. As. 1905, VI, 509-529) وفي فهرس ابي البركات (Riedel, 660) عاش في اواسط القرن الثالث عشر . له ١٠ مجموع اصول الدين ومسموع محصول اليقين من الكتب اللاهوتية الممثلة منه نسخة في مكتبة باريس (Ms. 200) ولندن (Or. 1020) ونسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة تاريخها سنة ٩٢٦هـ ١٥٢٠م والاخرى كرشونية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٧-٧٥٨). وقد طبع في مصر سنة ١٩٠٠ كتاب سلك الفصول في مختصر الاصول لابن العسال . ٢ تفسير رسائل مار بولس الرسول منه في المكتبة الفاتيكانية نسختان تاريخ الواحدة سنة ٦٦٩هـ ١٢٧٠م كتبت برسم خزانة جرجس بن العميد . ٣ تفسير الابوكالبتيس اي رؤيا مار يوحنا في مكتبة الموارنة في حلب (عدد ٤٧، اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤]: ٩٦٠). ٤ التبصرة المختصرة في العقائد النصرانية في ١٦ باباً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة القس بولس سباط . ٥ تفسير الامانة المقدسة في مكتبة باريس (198 et 214, n° 9). ٦ تفسير ما ورد في الانجيل عن آلام سيدنا يسوع المسيح الى صعوده مع مقدمة واسعة على اصول تفسير الكتاب المقدس . منه نسخة قديمة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ونسخة اخرى لدى الحوري بولس سباط . في آخر نسختنا ٧ ايضاح تقسيم تدابير السيد المسيح من حين الجبل به الى صعوده الى السماء . ٨ وقد نشرنا له في المشرق فضلاً عن مجموع الاصول شرح رسالة عيسى بن يحيى الجرجاني في اقسام الدين طبعت في مجموع المقالات الدينية القديمة (ص ١١٠-١٢٠) ٩ وله في اصول اللغة القبطية كتاب «السلم المقيى والذهب المصقى» منه عدة نسخ في المكاتب الاوربية (MFO, I, 122). وربما نسبت تأليف الموثق الى اخيه الصفي والعكس بالعكس

٣٣ ﴿ابن العسال﴾ الاسعد ابو الفرج هبة الله اخو الموثق . من تاليفه ١ الاناجيل

المقابلة على القبطي والعربي والسرياني واليوناني من أجل التآليف وصفناه ورسمنا منه صفحة في الشرق (٤ [١٩٠١]: ١٠٠-١٠٦) عن نسخة المرحوم بإشاده الخوري . ومنه نسخ عديدة في مكاتب أوربة في الفاتيكان وفي المكتبة الامبروسية في ميلانو وفي لندن (نسختان تاريخهما ١٢٥٢ و ١٢٦٤) وفي او كسford ٢٠ له مقدمة جلييلة على رسائل مار بولس في مكتبة لندن في هولندا (Ms. 2376) ٣٠ له مقدمة في اصول اللغة القبطية . منه نسخة في لندن وفي او كسford

٣٤ ﴿ ابن العسال ﴾ الصفي ابو الفضال . اجد اخو الرئيس المؤمن والاسعد ابي الفرج السابق ذكرهما . له ١٠ فصول مختصرة في التثليث والتوحيد صنفها في القاهرة سنة ١٢٧٤ م منها نسخة في مكتبة باريس (Ms. ar. 199) n° ١ وفي مكتبة الفاتيكان ٢٠ كتاب الصحاح في الرد على النصاب (و يروى الصحاح في جواب النصاب) . وهو رد على احد المسلمين نطقه بهاء الدين ابا القاسم المعروف بابن سيد الكل المتوفى سنة ٦٩٧ هـ صاحب نصاب المقتضة في فضائح الرضا (كشف الظنون للحاج خليفة ٦: ٣٤٧) . منه نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس . وفي مكتبة بوغوس بك قابس في مصر ٣٠ كتاب الايضاح على كتاب الصحاح . وهو تابع للكتاب السابق في المكتبتين عينهما . ٤٠ كتاب نهج السبيل في الرد على من قدح في الانجيل . لعلمه اراد كتاب ابن تيمية تحجيل من حرف الانجيل . هو في المكتبتين السابق ذكرهما . وقد استنسخنا هذه الكتب الثلاثة لمكتبتنا الشرقية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٩-٧٦٠) . ٥٠ كتاب قوانين آباءنا الرسل . الفه سنة ١٢٣٩ م . منه نسختان في الفاتيكان احدهما مخطوطة سنة ١٢٣١ وخمس نسخ في باريس (Mss, ar. 245-249) ونسخة في لندن بمجلدين . ونسخة في دير الشير . طبع هذا الكتاب في مصر سنة ١٨٩٤ . وقد اختصر الصفي كتابه هذا فسماه جامع اختصار القوانين ثم اختصر هذا المختصر ايضاً ودعا كفاية المبتدئين في علم القوانين . ٦٠ كتاب في كلندار الكنيسة وتطبيقه مع العلوم الفلكية . في لندن والفاتيكان (اطلب المكتبة الشرقية للسبعاني ١٥ : ٦٢٣) وهو يروى هناك لاختيه المؤمن ابي اسحاق) . وهذا الكتاب يدعى في مكتبة الاقباط في مصر بجموع التواريخ لعلماء القبط . ٧٠ كتاب الفردوس في مكتبة باريس (Ms. 283)

وقد طبع هذا الكتاب في مصر تحت عنوان الفردوس العقلي سنة ١٩١٢ . ٨ . وله كتاب خطب بيعية طبعه في مصر سنة ١٨٨٧ القس ميخائيل الشبلنجي

٣٥ ﴿ ابن علي ﴾ يشوع المتطبب النسطوري . عاش في اوائل القرن العاشر للميلاد . له قاموس سرياني عربي طبع قسماً منه المستشرق هوفمان (G. Hoffmann) في كمال سنة ١٨٧٤ . ومنه نسخ شتى في المكتاب الاوربية

٣٦ ﴿ ابن العميد ﴾ برجس ابن الياسر المكين بن ابي المكارم العميد القبطي المتوفى في دمشق سنة ١٢٧٣ م له تاريخ مشهور يبتدىء بالخلقة وينتهي الى الهجرة دعاه المجموع المبارك . منه نسخ شتى في رومية في مكتبي القاتيكان (ع ١٦٨ و ١٦٩) وانتشار الايمان (ع ١١) ومثلها في مكاتب باريس ولندن واوكسفورد وفي مكتبة الاورثدوكس في حلب وفي مكتبة الاقباط في مصر . وفي مكتبة دير الشرفة (بالكرشوني) . وهذا التاريخ لم يطبع الى الآن . ولابن العميد تاريخ آخر وهو مختصر تاريخ ابي جعفر الطبري ثم تمة اخباره الى زمانه اعني الى القرن الثالث عشر وهذا التاريخ نشره بالطبع في لندن سنة ١٦٢٥ العلامة المستشرق توما اربليوس ونقله الى اللاتينية . وللمفضل بن ابي الفضائل تاريخ الحق بتاريخ ابن العميد دعاه النهج السديد والدر الفريد فيما بعد تاريخ ابن العميد من ١٢٦٠ الى ١٣٤١ م ضمته تاريخ السلاطين المماليك الى السلطان الملك الناصر بن قلاوون . في مكتبة باريس (Paris. 4525)

٣٧ ﴿ ابن عون ﴾ هو ابراهيم بن عون الاسكافي النسطوري كان في القرن التاسع الميلاد في عهد الخليفة المتوكل . له كتاب شهير في ثلثة اقسام عنوانه كتاب حل الشكوك والرد على اليهودي المخالف . منه نسخة في باريس (Ms. 166) ونسختان في المكتبة القاتيكانية . ونسخة غير كاملة قديمة في مكتبتنا الشرقية . وقد ذكره ابو البركات في فهرسه (Riedel, p. 651) قال ان تلك الشكوك اوردها بعض اليهود على ان كتب النصارى متناقضة فأبطل ما زعمه اولئك من ذلك . عدة ابوابه ١٢٧ . (اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني ٥٠٩:٣)

٣٨ ﴿ ابن القف ﴾ امين الدولة ابو الفرج بن يعقوب من نصارى الكرك . توفي في دمشق (١٢٣٣ - ١٢٨٦) اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي

اصيعة (١: ٢٧٣). يُعرف اليوم له من المصنفات : ١. كتاب الاصول في شرح
الفصول ابقراط كتاب ضخيم في نحو ١٠٠٠ صفحة . منه نسخ في غوتا (Ms. 1894)
وفي لندن (Br. Mus. Suppl., 804) في جزئين وفي مكتبة الجزائر (N° 1745)
وقد وجدنا منه نسخة في بيت المرحوم ميخائيل الطيب . ومنه نسخة في مكتبتنا
الشرقية . ٢. كتاب الشافي في الطب في ٤٤ فصلاً منه في المتحف البريطاني نسخة
تاريخها سنة ٦٧٠ هـ (١٢٧١ م) ونسخة اخرى ايضاً قديمة في المكتبة الواتيكانية .
٣. كتاب العمد في صناعة الجراح . منه نسخ متعددة في خزان اوربة . ٤. كتاب
جامع الغرض في حفظ الصحة ودفع المرض في المتحف البريطاني (Or. 3690) منه
فصل في المشرق (١٠: ٧١٨) . ٥. كتاب منافع الاعضاء الانسانية ومؤذيها في
المكتبة الحديوية في مصر (٧: ٢٥٧)

٣٩ ﴿ ابن القلاعي ﴾ جبرائيل بن بطرس السجستاني الراهب القرنيسي
ومطران افقوسية الماروني المتوفى سنة ١٥١٦ هـ اول كتبة الموارنة الذين ظهروا
في الاجيال المتأخرة . وقد سرد الدويهي مصنفاته بالتفصيل في تاريخ الموارنة (ص ١٥٣ -
١٥٤) وهي عبارة عن زجلیات واغانى عامية ومواعظ وتآليف لاهوتية وطقسية
ورسالات وتراجم قديسين وادبيات شتى ومعظمها بالشعر العامي واللغة الركيكة .
وبينها المقاطيع التاريخية الوطنية يشوبها قلة الانتقاد خلو زمانه من المكاتب
والمطبوعات . ومما يعرف له الى يومنا : ١. مقالات في التعاليم المسيحية في مكتبة
الفاتيكان (ع ٤٢٥) . ٢. الحق القانوني الماروني فيها (ع ٦٣٩) . تاريخه سنة ١٥٧٥ .
وفيه ايضاً ٣ محاماته عن الموارنة (ع ٦٤٠) . ثم ٤ كتابه عن اسرار البيعة (ع ٦٤٢) .
ثم ٥ كتابه عن القداس والمرطقات (ع ٢٥٤ و ٦٤٤) . ثم ٦ مواعظه في عدد خمسين
(ع ٦٤١) تاريخها سنة ١٦٣٧ . ٧. وقد مر له في المشرق (٦ : ٤٥٠ - ٤٥٥) ذكر
كتابيه العنون بناموس كنيسة رومية . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من زجلياته
التاريخية بالكرشوني واللغة العامية تاريخها سنة ١٦٨٤ كتبت في دير قزحياً بخط
انطانيوس بن ابي منصور حنا من بيت فريجي من قرية كفر ديبان وكان معلمه
المطران يوحنا السمرجبيلي . (ص ٢١٢) يابها زجلیات عن القديسين كمار بشواي ومار
نهر و تاريخ قبرس ومدينة طرابلس . ومنها نسخة اخرى بحرف عربي . وله في مجموع

آخر كشوفي مدائح وزجليات غيرها عن عواقب الانسان وعن القديسين ١١٠. وقد وجدنا له في جران في مكتبة فارس افندي طنوس عبدالله نسخة من تاريخه ورسائله ومواظله

٤٠ * ابن قنبر * هو اقس مرقس بن موهوب القبطي (اطاب اخباره في تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني (ص ١٢-٢٢ ed. Evetts) . له في مكتبة لندن كتاب في الكلندار السنوي وحساب الفصح كتبه سنة ٩٠٣ للشهداء (١١٩٣ م). وقد ذكره ابو صلح الارمني: كتاب المعلم والتلميذ وكتاب المجموع في ما اليه المرجوع

٤١ * ابن كاتب قيصر * هو علم الرئاسة ابو اسحاق ابراهيم بن ابي الثناء ابن صفي الدولة ابي الفضائل كاتب قيصر. عاش في اواسط القرن الثالث عشر له مقدمة في النحو القبطي دعاها كتاب التبصرة في اصول السلغة القبطية منه عدة نسخ في رومية وباريس ولندن واوكسفرود وفي مكتبة الاقباط في مصر

٤٢ * ابن كليل * هو المكين سمعان بن كليل بن مقاره الراهب القبطي من قرية ميكائيل بشو. ذكره ابن العميد في آخر تاريخه وكان من قرابته ابو البركات في قائمته (Riedel, 661) ترهب ببرية الاستيط بعد ان خدم في ديوان الجيش في أيام الناصر صلاح الدين يوسف. توفي في اوائل القرن الثالث عشر. له كتاب جليل في السيرة الفاضلة يدعى روضة الفريد وسلوة الوحيد في ١٢ باباً: الاول في خلقه الانسان وغايته والثاني في الايمان بالله: والثالث في اتقوى. ثم ابواب الصلاة والصوم والصبر والمجبة والعفة والتواضع والصفح والقناعة وآخرها الارتياض بالسنن العادلة. من هذا الكتاب نسخ عديدة. منه نسختان في رومية ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة وهي بالكركشوفي سنة ١٧٤٥ ونسخة في دير الثرفة وفي مكتبة الاقباط في مصر. وقد طبع الكتاب في القاهرة سنة ١٦٠٢ للشهداء (١٨٨٤ م) (اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧١٦)

٤٣ * ابن لبأد * القس جبرائيل الماروني: كان في اواسط القرن الثامن عشر. له في مكتبة الوارنة في حلب (ع ٣٧٣) تعريب اربعة اجزاء في نحو ٣٠٠ رسالة في الفضائل للقديس نياوس تاريخ النسخة سنة ١٧٣١ م

٤٤ * ابن ماري * هو ابو العباس يحيى بن سعيد بن ماري الطبيب النصراني

البحري المتوفى سنة ١٢٢٥م ويروى في الحاج خليفة (٦: ٦٥) سنة ٥٨٩هـ (١١٩٣) له مقامات على شبه مقامات الحريري دعاها المقامات المسيحية. منها نسخة في مكتبة فينة في النمسة (Ms. 384) ومنها نسخة حسنة في مكتبة بغداد

٤٥ ﴿ابن ماسويه﴾ هو ابو زكريا يحيى او يوحنا بن ماسويه النصراني البغدادي النسطوري طبيب اربعة من الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل توفي في سامرا سنة ٨٥٧م. وكان اخوه ميخائيل طبيباً ذا خبر وتجربة. ذكر تأليفه ابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ١٧٥-١٨٣) وقد بقي منها اليوم : ١ كتابه المعنون بنوادر الطب في ليدن (Ms. 1302) والاسكوريال في اسبانية (Ms. 888) وفي مكتبة غوتا (Ms. 99). وله ٢ كتاب في الحميمات نُقل الى اللاتينية وطبع. ٣ كتاب الكامل في الطب في مكتبة باريس منه بالحرف العبراني نسختان (Mss. 379 et 408). ٤ كتاب ماء الشعر في مكتبة الجزائر (Ms. 1746). ٥ في جواهر الطب (Ref. 62). ٦ الادوية المسهلة في او كسفرد (Bodl. 410) وستراسبورغ (765)

٤٦ ﴿ابن المجيد﴾ ابو الياس النصراني. له تاريخ استشهد به ونقل عنه بولس ابن ازييم والبطريك مكاريوس الحلبي في تاريخ بطاركة انطاكية وتاريخ حلب. كان في القرن السادس عشر كما يظهر

٤٧ ﴿ابن محرومة الماوردي﴾ ابو الحسن بن ابراهيم من كتبة القرن الرابع عشر. له في مكتبة رومية المعروفة بالجليكا (B^{ca} Angelica) رد على سعد بن كسونة الاسرائيلي على ما ذكره في كتابه التنقيح عن الديانات الثلاث. النصرانية واليهودية والاسلامية. فيورد ابن محرومة كلام ابن كسونة ثم يفنده. وصحائف الكتاب ١٦٣ كتب في ماردن سنة ٧٥٣هـ (١٣٥٤-١٣٥٥م)

٤٨ ﴿ابن مخاوف﴾ الحوري بطرس بن دومط النسطاوي الماروني هو احد تلامذة مدرسة الموارنة في رومية صار مطراناً على قبرس وتوفي في اوائل القرن الثامن عشر. له في مكتبة حلب للموارنة وفي مكتبتنا الشرقية كتابه في حياة السيد المسيح وفي آخره حياة العذراء مريم استخرجه من اللاتينية الى العربية سنة ١٦٧٤م وقد جعل هذا الكتاب في مقدمة تأليفه المدعو ببستان القديسين نقله عن اللاتينية

اللاتينية ليقرأ في كل ايام السنة . ولم نعث على نسخة منه

٤٩ ﴿ابن المطران﴾ هو الشيخ موفّق الدين ابو نصر اسعد بن الياس بن جرجس المعروف بابن المطران الدمشقي توفي سنة ٥٨٧ هـ (١١٩١ م) كان طبيباً نصرانياً ثم اسلم . (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ٢: ١٧٥) له كتاب بستان الاطباء وروضة الالباء . ذكره الحاج خليفة (٢: ٥٠) ونقل ابن ابي اصيبعة نُسْخاً منه وهو مفقود

٥٠ ﴿ابن المعدني﴾ هو البطريك اليعقوبي يوحنا ابن المعدني المتوفى سنة ١٢٦٣ اخباره في الجزء الثاني من تاريخ ابن العبري الكنسي (Lamy : Chron. Eccl. II, 744) له في المكتبة الواتيكانية ميامر لاعياد السنة (Vat. 97 et 223) ومنها نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس الشريف

٥١ ﴿ابن المقفع﴾ ابو بشر ساويروس اسقف الاشمونين الكاتب المصري القبطي . كان في اواخر القرن العاشر للمسيح . صنّف عدّة تأليف بقي منها : ١ تاريخ بطاركة الاسكندرية من القديس مرقس الى زمانه . قد طبع منه اقسام في باريس وبيروت (éd. Evetts, et Seybold) . منه نسخ قديمة الواحدة في برساو (طبع قسماً منها المستشرق سيولد) وفي رومية (عنها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية) وفي باريس . ٢ كتاب الدر الثمين في ايضاح الاعتقاد في الدين في العقائد النصرانية مع تأييد البدعة اليعقوبية في الطبيعة الواحدة . منه في مكتبتنا الشرقية اربع نسخ خطية . ومنه نسخ اخرى في رومية وباريس وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر . ٣ وله في مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب الجامع . ٤ وفيها ايضاً كتابه طب النفس وشفاء الحزن . وله ٥ في مكتبة باريس (Ms. 171) تفسير الامانة وتأويل الفاظها مع اقوال نافعة في الدفاع عن الدين المسيحي . وله فيها ايضاً : ٦ كتاب المرطقات (Ms. 72, n°7) . ٧ وفي مكتبة الواتيكان محاماة عن المذهب اليعقوبي ردّاً على ابن البطريق . نشره بالطبع السيد الطيّب المذكور المطران بطرس شبلي في مجموعة الالباء الشرقيين للسيد غرافين (Patrolog. Or.) . ٨ وفي مكتبة الاقباط في مصر كتاب آلام المسيح ترجمه من اللغة القبطية الى العربية ساويروس اسقف الاشمونين تاريخ النسخة سنة ١٧٨٢ . منه رسالة وجيزة باسمه في مكتبتنا

الشرقية. والظاهر أنها مزورة. وقد عدَّ له أبو البركات بن كبر غير هذه الكتب في فهرسه (Riedel, p. 654) والغالب أنها قد فقدت

٥٢ ﴿ابن الماتّي﴾ هو أبو المكارم اسعد بن الخطير بن الماتّي المتوفى سنة ١٢٠٩م كان نصرانياً فاسلم. كان كاتباً في دواوين ملوك مصر وله ديوان شعر ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون (٣: ٢٦١). ٢. كتاب قوانين الدواوين. منه نسخ مخطوطة في غونا (Ms. 37) وفي ملحق مخطوطات لندن (Br. Mus., Suppl. 553) وقد طبع في مصر سنة ١٢٩٩. ٣. الفافوش في اخبار قراقوش. في مكتبة الحديوية (٧: ٩٥) نُسب غلطاً الى السيوطي (cfr, Mém. de la Miss Arch. Fr. au Caire, VII)

٥٣ ﴿ابن ناعمة﴾ اسمه عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة كان في النصف الاول من القرن التاسع. ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٤) في جملة مشاهير النقلة من اللغات الى اللسان العربي وعدد بعض ما نقله من كتب ارسطاطاليس. وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من ترجمته لكتاب ثاولوجيا لارسطو (cfr. Brockelmann, I. 203- 204) وجدناها في الهند

٥٤ ﴿ابن نون﴾ يشوع البطريزك النسطوري. توفي سنة ٨٢٠م ورد ذكره في المكتبة الشرقية للسعاني مع ذكر تأليفه السريانية (B. Or. III^a, 165) له في مكتبة القاتيكان بالعربية اجوبة وفتاوى على مسائل دينية (ib. II, 307)

٥٥ ﴿ابن وهيب﴾ البطريزك يعقوبي اعناطيوس بن وهيب المسمى بدرزخا توفي سنة ١٣٣٣م. له في مكتبة دير الزعفران قرياً من ماردين كتابان الواحد في تفسير حروف الهجاء السريانية والعربية والاخر في تعريف الصلوات والطقوس

٥٦ ﴿ابو البركات﴾ الشيخ الرئيس شمس الرئاسة ابن الشيخ الاسعد المعروف بابن كبر القبطي يعقوبي كاتب السلطان بيبرس الداوداري والمتوفى سنة ١٣٦٣م. له ١: كتاب جلاء العقول في علم الاصول الملقب بكشف الاسرار الخفية في اسباب المسيحية يتضمن ١٨ فصلاً في المعتقدات النصرانية كوحداية الله وتشليث اقانيمه وتجسد ابنه الالهى على رأي اليعاقبة الخ. منه نسخة مكتوبة سنة ٥٢٣هـ (١٣٣٣م) مصنونة في المكتبة القاتيكانية نقلت عنها نسخة مكتبتنا الشرقية. وهناك نسختان

أخريان من عهد المؤلف كُتبت الواحدة (عدد ١١٨) في دمشق سنة ٥٧٢٣ (١٣٢٣م) والآخرى (عدد ١١٩) سنة ١٣٣٤ = ٢ كتاب مصباح الظلمة وإيضاح الخدمة في الفقه الكنسي في ثمانية ابواب وعدة فصول عن العقائد النصرانية وأخبار الرسل والتلاميذ (اطلب Oriens Christianus, II, 312-344) وقوانين البيعة والمجامع . منه نسخة في المكتبة القاتيكائية تاريخها سنة ١٣٣٣م . وفي مكتبة برلين نسخة موصوفة وصفاً واسعاً (Ahlwardt, X, 184) وفي مكتبة باريس (Ms. ar. 203) .
٣ له ردود على اليهود والمسلمين . في مخطوطة رومية (عدد ١١٩) . رسالة البيان الاظهر في الرد على من يقول بالقضاء والقدر . فيها . وهذه التأليف الثلاثة منقولة في مكتبتنا الشرقية . ٥ له عدة مواظ تقرأ في اعياد الكنيسة القبطية طُبعت في المطبعة القبطية في مصر . ٦ معجم اللغة القبطية المعروف بالسلم الكبير المقترح (اطلب مجموعة الكتب الشرقي P. A. Mallon, MFO, II, 260-263)

٥٧ ﴿ ابو البركات ﴾ الشيخ موهوب بن منصور بن مفرج الاسكندراني الشَّاس كان في القرن الثاني عشر (اطلب تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني ص ١٣٦ . ed. Evetts) هو متم تاريخ بطاركة الاسكندرية الاقباط لساويس بن المقفع من سيرة الانبا ارسطادولوس البطريك السادس والستين (١٠٦٩م) وما بعده الى آخر سيرة مرقس بن زرعة البطريك الثالث والسبعين (سنة ١١٩٠م)

٥٨ ﴿ ابو بشر ﴾ متى بن يونس او يونان من دير قتي الفيلسوف والطبيب النسطوري معلم القارابي والمتوفى سنة ٩٤٠م (اطلب الفهرست لابن النديم ص ٢٦٣ وطبقات الاطباء لابن ابي أصيبعة ١: ٢٣٥) احد كبار الثقلة لكتب ارسطاطاليس المتقدمين . ومما نجا له من آفات الزمان : ١ في مكتبة باريس كتاب ضخم يرقى الى القرن الثاني عشر فيه مجموع مقالات لارسطاطاليس منقولة الى العربية بكل دقة واتقان . طبع منها مقالة الشعر في لندن سنة ١٨٨٧ (ed. Margoliouth) .
٢ مناظرة جرت بين متى بن يونس القناني الفيلسوف وبين ابي سعيد السيرافي . طُبعت في المجلة الاسيوية الملكية الانكليزية (JRAS, 1905. pp, 79-129) مع ترجمتها الى الانكليزية بقلم الاستاذ مرغوليوث

٥٩ ﴿ ابو الحسن بن المسيحي ﴾ وقيل ابو نصر صاعد بن هبة الله بن المؤمل

النصراني الحظيري المتطبب خدم الخليفة الناصر وتوفي بعده نحو السنة ٦٢٧هـ ١٢٣٠م
(اطلب تاريخ الحكماء، لجمال الدين القفطي ص ٢١٤ وطبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة
٣٠٣: ١ ومختصر تاريخ الدول لابن العبري ٤١٦). له كتاب في الطب صغير الحجم
سمّاه الصفوة في اجزاء الطب علميها وعمليها منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي
مكتبة المرحوم يوسف ميشال ابيلا في صيدا وفي مكتبة القس بولس سباط الحلي
(ROC., XVII, n° 16)

٦٠ ﴿ابو الخير بن المسيحي﴾ الارمني ياقون اخو ابي الحسن المذكور آنفاً وهما
اخو الجاثليق المعروف بابن المسيحي. وكان ابو الخير متطبباً ايضاً مات نحو السنة
٥٩٠هـ (١١٩٥م). له كتاب الاقتضاب في الطب وقد اختصره وسمّاه انتخاب
الاقتضاب في الطب. منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. 836) وفي مكتبة او كسفرد
البوذية ١: ٦٢٢ و ٢: ١٩٥ وفي مكتبة بغداد العمومية وفي مكتبتنا الشرقية
وهو على طريقة السؤال والجواب

٦١ ﴿ابو الخير بن الطيب﴾ القس الرشيد المتطبب اليعقوبي كان في القرن
الحادي عشر. له كتاب في اصول الدين دعاه درياق العقول في علم الاصول قسمه الى
جملتين تحتوي الجملة الاولى ٢٤ فصلاً في المعتقدات النصرانية والثانية خمسة فصول
في الفرائض. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة من القرن السادس عشر
والاخرى حديثة منقولة عن نسخة دير مار يوحنا الصابغ في الشوير سنة ١٨٩٧
(اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٦) ومن الكتاب ثلث نسخ في مكتبة باريس
(عدد ١٧٨-١٨٠) يقال في الاولى ان المؤلف انتهى من تأليفها في محص سنة ١٣٦٤
اليونان (١٠٥٢م) ونسختان في او كسفرد (Marsh. 649 et Hunt. 362). وقد
ذكره ابو البركات بن كبر في لائحة كتبه (Riedel, p. 661) وسمّاه ابا الخير المتطبب
ونسب اليه ما خلا الكتاب في اصول الدين مواعظ لم نقف عليها

٦٢ ﴿ابو رانطة التكريتي﴾ حبيب بن حديشة (ويروى خدمة) اسقف تكريت
اليعقوبي كان في القرن التاسع للميلاد. له ١ مقالة في الثالوث الاقدس في مجموعة
من مجاميع باريس (Paris, Ms, 169, n° 13) يليها اربع مقالات آخر في تجسد
المسيح ووحدة طبيعته على رأي اليعاقبة والتقديس المثلث على رأي بطرس القصار (n° ٥)

(14-17) ٢٠ وله في مكتبة باريس ايضاً (Ms. 82) جدال بين ابي يحيى النسطوري وابي رانطة اليعقوبي وابي قرّة الملّكي ٣٠ وقد نشرنا له نبذة في الاستدلال على الدين المستقيم في كتابنا مقالات دينية قديمة لبعض مشاهير النصارى (ص ١٤٦)

٦٣ ﴿ابو سليمان المنطقي﴾ هو ابو سليمان بن طاهر المنطقي كان في القرن العاشر ذكر له ابن العسّال في كتاب الاصول في الباب الخامس عشر منه (س ٢٧٨ من نسختنا) نبذة من كتابه "في مبادئ الموجودات ومراتب قوّاتها والاصناف التي توصف بها الذات الاولى وعلى اي وجه وصفتها النصارى بالتوحيد والكثرة والجوهرية والاقنومية" منه نسخة في باريس (Ms. 173, n° 10) وقد ورد ايضاً ذكره في تاريخ مختصر الدول لابن العبري (ص ٣٠٦-٣٠٥) حيث ذكرت له محاضرة مع المدعو بعلام زحل

٦٤ ﴿ابو سهل الجرجاني﴾ هو عيسى بن يحيى المسيحي الجرجاني الطيب شيخ الرئيس ابن سينا ومعلمه صناعة الطب المتوفى سنة ٣٩٠ هـ ١٠٠٠ م (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١: ٣٢٧-٣٢٨) له ٦ كتاب ديوان الطب في مجلدين ضخمين منه نسخة في بيت الحكيم جد في حلب تاريخها سنة ٦٨٦ هـ (١٢٨٧ م) ويدعى ايضاً الكتب المائة في الصناعة الطبية يُعرف منه عدة نسخ في مكاتب اوربة (Broc-kelmann, I. 238) وله ٢ في مكتب برلين (Ms. 6207) كتاب الطب الكلبي ٣ وكتاب اصول علم النبض في ليدن (٢٧٨٣) ٤ في مكتبة غوتا (Ms. 1988) كتاب حكمة الله تعالى في خلق الانسان ٥ وله عدة مقالات فلسفية (Jong, II 3) سماها اصناف العلوم الحكيمة واركان العلوم ومبادئ الموجودات الطبيعية وتلخيص كتاب ارسطو في السماء والعالم وقد نشرنا له في كتاب المقالات الدينية لقدماء كتبة النصارى فصلاً في أقسام الدين (ص ١٣٢)

٦٥ ﴿ابو الصلح الارمني﴾ ويقال ابو الصالح الشيخ كان في القرن الثاني عشر للمسيح له في مكتبة باريس (Ms. 307) تاريخ يعرف باسمه "تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني وصف فيه اخبار نصارى مصر في زمانه مع وصف اديرتهم وبيعهم وغير ذلك من الامور المفيدة" طبع الكتاب في اوكسفورد سنة ١٨٩٥ بهمة المستشرق ايفانس (B.T.A. Evetts) مع ترجمته الى الانكليزية وتعليق حواش وفهارس واسعة

٦٦ ﴿ ابو علي بن يُنن ﴾ هو القس المتطبب من اهل القرن الثاني عشر من طائفة الملكية ورد ذكره في فهرست ابي البركات بن كبر (Riedel, p. 653) وذكر له مقالة في ماهية اعتقاد النصارى . ولعلها هي المذكورة في احد مخطوطات المكتبة القاتيكانية (Ms. 135)

٦٧ ﴿ ابو الفرج بن الطيب ﴾ القس عبدالله البغدادي النسطوري كاتب طيئاثوس الجاثليق احد كبار الفلاسفة ومفسري ارسطو وجالينوس المتوفى سنة ١٠٤٣ م (اطلب ترجمته في تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي ص ٢٢٣ وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١: ٢٣٩) وفي تاريخ مختصر الدول لابن العبري ص ٣٣٠ والمكتبة الشرقية للسعدي (٣: ٥٤٧) كان ممتازاً في المعارف الدينية وفي علوم الاوائل وترجمة كتب اليونان وشرحها . ألف كتباً عديدة لا يُعرف منها اليوم إلا الكتب الآتية : ١- مجموع مقالات مهمة في مكتبة الاسكوريال في اسبانية (Eскур. Ms, 883) في الولادة والنبات والطور والشعر والعطش على طريقة جالينوس وبقرط ٢٠ تفسير كتاب جالينوس لحيلة البرء في مكتبة ليدن (Leid. 1298) ٣٠ تدبير الصحة شرح كتاب جالينوس . فيها (1299) ثم في مكتبة باريس (Ms. 2858) . وفي المكتبة المديشية منه ثلث نسخ . ٤ تفسير مقالات ارسطو . في المكتبة الحديوية (٦: ٨٩) . وله عدة كتب لاهوتية ودينية وكتابية منها : ١ كتاب فردوس البيعة . وفيه شروح على العهدين القديم والجديد . جزءان في مكتبة القاتيكان (Vat. ar. 36) (37 et ٢٠ مقدمة على الزامير في ١١ باباً . في مكتبة باريس (Ms. 41) ولندن (Ms. 793) ٣٠ تفسير الزامير . في المتحف البريطاني (Ms. 793) وفي القاتيكان (Vat. IV, 76) نسخة من القرن الرابع عشر . ٤ تفسير تسابيح موسى واسعيا في نسخة المتحف البريطاني السابقة . ٥ مقدمة على الانجيل . في مكتبة ليدن في هولندة (ar. 2375) ٦٠ تفسير الاربعة الانجيل . منه نسخة كاملة في لندن (Brit. Mus., Suppl. 15) وفي مكتبة الموارنة في رومية مع شرح اقسام منها في باريس (Mss. 86 et 85) . وقد عني بطبع هذا التفسير يوسف منقريوس القبطي في مصر سنة ١٩٠٨ م هذباً لعبارة مع تصحيحه وتذييله بالحواشي . وقد لفظنا انه صحح ما لم يجب تصحيحه . ٧ له في القاتيكان (١٤٥) مقالات لاهوتية في التوحيد والتثليث

والاقنوم والطبيعة في ١٤ باباً . ٨ . وكتاب في التوحيد . في باريس (Ms. 173) .
 ٩ . كتاب فقه النصرانية الجامع للقوانين البيعة والمجامع الشرقية والغربية . منه
 نسخة في المكتبة القاتيكانية (ar. 153) وفي المكتبة المديشية اللورنسية (Ms. 57) .
 ١٠ . ابو الفرج هو كما يظهر معرب الانجيل المنسوب الى طاطيانوس المدعو
 بدياطاسارون الذي نُشر بالطبع في رومية (سنة ١٨٨٩) ومنه قطعة في مكتبتنا
 وصفناها سابقاً في المشرق [٤] (١٩٠١: ١٠٠-١٠٢) . وقد اتسع في تعريفها الكاهن
 الالماني س . اورنغر (Bibl. Studien, XVII. 1-71) . ولاي الفرج بن الطيب مقالة
 ينكر فيها على مريم العذراء كونها ام الله على رأيه النسطوري وقد ردّ عليه يحيى بن
 عدي . في مكتبة الشرفه نسخة من هذا الرد الحسن . وقد ثرنا له مقالة في شريعة
 العدل وفي شريعة الفضل رواها ابن العسال في كتاب اصول الدين

٦٨ ﴿ ابو قرّة ﴾ ناودورس اسقف حرّان الملكي (٧٤٠-٨٢٠) . ١ . اول
 ما نُشر له في المشرق (سنة ١٩٠٣ ص ٦٣٣) حضرة الحوري قسطنطين الباشا ميسره
 البديع في تحقيق ناموس موسى والانجيل الطاهر وتحقيق الارثوذكسية وابطال كل ملة
 تلتحل النصرانية سواها . ثم طبعه على حدة واذاف اليه ترجمة افرنسية . ٢ . ثم نُشر في
 بيروت ميامره في عدد تسعة نقلاً عن نسخة خطية في مكتبة دير المخلص وقد سعى
 حضرة الكاهن الدكتور جورج غراف (Dr G. Graf) في نقل هذه الميامر الى
 الالمانية مع مقدمات وشروح وزيادات (Paderborn, 1910, pp. 336) . ٣ . ولاي
 قرّة في المتحف البريطاني (Or. 4940) نسخة خطية قديمة راقية الى القرن التاسع
 (٨٧٧ م) تحتوي على بعض مقالاته نُشر منها سنة ١٨٩٧ العالم الالماني جان ارندزن
 (Arendzen) مقالة في عبادة الصور مع ترجمتها الى اللاتينية وحضرة الاب لويس
 معلوف في المقالات الدينية القديمة خطبته في تأنس الله الكلمة (المشرق ٦
 [١٩٠٣]: ١٠١١-١٠٢٣) . ٤ . وقد ثرنا له ايضاً في المشرق [١٥] (١٩١٢): ٧٥٧ و٨٢٥
 ميسراً جليلاً في وجود الخالق والدين القويم عن نسخة في دير الشير . ٥ . ويروي
 لابي قرّة مجادلات لاثبات الدين النصراني مع شيوخ مسلمين بحضور الخليفة المأمون
 في مكتبة باديس (١٩٠٣: ٢٥١، 198²، 71³، 70⁴) وفي مكتبة القاتيكان (Vat. 136) .
 ولاي قرّة جدال مع عبد يشوع النسطوري وابي رانطة اليعقوبي . في مكتبة باديس

(Ms. 215⁴) وله أيضاً في مخطوطات مكتبتنا ميامر في التوبة وغيرها لم تطبع بعد
٦٩ ﴿ابو نوح﴾ عبد المسيح الانباري كان كاتباً للجاثليق النسطوري طيموثاوس
الكبير في القرن التاسع . له في قائمة ابي بركات بن كبر مسائل واجوبة في معنى
الاعتقاد وقد ذكر له عبد يشوع الصوباوي تاليف سريانية (Bibl. Or. III¹, 212)
منها تفنيد للقرآن

٧٠ ﴿ابوجي﴾ الاب لويس اليسوعي توفى في ١٦ تموز ١٨٩٦ . له في مكتبتنا
الشرقية تعليم العصمة البابوية على طريقة السؤال والجواب تاريخه سنة ١٨٨١ وتساوية
لعيد القديس لويس غوتزاغا . وقد طبع له في مطبعتنا الكاثوليكية عشرة كتب
دينية وجدلية وتاريخية ولغوية وجغرافية . وله مقالات تاريخية ورسائل عديدة عن
الشرق بالافرنسية منها مطبوعة ومنها مخطوطة

٧١ ﴿ابيفانيوس﴾ اسقف قبرس القديس المتوفى سنة ٤١٢ م . يوجد باسمه
في العربية دون ذكر اسم العرب : ١ كتابه الاكساميرون (ἑξάκαισμοι) في شرح
سنة أيام الخليقة . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية في الكتابين الموسمين بالعددتين
٤٣ و ٤٢ من القرن السابع عشر وقد ذكره ابو البركات في قائمته (Riedel, 648) .
٢ وله في عدة مجاميع من مكتبتني باريس والثايتيكان وفي مكتبتنا الشرقية وغيرها
ميامر شتى في احد الشعانين وفي دفن جسد الرب وفي العذراء مريم . وذكر له ابو
البركات كتاب الموجل (قال انها بمعنى المرمى) (Ἀγχιμωτός)

٧٢ ﴿اثناسيوس الاسكندري﴾ القديس الرسولي بطريرك الاسكندرية
المتوفى سنة (٣٧٣م) : ١ يُنسب له في مكتبتنا الشرقية (ع ٣٨) كتاب البرهان في
تحقيق الايمان في اخص المعتقدات النصرانية لوحدها لله تعالى وتشليث اقانيمه . وقد بينا
في المشرق (٧[١٩٠٤]: ٤٨٨) ان الكتاب نفيس وانما نسبته الى القديس اثناسيوس
ليست بصحيحة . ومثله مقالات ثلث تتبع هذا الكتاب الاول في تجسد ابن الله
ولاهورته وتفنيد اراجيف اليهود . تاريخ هذه النسخة سنة ١٦٨١ م (Cfr. Or. Chr.
1914, p. 104) . ٢ كتاب الرد على اليهود في المكتبة القاتيكانية (Ms 100¹
et 645⁴) . ومن هذا الرد نسخة في مكتبتنا الشرقية في آخر كتاب الغصن الوريف
في معنى القداس الشريف (ص ١٠٠-١١٢) . ٣ وفي مكتبة الثلاثة الاقار (ع ٣٣١)

عظمت وميامر للجليل في القديسين اثناسيوس بطريرك الاسكندرية . ٤ وكذلك له بعض الخطب في مجاميع ميامر للاعياد السنوية في مكتبتنا الشرقية وغيرها سبق لنا وصفها . ومما ذكره ابو البركات للقديس اثناسيوس الاسكندري ولم نجده حاضراً كتاب في شرح الزمائر ثم ٤٥ مسألة واجوبة بينه وبين انتيوخس العجمي في معنى التوحيد والتثليث والامانة . ورسالة الى قسطنطينوس الملك لما رد من المنفى الى كرسيه . ثم مقالتان في الإنباء بما يكون والتحريض على الثبوت في الايمان

- ٧٣ * اثناسيوس الانطاكي * هو البطريرك اثناسيوس الرابع دباس الدمشقي المتردد بين الكثلكة والانشقاق توفي في حلب سنة ١٧٢٤ . نعرف له التأليف الآتية : ١ مجموع مواعظ لاحاد واعياد السنة . منه نسخة في مكتبة انتشار الايمان في رومية . وفي مكتبة الكلدان في ماردين (ع ١٠٠٠) تاريخها سنة ١٧١٩ . ٢ كتاب شرح القداس دعاه منهاج اللاهوت في خدام الكهنوت . منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٣ كتاب التعليم المسيحي . ٤ اخرج من اليونانية الى العربية خمسة كتب في صناعة الفصاحة منه نسخة في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت تاريخها سنة ١٨٣٣ ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ احدهما سنة ١٨١٣ ٥ تاريخ المجامع عربية عن اليونانية واللاتينية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧٦٧ وفي مكتبة دير الشرفة . ٦ تعريب تأليف مار باسيليوس كتاب صلاح الحكيم وفساد الذمير . في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XIV. p. 352) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفيها يقال ان المطران جومانوس فرحات اصلح تعريبه وكتبه القس عبد المسيح الحلبي الماروني سنة ١٧٣٠ . ٧ وقد عرب ايضاً من اليونانية اعمال المجامع المسكونية الاولى الاربعة في نحو ٢٠٠٠ صفحة . منه نسخة في عدة مجلدات في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧٤٣ وفي مكتبتنا الشرقية منه مجمع نيقية والقسطنطينية الاولى ومجمع سرديكي . ٨ كتاب توضيح كيفية التوبة والاعتراف فيما يلازم المعترف والمعرف . في حلب في مكتبة الوجيه نقولا ايوب . وهذا الكتاب طبع في حلب سنة ١٧١١ . ٩ وكتاب منهج الصلاح لبغية النجاح في مكتبة الروم في حلب (النعمة ٢ : ١٠٨) . ١٠ وطبع في بلاد الفلاح القنداق والسواعية عربياً ويونانياً . ١١ وله تعريب التريودي

نقحه المطران فرحات منه نسخة عند الخورفسقوس جرجس شلحت في حلب .
١٢ ومن كتبه الهرطوقية تعريبه رسالة ضد الايمان الروماني في السبع القضايا . وقد
رد عليه الشَّاس عبد الله زاخر . ١٣ وكذلك عرب كتاباً آخر ضد الايمان يعرف بصخرة
الشك سعى بطبعه في انكلترا ثم طبع في روسية . (اطلب ديوان البدع للمطران
جرمانوس فرحات ص ٩٩ من نسختنا الخطية)

٧٤ اثناسيوس الاورشليمي * هو اثناسيوس الرابع بطريرك الروم على القدس
الشريف (١٤٥٢-١٤٦٨) : له ١ كتاب مواعظ عددها ٦٦ غظة للاعياد والاحاد .
منه نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, n° 10194) وفي مكتبة المواردنة في
حلب وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس , (Or. Chr. IV. 1914, p. 105,
n° 35) وفي مكتبة القبر المقدس فيه . وهذه المواعظ طبعت في حلب سنة ١٧١١ .
٢ وقد نقل الى العربية كتاب الدر المنتخب ليوحنا فم الذهب . منه نسخ خطية عديدة
في حلب وبيروت وقد طبع الكتاب في حلب سنة ١٧٠٧ . وهو الكتاب الذي
نقحه سنة ١٨٧١ الشيخ ناصيف اليازجي وطبعه في مطبعتنا الكاثوليكية . ٣ وله في
احد مجاميع مكتبتنا الشرقية اربع عظات في عيد التجلي وفي دخول العذراء للميكل
وفي نياح العذراء . وفي صعود الرب

٧٥ * اثناسيوس التوتنجي * هو اثناسيوس الحلبي مطران طرابلس المتوفى
في ٢٩ شباط ١٨٧٤ (اطلب المشرق ١٠ [١٩٠٧] : ٤٠٧) . له في مكتبة حضرة
الآباء البيض في الصلاحية في القدس الشريف مجموع مواعظ (Or. Chr. I. c., p.
112, n° 43)

٧٦ * * اثناسيوس مخلع * مطران حمص ثم مطران بيروت ولبنان
الاورثدوكسي سنة ١٨٠٤-١٨١٤ هو معرب كتاب البوق الانجيلي للشَّاس مكاريوس
مائتي مدرسة بطموس . في مكتبة الروم في دمشق . طبع الكتاب في مطبعة القديس
جاورجيوس في بيروت في مجلدين ١٨٨٨-١٨٨٩ . وله في مكتبتنا الشرقية مقالة
مخطوطة في اليا النبي كتبها وهو مطران حمص سنة ١٧٩٠

٧٧ * اثناسيوس مطروبوليت عكا * كان في اواسط القرن التاسع عشر عرب
سنة ١٨٢٤ من اليوناني مقالات انتيوخوس المتوحد في دير القديس سابا . منه نسخة

٧٨ ﴿آده﴾ الياس بن يوسف الشاعر المتوفى سنة ١٨٢٨ (اطلب ترجمته في المشرق (٢) [١٨٩٩] : ٦٩٣ و ٧٣٦) : له مجموعة اخبار واشعار في ٢٣٥ صفحة عند الخواجا جاماتي في عينطوره تاريخها سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١). نشرنا ما وجدنا من شعره

٧٩ ﴿آده﴾ الاب جبرائيل اليسوعي الماروني المتوفى في ٧ آب ١٩١٤ هو مؤلف كتاب القواعد الجلية في علم العربية في جزئين . له في كائنا من المخطوطات روايات تميلية منها رواية القديس جرجس وبعض محاضرات

٨٠ ﴿ارجنتان﴾ لويس فرنسوا دي ارجنتان راهب كبوشي ازهر في واسط القرن التاسع عشر . له المخاطبات اللاهوتية الروحانية على عظام سيدنا يسوع المسيح وهي ١٥ مخاطبة في عدة فصول عن كالات السيد المسيح نقلها الى العربية الاب يوسف دي رويي (J. de Reuilly) المرسل الكبوشي في مدينة حلب . منه نسخة عند الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبة الشماس نقولا أيوب في حلب تاريخها سنة ١٧٢١ . ونسخة في مكتبتنا الشرقية كتبها الخوري عبدالله كديد سنة ١٨٥٣ . وقد وقفنا للاب دي ارجنتان على كتاب مخطوط في جزئين عنوانه «مخاطبات في كتاب علم اللاهوت يشبه الكتاب السابق وقد ورد في مقدمته انه قد عرّبه من الافرنسية البادري القديريوس (كذا) من الرهنة الكبوجية سنة ١٧٨٤

٨١ ﴿ارجنتي﴾ هو كير اوسطراتوس ارجنتي الطبيب من اهل القرن الثامن عشر الساقزي له في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة الموارنة فيها ايضاً (ع ٣٢٢) كتاب العشاء الرباني عرّبه عن اليونانية القس مسعد الدمشقي سنة ١٧٤٧ وفيه يحاول ان يثبت ان السيد المسيح حوّل الى جسده في العشاء السري الخبز الحميم لا الفطير . وقد فند حضرة الاب انطون صالحاني هذا الرأي في مقالته عن استعمال الفطير والخبز (المشرق ١ [١٨٩٨] : ٧٧ و ١٠٨)

٨٢ ﴿اركنجلو﴾ هو الاب الكبوشي اركنجلو الكوتريزي (كذا) له في مكتبة الرهبان الروم الكاثوليك الحلبيين في دير الشير «كتاب في الايمان» . أما المؤلف فلانعلم من امره شيئاً لعلّه الاب اركنجلو المذكور في كتاب الآثار النصرانية الذي ألفه المرحوم الاب انطون رباط (ج ١ ص ٣٩٨-٣٩٩)

٨٣ ﴿ارنودي﴾ الاب بطرس ارنودي (P. Arnoudie) اليسوعي المتوفى

شهيد محبته في خدمة المطعونين في حلب في ١٩ حزيران سنة ١٧١٩. له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب الدر المنثور في تفسير الزبور في ستة مجلدات (ع ٢٧). وهذا الكتاب ألفه الاب ارنودي ونقح عربيته عبدالله زاخر وقد طبع في المطبعة المخلصية في بيروت في ثلاثة مجلدات سنة ١٨٦٨-١٨٦٩. والاب ارنودي ايضاً كتاب تفسير سبعة مزامير التوبة اصلح ايضاً عربيته عبدالله زاخر وقد طبع في الشوير سنة ١٧٥٣

٨٤ ﴿اروتين﴾ القس يعقوب الحلبي والراهب اللبناني عاش في اواخر القرن الثامن عشر. عرب كتاب علم اللاهوت النظري ليوحنا كلوديوس فيرتوريو (J. Cl. de Vertrieu) اسقف بواتيه في فرنسا المتوفى سنة ١٧٣٢. وهذا الكتاب ١٦ جزءاً في عدة مجلدات. منه نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي حلب في مكتبة الموارنة ومكتبة الشماس شكري ايوب (تاريخ كتابته سنة ١٧٨٥ و١٧٨٦). وللقس يعقوب ايضاً تعريب التعليم المسيحي الروماني المؤلف بامر الجمع التريدينتي المعروف بكاتيكزمو رومانو طبع بالعربية بامر البابا بيوس السادس في مطبعة انتشار الايمان في جزين سنة (١٧٨٦ و١٧٨٧). وقد صحح تعريبه الحوري ديونيسيوس حجار. وهذا التعليم هو الذي اعاد فيه النظر الحوري يوسف البستاني فجدد طبعه في المطبعة العمومية سنة ١٨٩١

٨٥ ﴿ازرق﴾ الحوري ميخائيل رئيس دير الشرفة المتوفى في ١٣ ت ١٨٨٦ (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠]: ٥٨٥). له في مكتبة دير الشرفة قاموس سرياني عربي في مجلدين

٨٦ ﴿الازمرلي﴾ بولس داود بن موسى صونسينوس الازمرلي العبراني نسباً مسيحي مذهباً. كان في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. ألف كتاباً يدعى نور الالباب الهادي الى الصواب في ١٢ باباً يرد فيه على اليهود. وفي مقدمته يخبر عن تنصره في السنة ١٧٥٩ اذ كان عمره ٣٤ سنة. من هذا الكتاب عدة نسخ منها واحدة في مكتبة حضرة الحور فسقفوس جرجس شلحت في حلب. ونسخة في بيت الشماس شكري ايوب تاريخها سنة ١٧٨٧. ونسخة ثالثة في بيت المرحوم حنا العورا. في بيروت

٨٧ ﴿استاف﴾ الاب سليمان اليسوعي (P. Reymond Estève) المتوفى

في ١ ك ١٨٧٣ المرسل في سوربة . له عدة رسائل في احوال سوربة الدينية .
وقد ذكر له الاب لويس أبوجي كتاباً في شرح رؤيا القديس يوحنا الحبيب
(L. de Vals. Avril, 1874)

٨٨ ﴿ استران ﴾ من الاخوة الصغار من الرهبانية الفرنسيسية . لم نقف على
شي من اخباره . ورد له في مكتبة الموارنة في حلب مع كتاب لاهوت ابن القلاعي
(المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٥٦) « خمس وخمسون مقالة من كتاب الناموس الجامع عن
الامانة الارثوذكسية واركائها الثابتة بالله »

٨٩ ﴿ استفانوس ايافرسكي ﴾ رئيس اساقفة اورياتزكي ومورسكي من
كتبة القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت (ع ٣٣٧) رداً
على البروتستانت تحت هذا العنوان « كتاب البراهين السديدة ضد الآراء البروتستانتية
الجديدة » مباشرة بسر القربان . ونظرنا له ايضاً في مكتبة المرحوم الحوري توما
أيوب « كتاب ملخص صخرة الايمان » ترجمه عن السلاقونية مكاريوس متروبوليت
ديار بكر سنة ١٨٥٢ . وفجوى الكتاب رد على البدع الفه صاحبه سنة ١٧٢٧

٩٠ ﴿ اسحاق الانطاكي ﴾ هو مار اسحاق الكبير المعروف بالسوري او
الناسك ازهر في القسم الاول من القرن الخامس وتوفي نحو السنة ٤٦٠ . له تأليف
عديدة بالسريانية معظمها بالشعر . نشر منها قسماً كبيراً الدكتور بيكل النمساوي
والكاهن الفرنساوي حنا شابو والاب بولس بيجان العازري . أما ما يُعرف منه بالعربية
فالتأليف الآتية : ١ كتاب الميامر والمواعظ في السيرة النسكية عدتها ٥٢ ميمراً
ذكره ابو البركات في قائمته ودعاه تلميذ مار افرام (Riedel, p. 674) وصرح بان
معرب الميامر هو الشماس عبدالله بن الفضل الانطاكي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية .
وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٦٦) وفي مكتبة القبر المقدس في القدس تاريخها
سنة ٧٠٧٥ لآدم ١٥٦٧ م ٢٠ . وقد رويتا له في المشرق (١٧ [١٩١٤] : ٢٧٣ -
٢٧٧) ميمراً لعيد بشارة العذراء . ٣٠ وفي احد مخطوطات مكتبتنا الشرقية بعد
نسكيات مار باسيلوس والانبا مكاريوس « مسائل سألهها بعض الحباء القدماء
وهو القديس مار سمعان العمودي في مبادئ امره من القديس المعلم النفيس مساري
اسحاق فكتب الجواب عنها » (ص ١٢٠-١٦٠) وهي خمسة اسئلة في الامور الروحية

٩٤ ﴿اسحاق النينوي﴾ هو مار اسحاق اسقف نينوى النسطوري الذي ترك الاسقفية وتنسك ومات في دير ربان شابور في القرن السابع (اطلب ترجمته في المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ٢١٥-٢٢٠). له بالسريانية سبعة تأليف نشر منها الاب بولس بيجان كتابه في الطريقة الرهبانية. أما تأليفه المحفوظة في الترجمة العربية فهي الآتية: ١ مجموعة ميامر في السيرة النسكية. منها نسخة قديمة على رق في مكتبة دير الشرفة تاريخها سنة ١١٩٥ للشهداء (١٤٨١ م) وصفها في المشرق (١٢: ٢١٩-٢٢٠) حضرة الاب اسحاق ارملة. ونسخة اخرى في المكتبة القاتيكان وصفها السمعاني في المكتبة الشرقية (١: ٤٤٦). ونسخة ثالثة في مكتبة اليعاقبة في القدس الشريف. ثم في مكتبة الكلدان في ماردين على رق. وفي دير اللوزة سابقاً وفي مكتبة البلمند. ٢ وله في مكتبة الموارنة (ع ٣٤٧) كتاب الطب الروحاني في ٤٧ فصلاً تعريب ابن الفضل الانطاكي. ٣ وفي مكتبتنا الشرقية رسائل وميامر لمار اسحاق النينوي اولها رسالة الى اخيه الراهب (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٧٥٩). وله ميامر اخرى متفرقة في جميع مكتبتنا الشرقية ومكتبة باريس والقاتيكان. ولا بُد من تنبيه القراء على ان الكتب يخلطون مراراً اسحاق الانطاكي باسحاق النينوي فينسبون الى الواحد اعمال الآخر. وعلى رأي يعقوب الزهاوي انه وجد ثلاثة اشخاص باسم اسحاق نسبت اليهم تأليف بعضهم وخصوصاً تأليفهم النسكية

٩٥ ﴿اسحاق بن جبير﴾ هو المرتد عن اليعقوبية مطران آمد طيموثاوس والمغريان باسيليوس بن جبير الموصل (١٦٢٩-١٨ أيار ١٧٢١). اطلب ترجمته في المشرق (١١ [١٩٠٨]: ٢٨٦-٢٩١). له ١ تعريب الخلاصة اللاهوتية لمار توما الاكروني في اربعة مجلدات. وجدنا منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب. وفي مكتبة مدرسة عين تراز وفي مكتبة دير الشير (اطلب المشرق ١١: ٣٦٦-٣٧٩) ومجلدات متفرقة في بعض المكاتب وفي مكتبتنا الشرقية. ومنه مختصر في دير الشرفة. ٢ ترجمة فلسفة ارسطو ومقالات اخرى فلسفية معربة عن اللاتينية لشارحها المعلم بطرس باري الباريسي. منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٨٠) اخرج في رومية في عهد البابا اقليمندوس الحادي عشر. ٣ كتاب مدرك النجاة وحجة الفوز بالحياة فنَد فيه اضاليل اليعاقبة. منه نسخة في مكتبة دير الشرفة ونسخة حسنة في مكتبتنا

الشرقية . ٤٠ مواظ مختلفة لكل الاعياد في عدد ١٥٠ موعظة دعاها كتاب العلل لدفع الملل . منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٨١) وفي مكتبة المواردنة في حلب (ع ٨٥) وفي دير الزعفران بالكركشوني . ٥٠ كتاب في الاسرار السبعة ووصايا الله تاريخه سنة ١٨٠٢ م . (كان في مكتبة سعرد قبل ان ينهبها الاتراك) . ٦٠ كتاب الزهرية في التلاوة الشهرية لذوي الاشغال وتدبير العيال صنفه في رومية سنة ١٧١٦ . منه نسخة في مكتبة المواردنة في حلب في آخر كتاب العلل . ٧٠ كتاب الرد على اعتراضات كوركيس الاول بطريرك اليعاقة في السنة ١٦٩٢ منه نسخة في مكتبة دير الشرفة . هذا ما عدا تأليفه السريانية اخصها ترجمة كتاب الاقتداء بالمسيح (في رومية وفي مكتبتنا الشرقية) وگراماطيق سرياني (في مكتبة دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية)

٩٣ ﴿اسحاق بن حنين﴾ ابو يعقوب العبادي النسطوري توفي سنة ٢٩٨ او ٢٩٩ هـ (٩١٠-٩١١ م) . اطلب ترجمته ولاحة تأليفه في فهرست ابن النديم (ص ٢٧٥) وفي تراجم ابن خلكان (ص ٩٧) وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة (١: ٢٠٠) وفي المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG, L, 393) . الباقي من تأليفه العديدة تعريبه لمقولات ارسطاطاليس (طبع في ليبسيك سنة ١٨٤٦) . وكتابه في الادوية المفردة الذي نقله الى اللاتينية نقولا الدمشقي (طبع سنة ١٨٤١) . ومن مخطوطاته في احد مجاميع المكتبة القاتيكانية تعريبه لوصية افلاطون التي نشرناها في المشرق (اطلب مجموعتنا مقالات فلسفية قديمة ص ٥٢) . وله في مجموع مقالات في الطبيعيات مطبوع على الحجر في الهند تعريب كتاب المعطيات لافقليدوس (ص ١٢٣-١٥٢)

٩٤ ﴿اسرائيل﴾ اسقف كشكر النسطوري . عرف رجلان بهذا الاسم تسقف كلاهما على كشكر كان الاول في اواسط القرن التاسع (راجع تاريخ عمرو بن متى ص ٧٣-٧٤) . والثاني توفي بعد ان صار جاثليقاً مدة ثلاثة اشهر بئيف سنة ٩٦٠ م . والظاهر ان الكاتب هو هذا الثاني (Graf : *Christ.-arab. Liter.* p. 38) ذكر له ابو بركات في قائمته (Riedel, p. 652) كتاباً في اصول الديانة . وقد روى له ابن العسال في كتابه اصول الدين مقالة حسنة في شريعة العدل وشريفة الفضل (ص ١٠٦-١١٠ من نسخة مكتبتنا الشرقية)

٩٥ ﴿اسطفان﴾ الشماس الملكي كان في اواسط القرن السادس عشر . له

في المكتبة الفاتيكانية كتاب يدحض فيه اذليل الاقباط في ٣٥ فصلاً تاريخية سنة

١٥٤٣ م

٩٦ ﴿اسكندر﴾ القس اندراوس القبرسي الماروني احد تلامذة مدرسة
الموارنة في رومية ومعلم اللغات الشرقية فيها . توفي نحو السنة ١٧٥٠ م (اطلب ترجمته
في الجامع الفصل في تاريخ الموارنة الموصل للمطران يوسف الدبس ص ٤٦٩) . له
١ كتاب الطب الروحاني في ١٤ فصلاً يحتوي الادوية لشفاء الخطايا الروسية كتبه
سنة ١٧٤١ . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٩٩) . ٢ تعريبه لكتاب محبة يسوع
سنة ١٧٣٧ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . وله ٣ مقدمات علقها على كتاب
القداس الماروني المطبوع سنة ١٧١٧ في رومية

٩٧ ﴿اشعيا﴾ القديس الناسك . عاش في القرن الرابع للمسيح (اطلب ترجمته
في المشرق ١٣ [١٩١٠] : ٨٤) له وصايا وتعاليم روحية في كتاب البستان في احاديث
الرهبان (ص ١٠٢ و ١٢٣ من نسخة مكتبتنا الشرقية) . وكذلك في كتاب آخر من
مخطوطات مكتبتنا الشرقية يحتوي على ميامر وتعاليم قديسين «قوانين القديس اشعيا
وضعها للشبان المبتهدين في الرهبانية» (٤١٠-٤٣٥)

٩٨ ﴿أصلاان الآمدي﴾ مطران آمد اليعقوبي المتوفى سنة ١٧٤١ له في
مكتبة دير الزعفران قرب ماردين : ١ تعريب كتاب بركيغا في تفسير الاسرار .
٢ تعريب كتاب التاولوغيا للمفريان شمعون المنعمي . ٣ وله مواظ عربية

٩٩ ﴿اغابوس القريطشي﴾ هو اثناسيوس لندوس ثم الراهب اغابوس
المتزهدي في جبل آثوس والمتوفى في البندقية سنة ١٦٦٤ . له في اليونانية الحديثة عدة
كتب اطلب وصفها في معجم التاريخ والجغرافية الكنسيين (Dict. d'Hist. et de Géogr. eccl. I, 895) . ومما نقل منها الى العربية الكتب الآتية : ١ كتاب
خلاص الخطاة (Ἀμαρτωλῶν σωτηρία) في ٣ اجزاء و ٣٨ رأساً في بيان علل النفس
وشفاها وفي ممارسة الفضائل . نقله الى العربية الحوري يوسف المصور الحلبي سنة
١٦٠٢ منه عدة نسخ في مكتبة باريس (Paris. n° 223) وفي مكتبة الموارنة في
حلب (ع ٧٠) . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية وقد طبع هذا الكتاب في مطبعة
القبر المقدس في اورشليم . ٢ كتاب الفرائد اللطاف في سر الاعتراف . عربته ايضاً

الخوري يوسف صادر منه نسخة في دير الآباء الكبوشيين في بيروت . ٣٠ كتاب عجائب العذراء . يحتوي ٦٨ اعجوبة . اخرجهُ الى العربية مكاروريوس الانطاكي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٠٨ (ص ٣٣٠)

١٠٠ ﴿اغابوس النبجي﴾ ويدهى أيضاً محبوب بن قسطنطين اسقف منبج الرومي الملكي . كان في القرن العاشر للميلاد . له تاريخ عربي من أوّل الخليقة الى زمانه . دعاه كتاب العنوان الكامل بفضائل الحكمة ارسلهُ الى رجل اسمه عيسى ابن حسين . والكتاب في قسمين القسم الأول منه نسخة في مكتبة او كسفرود وفي دير الشرفة ونسختان في مكتبتنا الشرقية . أما القسم الثاني فلا تُعرف منه إلا نسخة وحيدة في مكتبة فلورنسة وآخرها ناقص تنتهي بخلافة المهدي العباسي . وهذا الكتاب قد عُنيّا بنشره في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٩١٠ - ١٩١٢ في مجموعة الكتب النصرانية الشرقية . ونشرهُ أيضاً في باريس المستشرق الروسي فاسيلاف مع ترجمة فرنسية في السنة ذاتها

١٠٢ ﴿اغابوس مطر﴾ هو اغابوس الثالث بطريرك الروم الكاثوليك المتوفى في عين تراز في ٢١ ك ١٨١٢ . له في مكتبة الآباء البيض في الصلاحية في القدس كتابات شتى ومناسير (Or. Chr. 1914, p. 327) . وهو الذي جمع مجمع دير القرقفة الذي امرت رومية باتلاف نسخه لآرائه الجنسية .

١٠٢ ﴿اغاثن﴾ مطران حمص . لا يُعرف زمانه . ذكر له ابو البركات في

لائحته (Riedel, p. 659) كتاب ايضاح الايمان وسر الكهنوت . لم نعث عليه في المكاتب

١٠٣ ﴿أغريضا﴾ الراهبة ماري دُغريدا الاسبانية (Marie d'Agréda)

(١٦٦٥ - ١٦٦٥) من رهبانية مار فرنسيس . اشتهرت بكتابتها لسيرة السيدة البتول

مريم العذراء الموحاة لها . من هذا الكتاب نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة

سنة ١٧٣٠ والثانية ١٨٥٩ . عنوانه كتاب مدينة الله السرية وعجبة قوة الله الكلية .

يتضمّن قصة مريم العذراء . . . للراهبة مريم من قرية اغريضا ترجمه من الاسبانية

البادري رافائيل الملقّب وتبول من رهبان القديس فرنسيس المدعوين سرفنتين

(Observantins) . ومنهُ أيضاً نسخة في مكتبة الاديبيين نقولا افندي أيوب

والشمّاس شكري أيوب في حلب . ولها في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٢٨)

«رياضات روحية استعملتها العابدة مريم من يسوع دي اغريضا رئيسة دير اغريضا تحت قانون مار فرنسيس في اسبانية»

١٠٤ ﴿اغناطيوس دي لويولا﴾ القديس منثى* الرهبانية اليسوعية المتوفى في ٣١ تموز سنة ١٥٥٦. في مكتبتنا الشرقية نسخة خطية من اواسط القرن الثامن عشر من كتاب رياضاته العربية عن اللاتينية بهمة البادري بطرس فروماج اليسوعي في صيدا. سنة ١٧٣١ مع مقدمات وايضاحات واعتبارات وقرئات من الكتاب المقدس والاقتداء بالمسيح وكتاب الكمال المسيحي لودريكوس لرياضة عشرة ايام (صفحات ٤٥٨). وقد طبع مختصر هذا الكتاب في رومية (سنة ١٨٤٦) ثم في مطبعتنا (١٨٥٨ و ١٨٦٨). ثم طبعت مروح الاب جانسو على هذه الرياضات بتعريب المرحوم سعيد الشرتوني (١٨٩٥). وكذلك طبعت قوانين مار اغناطيوس ورسائله في الطاعة ١٠٥ ﴿اغناطيوس الاورلياني﴾ هو الاب فرنسيس الكبوشي. كان مرسلا في حلب في اواسط القرن السابع عشر. له ١ كتاب اسرار البيعة المقدسة تأليف الحظير اغناطيوس الفرنسي من مدينة اورليان من جماعة الكبوشيين في ٦٨ فصلا. اطلعنا على نسخة منه قبل الحرب عند الآباء الكبوشيين في بيروت. ٢ له في مكتبة باريس (Paris, Mss. ar., 228) تعريب كتاب الاقتداء بالمسيح. ويقال ان هذه الترجمة هي التي نشرها بعد ذلك باسمه الاب سلسيتيوس الكرمل، (cfr. Schnurrer, n° 225 et Steinschneider, *Polem. Literatur*, n° 175, p. 212-214)

١٠٦ ﴿اغناطيوس دي يسوع الكرمل﴾ توفي سنة ١٦٦٧ م. ذكر له حضرة الاب انستاس الكرمل في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨٣٨) كتابا في النحو العربي (قال) «ابعد فيه واغرب» وكتبا اخرى عربية مخطوطة لم يصرح بذكرها وقال انها موجودة في دير رئيسهم العام في رومية

١٠٧ ﴿افتيميوس الحموي﴾ هو ملاطيوس اسقف حلب ثم افيميوس البطريرك الرومي الملكي المعروف بافيميوس كرمه المشترك مع الكنيسة الرومانية توفي في دمشق سنة ١٦٣٧ (اطلب ترجمته مع تعريباته وتعريبات اخيه ثلجيه في مجلة النعمة ٢٢-٧: ٣-١١٢). عرب من اليونانية والسريانية عدة كتب طقسية لما كان في حلب منها: ١ الاورولوجيون اي السواعي. منه نسخ عديدة في مكاتب حلب ودمشق

وصيدنايا وفي مكتبتنا الشرقية نسخة تاريخها سنة ٧٢٣٧ للعالم الموافقة لسنة ١٧٢٩) وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII, 284) راجع أيضاً مجلة الشرق المسيحي (Or. Chr., 1914, p. 14) وفي آخر بعض هذه المخطوطات كلندار سنوي لتقويم الاعياد والاصوام وغير ذلك . طبع الكتاب في بكرش (بجارسث) في رومانية سنة ١٧٠٢ . ٢٠ الافخولوجيون اي الصلوات الكهنوتية عربية سنة ١٦١٢ . نسخته ايضاً عديدة جداً في خزائن كنائس طائفتي الروم الملكيين والاورثذكس في حلب ودمشق واورشليم (عدد ١٢٧) ويبرود وزحلة . ٣٠ خدمة القديسين يوحنا فم الذهب وباسيليوس الكبير نقله الى العربية سنة ١٦٠٢ . منه نسختان في مكتبة القبر المقدس كما جاء في برنامجها . وكذلك نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة بالعربية والسريانية معاً بالخط السرياني الملكي . عربياً عن السريانية وفيه دليل واضح على شيوع الكتب الطقسية السريانية بين الروم تاريخها سنة ٧١٦٠ لآدم (١٦٥٢م) والاخرى عربية ويونانية متقنة الكتابة ترقى الى القرن الثامن عشر . ٤٠ التيسكون اي الطقوس الكنسية على اختلاف اعياد السنة عربية المطران ملاقيوس مطران حلب سنة ١٦١٢ وهو ٥٧ رأساً مع شرح الطقوس وبيان الصلوات لكل السنة . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخهما في سنتي (١٧٧٧ و ١٨١٩) ونسخته في مكتبة الرهبانية السورية تاريخها سنة ١٦٣٧ . ٥٠ القنداق اي خدمة الشماس عربياً سنة ١٦١٢ . منه نسخة في جبل آتوس (مجلة النعمة ٢: ١٥٣) . ٦٠ وله عظة لاجل تعزية اهل حلب في نكبة الطاعون سنة ١٦٣٠ (ROC, XVII, p. 280) . وللبطريك افثيموس الحموي في عهد اسقفية مقابلة كتب اخرى طقسية على اليونانية وكان سبق تعريفها كالسنكسار اي تراجم القديسين والاستشراري اي الاحان والانشيد الكنسية

١٠٨ ﴿ افثيموس صيفي ﴾ اسقف صيدا . على الروم الكاثوليك المتوفى في صيدا . ٢٧ ت ١ سنة ١٧٢٣ . (اطلب ترجمته في المشرق ١٤ [١٩١١] : ٦٤١ - ٦٥٦) . في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه الدلالة اللامعة بين قطبي الكنيسة الجامعة كانت سابقاً في مكتبة المرحوم جبران دلال في حلب . وهذا الكتاب قد طبع أولاً في مطبعة انتشار الايمان في رومية سنة ١٧١٠ ثم في مطبعة الآباء الفرنسيين في اورشليم سنة ١٨٦٢

١٠٩ ﴿افجانيوس رئيس اساقفة البلغار﴾ المولود في جزيرة كورفو سنة ١٧١٦ والمتوفى في بطرسبورج سنة ١٨٠٦ صنف عدة تأليف في اللغة البلغارية والروسية . له في العربية تاريخ « المائة السنة الاولى من تجسد المسيح المختص قد تدونت بالاختصار على حسب دور السنين من افجانيوس رئيس اساقفة البلغار باللغة اليونانية الفصيحة » وترجمها الى العربية القس عيسى بيترو الاورشليمي في ك ٢ سنة ١٨١٧ . من هذا الكتاب نسخ شئى الواحدة في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة مدرسة الثالثة لاقار ناسخها هو ذات كاتب نسختنا جبرائيل موسى ميداني في تاريخ سنة ١٨٢٥ ثم في مكتبة غبطة بطريرك الروم الحالي غريغوريوس حداد (النعمة ٣ : ٥٥٥)

١١٠ ﴿افرام﴾ القديس الملقب بالرفيع والراهب السرياني المتوفى سنة ٣٧٨ م ان تأليف مار افرام كلها بالسريانية وهي عبارة عن عدة مجلدات ضخمة يغلب عليها النظم . وبينها المواعظ والتسابيح واليامر وشروح الاسفار المقدسة . وقد نقل كثير منها الى اللغات المختلفة كال يونانية واللاتينية والارمنية والقبطية . اما العربية فقد عرّب من تأليفه : « ١ ميامره الوعظية في عدد ٥٢ ميمراً ذكرها ابو البركات بن كبر في قائمته (Riedel, p. 647) ومنها نسخة في المكتبة القاتيكانية (ع ٦٧) تاريخها سنة ١٣٢٩ وفي مكتبتنا الشرقية نسخة اقدم تاريخها سنة ٦٧٢٤ للعالم الموافقة للسنة ١٢١٦ م في آخرها مديح القديس غريغوريوس نيسس لمار افرام شرنائه في المشرق (١٩ [١٩٢١] : ٤٥٣ و ٥٠٦) . ولمار افرام ٦٨ ميمراً آخر في احد مخطوطات القاتيكان (ع ٦٨) تاريخه سنة ١٣٢٥ . وله ميامر أخرى معربة في مكتبة ديار بكر للكلدان ومكتبة دير البلمند للروم مع ترجمة حياته وفي مكتبة دير الشرفة للسريان الكاثوليك . وفي بعض مخطوطات مكتبتنا الشرقية ١٦ ميمراً في آلام السيد المسيح . وميامر متفرقة في الدينونة وفي مار الياس النبي . ٢ تفسير سفر الحليقة بالكرشوني في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٧) . ٣ كتاب مغارة الكنوز المنسوب الى مار افرام وهو قصة آدم وحواء بعد ان طردا من الجنة . وهذا الكتاب قد نشره سنة ١٨٨٣ في السريانية والعربية المستشرق الالماني كرل بتسولد (C. Bezold, Die Schatz-boele مع وصف النسخ التي وقف عليها في مكاتب اوربة . منه في مكتبتنا الشرقية نسخة سريانية ونسخة عربية فالسريانية توافق ما نشر بالطبع اما العربية

فأنها تختلف عنه اختلافاً كبيراً وهي اوسع منه تتناول كل أخبار آدم وذريته الى السيد المسيح مع تفاصيل متعددة عن احوال آدم وحواء بعد خروجها من الفردوس ودخولها في مغارة تُدعى مغارة الكنوز. وتاريخ هذه النسخة سنة ١٦٧٦م

١١١ ﴿افرام﴾ البطريكي القبطي الثاني والخمسون دبر الكرسي البطريكي من السنة ٩٧٥ الى ٩٧٨م (راجع كتاب الشرق المسيحي, Lequien: Or. Cbr., II, 479) وتاريخ البطارقة اليعاقبة, Renaudot: Hist. Patr. Alex. Jacob, 366-373 ذكره ابن عسّال في كتاب الاصول في قائمة مصنفى النصارى. وافرام هذا مؤلف تاريخ بطارقة الاسكندرية الذي استفاد منه ساويرس بن المقفع في تأليفه. وهو اليوم مفقود

١١٢ ﴿افرام الشمس﴾ عاش في اواخر القرن السادس عشر واول السبع عشر. له في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه وصف طور سيناء وابنيته الذي نشرناه في الشرق (٩ [١٩٠٦]: ٧٣٦ و٧٩٤)

١١٣ ﴿اقيلا﴾ هو الطوباوي جان الاسباني من اقيلا او ابيلة المتوفى سنة ١٥٦٥م له في العربية تذكار الرياضة الذي طبع في مطبعتنا

١١٤ ﴿اقليميس ويقال اقليمضوس﴾ هو تلميذ بطرس الرسول وخلفه الثالث على كرسي رومية (٨٨-٩٧م) كتب باليونانية رسالتيه البديعتين الى اهل قورنتوس ومقاتله في البتولية. ويعزى له عدة تأليف يشك المتقنون في صحة نسبتها اليه وقد عربوا كثيراً منها تجدها في عدة مكاتب. من ذلك: ١ كتاب رؤيا بطرس لتلميذه اقليميس. وما اوحاه اليه السيد المسيح من احوال المستقبل. في مكتبة باريس منه اربع نسخ (Paris, Mss. ar., 76-79) وكذلك في مكتبة الفاتيكان (Assemani, Bibl. Or. II, 508) وعند بعض اهل دمشق وهو في ٩٩ فصلاً.

٢ القوانين الكنائسية التي املأها بطرس الرسول على تلميذه اقليميس (في باريس ع ٢٣٤ و٢٣٥) وفي المتحف البريطاني (Brit. Mus, Cod. 1545) ومكتبة ستراسبورج (ع ٣٠٠). ٣ في مكتبتنا الشرقية كتاب المصحف الناموسي يحتوي على «قوانين التلاميذ الاطهار التي اخبر بها اقليمضوس في تطلّسات (les Titres) التي اجتمعت عليها رسل سيدنا المسيح وعددها احد وثمانين قانوناً». منها ايضاً نسخ في

باريس ورومية وفي مكتبتنا الشرقية . ذكر الابسطليين وما فعلوا بعد صعود المسيح وما وضعوه من القوانين . في باريس (ع ٢٤٢ و ٢٤٥ و ٢٥١) وفي مكتبتنا الشرقية .
٥ في مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب المعلم والتلميذ لاقليميس . ولم يذكر
معرب هذه الكتب لعلّه عبدالله بن فضل الانطاكي

١١٥ ﴿اكورسيوس دي شاتونوف﴾ (Accursius de Châteauneuf)
عاش في القسم الثاني من القرن السابع عشر نحو سنة ١٦٨٠ . كان راهباً كبوشيياً
مرسلاً في الشام . يذكر له في تاريخ الآباء الكبوشيين معجم فرنسوي عربي

١١٦ ﴿الفتيريوس﴾ هو ايضاً راهب كبوشي كان مرسلاً رسولياً في حلب
في القرن الثامن عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب تعريب مخاطبات الاب لويس
دي أرجنتان في علم اللاهوت في جزئين عربيّ في حلب سنة ١٧٨٤ (راجع العدد ٨٠د)
ولعل اسمه الفتيريوس تصحيف الفتيريوس او الوتيريوس

١١٧ ﴿الكسندروس اليسوعي﴾ لم نجد له ذكرًا في قائمة تأليف اليسوعيين
وله في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه المعنون بالشذور الذهبية في التوبة المرضية
تاريخها سنة ١٧٨٤ وهو شرح المزمور « ارحمني يا الله » . منه نسخة في مكتبة الارمن
في حلب وفي مكتبة دير الشير . وهذا الكتاب نُقل أولاً من اللاتينية الى الارمنية
بمساعي السيد ابراهيم الارمني مطران حلب الذي صار بطريكاً بعد ذلك ويروي ان
الناقل الى الارمنية اسمه بطرس ثم عربيّه عن الارمنية سنة ١٧٣٨ دير اكوب وهو
السيد يعقوب مطران حلب ثم بطريك الارمن الكاثوليك المتوفى سنة ١٧٥٣ راجع
المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٣٦١

١١٨ ﴿الياس الاهديني﴾ له في احد مخطوطات مكتبة باريس السريانية
(Paris, Mss. Syr., n° 275) زجليات بالكرشوني في يوسف البار وفي تاريخ
الموارنة كتبها سنة ١٦٠٦ الياس بن حنا الاهديني

١١٩ ﴿الياس الغزيري﴾ كان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية . وله في
المكتبة الفاتيكانية بين المخطوطات الكرشنوية (Assemani: Bibl. Or., 577
(Cod. XXI) مجموعة زجليات في وصف رومية وتلامذة المدرسة المارونية وفي
البطريك اسطفان الصغراوي كتبها سنة ١٦٦٩ . وقد حصلنا على نسخة زجليته في

تلامذة الموارنة تلطف سيادة المطران عبدالله الحوري فارسلها لنا . وعمّا قليل ننشرها
ان شاء الله

١٢٠ ﴿الياس الموصلي﴾ هو الحوري البغدادى ابن القس حنا الكلدانى من عائلة بيت عثون واول رجلالة شرقي الى اميركة من السنة ١٦٦٨ الى ١٦٨٣ . وقد نشر المرحوم الاب انطون رباط اليسوعي رحلته الطيفة الجزيلة الفائدة في السنة الثامنة من المشرق سنة ١٩٠٥ عن نسخة فريدة في مكتبة مطرانية السريان الكاثوليك في حلب ثم طبعها على حدة و اضاف اليها شروحا وفهارس سنة ١٩٠٦ في مطبعتنا الكاثوليكية . ولا يلاس مذكور في النسخة المخطوطة ذاتها مختصر تاريخ افتتاح امركة واخبار ولايتها وشعوبها طبع الاب المذكور منه نبذة في بدره الاقريطشي . ثم وجد له اثرا جديدا عربيا وهو مجموع صلوات لفائدة الشرقيين طبع في رومية سنة ١٦٩٢ . ثم كُرر طبعه سنة ١٧٢٦ احد الموارنة دون ذكر جامع [اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٤٠٧-٤٧٤ وفهرس المطبوعات العربية لشنور Schnurrer, Bibl. arab., n° 264)

١٢١ ﴿الياس بن جبرائيل الطرابلسي﴾ كان في القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية كتاب تحفة البيان في حقائق الايمان وهو شرح على كتاب لساووروس بن المقفع في قضايا الايمان في ثمانية ابواب . واسم الشارح الياس بن جبرائيل عيسى الياس الارثوذكسي مذهباً والطرابلسي وطناً في نحو ١٧٠ صفحة . نسخته حبيب مطر سنة ١٨٦٣ .

١٢٢ ﴿الياس بن فخر﴾ هو الكاتب الشهير بابن فخر الطرابلسي الارثوذكسي المتردد بين الكثلكة وبين الآراء الفوتبوسية . مات في حلب نحو السنة ١٧٤٠ . صنف وعرب من اليونانية عدة كتب : ١ عرب سنة ١٧١٥ كتاب الجواهر النفيسة في لوازم الكنيسة يحتوي اربعة كتب من فصول عديدة عن اسرار الكنيسة ووصايا الله والخطايا والفرائض الكنسية والتهديات تأليف الراهب كيرناوفيطوس رودينوس القبرسي السيناوى . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٤ . ونسخ اخرى في مكتبة بطريركية الروم في دمشق وفي مكتبة الحوري جرجس منش في حلب . ٢ تعريب كتاب الذمة في علم الفقه المسيحي لكيرناوفيطوس المذكور . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ٣ تعريب مجموع قوانين الرسل والمجامع المقدسة

المسكونية والمكانية وقوانين الآباء عربى عن اليونانية مع كير سلبستروس البطريرك الارثوذكسي عن مجاميع ثاودورس بلسمون ويوحنا زوناراس . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٤ عرب مع القس انطون طحان تاريخ اخبار الروس عن الايطالية المنقول اليها عن اليونانية (النعمة ١ : ٣٠٨) . ٥ له في مكتبة الثلاثة الاقمار كتاب عن كلام التقدمة (Epiclese) ينسب فيه الاستحالة الى صلاة الروح القدس . وقد رد عليه الشماس عبدالله زاخر والاب بطرس فروماج اليسوعي . ٦ موعظة لعيد الميلاد ألفها الكاهن الراهب كير ياكوس سنة ١٧٢٨ وعربها الياس فخر . في مكتبة الموارنة في حلب . ٧ كتاب عقد الاتحاد وتفسير الخمسة المواد التي بين الروم واللاتينيين استخرجها من الرومية الى العربية اذ كان في طرابلس متحدًا بالكنيسة الكاثوليكية موجود في مكتبة السريان في حلب . ٨ الفرائد اللطاف المستخرج من خلاص الخطاة عربى سنة ١٦٩٧ . في مكتبة الموارنة في حلب

١٢٣ ﴿الياس﴾ الراهب الكرملتاني الحافي كان مرسلًا في حلب في القرن السابع عشر . نقل الى العربية من اللغة الطليانية كتاب رسوم جهنم في ٢٦ فصلًا في كل فصل وصف صنف من الخطايا والعذاب الموافق له . منه نسخ مختلفة في بيروت في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الآباء الكبوشيين وفي مكاتب حلب العامة والخاصة . ونسخة في مكتبة القس بولس سباط تاريخها سنة ١٧٢١ (ROC., XVIII, p. 244, n° 74) . وقد طبع في الشوير سنة ١٧٦٩ كتاب آخر غير هذا من جنسه اسمه تأملات جهنم المريعة وحماقة الخطاة الفظيعة عربى المعلم يوسف الابودياكن الشهير بابن جرجس الحلبي تلميذ مدرسة الموارنة في رومية

١٢٤ ﴿الياس بن مسرة﴾ في مكتبتنا الشرقية نسخة جميلة من "التريودي مع الاستشرايات والكتاتيبات والسنكسارات والاولدية (في ٧٥٦ صفحة) كتب في شباط من السنة ١٨٦٧ لآدم (١٦٥٩ م) في رئاسة المطران كير يواكيم في قلالية بيروت معربة الياس بن مسرة بن الحاج سعادة

١٢٥ ﴿اليان﴾ جرجس . له في المكتبة الاورثوذكسية في دمشق كتاب المصاعد العقلية ذكره الاديب عيسى افندي العلوف في مجلة النعمة (١ : ٢٤٢) ولم يزد عنه وعن صاحبه تعريفاً

- ١٢٦ ﴿اليانو﴾ الاب يوحنا او جوان باطشتا اليسوعي سفير البابا غريغوريوس الثالث عشر الى الموارنة سنة ١٥٧٨ و ١٥٨٠ (اطلب المشرق ١٨ : [١٩٢٠] : ٦٨ الخ و ١٩ : [١٩٢١] : ١٣٨ الخ) . له ١ في مكتبة فكتور عمانويل في رومية : Guidi (B^{ca} Vittorio Emanuele, p. 16, n° 28) اعتقاد الامانة الارثوذكسية للباطر (الاب) بادسطا اليسوعي نقله من اللاتينية الى العربية سنة ١٨٨٨ يونانية الموافقة لسنة ١٥٧٧ م . ٢ مصاحبة روحانية بين عالين اسم الواحد الشيخ سنان والآخر احمد في رجوعهما من الكعبة نافعة لكل مسلم ومسلمة . هذا الكتاب طبع في رومية في السنة ١٥٧٩ 72^b Steinschneider : *Polem. Literatur*, n° ٣٠ . كتاب التعليم المسيحي (اطلب المشرق ١٨ : [١٩٢٠] : ٦٦) . ٤ كتاب تفنيد اضاليل اليعاقبة والنساطرة (المشرق ص ٦٧) . وله عدة رسائل مخطوطة في اللاتينية والاطالية ضمنها اخبار رحلاته الى الموارنة وسفارته الى الاقباط رومانيا قسماً منها في مجلتيها .
- ١٢٧ ﴿أمبرتس﴾ بطرس هوبرت الكاهن الفرنساوي المتوفى سنة ١٧٢٩ . له كتاب رواشتى الافكار في اخص العقائد والآداب المسيحية نقله الى العربية جرجس زوين . طبع غير مرة في مطبعتنا
- ١٢٨ ﴿امبروسيوس الغراندينغو البندقي﴾ لم نقف له على تاريخ . وإنما وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٢١) «كتاب زهر الفضائل الملتقط من بين شوك الرذائل في ٤١ فصلاً للأنبا امبروسيوس الغراندينغو البندقي»
- ١٢٩ ﴿اميو﴾ الاب يوحنا (حبيب) اليسوعي رئيس الرسالة اليسوعية المتوفى في ٢٦ سنة ١٦٥٣ . يُذكر له في قائمة مصنّفات الآباء اليسوعيين : (Sommervogel) *Bibl. de la C^{ie} de Jésus* التاليف الآتية : ١ كتاب التعليم المسيحي . ٢ تفنيد القرآن . ٣ رسالة الى احد المسلمين جواباً على اعتراضاته عن الدين المسيحي . ٤ معجم تركي لاتيني . ٥ تعريب كتاب المرشد المسيحي . ٦ كتاب في العبادة للعدرا . مريم . ٧ تعريب كتاب الاب بولس دي بري اليسوعي عن العبادة للقديس يوسف . ٨ الكمال المسيحي للكردينال ريشليو منه نسخة مخطوطة في دير مار شليطا بخط جرجس بن افرام الباني تاريخها سنة ١٦٥١ (المشرق ٥ : [١٩٠٢] : ٥٥٤) . ٩ كتاب في التقويم الغريغوري . ١٠ قوانين الاخويات

١٣٠ ﴿انتيوخس﴾ القديس المترهب في سيق القديس سابا توفي نحو السنة ٦٢٠ م. له في مكتبة برلين (Ahlwardt. IX, 552-4, n° 10185) كتاب الحاوي لتعاليم الاسفار المقدسة في ١٣٠ رأساً عدد صحائفه ٢٠٠ وهو منقول عن اليونانية تجده في مجموعة الآباء اليونان لين (Migne, PP. GG. t, 89, col. 1415-1850)

١٣١ ﴿انتيوخوس الفلطي﴾ ويقال انطياخوس. كان هذا راهباً في جبل الاسود الآثوس في القرن الحادي عشر. صنف على مثال سميّه مجموعاً آخر دعاها ايضاً بالحاوي الكبير وقسمه الى ثلاثة اجزاء. و ٦٣ مقالة ضمنها تعاليم الكتاب المقدس والآباء والمجامع. منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms. ar., 181) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان احدهما راقية الى السنة ٦٩٨٤ للعالم (١٤٧٦ للمسيح)

١٣٢ ﴿انثيموس﴾ مطران سكيثوبوليس (بيسان) ثم بطريرك اورشليم على الروم الاورثوذكس المتوفي سنة ١٨٠٨. ذكر له في مخطوطات مكتبة القبر المقدس للروم في اورشليم (ص ٩٢: ١) كتاب لاهوت للبطريرك انثيموس الفه في اليوناني وترجمه بالعربي عندما كان مطران بيسان. ٢ كتاب الهداية القويمة الى الامانة المستقيمة في المكتبة عينها. وهذا الكتاب طبع طبعاً جميلاً في فينة سنة ١٧٩٢ وفي اوله صورة انثيموس مؤلفه ٣٠ وكذلك طبع له في فينة كتاب شرح مزامير داود. سنة ١٧٩١. من كليهما نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٤ وله في مكتبة القبر المقدس في اورشليم تعريب كتاب المسيحي الحسن العبادة (ص ٩٣)

١٣٣ ﴿انثيموس﴾ الراهب كاتب الدير الكبير في القدس الشريف. عاش في اواسط القرن الثامن عشر. له في مكتبة القبر المقدس للروم في القدس الشريف ستة ميامر مخطوطة (ع ٨٩). وانثيموس هذا هو الذي عرّب عن اليونانية كتاب البوق الانجيلي تأليف مكاريوس الشّماس معلم مدرسة بطمس وذلك سنة ١٧٥٦. وهذا الكتاب قد اعاد ترجمته كما سبق (ع ٧٦) المطران اثناسيوس مخّلع الدمشقي اذ كان قساً في الاستانة سنة ١٧٨٠ ثم طبع في جزئين في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت سنة ١٨٨٨

١٣٤ ﴿انثيموس الصاقرلي﴾ مطران صور وصيدا الارثوذكسي له في دار

البطريكية في دمشق تعريب سير الآباء القديسين في تاريخ سنة ١٧٩٣ (النعمة ١: ٢٨٠) ١٣٥ ﴿انج دي سان جوزف﴾ (Ange de S^t Joseph) راهب كرمللي كان مرسلًا في العراق والعجم توفي سنة ١٦٩٧ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٣٥-٨٣٧) كان يُحسِّن العربية إلا أنَّ تأليفه العديدة المذكورة هناك الخطية والمطبوعة هي أمَّا منقولة الى اللغة الفارسية كاخلاصة اللاهوتية لمار توما وفصول بقراط وأمَّا باللغات الاوربية كتاريخه لبلاد فارس ومعجمه الفارسي اللاتيني

١٣٦ ﴿انسطاسيوس السينائي﴾ القديس رئيس طورسينا . توفي نحو السنة ٧٠٠ م . له في اللغة العربية : ١ ميامر ومواعظ مختلفة في مجاميع عربية للآباء في مكتبتنا الشرقية . نشرنا منها ميمره في الجمعة العظيمة (المشرق ١٥ [١٩١٢]: ٢٦٤-٢٨٠) وفي مكاتب باريس والفاثيكان ودير الشير والقبر المقدس (ص ١٤١-١٤٢) . ٢ وفي مكتبة القبر المقدس ايضاً (ع ١٣٣) كتاب لابينا الحليل في القديسين انسطاسيوس السينائي يتخوي على ٨٢ مسألة عن مباحث دينية شتى اجاب عليها جواباً مقنعاً . تاريخ النسخة سنة ١٨٤١ في دير البلمند . ٣ وفي دير البلمند المذكور (ع ٢١١) رسائل انسطاسيوس السينائي . ٤ وفي مكتبتنا الشرقية في كتاب البستان في احاديث الرهبان عدة احاديث منسوبة الى القديس انسطاسيوس (راجع ايضاً العدد ٢٨١ من مخطوطات مكتبة باريس)

١٣٧ ﴿انسطاسيوس الانطاكي﴾ هو البطريك الانطاكي انسطاسيوس الاول التوفي سنة ٥٩٨ او ٥٩٩ م . يوجد في مكتبة البلمند نسخة معربة من كتابه تحتكون انطاكية تاريخها ٢٦ ايلول سنة ٧١٣٠ للعالم الموافقة للسنة ١٦٢٢ مسيحية نقلاً عن نسخة خطية بيد البطريك دوروثاوس الصابوني ١٤٩٨-١٥٢٤ (النعمة ١: ١٤٤-١٤٥)

١٣٨ ﴿انسطاسيوس المرميني﴾ مطران طرابلس وصور وصيدا . وبيروت الارثوذكسي كان في اواخر القرن السادس عشر . له في مكتبة اوبسالا (Tornberg, (Mss. d'Upsala, n° 489) *رد جواب على بابا رومية الذي ارسله مع باطشتا (J. B. Eliano S. j) تلميذه الى البطريك يواكيم بمدينة دمشق وصنّفه تلميذه الاب السيد المطران كير انسطاسيوس المرميني *

١٣٩ ﴿ اندراوس اخيجان ﴾ هو أوّل بطاركة السريان الكاثوليك في القرن السابع عشر توفي في ١٤ تموز سنة ١٦٧٧ . له في مكتبة دير الشرفة في لبنان كتاب دحض الهرطقات ورسائل انتقادية على الطقوس مع بعض المخطوطات السريانية

١٤٠ ﴿ انطونيوس الكبير ﴾ هو ابو الرهبان المتوفى سنة ٣٥٦ م . ١٠ ذكر له ابو البركات بن كبر في لائحة كتّبه (Riedel, p. 647) «نيّفاً وعشرين رسالة في ديره بالبرية (اي الصعيد) قبطياً لم تعرّب . ومن هذه الرسائل نسخة عربيّة في المكتبة القاتيكانيّة (ع ٣٩٨) قال ابو البركات : « وفيها فوائد جليّة ووصايا جميلة نافعة » .

٢ ثم ذكر له ابو البركات وصايا في قوانين الرهنة وتدير الرهبان ٣٠ . وفي بعض مخطوطات مكتبتنا الشرقية (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ١٢٥) مقالات نافعة من قول القديس العظيم انطونيوس وغيره من الآباء . (ص ٢٥٣ - ٢٩٦) . ٤ وفي مكتبتنا الشرقية ايضاً كتاب نسكيات مار باسيليوس يليها « قصّة الاب العظيم في القديسين مار انطونيوس كوكب البرية (ص ٢٨١ - ٣٩١) قريبة من ترجمة حياته للقديس اثناسيوس (Migne, PP. GG. XXVI, 235) ويلي الترجمة « تعاليم وقوانين القديس انطونيوس » (ص ٣٩١ - ٤٠٨) . وفي مكتبة الاسقفية الارثوذكسيّة في حلب سيرة القديس انطونيوس ضبطها معتمداً على العلماء القديسين مطران حلب الارثوذكسي اغناطيوس كريس . تاريخ النسخة ٢٣ شباط ١٧٩٥ (اطلب النعمة ١ : ٣٦٦) . ويذكر للقديس انطونيوس في السريانية (ROC, XIV, 282-297) رسالته الاولى الى الاخوة

١٤١ ﴿ انطونيوس الراهب ﴾ كان ترهب في سيق القديس سابا في فلسطين ثم صار رئيساً على دير القديس سمعان العمودي القريب من انطاكية في القرن الثاني عشر .

١ قد عرب ١٥ ميمراً من ميامر القديس غريغوريوس الثالولوغوس . منه نسخة في مكتبة الثلاثة الاقمار في بيروت . كتبت سنة ١٨٢٠ بيد نقولا ولد يوسف مجائيل جباره . ٢ وله في مكتبة باريس (Mss. ar., Cod. 276. n° 1) محادثات مار غريغوريوس المذكور . ٣ له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب تعريب مقالات القديس يوحنا الدمشقي مع بعض رسائله وترجمة حياته . وهذه الترجمة قد نشرها حضرة الحوري قسطنطين الباشا م . ٤٠ . وفي المكتبة القاتيكانيّة له تعريب ميامر القديس يوحنا فم الذهب على تفسير انجيل مار يوحنا تاريخ النسخة سنة

١٧٥٩. للعالم الموافقة لسنة ١٢٥١ للمسيح اطلب المكتبة الشرقية للسبعاني (BO.)

II, 517, n° 67)

انطونيوس (الاب اليسوعي) اطلب غوينار

(انطونيوس بن مبارك الجبيلي) اطلب الجبيلي

١٤٢ ﴿انطون ابن القس دقور﴾ كان في القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية كتاب طريق الملوك يحتوي على ٣٠ تأملاً في امور الخلاص و حياة السيد المسيح استخرجته من الايطالية سنة ١٧٩٣ انطون ابن القس دقور الرومي الملكي الحلبي . بمدينة رومية (صفحاته ٢٥٨)

١٤٣ ﴿انطون﴾ الاب بولس غبريال انطون اليسوعي المتوفى ٢٢ ك ٢ سنة ١٧٤٣ . كتابه اللاتيني في اللاهوت الادبي ذو شهرة واسعة كان فرض البابا بندكتوس الرابع عشر تعليمه في مدارس رومية . قد عرّبهُ القس يوسف العجلوني الراهب الباسيلي الشوري في رومية وطبعه في مطبعة مجمع انتشار الايمان سنة ١٧٩٥ في خمسة مجلدات . منه نسخة خطية في المكتبة القاتيكائية . ثم اعاد طبعه في مجلدين في المطبعة نفسها القس متى شهبان سنة ١٨٣٤ مع اضافة بعض الحواشي على الاصل . وقد ترجم القس اندراوس شاشاتي الارمني هذا الكتاب الى الارمنية (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٣٦٦)

١٤٤ ﴿اوبيشيني﴾ هو الاب الفرنسي المعروف بتوما دي نوفارا (Thomas de Novare) رئيس الاراضي المقدسة وسفير البابا الى الكلدان في آمد سنة ١٦١٦ ومعلم اللغات الشرقية في رومية . توفي سنة ١٦٣٦ . في مكتبتنا الشرقية نسخة خطية من القرن السابع عشر من الكتاب المسمى بالكتر العربي (Thesaurus arabicus) الجامع لفردات شتى في عدة فصول في العربية والسريانية وهو على ما نظن لايلياً النصيبيني . فهذا الكتاب قد نقله الاب اوبيشيني الى اللاتينية . ثم طبع في رومية سنة ١٦٣٦ منسوباً الى الاب توما دي نوفارا . وطبع له ايضاً في مطبعة البروبغندة كتاب الاجرومية بالعربية واللاتينية سنة ١٦٣١

١٤٥ ﴿اوتفاج﴾ الاب يوسف اليسوعي المرسل الشرقي توفي في القاهرة سنة ١٩٠١ . له عدة كتابات مخطوطة عن مصر واللغة الهيروغليفية . نشرنا له في

المشرق (١) [١٨٩٨]: ٨٨٠) مقالة مستحسنة في التوراة والفراغة

١٤٦ * اورسي * هو الراهب الدومنيكي * ثم الكردينال يوسف اوغست اورسي توفي في رومية سنة ١٧٦١ (اطلب مجموعة مكتبنا الشرقي، MFO, VI, 223-224) له تاريخ موسّع في عدة مجلدات لأعمال الكنيسة منذ انشائها الى القرن السادس للمسيح . وقد عرب هذا التاريخ الحوري انطون صباغ الرومي الملكي في اواخر القرن الثامن عشر . منه ثلث نسخ في مكتبي الروم الكاثوليك والوارنة في حلب . ومنه في مكتبتنا الشرقية ستة مجلدات تاريخ اولها سنة ١٧٦٩

١٤٧ * اوسابيوس المؤرخ * اسقف قيصرية وزعيم المؤرخين الكنسيين توفي سنة ٣٤٠ م . له في العربية في مكتبة باريس (Ms 147, n° 15) ترجمة القديس ساوستروس بابا رومية . وقد ذكر له ابو البركات في لائحته (Riedel, 648) شروحا على فصول الاناجيل المقدسة ومقالات دينية متفرقة

١٤٨ * اغسطينوس * القديس اوريليوس اسقف بونة في افريقية واحد كبار الآباء اللاتينيين توفي سنة ٤٣٠ م . له في العربية : ١) تأملات مار اغسطينوس في عدد ٢١ تأملا عربيا القس لاونديوس سالم الحلبي . منه نسخة خطية في مكتبة البروفيندا (ع ١٨) ونسخة اخرى في بيت نقولا افندي ايوب في حلب . وقد عرب ايضا هذه التأملات القس انطون آصاف (راجع العدد ٢) مع مناجيات القديس اغسطينوس وعواطفه . وكلاهما طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٧-١٨٦٨ . ٢) اعترافات القديس اغسطينوس . عربها ايضا القس لاونديوس سالم عن الايطالية سنة ١٧٥٥ منها نسخة في مكتبة الوارنة في حلب (ع ٤٢٧) . وقد عرب هذا الكتاب ثانية تبعا لرواية المونسنيور لويس سبيراكو المرحوم الحوري يوسف العلم وطبعه في مطبعة جسر نهر بيروت سنة ١٩٠٩ تحت العنوان "تعزية الحاطين في اعترافات مار اغسطين" ٣) وفي مكتبة المونسنيور جرجس شلجت في حلب رسائل القديس اغسطينوس الى لورنتيوس مع ردّ الجواب والى وولوسيانوس مع رسالته في الامانة والقانون وفي الامانة والاعمال (في ١٤٢ صفحة) من القرن الثامن عشر . ٤) وله في مكتبتنا الشرقية مجلدان ضخمان يحتويان مئة وثلثين مقالة في شرح مشاكل اسفار الكتاب المقدس من العهدين العتيق والجديد . وفي آخرهما ان هذه المقالات قد عربها

- السيد ايرنيا كرامة الحمصي مطران دمشق. وتاريخها ايلول ١٧٨١ و تموز ١٧٨٢
- ١٤٩ ﴿ اومنيا ﴾ الاب لويس الفرنسيسي (Al. Omega) عرب وطبع في مطبعة الآباء الفرنسيسكان في القدس سنة ١٨٥٧-١٨٥٩ مختصر اللاهوت الادبي للقديس الفونس ليغوري ملخصاً بيد الاب نيراغيت (D. Neyraguet). ثم طبع في مطبعة طاميش (١٨٥٧-١٨٦٢) معرباً بقلم القس يوسف فطية المرسل اللبناني الا ان ترجمته منقولة تقريباً بالحرف عن ترجمة اومنيا
- ١٥٠ ﴿ ايرودس ﴾ المعلم انطونيوس . لم نطلع على تاريخه . له في مكتبتنا في آخر كتاب حوادث الاعتراف لحريستوفورس ويغا اليسوعي تأملات عربها القس ابراهيم جلوان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية في القرن الثامن عشر
- ١٥١ ﴿ ايرونيوس ﴾ الراهب الدومنيكي . لم نعث له على تاريخ . له في مكتبتنا الشرقية تفسير مزمور النبي داود « ارحمني يا الله » في ٢٠ فصلاً وهو مكتوب بخط الطيب الذكر جومانوس فرحات سنة ١٧٣١ في ٤٩ صفحة . ومنه نسخة اخرى في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٢٣) ويقال هناك ان معربة الحوري ابراهيم جلوان السابق ذكره
- ١٥٢ ﴿ ايرونيوس ﴾ البادري رئيس الكرمليين في حلب في القرن السابع عشر (اطلب مجموعة الآثار النصرانية للاب انطون رباط، Rabboth: Documents, I. 467). له في مكتبة الموارنة في حلب سيرة القديسة تازيا عربها عن اللاتينية الحوري بطرس التولاوي في ١٦ حزيران ١٧٠٥ وتاريخ النسخة ١٧٢٠ ويقال هناك ان القس جبرائيل فرحات (وهو الطيب الذكر المطران جومانوس الشهير) قابل النسخة على اصلها ونقحها
- ١٥٣ ﴿ الايزنبالي ﴾ الاب صموئيل اليسوعي . لم نقف له على تاريخ . في مكتبة الموارنة في حلب كتاب في مجلدين في ٦٠٠ و ٥٠٠ صفحة (ع ٣٥٥) عنوانه « ارشاد الخلاص من القصاص للاب صموئيل الايزنبالي اليسوعي . عربيه القس باسيليوس بن باسيل الشباني »
- ١٥٤ ﴿ ايشوعيا ب بن ملكون ﴾ هو مطران نصيبين الدنيسري النسطوري كان اسمه قبل ان يتسقف يوسف توفي سنة ١٢٥٦ م . ذكره السمعاني في مكتبته

الشرقية في القسم الأول من الجزء الثالث (BO. III¹, 295-306) له في العربية ما خلا عدة كتب سريانية: ١ الامانة التي يعتقدونها النصارى السريانيون المشاركة . رواها السمعاني ومنها نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية (المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٢٧٧) . ٢ تفسير الامانة الكبيرة التي اجمع على عقدها الثلاثة والثانية عشر اباً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . وكذلك في مكتبة الكلدان في ماردين (ع ٩٤) . ٣ كتاب فراند الفوائد في اصول الدين والقواعد . منه ايضاً نسخة في مكتبتنا (اطلب المشرق المذكور آنفاً) . ٤ كتاب البرهان على صحيح الايمان يرد فيه على اليهود والمسلمين واليعاقبة ويدافع عن اراء النساطرة . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ٤٩) . قد نقل هذا الكتاب الى الالمانية المستشرق هورست (L. Horst) وطبعه في كولار سنة ١٨٨٦ وهو ينسب الى ايليا مطران نصيبين . وصفه السمعاني في مكتبته الشرقية وصفاً موسعاً (BO. III¹, 303-306) . ٥ ومن تأليفه رده على رسالة بطريرك اليعاقبة اغناطيوس (١٢٢٢-١٢٥٣) المدعى بان السريان المشاركة محدثون وانهم هم الاقدمون كتبه الى سعيد الشماس النسطوري . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٨٠) وفي دير الزعفران ٦ . له بعض تراجم مسجعة للاعياد طبع منها ترجمان في جملة تراجم ايليا الثالث ابن الحديثي (ص ١١٥-١٧٠) ٧ . ولايشوعيا بترجمة عربية لالانجيل الطاهرة منها نسخة في دير الشرفة في جبل كسروان وصفها في المشرق جناب الاديب يوسف افندي اليان مركيس (١١ [١٩٠٨]: ٩٠٢-٩٠٧)

١٥٥ ﴿ايقاغريوس﴾ الراهب البُنْطِي (٣٤٥-٣٩٩ م) كان معاصراً للقديس باسيليوس . في المكتبة الفاتيكانية (ع ٩٣) ترجمة فصيحة من نسكياته في نحو ٤٠٠ صفحة اطلب مجموع آباء اليونان لين (Migne PP. GG. XL, 1251) ١٥٦ ﴿ايثو دي تراغيار﴾ الاب الكبوشي (Yves de Tréguier O. C.) كان مرسلاً في الشرق في القرن السابع عشر ألف كتاباً لهداية غير المؤمنين والهرطقة ورد ذكره في تاريخ الكبوشيين

١٥٧ ﴿ايلاريوس﴾ تلميذ القديس باسيليوس . في مكتبتنا الشرقية مجموع حسن من القرن السابع عشر فيه سير لبعض مشاهير القديسين . فالسيرة الثانية منه سيرة القديس باسيليوس الكبير . كتبها البار ايلاريوس تلميذه . وقدمها لآخي

القديس وهو بطرس اسقف سبسطية يقول فيها انه يجبر بما عاين وشهد . والسيرة هذه في ١٤ فصلاً من الصفحة ١١٢ الى ٢٠٧

١٥٨ ﴿ايلاريون﴾ من رهبان مار فرنسيس . لم نجد له تاريخاً . في مكتبتنا الشرقية ثلاث نسخ من كتابه درب الصليب جعله ١٤ تأملاً عن آلام السيد المسيح منذ دخوله الى دار بيلاطس حتى وفاته عرّبه البادري ايلاريون من الاسبانية . وفي احدي النسخ الثلاث يزعم الناسخ زوراً ان ساويروس بن المقفع نقل الكتاب من القبطية . ومنه نسخة عند اخوري بولس سباط (ROC, XVIII, n° 63, p. 243) ١٥٩ ﴿ايليا الثاني﴾ الجاثليق البطريرك النسطوري المتوفى سنة ١٠٤٩ وقد ورد في المجلد لابن ماري وفي المكتبة الشرقية للسمعياني (BO., III, 265) غلطاً " ايليا الاول " (راجع الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٣٧٧) . له في مكتبة ماردين (A. Scher, Cod. 93) وفي مكتبة سعرد (id. Cod. 131-132) كتاب اصول الدين في ٢٢ باباً يبحث فيه المؤلف عن توحيد الله عز وجل وكالاته وعن الثالوث الاقدس والتجسد وسر الغداء وصحة الكتب المقدسة والصوم والصلاة الخ . في مكتبتنا الشرقية منه نسخة بالكرشوفي منقولة عن نسخة ماردين

(ايليا الثالث) اطلب العدد ٢٠ ابن الحديثي ابو الحليم
(ايليا اسقف دمشق) اطلب العدد ١٩ ابن الجوهرى . ويظن البعض ان ايليا اسقف دمشق وايليا ابن الجوهرى مختلفان (G. Graf : Christl.-arab. Literatur, 38-39)

١٦٠ ﴿ايليا الصوباوي﴾ هو ايليا برشينا اسقف نصيبين النسطوري احد مشاهير ملته توفي سنة ١٠٤٩ م . له في الكلدانية عدة تأليف نضرب عن ذكرها صفحاً فنكتفي بذكر ما يُعرف له من الآثار العربية . ١٠ له كتاب الالفاظ اللهكسيكون بالسريانية والعربية في ٣٠ فصلاً . منه نسختان في مكتبة الكلدان في ماردين ونسخة في مكتبتنا الشرقية . وهو الذي طبع في رومية تحت عنوان الكنز العربي منسوباً الى الاب توما اوبيشيني دي نوقارا لزيادة على السريانية والعربية الترجمة اللاتينية . ٢٠ المجالس السبعة التي جرت بين ايليا مطران نصيبين والوزير ابي القسم حسين بن يحيى المغربي سنة (١٠١٨ م) . قد نشرنا هذه المجالس في الخمسة الاعداد الاولى من سنة المشرق الحالية (١٩٢٢) عن ثلاث نسخ من مكتبتنا الشرقية .

ومن هذا الكتاب نُسخ متعددة في المكتبة القاتيكانية وفي مكتبة باريس وبرلين وفي مكتبة ديار بكر الكلدانية وفي مكتبة الموارنة في حلب الخ ٣٠ رسالة في فضيلة العفة عن الجماع ارسلها الى اخيه الشيخ ابي سعيد المنصور بن عيسى ٠ منها اربع نُسخ في المكتبة القاتيكانية (Graf: l. c., 60) ونسخة في مكتبة المرحوم القس توما الحلبي ٠ ونسخة حديثة في مكتبتنا الشرقية (المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٣٧٦) ٠ ٤٠ له في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية (ص ١٠٤-١٠٩) رسالة في وحدانية الخالق وتثليث اقانيمه نشرها في المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١١٢ عن نسخة او كسفرود حضرة الاب لويس معاوف (اطلب كتابنا مقالات دينية قديمة الطبعة الثانية ص ١٢٤-١٢٩) ٥٠ مقالة في نعم الآخرة نشرها ايضاً حضرة (المشرق ١٠ [١٩٠٧]: ٤٤٦) عن النسخة ذاتها (مقالات دينية ص ١٢٩-١٣٢) ٦٠ له في المكتبة القاتيكانية رسالة في خلق العالم ووحدانية الخالق وتثليث اقانيمه ٧٠ كتاب دفع الهم (اطلب ما قيل في هذا الكتاب وصحة نسبه الى ايليا مطران نصيين في المشرق ٥ [١٩٠٢]: ٣٣٧; ٧٣٧; ٩٤٠) تُعرف منه نُسخ متعددة (Graf: l. c., 64-66) ٨٠ له في مكتبة باريس (Ms. Paris, 204) مقدمات على الانجيل ٩٠ وفيها ايضاً (ib. 166) حل بعض المسائل الانجيلية ١٠٠ له في مكتبتنا الشرقية رسالة في الصلاة (المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٣٧٧) ١١٠ وفي المكتبة القاتيكانية رسالة في المواريث كُتبت سنة ١٢٢٠ (Vat. 160^a)

١٦١ ﴿أَيُّوبُ الْبَشْرَانِي﴾ كان في القرن السابع عشر ٠ وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥٤٧) قاموساً سريانياً وعربياً ولاتينياً ٠ مؤلفه أَيُّوبُ الشَّمَّاسُ ابن جبرائيل البشْراني الاصل من بيت أَيُّوب القاطن حلب تلميذ مدرسة رافئاً

(انتهى باب الالف)

حرف الباء

١٦٢ ﴿بانيوس الساقزي﴾ ويروي باسيوس اسقف غزة المتوفى في روسية سنة ١٦٧٨ له كتاب الرموز الذي جمع فيه عدة فوائد تاريخية جعلها رؤوساً مختلفة فاستخرج منها البطريك مكاريوس المعروف بابن زعيم كتابه المسمى بالرحلة في ٢٧ رأساً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. أما الرموز فمنها نسخة في كلية الاميركان في الثغر (ع ١٨١)

١٦٣ ﴿بابيلا﴾ اخوري يوسف من الرهبانية المخلصية واحد المتخرجين في مدرسة البروبغندا في رومية. توفي في اواخر القرن الثامن عشر. اطلعنا له على : ١ كتاب اللاهوت. في مكتبة الدار الاسقفية في بعلبك. ٢ كتاب باقة الزهور المنسمة في علم الذمة. وهو كتاب ضخيم لبطرس اللاهوتي عربي اخوري بابيلا. منه نسخة في دير الشير. ٣ كتاب نخبة التحف السنية بتبسيات الرهبان والكهنة عربي عن طبعته اللاتينية سنة ١٦٧٢ مع عظة في واجبات الكهنوت للمسمى برتلماوس انطونيوس بسيوس الكاهن (ص ١٢٢) منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في حلب في بيت الشئاس نقولا ايوب. ٤ تحريض الاحياء على اسعاف الموتي كتبه سنة ١٧٥٤ موجود في مكتبة بعلبك ومكتبة طاميش. ٥ وذكر له السيد غريغوريوس عطا في كتاب تاريخ الطائفة الملكية (ص ٣٣) كتاب الرياضة اليومية على مدار ايام السنة

١٦٤ ﴿باخوميوس﴾ القديس الناسك المصري الشهيد توفي سنة ٣٤٨ م. في مكتبتنا الشرقية «قوانين القديس باخوميوس» بعد نسكيات القديس باسيلوس الآتي ذكرها (ص ٤٣٨-٤٤٤)

١٦٥ ﴿باخوس﴾ يوسف حبيب الكاتب (١٨٨٢-١٨٤٥) اطلب ترجمته في المشرق (٥) [١٩٠٢] : ٤٥٢ و ٤٩٧ له كتابات لغوية وادبية وسياسية شتى مع قصائد عديدة. نُشر معظمها بالطبع في جريدة الروضة وفي المشرق (٣) [١٩٠٠] : (٤٦٢، ٣٤٨، ٣٢٢)

١٦٦ ﴿باخوس﴾ خليل طنوس المتوفى في ٢٥ ت ١٩٢١ (اطلب المشرق ١٩ [١٩٢١] : انشا جريدة الروضة مدة سنين عديدة وله روايات شتى وكتابات

البعض منها لا يزال مخطوطاً

١٦٧ ﴿بازنجانه﴾ الخوري يوحنا الحلبي احد تلاميذ المدرسة المارونية في رومية في القرن الثامن عشر. لم نقف على سنة وفاته. وجدنا له ١ كتاب المصباح المرّضي لمن يشاء ان يستضي في ١٨٥ فصلاً في عقائد الايمان. في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٠). ٢ رسالة مرآة الحق الوضيّة في شرف الملة المارونية. منها نسخة بالكرشوني في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية وهي المقالة الثانية منه. ولعله هو ايضاً مؤلف مقالته الثالثة في شرف اللغة السريانية

١٦٨ ﴿بارودي﴾ الدكتور اسكندر (١٨٥٦-١٩٢١) (اطلب المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ٢٣-٢٤) تولى نشر مجلة الطبيب نحو عشرين سنة. له عدة تأليف طيبة وكتابات شتى منها ما لم يطبع

١٦٩ ﴿بارودي﴾ مراد بك الاجزائي الصيدلاني المتوفى في ١٥ شباط ١٩١٨ (اطلب المشرق ١٨ [١٩١٩]: ٤٥١) ألف مقالات مختلفة فنية واثريّة وتاريخية قسم منها ظهر طبعاً

١٧٠ ﴿بارونيوس﴾ الكردينال المتوفى سنة ١٦٠٧. له في اللاتينية تاريخ مطوّل للكنيسة في عدة مجلّدات. قد عربيّه مختصراً «الاب بريسيوس ده رانس من جماعة الرهبان الكبوشيين المقيم يومئذ بمدينة دمشق المحروسة وذلك في تاريخ سنة ١٦٤٤» وطبعه في ثلاثة مجلّدات سنة ١٦٥٣-١٦٧١ في مطبعة انتشار الايمان في رومية على نفقة المجمع المقدّس وانتهى فيه الى السنة ١٦٤٦

١٧١ ﴿باز﴾ سليم بك المتوفى في ٣١ ايار سنة ١٩٢٠ له التأليف القانونية المتعددة كشرح مجلة الاحكام العدلية وشرح قانون المحاكمات الجزائية وشرح قانون الجزاء ومراقبة الحقوق لتعلم علم الحقوق وتعريب قانون الاجراء الوقت وكلها منشورة بالطبع. وقد خلف آثاراً فقهية لا تزال مخطوطة

١٧٢ ﴿باسيليوس الكبير﴾ هو القديس اسقف قيصرية المتوفى سنة ٣٧٩ تُطلب سيرته واعماله في مجموعة الآباء اليونان (Migne, P. G., vols 29-32) نعرف له بالعربية: ١ كتاب الاكسامينيون اي تفسير ستة ايام الخليقة. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية وهو في تسع مقالات و ١٢١ فصلاً عربيّه عبدالله بن الفضل الانطاكي

في سنة ٦٥٦٠ للعالم (١٠٥٢ م) وعلى احدى النسختين شروح لعبدالله المذكور . ومن هذا الكتاب نسخ اخرى في مكتبة القاتيكان وفي مكتبة باريس (Ms, ar. 134) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي دير الناعمة للرهبان البلديين وعند المنسيور جرجس شلحت في حلب . ٢٠ قوانين مار باسيليوس . منها عدة نسخ ومخطوطة في مكتبة باريس (Mss. Paris, 234²⁰, 235²², 238¹⁰, 251¹⁹) . وفي مكتبة الروم في القدس (ع ٥٦) . وهذه القوانين على صنفين : القوانين المنتشرة اي الواسعة في عدد خمسة وخمسين قانوناً . والقوانين المختصرة وهي ٣١٣ على طريق السؤال والجواب . وقد طبع القسمان في رومية سنة ١٧٤٥ وقرأنا في تاريخ قسطنطين طرابلسي ان معرب هذه القوانين هو القس ثاوفيلس فارس الراهب الحلبي الرومي الكاثوليكي . ولعلّه نتج ما سبق تعريبه لابي الفضل الانطاكي . ٣٠ نسكيات مار باسيليوس هي ٣٢ رأساً في الآداب الرهبانية وتصرف النساء . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان . ٤٠ كتاب ترتيب وقوانين الرهبان النساء وهو اسئلة واجوبة . في مكتبتنا الشرقية منه نسخة مكتوبة بالكرشوني تاريخها سنة ١٦٩٦ م تبلغ ٢٣٩ صفحة بمقتل ٥٠ كتاب صلاح الحكيم وفساد الذميمة الذي عربّه البطريك اثناسيوس دبّاس . مرّ ذكر نسخته في العدد ٧٣ ويضاف اليها نسخة في دير الشرفة . ٦٠ مسائل باسيليوس وغريغوريوس . وهي نحو مائة مسألة في امور روحية يلقي بعضها القديس غريغوريوس التريزري على القديس باسيليوس فيجيب عنها وكذلك يسأل باسيليوس عن غيرها فيجيب غريغوريوس . منه نسخة في مكتبة الكلدان في ماردن بالكرشوني . وعنها نقلت نسخة مكتبتنا الشرقية سنة ١٨٩٧ . وفي مكتبة باريس (Ms 213²) نسخة اخرى . ٧٠ ميامر القديس باسيليوس . وفي حملتها مقالته في قراءة الكتب الوثنية . في المكتبة القاتيكانية (ع ١٤٨) . وفي مكتبتنا الشرقية ميامر متفرقة له . ٨٠ ليتورجية القديس باسيليوس منها نسخ مختلفة في مكتبتني الموارنة والروم الكاثوليك في حلب وفي المكتبة البطريركية الاورثوذكسية في دمشق وفي القدس في مكتبة القبر المقدس وهي تابعة لليتورجية القديس يوحنا فم الذهب . (اطلب ايضاً لائحة الكتبة لابي البركات Riedel, p. 645-646) . وفي

مكتبتنا الشرقية في بعض مجاميعها عجائب مار باسيليوس وسيرته المنسوبة الى تلميذه القديس امفيلوشيوس

١٧٣ ﴿باسيليوس الملك﴾ هو ملك الروم باسيليوس الثاني المعروف بالصغير المتوفى سنة ١٠٢٥ م . في مكتبة القبر المقدس للروم في القدس كتاب الناموس الذي وضعه باسيليوس ولاون وقسطنطين الملوك المستقيمو الايمان (العددان ١ و ١٢) ١٧٤ ﴿باسيليوس الطوراني﴾ هو المفريان شمعون السرياني السيعقوني في طور عابدين المتوفى سنة ١٤٤٥ . له في مكتبتنا الشرقية شرح الصلاة الربية (الشرق ١٩ [١٩٠٦] : ٦٥٠-٦٥١) . ٢ . له في مكتبة باريس العمومية (J. As., 1896, p. 274) كتاب سلاح الدين وترس اليقين وهو كتاب على مذهب اليعاقبة بالكرشوني . ومنه نسخة في المتحف البريطاني (Or. 4427) . ٣ . كتاب مركبة الاسرار العقلية في ثلثي مقالات بالكرشوني في مكتبة لندن (Or. 2325 et 4426) . ٤ . وفي مكتبتنا الشرقية للمفريان شمعون تفسير لآية الانجيل " كن مثقلاً مع خصمك ما دمت معه في الطريق لئلا يسلمك الى الحاكم الخ "

١٧٥ ﴿باسيليوس اسقف آمد﴾ الكلداني المتوفى سنة ١٧٢٧ . له في مكتبتنا الشرقية ترجمة البطريك يوسف الاول . وهي التي نشرناها في الشرق (١٩ [١٩٢١] : ١٢٤-١٣٨)

١٧٦ ﴿الباني﴾ هو الخوري يوسف بن القس جرجس الحلبي الماروني وكان اصل عائلته من بان . درس العلوم في المدرسة المارونية في رومية في القرن السابع عشر وتوفي في حلب نحو السنة ١٧٢٥ . ١ . عرب سنة ١٧١٣ كتاب تفسير رؤيا مار يوحنا الحبيب للانبا كرنيليوس الحجري اليسوعي . وهذا الكتاب قد طبع في بيروت سنة ١٨٧٠ . ٢ . عرب مقدمات تفسير كرنيليوس الحجري على الكتاب المقدس . منه نسخ في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ . تفسير الاربعة الانجيل في مكتبة الموارنة في حلب . ومنه في مكتبتنا الشرقية تفسير انجيل متى ولوقا . ٤ . ونظن انه هو عرب تفسير نبوة اشعيا النبي التي منها نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٥ . ومن تعريبه كتاب علم الذمة وحل حوادثها في ١٥ مقالة في مكتبة الموارنة في حلب . ٦ . وفيها (ع ٤١٨) ترجمة ميزان الزمان للاب نيرامبرج

اليسوعي وهي غير ترجمة الاب بطرس فروماج ٧٠ وفيها أيضاً (ع ٤٥٦) تعريبه
 لكتاب الراهب المشتاق عربي سنة ١٧٠٩. ٨٠ عرب عن الايطالية كتاب قلعة
 النفس للقديسة ترازيا سنة ١٧١٩ منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب .
 ٩ وله في مكتبة دير الشرفة كتاب كثر الاسرار

١٧٧ ﴿بترو﴾ الحوري عيسى الاورشليمي الرومي الاورثوذكسي (اطلب
 ترجمته في مجلة النعمة ٣ : ٥٥١-٥٥٧) . ١٠ عرب من اليونانية كتاب تاريخ المائة
 السنة الاولى من تجسد المسيح لافجانيوس رئيس اساقفة البلغار . منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية تاريخها سنة ١٨١٥ وفي مكتبة غبطة البطريرك غريغوريوس حداد في دمشق
 وفي مكتبة الثلاثة الاقمار في الثغر ٢٠ له في مكتبة باريس (Ms. 3922) تعريب
 تاريخ بليزاريوس (Hist. de Bélisaire) كتبت النسخة سنة ١٨١٢ . ٣٠ كتاب
 قطف ازهار روضة الكائنات وما قاساه آدم من الامتحانات . فيه اخبار العهدين
 القديم والحديث مع عدة تصاوير . وقفنا على نسخة منه عند احد ادباء حمص . ومنه
 نسخة ثانية في القدس وصفها في النعمة (٣ : ٥٥٤) الاديب عيسى افندي اسكندر
 الماعوف . ٤٠ وذكر له ايضاً في مخطوطات مكتبة كتاب زبد الطبيعات وهو
 مختصر في العلوم الطبيعية . ٥٠ وجدنا له في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي
 كتاب تحرير صرف العلوم الفلسفية . واصل هذا الكتاب بالانكليزية للمعلم بنيامين
 مرتينوس على سبيل السؤال والجواب ثم نقل الى اليونانية العامة لكبير انثيموس
 غازي فعرّبه القس عيسى للادخون لوغوثاتي الكرسي الانطاكي باسيل فخر . هذا
 الى تعريبات اخرى كواعظ وارشادات ذكرها في النعمة

١٧٨ ﴿البجاني﴾ الحوري الياس سعد من تلامذة المدرسة المارونية في رومية
 في القرن الثامن عشر واحد الذين حضروا المجمع اللبناني سنة ١٧٣٦ بصفة كاتب
 اعماله . له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب الاستعداد الرابع للموت الصالح الف
 سنة ١٧٥٦

١٧٩ ﴿بجع﴾ الحوري ميخائيل الايكونوموس في مدينة حلب كان في
 القرن الثامن عشر . ألف : ١٠ كتاب المعلم التحرير في تعريف كيفية التوبة وضرورة
 فحص الضمير . في ست مقالات منه نسخة حسنة في مكتبة الروم الكاثوليك في

حلب في نحو ٣٠٠ صفحة تاريخها سنة ١٧٧٣ . ٢ . الروض الروحي المتنوع العميم
اليانع بازهار الكرز والتعليم . وهو مواظ في الحقائق الدينية والاعيان السنوية في
عدد ٧٧ موعظة منه نسخة في مجلدين في مكتبة الموارنة في حلب . ٣ . العظمت
الادبية المرشدة والتعاليم الروحية المتقدمة وهي ٣٢ عظة ولعلها القسم الاول من الكتاب
السابق . تاريخها سنة ١٧٧٤ في مكتبة الآباء البيض في الصلاحية في القدس الشريف
(Or. Chr., 1914, p. 114)

١٨٠ ﴿البحتري﴾ هو يوسف بن البحتري المكنى بابي حلیم المتوفى سنة ٩٩٣ م
له في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٧ و ١٣٥) رسائل ألفها سنة ٨٣٣ هـ رداً على كتاب
ابي القاسم عبدالله بن احمد الباغي . منه نسختان ويروى اسمه في احدى النسختين
يوسف بن البحري

١٨٢ ﴿بختيشوع﴾ ابو سعيد عبيدالله بن جبرائيل المتوفى سنة ١٠٣٢ . له
في مكتبة باريس (Paris, Ms, 3028^a) كتاب الروضة الطيبة في خمسين باباً . منه
نسخة اخرى لدى القس يولس سباط (ROC, XVII, n° 21, p. 283) . وله في
مكتبة باريس ايضاً (Ms, 2782) كتاب منافع الحيوان مع عدة تصاویر ملونة
١٨٣ ﴿البرامكي﴾ هو الشماس ميخائيل بن متراكي البرامكي القدسي
المتوفى سنة ١٨٧٣ (اطلب ترجمته في النعمة ٣: ٣٦٦) وذكر له هناك تاريخاً في العهدين
القديم والحديث وفي القدس ومزاراتها . منه نسخة في مكتبة الروم في القدس

١٨٤ ﴿برّي﴾ الاب بولس دي برّي اليسوعي (P. de Barry) (١٥٨٧ -
١٦٦١) هو مؤلف كتاب الهذيد الثاقب في الاربع العواقب الذي عربيّه الخوري بولس
سعادته فطبع سنة ١٨٦٧ . وعرب له الاب يوحنا اميو اليسوعي كتابه في العبادة
للقدّيس يوسف سنة ١٦٥١

١٨٥ ﴿برشوشن﴾ هو يوشع البطريرك اليعقوبي المتوفى سنة ١٠٧٣ وعُرف
ايضاً باسم حنّا برسوسان . له في المكتبة القاتيكانية (ع ٧٤) رسالة وجهها الى
خرسطودولس البطريرك القبطي في مزج القربان بالملح والزيت . وكذلك خالف عدة
رسائل في مواضيع دينية (اطلب السمعاني BO. II, 211, 382 وتاريخ الآداب
السيرانية لدوقال (R. Duval: Litter. Syr., 396)

١٨٦ ﴿بر صليبي﴾ هو يعقوب ثم ديونيسيوس برصليبي اسقف آمد اليعقوبي واحد مشاهير كتبة السريان توفي سنة ١١٧١ . له تأليف عديدة بالسريانية وصفها السمعاني . ومما نُقل الى العربية بهمة بطريزك السريان الكاثوليك بطرس جروه كتابه شرح القداس نسخته في مكتبة الشرفه (الزهرة الذكية لقس اسحاق ارملة ص ١٠٢) وقد نشر اصله السرياني الخوري الفرنسي لا بور (H. Labourt) سنة ١٩٠٣ عن اربع نسخ وهو يقول في مقدمته عن كتاب شرح الليتورجية الذي نقله لويس السمعاني الى اللاتينية (Cod. Liturgicus, V. 177-207) وعربه آخر القس يوسف حبيقة منسوباً الى القديس يوحنا مارون . ليس هو سوى شرح القداس الذي ألفه بر صليبي مع تزييفات لا يحصى عددها . وهذا قوله بالحرف (ص ٣) Maronitarum Expo- sitio Liturgiae quam latine vertit Aloysius Assemani, tomo V Codicis liturgici, nihil aliud est quam ipsa Expositio Dionysii innumeris interpolationibus, et, quod putant, emendationibus vitia- ta, etsi inscribitur : S. Joannis Maronis Theophori, civitatis Dei Antiochia patriarchæ, Expositio ministerii oblationis . لا كتبه المنسبور البرديوط بطرس حبيقة بالفرنسية والعربية على انتقادنا المجرّد من كلّ غرض وعدنا عدة ملحوظات على ما كتبه الشقيقان الكريان . ولبرصليبي في مكتبة باريس بالكرشوني (Cod. Syr., III) قوانين بيعية ومكاتبات وطقوس شتى

١٨٧ ﴿بر كيفا﴾ هو موسى ثم ساويروس بر كيفا (ابن الحَجَر) اسقف بيت رمان ثم الموصل توفي سنة ٩٠٣ م . هو من اعظم كتبة السريان اليعاقبة وتأليفه عديدة وانما هي بالسريانية (R. Duval: Litt. Syr., 391-394) . اما في العربية فان له في مكتبة كبرديج (W. Wright: Syr. Mss. Add. 3295) ترجمة مقالاته في النفس في ٦٥ فصلاً ثم في القيامة (٣٤ فصلاً) ثم في تكوين الملائكة (٥٤ فصلاً) وفي ترتيب الملائكة (١١ فصلاً) واخيراً في الفردوس (٢٨ فصلاً) وكذلك في مكتبة دير الزعفران كتاب بر كيفا في تفسير الاسرار عربية اعلان الآمدي

١٨٨ ﴿بر صنوفوس﴾ هو القديس الناسك من نساك الصعيد في القرن الرابع للمسيح . في كتاب مكتبتنا الشرقية المعنون «بالباستان في احاديث الرهبان» يوجد

«اقوال للقديس برصوفوريوس». وكذلك في كتاب نسيكيات مار باسيليوس في آخره (ص ٤٣٥-٤٣٨) «تعليم القديس برصوفوريوس»

١٨٩ ﴿بركو﴾ الاب كلس اليسوعي المتوفى سنة ١٧٩٤ له في مكتبتنا تساعيئة تأملات استعداداً لعيد قلب يسوع الاقدس. وقد طبعت سنة ١٨٨٧ في كتاب الكثرين الانفسين في العبادة لقلبي يسوع ومريم الاقدسين

١٩٠ ﴿برلام ويواصف﴾ ذكر هذا الكتاب ابو البركات بن الكبر في فهرسه (Riedel. p. 663) قال: هو كتاب ينير العقل بنور لا بضو الشيخ برلام وابن الملك يواصف داخل بلاد الحبشة الى بلاد القدس نقله راهب قديس وهو يوحنا الدمشقي الذي نساك في دير مار سابا. من هذا الكتاب عدة نسخ في مكاتب باريس ورومية وحلب وفي مكتبة الآباء الكبوشيين في الثغر ومكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الصلاحية للآباء البيض (Or. Chr. 1914², 213). وليس هذا الكتاب للقديس يوحنا الدمشقي وإنما هو في الاصل قصة هندية تصرف بها بعض الرهبان. ويعرف اليوم اصلها في السنسكريتية وقد طبع معرباً في بباي سنة ١٣٠٦هـ باسم كتاب بلوهر وبوذاسف ومنه نسخة خطية في مكتبتنا موافقة لهذا الاصل الهندي

١٩١ ﴿بركلسوس الجرمانى﴾ هو فيلبوس الطبيب المعروف باسم برآكلوسوس (Paracelsus) (١٤٩٣-١٥٤١) له في العربية في مكتبة برلين (Ahlwardt, 6352 et 6353)^{os} وكذلك في مكتبتنا الشرقية كتابه المعنون «بالطب الجديد الكيماوي الذي اخترعه بركلوسوس والكتاب موصوف وصفاً واسعاً في مخطوطات برلين ويعد صاحبه من جملة الشعوزين. وفي آخر نسختنا كتاب آخر يدعى كيميا باسيليكا يعنى الكيميا الملكية لقروليوس سنذكره في محله

١٩٢ ﴿برزدس الباريبي الكبوشي﴾ كان مرسلأ في الشرق في اواسط القرن السابع عشر. طبع له في مجمع انتشار الايمان في ثلاثة مجلدات معجم ايطالي تركي سنة ١٦٦١-١٦٦٢ ولا نعلم أله غير ذلك

١٩٣ ﴿برزدس الخوري الفرنساوي﴾ (١٥٨٨-١٦٤١) كان واعظاً شهيراً في النخاء فرنسة. له في مكتبة الموارنة في حلب مجموعة مواعظ عربيها الخوري عبد المسيح الماروني الحلبي ١٧١١ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٦٩٢). وله هناك (٨٥ع)

عظمت عن صلب السيد المسيح وآلامه في نحو ٣٠٠ صفحة يقال في آخرها أنها كتبت على يد احقر الكهنة القس عبد المسيح الماروني الحلبي سنة ١٧٢٠

١٩٤ ﴿برنوس الكرملتاني﴾ كان مراسلاً في الشرق في القرن الثامن عشر له في مكتبتنا الشرقية كتاب درب الصليب الماوكي عربي رهب لبناني

١٩٥ ﴿برخورس﴾ هو احد الشامسة السبعة الذين اقامهم الرسل في خدمة المؤمنين الاولين (اعمال ٦ : ٥) وتلميذ مار يوحنا الحبيب . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من " كتاب ما قاساه القديس يوحنا الانجيلي الاولوغوس من بعد صعود يسوع المسيح الى منتهى حياته مما اخبر به تلميذه برخورس احد السبعون (كذا) رسولا " في ١٢٠ صفحة حسن الكتابة . نسخ سنة ١٧١٩ . وهو كتاب مصنوع طبعه الالماني تسان (Zahn : Acta Joannis, Erlangae, 1880)

١٩٦ ﴿بروكاوس او ابرقلس﴾ القديس كان بطريركاً على القسطنطينية (٤٣٤-٤٤٦) تجد اعماله في مجموعة الآباء لين (Migne, P. G., LXV, 679-888) ورد له في العربية في كتاب اعتراف الآباء (في نسخة المكتبة الفاتيكانية ونسخة مخطوطات كبرديج السريانية والكرشونية (١ : ٩١٩-٩٢٠) عدة اقاويل في اقنوم السيد المسيح وطبيعته . من الكتاب نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة الفاتيكان . والقديس بروكاوس في مخطوطات متحف البريطاني (Codices Ara-bici, XXV, n° 20) ميسر على جمعة الصلبوت وعلى الثالث الاقدس

١٩٧ ﴿برونو الكرملتي﴾ هو الاب برونو دي سنت ايثون (Bruno de St Yves) الكرملتي الحافي المرسل في حلب والمتوفى شهيد محبته في خدمة المطعونين (١٦٠٠-١٦٦١) له في مكتبة الفاتيكان (ع ١٤٢) مختصر تأليف القديس يوحنا الدمشقي عن الايمان المستقيم (BO. I, 756) وله ايضاً كتاب فرض الموتى وفرض السيدة العذراء وبعض مجادلات دينية (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٨٣٧)

١٩٨ ﴿برونو اليسوعي﴾ الاب يوحنا الايطالي كان رفيقاً للاب اليانو في سفارته الثانية الى الوارنة سنة ١٥٨٠ . ذكر له الاب دنديني في رحلته الى لبنان تعليماً مسيحياً فنّد فيه اضاليل البدع الشائعة في الشرق نقله الى العربية الاب جوان باطشتا اليانو (اطلب شنورر (Schnurrer : Bibl. Arabica, p. 237)

- ١٩٩ ﴿برونيار﴾ الاب هنري اليسوعي (H. de Prunières) المتوفى في ٢٣ نيسان سنة ١٨٧٢ له في مكتبتنا الشرقية بعض التعريبات . قد عني بنشر كتاب مرشد الخطاطي وبتعريب المجادلات الدينية للاب شيفاشير وقدم بعض الملاحظات على كتاب البطريك مكسيموس مظلوم في اكرام الصور
- ٢٠٠ ﴿بريسوس الكبوشي﴾ (Brice de Rennes) احد المرسلين الكبوشيين في سورية في اواسط القرن السابع عشر (Mémoires du Chevalier d'Arvieux, I, 322) من تأليفه الباقية : رسالة في سرّي الاعتراف والمناولة وجدناها سابقاً في بيت المرحوم الدكتور يوسف ابيلا في صيدا . ٢٠ له في مكتبة باريس (Mss Arabes, 315) كتابان في الحساب التريغوري والصلاة العقلية . ٣ له في حلب في مكتبة الموارنة (ع ٤٦٥) تاريخ البيعة وهو مختصر تاريخ بارونيوس في ٧٠ فصلاً ويقال في هذه النسخة ان المطران جومانوس فرحات عني بتقييدها . وكان هذا التاريخ طبع قبل في رومية في مطبعة البروبغندة في ثلاثة مجلدات من السنة ١٦٥٣ الى ١٦٦٩ تحت عنوان كتاب الدر المختار في تواريخ الآباء الابرار . ٤ وقد طبع له في رومية في مطبعة يوسف لونا (يوسف قر) الماروني سنة ١٦٥٥ مختصر التواريخ المقدسة منذ الخليفة الى عهد السيد المسيح . ٥ ويذكر له ايضاً كتاب شرح على الانجيل صادق عليه مطران طرابلس
- ٢٠١ ﴿بريك﴾ الخوري ميخائيل الرومي الارثوذكسي . عاش في القرن الثامن عشر . من تأليفه : ١ كتاب تواريخ الزمان وزهرة اعاجيب الكون والاولان يتسدى باول الخليفة الى ميلاد المسيح . في مكتبة الروم في حلب . ٢ كتاب الخلاصة الوفية في تاريخ بطاركة الكنيسة الانطاكية من السنة ١٥٣٢ الى ١٧٦٧ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية (MFO, VI, 220, n° 14) وقد طبع الكتاب بتصرف في مصر تحت عنوان الحقائق الوطنية في تاريخ الكنيسة الانطاكية الارثوذكسية . ٣ وفي نسختنا مقالة في شروطينيات الذين تمذهبوا اولاً بذهب اللاتينيين (ibid, p. 221) ٤ وله في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, n° 9786) كتاب حوادث زمانه في مدينة دمشق من السنة ١٧٢٠ الى ١٧٨٠
- ٢٠٢ ﴿البستاني﴾ الاب منصور الماروني اليسوعي توفي في حلب في ١٧ ك ٢

١٩١٦ له في مكتبتنا الشرقية مواظ ثم تعريب كتاب في حل المشاكل والاعتراضات الدينية الشائعة في أيامنا

٢٠٣ ﴿البستاني﴾ الخوري يوسف جرجس المتوفى سنة ١٩٠٦ (اطلب كتابنا الادب العربي في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٢). خلف خطباً وقصائد ومخطوطات شتى لم تطبع

٢٠٤ ﴿البستاني﴾ الخوري يوسف ضاهر عدداً مطبوعاته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر (٢ : ١١٢). يضاف اليها تعريبه تعليم المجمع التريدينيني الذي طبع في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٩٠ وتعريب نخبة الاخبار ونزهة الافكار للسيد دي ساغور (١٨٨٠). وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية تعريب كتاب حوادث الاعتراف للاب يوحنا غوري اليسوعي في مجلدين راجع ايضاً ما روي في كتاب الآداب العربية عن البستاني (ص ١١٠-١١٣) حيث ذكرنا مطبوعاتهم ولا نعرف لهم شيئاً من المخطوطات

٢٠٥ ﴿يسوس﴾ برتلماس انطونيوس الكاهن من كنيسة القرن الثامن عشر عرب الخوري يوسف بابيلا من اللاتينية كتابه «نخبة النخف الحسنة بتبسيات الرهبان والكهنة» في واجبات الكهنوت منه نسخة في مكتبتنا الشرقية

٢٠٦ ﴿بشير بن سري﴾ اسقف صيدا. لم نعرف زمانه. له في المكتبة الفاتيكانية (ع ١٨١٣) رسالة في التوحيد والتثليث

٢٠٧ ﴿بطرس﴾ القديس هامة الوسل. يروي له في المكتبة الفاتيكانية (BO, II, 508, n° 39) وفي مكتبة باريس (ع ٥٤) وفي دمشق مكتبة الخواجه نديم كتاب مصنوع (ابوكريفا) عنوانه «كتاب تعاليم القديس بطرس لتلميذه اقليس عن الخليفة واعمال شعب الله» (Apocalypse de S' Pierre) في ٨٩ فصلاً وفي آخر النسخة الدمشقية انها كتبت سنة ٧٠٠٠ (١٤٩٢ م) وذلك على يد ابراهيم ابن المرحوم الحاج بركات بن ابراهيم الترجمان. ويليهما اعتقادات فرق دين النصرانية وما انفردت به كل طائفة

٢٠٨ ﴿بطرس اسقف سبسية﴾ هو اخو القديس باسيليوس الكبير واسقف سبسية اي سيواس ازهر في القرن الرابع. نسب اليه زوراً ابراهيم الحاقلافي

Eutychius vindicatus في المكتبة القاتيكانية كتاب البرهان في حقيقة الايمان (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٨١-٤٨٢). راجع ايضاً ما قلناه سابقاً عن نسبة هذا الكتاب للقديس اثناسيوس الاسكندري

٢٠٩ ﴿بطرس اسقف مليم﴾ يدعى بطرس الجميل وكان قبطياً من اهل القرن الرابع عشر. له ١ كتاب البيان في خمسة فصول يرُدُّ فيه على جمال الدين بن محمد المصري اثباتاً للدين النصراني، (Steinschneider: *Polem. Literatur*, n° ١١٥، ٢٠ كتاب في بدع الطوائف ذكره البراموسي في الخريدة النفيسة يدافع فيه عن اضاليل يعاقبة الاقباط. منه نسخة في المكتبة القاتيكانية، (BO., I, 626, n° ٣٠) وله ردُّ على الارمن دعاه بكتاب الاشراق (العدد ٧٤ من المكتبة القاتيكانية)

٢١٠ ﴿بطرس السدمني﴾ الراهب الارمني القبطي عاش في اواسط القرن الحادي عشر. قد وقفنا له في مكتبة الاديب جرجس بك صفا على مجموع في اوله رسالة للمعلم المدقق بطرس السدمني المصري القبطي في تفسير الانجيل ما هو وكيف هو واقسامه والبراهين الدالة عليه واي الضرورة ادَّت اليه. يليها مقالة في تقسيم تدابير المسيح من حين جبل به الى حين صعوده الى السماء قسمه الى سبعة اقسام: ١ الاقتداري (آيات المسيح). ٢ الطبيعي (موته). ٣ الناموسي (خثانته). ٤ السياسي (نزوله الى مصر). ٥ ثم ٧-٥ التدبيري والتعليمي والنسخي. له ٢ مقالات لاهوتية كتبت سنة ٩٧٦ للشهداء (١٢٦٠م) في المكتبة القاتيكانية. ٣ مقالات في العمليات وتراجم القديسين والدفاع عن الدين في مكتبة البروبغندا وفي المكتبة القاتيكانية (Steinschneider, n° ١١٦, p. ١٣٥)

٢١١ ﴿بطرس السرياني﴾ هو بطرس بن يوحنا تلميذ مدرسة انتشار الايمان كان في القرن الثامن عشر له في مكتبة لندن (Supplement, n° ١٧) تعريب كتاب الاب مينو كيوس اليسوعي لكتابه في تفسير رؤيا مار يوحنا تاريخ النسخة ١٨٢٤. ولعلهُ هو ايضاً الذي عرَّب شروح الاب مينو كيوس على اسفار العهد الجديد وجدنا قديماً منه نسخة في مكتبة اللوزة

٢١٢ ﴿بطرس الكبوشي﴾ كان مرسلاً في حلب في اواسط القرن الثامن

عشر له في مخطوطات مكتبة باريس السريانية والكرشونية (Fonds Syriac) (n° 78) كتاب الفلسفة الرياضية يشتمل على سبعة اقوال . نسخة في ماردين سنة ١٧٤٦

الشَّاس يوسف من تلييف تلميذ البطريرك يوسف الثالث

٢١٣ ﴿بطرس الكرملتاني﴾ هو يوحنا بطرس المنتسبي الى ام الله كان رفيقاً للاب برنوالسابق ذكره ومرسلًا في الشرق في القرن السابع عشر . له كتاب المناقشات الدينية (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٨٣٩) . ثم في مكتبتها الشرقية نسخة من كتاب رسوم جهنم الذي يُنسب عادةً الى الراهب الياس الكرملتاني (اطلب العدد ١٢٣) وهو منسوب الى «بطرس» الكرملتاني . والله اعلم بالصواب

٢١٤ ﴿بطرس الراهب اللاتيني﴾ من مرسلتي الفرنسيسكان في القدس له هناك كتاب يُدعى بالآوس (طراغا) ردّ فيه على اضايل الروم وقد حاول تفنيده البطريرك الاورشليمي نكتاريوس في كتابه جلاء الابصار من غشاء الاكدار

٢١٥ ﴿بطرق﴾ اميل فتح الله الحلبي من اهل القرن التاسع عشر . له في مكتبة سيادة المطران ميخائيل اخرس في حلب ترجمة كتاب الاب بولس كولان (P. Colin) عن عبادة قلب يسوع و ترجمة التعليم المسيحي لغوم (M^{gr} Gaume) ومقالات القديس اغوستينوس في غبطة القديسين

٢١٦ ﴿بنتاس﴾ يوحنا الكاهن الفرنسي (J. Pontas) (١٦٤٨-١٧٢٨) كان لاهوتياً بارعاً . عرب اخوري يوسف بابيلا كتابه في علم الذمة ووسمه باسم « باقة الزهور المنّمة في علم الذمة »

٢١٧ ﴿بلاديوس﴾ الراهب الغلطي المتنسك في الصعيد ثم الاسقف في القرن الرابع للمسيح . له تأليفه الشهير في اخبار الرهبان (Historia Lausiaca) وقد نقل هذا الكتاب الى السريانية منه نسخة في دير الزعفران والى العربية وقد عرفه ابو البركات (Riedel, 666) فوصفه هكذا : « كتاب البراديسوس فيه اخبار الرهبان وآثار العبادة وتدبيرهم وجهادهم وتأويله البستان »

٢١٨ ﴿بلاديوس الراهب اللبناني﴾ هو القس يواكيم بليط الارمني ثم الراهب اللبناني ولد في حلب سنة ١٧١٦ ثم ترهب سنة ١٧٣٦ في الرهبانية اللبنانية . وتوجه الى رومية حيث درس في المدرسة الاوربانية ورجع الى لبنان . واقام في دير

مار بطرس الكرم: ألف: ١ الروضة الروحانية في السيرة الرهبانية (ويروي الروضة الشهية في السيرة الروحية) في ٤٠ فصلاً منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب ورأينا نسخة أخرى منه عند المرحوم القس ديونيسيوس مسرة ٢٠ كتاب المرشد الامين للرؤساء والمروسين طبعه الخوري ميخائيل غبريل سنة ١٩٠٢. ٣٠ كتاب المنهج الامين للرهبان المبتدئين. ولعله هو كتاب التعليم الرهباني الذي طبعه حضرة القس طانيوس شيلي عن نسختين في مطبعة حريصا سنة ١٩٢١. ٤٠ تأملات في عبادة قلب يسوع مررنا ذكره

٢١٩ ﴿بلمينوس﴾ الكردينال روبرتوس اليسوعي المتوفى سنة ١٦٢٢ (اطلب ترجمته في المشرق ١٩ [١٩٢١]: ٥٧١-٥٧٩) عرب من تأليفه العديدة. ١ كتابه في شرح الزمير الذي اختصره الاب ارنودي اليسوعي الرسل في حلب. ثم طبع في بيروت بالمطبعة المخلصية (سنة ١٨٦٨). ٢٠ تفسيره للتعليم المسيحي عرب الخوري يوحنا بن قرياقوس الحصري من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية الذي اقيم بعد ذلك اسقفاً فطبعه في رومية سنة ١٦٢٧. ٣٠ وقد عرب له السيد باسيلوس حجار رئيس اساقفة صيدا. كتابه وصية السيد المسيح الاخيرة على الصليب فطبعه في بيروت سنة ١٩١١. وجدنا من تعريب هذا الكتاب نسخة أخرى قديمة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٩١) تحت عنوان «تأمل في كلمات المسيح على الصليب». ٤ وعرب أيضاً المطران حجار كتابه سلم السعادين فطبعه سنة ١٩١٠

٢٢٠ ﴿بلصمون﴾ هو ثاودورس بلصمون الكاتب اليوناني في القرن الثاني عشر. له كتاب مجموع قوانين الرسل والمجامع المقدسة المسكونية والمكائنة وقوانين الآباء. عرب عن اليونانية كير سلبستروس البطريك والياس فخر الطرابلسي. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. وله هناك تفسير لبعض القوانين

٢٢١ ﴿بليس﴾ القس يعقوب الكاتب الاسباني الشهير (١٨١٠-١٨٤٨) ١ عرب الخوري يوحنا الي مارون معتوق كتابه «منهج المعرفة في علم الفلسفة» في مجلدين فطبعه في المطبعة الانطونية في بعبدا (١٩١٢-١٩١٣). وعرب له الخوري بطرس مراد كتابه في مبادئ الديانة فنشره في مطبعتنا سنة ١٩١٢

٢٢١ ﴿بلو﴾ الاب يوحنا اليسوعي (P. J. B. Belot) المتوفى في ١٤ آب ١٩٠٤ اطلب ترجمته في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ١١٤٤-١١٥١). وقد سردنا هناك جدول مطبوعاته الدينية واللغوية كالقلادة الدرية ومروج الاخير والفرائد الدرية في اللغتين العربية والفرنسية والقاموس الفرنسي العربي الكبير ثم المدرسي الصغير والغراما طبق الفرنسي العربي وغير ذلك مما اكسبه شكر الادباء والدارسين. وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية تساعية للروح القدس استعدادا لعيد العنصرة في ٥٠ صفحة.

٢٢٢ ﴿بلوگا﴾ هو الكردينال لودوفيكو بلوگا (L. Belluga) المتوفى سنة ١٧٤٣. ألف كتاباً مفيداً للشرقيين عنوانه كتاب الارشاد لسان الملل والعباد عربياً القس ثاوفيلوس فارس الحلبي الشويري عن اللغة الايطالية قطبته في رومية سنة ١٧٤٠ طبعاً حسناً في قطع صغير صفحته ٣١٥

٢٢٣ ﴿بليط﴾ الورتيت بولس الارمني الحلبي المتوفى في ١٢ ت ١٩١٠ تجد ترجمته في المشرق (١٧ [١٩١٤] : ٨١-٨٩). ابتداءً منذ السنة ١٨٥٩ فشر في مطبعة الموارنة في حلب تعريب رياضة شهر تشرين الثاني لاسعاف الموتى الذي ألفه فرنسيس قيتالي ثم نشر نسخة سبعة افراح مريم العذراء. ثم نشر في بيروت كتاب الدعامة سنة ١٨٩٥ ضمته خمس محاورات في وجود الله وخلود النفس. وفي السنة ١٩٠٧ طبع الجزء الاول من النبراس المشتمل على محاورات دينية في الكنيسة والمطهر وانبثاق الروح القدس وسعادة القديسين. أما المخطوطات الباقية له فهي ١-٢ الجزء ان الثاني والثالث من النبراس. ٣ أسئلة واجوبة في مشاكل لاهوتية وكتابية وسواها. تاريخ النسخة سنة ١٨٦٣. ٤ له مجموعة في اسرار الماسونية عربياً عن تأليف لاهوتيين عنها. ٥ مجموعة في اسرار الكنيسة. ٦ عظات في شرح وصايا الله والصلاة الربية وغيرها. ٧ مواظ للشهر المريعي. ٨ كتاب اليومية الروحية عربياً عن الايطالية قبل كهنته. ٩ مياومة تاريخية كان يدون فيها اخباره وحوادث وطنه حلب. ١٠ كتاب رحلته الى الاسكندرية والى رومية لحضور المجمع الفاتيكاني.

٢٢٤ ﴿بلين﴾ الاب جول اليسوعي المتوفى في القاهرة في ٨ حزيران ١٨٩١. له كتاب مبادئ اللغة العربية في اللغة الفرنسية على طريقة مستحدثة في جزئين

طُبِعَ مراراً في بيروت ثم في القاهرة. وله كتاب في موسيقى الطائفة القبطية حاضراً ومتفرقات خطية

١٢٥ ﴿بُنْفُون﴾ الاب امابل اليسوعي (P. amble Bonnefonds) المتوفى سنة ١٦٥٣. طُبِعَ له في مطبعتنا سنة ١٨٢٦ و ١٨٨٥ معرباً تأملات سنوية في حياة السيد المسيح على عدد أيام السنة عربياً المرحوم جرجس زوين
١٢٦ ﴿بِزَارَنْسْت﴾ الراهب الدومنيكاني. لم نعلم من تاريخه شيئاً له في مكتبة الشرفة كتاب في اخبار الاراطقة والارطقات عربياً المطران القبطي رافائيل طوخي في القرن الثامن عشر

١٢٧ ﴿بِنْيَامِين﴾ البطريك القبطي الثامن والثلاثون كان في القرن السابع للمسيح. له في المكتبة القاتيكائية (Cod. 23) كتاب حل المشاكل الانجيلية
١٢٨ ﴿بِنْيَمِين﴾ هو المطران جرجس الماروني والراهب اليسوعي المتوفى سنة ١٧٧٥ (اطلب الجامع المفصل للمطران يوسف الدبس ص ٤٦٨-٤٦٩) له من التأليف المخطوطة : ١ كتاب رد على المراطقة منه نسخة في دير مار يوحنا حراش .
٢ كتاب الصعوبات حل المشكلات . وفيه تفاسير مختصرة لبعض صعوبات في الانجيل القدس وسائر الاسفار الالهية من شرح الآباء القديسين والعلماء الماهرين قد استخرجته من اللاتينية الى العربية البادري بنيامين الایسوعي منه نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, n° 10 179) ثم في مكتبة الكلدان في الموصل وفي مكتبة السيدة الحقة وعند حضرة الخوري بطرس غالب في بيت شباب وصاحبه يدعى هناك "معلم اسكول اولاد الموارنة في مدينة رومية الكبرى ويدعى الناسخ يواقيم بالحقلا في الراهب اللبناني سنة ١٧٣٤ . ويلى هذا الكتاب : ٣ كتاب علم النية السؤال والجواب تاريخ نسخه سنة ١٧٣٥ . ٤ وله في السريانية بالمكتبة الباريسية (Cod. 182) كتاب في الادبيات لعله الكتاب السابق ذكره نقله الى الكلدانية القس خدر بن هرمز الكلداني الموالي

١٢٩ ﴿بُوَاوُو﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. Jos. Boisot) مرسل في سورية توفي في ١٦ ك ٢ سنة ١٦٨٧ . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير بزمار الارمن تعريب سيرة القديس فرنسيس كسفاريوس للاب يوهور وذلك في تاريخ

سنة ١٧٥٣ . وهو الكتاب الذي بعد تصحيحه وتكميله لالاب دي كوبيه سنة ١٨٨٥ وتنقيح عربيته للمعلم رشيد الشرتوني طبع في مطبعتنا الكاثوليكية تحت عنوان «نفتح الرند في سيرة رسول اليابان والهند» . وقد روى له الشقاليه درقيو في مذكراته (Mémoires du Chevalier d'Arvieux) بعض الرسائل

١٣٠ ﴿بو اليث﴾ الالاب مارين دي بواليف اليسوعي (Marin de Boylesve) المتوفى في ٢٢ شباط ١٨٩٢ . عرب المرحوم اسكندر زيادة سنة ١٨٧٣ كتاب الالاب دي بواليف المعنون بالتذكرة الرفيعة في الديانة الفانقة الطبيعة فطبعة في المطبعة العمومية . وفي السنة ١٨٨٨ عرب له الخوري فيلبوس ملوك كتابه في الفلسفة في اربعة اقسام وطبعة تحت عنوان «كتاب ميزان الحق» في المطبعة الادبية سنة ١٨٨٨ (ص ٣٦٦)

١٣١ ﴿بودران﴾ الالاب برثلموس اليسوعي (P. B. Baudrant) المتوفى سنة ١٧٨٧ . في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه الهذيد الشاقب في الاربع العواقب عرب الخوري بولس سعادة الاهدي وطبعة في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٤

١٣٢ ﴿البودي﴾ القس توما رئيس الرهبان اللبناني توفي في رومية في شباط سنة ١٧٦٨ . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من السيرة التي وضعها المؤسس الرهبانية اللبنانية الطيب المذكور عبدالله قراعلي مطران بيروت . وهذه السيرة قد نشرها المرحوم الالاب انطون رباط في المشرق (١٠ [١٩٠٧] : ١٩٥٥ و ١٩٥٦) وذيلها ببعض الملحوظات و اضاف اليها (ص ٨٠٣) رسالة كتبها سنة ١٧٣٨ وارسلها الى الملك لويس الخامس عشر

١٣٣ ﴿بوردالو﴾ الالاب لويس اليسوعي الخطيب الفرنسي الشهيد (P. L. Bourdaloue) المتوفى في باريس سنة ١٧٠٤ . عرب الالاب انطون كينار المرسل اليسوعي في سورية كتاب الالاب بوردالو الذي عنوانه الرياضات الروحية . منه نسخة في دير راهبات الزيارة في عينطورا

١٣٤ ﴿بورغاد﴾ الخوري الفرنسي (Abbé Bourgade) . ألف في الجزائر كتابه المعنون بمسامرة قرطجنة في الفرنسية ونقله الى العربية (راجع كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ٥٦٠)

٢٣٥ ﴿بوركنو﴾ الاب اسكندر المرسل اليسوعي (P. Al. Bourque) توفى في غزير في ٢٥ ت ١ سنة ١٨٦٨ . كان من الاثريين المعدودين له عدة كتابات عن آثار لبنان وديانات الفينيقيين والكنعانيين نشرها في مجلة المباحث الافرنسية ومجلات علمية اخرى وله في مكتبتنا اوراق منشورة

٢٣٦ ﴿بوزنباون﴾ الاب هرمان اليسوعي (P. H. Busenbaum) من كبار اللاهوتيين الادبيين توفى سنة ١٧٦٨ . له ١ كتاب اللاهوت الادبي او علم الذمة عربى الاب ميخائيل نو (P. Michel Nau) المرسل اليسوعي . منه نسخ متعددة في مكتبة البروبغندا في رومية وفي حلب في مكتبة الموارنة وفي مكتبة دير طاميش ومكتبة دير الشير ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية ٢٠ كتاب اب علم الذمة وهو خلاصة كتابه السابق . منه نسخة في بيت الشماس شكري ايوب في حلب . يقال فيها ان ناقلاها هو الاب ميخائيل (نو) رئيس رهبان اليسوعيين في حلب

٢٣٧ ﴿بوتسي﴾ الاب مكسيم دي بوتسي اليسوعي (P. M. de Bussy) المتوفى سنة ١٨٥٢ . في مكتبتنا الشرقية تعريب رياضاته الروحانية لترويض الاكليريكيين

٢٣٨ ﴿بوسويت﴾ هو امير الخطباء الفرنسيين جاك بنين بوسويت (J. B. Bos) (suet) اسقف «مو» المتوفى سنة ١٧٠٤ . عرب الاديبان المارونيان شاكر افندي عون وعبدالله بك البستاني خطابه في التاريخ العام فطبع في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٨٢ - وعرب في دمشق الشماس توما ديبو المعالوف مقالته «ظفر الصليب» فنشرها هناك سنة ١٩١٠

٢٣٩ ﴿البوشي﴾ الانبا بولس القبطي مطران مصر . اشتهر في اواسط القرن الثالث عشر على عهد البطريرك كيرلس بن قلق وحضر مجادلته عند الملك الكامل ابن العادل بن ايوب . كان خطيباً بليغاً . له من المخطوطات : ١ سبعة ميامر على الاعياد السيديّة . ذكرها ابو البركات بن كبر في قائمته p.659 Riedel . ٢ ميامر متفرقة في عيد البشارة في ميلاد المسيح وفي معرفة الاله المتجسد من القياس العقلي وفي معمودية الرب وفي قيامته وفي صعوده وفي حاول الروح القدس تجدها في احد مجاميع

مكتبتنا الشرقية (العدد ٥٩) . وفي بعض نسخ مكتبة باريس (Paris, Mss.

ar., 69, 141, 212)

٢٤٠ ﴿ بوثيه ﴾ الاب فرديريك اليسوعي (P. Fred. Bouvier) الذي قُتل

في الحرب الكونية سنة ١٩١٦ في خدمة الجرحى . له عدة آثار شرقية . طبع على الحجر بالفرنسوية تاريخاً لسورية منذ العهد الروماني الى أيامنا (سنة ١٩٠٣) . له في المشرق وفي مجلة الشرق المسيحي مقالات تاريخية عن حوادث الشام الدينية والسياسية

٢٤١ ﴿ بولس الرسول ﴾ له في الآثار العربية : ١ قصّة معراجِه في مكتبة

باريس السريانية (Cod. Syr., 34, n° 6) . ٢ في مكتبتنا الشرقية ثلث نسخ من

رويا القديس بولس للجيم والنعيم . اطلب تيشندورف (TISCHENDORF: Apoca-

lypses, p. 34 et seqq) . وللقديس بولس ايضاً ٣ وصايا في احد كتب

المجامع المخطوطة في مكتبتنا الشرقية تحت عنوان « وصايا متفرقة للسليحين الاطهار »

ومن مجملتهم بولس الرسول (ص ٩١-١١٣)

٢٤٢ ﴿ بولس الراهب ﴾ هو اسقف صيدا . الانطاكي الرومي الملكي من

اهل القرن الثالث عشر . له عشر مقالات جلييلة الفائدة حسنة الانشاء بليغة المعنى

سديدة البرهان : ١ شرح العقيدة النصرانية . ٢ خلاصة معتقد النصارى في التوحيد

والاتحاد . ٣ رسالة الى بعض المسلمين من صيدا . ٤ رسالة في الفرق المتعارفة من

النصارى . ٥ رسالة في الرد على الاراسيس . ٦-٨ ثلاث مقالات فلسفية جواباً

على بعض مشايخ عصره في الخير والشر ثم في معجزات المسيح ثم في اختيار الله

للابرار وحرية الانسان . ٩ رسالة عقلية في وجود البارئ تعالى وكالاته واقانيمه

في ٢٢ باباً . ١٠ مسألة واحدة في نسخ شريعة اليهود من التوراة والانبياء . وهذه

المقالات نشرنا معظمها في سنين مختلفة من مجلة المشرق ثم جمعناها مع غيرها

من المقالات الدينية فطبعناها على حدة . وقد صدرت منها الطبعة الثانية بعد الحرب

سنة ١٩٢٠ في ١٥٤ صفحة . ومن هذه المقالات نسخ عديدة ثلث منها في مكتبتنا

الشرقية ثم نسخ اخرى في مكتبة الفاتيكان (BO. II, 511, n° 50) وفي مكتبة

الوارنة في حلب (ع ١٩٢) وفي مكتبة (١) باريس (Paris. Mss, 165, 258)

(١) في نسخة باريس الموسومة بالعدد ٢٥٨ فصل لابن الراهب « في سياسات البشر التي

يعدّها الناس مرضية لله وهي تشير غضبه » لم تقف عليه

وفي مكتبة لندن (Suppl. n° 22) وفي مكتبة الخوري قسطنطين الباشا وفي دير

رهبان الكلدان في الموصل وفي بيت المرحوم حنا عورا

٢٤٣ ﴿بولس اللعازري﴾ المرسل في حلب في اواسط القرن التاسع عشر

له في مكتبتنا الشرقية مجادلات جرت بينه وبين كيرلس اسقف الروم الاورثدوكس في حلب بخصوص سلطان الكنيسة واجبارها وتعليمها في انبثاق الروح القدس وذلك

سنة ١٨٤٧ بنسبة فرار الشماس برثانيوس الى الآباء اللعازريين

٢٤٥ ﴿بولس بن راجية المعروف بالواضح﴾ له في المكتبة القاتيكانية ١

(ع ١٠١) كتاب عنوانه «كتاب ايمان الآباء وشواهدهم على الثلاث وسر الفداء»

صفحاته ٣٩٦ كتب سنة ١٦٨٩ . وله فيها ٢ (ع ١٢١ و ١٣٧) ردود على اليعاقبة

وعلى القائلين بالمشيئة الواحدة

٢٤٦ ﴿بوليغ﴾ الاب يوحنا اليسوعي (P. J. Bollig) المتوفى في ٩ آذار

١٨٩٥ . احد المستشرقين الالمان المتضلعين باللغات السامية نشر في رومية منتخبات

مدرسية عربية سنة ١٨٨٢ وفي مطبعتنا الكاثوليكية ترجمة سريانية لقصائد القديس

غريغوريوس التاولوغوس سنة ١٨٩٥ . وله في مكتبتنا الشرقية دفاتر شتى في مواضع

طقسية شرقية عربية وسريانية مع ترجمتها الى اللاتينية

٢٤٧ ﴿بوناتي﴾ الاب فيلبوس اليسوعي عاش في اواسط القرن الثامن عشر .

عثرنا له في مكتبة دير طاميش على كتاب «في السندروس الكيناري» قدمه

للمركز دي البرتوس وزير يوحنا الخامس ملك البوررتغال

٢٤٨ ﴿بونوانتورا﴾ القديس الفرنسي المتوفى في ليون في ١٤ تموز ١٢٧٤ .

في مكتبة حلب تعريب مزاميره لخدمة العذراء . وقد عرب له الاب لاوزدوس

النحو الطرابلسي الفرنسي كتابه في سيرة القديس فرنسيس الاسيزي فطبعه في

القدس سنة ١٨٨٢

٢٤٩ ﴿بونوانتورا﴾ الاب اماديوس من الرهبان الاصغرين . لا نعرف زمانه .

في مكتبة الشرفة تعريب حياة مريم العذراء . للاب بونوانتورا اماديوس عربي

البطريك اغناطيوس بطرس جروه . ولعله هو كتاب «حياة مريم» المنسوب غلطاً

في السلاسل التاريخية للفيكونت فيليب دي طرازي الى «مار اوغسطينوس»

- ٢٥٠ ﴿بوناونتورا دي تروود﴾ الاب الكبوشي (P. Bon. de Trude) كان في الشطر الثاني من القرن الثامن عشر ١٠. أطلعنا له في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت قبل الحرب على كتاب «قواعد الامانة المسيحية» وهو رد على اضاليل الروم ٢٠. في مكتبتنا الشرقية «سؤالات مفيدة للكهنة لمساعدة الذين يتقدمون لستر التوبة» في ٦٢ صفحة نجز في صيدا سنة ١٧٨٩ «بعمل الحوري بوناونتوره القبوشي»
- ٢٥١ ﴿بوناونتورا اللودي﴾ الاب الكبوشي (P. Bon. de Lude) كان رئيساً في حلب على دير الآباء الكبوشيين من السنة ١٦٢٩ الى ١٦٤٠ ولا نعرف سنة وفاته له عدة تأليف مخطوطة يدعى فيها «الوديني» و«الوضوني» و«الوداني» . ١ اصول الايمان وايضاح عقائد البيعة الرومانية . منه نسخة في المكتبة الفاتيكانية (Bibl. Vat. n° ١٣٢) وفي مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب تاريخ النسخة ١٦٥١ . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة حديثة عنوانها «شرح بعض قواعد الامانة المسيحية» . ولعلله هو الكتاب المنسوب سابقاً لـ لاب بوناونتورا دي تروود . ٢ سيرة وعجايب القديس فرنسيس ووصيته وقانونه ٣٠ . كتاب في سري الاعتراف والمناولة ٤٠ . كتاب تجسد ابن الله . وهذه الكتب الثلاثة مذكورة في قائمة تأليف الآباء الكبوشيين (P. Hilaire de Barenton : *La France Catholique en Orient*, p. ١٢٢-١٢٣) . ٥ كتاب «هدى الخطاة الى طريق النجاة» للاب لويس دي غرناطة عربي البادري بوناونتورا اللوضوني رئيس الكبوشيين في حلب منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ٦٠ . سبب اختلاف الطوائف الشرقية وإعراضها عن البيعة الرومانية منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة غير كاملة ٧٠ . سلسلة الباباوات من القديس بطرس الى اينوكت العاشر في المكتبة الفاتيكانية (ع ٥٧٤) . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بلغة المؤلف الى اربانوس الثامن ٨٠ . كتاب حوادث الجو وهو كتاب في الظواهر الجوية والطبيعات منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في دار المنسيور جرجس شلحت في حلب
- ٢٥٢ ﴿بوناونتورا ملقاسيا﴾ الراهب الفرنسي (Bonav. Molvasia di Bolonia) كان في القرن السابع عشر له كتاب جلاء المرأة رداً على زين العابدين

طبعة في رومية سنة ١٦٢٦ بالعربية واللاتينية (Dilucidatio Speculi, Cfr. Schnurrer, 244)

٢٥٣ ﴿بوهور﴾ الاب دومينيك اليسوعي (P. D. Bouhours) المتوفى في ٢٧ أيار سنة ١٧٠٢. طبع له في رومية سنة ١٨٤٦ تأملات شهرية في عدد ٣١ تأملاً ٢٠ ونشرت له مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٠ و ١٨٧٤ كتاب قوت الحياة الروحية للحياة المسيحية ٣٠ وقد سبق أن كتاب سيرة القديس فرنسيس كسفايوس منقولة عنه

٢٥٤ ﴿بيجيني﴾ الكبوشي (P. Onuphre Piccini) لا نعرف زمانه. له في مكتبة باريس (Ms de Paris, 129) كتاب رياضات روحية لعشرة أيام عربيها القس يواصف الراهب الماروني سنة ١٧٢١ ونسخها القس خدر الكلداني سنة ١٧٣١ ٢٥٥ ﴿بيروس﴾ كان بطريركاً على القسطنطينية وزعيماً للبدعة النوثلية توفي سنة ٦٥٥. في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٥) مباحثة بين مكسيموس الراهب القديس وبيروس البطريرك القسطنطيني في المشيئة الواحدة. منها في مكتبتنا الشرقية نسختان. وهي تعريب عبد الله بن الفضل الشئاس الانطاكي

٢٥٦ ﴿بيرون﴾ الاب يوحنا اليسوعي المتوفى سنة ١٨٩٢ (P. J-B. Biron) عرب له الحوري نقولا صفي من عجلتون كتاب فرض اخوية الميتة الصالحة قطبعة في مطبعة الارز سنة ١٩٠٠

٢٥٧ ﴿بيروني﴾ الاب يوحنا اليسوعي واللاهوتي الشهير (P. J. Perrone) المتوفى في ٢٨ آب سنة ١٨٧٦. في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه مختصر المقالات اللاهوتية مخطوطة سنة ١٨٧٢ من تعريب الحوري يوسف الدبس (ص ٤٧١). ثم عني بطبعها في ثلاثة مجلدات في المطبعة العمومية (١٨٧٧-١٨٨١)

٢٥٨ ﴿بيكان﴾ الاب مرتينوس اليسوعي (P. M. Becan) المتوفى في ثينة سنة ١٦٢٤. قد عرب الاب بطرس فروماج مجادلاته في دحض الشيع البروتستانتية تحت عنوان «الصباح المبين لضلال لوتاروس وكالوين» في مكتبتنا الشرقية منه اربع نسخ. وفي حلب نسختان في مكتبة الموارنة ومكتبة الارمن

٢٥٩ ﴿بيمين الراهب﴾ قال عيسى افندي اسكندر المعالوف في مجلة النعمة

(١ : ١٤٣-١٤٤). « انَّ الراهب يمين كنب في دمشق في ١٨ نيسان سنة ٦٧١٤ للعالم (١٢١٦م) الموافق لآخر ذي الحجة سنة ٦٠٤ كتاب المحيط وجده الارشيدياقون بولس زعيم في قارة » ولم يزد افادة عن موضوع الكتاب وصاحبه

٢٦٠ ﴿بينامونتي﴾ الاب يوحنا بطرس اليسوعي (P. J. P. Pinamonti) المتوفى في ٢٩ حزيران ١٧٠٣ . من آثاره المخطوطة : ١ كتاب في التقسيم والسحر عربي السيد اغناطيوس شرابي مطران صور وتلميذ المدرسة الرومانية منه نسخة في دير الشرفة . ٢-٥ وفي مكتبتنا الشرقية ترجمة اربعة كتب لالاب يوحنا بطرس بينامونتي اليسوعي نقلها من الايطالية الى العربية سنة ١٧٨١ القس دافانييل زحور الراهب المخلصي في دير المخلص : ١ القلب المتخشع يبدل الخاطئ بتائب متورع (تأملات لأيام الاسبوع) . ٢ المرأة التي لا تغش او نظرية وعملية معرفة الانسان ذاته . سبع تأملات (ص ٣٦-٧٥) . ٣ الصليب الحقيقي او اسباب التخشع في الشدائد . سبع تأملات (٧٦-١١٤) . ٤ الحكمة الحقيقية . سبع تأملات في الخطيئة وعقابها (١١٤-١٦٠) . وكتابه القلب المنسحق قد عربي ايضاً الحوري عبدالله الشباني منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٣٦) وقد طبعه في اهدن سنة ١٨٤٨ القس ليباروس المتيني وهناك تنسب ترجمته الى المطران فرحات

حرف الناء

٢٦١ ﴿تاودورس﴾ الاسكندري . لم نقف على زمانه . له في المكتبة الكاتيكائية (ع ٤١٢) كتاب آداب دينية في ٣٥ فصلاً وجهه الى ابنه فرج الله غربال تاودورس اسقف حران (اطلب ابو قرّة)

٢٦٢ ﴿تاوفيلوس﴾ البطريرك الاسكندري المتوفى سنة ٤١٢ م . له في مخطوطات مكتبة باريس عدة ميامر في خميس الاسرار (Paris, 68^e et 143^e) وعن هرب السيد المسيح الى مصر (n° 155 II) وفي مديح الرسولين بطرس وبولس وفي التوبة وفي القديس اثناسيوس (ROC. XIV, 1909, pp. 180, n° 4771) وفي مديح الملاك ميخائيل (ib. p. 342 n° 4889)

- ٢٦٣ ﴿تأوفياوس﴾ اسقف فسطاط مصر . لم نجد له ذكراً في التاريخ . ورد في احد مجاميع مواعظ وميامر في مكتبتنا الشرقية (ع ٦١) ميسر في فضيلة الصوم ليوم الثلاثاء للسنة الاولى منه « لاينا البار تأوفياوس اسقف فسطاط مصر »
- ٢٦٤ ﴿تردي﴾ الاب اوغسطينوس المرسل اليسوعي (Aug. Tardy) المتوفى في بيروت سنة ١٩٠٨ . له في مكتبتنا اوراق منشورة شئ منها دينية ومنها علمية . وقد نشر في مطبعتنا الكاثوليكية كتاب جداول الافعال العربية وكتابين في الحساب مختصر (سنة ١٨٨٥) ومطول (١٨٩٥) مع حل مسائل حلية الطلأب
- ٢٦٥ ﴿الترك﴾ نيقولا بن يوسف نديم الامير بشير الكبير توفى سنة ١٨٢٨ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ١: ١٧-١٨ و ٣٦-٤٠) . من مآثره : ١ ديوانه الكبير في ٤٠ صفحة منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms 3272) ونسخة في بيت المرحوم يوحنا عورا . لم ينشر منه الا نكت قليلة خصوصاً في مجأتنا المشرق . ٢ احدى عشرة مقامة عارض فيها اصحاب المقامات راويها الحازم عن ابي النوادر . هي ملحقة بنسخ ديوانه . وهناك ايضاً نظم لعدة مزامير من زبور داود . ٣ له تاريخ حسن ضمنه اخبار زمانه وحوادث فرنسة من موت لويس السادس عشر الى وفاة نابوليون الاول في نحو ٤٠٠ صفحة . منه نسخة في بيت المرحوم الدكتور اسكندر بارودي . ونسخة في مكتبة باريس (Ms. 1857) . قد طبع سنة ١٨٣٩ قسمه الاول المحتوي على بعثة نابوليون الى مصر مع ترجمته الفرنسية المسيو ديغرانج (Desgranges) ولم يزل القسم الثاني مخطوطاً . ٤ في مكتبة مونيخ في بافاريا (Munich, Cod. ar. 428) وفي مكتبتنا الشرقية تاريخ احمد باشا الجزائر في ١٢٦ صفحة لم يذكر اسم مؤلفه . والغالب على ظننا انه لنيقولا الترك . ٥ وكذلك تاريخ آخر عنوانه مجموع حوادث الحرب الواقع بين الفرنسية والتمسوية في اواخر السنة ١٨٠٥ م طبع في باريس سنة ١٨٠٧ ينتهي بانتصار نابوليون في استرلش . يرجح انه لنيقولا الترك وان لم يذكر اسم كاتبه . ٦ ومثله ايضاً كتاب في مكتبة باريس (Fonds arabe, n° 1684) عنوانه « توهه الزمان في حوادث لبنان » يحتوي تاريخ الامراء الشهابيين

منذ قدومهم من الحجاز الى أيام الامير بشير الشهابي ينتهي بوفاة الامير يوسف سنة ١٢٠٥ هـ (١٧٩٠ م)

٢٦٦ ﴿تريزيا﴾ القديسة منشئة الراهبات الكرمليات توفيت سنة ١٥٨٢ .
 يروى لها في العربية: ١ كتاب سيرة القديسة تريزيا لنفسها عربياً احد الآباء الكرمليين
 (الاب سلسطينوس دي سنت لودوينة) منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . وفي مكتبة
 الدار الاسقفية الارثوذكسية في حلب سيرة القديسة تريزيا «وضعها بالعربية البادري
 رئيس الرهبان الكرمليين في حلب» نحو ٢٧٠ صفحة (راجع مجلّة النعمة ١: ٣٦٦) .
 ٢ كتابها المعروف بقلعة النفس نقله الى العربية القس يوسف الباني الحلبي من
 الايطالية سنة ١٧١٩ . منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٣ كتاب
 تأملاتها السبعة على سبع طلبات الصلاة الربية لسبعة أيام الاسبوع وبعد كل تأمل
 مناجاة مع الله . لم يذكر اسم معربه . منه نسخة عند الخوري بطرس فرج صغير تاريخها
 سنة ١٧٣٨ . ونسخة اخرى في بيت الاديب نقولا أيوب مخطوطة سنة ١٧٤٩ .
 ونسخة ثالثة عند الشماس شكري أيوب في حلب كتبها يوسف فرنسيس مشحور
 الماروني سنة ١٨٢٨ . ٤ كتاب الجمل المفيدة في النفس السعيدة اقتطفها احد الرهبان
 الكرمليين من اعمال القديسة تريزيا في ١٣ فصلاً من سيرة حياتها لنفسها ومن كتابها
 منهج الكمال ومن قلعة النفس ومن كتابها تأسيس الاديار وكتابها في محبة الله الخ .
 من هذا الكتاب النفيس نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية صفحاتها ٢٨٢ كتبت في
 حلب سنة ١٨٣٧ . ومنه نسخة عند المنسيور الخورفسق جرجس شلحت تاريخها
 سنة ١٨٤٨ . ٥ كتاب تأملات النفس الى الله من تأليف القديسة تريزيا منه نسخة
 في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٣٦)

٢٦٧ ﴿التكريتي﴾ ابو النصر يحيى بن حريز (ويروى حريز وحريز) الطبيب
 يعقوبي من كتبة القرن الحادي عشر للميلاد وتلميذ يحيى بن عدي ويحيى بن زرعة
 (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٢٤٣) له : ١ كتاب جليل يدعى
 «كتاب المصباح المرشد الى الفلاح والنجاح الهادي من التيه الى سبيل النجاة» في ٥٤
 فصلاً ذكر فيها معتقدات النصرانية واسرارها وآدابها . منه نسخ مختلفة في مكتبة
 الثايسكان (بالكرشوني ع ٢٠٥) . وفي مكتبة او كسفرد (Nicoll, n° 21) وفي

مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبته في سمرقند (Cod. 135) وفي مكتبة المتحف البريطاني (British Mus., Ellis, Or. 6817) وفي مكتبة دير الشرفة وعن نسخها نُقلت نسخة مكتبتنا الشرقية. ثم أن في مكتبة انتشار الايمان في رومية لابن جرير كتاب علم الفقه واعتقاد ائمة النصارى «ناسخه ميخائيل بن نعمة الملقب بابن جروه». وهو كما يظهر كتاب المرشد. نُشرت من هذا الكتاب مقالاته في الكهنوت طبعها العلامة كورتون في لندن وذكرها ابو البركات (Riedel, p. 651). ونشرنا في المشرق (١٦ [١٩١٣]: ٢٤١) مقالاته في صلب السيد المسيح. ٢-٣ ذكر ابن جرير لنفسه في كتاب المرشد في الفصول «٣٧٠ و٣٢٠ و٣١٠» كتابين اخذتهما يد الضياع اسم الواحد «زيج التواريخ» والآخر «الفائق». ٤ وفي دير الزعفران كتاب قوانين بيعية منسوبة اليه. ٥ كتاب المختار من كتب الاختيارات الفلكية في علم النجوم. منه نسخة في مكتبة لندن (Ellis, Or. 5708) ذكره أيضاً ابن ابي اصيبعة (١ : ٢٤٣) وذكر له كتاب منافع الجماع ومضاره ورسالة في منافع الرياضة وجهة استعمالها كتبها لكان في الكفاة ابي نصر محمد بن محمد بن جهير

٢٦٨ ﴿التكريتي﴾ ابو سعد الفضل بن جرير هو اخو ابي نصر يحيى المذكور آنفاً. وصفه ابن ابي اصيبعة (١ : ٢٤٣) بكثير الاطلاع في العلوم وفاضل في صناعة الطب ويقول انه خدم الامير نصير الدولة بن مروان. وقد ذكر له مقالة في اسما الأمراض واشتقاقاتها كتبها الى بعض اخوانه وهو يوحنا بن عبد المسيح. وكتاباه هذا مققود. وكذلك فقد له كتاب آخر في الذبائح روى عنه اخوه يحيى

٢٦٩ ﴿تورنيلي﴾ الكاهن الفرنسي هونوره (H. Tournely) المتوفى سنة ١٧٢٩. له كتاب واسع في سائر ابواب اللاهوت النظري في ١٦ مجلداً نقله الى العربية الحوري انطون صباغ الملكي سنة ١٧٦٨. منه عدة نسخ في حلب في مكتبة السريان وفي مكتبة الروم الكاثوليك ومنه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية ٢٧٠ ﴿التولي﴾ الحوري بطرس ايكونوموس كهنة الموارنة في حلب وأحد تلامذة مدرسة الموارنة في رومية المتوفى سنة ١٧٤٥. نشر حضرة المنسيور جرجس مانس في المشرق (١٦ [١٩٠٣]: ٧٦٩-٧٧٧) ترجمته وما يعرف له من التأليف. نذكر هنا ما اطلعنا عليه منها: ١ كتاب اللاهوت في خمسة مجلدات منه نسخة في مكتبة

الموارنة في حلب . ٢ لاهوت سكوتوس يوحنا يفحص فيه آراء سكوتوس اللاهوتية في الله تعالى والسيد المسيح منه نسخة في مجلد ضخيم في مكتبة دير الشير . ٣ كتاب الفلسفة . منه نسخة في اربعة مجلدات في مكتبة القاتيكان (ع ٦٩٩-٧٠٣) . ٤ كتاب المنطق وهو الثاني من الفلسفة . في مكتبتنا الشرقية منه ثلاث نسخ وكذلك في مكتبة الموارنة بحلب . ٥ كتاب اليسانجوجي أي مدخل المنطق منه نسخة في بيت الشماس شكري أيوب (ع ٧٢) . ٦ كتابه في الطبيعيات . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الروم الكاثوليك وفي بعلبك وفي مكتبة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr. 1914, p. 118) وفي مكتبتنا الشرقية . ٧ كتابه في العلم الالهي في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة لندن (Suppl. 41) . ٨ ترجمة اعمال المجمع التريدينيني منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية احدها مكتوبة في رومية سنة ١٧٦٠ بقلم القس اثناسيوس دباس . وفي مكتبة الموارنة في حلب . وكذلك منه نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٢٨٤) ويدعى هناك صاحبها (Petrus Oliva) . وفي هذه النسخة اعمال المجمع الذي عقد في قنوبين بحضور الاب دنديني سنة ١٥٩٦ بقلم بطرس المذكور . ٩ كتاب السيرة الرهبانية في خمسة اقسام يحتوي القسم الاول تأملات روحية لايام الشهر والقسم الثاني ١١ تأملًا في الرهبانية وشرفها ونذورها . والثالث ١٢ تأملًا في الكهنوت وواجباته . والرابع عشرة تأملات في الفضائل . والخامس الاخير سبعة تأملات في الخطايا الروسية . من الكتاب نسخة في مكتبة الموارنة في حلب ونسختان في مكتبتنا الشرقية احدهما اكل واقدم صفحاتها ٢٨٨ (اطلب المشرق ٦ [١٩٠٣] : ١٠٠٦) . ١٠ كتاب في الصلاة العقلية وتعريفها مع ١٥ تأملًا في الحقائق الابدية وثلاثة فصول ونصائح . منه نسخة ايضا في مكتبتنا (ص ٢١٨) . ١١ كتاب مرآة النفوس في الرياضة الروحية . منه نسخة في المكتبة المارونية بحلب ونسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة . ١٢ سيرة توما الكمييسي ألفها سنة ١٧٠٥ . منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٨٦) . ١٣ غراماطيق سرياني . في المكتبة المذكورة وفي بيت شباب عند الاديب ميخائيل حانك . ١٤ ثلاثة مجامع مارونية نشرها المنسيور جرجس منش في جونية سنة ١٩٠٤ . وذكر له حضرته كتباً أخرى لم نطلع عليها كمجموعة دعوى السيد حوّا وتأملات

لدار أيام الاسبوع ورسالة في عبادة الوردية ورد على قضايا الروم الخمسة وتأملات
توما الكمييسي ومختصر في الكمال الروحاني دعاهُ النهج القويم لبغية النعيم. ولعل
له كتباً أخرى مفقودة وكفى بما ذكرنا منها دليلاً على طول باعه وسعة علومه

١٧١ ﴿توما الاكرويني﴾ القديس الدومنيكاني شمس المدارس المتوفى سنة
١٢٧٤. ١٠. عرّب كتابه الشهير الخلاصة اللاهوتية المزيان الموصلي اسحاق بن جبير
المتوفى في رومية سنة ١٧٢١ (راجع العدد ٩٢ وفيه ذكر تأليفه وراجع في المشرق
١١ [١٩٠٨]: ٢٨٦-٢٩١ ترجمة حياته). وقد ذكر حضرة الاب انتاس الكرملي
في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨٣٤) ترجمة اخرى لاحد الآباء الكرمليين ولم يزد ايضاحاً.
وكل يعرف فضل السيد الجليل المطران بولس عواد بما تولّى تعريبه من هذه الخلاصة
في خمسة اجزاء. ٢٠. ومما عرّب حديثاً من اعمال القديس توما كتابه « الخلاصة
الفلسفية » ضد الامم عني بتعريبه الخوري العلامة الفاضل جرجس فرج صغير (راجع
ما كتبنا في ذلك في المشرق ١٧ [١٩١٤]: ١٤٤-١٤٩)

١٧٢ ﴿توما الكمييسي﴾ الراهب المتوفى سنة ١٤٧١ مصنف عدة تأليف
روحية اشتهرها كتابه الاقتداء بالمسيح قد عرّب هذا الكتاب كثيرون واول ما
طبع من تعريبه ترجمة الاب الكرمليتاني شلستينوس دي ستنا لودوينة طبع في
رومية سنة ١٦٦٣. وقد ذكرنا بقبّة تعريباته في المشرق ١٥ [١٩١٢]: ٦٣٤-
٦٣٦. يُضاف اليها ترجمة للاب اليسوعي جبرائيل ديزرك في القرن الثامن عشر منها نسخة
في مكتبتنا الشرقية. أمّا تأليف توما الكمييسي الروحية غير الاقتداء بالمسيح فقد
عني بتعريبها حضرة الخوري السرياني الفاضل عبد الاحد جرجي وطبعها في الموصل في
مطبعة الآباء الدومنيكان في خمسة اجزاء صغيرة. وقد سبق ان الخوري بطرس
التولي كتب سيرة حياة هذا الراهب الشهير

١٧٣ ﴿توما بن سليمان الارثوذكسي﴾ من كتبة القرن السابع عشر. في
مكتبة باريس (Paris, Supplément arabe, 1683) تاريخ حلب جمعه توما بن
سليمان الارثوذكسي من ملّة الروم روى عن تواريخ ابن بطريق والشيخ ابي ياسر
واختصر خصوصاً تاريخ زين الدين احمد بن علي المعروف بالشعوفي (?) الذي اختصر
تاريخ ابن شحنة كتب سنة ١٠٨٢ هـ في شهر صفر (١٦٧١ م)

١٧٤ ﴿توما دي شرمز﴾ الراهب الكبوشي الفرنسي (Thomas de Charmes O. C.) المتوفى سنة ١٧٦٥ ألف في اللاتينية مختصراً في اللاهوت النظري والعملي شاع في زمانه فعرّبهُ السيد اغناطيوس بطرس جروه بطريك السريان في رومية سنة ١٨٢٦ . منه نسخة في مجلدين في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب . تاريخها سنة ١٨٤٦ . ومنه في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٨٢٦ كُتبت في دير الشرفة

توما دي نوڤارا (اطلب اوبيشيني)

١٧٥ ﴿توني﴾ الكاهن لويس الايطالي (L. Togni) من كتبة القرن التاسع عشر . نقل كتابه مرشد المستنصرين الى العربية المرحوم الخوري بولس الدبس قطبهُ في المطبعة العمومية الكاثوليكية سنة ١٨٧٢ ونقلهُ الى الكلدانية المطران توما اودو قطبهُ في الموصل سنة ١٨٩٥

١٧٦ ﴿تيزاغو﴾ السيد نيقولاوس اسقف نازني من كتبة القرن الثامن عشر . له ١٠ كتاب واسع في علم اللاهوت عربهُ الخوري انطون الصباغ ايكونوموس اكليروس الروم في حلب . وهو في عدة مجلدات . منه نسخة كاملة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة والروم الكاثوليك في حلب واجزاء متفرقة في بعض مكاتب الاديرة . ٢ كتاب ارشاد عملي بخصوص مباشرة سر التوبة حسب الطقس الروماني طبع في رومية سنة ١٧٥٧ وهذا الكتاب قد طبع ايضاً بالكرشوني في مطبعة قزحياً سنة ١٨٢٩

١٧٧ ﴿تيرينوس﴾ الاب يعقوب اليسوعي (J. Tirinus S. J.) المتوفى سنة ١٧٣٦ له في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب كتاب شرح الابركسيس ورسائل مار بولس في مجلدين . تعريب الخوري انطون صباغ . منه نسخة في مكتبة نقولا افندي ايوب — وفي مكتبة الروم ايضاً شرحهُ للرسائل المعروفة بالكاثوليكية

١٧٨ ﴿التيان﴾ السيد يوسف البطريك الماروني المتوفى سنة ١٨٢٠ . في احد كتب مكتبتنا الشرقية في اثر كتابات المطران جرمانوس آدم كتابان للبطريك يوسف التيان الى جرمانوس آدم رداً عليه في مزاعمه على الكنيسة وسلطان الخبر الاعظم تاريخها سنة ١٧٩٩ . من هذا الردود نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي

دير ريفون وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس - 326 (Or. Chr. 1914², p. 326)
 328 وفي مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب

حرف التاء

٢٧٩ ﴿ثاودوسيوس﴾ اسقف جنجر . لم نقف على اخباره . في مكتبة باريس
 نسخة من كتابه في سيرة وعجائب مار جرجس (ROC, XIV. 1909, p. 280,
 Cod. Paris 4876)

٢٨٠ ﴿ثاودوسيوس﴾ الديدسكالوس . ترجم سنة ١٧٦٥ من الرومية الى
 العربية مع مساعدة كير مكاريوس صدقة مطران صور وصيدا عظات كير ايليا
 منياقي للصوم الكبير واعياد السنة . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية خُطَّت سنة ١٨٦٩
 ٢٨١ ﴿ثاوكيسطوس﴾ مطران حلب على الروم الاورثدكس . كتب في
 السنتين ١٨٣٨ و ١٨٣٩ عدة رسائل وفصول ارسلها الى الاب نيقولاوس العازاري
 المرسل بحلب محاولاً فيها الرد على الكاثوليك بخصوص انبثاق الروح القدس من
 الاب والابن . من مجادلته هذه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة من
 زمن المؤلف والثانية تاريخها ١٨٥٣

٢٨٢ ﴿ثلجة﴾ في مكتبتنا الشرقية في احد مجاميع سير القديسين مع مقالات
 دينية رسالة طويلة حسنة (ص ٨٥ الى ١٢٧) لكاتب عالم يدعى ثلجه وجهها الى
 "ميلاتيوس مطران حماة" يصف فيها فضائل رؤساء البيعة اي الاساقفة وما يتحتم على
 رئاسة الكهنوت من الواجبات لتدبير الرعية . والكتاب من مخطوطات القرن الثامن
 عشر . أما ثلجة فلم نقف له على اثر

٢٨٣ ﴿جاكيه﴾ الاب فرنسيس (Fr. Jacquier) العرب ايضاً «بياكوير» من الرهبنة الفرنسيسية المتوفى سنة ١٧٨٨. عرب الخوري انطون صانع الكاهن الملكي الحلبي سنة ١٧٦٦ كتابه المعنون «بالرسومات الفلسفية» مع مقتطفات من كتاب يوحنا دو هامل الفرنسي. منه نسخة في المتحف البريطاني في لندن (Suppl. n° 43) تاريخها سنة ١٧٦٦. وفي حلب في مكتبة الروم الكاثوليك نسخة اخرى في خمسة اجزاء.

٢٨٤ ﴿جارتسو﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. J. Jeannesseaux) المتوفى سنة ١٨٨٤ طبع له في مطبعتنا كتابه في رياضات مار اغناطيوس مع شروحها وتذييلاتها سنة ١٨٩٥ عربها المرحوم سعيد الشرتوني

٢٨٥ ﴿جبرائيل دي رومورانتان﴾ الكبوشي (Gabr. de Romorantin) كان مرسلًا في القرن السابع عشر في سورية. ذكر له الاب هيلاردي برانطون في تاريخ الرهبنة الكبوشية في الشرق (١) اولاً تفنيده للقرآن صنفه سنة ١٦٦٩ وثنائياً كتابه في التعليم المسيحي

٢٨٦ ﴿الجبيلي﴾ انطونيوس بن مبارك. دخل في مكتبتنا الشرقية في ايلول سنة ١٩١٨ كتاب مخطوط بالكرشوني عنوانه «بعض وعظات وكزات مصنفهم انطونيوس بن مبارك الجبيلي تلميذ مدرسة الموارنة في مدينة رومية الكبرى» كتبه سنة ١٨٤٧ صفحاته ٣٠٨ ولا نعرف شيئاً من امر المؤلف

٢٨٧ ﴿جراسيموس﴾ رئيس دير مار سمعان العمودي. من كتبه القرن الثاني عشر او الثالث عشر. له «كتاب الكافي في المعنى الشافي جمع فيه شواهد من العقيدة والحديث ومن سائر الاديان على تثبت الدين الحق ومن كتب الحكماء والوثنيين وكتاب المسلمين». من هذا الكتاب نسخة قديمة في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية (العدد ٥٥). وفي مجموع آخر لحضرة الخوري قسطنطين الباشا. ثم في بيت الدكتور سمعان في حمص تاريخها سنة ٢٢٠٩ للعالم وسنة ١١١٣ هجرية (١٧٠١ م) كاتبها «يوسف بن عبدالله بن يوسف الملقب بالشدياق في قرية كفر حلدا في ناحية البترون من اعمال طرابلس القاطن وقتئذ حمص»

٢٨٨ ﴿جرجس﴾ اغناطيوس مطران حلب الرومي الكاثوليكي المتوفى في
 ١ سنة ١٧٧٦ (اطلب المشرق ١١ [١٩٠٨] : ٥٤٢). له في مكتبتنا الشرقية :
 ١ مجموعة مواعظ في ثمانية مجلدات بينها جزء يحتوي شروحاً على قوانين الرهبان
 المخلصين عددها ٣٣ قانوناً . أما المواعظ فألقاها وهو خوري ورئيس المخلصين ثم
 مطران في كل مواضع الخطابة الدينية النظرية والادبية وفي الاسرار والاعباد
 وتفسير الاناجيل . مخطوطة في زمانه . ٢ رسالة عنوانها البحث الراهن في فحص
 الكاهن تاريخها سنة ١٧٧٤ (ص ٦٩)

٢٨٩ ﴿جرجس البطريرك الاسكندري﴾ ويقال جاورجيوس الملكي المتوفى
 سنة ٦٣٠ م هذا ألف في اليونانية «سيرة ابينا الجليل في القديسين يوحنا فم الذهب
 رئيس اساقفة القسطنطينية» . فنقلت الى العربية دون ذكر معربها . منها ثلاث نسخ في
 مكتبتنا الشرقية الواحدة منها متقنة الكتابة بنقوش وفهارس شتى كانت سابقاً في
 مكتبة جبران دلال يرتقي تاريخها الى القرن السابع عشر . الثانية حديثة منسوخة
 عنها . والثالثة بين مخطوطات البطريرك مكاريوس ابن زعيم الحلبي . وفي آخر النسخة
 ترجمة خطابين للقديس يوحنا فم الذهب عربيهما البطريرك اثناسيوس الانطاكي : الاولى
 خطابه لاجل او طروبيوس الحضي والوالي . والثانية في افادة قراءة الكتب المقدسة .
 ولعله هو ايضاً معرب سيرة القديس السابق ذكرها وفي اخرها فهرس مصنعات
 القديس يوحنا فم الذهب على موجب النسخة اليونانية المطبوعة في ثمانية مجلدات سنة
 ١٦١٢ م . منه نسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر

٢٩٠ ﴿جرجس الرابع﴾ ابن شمعون عبد الكريم البطريرك اليعقوبي المرتد
 والمتوفى في ٢١ تموز ١٧٨١ (اطلب ترجمته في كتاب الفيسكونت دي طرازي السلاسل
 التاريخية ص ٣٩-٤١) . ألف كتاب الاعتقاد الصحيح في تجسد السيد المسيح . منه
 نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس . وله في مكتبة السريان في ماردين وفي مكتبتنا
 الشرقية صورة ايمانه التي ارسلها الى البابا بيوس السادس سنة ١٧٧٦ بخطه وختمه .

٢٩١ ﴿جرجس الراهب﴾ من سيق مار سمعان العمودي قرب انطاكية .
 له مباحثة مع ثلاثة من علماء المسلمين «امام السيد مشتر اخي الخليفة الظاهر الغازي
 ابن يوسف بن ايوب الصلاحي المملك على الاسلام بمدينة حلب والشام وفي تلك

لاون الارمني بن اصطفان في السنة ٦٦١٥ للخلقة (١١٦٨ م) . منه ثلث نسخ في المكتبة القاتيكانيّة ع ٩٨ و ١٢٨ و ١٤٦ . وثلث نسخ ايضاً في مكتبتنا الشرقيّة . ونسخة في مكتبة دير الروم في القدس (ع ١٢٠) ونسخ اخرى متفرقة

٢٩٢ ﴿جرجس مارون﴾ القسّ اللبناني الاهدني . ذكره السديهي في تاريخ الموارنة في سنتي ١٦٠٩ و ١٦١٠ (ص ١٨٨ و ١٨٩) . له كتاب خطّ في انساب بعض الاسر اللبنانيّة (راجع تاريخ بطل لبنان ابي سمرا غانم ص ٣١٥)

٢٩٣ ﴿جروه﴾ البطريك اغناطيوس بطرس السرياني الكاثوليكي من ٣ اذار ١٨٢٠ الى وفاته ١٦ ت ١ سنة ١٨٥١ . اطلب ترجمته في كتاب الزهرة الزكية في البطريكيّة السريانيّة الانطاكية للقس اسحاق ارملة ص ١٠١-١٠٣ والسلاسل التاريخية للفيكونت دي طرازي ٩١-١٢٠) . من اثاره : ١ ارشاد الذين يتقدمون للفحص كي يقبلوا الدرجات الاكليزيكيّة . هو الكتاب الذي ألفه لويس طونبي احد كهنة جمعيّة الاكليزيكيين فطبع لاتينياً سنة ١٨١٩ فعربّه البطريك بطرس جروه ثمّ سعى بطبعه بعد تعريبه ثانية المطران بولس مسعد . منه نسخة في مكتبة السريان في حلب . ٢ تعريب حياة مريم العذراء للاب بوناوتورا اماديوس من الرهبان الاصغرين منه نسخة في مكتبة الشرفة . ٣ تعريبه لكتاب الحياة الالهية والطريق المختصرة السلطانيّة لوبح الكمال تأليف الاب نيرمبرج اليسوعي في مكتبة دير الشرفة ايضاً ومنه نسخة لدى المنسيور الحورفسقف جرجس شلحت في حلب . ٤ تعريب مختصر اللاهوت النظري والادبي لتوما دي شرمز الكبوشي عربّه في رومية سنة ١٨٢٦ . منه نسخة في مكتبة لندن (Suppl. n° 41) ونسختان في مكتبتنا الشرقيّة احدهما تاريخها سنة ١٨٢٦ . ونسخة في مكتبة السريان في حلب وفي مكتبة دير المخلص قريباً من صيدا . ٥ سيرة ٤٤ الطيب الاثر البطريك ميخائيل جروه . في مكتبة الشرفة . ٦ وكتاب الخطب النفيسة عن الله والكنيسة في مكتبة السريان في حلب في ثلثة مجلّدات (راجع السلاسل التاريخية ص ١٠٩)

٢٩٤ ﴿جروه﴾ البطريك ديونيسيوس ميخائيل السرياني الكاثوليكي المتوفّي في ١٦ ايلول ١٨٠٠ (راجع مقالنا في التذكار المنوي لوفاته في المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٩١٣-٩٢٦ والسلاسل التاريخية ٢١٢-٢٢٨ والزهرة الزكية ٩٥-٩٨) . هو جامع

مكتبة دير الشرفة . ومن تأليفه الخاصة هناك : ١ ترجمته حياته واخبار رحلته من الموصل الى بغداد . رويانا قسمها الاكبر في المشرق (٩ [١٩٠٧] : ٩١٣-٩٢٦) .
 ٢ له تعريب الكتاب الروحي المعنون «مخاطبة العريس مع العروس» كتبه في مارددين . منه نسخة في مكتبة دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ تعريب مقالات مفيدة لدحض آراء اليعاقبة في سر التجسد وفي التقديسات مع نبذة سماها «الحق المظهر في انبثاق الروح القدس والمظهر» . ٤ له في مكتبة الشرفة رسائل ارشادية ومناشير راعوية ومواعظ شتى نشر بعضها السيد ديونيسيوس نقاشه في كتابه «عناية الرحمان في هداية السريان» . ٥ صنف ورتب كثيراً من كتب الكنيسة السريانية الطقسية وترجم بعضها الى العربية (راجع السلاسل التاريخية ص ٢٢٦)

٢٩٥ ﴿ جستو دي لا بواز ﴾ (Juste de la Boise) ويروي (Juste de Beauvais) كان في اواسط القرن السابع عشر رئيساً على الراهبان الكبوشيين المقيمين في بغداد . ١ له في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من تعريبه كتاب التعليم المسيحي الذي صنفه الكردينال ده ريشليو (C^{al} de Richelieu) مطران مدينة لوصون في فرنسة . وهذا الكتاب قد ظهر بالطبع في باريس سنة ١٦٤٠ على نفقة الكردينال المذكور . ٢ وقد ذكر له الاب هيلار دي برانتون (La France Cath. en Orient, p. 123) كتاباً في المظهر في العربية . لعله الكتاب المصون في مكتبتنا الشرقية وهو غفل من اسمه . وذكر ايضاً له ترجمة سفر طوبيا بالتركي

٢٩٦ ﴿ الجبري ﴾ الاب لويس اليسوعي (P. Louis Dupont) المتوفى سنة ١٦٢٤ له : ١ في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتاب تأملاته الموسع كل نسخة في ثلاثة مجلدات تاريخهما سنة ١٧٤١ و١٧٥٨ . منه نسخة ايضاً في مكتبة السريان في حلب . وفي مكتبة الشماس شكري أيوب تاريخها سنة ١٧٢٩ وهذا الكتاب النفيس قد طبع في حلب في ثلاثة مجلدات سنة ١٨٦٦ وقد طبع قسماً من مختصره حضرة الاب اغناطيوس جعجع . أما معرب هذه التأملات فهو الاب بطرس فروماج اليسوعي . ٢ وفي مكتبتنا الشرقية نسختان خطيتان من كتاب الاب لويس الجبري «قلاند الياقوت في واجبات الكهنوت» من افضل الكتب لارشاد الاكليروس عربية الاب فروماج ايضاً . طبع في مطبعتنا سنة ١٨٩٥

٢٩٧ ﴿جسمندي﴾ الاب هنري اليسوعي (P. H. Gismondi) المتوفى سنة ١٩١٤. له في مكتبتنا الشرقية جواب على ١٩ سؤالاً لاهوتياً عن النصرانية ومعتقداتها عرضها عليه احد علماء المسلمين. وتعريب الجواب «للاهب يوسف دريان الحلبي» تلميذ الاب جسمندي. وللاب المذكور عدة تأليف سريانية لاتينية منها غراماطيق ومنتخبات ومنها نشره لقسم من اشعار القديس غريغوريوس الازيري المنقولة الى السريانية تمتعاً لما نشره الاب بوليج ثم نخبة من مقامات عبد يشوع الصوباوي المعروفة بفردوس عدن. ومن مطبوعاته في العربية تاريخ بطاركة الكلدان لماري بن سليمان وتاريخ عمرو بن مئى الطيرهاني مع ترجمتهما الى اللاتينية وملحقات شتى. طبع الاول سنة ١٨٩٩ والثاني سنة ١٨٩٤

٢٩٨ ﴿جلوان﴾ الكاهن ابراهيم السمراني الابوديكن الماروني تلميذ المدرسة الرومانية ازهر في القرن الثامن عشر عرب عدة تأليف : ١ كتاب خطب للراهب الفرنسي تودوروس جناديوس اسقف ويليا منه نسخة في مكتبة حلب للموارنة تاريخها سنة ١٧٣٠. ٢ ارشاد العارف والمعرف للاب بولس سنيري اليسوعي سنة ١٧١٨ في المكتبة المذكورة. ٣ كتاب حوادث الاعتراف للاب خرستوفورس ويغا اليسوعي. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في مكتبة المتحف البريطاني في لندن (Suppl., n° 28) تاريخها سنة ١٧٢٣ ونسخة لدى الحوري بولس سباط (ROC. XVIII, n° 61 p. 243) وقد طبع هذا الكتاب في دير طاميش سنة ١٨٥٨. ٤ تفسير المزمور ارحمني يا الله لا يروني موس الراهب الدومنيكي منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب. ٥ وتأملات المعلم انطونيوس ايرودوس سنة ١٧٢٣. ٦ عرب عن الايطالية سنة ١٧٣٠ خطابات ادبية في ايضاح اربعين خديعة وكشفها. في المكتبة المذكورة

٢٩٩ ﴿الجمري﴾ القس سر كيس بن بطرس من تلامذة المدرسة المارونية في رومية. له في حلب في مكتبة الموارنة : ١ مجموعة مواعظ قالها من السنة ١٧٠٨ الى ١٧٢١. ٢ وله فيها كتاب ظهور الايمان في معتقدات الكنيسة الكاثوليكية يقال في مؤلفه انه «القس سر كيس ابن الشدياق بطرس ابن اخو (كذا) المطران سر كيس الجمري وابن اخت الحوري جبرائيل الياس الهدناني وابن بنت الحوري

جبرائيل الذي استقام رئيساً على كهنة حلب ماينوف عن ٢٥ سنة وابن عم البطرك مار يوحنا مخاوف ٣٠. مختصر علم الذمّة. نسخة بخطه في مكتبة الموارنة في حلب استخرجه من اللغة اللاتينية تاريخه سنة ١٧٤١. ٤. عرب ١٣ عظة من عظات بولس السيري (الشرق ١٧ [١٩١٤] : ١٠٠). ٥. وفي المكتبة المذكورة له ترجمة غراماطيق اللغة الطليانية الى اللغة العربية اوقفه عليها سنة ١٧٤٥

٣٠٠ ﴿جنّاديوس﴾ البطريك القسطنطيني المدعو سابقاً جورج سكولاريوس المتوفى نحو السنة ١٤٦٨. في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٣٥) كتاب عقد الاتحاد في شرح وتفسير الخمس المواد منقول من اللغة اليونانية على اسم جنّاديوس البطريك أعطي هدية الى طائفة الروم من المجمع المقدس الموكل في انتشار الايمان ولم يذكر اسم العرب وفي آخره : كشف الاسرار في تقديس الاسرار (ص ٣٨٤) كتب في القرن السابع عشر. وقد نشره العلامة هامر في مجلة معادن الشرق (Mines de l'Orient, I, 461 et II, 105, 164, 316, 470) مباحثاته مع محدّ الثاني الفاتح في شؤون النصرانية وذلك في ثلاث لغات اليونانية واللاتينية والتركية

٣٠١ ﴿جنّاديوس﴾ ناودورس الاسقف الفرنسي سكاني مطران ويليا. لا نعرف زمانه له : ١ في مكتبة الرهبان البلديين في كفيغان مواظ نسخها سنة ١٨٦١ الاب نعمة الله الكفري في مجلد ضخّم ٢. وفي مكتبة حلب للموارنة كتاب خطابات ادبسية في ايضاح اربعين خديعة وكشفها عربها عن الايطالية سنة ١٧٣٠ الحوري ابراهيم بن جلوان اذ كان في مدينة طرابلس وهو كتاب مفيد لمعلمي الاعتراف ٣٠٢ ﴿جوستنيان﴾ الاب الكبوشي من مدينة طور (P. Justinien de Tours) كان مرسلاً في سورية في اواسط القرن السابع عشر. يذكر له : ١ في مكتبة الرهبان الكبوشيين (Bibl. Script. Ordinis Capucinatorum) نقله اعجم اورتى الى العربية والارمنية والتركية والكردية ٢. تعريب التعليم المسيحي ٣. تعريب كتاب الاب ميخائيل فابوري المشتمل على اجوبة اهل الكنيسة الكاثوليكية على اعتراضات المرافقة. طبع في رومية سنة ١٦٨٠

٣٠٣ ﴿جوليان﴾ الاب ميشال اليسوعي (P. Michel Julien) المتوفى في غرة كانون الثاني سنة ١٩١١. عرب له وطبع سنة ١٨٨٤ كتابه المعنون «سياحة

حديثه في بلاد صعيد السُفلى . ونشر في جريدة البشير ومجلة المشرق عدة مقالات اثرية وعلمية واخلاقية . وتأليفه في اللغة الفرنسية متعددة مدار معظمها عن الشرق مثل كتابه عن وصف بعلبك وكتابه عن تاريخ رسالة الآباء اليسوعيين الحديثه في سورية وغير ذلك لاسيما كتبه الرياضية الشهيرة وخلف آثاراً تاريخية وعلمية مخطوطة ٣٠٤ ﴿جوهري﴾ الياس من كتبه القرن العاشر . له في مكتبة القاتيكانيّة

(ع ١٦٥٧) كتاب موافقة الايمان بين اليعاقبة والنساطرة والملكيين . وفي مكتبته الشرقية في بعض مجاميعها تسبحة لله تعالى قالها « ايليا الجوهرى الكلداني » يذكر فيها كما لاته عز وجل . ويبرز عن عواطف مختلفة من التواضع والاتكال على الله وطلب معونته الخ

٣٠٥ ﴿جيرودو﴾ الاب بوناونتورا اليسوعي (P. Bonav. Giraudeau) المتوفى في ١٤ ايلول سنة ١٧٧٤ نشرت مطبعتنا الكاثوليكية كتابه المعنون بالامثال الروحية معرباً بقلم المرحوم جرجس زوين سنة ١٨٦٧

٣٠٦ ﴿جيزو ماريًا﴾ الاب الكرملّي من مرسلّي الكرمليين في القرن السابع عشر . عرب كتابه منخز الضمير السيد ابراهيم البطريك الارمني

٣٠٧ ﴿حاتم﴾ السيد بولس مطران حلب على الروم الكاثوليك المتوفى في ١٠ شباط ١٨٨٥ . له في مكتبة الدار الاسقفية في حلب : ١ « دحض الاضاليل الباطشثانية الآتية من ضلالات تعليم هندية » كتبه سنة ١٨٤٩ لتزييف اوهام العابدة مرغريتا باطشتا المارونية . ٢ « مجموعة مواظف في مجلدن

٣٠٨ ﴿حاتم﴾ ميخائيل الشاعر الملكي . عاش في القرن السابع عشر له ديوان شعر في اللغة العامية في مكتبة الموارنة في حلب نسخ سنة ١٦٨٨ . ولدينا زجلّيات وقدود عديدة من نظمها في مجاميع مكتبتنا الشرقية كثير منها قالها في العذراء مريم وفي مزارها في صيدنايا نشرنا بعضها في مجلة المشرق

٣٠٩ ﴿الحاذق﴾ الشيخ يوحنا له في مكتبة باريس (Supplément n° 4702) بين المقتنيات التي دخلت اليها حديثاً تاريخ من اول العالم الى ايام المسيح على شبه تاريخ جرجس بن المكي . كتب سنة ١٢٠٠ هـ (١٧٨٣ م)

٣١٠ ﴿الحارث بن سنان﴾ عاش في القرن الرابع عشر للميلاد . قد ترجم

الاسفار المقدسة من العهدين القديم والحديث . من ترجمته عدة نسخ في باريس (de Slane: Mss. ar., N^{os}, 13 et 14) وفي لندن (Suppl. n° 2) وفي المكتبة الفاتيكانية (Vat. n° 1) تاريخ نسخها سنة ١٣٢٩ بعناية السيد اندراوس ابن الشيخ السيد سعيد الدولة القوسي

٣١١ ﴿الحارث بن كلدة﴾ هو طبيب العرب ونيهم الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج الثقفى النسطورى توفى في اوائل الاسلام في خلافة عمر وقيل بلغ الى أيام معاوية (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابى اصيعة ص ١٠٩-١١٢). يُعرف له وصايا طبية متفرقة في تواريخ الاطباء وكتب الأدباء لم تُجمع وذكر له ابن ابى اصيعة كتاب المجاورة في الطب بينه وبين كسرى انوشروان روى منه نبذة ٣١٢ ﴿الحاقلاقي﴾ الشماس ابراهيم احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية ومدرس اللغات الشرقية في كليتها توفي في ١٥ توز ١٦٦٤. نشر في باريس ورومية عدة تأليف كسفر راعوث وسفر المكابيين الثالث واهتم بنشر التوراة المتعددة اللغات (البولوغوتا). ونقل من العربية الى اللاتينية كتاب مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب المدعو جام كيني غا (مرآة الدنيا) في ٢٦ فصلاً وطبعه سنة ١٦٤١. ونشر عربياً ولاتينياً قوانين المجمع النيقوي في ٨٤ بنداً كما يتداولها الشرقيون. وترجم الى اللاتينية تاريخ ابن الواهب وكتاب المخروطات لابولونيوس مع شروح ابى الفتح الاصفهاني ووضعات ارخميدس المعربة بقلم ثابت بن قرّة وكتاب تعليم المتعلم للزرنوجي وكتاب ديوان الحيوان للسيوطي. وله ردود على علماء البروتستانت في بيان صحة اسم البابا وفي الدفاع عن افتيشيوس ابن بطريق. وله ايضاً كتاب غراماطيق سرياني لاتيني ونقح بعض كتب طائفة الطقسية في رومية. ومما يعرف له من الآثار المخطوطة كتاب معجم عربي لاتيني في مكتبة باريس (Paris, n° 4345)

٣١٣ ﴿حيش بن الحسن﴾ هو حيش الاعم تلميذ حنين وابن اخته وأحد النقلة من السريانية الى العربية. كان في القرن التاسع للميلاد. اطلب ترجمته في فهرست ابن التديم (ص ١٩١) وفي تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي (ص ١٢٩) وفي طبقات الاطباء لابن ابى اصيعة ٢٠١: ١ وقد ذكروا له هناك عدة تعريبات من تأليف جالينوس وبقراط. ومن تأليفه كتاب الزيادة في مسائل حنين

٣١٤ ﴿الحجاج﴾ يوسف بن مضر الحاسب الكوفي احد النُّقَلة من اليوناني الى العربي . ازهري في القرن الثالث للهجرة والتاسع للمسيح . ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٣-٢٤٤) وعدد منقولاته . ومما ثبت له على آفات الدهر : ١ نقله لكتاب المجسطي لبطلميوس . ٢ كتاب اصول اوقليدوس وكلاهما في مكتبة ليدن (Leiden, Cod. 965 et 1045)

٣١٥ ﴿حجّار﴾ السيد باسيلوس رئيس اساقفة صيدا . ودير القمر المتوفى سنة ١٩١٦ . عرب كتابي الكردينال بارمينوس اليسوعي سُلم السعادتين فطبعة سنة ١٩١٠ ووصية السيد المسيح الاخيرة على الصليب المطبوع سنة ١٩١١ وله تأليف في سيدة المنطرة قرب صيدا ورسائل مخطوطة

٣١٦ ﴿حجّار﴾ القس ديونيسيوس الحلبي ترجمان مجمع انتشار الايمان وتلميذ مدرسة اليونان المنتمية الى القديس اثناسيوس . كانت وفاته في اواخر القرن الثامن عشر . من آثاره انه : ١ اعاد النظر في ترجمة الاب بطرس فروماج لكتاب الاب بولس سنجري المتعبد لمريم فطبع في رومية سنة ١٧٧٥ ثم في الموصل سنة ١٨٧٠ و١٨٩٦ . ٢ نفّح تعريب كتاب التعليم التريدينيني الذي كان عربّه الراهب البلدي الحلبي يعقوب بن اروتين من اللاتينية (Schnurrer, n° 308)

٣١٧ ﴿الحجري﴾ الاب كورنيليوس اليسوعي (P. Cornelius a Lapide) المتوفى في ١٢ آذار سنة ١٦١٧ . قد فسر كورنيليوس الحجري جميع اسفار التوراة من عهديهما القديم والحديث تفسيراً واسعاً نُقل منه الى العربية شرحه لاسفار العهد الجديد . فالانجيل الاربعة عربّها الخوري يوسف بن جرجس الحلبي احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية في اوائل القرن الثامن عشر وعني بطبعها الخوري يوسف الدبس في المطبعة العمومية سنة ١٨٧٧ تحت عنوان تحفة الجيل في تفسير الانجيل . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr. 1914 p. 90) . وفي مكتبتنا الشرقية منه تفسير انجيل مار لوقا كتب سنة ١٧٩٢ . ٢ مقدّمات كورنيليوس الحجري على الانجيل الاربعة تعريب الخوري يوسف المذكور . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٥٣ . ٣ تفسير رسائل مار بولس تعريب الخوري يوسف المذكور . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب . وفي بيت

الوجه نقولا أيوب . وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس تفسيره لرسائل القديس بولس الى اهل كورنتوس (ib. 89) . ٤ مقدمات على تفسير رسائل مار بولس . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . وقد اقتطف الخوري يوسف العلم كثيرًا من هذين الكتابين في تأليفه المعنون بتيسير الوسائل في تفسير الرسائل الذي طبع سنة ١٨٧٣ . ٥ تعريب رؤيا مار يوحنا للخوري يوسف الحلبي . طبعه سنة ١٨٧٠ يوسف الشلفون بهذا الاسم «العنوان العجيب في رؤيا يوحنا الجيب» قرطه فرحات في ديوانه ٣١٨ ﴿الحداد﴾ الخوري كيرلس المخلصي المتوفى نحو السنة ١٨٨٥ . له في

مكتبة دير المخلص قريباً من صيدا . ١ تاريخ مخطوط للرهبنة المخلصية ٢ ترجمة السيد افثيموس صيفي مطران صيدا . ومثنى الرهبانية المخلصية

٣١٩ ﴿الحداد﴾ الخوري يوسف مهنا الرومي الاورثوذكسي الذي قُتل في دمشق في حوادث السنة ١٨٦٠ . لا نعرف له غير ما طبعه كتعريبه لكتاب التعليم المسيحي لفيلاذيتوس مطران موسكا وتعريب الكسندروس ستورزا الرومي في الحسابين مع تنوير المشتاق بشأن حوادث الحسابين . ومن حسناته اهتمامه بطبع ميامر مار يوحنا فم الذهب على انجيل مار يوحنا المعربة بقلم ابن الفضل الانطاكي

٣٢٠ ﴿حسون﴾ رزق الله الكاتب الحلبي المتوفى نحو السنة ١٨٨٠ في لندن اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر (٢: ٤٥-٤٩) وفي المقتطف في السنة ١٩١٠ ص ٢٢٤ و (٢٤١) ١٠ في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه حصر اللثام عن حالة الاسلام في مجلدين . ٢ وله فيها أيضاً عدة كتب منسوخة بخطه الجميل وعلى ورق منقوش ومارون كصبح الاعشى وديوان ذي الرمة وديوان الاخطل وكتاب الكتاب لابن درستويه وتاريخ الجزيرة لابن شداد ٣٠ له ديوان شعر نشر منه قسم في المشرق والمقتطف . ٤ ومن مطبوعاته النفثات ضمته قطعاً ادبية شعرية . وقد نظم سفر أيوب ومراثي ارميا النبي ونشيد الاناشيد طبع في المطبعة الاميرية كناية تحت عنوان اشعر الشعر سنة ١٨٧٠

٣٢١ ﴿الحصري﴾ متخايل سعادته بن صابونا مطران طرابلس المتوفى في ١٣ شباط ١٦٦٩ . له ١ كتاب في الحساب الغريغوري بالكرشوني طبعه في رومية (راجع وصفه في الصفحة ٧٨٧) . ٢ له في مكتبتنا الشرقية كتاب احكام

شريعة نتجوها المعلمين وحددوها المجامع . وهي موجودة الى يومنا هذا في اللغة السريانية وقطنها في العربية المطران مخايل المكرم للاروني الحصري الاصل تاريخه من القرن الثامن عشر . وقبله اربع ورقات عن المواريث دون ذكر صاحبها ولعلها له ايضاً

٣٢٢ ﴿الحصري﴾ يعقوب بن سميان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي نحو السنة ١٦٦٠ . له في المكتبة الفاتيكانية (Bibl. Or. I, 631, n°8) ترجمة قوانين المدرسة المارونية في رومية من الايطالية الى العربية سنة ١٥٨٥ . ثم ٢ ترجمة قداس مولد السيد المسيح من اللاتينية الى العربية . ٣ وهو الذي عرّب عن اللغة الطليانية كتاب تفسير واسع على التعليم المسيحي للكردينال بلرمينوس وطبعه في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٦٢٧

٣٢٣ ﴿الحصري﴾ يوحنا بن حاتم الحوشي الراهب الدومنيكاني ومطران طرابلس الماروني ويدعوهُ البعض يوحنا دايس توفي في رومية سنة ١٦٣٢ . له ١ في مكتبة انتشار الايمان في رومية كتاب مناقضات القرآن (Steinschneider: Polem. Literatur, p. 402) . ٢ وجدنا له بين مخطوطات مكتبة السيد ميخايل اخرس مطران حلب الماروني كتاب قواعد الانجيل والعلوم الرسولية والمجامع التبليغ ومراسيم الابهات والمعلمين البيعية في ٥٤ فصلاً . ٣ في مكتبة بيت الدكتور جده في حلب مختصر اللاهوت للحصري هذبهُ بطرس التولاوي سنة ١٦٩٩ . وفي نسخة اخرى في مكتبة الموارنة عنوانه كتاب اللاهوت للمطران يوحنا المعمدان الحصري . ٤ له بين مخطوطات مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٥٤) كتاب مقتطف الاسرار بخط القس جرجس افرام الباني . ٥ وذكر له الدويهي في تاريخه (ص ٢٠٣) تعريب جزء من خلاصة مار توما اللاهوتي

٣٢٤ ﴿الحصري﴾ يوسف بربور مطران طرابلس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في ٢١ ك ١ سنة ١٦٩٥ . له ١ : كتاب علم النية المدعو ايضاً علم الضيق النير للكهنة والاعوام هذبهُ التولاوي وهو في ٢٤ باباً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية في اوفا ترجمة حياته . ومنه نسخة ايضاً في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٦٣) تاريخها سنة ١٦٧٩ . وفي مكتبة المنسيور جرجس منش تاريخها

سنة ١٧٥٢. ٢٠ وله نسخة في مكتبتنا في آخرها جواب على سؤال القاه اليه البكري في موت المسيح. وذكر له السمعاني في المكتبة الشرقية (BO, I, 578, n° 36) نسخة لأعمال ديونيسيوس برصابي بالسريانية في تاريخ سنة ١٦٤٦ في رومية

٣٢٥ ﴿الحكيم﴾ ابراهيم الحلبي الكاثوليكي. توفي نحو السنة ١٧٢٠. اهدانا جناب الوجيه بشاره افندي يارد نسخة من رحلته من حلب الى مصر في اواسط القرن الثامن عشر بلغة فصيححة مسجعة مع نثف شعرية فشرناها في المشرق (١٠ [١٩٠٧]: ٥٥٩ و ٥٨١ و ٧٠٨). ثم اوقفنا جناب الاديب المحقق عيسى افندي اسكندر معلوف على ديوانه فشر منه في اعداد تلك السنة (ص ٨٣٣ و ٨٩٠ و ١٠١٧ و ١١١٠) عدة قصائد في شؤون مختلفة تدل على طول بابه في النظم في ذلك العهد مع قلة الكتبة والشعراء بين النصارى

٣٢٦ ﴿حكيم﴾ السيد مكسيموس مطران حاب ثم بطريرك طائفته الملكية الكاثوليكية المتوفى سنة ١٧٦١. ١٠ وقفنا له في حلب في مكتبة المرحوم توما أيوب الحوري السرياني على اثنتي عشرة رسالة كتبها بين السنتين ١٧٣٣ و ١٧٣٧ منها مناشير راعوية ومنها رسائل تقوية وبينها تأليف عنوانه «روضة الآداب المسيحية». ٢٠ وذكر له السيد عطا في تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليك (ص ٥٥) كتاب منهاج التوبة. ٣٠ وله في مكتبتنا الشرقية كتاب التحديدات الكاثوليكية بالإيمان والاسرار السبعة السبعة ألفه اذ كان متغرباً في جبل الدروز سنة ١٧٣٧ وفي آخرها منشور حسن في واجبات الكهنوت وقد نشرنا له رسالته الى ابناء طائفته المضطهدين (راجع المشرق ١٦: ٣٤٥-٣٥١)

٣٢٧ ﴿حكيم﴾ القس ارسانيوس هو ارسانيوس بن شكري حكيم اروتين الذي رُسم مطراناً على حلب وتوفي سنة ١٨٠٢. له عند المنسيور جرجس منش نسخة من تاريخ الرهبنة اللبنانية (اطلب المشرق ٥: ٧٨٨ والنعمة ١: ٣٩٤)

٣٢٨ ﴿حنين بن اسحاق﴾ هو ابو زيد العبادي الطبيب والعالم النسطوري الكبير المتوفى سنة ٨٧٣ (اطلب ترجمته في فهرست ابن التديم ص ٢٩٥ وفي تاريخ الحكماء للقفطي ص ١٧١-١٧٦ وفي طبقات الاطباء لابن ابى اصبيحة ٢: ١٨٤-٢٠٠) وقد ذكروا له عدداً عديداً من التصانيف ومن تعريبات فلاسفة اليونان. فن

تأليفه الباقية : ١ كتابه المدخل في الطب في مكتبة الاسكوريال (Escur., 848) وفي مكتبة الفاتيكان (Vat., 348) . ٢ مسائل في الطب للمتعلّمين . في مكتبة برلين (Ahlwardt, 6258) ومكتبة اوكسفورد (Bodl. I 594 et 636) وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ رسالته في اوجاع المعدة (Escur. 847) . ٤ اجتماعات الفلاسفة في بيوت الحكماء . (Munich, 651) . ٥ في مكتبتنا الشرقية مقالته في كيفية ادراك حقيقة الديانة . نشرناها سابقاً (اطلب مجموع مقالاتنا الدينية لقدماء الكتبة ص ١٢١) . وقد بقي كثير من تعريباته في مكاتب اوربة وفي الاستانة وانحاء الشرق . ومما اطلعنا عليه تعريبه لكتاب النبات لديوسقوريدس في مكتبة ايا صوفياً في الاستانة . ووقفنا في حامات عند بعض اهلها على تعريبه لكتاب جالينوس الأعضاء الآلة . منه نسخة اخرى لدى الاديب جرجس بك صفا تاريخها سنة ١٢٠٤ هـ ووجدنا له في مكتبة بغداد العمومية مجموع سبع مقالات طبية وفي نسخة اخرى رسالته في تدبير المولودين ثم معاني بقراط في المولودين لثمانية اشهر

حرف انحاء

- ٣٢٩ ﴿الحازن﴾ الشيخان الشقيقان فيليب وفريد ضحيتا المهجبة التركية في ٦ حزيران ١٩١٦ (اطلب ترجمتهما في المشرق [١٩٢١] : ٤٠١-٤٠٨) . آثارهما المطبوعة كثيرة اخضاها جريدة الارز لسان حال افكارهما السياسية والوطنية والدينية . ثم المحررات السياسية والفاوضات الدولية عن سورية ولبنان في ثلاثة اجزاء . ولهما مآثر خطية عديدة تاريخية وسياسية وادبية ينتظر الادباء نشرها قبل ان تأخذها يد الضياع
- ٣٣٠ ﴿الحازن﴾ الشيخ شيان غر . من الأسرة الحازنية الكريمة كان في النصف الاول من القرن التاسع عشر . له عند الكاتب الاديب عيسى افندي اسكندر العلوف نسخة غير كاملة من تاريخ المشايخ الحوازنة كتبها سنة ١٨٢١ (راجع مجلة النعمة ١ : ٢٤٤)
- ٣٣١ ﴿خانجي﴾ القس انطون الارمني الكاثوليكي . كان في القسم الثاني

من القرن التاسع عشر. وقفنا له في دير بزمار على كتاب تاريخ انشقاق الارمن على عهد كويلان

٣٣٢ ﴿خدر﴾ هو القس الكلداني خدر ابن المقدسي الياس هرمرز المتوفى في رومية نحو السنة ١٧٥٥ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨٥١ و ١٣ [١٩١٠] : ٥٨١). له من المصنفات المخطوطة : ١ كتاب معدن الكنوز لكشف الكنوز وهو لهكسيثون (اي قاموس) عربي كلداني وسرياني وتركبي في اربعة مجلدات ضخمة منه نسخة في رومية وفي دير الشرفة وفي دار البطريركية الكلدانية في الموصل . ٢ قاموس سرياني عربي صنفه في رومية سنة ١٧٢٧ (العدد ٢٥٦ من مخطوطات باريس السريانية) . ٣ مداريش ومدائح وانشيد عربية وكلدانية . منها نسخة في مكتبة باريس المذكورة (ع ١٨٢) وفي مكتبة الكلدان في الموصل وفي مكتبة لندن بين كتبها الكرشنوية ذكرنا منها شيئاً في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ١٠٩٦-١٠٩٧). ٤ خطب وتعزيزات تقرأ على الموتي على نسق خطب مار ايليا المعروف بابي الحليم ألفها سنة ١٧٢٢ منها نسخة بين مخطوطات لندن السريانية والكرشنوية (ع ٥) وفيها ٦٤ ميمراً صحائفها ٢٣١ وفي آخرها تسابيح شعرية من نظم . ٥ خبر رحلته من الموصل الى رومية سنة ١٧١٩ نشرناه في المشرق (١٣ [١٩١٠] : ٨٣٥، ٧٣٥، ٦٥٦، ٥٨٣) عن نسخة مخطوطة لدى الخوري بطرس عابد الكلداني في القاهرة. وللقس خدر في الكلدانية غير ذلك من الآثار كتجتمه للتعليم المسيحي تأليف بلرمينوس وكتاب الاقتدا بالمسيح

٣٣٣ ﴿خديد﴾ هو السيد جبرائيل خديد رئيس اساقفة حلب على الارمن المتوفى في ١٠ ك ٢ سنة ١٨٦٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٤٥٩). من آثاره الخطية : ١ ترجمة اعمال مجمع طرسوس في مكتبة المرحوم الوردتيط بولس بليط . ٢ له في مكتبة الموارنة في حلب تعريب كتاب الحب والسلام للقديس نزييس اللامبروناتسي استخرجه من الارمنية سنة ١٨٤٩ (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٦٠)

٣٣٤ ﴿خريستوذولوس﴾ مطران غزوة والرملة الاورثذكسي من اهل القرن السابع عشر. جاء في مجلة النعمة (١ : ٦٢١) انه عرب كتاب اعتراف الرأي المستقيم

في الايمان والرجاء والمحبة سنة ١٦٧٥ وصححه القس لاوندريوس. منه نسخ في حلب وفي مكتبة غبطة البطريرك غريغوريوس الرابع بدمشق
 ٣٣٥ ﴿خوأم﴾ الاب لاون اليسوعي الارمني الحلبي توفي في ٣ ت ١ سنة ١٩١٣ في عين ابل من بلاد بشاره. له كتاب لم يتم في العبادة لقلب يسوع. عرب مع الاب ادوار سلازاني بعض تأليف القديس الفونس ليغوري

حرف الدال

٣٣٦ ﴿داود رئيس اساقفة دمشق﴾ السيد اقليميس يوسف داود السرياني المتوفى في ٤ آب سنة ١٨٩٠ (اطلب ترجمته في كتاب الكونت فيليب دي طرازي المعنون بالقلادة النفيسة في فقيده العلم والكنيسة). وقد عدد الكاتب الفاضل تأليف السيد اقليميس في سبع صفحات (ص ٤٣-٤٩) منها ٣٩ كتاباً او مقالة في العربية والسريانية والكلدانية والفرنسية في العلوم الدينية والطقسية والتاريخية واللغوية مما طبع معظمه في الموصل. ثم اردفه بخطوطه في عدد ١٢ كتاباً او فصلاً في اللغات المذكورة اخضاها : ١ كتاب الحجج الراهنة (الذي نشر بالطبع بعد وفاته في مصر). ٢ تاريخ السريان. ٣ علم الهندسة. ٤ علم الجبر. ٥ بيان اغلاط ترجمة الاميركان في بيروت للعهد الجديد. ٦ رياضة درب الصليب. ٧ مجموع خطبه ومواظبه الدينية. وهو سفر ضخيم. ٨ مقالات في حقيقة سر الافخارستيا الخ. هذا فضلاً عما ترجمه ونقحه وغني بنشره

٣٣٧ ﴿داقور﴾ هو القس انطون داقور الحلبي الرومي الملكي كان في القسم الثاني من القرن الثامن عشر. عرب سنة ١٧٩٨ كتاب العدل المسيحي في سرّي التوبة والافخارستيا لاسقف طور السيد لويس جاك دي شبط دي راستنجاك. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٨١٥ وكذلك نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII, p. 284, n° 34) وفي مكتبة الشماس شكري أيوب في حلب (ع ٥٤) عنوانها ارشاد رعاني في البر المسيحي

٣٣٨ ﴿داميانوس﴾ الاب بطرس الكرملّي المتوفى في بغداد في تشرين الاول سنة ١٨٩٦ (اطلب ترجمته في المشرق ١٥ [١٩١٢]: ١٧٤-١٧٩). ذكر له

الاب انتاس الكرملي في المشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨١٠-٨١١) : ١ كتاب مفردات الطب في الفرنسية والعربية . ٢ تعريب التعليم المسيحي لابرشية بوردو . ٣ تعريب كتاب مسك الدفاتر للمسيو توما برتران . ٤ نقل مختصر التاريخ المقدس المطبوع في الموصل في اللغة الافرنسية . ٥ قواعد اللغة الفرنسية بالعربية . ٦ رسائل طبية في الهواء الاصفر والطاعون وجبة بغداد والامراض الوافدة وغير ذلك

٣٣٩ دامياني * الاب يوسف اليسوعي المتوفى في دير تعنايل في ١ ك ٢ سنة ١٨٩٧ . حرر تقويم البشير خمس عشرة سنة متتالية . له مخطوطات متفرقة في الطبيعيات

دانيال السرياني * اطلب ابن الخطأب (العدد ٢٠) . ويدعى ايضاً دانيال بن عيسى في المكتبة الشرقية للسعاني (٢ : ٢٤٣-٢٤٤)

٣٤٠ دانيال الفرنسي * هو البادري المرسل في حلب في القرن الثامن عشر . له في مكتبة الخورفسقف المنسيور جرجس شلحت وفي مكتبة دير بزمار رد على دير سر كليس بن ايليا القتال الارمني خوري طائفة الارمن في حلب سنة ١٧٧٦

٣٤١ دانيال الصالح * ازهر في القرن الثامن للمسيح ألف في السريانية شرحاً على الزامير . منه نسخ عربية في كنيسة اليعاقبة في القدس الشريف وفي ديرهم الزعفران . ومنه القسم الثالث في مكتبة برلين (Collection Sachau, n° ٩٩)

٣٤٢ داود الاسقف الماروني * من كتبة القرن الحادي عشر ألف كتاب الهدى او كتاب الناموس وهو كتاب شرع الموارد . منه ثلاث نسخ الواحدة في المكتبة الفاتيكانية في رومية (Mas. Vat., 133) والثانية في مكتبة انجليكا فيها ايضاً (B. Angelica, n° 10) والثالثة بالكرشوني في مكتبة باريس (Zoten-berg. Mss. Syr., n° 223) وفيها ذكر فصول هذا الكتاب الذي ينسب الموارد تصحيحه لتوما الكفرطاني (اطلب كذلك المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١١٩-١٢٣) والمشرق المسيحي (ROC. 1914, p. 337)

٣٤٣ الدبس * السيد يوسف مطران الموارد في بيروت المتوفى في ١٤ ك ١ سنة ١٩٠٧ . قد سعى بطبع عدة كتب في طاميش وفي المطبعة العمومية الكاثوليكية اخصها ترجمة تاريخ الهرطقات للقديس الفنس دي ليكوري وتفسير الاناجيل .

وكتابان مواظ و ترجمة لاهوت الاب يروني اليسوعي والرسوم الفلسفية لابل دموثسكي اليسوعي (قسم فقط) وروح الردود ورسالة الى رؤساء الطوائف الشرقية كتبها بعد المجمع الفاتيكاني وتاريخ سورية في ثمانية مجلدات والجامع المفصل في تاريخ الموارنة وسفر الاخبار في سفر الاخبار . له من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية نسخة كاملة ضخمة من الرسوم الفلسفية للاب دموثسكي في جزئين تاريخها سنة ١٨٧٢ . ومن مخطوطاته ايضا ترجمة كتاب ديقوني في الحق القانوني . وسير القديسين لمدار السنة (لم يتم)

٣٤٤ * الدبسي ابو المواهب هو يعقوب بن نعمة بن ابي الفيث الدبسي الماروني مذهباً الطرابلسي اصلاً وجرثومة الحلبي مولداً وموطناً ازهر في اواخر القرن السابع عشر وكان احد اساتذة المطران جبرائيل فرحات (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٥١) له في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من ترجمة كتاب الانجيل الطاهر والمصباح النير الزاهر وقد بنى ترجمته هذه على نسخة ترجمة عبد يشوع الصوابي المسجعة معرضاً عن اساجيعها وزياداتها وذلك سنة ١٦٩١ . ونسخة مكتبتنا بقلم الكاتب الشهير رزق الله حسون تاريخها سنة ١٨٤١

٣٤٥ * الدبسي هو الراهب اللبناني ثم مطران صور السيد يواصاف الدبسي البسكتاوي تلميذ المدرسة المارونية في رومية المولود سنة ١٦٩٠ والمتوفى سنة ١٧٦٩ اطلب برنامج اخوة القديس مارون ليوسف خطار غانم (ص ٢٥٨ - ٢٦٣) . له من المخطوطات: ١ كتاب رياضات معرب عن تأليف الاب اونوفريوس بيجيني الكبوشي . منه نسخة في مكتبة باريس (Paris. Ms. 129) تاريخها سنة ١٧٣١ . ٢ مختصر كتاب سلم الفضائل للقديس يوحنا كليماكس في المكتبة الفاتيكانية . ٣ مجموعة مواظ . ٤ كتاب في اللاهوت النظري في اربعة اجزاء منه جزء عند القس يوسف حبيقة . ٥ كتاب في اللاهوت الادبي منه نسخة عند المنسيور بطرس حبيقة . ٦ في مكتبة دير اللويزة المنقولة الى دير فيترون وجدنا له كتاب فلسفة وطبيعات . ٧ كتاب ايساغوجي اي مدخل المنطق في مكتبة الاديب جرجس بك صفا . ٨ وفي مكتبته له كتاب في الفصاحة . ٩ مجموع زجلات واغاني روحية عند المنسيور بطرس حبيقة

٣٤٦ ﴿الدحداح الشيخ خطّار﴾ المتوفى في جونية في ٢٢ آب ١٩٢٢ . له تاريخ مطوّل لفرنسة طبع قسماً منه مع سليم البستاني وهو تاريخ نابوليون الأوّل وأتلف الباقي في زمن الحرب حذراً من المراقبة التركية . وله من المخطوطات اربع روايات رواية يوسف الحسن من تأليفه وروايتا استير وافيجينية عربيّهما عن الشاعر الفرنسيّ راسين ثمّ رواية اوغسطوس قيصر معربة عن الشاعر كورنيل وهذه الروايات قد سعى بتمثيلها في المدرستين الوطنيّة للمرحوم بطرس البستاني (١٨٦٦-١٨٦٨) والبطريكيّة (١٨٦٩)

٣٤٧ ﴿الدحداح الكونت رشيد﴾ المتوفى في ٥ أيار ١٨٨٩ (اطلب ترجمته للشيخ الاديب والمؤرخ المحقّق سليم الدحداح في المشرق ٤ [١٩٠١] : ٣٨٥ و٤٥٦-٤٨٩) من مطبوعاته الشهيرة كتاب التمثال السياسي ثمّ صفة احوال فرنسة في عهد نابوليون الثالث وقمطرة الطوامير . وسعى بطبع شرح البوريني على ديوان الفارضي ونشره في مرسيلية مع فقه اللغة للثعالبي وقاوس السيد فرحات ونشر في باريس مجموعة شعريّة دعاها طرب السامع في الكلام الجامع . ومن افضل ما خلف من المخطوطات : ١ كتابه السيار المشرق في بوار المشرق * ضمّنهُ اموراً تاريخيّة جلييلة عن المشرق وعن احوال نصارى العرب . ٢ رسالة في فنّ المناظرات عنوانها « ترويح البال في العالم والمال » اخذتها يد الضياع . ٣ عدّة رسائل ومكاتبات بينه وبين مشاهير زمانه وادبائه . ٣٤٨ ﴿الدحداح الشيخ سلوم﴾ المتوفى سنة ١٨٢٠ . له وصف رحلة الامير بشير الى مصر نشرها الشيخ الفاضل سليم الدحداح في المشرق (١٨) [١٩٢٠] : ٦٨١ و٧٣٢ و٨١٩

٣٤٩ ﴿درويل﴾ الاب اسكندر (P. Al. de Rouville) اليسوعي المولود في ليون سنة ١٧١٦ والمتوفى نحو السنة ١٧٨٠ . له في مكتبتنا الشرقيّة نسختان من كتابه المعنون « رياضة تأملات وقرارات وافعال تقويّة اكراماً لقلب يسوع الاقدس لاوّل نهار جمعة من الشهر واستعداداً لعيد تأليف الاب اسكندر درويل (ويروي الاسم مصحّفاً روويل وبروديل ووديل) من جماعة يسوع استخرجه من اللغة الايطاليّة الى العربيّة بطرس جمانوس صادر من الطائفة المارونيّة في حلب سنة ١٨٤٢ منه ايضاً نسخة في مكتبة الشّمس شكري أيوب في الشهباء . ولعلّ الاب روويل هو مؤلف

الزمور « ارحمني يا الله » السابق ذكره

٣٥٠ * دريان الحوري لويس (٨ آب ١٨٧٩ - ١٨ شباط ١٩١٧) اطلب المشرق (١٨) [١٩٢٠] : ٨٧ - ٨٨ . له مخطوطات لدى اهله لم نطلع عليها . أما مطبوعاته فذات شأن منها كتابه في الفلسفة التوماوية ومواعظه المعنونة بالاعتقاد تجاه العقل والدين وخواطره على الريحانيات وردّه على التنير وانشاؤه لمجلة الرسالة والحاسن الروائية . وعرب كتاب الحوري مورو الفلكي « من اين جننا » وكتاب جول ليمتر « تهذيب الارادة » وتعريب رواية « الى اين »

٣٥١ * دريان السيد يوسف * مطران طرسوس والنائب البطريركي في مصر توفي في ٢٣ آذار سنة ١٩٢٠ . له في مكتبتنا الشرقية اجوبة على ١٩ سؤالاً لاحد مشايخ الاسلام عن الدين المسيحي كتبها وهو راهب من الرهبانية الحلبية وطالب اللاهوت في كليتنا تحت نظارة استاذہ الاب هنري جسوندي اليسوعي . أما مطبوعاته فتعددها منها تاريخية كاصل الطائفة المارونية ومقالات في المردة والموارنة ولباب البراهين الجلية عن حقيقة امر الطائفة المارونية وكتاب استقلال لبنان وكتاب مستقبل لبنان . ومنها طقسية كاللمعة الوفية في رتب السياميد الكهنوتية . ومنها علمية كالانتقان في لغة السريان . ومنها روحية تقوية كمجموعة الاناشيد الروحانية وكعبادة الشهر المريمي . وعرب عن الطوباوي لويس دي مونفور وكتاب المغنم في تكريم سيدتنا مريم وكرساته في النذور الرهبانية وجادة الفلاح في سبيل التقى والصالح

٣٥٢ * دموثسكي * الاب يوسف لويس اليسوعي (J. Al. Dmowski) التوفي سنة ١٨٧٩ في مكتبتنا الشرقية نسخة كاملة في جزئين (٣٩٨ و ٣٠٥ صفحات) من كتابه الرسوم الفلسفية كتبت سنة ١٨٥٧ وقد نقلها عن اللاتينية الحوري يوسف الدبس ولم يطبع منها الا قسمها الاول

٣٥٣ * دوتمان * الاب فيليب اليسوعي (Ph. d'Outreman) (١٥٨٥ - ١٦٥٢) . له كتاب جليل يدعى المرشد المسيحي . غني بتعريبه اولاً الاب جان اميو اليسوعي في السنة ١٦٥١ (Rabboth, Documents I, 431) . ثم نقله الى العربية « البادري حنّا رئيس رهبان الكبوجية في حلب » منه نسخة في حاب في بيت الشماس

شكري أثوب كتبها * فوه ؟ بن سليمان تلميذ الخوري مرقص الكاتب بحجروسة
حلب سنة ٧١٨٤ لآدم وللتجسد المسيحي ١٦٧٦ * . وقد عرّبه بعد ذلك الأب
بطرس فروماج اليسوعي منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية وقد طبع أولاً في مطبعة
الشوير سنة ١٧٣٥ ثم تكرر طبعه في مطبعة الآباء الفرنسيسيين في القدس الشريف
سنة ١٨٥٢

٣٥٤ ﴿دورنيا في﴾ ؟ كسفاريوس . لم نجد له ذكراً في التاريخ . له في مكتبة
دير بزمار كتاب مواعظ في ثلث مقالات ونحو ٦٠ موعظة . والكتاب من مخطوطات
القرن الثامن عشر . ولعل الاسم مصحّف

٣٥٥ ﴿دوروتائوس القديس﴾ هو الارشندريت ورئيس دير ميوما قرب غزة
كان عائشاً في القرن السابع . له في مكتبة القبر المقدس في القدس للروم الاورثدكس
ميامر في عدد ٢٤ ميمراً لم يذكر معربها

٣٥٦ ﴿دوروتائوس اسقف مونوفاسية﴾ وضع تاريخاً للعالم الى زمن قسطنطين
الكبير وقدمه لالكسندرس ويوضه (Wayvode اي امير) البغضان والفلاخ فطبع
بالبنديقية في الرومية سنة ١٦٥٣ ثم نقله الى العربية البطريرك مكاريوس ابن زعيم
ودعاه «كتاب التاريخ الرومي العجيب الجديد» كما ورد في المقدمة . وفي مكتبتنا
الشرقية منه نسخة جميلة . ولهذا التاريخ قسم آخر من عهد قسطنطين الى زمن السلطان
مراد سنة ١٦٢٤ اخذه الى العربية البطريرك مكاريوس مع تلميذه المرحوم الخوري
يوسف المصور في مكتبتنا ايضاً

٣٥٧ ﴿دوروتائوس الكبوشي﴾ البادري منصور . وقفنا له قبل الحرب
الكونية في دير الآباء الكبوشيين في الثغر على مجموع ضخيم يحتوي على مواعظ
متعددة في نحو ٧٠٠ صحيفة

٣٥٨ ﴿ديوسيتائوس البطريرك الاورشليمي الرومي الاورثدكسي﴾ (١٦٦٩-
١٧٠٧) له في اليونانية كتب متعددة منها تاريخ القدس . وله في العربية : ١ في مكتبة
القبر المقدس (ع ٨) تعريب كتاب البراهين الواضحة في الرد على الآراء الكاويانية
والاوثرانية للاب الفاضل ملاتيوس سيريفرس . ٢ له مقدمة على كتاب نكتاريوس

المعنون «جلاء الابصار من غشاء الاكدار» مع ترجمة نكتاريوس. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

٣٥٩ ﴿دومنيكس السيلازي﴾ هو الاب هرمان الراهب الفرنسي الالمانى المرسل الى الشرق اشتهر في القرن السابع عشر وكان ترجماناً للغة العربية للملك اسبانية فيلبوس الرابع (اطلب ترجمته في المجلة الاسيوية الفرنسية 347-1883 J. As. 364). له في مكتبة الاسكوريال من المخطوطات: ١ كتاب المنطق في العربية واللاتينية (Casiri, Cod. 1626). ٢ حكم منتخبة من كتب العرب (Cod. 1627). ٣ مدخل لدرس اللغات العربية والفارسية والتركية (Cod. 1628). ٤ ترجمة القرآن الى اللغة الاسبانية مع حواش عديدة. منه نسخة في مكتبة مونبليه في فرنسا (ع ٧٢) ونسختان في الاسكوريال (١٦١٩ و ١٦٢٤). وقد طبع للمذكور في مطبعة انتشار الايمان غراماطيق عربي ايطالياني سنة ١٦٣٦ وكتاب في الدفاع عن الايمان المسيحي في العربية واللاتينية (Antitheses Fidei) طبع في المطبعة ذاتها سنة ١٦٣٨

٣٦٠ ﴿دوهاميل﴾ هو الكاهن الاورأتوري حنا دوهاميل (J. B. du Ha-mel) (١٦٢٤-١٧٠٦). له في حلب كتاب الرسومات الفلسفية عربيها الخوري انطون صباغ الرومي الكاثوليكي في القرن الثامن عشر

٣٦١ ﴿الدوميني البطريك اسطفان﴾ (١٦٣٠-١٧٠٤) اطلب ترجمته لفقيه الدين والوطن المطران بطرس شبلي المطبوعة سنة ١٩١٣. جارى السماعنة في علمه وتأليفه. وهذه اخص تأليفه المخطوطة مع ذكر ما طبع منها: له في طقسيات طائفته: ١ كتاب السياميد وهي الشرطونية الحاوية رسامات الكهنوت مع شرحه على التكريسات. والشرطونية المذكورة منها نسخ في بركري وفي مكتبة عين ورقة وركسي مطارنة قبرس. طبعه المرحوم رشيد الشرتوني في مطبعته سنة ١٩٠٢. ٢ كتاب منارة الاقداس او المناثر العشر وهو من انفس التأليف الطقسية. منه نسخة في خزانة البطريكية المارونية وفي المكتبة القاتيكانية ونسخة لدى سيادة المطران عبد الله الخوري مطران عرقا. عني بطبع هذا الكتاب رشيد الشرتوني في مجلدين سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٦. ٣ مجموعة في النوافير الاورثدكسية مع ذكر

الرسل والآباء الذين ألفوها . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة مار شليطا مقبس . ٤ . كتاب اسرار البيعة ورتب توزيعها (مفقود) . ٥ . مطالع الاحسان السريانية مع ضبطها لقواعد نظم الشعر السرياني . منه نسخة حديثة في مكتبتنا الشرقية بخط المرحوم منصور حكيم . هذا مع اصلاحات وتنقيحات لمعظم كتب الطائفة المارونية كالشحيم وكتاب القداس ورتبة لبس الاسكيم الرهباني وللدويهي من الكتب التاريخية الجليلة : ٦ . كتاب تاريخ الازمنة وهو قسمان ديني ومدني يحتوي الديني خصوصاً اخبار الطائفة المارونية والمدني حوادث سوربة عموماً . فتاريخ الموارنة طبع في مطبعتنا الكاثوليكية بهمة رشيد الشرتوني (سنة ١٨٩٠) ومن تاريخه المدني نسخة في مكتبتنا الشرقية بخط الشيخ طنوس الشدياق وقد وقفنا على نسخة جامعة للتاريخين في جران عند الاديب فارس طنوس عبدالله . ٧ . كتاب رد التهم والاحتجاج على صحة ايمان الموارنة . منه نسخ في دير بقلوش وفي دير فيترون ودير الكريم ومنه نسخة في . مكتبتنا الشرقية . ٨ . سلسلة بطارقة الطائفة المارونية الى زمان المؤلف . في مكتبتنا منها نسختان طبعت الواحدة في المشرق ١ [١٨٩٨] : ٢٤٧ و ٣٠٨ (الخ) بهمة المرحوم رشيد الشرتوني ومنها نسخة في دير اللايزة . والاخرى اقدم عهداً بيد السيد الجليل المطران جومانوس فرحات اتتھا الى عهد البطريرك يعقوب عواد . وهذه نشرها ايضاً رشيد الشرتوني في مطبعتنا سنة ١٩٠٢ في كتاب خاص وازاف اليها عدة زيادات وتحقيقات . ٩ . تاريخ المدرسة المارونية في رومية ومختصر اخبار تلامذتها . لم يسلم منه الا كراسة في مكتبة الطيب الذكر السيد بولس مسعد . ١٠ . مجموع عظات للدويهي . منه نسخة عند البرديوط المنسيور بطرس حبيقة

٣٦٢ ❖ الدويهي يوحنا وهبه ❖ ابن اخي البطريرك اسطفان الدويهي من تلامذة المدرسة المارونية في رومية اشتهر في القرن الثامن عشر ومات مسموماً في طرابلس . ذكره المطران بطرس شلي في تاريخ الدويهي (ص ٢٣٦) : ١ . كتاباً عن الحوادث الشهيرة التي صارت من السنة ١٦٩٥ الى ١٧٠٤ . ٢ . كتاباً عنوانه عمود اسرايل في الروحانيات والآداب الدينية في رومية سنة ١٧٠٦ في مكتبة دير فيترون (ص ٢١٣ و ٢٣٦) وفي مكتبة المرحوم الخوري موسى كرم وحضرة الخوري بطرس غالب . ٣ . اربعة كتب في الوعظ والارشاد

٣٦٣ ﴿الدويهي يوسف صالح﴾ هو ايضاً ابن اخي البطريرك الدويهي رقي سنة ١٧٢٨ الى كرسي البترون ودُعي اسطفان توفي سنة ١٧٥٨ . له في مكتبة باريس السريانية رسالة عربية وجَّهها الى سفير ملك فرنسا في الاستانة الماركيز دي فيلنوف

٣٦٤ ﴿الدويهي يوسف مارون﴾ الحوري الطرابلسي هو تلميذ المطران اسطفان الدويهي مطران البترون . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الحوري بطرس غالب رسالة في شرف الطائفة المارونية واصحابها وتاريخ بطاركتها الى وفاة البطريرك فيلبوس جميل سنة ١٧٩٥

٣٦٥ ﴿ديزرك﴾ الاب جبرائيل اليسوعي خدام النصارى في حلب من السنة ١٧٥١ الى ١٧٨٠ . له في مكتبتنا الشرقية : ١ تعريب كتاب الاقتصاد بالمسيح مع ملحقات على كل فصل نقلاً عن الفرنسية لاحد الآباء اليسوعيين . ٢ كتاب يشمل على تعريف الفضائل الالهية وخص الافعال الواجب ممارستها على كل مسيحي يحتوي على ١١ فصلاً في الايمان والرجاء والمحبة والسجود ومحبة السيد المسيح ومحبة القريب الخ عربية في السنة ١٧٦١ (نسختان) . ٣ شرح الصلاة الربية وتفسير آلام المسيح في آخر احدى النسختين

٣٦٦ ﴿ديلار﴾ الاب بطرس من جمعية المرسلين اللاذريين الذين قدموا الى سورية في اواخر القرن الثامن عشر توفي في حلب سنة ١٨٠٥ . وجدنا له في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت قبل الحرب ثم في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب كتاب رسوم الاخوية التقوية للاخوات العابدات العائشات في العالم تاريخه سنة ١٧٩٤

٣٦٧ ﴿ديمتريوس﴾ البطريرك الانطاكي (كذا ورد اسمه في مكتبة باريس ع ١٣١ و ١٥٠) وله فيها ميمر في مديح الشهيد القديس بقطر . ولا نعرف بطريركاً انطاكياً بهذا الاسم ويقال هناك انه هو الذي رسم كاهناً القديس يوحنا فم الذهب . وهذا غلط فان الذي كهن ذلك القديس اسمه فلاثانوس

٣٦٨ ﴿ديونيسيوس﴾ الاروياجيتي . له في العربية : ١ في مكتبة القبر المقدس (ع ٤٦) عظات واقوال . ٢ وفي مكتبة كلية كبردج (Add 3283) قوانين ديونيسيوس قاضي اتيناس . ٣ ترجمة حياته لنفسه وفيها ذكر الرؤيا التي رآها في بعلبك . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس (Ms. ar. 212 n° 9) . ٤ دستور

الايان لديونيسيوس في مكتبة باديس (3 242 n°) . وقد ذكر ابو البركات بن كبر (Riedel, 647) «لديونيسيوس البولسي الاتنامي كتاباً يشتمل على ذكر المراتب العاوية والطقوس الملائكية والدرجات الكهنوتية ورسالة ارسلها الى طيموثاوس تلميذ بولس يعزّيه عند استشهاده بولس معلمها وبطرس السليح»

حرف الراء

(رافائيل) القس رافائيل او دون رافائيل . اطلب زخور

٣٦٩ ﴿الراهبة﴾ هو الخوري رافائيل الراهبة من الرهبان المخلصين كان في اوائل القرن التاسع عشر ذكر له المطران غريغوريوس عطا في تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليك (ص ٣٣) كتاب الرياضة السنوية وغيره

٣٧٠ ﴿رباط﴾ الاب انطون اليسوعي المتوفى في ١١ ايار سنة ١٩١٣ في الاسكندرية . له المطبوعات المهمة نشرنا منها قسماً في المشرق ثم على حدة كروايتيه التمثيلية في البرامكة ومقالاته في الانجيل الشريف وسلامتها من كل تزيف وكشره لرحلة اول شرقي الخوري الكلداني الياس عثون الى اميركة (سنة ١٦٦٨ - ١٦٨٣) ولترجمتي عبدالله قراعلي وناوفيتوس نصري مطران صيدنايا ونشر في خمسة اقسام آثاراً خطية لتاريخ الكنائس الشرقية في لغاتها الاصلية . وقد خلف من المخطوطات :
١ ترجمة القديس انطونيوس الكبير . ٢ ترجمة الشهيد الحلبي اليسوعي الماروني الاب ابراهيم جرجس المستشهد في مصوع . ٣ ترجمة الاب حنا اليانو سفير البابا غريغوريوس الثالث عشر الى الموارنة . ٤ مخطوطات متفرقة عديدة منها ادبية ومنها تاريخية ومنها فلسفية ولاهوتية

٣٧١ ﴿الرزّي﴾ المطران سر كيس الماروني البقوفاوي رئيس اساقفة دمشق احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى هناك سنة ١٦٣٨ . عُني في رومية بطبع كتب طائفته الطقسية ثم بترجمة الاسفار المقدسة في العربية واللاتينية التي طبعت بعد وفاته في ثلثة مجلدات سنة ١٦٧١ . منها في مكتبة الموارنة في حلب نسخة خطية جميلة بنقوش وماء ذهب

٣٧٢ ﴿رستنيك﴾ السيد لويس يعقوب من كلبط (Louis J. de Chapt de)

Rastignac رئيس اساقفة طور (١٦٨١-١٧٥٠) في مكتبتنا الشرقية في كتاب أوله تفسير سفر التكوين للمسترد دي صاحي (ص ١-٥٠٠) كتاب ثان عنوانه : كتاب «لويس يعقوب من كابط من راستنجاك مطران طورس (Tours)» في اثبات تعليم الكنيسة عن المناولة المتواترة ردًا على البدعة الجسنية كتبه سنة ١٧٤٩ وعربة القس انطون داقور الملكي سنة ١٧٩٨ (ص ٥٠٠-٦١٧) تحت عنوان «العدل المسيحي» منه نسخة في مكتبة القس بولس سباط السرياني (ROC. XVII. p.284. n° 24)

٣٧٣ ﴿رميار﴾ هو الاب هنري اليسوعي (P. Henry Ramière) المتوفى سنة ١٨٨٤ له في مكتبتنا الشرقية نسخة من شرحه لرسالة الصلاة معربة بقلم الشئاس اثناسيوس نعوم من الرهبة المخلصية تلميذ الآباء اليسوعيين في غزير نحو السنة ١٨٥٥

٣٧٤ ﴿روبرتس﴾ الاب الكبوشي المرسل في طرابلس في اواخر القرن الثامن عشر . له في مكتبة القديسة حنة في الصلاحية في القدس الشريف رد على كتاب جرمانوس آدم في رئاسة القديس بطرس وسلطة الكرسي الرسولي تاريخه سنة ١٨٠١ (Oriens Christianus 1913-1914, p. 327)

٣٧٥ ﴿رودريكوس﴾ الاب الفونس اليسوعي (P. Alph. Rodriguez) المتوفى في اشيلية في ٢١ شباط ١٦١٨ . هو مؤلف ذاك الكتاب الروحي النفيس الذي عنوانه الكمال المسيحي تعريب الاب بطرس فروماج اليسوعي طبع اولًا في رومية سنة ١٧٧٠ م ثم في مطبعتنا الكاثوليكية في ثلاثة مجلدات (١٨٦٨-١٨٦٩) وكان نقل قبل ذلك الى الالمانية وطبع في البندقية سنة ١٧٤١ . وقد عرّبه ايضاً المطران جرمانوس فرحات عند جرجس بك صفا . وفي مقدمة كتاب العنوان العجيب في رؤيا الحبيب يقول الحوري يوسف الباني الحلبي انه عرّب ايضاً هذا الكتاب منه نسخة في حلب في مكتبة الموارنة . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخ منسوبة الى الاب بطرس فروماج

٣٧٦ ﴿رودة﴾ الاب اغوسطين اليسوعي (P. Aug. Rodet) المتوفى في بيروت في ١٢ ك ١٩٠٦ نشر مع الاب يوحنا بلو كتاب نخب الملح في خمسة

اجزاء وعرب الكتاب المقدس عن العبرانية واليونانية في ثلثة اجزاء. فنقح المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي عبارته فطبع مراراً في مطبعتنا الكاثوليكية. وقد خلف الاب روده من المخطوطات : ١ شروحاً على بعض اجزاء الكتاب المقدس لاسيا اشعيا وارميا ٢٠ تعريباً جديداً لسفر الاقتداء بالمسيح في مكتبتنا الشرقية

٣٧٧ ﴿روز﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. J. Roze) المتوفى في ١٠ آذار ١٨٩٦ سعى بطبع كتابه المدرسي لسان المترجم وترجمان المتكلم بالفرنساوي والعربي في جزئين طبع سنة ١٨٧١ ثم تكرر مراراً طبعه. له في مكتبتنا الشرقية من المخطوطات : ١ قاموس فرنساوي عربي في مجلد ضخيم ٢٠ مجموعة مواءظ في ستة مجلدات عربها عن كبار الواعظين في حقائق الايمان والاسرار والفضائل المسيحية ٣٠ ومن آثاره في مكتبتنا الشرقية مجلد صغير بخط ناعم حسن كتب فيه بيده مقامات الحريري

٣٧٨ ﴿روسينولي﴾ الاب شربل غريغوريوس اليسوعي (P. Ch. Grég. Rossignoli) المتوفى سنة ١٧٠٧ هو المؤلف لكتاتي اخبار اهل المطهر وعجائب القربان الاطهر اللذين عربهما مطران حلب الارمني ثم بطريرك قيليقية يعقوب يوسفيان في دير الكريم في كسروان. سبق ذكرهما

٣٧٩ ﴿رونزال﴾ الاب لويس اليسوعي (P. L. Ronzevalle) المتوفى في ٢ نيسان سنة ١٩١٨ نشر في المشرق الرسالة الشهائية في الصناعة الموسيقية للدكتور ميخائيل مشاققة وذيلها بالحواشي سنة ١٨٩٩ ثم اعاد نشرها ونقلها الى الافرنسية في مجموع المكتب الشرقي (MFO, VID) سنة ١٩١٣. ونشر ايضاً هناك مع حضرة الاب يوسف خليل رسالة من رسائل الدروز وهي الرسالة الى قسطنطين وقدمها عليها عدة ملحوظات. وله مقالات فلسفية وادبية ولغوية في مجاتي المشرق ومجموعة الكتب الشرقي وفي المجلة الاسيوية الفرنسية (سنة ١٩١١). ولدينا من مخطوطاته متفرقات ادبية ولغوية شتى علنا نشرها عند سنوح الفرصة

٣٨٠ ﴿ريبادنيرا﴾ الاب بطرس اليسوعي (P. P. Ribadénéira) المتوفى سنة ١٦١١. ألف مع الاب يوحنا كروازيت (J, Croiset) كتاب سيرة القديسين عربته الاب بطرس فروماج تحت عنوان الدر الثمين في سيرة الابرار القديسين. منه

في حلب نسخة خطية في مكتبة الموارنة (ع ٩٣) . وفي مكتبتنا الشرقية منه
نسختان في عدة مجلدات تاريخ الواحدة سنة ١٧٤٥ والآخرى ١٧٥٥ . وهذا الكتاب
هو الذي طبع بعد تنقيحه في مطبعتنا الكاثوليكية تحت اسم "مروج الاخير في
تراجم الابرار"

٣٨١ ﴿ريشليو﴾ الكردينال دوپلاسي (Armand Jean du Plessis)
(Card. Richelieu المتوفى سنة ١٦٤٢ له : ١ كتاب الكمال المسيحي في ٤٦
فصلاً (اطلب المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٥٥٤) منه نسخة في دير مار شليطا تاريخها سنة
١٦٥١ بيد جرجس افرام الباني . أما تعريبه فهو للاب جان اميو اليسوعي (Rabbath
Doc. I, 431) . ٢ كتاب التعليم المسيحي صنفه الكردينال ريشليو "ارمنس
يوحنا ذو بلسيس وترجمه الى اللغة العربية البادره جستودي پرواز رئيس الكبوشيين
المقيمين في بغداد" . منه نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية . وهذا الكتاب طبع في
باريس سنة ١٦٤٠

٣٨٢ ﴿ريكادونا﴾ الاب بولس اليسوعي المرسل في سورية (P. P.
Riccadonna توفي في ١٩ ايلول سنة ١٨٦٣ . طبع له كتاب مناصب البتولية
في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٧ . وكتاب مختصر ارشادات سنوية في مواد
التعليم المسيحي لكل آحاد السنة طبع سنة ١٨٨٦ . منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا
الشرقية . وله ايضاً كتاب عبادة قلب يسوع الاقدس وكتاب تأملات روحية لكل
ايام الشهر من مخطوطات مكتبتنا الشرقية (ص ٢١٢) بخط الاخت روزا حبيبه
الرئيسة العامة على راهبات قلب يسوع سنة ١٨٦١

٣٨٣ ﴿ريلو﴾ الاب منصور مكسيميليان اليسوعي (P. Max. Ryllo)
المتوفى في السودان في الخرطوم (١٧ حزيران ١٨٤٨) نشر تقارير الراهبات الباسيليات
في منسك من اعمال روسية بياناً لاضطهاد القيصر للكاثوليك . منها نسخة في
مكتبتنا الشرقية تعريب الاب دوناتوس (عطا الله) ثورنيه

٣٨٤ ﴿ريمنس لول﴾ (Raymond Lulle) من الرهبانية الفرنسيسية
المستشهد سنة ١٣١٥ في تونس له مجادلات شتى مع علماء المسلمين في العربية
والاسبانية (اطلب المجلة الاسيوية الفرنسية (J. As., 1883¹, p. 381-382)

٣٨٥ ﴿رينالدي﴾ الاب فرنسيس اليسوعي (P. Fr. Rinaldi) المتوفى سنة ١٧٠٠ له كتاب قوت النفس المشتعل على تأملات شهرية في آلام المسيح عربية عن الايطالية القس ميخائيل مزارق احد رهبان دير المخلص سليل مدرسة القديس اثناسيوس. منه نسخة خطية في دير مار يوحنا الصابغ في الشوير وهناك طبع أولا سنة ١٧٧٢ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٩

حرف الزاي

٣٨٦ ﴿زاخر﴾ الشماس عبدالله الرومي للمكي الكاثوليكي الحلبي المتوفى في الشوير في ٢٠ آب ١٧٤٨ (اطلب ترجمته في تاريخ الروم المكيين ص ٤٧ ثم في المشرق ٢ [١٨٩٩]: ٣٦١ و ٧١٩ ثم ٣ [١٩٠٠]: ٩١٥). له عدة مصنفات طبع قسم منها. فمما نعرف له: ١ كتاب البرهان اليقين على فساد ايمان المشايق كتبه في كسروان سنة ١٧٢٥. منه نسخة في دير الشير ونسخة اخرى في مكتبتنا بخط ميخائيل الحلو كتبها في مدينة ميلون (Melun) من اعمال فرنسة ونجرت في ٢٣ آذار ١٨٠٥. ٢ البرهان الصريح في حقيقة سرّي التثليث وتجنّد السيد المسيح كتبه سنة ١٧٣١. منه نسخة في مكتبة باريس (Ms Paris, 4704) تاريخها سنة ١٧٣٨. وهذا الكتاب طبع أولا في الشوير ثم طبعه الامير كان في ماطة سنة ١٨٣٤. ٣ كتاب الترياق المشفي من سم غبريل الفيلاذلفي رداً على ما كتبه مطران فيلادلفيا ضد المعتقدات الكاثوليكية منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٥٩) وفي مكتبة انتشار الايمان وفي مكتبة باريس وفي مكتبة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr. 1914, p. 118). ثم نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٢. ٤ تفنيد المجمع البعيد الملتزم في القسطنطينية سنة ١٧١٨. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٦٢. ونسخة في مكتبة دير المخلص عنوانها "بيان حقيقة الكنيسة الكاثوليكية ودحض مجمع القسطنطينية تاريخها سنة ١٧٢٢. ٥ كتاب الدحض الخطير لانكار تقدمه الذبيحة الالهية بالخبز الفطير في قسمين. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٤٧. ٦ الجامع الاحد عشر في تثبيتها ضد الارمن واليعاقبة والروم والفساطرة. منه نسخة في مكتبة دير طاميش. ٧ رسالة

في بطلان طمن الارمن على المجمع الخلقيدوني . في مكتبة طاميش ايضاً وفي مكتبة دير الشرفة ودير الشير . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية في آخرها * بيان الطوائف التي اعتقدت طبيعة واحدة في المسيح مع اختلافها بها . ٨٠ وفي مكتبتنا ايضاً ردة على شماس صار بعد ذلك من اساقفة الارشينة الاورشليمية بخصوص تعاليم الكنيسة الكاثوليكية وتفنيد مزاعمه . منه نسخة في دير مار يوحنا الصابغ الشوير يقال في آخرها انه نجز من تأليفها في ٨ حزيران ١٧٤٣ . ٩ كتاب الرد على ذوي الانفصال والصد زيف فيه اضاليل مطران عكاً الاورثذكسي في كتابه التعليم المسيحي . منه نسخة في دير الشير . ١٠ كتاب المجاورة الجدلية على الكلمات الربية في الذبيحة الالهية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ١١ رسالة عبدالله زاهر الى البطريرك اثناسيوس جوهر في حلب . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ايضاً . ١٢ رسالته الى الاب بطرس فروماج في ١٠ حدث بينهما من الخلاف . نسخة في دير الشوير وفي مكتبة السريان في حلب تاريخها سنة ١٧٦٩ . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية مع دحضها للمطران عبدالله قراعلي . ١٣ شرح الاصول المنطقية على الرسالة الابهرية وهو تفسير الايساغوجي للشيخ اثير الدين الابهرى في المنطق منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ١٤ وقد صحح الشماس عبدالله زاهر تعريب كتاب الاب بطرس ارنودي في تفسير الزمير الذي طبع في المطبعة المخلصية في بيروت في ثلثة اجزاء ١٨٦٨-١٨٦٩ منه نسخة خطية في مكتبة الموارد في حلب (ع ٢٧) . وكذلك صحح بعض تعريبات الاب بطرس فروماج كيزان الزمان وكتاب مرشد المسيحي ومرشد الخاطي الخ

٣٨٧ ﴿ زخور ﴾ القس رافائيل الراهب المخلصي له : ١ مواظب رياضية تلاها على اخوته الرهبان عام ١٧٨٢ في دير المخلص . منها نسخة في البلدة في مدرسة الثلثة الاقمار تاريخها سنة ١٨٥١ بيد الاخ اغناطيوس مسديه الراهب المخلصي . ويقال هناك ان المؤلف راجع الكتاب في باريس سنة ١٨٠٤ . ٢ نقل من الايطالية الى العربية اربعة كتب من تأليف الاب يوحنا بطرس بينامنتي اليسوعي سبق ذكرها اي القلب المنخسح والمرآة التي لا تعش والصليب الحقيقي والحكمة الحثائية . ٣ والظاهر انه هو الراهب رافائيل الذي عرب كتاب قانون الصبغة اي صبغة الحرير الذي طبع في بولاق سنة ١٢٣٧ هـ (١٨٢٢ م) واسمه بالفرنسية Traité sur la Teinturerie

de la Soie, traduit par Dom Raphaël d'après Pierre Joseph Mac-quer « l'Art de teindre la Soie » . والظاهر ايضاً ان الحوري رافائيل زُخُور رحل الى فرنسا ورافق نابليون في بعثة مصر mentionné dans l'Expédition de Napoléon en Egypte, on l'appelle « un prêtre grec nommé Raphaël » avec les Savants de l'Institut d'Egypte (ROGER PEYRE : *l'Expéd. d'Egypte*, p. 140) ثم عاد الى باريس وعلم هناك العربية كما يتضح مما ورد في آخر رسالة بولس الراهب اسقف صيدا الى احد المسلمين في مكتبتنا الشرقية : « قد كان الفراغ منه بيد القس رافائيل انطون زُخُور راهب ومعلم اللغة العربية في مدينة باريس وذاك في يوم السبت الواقع في ١٤ من شهر تموز سنة ١٨٠٧ »

٣٨٨ ﴿ زنده ﴾ اغوستينوس الحلبي كان في اواخر القرن الثامن عشر . له في دير بزمار تعريب لمواعظ احد الآباء الكبوشيين في مجلد ضخيم
٣٨٩ ﴿ زوين ﴾ جرجس الماروني المتوفى في ٢٨ تموز ١٨٩٢ حرر عدة جرائد ونقل الى العربية كتباً دينية وادبية منها مصباح الهدى لمن اهتدى وكتاب رواشوق الافكار لاومبرتوس وكتاب كنيسة الروم الشرقية بازاء المجمع الفاتيكاني وروايتي وردة وفريدة المغرب وردود على الدكتور ميخائيل مشاقة . وله عند اسرته متفرقات ادبية وتاريخية لم تُنشر بالطبع

حرف السين

٣٩٠ ﴿ سابا ﴾ القديس يوحنا النينوي اشتهر في القرن السادس في احد اديار العراق وعُرف بالشيخ الروحاني . كتب بالسريانية وأما عُرِبَتْ تَأْلِيْفُهُ وَلَا يُعْرَفُ مَعْرِبُهَا . له : ١٠ ٣٠ ميمراً في العيشة النسكية والفضائل الرهبانية . يوجد عدة نسخ من هذه الميامر . نسختان في المكتبة الفاتيكانية (Vat. 69 et 518) ترتقي احدهما الى القرن السادس عشر ونسختان في مكتبة باريس (Paris, n° 157, n° 1° en 158) ونسخة ثالثة بالكرشوني (Syr. n° 202) مع تفصيل الميامر وكذلك فصلها السمعاني

في المكتبة الشرقية (B. O., I, 441 seq) ونسخة في مكتبة الموارد في حلب (ع ٣٧٥٠) كتبها القس اغناطيوس في دير الاويزة سنة ١٧٠٨. وقد دخل منها حديثاً نسخة قديمة في مكتبة لندن (ع ٣٩٨) ناسخها ابو اسحاق بن قسطنطين بن عمد الدولة بن عبد المسيح وفي آخرها هذان البيتان :

يا طالب العلم باشر الورع واجتنب النوم واحجر الشيعة
وأقبل على الدرس لا تفارقهُ فالعلم بالدرس قام وارتفع

وللقديس يوحنا سابا ٢ رسائل يبلغ عددها ٤٨ رسالة في مواضيع روحية ضمت الى بعض النسخ السابق ذكرها. وقد عددها ايضاً السمعاني في المكتبة الشرقية ٣٩١ ❖ سابور بن سهل ❖ الطبيب الملازم لبيارستان النصارى في جنديسابور المتوفى سنة ٢٥٥ هـ (٨٦٩ م) اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة (١) : (١٦١) وقد ذكر له هناك اولاً عدة تأليف اشهرها كتاب الاقربازين الكبير في ١٧ باباً. منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. 808) ثم ٢ كتاب قوى الاطعمة ومضارها ومنافعها ٣٠ رد على سنين في كتابه الفرق بين الغذاء والهواء المسهل ٤ القول في النوم واليقظة ٥ كتاب ابدال الادوية

٣٩٢ ❖ سلارينوس ❖ الكردينال كان في اوئل القرن الثامن عشر. في مكتبتنا الشرقية تعريب رسالة الكردينال سلارينوس حررها الى مطران الروم المرتقم على مدينة فيلادلفية سنة ١٧٠٠ عربت سنة ١٧٩٠

٣٨٣ ❖ سالم ❖ الاب فرنسيس ماريا الراهب الفرنسي الصقلي من مدينة سالم المرسل الى مصر كان في اواخر القرن السابع عشر نشر في رومية سنة ١٦٩٤ مختصر اعمال المجمع الخلقيدوني تحت عنوان "مضمون المجمع الخلقيدوني المقدس الارثوذكسي في علّة هرطقة اوطاخي المنافق" معرباً عن اللاتينية في مصر

٣٩٤ ❖ سالم ❖ القس لاونطيوس اولانديوس الحايي الملكي ازهر في واسط القرن الثامن عشر. له : ١ في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٥٨) وفي مكتبتنا الشرقية "رسالة تتضمن الرد على قول ميخائيل القبطي مطران دمياط في ترك الاعتراف على معلم" وكانت الطائفة القبطية ارسلت كتابه ميخائيل المذكور الى القس لاونديوس سالم فكتب تفنيدها في رومية العظمى سنة ١٧٦٨ في مقدمتين و ١٣ فصلاً ٢٠ في

مكتبة دير الشير وفي مكتبة دير بزممار للقس لاونديوس كتاب ايقاظ الغافل وتنبيه المتجاهل . تاريخ نسخة دير الشير سنة ١٧٥٨ . ٣٠ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٧١) ترجمة اعترافات القديس اوغسطينوس عربيًا القس لاونديوس سنة ١٧٥٥ .
٤ بين مخطوطات مكتبة البروبغندا (ع ١٨) وفي بيت الشماس نقولا أيوب في حاب كتاب تأملات مار اوغسطينوس عربيًا القس المذكور

٣٩٥ ﴿سان فيتالي﴾ الاب جاك اليسوعي (J. Sanvitale) المتوفى في ١٧٠٢
سنة ١٦٨٣ له تأملات يومية لشهر قلب يسوع طُبعت في المطبعة الكاثوليكية في آخر كتاب تكريم القديسين سنة ١٨٦٧

٣٩٦ ﴿ساوستوس﴾ الدرايزوني الكيميلطس الاورثذكسي من اهل القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقية مع كتاب ناو كطستوس استقف حلب مقالة في تقديس سر القربان بصلاة الروح القدس (Epiclèse) على خلاف تعليم الكنيسة

٣٩٧ ﴿ساويروس الانطاكي﴾ هو البطريرك اليعقوبي الدخيل المتوفى سنة ٥٣٩ له في السريانية كتب مختلفة طقسية ووعظية . وقد عُرِبَ من تأليفه : كتاب امانة ساويروس منها نسخة في المكتبة الفاتيكانية (Vat. n° 74) وفي مكتبة باريس (Syr. 238 n° 3) . وله في مكتبة كلية كمبريج « موعظة على الابصر الذي شفاه السيد المسيح » تقرأ عند اليعاقبة في الاحد الثاني من الصوم

— ساويرس استقف مليج — اطلب بطرس الجبل

٣٩٨ ﴿سباط﴾ القس يوحنا السرياني الحلبي كان في القسم الثاني من القرن التاسع عشر له في مكتبة القس بولس سباط « دستور الايمان وايضاحه مع تنفيذ اضاليل اليعاقبة »

٣٩٩ ﴿سبريشوع﴾ هو القس سبريشوع ابن فولس الموصلني النسطوري من كتبة القرن العاشر والحادي عشر اطلب المكتبة الشرقية للسمعاني (BO, III. p. 541) . له في المكتبة الفاتيكانية (Vat. 110) نسخة من جدال جرى له مع بعض علماء اليهود في امر المسيح . وله هناك ايضاً كتاب في الرد على اليعاقبة في تأييد البدعة النسطورية

٤٠٠ ﴿سبستيانوس﴾ هو احد الرهبان الفرنسيسيين المرسلين الى الشرق في

القرن الثامن عشر . له في بيت الشماس شكري أيوب كتاب صلوات مختلفة وتعليم للمتشرحين للمناولة الاولى وتأملات في آلام السيد المسيح

٤٠١ ﴿السبعلي﴾ هو البطريرك الماروني بطرس جرجس بن الحاج رزق الله المتوفى في ١٢ نيسان ١٦٧٠ . له في مكتبة باريس عدة رسائل ارسلها في عهد بطريركيته سنة ١٦٥٨ الى ملك فرنسا والى الملكة والى الكردينال مازارين والدوق دي غويز

٤٠٢ ﴿سيراكو﴾ المنسيور لويس الايطالي . عرب له سنة ١٩٠٩ المرحوم المنسيور يوسف العلم كتابه تعزية الحاطين في اعترافات مار اغوسطين فنشره

٤٠٣ ﴿ستلا﴾ الراهب الفرنسي ديدكوس اشتهر في القسم الثاني من القرن السادس عشر توفي نحو السنة ١٥٨٠ . له عدة تأليف لم يُعرب منها الا كتابه اباطيل العالم . منه نسخة خطية في ثلاثة مجلدات في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت

مخطوطة سنة ١٦٠٣ في حلب . وقد طبع جزء من هذا الكتاب في الشوير سنة ١٧٢٩ ثم طبع بتمامه في اربعة اجزاء في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس ومعربة احد رهبانهم

المدعو أنسو ميخائيل كورجادي . وقد وجدنا منه نسخة في بيت الشماس شكري أيوب في حلب يقال انه «عربها من الاسبانية البادري روفائيل ونتاجول الحافظ اللاهوتي»

٤٠٤ ﴿سرجس بن هلبا﴾ كان رومياً من اهل القرن الحادي عشر على ما نظن (١) نقل من الرومية الى العربية كتاب الفلاحة الرومية في ١٢ باباً للحكيم قسطوس بن

اسكور . طبع الكتاب في مصر سنة ١٢٩٣ هـ (١٨٦٠م) . ومن هذا الكتاب نسخة قديمة منذ نحو ٦٠٠ سنة عند جناب جرجي بك صفا تحتوي الجزء الثاني من

الكتاب . وهذا كتاب الفلاحة الرومية يُنسب ايضاً تعريبه لقسطا بن لوقا ولاسطاث ولاي زكريا بن يحيى بن عدي قال الحاج خليفة في كشف الظنون (٥: ١٣٢) «ان

ترجمة سرجس اكل واصلاح من غيرها» اطلب ايضاً مخطوطات او كسفرد (Bodl. 439) ومجلة الاسلام الالمانية (Der Islam V, 174-179)

٤٠٥ ﴿سر كيس بن يوحنا﴾ هو الشماس الزربابي الدمشقي كان في القرن (١) ما لم يكن الطبيب النسطوري الشهير مرجيوس الراسعيني من علماء السريان في القرن

(السابع ومعرب كتب عديدة من الرومية

الخامس عشر للميلاد. عرب من السريانية : ١ كتاب المصباح المرشد الى الفلاح لابي نصر ابن يحيى التكريتي (المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٤٨). وعرب ٢ من السريانية ايضاً كتاب منارة الاقداس لابن العبري منه نسخة في مكتبة اوكسفورد بالحرف الكرشوني (Bodl., Hunt, 48) ونسخة اخرى في دير الشرفة. وعنها نُقلت نسخة مکتبتنا الشرقية

٤٠٦ ﴿سفر﴾ السيد اثناسيوس سفر العطار السرياني اسقف ماردين المتوفى في ٩ نيسان سنة ١٧٢٨ اطلب ترجمة حياته في المشرق ١٢ [١٩٠٨] : ٥٦٣-٥٧٠ من مآثره : ١ كتاب عظيمة وحدانية الكنيسة المقدسة الجامعة الرسولية القاثوليكية الرومانية صنفه سنة ١٧٢٠ هـ في مكتبة باريس السريانية بالكرشوني (Ms Syr., 219) كتبه في رومية القس خدر الكلداني سنة اليوبيل العظيم ١٧٢٥ . ٢ كتاب تفاصيل رحلته الى العجم بصحبة السيد فرنسوا بيكه اسقف سيزاروبل سنة ١٦٨٥ . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (Vat, 232) . ٣ كتاب طريق التوبة بالسريانية منه نسختان في مكتبة دير الشرفة

٤٠٧ ﴿سكارباتي﴾ الاب بندكتوس من اهل اواسط القرن التاسع عشر . عرب القس يوسف الشباني الراهب الحلبي اللبناني من الايطالية كتابه تساعية استعداداً لعيد القديس انطونيوس الكبير قطبعه في مطبعة قزحيا سنة ١٨٧٤

٤٠٨ ﴿سكوبولي﴾ الاب لوران من الرهبانية التياتينية المتوفى في نابولي سنة ١٦١٠ له : ١ كتابه الشهير المنسوب اليه غالباً المعروف بالحرب الروحية عربته الاب بطرس فروماج اليسوعي قطبع اولاً في رومية (١٧٧٧) ثم في الموصل (١٨٦٨) . وقد اختصره الحوري بطرس دياب العينيلي وطبعه في رومية سنة ١٨٥٠ تحت عنوان «كتاب سلاح المحارب ضد التجارب» . ٢ وفي مکتبتنا الشرقية ملحق بكتاب الحرب الروحية تأليف الاب سكوبولي في ثلاثة اجزاء. عربته عن اللغة الايطالية القس متى شهوان الماروني احد تلامذة عين ورقة

٤٠٩ ﴿سكوتس﴾ هو يوحنا الراهب الفرنسي واللاهوتي الشهير المعروف بدونس سكوت (Duns Scot) المتوفى سنة ١٣٠٨ . في مكتبة دير الشير للربان الروم الكاثوليك الحلبيين «كتاب لاهوت يوحنا سكوتس تأليف بطرس التولاوي

الماروني» وهو كتاب ضخم ينتقد فيه المؤلف آراء سكوتس اللاهوتية في الله تعالى وفي السيد المسيح

٤١٠ ﴿سلبستروس﴾ بطريرك الروم الاورثوذكس وعدو الكاثوليك في اواسط القرن الثامن عشر المتوفى في دمشق سنة ١٧٦٥ . في مكتبتنا الشرقية «مجموع قوانين الرسل القديسين والمجامع المقدسة المسكونية والمكانية وقوانين الآباء» نقله من اليوناني الى العربي كير سيلبستروس البطريرك والياس بن فخر عن مجاميع ثاودورس بلصون ويوحنا زوناراس مع تفسير بعض القوانين بلصون وذيل في مجموع القضايا والاحكام الذي ألفه كير متى البلمصري الراهب « وفي آخره يقال ان المغرب هو الياس فخر بواسطة الشماس ثاودوسيوس خادم البطريرك سيلبستروس سنة ٧٢٥٩ للعالم (١٧٥١م) في حلب» وفي مكتبة الروم البطريركية في القدس نسخة ثانية من هذا الكتاب (العدد ١)

٤١١ ﴿سليستينوس﴾ هو الهولندي بطرس غوليوس (Pierre Golius) المترهب في الرهبانية الكرملية حيث دُعي سليستينوس المتلمي الى القديسة لودفيغة (Célestin de S^{te} Ludwine) كان مرسلًا في لبشان وتوفي في الهند في مدينة صورات سنة ١٦٧٣ . من مآثره : ١- تعريبه للاقتدا بالمسيح الذي طبع أولاً في رومية سنة ١٦٧٣ . منه نسخة مخطوطة في مكتبتنا الشرقية . وقد روى اسطفان عواد في مخطوطات المكتبة المديشية في فلورنسة (ص ١٣٢) ان تعريب الاقتدا بالمسيح المنسوب الى الاب سليستينوس الكرملي منقول عن نسخة سابقة من تعريب الاب اغناطيوس الاورلياني المرسل الكوشي في حلب . وهذه النسخة تاريخها سنة ١٦٣٨ موجودة في المكتبة المديشية ٢٠ . والاب سليستينوس ترجمة القديسة تريزيا ٣٠ . حكم وآداب باللغتين اللاتينية والعربية . ونقل الى اللاتينية مجادلات بين كاثوليك وهراطقة ونقل ايضاً اليها القرآن (اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٣٧)

٤١٢ ﴿سلزاني﴾ الاب ادوار اليسوعي (P. Ed. Salzani) المتوفى في غزير في ٢ شباط ١٩١٦ له بعض تعريبات مخطوطة نشر منها بالطبع : ١- الطريق المستقيم الى حب يسوع القويم المقدس القونس ليكوري طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٩٠٣ . ٢- العبادة الثمينة لآلام المسيح واوجاع امه الحزينة . طبع سنة ١٩١١ .

٣ العباداة الحقيقية نحو مريم العذراء للطوباوي غرينيون دي مونفور (١٩٠٨) .

٤ وألف تساعية لآكرام سيّدة التعزية في تعنايل (١٩٠٤)

٤١٣ ﴿ سليمان اسقف البصرة ﴾ كان في النصف الاول من القرن الثالث عشر من النساطرة . له كتاب النحلة في اخبار العهدين القديم والجديد ومعلومات وفوائد شتى . كتبه في الكلدانية في ٤٠ باباً فطبعه العلامة الانكليزي بودج (Budge) في اكسفورد سنة ١٨٨٦ مع ترجمته الى الانكليزية . وهذا الكتاب قد نُقل قديماً الى العربية منه نسخ في مونيخ واوكسفورد وفي دير الشرفة وعن هذه النسخة الاخيرة نقلت نسخة مكتبتنا الشرقية سنة ١٨٨٧ يقال في ختامها : « قد ملك على هذا الكتاب ماري ديونيسيوس ابن مطران ميخائيل مطران مدينة حلب في السنة ١٥٦٧ مسيحية الموافقة للسنة ١٨٧٨ اليونانية »

٤١٤ ﴿ سمعان القناني ﴾ او القانوني احد رسل المسيح الاثني عشر . ورد في كتاب المجامع والسينودسات في نسختي مكتبتنا الشرقية وغيرها « وصايا وقوانين السليحيين لسمعان القناني من اجل رسوم الكنيسة واهلها »

٤١٥ ﴿ سمعان العمودي القديس ﴾ المتوفى سنة ٤٦٠ . ذكر له ابو البركات ابن كبر في قائمته (Riedel, 648) كتاب المقالات الجامعة ٣٦ ميمراً من اقوال القديس سمعان . من هذا الكتاب نسخة في المكتبة الفاتيكانية (Vat. 70 ; B. Or., II. 44) ومنه نسخة اخرى (٦٦٤) في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف كتبت في دمشق سنة ١٥٧٠ (اطلب في قائمتها ايضاً الصفحات ٢٩ و ٣٠ و ٦٣) . وفي المكتبة الفاتيكانية كتاب اعمال القديس سمعان وترجمة حياته في ٢٨٩ صفحة (Vat. 80) . وذكر له ابن كبر ايضاً اجوبة عن مسائل عدتها ٤١ مسألة و ١٥ قولاً

٤١٦ ﴿ سمعان التسالونيكي ﴾ مطران سالونيك الرومي المتوفى سنة ١٤٢٩ له كتاب في الطقوس والحق القانوني كتبه باليونانية . منه نسخة معربة في مكتبة

دير البلمند (ع ٩٦)

٤١٧ ﴿ السمعاني الراهب ﴾ هو الاب جرجس الانطاكي راهب دير القديس سمعان . له مجادلة جرت بينه وبين ثلاثة انفار من فقهاء المسلمين بحضرة الامير الملك الشمر في حلب على عهد اخيه الملك الظاهر غازي ابن صلاح الدين يوسف بن ايوب

في القرن الثالث عشر . من هذه المجادلة نسخ متعددة في مكاتب اوربة الشرقية (Steinschneider: *Polem. Literatur*, p. 87-86) . ومنها ثلث نسخ في مكتبتنا ونسخة في مكتبة الحوري قسطنطين باشا الراهب المخلصي وفي مكتبة المنسنيور جرجس شلحت في حلب

٤١٨ ﴿ السمعاني اسطفان عوَّاد ﴾ هو رئيس اساقفة حماة الماروني وناظر المكتبة القاتيكانيَّة ولد في طرابلس سنة ١٧٠٩ وتوفي في ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٧٨٢ . له تأليف متعددة نُشرت بالطبع اخضا اعمال القديسين الشهداء الشرقيين والغربيين طبع في رومية سنة ١٧٤٨ . ونشر اعمال مار افرام بالسريانيَّة واللاتينيَّة مع الاب بطرس مبارك اليسوعي الماروني (١٧٤٢) ووصف مخطوطات المكتبة المديشيَّة في فلورنسة (١٧٤٢) ونقل الى اللاتينيَّة اعمال المجمع اللبناني (طبع سنة ١٨٢٠)

٤١٩ ﴿ السمعاني سمعان عوَّاد ﴾ هو شقيق البطريرك يعقوب عوَّاد ومطران دمشق توفي في ١٠ شباط سنة ١٧٥٦ (اطلب ترجمته في المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٧٥٠) له في مكتبتنا الشرقية وفي المكتبة القاتيكانيَّة (Vat. 650) كتاب في اسرار البيعة دعاهُ منارة الاسرار السبعة تاريخه سنة ١٢٠٦

٤٢٠ ﴿ السمعاني شمعون ﴾ اللولد في طرابلس في ١٤ آذار ١٧٤٩ والمتوفى في ٧ نيسان ١٧٨١ عالم اللغات الشرقية في كليَّة بادوا في ايطالية . ومن مآثره وصفه لمخطوطات المكتبة النانيَّة وكتابه في وصف كُرَّة سلاويَّة كوفية (١٧٩٠)

٤٢١ ﴿ السمعاني يوسف سمعان ﴾ هو رئيس اساقفة صور واشهر الجماعة وكلهم تلامذة المدرسة المارونيَّة في رومية ولد في حصرون في ٢٧ آب ١٦٨٧ وتوفي في رومية في ١٣ ك ٢ ١٧٦٨ تأليفه كلها عظيمة الشأن طبع منها خصوصاً كتابه المكتبة الشرقية القاتيكانيَّة في اربعة مجلدات . ثم ترجمة تاريخ ابن الراهب الى اللغة اللاتينيَّة . والقسم الثالث من اعمال مار افرام باللاتينيَّة واليونانيَّة ونشر قوانين وفرائض الرهبانيَّة اللبنانية . وكتب اخرى في اللغة اللاتينية ويذكر له عدة مخطوطات فقدت بجريق حدث في المخادع القاتيكانيَّة سنة ١٧٦٨ كان من جملتها كتاب في مجموعات المجامع العربية والسريانيَّة وكتاب في ترجمات الكتاب المقدس فيهما وكتاب في المؤلفين العرب النصاري والمسلمين وفي الطوائف النصرانية والدرزيَّة

والاسلامية وتاريخ سورية القديمة والحديثة وغير ذلك مما يوسف عليه لفقدانه
 ٤٢٢ ﴿ السمعاني يوسف شمعون ﴾ ويقال يوسف نعمة الله بن شمعون
 رئيس اساقفة طرابلس وعم يوسف سمعان المذكور توفي سنة ١٦٩٥ . له في مكتبة
 الفاتيكان (ع ٧٠٤) وفي مكتبة لوزة ومكتبتنا الشرقية كتاب في المنطق . وله
 ايضاً في المكتبة الفاتيكانية (Ms. 649) وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة طاميش
 كتاب في علم الذمة وهو صاحب تاريخ بطاركة انطاكية الذي طبع في رومية
 سنة ١٨٨١ منه نسخة خطية هناك (Vat., Syr. 421)

٤٢٣ ﴿ السمعاني يوسف لويس ﴾ ابن اخي السيد يوسف سمعان السمعاني ولد
 في طرابلس سنة ١٧١٠ وتوفي في ٩ شباط سنة ١٧٨٢ في رومية . له تأليف جليل
 في رتب الكنيسة الجامعة وطقوسها في ١٣ مجلداً ثم تأليف مختلفة لاتينية منها طقسية
 ومنها تاريخية كتاريخ بطاركة الكلدان النساطرة . وقد نقل ايضاً مجموعة القوانين
 البيعية لعبد يشوع الصوبايوي ولابن العبري فطبعهما الكرديتال ماي (Maï) سنة ١٨٣٨
 ٤٢٤ ﴿ السيري ﴾ الاب بولس (P. Segneri) الواعظ اليسوعي الايطالي
 الشهير المتوفى في ٩ ك ١ سنة ١٦٩١ . له ١: الخطب الباهرة والمواعظ الزاجرة في
 مجلدين استخرجته من الايطالية الى العربية القس اسطفانوس القبرسي سنة ١٧٦٢
 وطبع في الموصل سنة ١٨٨١ . منها نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية تحتوي نحو
 نصفها معربة تعريباً غير التعريب السابق كتبها سنة ١٨١٤ يوسف بن منصور الشدياق .
 ٢: المواعظ السديدة الادبية في تثقيف المسيحي في طريقته الدينية عربها الاب بطرس
 فروماج اليسوعي الا المواعظ العشر الاخيرة فعربها القس مركيس بن بطرس الجمري
 (المشرق ١٧ [١٩١٤] : ١٠٠) طبع في الموصل سنة ١٨٩٢ منه نسخة خطية في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي دير طاميش . ٣: كتاب مرشد
 الكاهن عربها الاب بطرس فروماج اليسوعي سنة ١٧٣٥ طبع في الشوير سنة ١٧٦٠
 ثم طبع بالكرشوني في دير قزحياً سنة ١٨٣٨ ثم في رومية (١٨٤٤ و ١٨٦٠) . منه
 ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الشمس شكري أيوب تاريخها
 سنة ١٧٢٩ وقد نقلت الى الكلدانية المطران توما اودو وطبعه في الموصل سنة ١٨٨٢ .
 ٤: مرشد المسيحي عربها الاب بطرس فروماج منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

طُبع في القدس سنة ١٨٥٢ و ١٨٧٤ و طُبع كذلك في الموصل و طُبع في التركية بحرف ارمني في البندقية سنة ١٨٢٧ . ٥٠ مرشد المعارف والمعارف عربيه الخوري يوسف الباني الحلبي منه نسخة في دير سيده الحقله في كسروان . وعربيه ايضاً الخوري ابراهيم جلوان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية منه نسخة في المكتبة المارونية في حلب (المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٣٥٨) طُبع ايضاً بالتركية والحرف الارمني في البندقية سنة ١٨٣٧ . ٦٠ كتاب المتعبد اريم طُبع في رومية سنة ١٧٦٦ من تعريب احد كهنة بيعة الله المقدسة حلبي من طائفة الروم وعلى المقدمة شهادة ديونيسيوس حجار والاب اليسوعي ثاودورس المكرم (Th. Honoratus) ثم طُبع في الموصل سنة ١٨٧٠ و ١٨٩٦

٤٢٥ ﴿ سولانو ﴾ القديس فرنسيس والراهب الفرنسي المرسل الى اميركة المتوفى في ١٤ تموز سنة ١٦١٠ . في مكتبتنا الشرقية كتاب صغير بهذا العنوان « استخراج بعض نصوص مقتطفة من اعمال ماري فرنسيس سولانوس من اللغة الايطالية الى اللغة العربية منقسمة على كل يوم من ايام السنة » كتب في مدينة مصر سنة ١٧١٠ ولم يذكر اسم المستخرج

٤٢٦ ﴿ سيرينو ﴾ ملاتيوس الراهب الاورثوذكسي المتوفى في ١٣ نيسان ١٦٦٤ اطلب ترجمته في اعداد صدى الشرق (Echos d'Orient, XI et XII) . له : ١ في مكتبة القبر المقدس (ع ٨) وفي بيت المرحوم سليم شحادة « كتاب البراهين الواضحة السنية في الرد على الآراء الكلوينية والاورثانية » عربيه على ما يُظن السيد دوثيساوس بطريرك اورشليم سنة ١٦٩٠ . وله في مكتبتنا الشرقية حل الاعتراضات الكلوينية ضد الاستحالة الجوهرية

٤٢٧ ﴿ سيفور ﴾ السيد غستون (M^{gr} de Ségur) وكتب اسمه ايضاً ساغور وسيكور توفي سنة ١٨٨١ . له : ١ كتاب اجوبة مختصرة في بعض اعتراضات على الديانة الكاثوليكية عربها السيد لودويكوس پياقي وطبعها في المطبعة الافرنسيية في القدس سنة ١٨٦٣ . ٢ كتاب المذكرات المفيدة في حالة المذهب البروتستانتي الجديدة عربها المرحوم جرجس زوين . طُبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٥ و ١٨٨٥ . ٣ نجة الاخبار ونزهة الافكار تعريب الخوري يوسف

- البستاني . طبع في المطبعة عينها سنة ١٨٨٠
- ٤٢٨ ﴿ سيعور ﴾ السيّد بلنّش دي سيعور لها كتاب الحداثة المسيحيّة
مرّبته الكونتيس دي فلاثيني . طبع في مطبعتنا سنة ١٨٥٩
- ٤٢٩ ﴿ سيكار ﴾ الاب كاوديوس اليسوعي (P. Cl. Sicard) المرسل في
حلب والمتوفى في مصر سنة ١٧٢٦ مؤلف عدّة رسالات في عاديّات مصر وآثارها
له في مكتبتنا الشريفة كتابه الذي ألّفه في حلب في ١٣ آذار سنة ١٧٠٩ « برهان
هندسي يدلّ على ايمانها هي الكنيسة الواحدة الحقيقيّة » في ثلاثة اقسام بيّن فيها انّ
الكنيسة الرومانيّة وحدها تستحقّ ان تُدعى كنيسة المسيح
- ٤٣٠ ﴿ سينيكالكي ﴾ الاب ليباريوس اليسوعي (P. L. Senechalchi)
له بين مخطوطات فقيد الكنيسة السيّد يوسف الدوماني مطران طرابلس كتاب
علم الخلاص الابدي وهو شرح على الرياضات الروحيّة التي للقديس اغناطيوس دي
لويولا . قد استخرجها من الايطاليّة الى العربيّة الحوري بُعْطَر صليب المرسل القبطي
احد ابنا . مدرسة انتشار الايمان المقدّس في القرن الثامن عشر

صرف الشين

- ٤٣١ ﴿ شاتوبريان ﴾ الفيكوت فرنسوا رينه (Chateaubriand) المتوفى
في باريس سنة ١٨٤٨ . له في مكتبة باريس (Ms 3680) ترجمة روايته « أطال » بقلم
الكاهن عيسى پترو . وقد عرب ايضاً هذه الرواية المرحوم جميل المدور فطبعها في
بيروت سنة ١٨٨٢ . ومما نُقل ايضاً الى العربيّة من تاليف شاتوبريان كتابه « آخز بني
السراج » تعريب الامير شكيب ارسلان
- ٤٣٢ ﴿ شاكر الحوري ﴾ الدكتور البكاسيني استاذ الاكلينيك الرمدي في
المكتب الطبي الفرنسي المتوفى في ٢٥ آب ١٩١١ اشتهرت مطبوعاته تحفة الراغب
ونائب الطبيب وصحّة العين ومجمع السرّات وقصائد متفرقة . وقد خُلّف بعض
المخطوطات الطبيّة والعلميّة والادبيّة منها ديوان السرّات (او الحشرات)
- ٤٣٣ ﴿ شاهيات ﴾ السيّد باسيلوس مطران زحلة والفرزل الملاك

الكاثوليكي من الرهبانية الشورية المتوفى في ١١ ك ١٨٦٤ (اطلب المشرق ١٣ [١٩١٠]: ٣٣٦). ذكر عيسى افندي اسكندر العلوف في تاريخ بني العلوف (ص ٥٩٩) ان في مكتبته الخاصة بعض آثار منها كتاب عظات مخطوط ثم بعض المنسوخات بيده كزجر النفس المنسوب لارسطو ورسائل البطريرك مكسيموس مظلوم

٤٣٤ ﴿الشبابي﴾ القس باسيلوس بن باسيل الشبابي من اهل القرن الثامن عشر . هو معرب كتاب « ارشاد الخلاص عن القصاص للاب صموئيل الايزنبالي اليسوعي » في جزئين ضخمين منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب

٤٣٥ ﴿الشبابي﴾ الحوري عبدالله الماروني من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية كان في القرن الثامن عشر معرب كتاب القلب المنسحق للاب بينامونتي اليسوعي في مكتبة الموارنة في حلب . وهذا الكتاب طبع في مطبعة اهدن سنة ١٨٦٠ وترجمته هناك منسوبة الى السيد جرماتوس فرحات وكان طبع في رومية سنة ١٨٤٨ معرباً بقلم القس لياوس التيني

٤٣٦ ﴿الشبابي﴾ القس يوسف الراهب الحلبي المتوفى نحو السنة ١٨٩٦ له في مكتبة قزحيا كتاب تساعية لعبد القديس انطونيوس الكبير تأليف الاب بندكتوس سكارباتي وقد طبع الكتاب هناك بالكرشونية سنة ١٨٧٤ . وله ايضاً مواظ خط ٤٣٧ ﴿شيلي﴾ السيد بطرس رئيس اساقفة بيروت الماروني المتوفى متقياً ظلماً الى آطنة في ٢٠ آذار سنة ١٩١٧ . له مجموعة المناشير البايوية المرسلة الى طائفته الكرعة وبتاركتها الاجلاء لم يسمح له الوقت بنشرها . وقد خلف كتابات متفرقة منها دينية ومنها تاريخية واثرية ومنها ادبية . وقد نشر في مجموعة الآباء الشرقيين التي يديرها المنسيور غرافين كتاباً لساويرس بن المقفع في البدعة اليعقوبية . وكان آخر مآثره ترجمة الطيب المذكور البطريرك اسطفانوس الدويهي

٤٣٨ ﴿شهاده﴾ جبرائيل بن ميخائيل بن جرجس شهاده الصباغ الدمشقي المتوفى بعد السنة ١٨٦٠ . ذكر له (في النعمة ١: ٣٠٨) عيسى افندي اسكندر العلوف كتاب حوادث سورية . ولم يزد علماً

٤٣٩ ﴿شهاده﴾ جرجس بن ميخائيل شقيق جبرائيل له في احد مجاميع

مكتبتنا الشرقية (ص ٢٣٥-٢٩٥) رد على البروتستانت بخصوص سر القربان الاقدس ومعتقدات اخرى

٤٤٠ ﴿شجاده﴾ سليم بن ميخائيل (١٨٤٨-١٩٠٦) ترجمان قنصلية روسيا في بيروت تعددت منشوراته في ما طبع من قسمي آثار الادهار التاريخي والجغرافي وفي عدة جرائد وصحائف كحديقة الاخبار وديوان الفكاهة وعرب رسائل الفيلسوف الروماني سنيكا ونشر لمحة تاريخية في اخوية القبر المقدس اليونانية وكتاب الخلاصة الوافية في انتخاب بطريك انطاكية وكلاهما غفل دون اسم المؤلف. وبقيت في تركته عدة رسائل وتآليف خطية لم تطبع ذكرتها جريدة المجبة دون تصريح

٤٤١ ﴿شجاده﴾ ميخائيل بن جرجس شجاده الصباغ الدمشقي الاورثذكسي المتوفى سنة ١٩٠٠ هو والد السابق ذكرهم ذكر له عيسى افندي اسكندر العلوف (في النعمة ١: ٢٤٢) كتاباً ضمنه حوادث الكثلثة وما جرى من الخلاف الطائفي بين الكاثوليك والارثذكس في نحو ٥٠٠ صفحة

٤٤٢ ﴿الشرداوي﴾ اسحاق اسقف صيدا. ويقال ايضاً اسقف طرابلس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي سنة ١٦٦٥ (اطلب المشرق ٢ [١٨٩٩]: ١٣٩) له تآليف سريانية منها كتابه في نحو اللغة السريانية سنة ١٦٣٦. ويُعرف له في العربية كتاب المناجاة بين المعلم والتلميذ في عقائد الايمان. وقد ضمنه خبر رحلته الى فرنسا سنة ١٦٦٠ ليطالب من ملكها رتبة القنصلية للشيخ ابي نوفل الحازن وقد نشرناها في المشرق المذكور آنفاً مع صورته (ص ٩٣٩-٩٤٥). ومن كتابه المذكور نسخ خطية اخضاها نسخة المكتبة الفاتيكانية (ع ٤١٥) تاريخها سنة ١٦٥٠. ونسخة مدرسة مار يوحنا مارون وهي احدث عهداً فيها الرحلة المذكورة

٤٤٣ ﴿الشوددي﴾ الشيخ اسعد استاذ الرياضيات في الكلية الاميركية توفي في ٢٥ ايار سنة ١٩٠٦ له متفرقات نثرية في العلوم الرياضية وشذرات نظمية منها دينية كنظم امثال سليمان الحكيم طبع شي منها سنة ١٨٩٩ ومنها ادبية وهزلية. ومن مطبوعاته سنة ١٨٧٣ كتابه العروس البديعة في علم الطبيعة

٤٤٤ ﴿الشدياق﴾ اسعد بن يوسف الماروني الذي مال الى البروتستانية فجلب عليه غضب ملته توفي سنة ١٨٣٠. له في مكتبتنا الشرقية ديوان شعر في ٤٠ صفحة

وذكر له المرحوم الشيخ ظاهر الشدياق نسيبه دائرتين بخطه في المواريث والزواج لدى اهله ثم اخبار اخيه احمد فارس والمطران اثناسيوس التتيجي

٤٤٥ ﴿الشدياق﴾ بشاره المتوفى في ١٧ آب ١٩٠٦ . له مقالات شتى وقصائد في جريدة البشير وفي الجوانب . ومن مخطوطاته ديوان شعر في ٦٣ صفحة في مكتبتنا الشرقية

٤٤٦ ﴿الشدياق﴾ الشيخ طنوس بن يوسف الماروني الشهير بعلمه ودينه المتوفى سنة ١٨٦١ هو صاحب تاريخ الاعيان في جبل لبنان المطبوع سنة ١٨٥٩ في المطبعة الاميركية . ومن المخطوطات التي خلفها : ١ قاموس تعاريف مصطلح العلماء . بشراسة المرحوم يوسف الجليخ فجمع هو المصطلحات في الفنون العربية وجمع يوسف المصطلحات الطبية . وكان الكتاب في بيت المرحوم الدكتور سليم الجليخ . ٢ قاموس في اللغة العامية . فقد في حوادث سنة ١٨٦٠ . ٣ ديوان شعر كان عند اولاده . ٤ اختصر التاريخ العام للبطريرك اسطفان الديهبي ونقحه . منه نسخة في خزانة الجامعة الاميركية ونسخة اخرى في مكتبتنا الشرقية . ٥ ومما فقد له قاموس في اللغة التركية

٤٤٧ ﴿الشدياق﴾ الشيخ فارس اخو الشيخين طنوس واسعد اسلم وتسمى احمد ثم ارتد الى ايمانه في ساعة وفاته في الاستانة سنة ١٨٨٧ . له المطبوعات الشهيرة كسر الليال في القلب والابدال والباسوس على القاموس وغنية الطالب ومثية الراغب وكشف المخبا عن احوال اوربا والواسطة في معرفة احوال مالطة . والساق على الساق المشوة بالمجون والباكرة الشهية في تعليم اللغة الانكليزية والسند الراوي في الصرف الفرنساوي والمفيد في كل معنى طريف وشرح طبائع الحيوان . وقد انشأ جريدة الجوانب وحررها زمناً طويلاً بعد تحريره الرائد التونسي . وله ديوان شعر . ومن المخطوطات التي خلفها فحالات النون عن طبعها : ١ منتهى العجب في خصائص لغة العرب . تلف بالحرقيق . ٢ كتاب في اعيان العصر . ٣ الروض الناضر في ابيات ونوادر . ٤ التقيع في علم البديع . ٥ والنفائس في انشاء احمد فارس . ٦ وملحوظات على الشعر العربي

٤٤٨ ﴿شراباتي﴾ القس يوسف الحلبي ايكونوموس الطائفة المارونية في حلب

توفي في العشر الأول من القرن التاسع عشر . له ١ في مكتبة المواردنة في حلب
مجموع صلوات (ع ٤٠٣) ٣٠ رسوم اخوثة الغزيان التي توكل عليها بعد الغاء
الرهبانة اليسوعية سنة ١٧٨٧ فجدها ووضع قوانينها في عهد المطران جرمانوس
حواء ٣٠ له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الشماس شكري ايوب كتاب
الارشادات الوطيدة الى محبة العبادة الاكيدة في قسمين و ١٢ بحثاً تاريخ نسختها
سنة ١٨٣٩

٤٤٩ ﴿ شرابية ﴾ السيد اغناطيوس مطران صور الماروني احد تلامذة مدرسة
المواردنة في رومية توفي في ٢٩ ت ١٧٤٧ . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة
دير الشرفة تعريبه لكتاب الاب بينامونتي اليسوعي في التقسيم والسحر
٤٥٠ ﴿ الشرتوني ﴾ المعلم رشيد بن عبد الله بن ميخائيل الخوري المتوفى في
٢٣ ت ١ سنة ١٩٠٧ محرر جريدة البشير واستاذ البيان في كلية القديس يوسف .
له التأليف المدرسية المعروفة التي طبع معظمها كتمرين الطلاب في التصريف
والاعراب ومفتاح القراءة ومبادئ العربية في الصرف والنحو ونهج الرسالة . وله
التعريبات الحسنة كتاريخ لبنان للاب مرتينوس اليسوعي وكالرحلة السورية للاب
هنري لامنس والزنبقة البهية في سيرة مؤسس الرهينة اليسوعية وريحانة الازهان في
سيرة القديسين لويس غوتزاغا واستانسلاوس كوستسكا ومظهر الصلاح في سيرة
القديس الفونس والتوفيق بين العلم وسفر التكوين . ومكثشورات جليدة عن طائفته
الكريمة كتاريخ المواردنة للبطريرك اسطفانوس الدويهي وكسلسلته لبطارقة الطائفة
المارونية ومنازة الاقداس والمجامع اللبنانية . وله فضلاً عن ذلك عدة مقالات تاريخية
ولغوية في جريدة البشير ومجلة المشرق . وله من المخطوطات تعريب فلسفة الاب
توبجورجي اليسوعي الذي عربّه بعده ونشره الخوري الفضال جرجس فرج صفي . وله
ايضاً عند ولده يوسف متفرقات في تاريخ طائفته وفي اللغة والادب

٤٥١ ﴿ الشرتوني ﴾ الشيخ سعيد اللغوي الشهير شقيق المعلم رشيد المتوفى في
١٨ آب ١٩١٢ . سبق اخاه في التعليم والتأليف . من مصنفاته الشهيرة معجم اقرب
الموارد في ثلاثة اجزاء وكتاب الشهاب الثاقب في صناعة الكتّاب . ونوادر ابي زيد
وشرح بحث المطالب للمطران فرحات وديوانه . والغصن الرطيب في فن الخطيب .

والمعين الرائق ونجدة اليراع ومطالع الاضواء وحدائق المظلوم والمنثور ونقح بعض المطبوعات كمروج الاخيار في تراجم الابرار وفند بعض آراء الشيخ احمد فارس في كتابه السهم الصائب. ومن مخطوطاته في مكتبتنا الشرقية تعريبه لشروح الاب اوغسطينوس روده اليسوعي على نبوات اشعيا وارميا

٤٥٢ ﴿شقيـر﴾ شاكر بن مغامس الشاعر الكاتب مولود الشويفات المتوفى سنة ١٨٩٦. ممّا طبع له قصائده الذهب الابرز في مدح السلطان عبد العزيز وديوان ابي العلاء المعري مع شرح الفاظه اللغوية. وكتاب لسان غصن لبنان في انتقاد العربية العصرية. ومن المخطوطات الباقية له مصباح الافكار في نظم الاشعار واساليب العرب في صناعة الانشاء وترجمة آثار الامم للكاتب الفرنسي قولتي وتأليف او ترجمة عدّة روايات ادبية وفكاهية او تمثيلية ظهر اكثرها في ديوان الفكاهة

٤٥٣ ﴿شقيـر فارس بك﴾ الشويفاتي توفي في بيروت في ٢٨ ك ١٩٠٨ من رجال العلم والسياسة. من مآثره المخطوطة الباقية التي ذكرها جناب جرجي افندي باز في مجلة النور (٣: ٦١٦): «كتاب الجنائيات نظمها عن ملتقى الابجر ٢٠ شرح شواهد ابن عقيل ٣٠ ومن مآثره نفايس فارس وهي مجموعة من منظوماته ومنشوراته. وكان احد كتبة معجم آثار الادهار

٤٥٤ ﴿شقيـر عبده بك﴾ ابن الشيخ عبدالله قائمقام الكورة وشقيق المرحوم اسير شقيـر ترجمان قنصلية بريطانية في بيروت. ذكر له عيسى افندي اسكندر العلوف في دواني القطف (ص ٥٨٤) «مخطوطات وبعض مؤلفات منها» كتاب تاريخي مفيد» ٤٥٥ ﴿شقيـر نعوم بك﴾ مدير قلم التاريخ في الحكومة المصرية المتوفى في ٢٥ آذار ١٩٢٢ له تاريخان جليـلان واسعان تاريخ السودان وتاريخ سيناء وكتاب امثال العوام في مصر والسودان والشام. ومما ابقاه مخطوطاً كتاب في تاريخ اليمن وكتاب في الشبان والواجب

٤٥٦ ﴿شكـري﴾ الاب ارسانبوس الراهب اللبناني الحلبي. ألف تاريخ رحلته الى فرنسا وايطالية واسبانية سنة ١٧٤٨ مع الاب بيمين زخرياً الحلبي. منه نسختان في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب كتب الواحدة منها اخوه القس شكري سنة ١٧٦٤

- ٤٥٧ ﴿ شلحت ﴾ غبطة البطريك جرجس شلحت بطريك انطاكية على السريان الكاثوليك المتوفى سنة ١٨٩١ . له في مكتبة السريان في حلب تاريخ كندي . وعني بطبع بعض الكتب الطقسية . وله ايضاً خطب ومواعظ ورسائل شتى
- ٤٥٨ ﴿ الشلفون ﴾ الاب يوسف اليسوعي المتوفى في ٦ ك ١ ١٩٢٠ . له كتاب كنز اخوية الميتة الصالحة طبع في الاسكندرية سنة ١٩٠٥ وكتاب الشروح الوفية للصلاة الربية نشره في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩١٣ . ومن مخطوطاته رتبة درب الصليب وبعض الكتابات الادبية في مكتبتنا الشرقية
- ٤٥٩ ﴿ الشلفون ﴾ يوسف بن فارس صاحب المطبعة العمومية المتوفى سنة ١٨٩٥ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٣٥) طبع له كتاب في المراسلات وديوان شعر دعاه أنيس الجليس . ووجدنا له في بيت اهله عدة متفرقات ادبية ومنظومات شتى
- ٤٦٠ ﴿ شلق ﴾ القس نصر الله العاقوري الماروني احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية توفي سنة ١٦٣٥ . عرب مع جبرائيل الصهيوني تعليم الكرديتال بلرمينوس وطبعه سنة ١٦١٣ . ونقل من السريانية سفر أيوب . وفي مكتبة باريس معجم عربي لاتيني مخطوط لنصر الله شلق وجبرائيل الصهيوني (Paris 4338)
- ٤٦١ ﴿ الشامي ﴾ السيد جرمانوس رئيس اساقفة حلب على الموارنة المتوفى في ١٥ آب ١٨٩٥ (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٣] : ٨٥٠-٨٥٩) . مما طبع له كتاب لحة العين وهو في جزئين يتضمن مواعظه ومواعظ الحوري اسطفان الشامي (المتوفى في ١٦ شباط ١٩٢٢) وله ديوان شعر سماه نظم اللاي للحبر الشامي . وعني باصلاح كتب طائفته الطقسية وتنقيح كتاب روضة الواعظ الذي عربّه الحوري انطون آصاف . ومما يذكر له من المخطوطات مكاتبات اهلية ورسائل وزجليات
- ٤٦٢ ﴿ شمعون ﴾ ابو قره . في مكتبتنا الشرقية نسختان من « المجادلات التي صدرت عند المأمون بن هارون الرشيد من الاب المطران شمعون من طور العباد من قرية اسمها حبسناس (كذا) سنة ١٧٢ هـ (٦٨٨ م) » . ومن هذه المجادلات نسخ شتى في مكتبة القاتيكان وفي مكتبة باريس ولا نعلم من امر شمعون هذا شيئاً
- ٤٦٣ ﴿ شمعون ﴾ المغريان الطوراني اليعقوبي المعروف بالزيقي دعي ايضاً

باسیلیوس وغريغوريوس (اطلب المشرق ۱۶ [۱۹۱۳]: ۶۶۵) عاش في اواخر القرن الثامن عشر واولائل التاسع عشر له عدة تأليف : ١ موعظ سنوية في الكرشوني منها نسخة في دير الزعفران ٢ كتاب التأولوجيا اي علم اللاهوت بالكرشوني هناك ايضا وفي مكتبة دير الشرفة ومكتبة اليعاقبة في القدس الشريف ٣ كتاب التريصاجيون في تسبحة الساروفيم شرح فيها سر الثالوث الاقدس وسر التجسد على رأي اليعاقبة ٤ تفسير الصلاة الربية في مكتبة الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية ٥ كتاب الاسرار العقلية في مكتبة القدس ٦ كتاب سلاح الدين وترس اليقين حاول فيه اثبات معتقدات اليعاقبة فيها ايضا ٧ وله مقالات متفرقة وشروح على بعض آيات الكتاب المقدس في مكتبتنا الشرقية

٤٦٤ ﴿شماع﴾ الحوري عمانويل الراهب المخاصي المتوفى في دمياط سنة ١٧٨٨ . في مكتبة دير يوحنا الصابغ في الشوير نسخة من كتابه كطف الازهار في علم الذمة والاسرار الذي طبع ايضا هناك سنة ١٧٩٢

٤٦٥ ﴿شميت﴾ هو القانوني الالماني الكاهن كريستوف شميت المتوفى سنة ١٨٥٤ اشتهر بكتاباته الادبية التهذيبية . عرب منها المعلم ميخائيل المسابكي كتابه الشهير المعنون بمائة حكاية . ثم عرب له المعلم جرجس زوين روايته روزا دي تينبورغ تحت عنوان «وردة المغرب»

٤٦٦ ﴿شميل﴾ امين بن ابراهيم الذي توفي سنة ١٨٩٧ : له عدة تأليف ادبية وتاريخية طبع كثير منها وبعضها لا يزال مخطوطاً فن تأليفه الشهيرة كتاب بستان الترهة في فن المخلوقات لم يطبع وكالمبتكر في الحياة البشرية وكروايتيه السياسية «الرفاف السياسي» وكتاريجيه الكبير الوافي في المسئلة الشرقية في جزئين ضمنه ملخص تاريخ العرب من اول الاسلام الى عهدنا الحقه بسهام المنايا رداً على من اعترض على ذلك الكتاب . وله ايضا مباحث فقهية وقصائد ومقالات تاريخية

٤٦٧ ﴿شميل﴾ الدكتور شبلي شقيق امين المتوفى في غرة ك ٢ سنة ١٩١٧ . معظم تأليفه في تأييد المذهب الدرويني وآراء الماديين وهي مطبوعة لا حاجة الى ذكرها وقد رد عليها غير واحد كالاستاذ المرحوم ابراهيم الحوراني وكتبة البشير . ومما نشره بعض الكتب الطبية القديمة للعرب نشرها في مجلة الشفاء . وله على ما قيل له

- بقايا مخطوطة من العلوم الطبية والطبيعية والكيموية مع قصائد ومنظومات شتى
- ٤٦٨ ﴿شنتال﴾ هي القديسة يوحنة فرنسكا فرميوت دي شنتال (S^{te} Jeanne Fr. Frémiot de Chantal) المتوفاة سنة ١٦٤١ وهي منشئة رهبانية الزيارة مع القديس فرنسيس دي سال . يوجد في دير راهبات الزيارة في عين طورا كتابات ورسائل كتبتها لراهباتها وقد عرّبها الاب انطون كينار اليسوعي . وهناك ايضا ترجمة حياتها بقلم الاب بطرس فروماج اليسوعي
- ٤٦٩ ﴿شewan﴾ الخوري انطون من تلاميذ المدرسة المارونية في رومية توفي نحو السنة ١٠١٧٨٠ في مكتبتنا الشرقية وفي دير بحو صافردوده على الشيخ عبد الرحيم الشامي والشيخ صالح الكوثراني اللذين وجّها الى النصارى قصيدة يطعنان فيها على الدين النصراني . وفي مكتبتنا ايضا مجموع مواعظ بالكرشوني منسوبة اليه
- ٤٧٠ ﴿شewan﴾ القس متى الشمعداني توفي في اواسط القرن التاسع عشر : له ١ في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب تعريب «تنبهات مار بولس» (٩) ونصائح فرنسيس سالاسيوس الى معلّمي الاعتراف نقله من الايطالية الشمعداني متى من قرية غوسطا سنة ١٨٢٦ . ٢٠ في مكتبتنا الشرقية ملحق بكتاب الحرب الروحية تأليف الاب سكويولي في ثلاثة اجزاء عرّبه عن اللغة الايتالية القس متى شewan احد تلاميذ عين ورقة . وفي مكتبتنا ايضا بالكرشوني «جواب الخوري مطيوس شewan على الشيخين المذكورين آنفاً» فقوله «مطيوس» اي متى من المحتمل أن يكون قد وقع التباس بين الرجلين اي القس متى شewan والخوري انطون شewan
- ٤٧١ ﴿شوحا لايشوع﴾ الراهب النسطوري من كتبة القرن الثالث عشر في مكتبة باريس (Ms. de Paris 204) «مجادلة جرت بين شوحا لايشوع الراهب وبين رأس الجالوت رئيس اليهود في امر سيدنا المسيح» كتبها صليبا بن يوحنا للوصلي بحروسة مدينة الماغوصة من اعمال جزيرة قبرس سنة ١٣٣٠ للمسيح
- ٤٧٢ ﴿شيتاردي﴾ هو الكاهن الفرنساوي يواكيم (Joachim Trotti de la Chétardie) المتوفى سنة ١٧١٤ قد عرّب له الاب بطرس فروماج كتابه شرح التعليم المسيحي المطبوع في مطبعتنا الكاثوليكية
- ٤٧٣ ﴿شيخو﴾ الاب استانسلاوس اليسوعي المتوفى في ٢٠ ١٩١٨ .

نشر تساعيَّة لعيد القديس استانسلاوس كوستكا . له في مكتبتنا الشرقية مجموعة مواعظ ومتفرقات دينيَّة وادبيَّة

٤٧٤ ﴿شير﴾ هو السيّد ادي شير مطران سعرد الكلداني قتل الاتراك سنة ١٩١٥ . نشر في المشرق عدَّة مقالات تاريخيَّة ودينيَّة . وصف في المجلَّة الاسيويَّة وفي غيرها المخطوطات الشرقية في مكاتب سعرد وماردين ودياربكر والموصل . ونشر في مجموعة الآباء الشرقيين للمنسيور غرافين تاريخ احد قدماء النساطرة مع ترجمته الفرنسيَّة . وطبع في مطبعتنا الكاثوليكيَّة تاريخ مدرسة نصيبين وكتاب الالفاظ الاعجميَّة في العربيَّة وتاريخ كلدو واثور في جزئين (١٩١٢-١٩١٣) وبقي الجزء الثالث مخطوطاً انجزه وحال موته دون طبعه

٤٧٥ ﴿شيزو﴾ الاب حبيب اليسوعي (P. Aimé Chézaud) المرسل في سوريَّة وبلاد فارس المتوفى في ١٦ ايلول ١٦٦٤ . له في مكتبتنا في رومية معجم ايطالياني عربي في ٢٤٣ صفحة . وآلف في العربيَّة كتباً متعدّدة وكذلك في الفارسيَّة والارمنيَّة اخذتها يد الضياع منها كتاب صلوات وارشادات تقويَّة كان معدوداً للطبع ٤٧٦ ﴿شيفناشر﴾ الاب يوحنا اليسوعي المتوفى في ١٨ آب سنة ١٧٣٣ . عربّ الاب هنري دي پرونيار اليسوعي كتابه « تعليم المجادلات الدينية » في تنفيذ مزاعم البروتستانت فطبعه مرَّة اولى سنة ١٨٦٣ ثمّ تكرّر طبعه ثلاث مرّات

حرف الصاد

٤٧٧ ﴿صادر﴾ القس بطرس بن جرمانوس الماروني الحايي توفي في اواسط القرن التاسع عشر : ١ وجدنا له في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت قبل الحرب تعريب رياضة ليلاد السيّد المسيح تأليف احد الآباء اليسوعيين نقلها من الطليانيَّة الى العربيَّة . ٢ عربّ عن الترجمة الطليانيَّة المطبوعة في رومية سنة ١٨٠٢ كتاب الاب اليسوعي اسكندر دي روقيل (راجع العدد ٣٤٩) تأملات ورياضات لاكرام قلب يسوع نقلها الى العربيَّة سنة ١٨٤٢ في حلب . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . في

أحدهما أيضاً تساعياً لعيد القربان الاقدس جارية في مدينة ليثورنو (ص ٢٢٧) .
 ٣ وفي مكتبتنا أيضاً وفي مكتبة الشَّاس شكري أيوب رياضة تسعة أيام اكراماً
 للقديسة فيلومينا الشهيدة استخرجها في حلب سنة ١٨٣٧ بطرس صادر

٤٧٨ ﴿صديق﴾ الشيخ . لم نقف على زمانه . له في مكتبة دير بزمار كتاب
 ردّ الشيخ صادق على سيرة ديستوروس الكاذبة المنسوبة زوراً الى يواستوس شماسه
 كتب في اواسط القرن الثامن عشر

٤٧٩ ﴿صاصي﴾ المعلم (Le Maistre Isaac Louis de Sacy) المولود
 سنة ١٦١٣ في باريس المتوفى سنة ١٦٨٤ . ممّا عرّب من تأليفه : ١ مقدمات
 على سفر التكوين وعلى النبوات ونشيد الاناشيد ورويا مار يوحنا للمعلم صاصي
 استخرجها من الايطالية وهذبها القس جرجس طحان الرومي الكاثوليكي في حلب .
 منها نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في الشهاب . ٢ في مكتبة دير الشير
 للرهبان الروم الكاثوليك الحلبيين شرح المعلم صاصي على الكتاب المقدس معرباً بقلم
 القس المذكور . ٣ في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه «تفسير سفر التكوين»
 تعريبه أيضاً تاريخ الواحدة سنة ١٨١٥ والاخرى ١٨٤٨ بيد الحوري عبدالله قديد
 ٤٨٠ ﴿صاعد بن بشر بن عبدوس﴾ الشيخ ابو منصور من اطباء بغداد في
 القرن الحادي عشر . ذكر له ابن بطلان وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ٢٣٣)
 مقالة في مرض المراقيا ومداواته ألفها لبعض اخوانه

٤٨١ ﴿صاعد بن حسن﴾ ابو العلاء الحسن المتوفى سنة ٤٦٤ هـ (١٠٧٢ م)
 له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب كتاب جليل اسمه التشويق
 الطبي في ١٣ باباً صنفه سنة وفاته

٤٨٢ ﴿صالح﴾ الياس بن موسى بن سميان المتوفى في ت ١ سنة ١٨٨٥ .
 ذكرنا له من الآثار في تاريخنا الاداب العربية في القرن التاسع عشر (١: ١١٨-١١٩)
 ١ نظم مزامير داود . ٢ ديوان شعر مخطوط . وكلاهما في عهدة احفاده . ٣ وقد
 ذكر له اسكندر افندي عيسى المعلوف في النعمة (١: ٤٤٥) كتاب آثار الحطب في
 لاذقية العرب منه نسخة في المكتبة الارثوذكسية بدمشق (ع ١٦٥٨) قال ان فيه
 فوائد كثيرة عن اخبار سورية

٤٨٣ ﴿الصانع﴾ فتح الله السلاتيني الحلبي كان في القسم الأول من القرن التاسع عشر. له في مكتبة باريس (Paris 1685) كتاب المقرب في حوادث الحضر والعرب ضمنه اخبار حملة ابراهيم باشا على الشام مع وصف قبائل العرب هناك كالعزة والنصيرية وغيرهم تاريخه سنة ١٨٤٣ وله ايضاً فيها (n° 2298) وصف رحلته الى البادية مع السيوتودور لسكاريس بين عرب الشام من السنة ١٨١٠ الى ١٨١٣ لعقد معاهدة بينهم وبين نابليون الأول. وهذه الرحلة التي نشرها لامرتين في سفرهم الى الشرق (Voyage en Orient) قد ثبت بعد ذلك انها مختلفة لا صحة لها البتة (J. As., 1871^b)

٤٨٤ ﴿الصانع﴾ الخوري نقولاوس الراهب الحنّاي الحلبي المتوفى سنة ١٧٥٦ (اطلب ترجمته في الشرق ٦ [١٩٠٣]: ٩٧-١١١). من مآثره: ١ ديوانه الشهير الذي طبع أولاً في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٥٩. منه نسخ مخطوطة عديدة في مكتبتنا الشرقية وغيرها. ٢ تاريخ الرهبانية الحنّاية ذكره في تاريخه القس حنايا المنير (النعمة ١: ١١٥). ٣ له في عين تراز كتاب مواظ على مدار آحاد السنة واعيادها. ٤ في دير الشير رسائل مخطوطة من قلمه. ٥ له في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية بعض قصائد متفرقة. ٦ وفي مجموع آخر منها رسالة للخوري نقولاوس وجهها الى الخوري حكيم البعلبكي استعار الفاظها ومعانيها من العلوم العربية كالنحو والبيان والمنطق والبديع وعلم العروض وعلم الفلك والجغرافية مع جواب الخوري يواكيم عليها

٤٨٥ ﴿الصباغ﴾ الخوري انطون الراهب المخلصي تلميذ المدرسة الاوربانية وايسكونوموس اكليروس الروم المكيين في حلب توفي في اوائل القرن التاسع عشر. خلف تأليف عديدة نعرف منها: ١ الرسومات الفلسفية تأليف الاب فرنسيس ياكوير او جاكيه (Fr. Jacquier) ويوحنا دوهاميل من الرهبان الاصغرين عرباً الخوري انطون صباغ سنة ١٧٦٦ منه نسخة في مكتبة الوارثة في حلب وفي مكتبة الروم الكاثوليك فيها وفي مكتبة لندن (London, Suppl. n° 43). ٢ عرب اللاهوت النظري لتورنلي في مجلدين سنة ١٧٦٨ منه نسخ في مكتبتي السريان والروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبتنا الشرقية. ٣ عرب ايضاً كتاب علم اللاهوت

لنقولاوس تيرزاغو في عدة مجلدات . منه نسخة كاملة في مكتبتي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبتنا الشرقية وفي بعض اديرة لبنان . ٤٠ عرب تفسير الابركسيس ورسائل مار بولس تأليف الاب يعقوب تيرينوس اليسوعي منه نسخة في مكتبة نقولا افندي أيوب في حلب . ٥٠ وكذلك عرب تفسير للرسائل المعروفة بالكاثوليكية لمار يعقوب ومار بطرس ومار يوحنا . منه نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٦٠ عرب كتاب علم الذمة وهو ارشاد عملي في مباشرة سر التوبة لأسقف ناري في نقولاوس تيرزاغو منه نسخة في دير بزمار وهذا الكتاب قد طبع في رومية سنة ١٧٥٧ ثم في قزحياً بالكرشوني سنة ١٨٢٩ . ٧٠ عرب التاريخ الكبير الكنسي للكردينال اورسي منه نسخ في عدة مجلدات في مكتبة الروم الملكيين والسريان في حلب وفي مكتبة عين تراز وفي مكتبتنا الشرقية . ٨٠ عرب كتاب تجرد النفس للقديس يوحنا الصليبي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٩٠ وعرب كتاب دعوة الخطاة الى مخافة الله . ليوسف مانضي عن اللغة الطليانية . منه نسخة في مكتبتي السريان والروم الكاثوليك في حلب . ١٠٠ له في دير الشير تعريب كتاب القس فنشيسوس پاليري التعريف الحقيقي للغفرانات . ١١٠ وله في مكتبة الموارنة في حلب الاجوبة الجدلية على الرسالة المارونية في قداسة مار يوحنا مارون في نحو ٣٨٠ صفحة

٤٨٦ ﴿الصباغ﴾ خليل الشامي من كتبة القرن الثامن عشر . له في مكتبة باريس (Paris, Fonds arabe, n° 313) رحلة الى دير طورسينا بأشرها سنة ١٧٥٣ وضمتها عدة معلومات عن تلك المزارات الجليلية نشرناها في الشرق (٧) [١٩٠٤] : ٩٥٨ و ١٠٠٣

٤٨٧ ﴿الصباغ﴾ القس سمعان الراهب المخلصي (اطلب المشرق ٨) [١٩٠٥] : ٢٨ . له في مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس رسالة في دحض قداسة يوحنا مارون (Or. Chr. 1914², p. 327) كتبها سنة ١٧٠٢

٤٨٨ ﴿الصباغ﴾ عبود (اطلب المشرق المذكور) حفيد ابراهيم الصباغ كاخية عمر الظاهر صاحب عكا في اواخر القرن الثامن عشر . لعبود هذا في مكتبة باريس (Paris, Mss. Ar., 4610) كتاب الروض الزاهر في تاريخ الظاهر

٤٨٩ ﴿الصَّبَاغ﴾ ميخائيل المولود في عكا والتوفي في باريس سنة ١٨١٦ (المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٢٤-٣٤ ثم (Brockelmann, II, 479). اشتغل مدة في مكتبة باريس ونسخ بعض كتبها العربية. ومن مآثره رسائله المعنونة «مسابقة البرق والغمام في سعاة الحمام» ووصف فيها الحمام الزاجل فنقلها الى الافرنسية العلامة دي ساسي فطبعها في باريس سنة ١٨٠٥. وله في مكتبة مونيخ (Munich, Cod. ar. 889) الرسالة الثامنة في كلام العامة والمناهج في احوال الكلام السداس الف باغرا. اليوس بقطر الاسيوطي وهو في عشرة ابواب. وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٨٨٦ في مدينة ستراسبورغ بهمة المستشرق ثوربيكه (Thorbecke). وله ايضاً كتاب في الشعر والعروض وكتاب نجم السمرقندية طبع في ليبسيك سنة ١٨٤٨ وبعض القصائد المتفرقة روبنا منها قسماً

٤٩٠ ﴿صدقة﴾ الياس الطرابلسي. له تاريخ مطول روى فيه اخبار مصطفى آغا بربر حاكم طرابلس في اوائل القرن التاسع عشر (اطلب مجلّة النعمة ١ : ٢٨١ وتاريخ سوريا لجرجي يني ص ٤١٢)

٤٩١ ﴿صدقة﴾ مكاريوس مطران صور وصيدا. الاورثذكسي. عاش في اواسط القرن التاسع عشر. في مكتبتنا الشرقية مواظ كير اليا منياتي سعى بتعريبها المطران مكاريوس صدقة وكير ثاودوسيوس الدسكالوس تاريخ النسخة سنة ١٨٦٥

٤٩٢ ﴿صرُوف﴾ الخوري اسبر (سبيريدون) الاورثذكسي الدمشقي المتوفي في ٢٩ نيسان ١٨٥٨ : ١ وجدنا له في تركة المرحوم سليم شحاده كتاب سفينة السائر ضمّنه ارجوزتين الواحدة في العروض عدد ابياها ٤٠٠ بيت والاخرى في البيان في ٢٦٠ بيتاً ألفها في اواسط القرن التاسع عشر واضاف اليها شرحاً على رسالة ابي الجيش الانصاري في الفرائض ٢٠ وله في تركة اهله مجادلات ومناظرات وكتابات في مواضيع دينية مختلفة لم تُطبع. ومما طبع له في القدس مختصر ثم مطول في التعليم المسيحي وكتاب تاريخ كنسي. وطبع له ابنه وهبة الله صرُوف في الاسكندرية مواظ تحت عنوان «الروض الداني القطوف في مواظ الخوري سبيريدون صرُوف» في جزئين

٤٩٣ ﴿صرُوف﴾ البطريرك اغناطيوس الرومي الملكي الكاثوليكي الذي

قتله ظلماً الياس عماد واولاده في السنة الاولى من بطريركيته في ٦ ت ٢ سنة ١٨١٢ .
وقفنا له في حلب على مجموع رسائل في مسئلة كاباسيلا في مكتبة المرحوم جبران دلال
٤٩٤ ﴿ صرّوف حنا الحمصي ﴾ دخل حديثاً في مكتبتنا الشرقية كتابه
المعنون «الآغا في التقوية والمالات العامة عن الامور الدينية بخط انسطاس بن حنا
الحمصي (ولعله ابنة) سنة ١٨٣١»

٤٩٥ ﴿ صرّوف هبة الله ﴾ هو ابن الحوري سبيريدون ومصنح مطبوعات
مطبعة القبر المقدس في القدس المتوفى ١٩١٣ في ٧ آذار . نشر سيرة القديس برفيريوس
اسقف غزة وسيرة الابرار يوحنا الكوخي واكسينيوفون وولديه والكسيوس رجل
الله . وسعى بطبع مواعظ والده والف كتاباً في جغرافية فلسطين وتالياً للكهنة
دعاه الفريضة السنية في الواجبات الكهنوتية وكتاب مناهج القراءة

٤٩٦ ﴿ الصعب ﴾ الشيخ الماروني الشهير حنا بك والحطاط المشهور المتوفى سنة
١٨٩٦ . له ديوان شعر واسع طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٩٣ ومن
مخطوطاته التي لم تطبع رسالات وانشيد تقوية وشروح قانونية

٤٩٧ ﴿ صفرونيوس ﴾ بطريرك اورشليم القديس المكّي بفم المسيح المتوفى
سنة ٦٣٨ . مما يُنسب اليه من المخطوطات العربية : « ١ كتاب بستان الرهبان او
فردوس الرهبان والصواب ان هذا الكتاب ليوحنا موسخوس هو المسمّى المرج الروحي
منه نسخ عديدة في مكتبة البروبغندا في رومية (ع ٧٧) وفي مكتبة باريس (Mss.
279 et 4703) وفي مكتبة الدار الاسقفية في بعلبك وفي دير الشير ومكتبة دير
قزحياً وفي الشرفة (بالكرشوني) . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة منه حسنة يقال في
مقدمتها « ان جبرائيل بن فرحات الماروني رتب هذا الكتاب بستان الرهبان وجعله
في بابين : « ١ الاخبار الثقيلة (في ٤٠ فصلاً) . ٢ المواعظ والحكم (٥٠ فصلاً) .
اطلب ايضاً مجلّة النعمة (٣ : ١١٣-١٢٤) و (٣٨١) . ٣ كتاب البرهان في تثبيت
الايمان نسب زوراً في احدى نسخ مكتبتنا الى القديس اثاناسيوس الاسكندري
(المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٨٨) ، والى بطرس اسقف سبسطية (راجع العدد ٢٨٠) وهو
يُنسب في نسخ عديدة الى القديس صفرونيوس (المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٤٢٣) ولا ذكر
له في مجموعة اعماله اليونانية في مين ويقال ان معرب هذا الكتاب من اليونانية هو

الشَّامس عبدالله بن الفضل الانطاكي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخ اخرى عديدة في مكتبة اللوزة وفي دير بزمار ودير الشير ومكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٤٠) وفي الدار الاسقفية في بعلبك وعند الارشمندريت الياس بطارخ والمسنينور جرجس شلحت . ٤ . كتاب منطق القديس صفرونيوس في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥١٥) في ٥٣ باباً . ٥ . كتاب المنارة الرهبانية تاريخه سنة ١٦٩٦ في مكتبة مدرسة الشرفة . ٦ . ترنيمات للقديس صفرونيوس في مكتبة البروفندا واليه ينسب التريودي من كتب الكنيسة اليونانية الطقسية في نسخة العربية تصرفات عديدة

٤٩٨ ﴿ صفرونيوس ﴾ كير صفرونيوس مطران عكا الارثوذكسي . عاش في القرن السابق . له ١ في مكتبتنا الشرقية كتاب تحفة البيان في ادب الفتيان ولطائف علماء اليونان استخرجهُ من اليوناني الى العربي كيرو كير صفرونيوس لما كان شماساً تاريخه سنة ١٨٥٣ . ٢ . له في مكتبة الثلاثة الاقار في بيروت رد على خمس اعتراضات اعترض بها عليه الكاثوليك في حيفا وخصوصاً عن رئاسة البابا وانبثاق الروح القدس وغير ذلك . ٣ . وفي مكتبتنا الشرقية نسختان من كتاب جلاء الابصار من عشاء الاكدار لنيكتايوس البطريرك الاورشليمي تعريب الشَّامس صفرونيوس المتوحد . والظاهر انه هو صفرونيوس الذي سُقِف على عكا

٤٩٩ ﴿ صفرونيوس الكلبي ﴾ الشَّامس . عاش في اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة اوبسالا (Upsala, Cod. 491) تعريب كتاب في المظهر نقله من اليونانية في القدس الشريف في اوائل سنة ١٧٤٠

٥٠٠ ﴿ صغير ﴾ الاديب موسى صاحب مكتبة المعارف المتوفى سنة ١٩٢٢ . له ما خلا مطبوعاته دليل الاحداث ودرجات القراءة مجموعة قصائد وفصول ادبية وتاريخية مخطوطة عند انجاله

٥٠١ ﴿ صغير ﴾ الحوري نقولا المتوفى في عجلتون سنة ١٩٢١ عرب كتاب الاب بيرون اليسوعي " فرض اخوية الميعة الصالحة فطبعة في مطبعتنا سنة ١٩٠٥ . ثم عرب ايضاً كتاب السيد فرنسيس البرتيني " اخوية دم يسوع الثمين " فشره في مطبعتنا ايضاً سنة ١٩١١

٥٠٢ ﴿ صقال ﴾ انطون الحلبي المتوفى في الشهباء في ٨ ك ١ سنة ١٨٨٥

نُشر بالطبع كتابه الخيالي الفكاهي « السّر في سكّان الزّهرة والقمر ». وله من المخطوطات ديوان شعر لم يُطبع وكذلك مراسلاته النثرية ومقالاته الادبية لا تزال في بيت نجلة الاديّب

٥٠٣ ﴿صَقَال﴾ نَعُوم ابن الشّمس ميخائيل الحلبي . له في حلب بيت اهلـه تاريخ قومة حلب سنة ١٢٦٧ هـ في عهد محمّد زريف باشا وكتاب ملحمة دائيـال الوانوس سنة ١٨٦١ م

٥٠٤ ﴿صليبا بن يوحنا﴾ القسيس الموصلّي النسطوري من كتبة اواسط القرن الرابع عشر . من تأليفه : ١ كتاب تاريخ بطاركة الكلدان منه نسختان في رومية الواحدة في المكتبة القاتيكانية تاريخها سنة اليونان ١٦٤٣ (١٣٣٢ م) والاخرى في المتحف البورجيانى . وقد طبعه في رومية المرحوم الاب هنري جسمندي اليسوعي سنة ١٨٩٧ . والتاريخ المذكور يدخل في تأليف اوسع وهو السفر الثاني من اسفاره الخمسة ومختصر كتاب المجدل لاري بن سليمان . ٢ له في مكتبة باريس (Ms 204) مجادلة جرت بين ايشوع الراهب ورأس الجالوت رئيس اليهود في امر سيدنا يسوع المسيح . كتبه صليبا بحروسة مدينة الماغوسة (قبرس) سنة ١٣٣٠ م . ٣ له في المكتبة القاتيكانية (Bibl. Or., III, 559-9) تعريب كتاب الاقرار والامانة التي يعتقدّها النصارى السريان المشاركة من انشاء ميخائيل اسقف آمد وميافارقين . ٤ وذكر له الراهب برصوم في تاريخ دير الزعفران (ص ٤٧) رسالة البرهان والارشاد في بعض بيوت الكلدان في الموصل

٥٠٥ ﴿صونيل﴾ رئيس دير قلمون في الفيوم عاش في القرن الرابع عشر . له في مكتبة باريس (Paris 131². 205¹¹) ميمر في انتصار الدين المسيحي على الاسلام

٥٠٦ ﴿الصهيوني﴾ انطونيوس بن اوفيمياني الاهدني البرديوط والراهب من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية اشتهر في اواسط القرن السابع عشر . أعد سنة ١٦١١ للطبع نسخة من اسفار العهد الجديد السريانية والعربية فطبعها بعده مرهيج النيروني في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٧٠٣ . ومما نسّخه ونقّحه بيده ثلاثة اجزاء من فلسفة اليونان لحنين بن اسحاق وبعض كتب ارسطو وكتاب في الحساب والجبر

لاي عبدالله محمد شهاب الدين بن ابي جعفر ومقالة في الهندسة لاحمد بن علي
 ٥٠٧ ﴿الصهيوني﴾ هو الكاهن الماروني جبرائيل الاهدني تلميذ مدرسة
 الموارنة في رومية ومدرس اللغات الشرقية في كلية باريس المتوفى سنة ١٦٤٨ . اشتغل
 مع ابراهيم الحاقلي ويوحنا الحصري في نشر التوراة المتعددة اللغات (البوليفلوتا) في
 سبعة مجلدات (١٦٢٨-١٦٤٢) . وألف غراماطيقاً عربياً طبع في باريس سنة ١٦١٦
 ونقل الى اللاتينية قسماً من جغرافية الادريسي . وعرب مع نصر الله شلق التعليم
 المسيحي للكردينال بليرمين وسعى مع جرجس الكرمداني وميخائيل الادنيقي في
 نقل ترجمة القديس مارون من السريانية الى اللاتينية

٥٠٨ ﴿الصوحة﴾ الاديب جرجس اندراوس من اهل دير القمر . كان في
 الشطر الاول من القرن التاسع عشر . له رسالة في العوائد اللبنانية نشرت في مجلة الهلال
 ورسالة اخرى في اعيان لبنان نشرت في المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG)

٥٠٩ ﴿الصوله﴾ سليمان الرومي الملكي الكاثوليكي الدمشقي المتوفى في
 ١٤ ايار سنة ١٨٩٩ . طبع ديوانه في مصر سنة ١٨٩٤ . ومما لم يُطبع من تأليفه
 " كتاب حصن الوجود في عقائد اليهود " ثم متفرقات اخرى شعرية ونثرية تلفت في
 حوادث السنة ١٨٦٠

٥١٠ ﴿الصيني الراهب﴾ لدى حضرة الخوري قسطنطين الباشا الراهب المخلصي
 "مجادلة الراهب الصيني مع السيد عمر الحراني" في مخطوط من القرن السابع عشر
 لم يمكن الوقوف على عهد صاحبها

عرف الضاد

٥١١ ﴿ضوء﴾ الخوري بولس المتوفى في اوائل القرن الحالي . له في مكتبتنا
 الشرقية تعريب كتاب تأملات مختصرة في عواقب الانسان للاب بودران اليسوعي .
 طبع الكتاب سنة ١٨٧٤

حرف الطاء

٥١٢ ﴿ طَبِيَّة ﴾ الحوري جبرائيل الرومي المكي الحلبي عاش في اواخر القرن الثامن عشر . له في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية مواعظ في آلام السيد المسيح وبعض الدينيات

٥١٣ ﴿ الطَّحَّان ﴾ القس انطون الرومي المكي الكاثوليكي الحلبي . من كهنة اوائل القرن التاسع عشر . له في حلب كتاب اخبار تاريخ الروس عربته عن اللغة الايطالية مع الارشيدياكون نيكيفورس والياس فخر الطرابلسي (اطلب النعمة ١: ٣٠٨)

٥١٤ ﴿ الطَّحَّان ﴾ القس جرجس الرومي الكاثوليكي الحلبي اشتهر في القرن الثامن عشر وهو من المتخرجين في رومية . من آثاره : ١ شرح الكتاب المقدس . منه نسخة في دير الشير يقال في اولها ان مترجمه « القس جرجس طحَّان تلميذ جومانوس فرحات » . ٢ له في مكتبتنا الشرقية تفسير سفر التكوين للمعلم صاصي منه نسختان تاريخ الاولى سنة ١٨١٥ والثانية ١٨٤٨ بيد الحوري عبدالله قديد . ٣ له في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب تعريب مقدمات على سفر التكوين والنبوات ونشيد الاناشيد ورؤيا مار يوحنا عربها من الايطالية وهذبها . ٤ وفي مكتبة حضرتي ايضاً للقس جرجس الطحَّان نبذة تشتمل على البراهين التي تستند عليها الديانة المسيحية عربها ونظلمها . ٥ ومما عربته ايضاً عن الايطالية نبذة تاريخية عن اجيال العالم الاولى الى دعوة ابراهيم . في بعض مكاتب حلب (النعمة ١: ٣٠٨)

٥١٥ ﴿ الطرابلسي ﴾ الحوري قسطنطين الحلبي الشوري وكيل رهبانيته في رومية في القرن الثامن عشر . له في مكتبة مدرسة الروم الكاثوليك في حلب تاريخ دير رومية المعروف بنافيجلا (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٨١٧) مع تاريخ الرهبان الشوريين هناك من السنة ١٧٢٩ الى ١٧٧٢ وعنه نقلنا نسخة مكتبتنا الشرقية

٥١٦ ﴿ الطرابلسي ﴾ نصرالله الحلبي الكاثوليكي التوفي نحو السنة ١٨٤٠ (اطلب ترجمته وأشعاره في المشرق ٣ [١٩٠٠] : ٣٩٧-٤٠٨) . وجدنا نسخة من

ديوانه عند بعض ادباء بيت ابيلا في صيدا . ومقاطيع عند المرحوم الخوري توما ايوب في حلب

٥١٧ ﴿ طراد ﴾ اسعد بن مخائيل البيروتي الارثوذكسي (١٨٣٥-١٨٩١) خلف قصائد متعددة طبع قسم منها في ديوان نشره بعد وفاته خليل ابن اخيه . وحرر في عدة جرائد ومجلات وطنية ومصرية

٥١٨ ﴿ طراد ﴾ الياس بن جرجس بن نقولا (١٨٥٩-١٩١٣) نشر ترجمته الاديب جرجي افندي نقولا باز وعدد مؤلفاته التي طبع بعضها منها سياسية ومنها قانونية وادبية وذكر له من المخطوطات: ١ قاموساً عربياً . ٢ قاموساً آخر في اربع لغات عربي تركي فرنساوي انكليزي . ٣ نظم ارجوزتين في الفرائض والجزاء وفي اللغة العربية . ٤ عدة روايات تمثيلية ومحاورات في الآداب والاخلاق والعادات . ٥ مقالات ادبية واجتماعية وقصائد وتواريخ شعرية نشرها مؤلف ترجمته في كتابه في نحو ٢٠٠ صفحة

٥١٩ ﴿ طراد ﴾ بطرس شاهين . ألف سنة ١٨١٧ تاريخ حرب فرنسة وممالك اوربة على عهد نابليون الاول وهو لا يزال مخطوطاً (عن كتاب جرجس نقولا باز) ٥٢٠ ﴿ طراد ﴾ جرجي اسحاق (١٨٥١-١٨٧٧) . اطلب ترجمته في كتابنا

الاداب العربية في القرن التاسع عشر (٢: ٥١-٥٢) . له ديوان مخطوط ذكرنا منه بعض مقاطيعه . وله في جرائد زمانه كالجوائب والنحلة فصول حسنة

٥٢١ ﴿ طراد ﴾ سليم بولس المتوفى في اواخر القرن السابق . شارك المرحوم سليم شحاده في تأليف كتاب آثار الادهار وانشأ مجلة ديوان الفكاهة

٥٢٢ ﴿ طراد ﴾ المقدسي عبدالله ابن المقدسي مخائيل كان في اواسط القرن التاسع عشر . ١ ألف سنة ١٨٢٤ تاريخ اساقفة بيروت من السنة ١٥٢٢ الى زمانه .

منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية مع اضافات عديدة وفي خزانة البطر كخانة الاورثذكسية في دمشق وعند الارشمندريت مكاريوس صوايا . نشر بتصرف في مصر في آخر تاريخ الخوري مخائيل بريك . ٢ كتاب ادبيات فلاسفة اليونان عند اقاربه

٥٢٣ ﴿ طراد ﴾ مخائيل توما . عاش في اواسط الجيل الثامن عشر . ذكر له في كتاب الياس جرجس طراد اناشيد دينية يبلغ عددها ١٢٠ ترنيمة

٥٢٤ طراد ﴿موسى نسم (١٨٨٤-١٩١٠) له مقالات ورسائل وتعريبات ومنظومات. نشر قسم منها

٥٢٥ طراد ﴿نجيب ابراهيم (١٨٥٩-١٩١١) اشتهر بما نشره من الكتب التاريخية كتاريخ مكدونيا وتاريخ الرومانيين في عهد الجمهورية وتاريخ الدولة الرومانية الشرقية ومختصر تاريخ الفلسفة (في مجلّة الصفا) . ومن المخطوطات الباقية بعده تاريخ سلاطين رومية وكتاب في الحضارة والقانون وبعض الروايات

٥٢٦ طوخي ﴿السيد رفائيل اسقف ارسينوة القبطي وتلميذ مدرسة انتشار الايمان في القرن الثامن عشر . طبع في رومية بالقبطية والعربية كتاب القداس سنة ١٧٣٦ ثم الزامير (١٧٤٤) ثم كتاب الطقوس (١٧٦١) ثم التاوطوكيات (١٧٦٣) ونشر فيها بالعربية الاسفار المقدسة ١٧٥٢ ثم التعليم المسيحي (١٧٧٠) . وله من المخطوطات : ١- تعريب اعمال مار لاون الكبير . في مكتبة انتشار الايمان في رومية . ٢- وله فيها ترجمة سيرة القديسين انطونيوس وكيرلس . ٣- وفيها ايضاً ترجمته للسكنسار الروماني مع اسماء اصحاب البطريكيات الخمس . ٤- وله فيها من تأليفه كتاب في العلم الالهي من الفلسفة . ٥- وكذلك له هناك تعريب بعض اعمال القديس اوغسطينوس . ولعله هو معرب شروح القديس اوغسطينوس على الكتاب المقدس من مخطوطات مكتبتنا الشرقية . ٦- وله في مكتبة دير الشرفة تعريب بعض اعمال المجامع . ٧- وفي دير الشوير تعريبه لاعمال المجمع القسطنطيني سنة ٧٥٧ استخرجه من اللاتينية سنة ١٧٦٧ . ٨- وله في مكتبة دير الشير والشرفة تعريب تفسير القديس غريغوريوس نيصص على سفر الجامعة عربية من اللاتينية سنة ١٧٦٣ . ٩- وفي دير الشرفة تعريبه لشرح القديس المذكور على الصلاة الربية وتطويات الانجيل (سنة ١٧٦٤) . ١٠- وفيه ايضاً تعريبه عن اللاتينية اخبار الاراطقة والمهرتقات . وهو كتاب ضخيم مؤلفه البادري باترانست (?) من رهبان القديس دومنيكوس

٥٢٧ طيموثاوس الاول ﴿الجاثليق النسطوري المعروف بالكبير (٧٨٠-٨٢٣) له في الكلدانية تأليف جلية متعددة . اما بالعربية فله : ١- المحاوراة الدينية التي جرت بينه وبين الخليفة المهدي فعرض عليه الخليفة ٢٧ سؤالا عن النصرانية فاجابه

عليها . وهذه المحاور قد نشرناها في المشرق (١٩٢١] ١٩ : [١٩٢١ : ١٠٨ و ٣٥٩) ثم طُبعت على حدة . منها في مكتبتنا الشرقية نسختان الواحدة قديمة . وفي مكتبة حضرة الخوري قسطنطين الباشا . ولدى الارشيمندريت الياس بطارخ وفي مكتبة الروم في القدس الشريف . وفي مكتبة باريس منها نسختان (Paris, Ms 824, Suppl. 104, ٢٠) واطيموثاوس الجاثليق في مكتبة الكلدان في ماردين بمجموع السينودسات القديمة وقوانينها وقصصها مع رسالات البطارقة الفصيحة من الجيل الرابع حتى القرن التاسع

طيموثاوس - اسقف آند . اطلب « اسحاق بن جبر »

٥٢٨ طيموثاوس اسقف ماردين السرياني المعروف بكرنوك حنيلي بن ضمني الدياربكري (Thimotheus Agnellus) المتوفى سنة ١٧٢٤ اطلب ترجمته في السلاسل التاريخية في اساقفة الابريشيات السريانية للنيكيت فيليب دي طرازي (ص ٣٠-٣٢) . له زهور مناجاة الحبيب ونصائح القريب الذي طبع في بادوا بالعربية والايطالية سنة ١٧٥٨ . وكتاب مختصر الكمال المسيحي طبع فيها ايضاً سنة ١٦٨٨ . وكتاب مدائح وتسابيح تقوية في العربية والايطالية (١٦٩٣) (Cfr. Schnurrer, n° 262)

عرف الطاء

٥٢٩ ظاهر خير الله صليباً الشويري المتوفى في بيروت في ٢٨ ايلول ١٩١٦ (اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠ : ٤٤٥) . ذكرنا هناك مطبوعاته الجليلة اللغوية والادبية والحسابية . وابقى كثيراً من المخطوطات الدينية واللغوية . منها كتابه الذي رد فيه على البروتستانت « تحقيق المقال في ان الخلاص بالايمان والاعمال » الذي نشره ابنه الاديب امين افندي بعد الحرب . وله كتاب آخر لا يزال محفوظاً اثبت فيه بتولية القديس يوسف رداً على ما كتبه السيد روفائيل المواري في مجلة الكلمة . ومن تأليفه الممتعة وميض اللال في اللغة والاستعمال

عرف العين

٥٣٠ العازار القس اوغسطين الماروني الحلبي المتوفى في ١٥ شباط ١٨٨٩ .

ألف كتاباً في الفلسفة عنوانه خلاصة المعرفة في اخص قضايا الفلسفة . طبع سنة ١٨٨٦ . وشارك اخاه القس بولس في تأليف كتابه « الادلة النظرية في وحدة النفس البشرية » وله ديوان شعر لم يبق منه الا القليل

٥٣١ ﴿ العازار ﴾ الشيخ راجي الاميوني الارثوذكسي من عمال حكومة لبنان ترك ديواناً رقيقاً لم يُنشر بالطبع

٥٣٢ ﴿ العاصي ﴾ الحوري يوحنا دعد الماروني الغزي المتوفى في ١٣ ايلول سنة ١٩٠٠ (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ١٠٣-١٠٥) . له لدى اقاربه ديوان شعر متين لم يُطبع حتى الآن رويانا منه بعض مقاطيع وكذلك اناشيده الروحية تشهد له بمجودة النظم والتقى

٥٣٣ ﴿ العاقوري ﴾ هو القس نصرالله ثم صار مطراناً على صيدا . ثم بطريركاً باسم يوسف بن بطرس حليب من تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في ٢٣ ١٦٤٨ له ١: بين مخطوطات البروبغندا (n° 24) غراماطيق عربي لاتيني باسم القس نصرالله العاقوري . ٢ . وفي مكتبة باريس غراماطيق سرياني عربي كرشوني (Paris, syr n° 267) صنفه سنة ١٦٢٨ . وقد طبع هذا الكتاب في رومية سنة ١٦٤٧ . ٣ . وللبطريرك يوسف العاقوري زجليات وقصائد عامية . في مكتبتنا الشرقية البعض منها كزجلية القديسة مارينا ومديح مار يعقوب المقطع وغيرهما . ٤ . وله في مكتبة الموارنة في حلب مواعظ نسخها سنة ١٦٥٧ القس جرجس افرام الباني

٥٣٤ ﴿ عبده ﴾ السيد امبروسوس مطران زحلة الرومي المكي الكاثوليكي المتوفى سنة ١٨٧٥ . بين مخطوطات مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه عن انبثاق الروح القدس من الآب والابن طبع سنة ١٨٥٩ . وقد طبع له ايضاً كتاب كثر الرياضة الروحية سنة ١٨٧٤

٥٣٥ ﴿ عبد الاحد الاورلياني ﴾ الراهب الفرنسي رئيس القديس لم نتحقق زمانه . له في حلب في مكتبة الموارنة (ع ٤٦٤) كتاب شرح طلبية العذراء .

٥٣٦ ﴿ عبدالله بن الفضل ﴾ هو الشماس ابو الفتح عبدالله بن الفضل بن عبدالله المطران الانطاكي المتوفى نحو سنة ١٠٥٢م اطلب ترجمته في المشرق (٩ [١٩٠٦]:

٨٨٦ و ٩٤٤). له تأليف متعددة لم يُنشر منها بالطبع إلا القليل. له: ١. تعريب اسفار الكتاب المقدس مع شروح عليها في العهدين العتيق والحديث. منه اقسام متفرقة في مكاتب رومية وباريس وحلب وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة البلمند والشوير ولاسيا الاناجيل والمزامير. وقد وجدنا له في حلب عند المسيو پوخه كتاب اعمال الرسل مع تفاسير تاريخية سنة ٧٠٨٢ (١٥٧٤ م) وفي مكتبة البلمند شرح الرسائل (اطلب وصف ترجمة التوراة لابن الفضل في المشرق ٨ [١٩٠٦]: ٩٤٦). ٢. كتاب بهجة المؤمن في اربعة اقسام وفصول عديدة في عقائد النصرانية وآدابها وقوانينها. منه نسخ عديدة في رومية (Vatic., n° 641) وفي او كسفرد (Nicoll, n° 22). وفي مكتبة الروم للمكيين في حلب. وفي مكتبة لندن (Ellis, n° 164). ٣. كتاب الروضة في ٩١ باباً في مواضيع دينية وحكم واقوال مقتطفة من الكتب المقدسة والآباء. منه نسخ شتى في مكتبة دير المخلص ومكتبة دير الشرفة وفي دير البلمند. وفي مكتبتنا منه نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٢٨١ م (المشرق ٨ [١٩٠٥]: ٧١٤). ٤. كتاب المنفعة الصغير في ١٤ باباً في التوحيد والتثليث. منه ايضاً نسختان في مكتبتنا الشرقية. ٥. كتاب المنفعة الكبير منه ايضاً نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ٧١٧١ لآدم (١٦٢٣ م) ونسخة في مكتبة الثلاثة الافار. ٦. شرح الامانة المستقيمة الفة باليونانية ثم نقله الى العربية وجعله سبعة تعاليم ضمنها خلاصة الايمان الكاثوليكي منه كذلك نسختان في مكتبتنا الشرقية. ٧. كتاب المصابيح. يحتوي فصولاً دينية ادبية في البحوث متباينة. منه نسخة في مكتبة القاتيكان (n° 122) وفي مكتبة بطريركية الاورثوذكس في دمشق. ٨. مقالة على النفس وجوهرها وخواصها منه نسخة في مكتبة باريس (n° 82). ٩. حل خمسين مسألة في مشاكل انجيلية منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. ١٠. مديح القديس نيقولاوس. منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية. ١١. تعريب اعمال القديس يوحنا فم الذهب: عرب عظاته ومقالاته على سفر التوراة. منه نسخة في مكتبة القبر المقدس في القدس (ع ٣٥) تاريخها سنة ٦٧٣٥ للعالم (١٢٢٧ م) وفي دير البلمند تاريخها ١٦٤١ وفي دير المخلص. وعرب ميامره على انجيل مار متى في مجلدين. منه

نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم في دمشق ومكتبة السريان اليعاقبة في القدس. وعرب كذلك ميامره على النجيل مار يوحنا منه نسخ في المكاتب المذكورة. وقد طبع هذا التعريب أولاً غير كامل في مطبعة الشوير سنة ١٨٣٦ ثم كاملاً قسم في بيروت بحرف دقيق وقسم في دمشق بالحرف الاميركاني. وعرب ابن الفضل شروح القديس يوحنا فم الذهب على رسالة مار بولس الى العبرانيين. منه نسخة في مكتبة باريس (Paris. n° 90) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي مدرسة الثلاثة الاقار في بيروت. ثم على رسائل اخرى وعلى اعمال الرسل. ١٢. تعريب كتاب القديس باسيليوس على الاكسامبرون اي ستة ايام الخليقة مع اضافات شتى لابن الفضل. منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٩) ونسخة في مكتبتنا الشرقية. ١٣. كتاب خلق الانسان للقديس غريغوريوس اسقف نيقص. تابع للنسخة الاكسامبرون في نسختنا وكتاب في شرح نشيد الاناشيد (في مكتبة الارشمندريت الياس بطارخ). ١٤. تعريب ميامر القديس غريغوريوس التريزي. منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب. ١٥. وعند الارشمندريت الياس بطارخ مناظرة القديس مكسيموس للبطريك بيروا القسطنطيني. ومنها نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٥) ونسختان في مكتبتنا الشرقية. ١٦. عرب نسيكات القديس اسحاق النينوي في ٣٥ باباً. منه نسخ مختلفة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة القبر المقدس ومكتبة الموارنة في حلب. ١٧. عرب للقديس صفرونيوس بطريك اورشليم كتابه المعنون البرهان في تثبيت الايمان في ٢٧ باباً. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبتنا الدار الاسقفية في حلب وبعليك للروم الكاثوليك. ١٨. في مكتبة القبر المقدس (ع ٢٤) مجموع ارشادات وميامر للآباء انطونيوس وارسانيوس واسحاق وفيلوكسينوس. كتبه المتوحد يواكيم اللذي سنة ٧٠٢٥ للعالم ١٥٦٥ للمسيح. ١٩. تفسيره لبعض اعمال القديس يوحنا الدمشقي. في مكتبة الفاتيكان (ع ٧٩) فمما سبق يظهر للقراء فضل هذا الرجل العظيم الذي اغنى لغتنا بهذه التأليف (للبقية)



٥٣٧ ﴿عبد المسيح﴾ في مكتبتنا الشرقية كتاب مخطوط كتب سنة ١٢٠٠ هجرية يدعى كتاب نقائض العقائد الدرزية بإيضاح القواعد المسيحية يُنسب الى المسمى عبد المسيح دون زيادة تعريفه دخل مكتبتنا سنة ١٩١٧

٥٣٨ ﴿عبد المسيح الاسرائيلي المتنصر﴾ كان في القرن الحادي عشر وتنصر في مصر على يد ابي الفتح منصور بن سهلان طبيب الخليفة الفاطمي الحاكم بامر الله . له في مكتبة القاتيكان (Vat. 145) مقالتان الواحدة في النفس في اربعة فصول والثانية في اثبات محي المسيح تاريخ نسختها في القرن الرابع عشر

٥٣٩ ﴿عبد المسيح الماروني﴾ هو القس عبد المسيح بن بطرس الماروني الحلبي من تلامذة المدرسة المارونية في رومية . له : ١- تعريب اوعاظ القس برزدوس الفرنسي في تاريخ سنة ١٧١١ منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٧١) . ٢- تعريب صلوات فرض الكاهن من السريانية فيها ايضاً وفي بيت الشماس شكري ايوب . وهناك من خطه نسخة من تعريب مدخل العبادة للقديس فرنسيس دي سال العرب بقلم الاب بطرس فروماج اليسوعي تاريخها سنة ١٧٣٢

٥٤٠ ﴿عبد النور الآمدي﴾ المتوفى سنة ١٧٥٥ م . من آثاره تعريبه لكتاب ابن العبري الذي عنوانه علّة كل العلل عربيّة سنة ١٧٢٩ في دير الرعفران منه نسخة في مكتبة دير الشرفة . ذكره الراهب برصوم (ص ١٤١-١٤٢) وأشار الى رحلته الى القسطنطينية وباريس وذكر له تعريب كتاب ابن كيفا في النفس وتفسير الانجيل لابن صليبي . وقد طبع له في دير الرعفران تعليم مسيحي صغير سنة ١٨٨٩

٥٤١ ﴿عبد يشوع الجزري﴾ بطريك الكلدان المتوفى سنة ١٥٢٧ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١]: ٨٤٧) كان ضليعاً باللغة الكلدانية له فيها الميامر والقصائد الرائنة . ومما خلفه بالعربية تنظيم فصول الانجيل الشريف الايام الطقسية منه نسخة في خزانة كتب مطران جزيرة ابن عمر الكلداني

٥٤٢ ﴿عبد يشوع خياط﴾ بطريك بابل الكلداني المتوفى في بغداد في ٦ تشرين الثاني سنة ١٨٩٩ . له عدة تأليف عربية وتركية وكلدانية طقسية ولايتية نشر بعضها في مطبعتي الموصل الكلدانية والدومنيكانية وفي مطبعة رومية منها كتابه الاصول الانسية في التواريخ القدسية وكتاباه في آثار الكنيسة الكلدانية عن

معتقدها في رئاسة القديس بطرس . وخلف منشورات خطية شتى ترى في بطريركية الكلدان

٥٤٣ ﴿ عبد يشوع الصوباوي ﴾ هو مطران نصيبين واربينية النسطوري المتوفى سنة ١٣١٨ م احد مشاهير كتبة الكلدان . ومما يُعرف له في العربية من المخطوطات : ١- ترجمة الاناجيل المقدسة مسجعة مقسمة على ترتيب قراءات الطقس الكلداني منه نسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتنا الشرقية منها نسخة حديثة نقلناها عن نسخة قديمة كانت في لندن عند المرحوم اسكندر صيفي (المشرق ٤ [١٩٠١] : ١٠٨) . ٢- وله في مكتبة باريس (Paris, n° 204) مقالة في التثليث والتوحيد والحلول والاتحاد . نشرناها سابقاً (اطلب كتابنا مقالات دينية قديمة ص ١٢٠ - ١٢٤) . ٣- كتاب فرائد الفوائد في اصول الدين والعقائد الفقهية سنة ١٦٢٣ لليونان (١٣١٢ م) . ذكره عمرو بن متى في المجلد . ومنه نسخة في مكتبة كنيسة الكلدان في بغداد . وصفه وصفاً حسناً الاديب يوسف افندي غنيمه البغدادي في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ٩٩٨ - ١٠٠٣)

٥٤٤ ﴿ عبده ﴾ السيد امبروسيوس مطران فرزل وزحلة المتوفى سنة ١٨٧٦ (اطلب المشرق ١٣ [١٩١٠] : ٣٣٦) له في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتابه «مزيل الشك والارتباب بانثاق الروح القدس من الابن كانبثاقه من الآب» وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٨٥٨ في مطبعتنا الكاثوليكية

٥٤٥ ﴿ العجلوني ﴾ القس يوسف الراهب الباسيلي المتوفى سنة ١٨١٦ قد عرّب اللاهوت الادبي للاب غبريال انطوين اليسوعي وطبعه في رومية أولاً في ثلثة مجلّادات سنة ١٧٩٦ ثم أعيد طبعه في مجلدين سنة ١٨٢٧ متفجاً بيد القس متى شهوان تلميذ المدرسة الرومانية ومعلم العربية في مدرسة انتشار الايمان

٥٤٦ ﴿ عجوري ﴾ السيد اغناطيوس الحلبي مطران فرزل والبقاع وزحلة المتوفى سنة ١٨٣٤ (اطلب المشرق ١٣ [١٩١٠] : ٣٣٦) . له في مكتبتنا الشرقية منشور وجهه الى مواطنيه في حلب بنسبة اليوبيل الممنوح من الحبر الاعظم سنة ١٨٢٦ يقبح فيه عادات الزواج الذميمة وعادات اخرى لا تليق بالنصارى

٥٤٧ ﴿ العجمي ﴾ الحوري يوحنا المكي الكاثوليكي والراهب المخلصي

توفي في فلورنسة من اعمال ايطالية في ١٢ نيسان ١٧٨٤ (Mariti, I, 160-163).
 له: ١. كتاب الشخكون الكناسي. وهو تاريخ الكنيسة الانطاكية. منه نسخة في
 مكتبتنا الشرقية عليها ذيل طويل للقس انطون بولاد. ومنه كذلك نسخة في مكتبة
 دير المخلص. ٢. وله ايضاً مقالة في اصل الموارنة نُشرت بالطبع منها نسخ شتى في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دمشق البطريركية وفي مكتبة القس بولس سبساط
 (ROC, XVIII, p. 243, n° 63)

٥٤٨ ﴿عركوس﴾ هو السيد يوليوس فيلبس عركوس البطريرك الانطاكي
 على السريان المتوفى في ماردين في ٧ آذار ١٨٧٤. ذكر له القيسنت فيليب دي
 طرازي في السلاسل التاريخية (ص ٢٦١) كتاباً مخطوطاً لم يُطبع ضمّنهُ مواعظ
 وارشادات ودعاه «خبز الحياة»

٥٤٩ ﴿عريضة﴾ الخوري انطون الطرابلسي الماروني من تلامذة المدرسة
 المارونية في رومية ومعلم اللغات الشرقية في فئنة عاصمة النمسة توفي نحو السنة ١٨٢٠
 له باللاتينية كتاب في علمي الصرف والنحو طُبع سنة ١٨١٣ (Institutiones
 Grammaticae Arabicæ, Vienna MDCCCXIII)

٥٥٠ ﴿عريضة﴾ نعمة كان في اواخر القرن الثامن عشر واول التاسع عشر.
 وقفنا له مؤخرًا في احد المجاميع التي وجدناها في حمص واقتنيهاها لمكتبتنا الشرقية
 على زجليات دينية عامية حسنة

٥٥١ ﴿عطا﴾ السيد غريغوريوس مطران حمص وحماة ويبرود المتوفى سنة
 ١٨٩٢ (اطلب ترجمته في مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين ص ١٧٤ - ١٨٠).
 طُبع له في مطبعتنا الكاثوليكية عدة مطبوعات كتفسير القديس وكتاب التعليم
 المسيحي والعين الرائق في خلاصة الحقائق ضمّنهُ فتاوى السيد البطريرك مكسيموس
 مظلوم في امور الدين. وهو ايضاً مصنف مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين
 وجداول تاريخية دينية ومدنية. ومن مخطوطاته التي لم تُطبع: ١. تاريخ زحلة.
 ٢. تاريخ حمص. ٣. سلسلة البراهين في بطارقة الروم الكاثوليكين الانطاكيين.
 ٤. المجامع الاتصالية في طائفة الروم الكاثوليكية. وجدنا منه نسخة عند المرحوم
 الخوري اوغسطينوس. سرّة. ٥. مختصر الاخبار عن مطارنة الروم الكاثوليكين

الاجبار . ولعل نسخة من هذه الكتب في الدار الاسقفية في حمص . وله ٦ في مكتبتنا الشرقية بين مخطوطاتها جدول اخبار الكنيسة
 ٥٥٢ ﴿عطية﴾ الاستاذ شاهين المتوفى سنة ١٩١٣ من ذوي العلم والادب
 فدرس وألف وصحح ونظم . له ما خلا بعض المطبوعات بعض الآثار اللغوية والادبية
 الدالة على فضله

٥٥٣ ﴿عفيف﴾ الشيخ ابن المكين بن مؤمل من كتبة القرن الثالث عشر
 للمكيين . هو مؤلف الرسالة اللاهوتية التاريخية في مذاهب النصارى التي نشرها في
 المشرق (٢٠ [١٩٢١] : ٩١٣) حضرة الارشمندريت الياس بطارخ نقلها عن نسخة
 في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (ع ١٠١ ص ٨٩-٩١) . ومنها نسخة
 اخرى في احد الجامعات الدينية لدى حضرة الخوري قسطنطين الباشا تاريخها سنة
 ١٧٥٢ للعالم (١٦٤٢م) نسخها «الخوري صفرونيوس بزي» راهب بالاسم لا بالفعل ابن
 موسى ابن الحاج سليمان الطرابلسي البتروني الاصل وهو يومئذ في محروسة دمشق
 الشام في مطوس (امطوش) القيامة المقدسة

٥٥٤ ﴿العقايي﴾ موسى اللبساني . له في مكتبة الفاتيكان في رومية وفي
 مكتبة انتشار الايمان منها زجلات مختلفة دينية وادبية يرقى عهدها القرن الثامن عشر
 عنها نقلت نسخة مكتبتنا الشرقية

٥٥٥ ﴿العالم﴾ القس . كان في القرن العاشر للمسيح . وهو احد معرني
 الكتاب المقدس (Vaccari : Le Versioni arabe dei Profeti)

٥٥٦ ﴿العالم﴾ المنسنيور يوسف العلم الماروني المتوفى في تشرين الثاني سنة
 ١٩١٧ له تأليف وتعريبات عديدة منها كتاب تيسير الوسائل في تفسير الرسائل
 وكتاب قداسة الكاهن ومناجاة يسوع لقلب الكاهن وسيرة القديس مارون
 واعترافات القديس اوغسطينوس ومجموع خطب وقصائد نشرنا بعضها في المشرق .
 ولا يزال بعضها مخطوطاً

٥٥٧ ﴿علي بن رين النصراني﴾ ويروي «ابن زين» بالزاي من ادباء القرن
 العاشر والاطباء الفاضلين خدم الخليفة المعتصم ثم المتوكل ذكره ابن النديم في
 الفهرست (ص ٣١٦) وذكر تأليفه منها ١ كتاب في الآداب والامثال على مذهب

الروم والعرب ٢٠ كتاب نوادر اهل الشريعة واواسط الناس والسفلة والوضعا .
 ٣ وكتاب فردوس في الطب . ٤ كتاب تحفة الملوك . ٥ كتاب كنأش الحضرة .
 ٦ وكتاب منافع الاطعمة والاشربة والعقاقير

٥٥٨ ﴿علي بن عيسى﴾ هو تلميذ حنين وطبيب الخليفة العتيد في القسم الثاني من القرن التاسع . له في مكتبة ثينة (Ms 1481) وفي غوطا (Ms 67) وفي الاسكوريال (Ms 893) وفي او كسفر (Bodl. I, 212) كتاب منافع الحيوان
 ٥٥٩ ﴿عمار البصري النسطوري﴾ عاش في القرن الحادي عشر للمسيح (Bibl. Or., III, 608) من ادياء نصارى العراق : يُعرف من تأليفه ١٠ كتاب
 البرهان في الدين على سياق التدبير الالهي منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (Vat. 49) ٢٠ كتاب المسائل والاجوبة في اربع مقالات في مئة مسألة ومسئلتين : في المكتبة الفاتيكانية ايضاً . ومنه نسخة في المتحف البريطاني في لندن (Br. Mus. 801)

٥٦٠ ﴿عمرو بن متى﴾ الطيرهاني النسطوري كان في الشطر الاول من القرن الرابع عشر اختصر كتاب ماري بن سليمان الذي عنوانه كتاب المجدل في الاستبصار والمجدل عن معتقدات وتاريخ النسطورة . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٨٨) وفي مكتبة دييار بكر والموصل

﴿عمون﴾ الحوري الكلداني الياس (اطلب الياس الموصل في العدد ١٢٠)

٥٦١ ﴿عنجوري﴾ الاديب بطرس . كان في القسم الاول من القرن التاسع عشر . وقفنا له عند جناب الاديب يوسف افندي اليان سر كيس على مخطوط في كسوف الشمس وخسوف القمر في مقدمة و ٢٥ باباً تاريخه سنة ١٨١٥ م

٥٦٢ ﴿عواد﴾ السيد سيمان الحصري والبطيرك الماروني (١٧٤٣-١٧٥٦) احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية . له تأليف حسنة لم تطبع حتى الآن .
 ١ كتاب خزانة الاسرار والنبأ السبعة الانوار للارشاد الى محبة الله . منه ثلث نسخ في مكتبة الموازنة في حلب ثم نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة بالكرشوني في الفاتيكان (Vat. 650) ٢٠ كتاب النجاة في ٣٢ عظة في مواد دينية وادبية كالجيمع والنعيم والعمودية والكهنوت وحفظ الجيمل والوداد والسكر والطهر

والمواضع المقدسة . منه نسخة بالكرشوني في مكتبة القاتيكان . ونسخة غير كاملة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة حضرة القس بطرس حبش في غزير .
 ٣ كتاب في اللاهوت الادبي وحل المشاكل الواردة في الاسفار المقدسة . ٤ تفسير اربع بشائر الانجيل (اطلب تاريخ سورية للمطران يوسف الدبس ٨ : ٥١٤) .
 ٥ وكتاب الزيارة الراءونية او زيارة الاسقف الصالح . منه نسخة في مكتبة القاتيكان (Vat. 637) تاريخها سنة ١٧٣٧ . ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب (اطلب المشرق ١٧ [١٩١٤] : ٥٩٩) . ٦ وكتاب في بطارقة الشرق الغم مع يوسف شمعون السمعاني سنة ١٧٠٦ . منه نسخة في القاتيكان كرشونية (Vat. Syr. 421) .
 ٧ ويوجد في قاع الريم عند خوريها الماروني اخبار دينية مقتطفة من كتاب البطريك سيمان عواد كتب سنة ١٨٣٠ .

٥٦٣ ﴿العروا﴾ ابراهيم احد كتبة ديوان الانشاء المتوفى سنة ١٨٦٣ (اطلب كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ١ : ١٠٦) . له في بيروت في دار احفاده كتاب تاريخ سليمان باشا . في مكتبتنا الشرقية نسخة منقولة عنه
 ٥٦٤ ﴿العروا﴾ يوحنا ابو ابراهيم واحد كتبة احمد الجزار في عكا (اطلب الكتاب السابق) . له ردود على الطوائف غير الكاثوليكية . منه نسخة في بيت احفاده

٥٦٥ ﴿العروا﴾ يوسف نسيب ابراهيم وكاتب مثله له تاريخ نابوليون الاول (اطلب النعمة ١ : ٣٠٧)

٥٦٦ ﴿عون﴾ الاديب اتيوب بن سليمان من معاقبة الدامور المتوفى سنة ١٨٩٤ انشأ في مصر اول مجلة زراعية تحت اسم « الزراعة » . وخلف قسماً من ترجمة الياذه اوميروس بالنثر

٥٦٧ ﴿عيسى بن علي﴾ وقد دعاه البعض غلطاً علي بن عيسى كان نسطورياً وهو تلميذ ابي الفرج بن الطيب ويعرف بالكحل ازهري في القرن الحادي عشر للمسيح (اطلب ترجمته في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٢٤٧) . له كتاب تذكرة الكحالين هو اقدم كتب العرب في مداواة العيون . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة اخرى في دمشق في مكتبة الدرويشية . وقد نقل هذا الكتاب قديماً

الى اللاتينية والعبرانية وطُبع في البندقية ونُشرت ترجمته اللاتينية منذ عهد قريب في باريس سنة ١٩٠٢ ونقله الى الالمانية بعض المستشرقين فطبعوه في ليبسيك سنة ١٩٠٤

٥٦٨ ﴿عيسى بن قسطنطين﴾ ابو موسى الطبيب ذكره ابن ابي اصيبعة (١) : (١٠٩) في جملة الاطباء الاسكندرانيين الافاضل وذكر له من الكتب كتاب الادوية المفردة وكتاباً في البواسير وعلالها وعلاجها

٥٦٩ ﴿عيسى بن ماسة﴾ كان في القرن الثالث للهجرة والتاسع للميلاد. ذكر له ابن ابي اصيبعة (١ : ٢٨٤) كتباً عديدة ككتاب قوى الاغذية وكتاب من لا يحضره طبيب وكتاب في الفصد والحجامة ورسالة في استعمال الحمام وكل هذه التأليف قد اخذتها يد الضياع الا كتاب في الباه في مكتبة الاسكوريال (Escorial. n° 883)

٥٧٠ ﴿عيسى﴾ الحوري جرجس السكاف الرومي الملكي الكاثوليكي المتوفى سنة ١٨٧٥ (اطلب ترجمته في المشرق [١٩٠٦] : ١٤٤ و١٥٤١). له ديوان شعر مخطوط نشر نخبة منه في المشرق عيسى افندي اسكندر الملعوف. وقد طُبع له كتابات دينية في عبادة طالبي الميتة الصالحة وصلوات خشوع لنظم الحياة الروحية

٥٧١ ﴿عيسى﴾ المطران الملكي. كان في القرن السادس عشر. له قصيدة ضمنها رحلة البطريك يواكيم ضو. الى بلاد الفلاخ والبغدان وروسية لجمع الاحسان نحو السنة ١٥٨٩. (اطلب النعمة ١ : ١٤٤) منها نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٧٢ ﴿عيسى الموصلي﴾ المطران اليعقوبي المتوفى سنة ١٧٤٣. ذكر له الراهب برصوم في تاريخ دير الزعفران (ص ١٤١) سيرة البطريكين جرجس الثاني واسحاق وبعض الرجلات

٥٧٣ ﴿العنطوريني﴾ الشماس انطانيوس ابن الشيخ ابي الخطار الشدياق من بيت الحاج عبد النور من قرية عين طورين من جبة بشري. صنف تاريخاً خطاً في ٢٠ شباط ١٨١٩. منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية ونسخة اخرى عند الحوري الماروني راعي قاع الريم. ضمنه مؤلفه فوائد شتى عن اعيان لبنان واديرته الخ

حرف العين

- ٥٧٤ ﴿غالوزي﴾ هو الاب فرنسا اليسوعي (Fr. Galluzzi) المتوفى سنة ١٧٣١ . عرب له الخودي يوسف البستاني كتابه التحفة الدرية في مناقب القديس لويس غتراغا السنية . طبع سنة ١٨٧٠ . وله تسعة تأملات في مار انطونيوس الكبير عربها القس اندراوس اسكندر نسخة منها في دير كفيفان اصلح عربيتها القس نعمة الله الكفري . وقد طبعه القس افوام الديراي في كتابه العيشة الهنيئة (ص ٧١)
- ٥٧٥ ﴿غبريال ساويرس﴾ او السافيري هو مطروبوليت فيلادلفية المستوطن البندقيّة وصاحب عدة تأليف دينية في اللغة اليونانية عاش في اواخر القرن السادس عشر (Lequien, Or. Chr. I, 873) . ذكر البطريك الانطاكي مكاريوس زعيم الحلبي انه اخرج له من اليونانية الى العربية كتابه في الطقوس وكلندار السنة الذي كان اجتهد في جمعه ٣٥ سنة . منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms. 5084) وفي دير مار الياس رسمياً للرهبان الروم المالكين
- ٥٧٦ ﴿غرادينغو﴾ امبروسيوس البندقي الراهب البندكتي المتوفى سنة ١٧٧٤ . وجدنا له في حاب في مكتبتي الوارنة (ع ٤٦٧) والروم الكاثوليك كتابه المعنون بالفراق والزائل . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة من كتاب آخر له اسمه زهر الفضائل في ٤١ فصلاً يبتدى بذلك فضيلة الحجة
- ٥٧٧ ﴿غروتوس﴾ الهولندي (Hughes Van Groot) المتوفى سنة ١٦٤٥ . وقفنا في لندن على نسخة مخطوطة من كتابه "في حجة الشريعة المسيحية" عربية المستشرق ادورد بوكوك (E. Pocock) عن اللاتينية . وقد طبع هذا الكتاب في مدينة هالة سنة ١٧٣٥
- ٥٧٨ ﴿غريغوريوس الكبير﴾ هو البابا القديس المتوفى سنة ٦٠٤ (اطلب ترجمته في المشرق ٧ [١٩٠٤] : ١٩٨-١٩٨٧) . له في مكتبة الوارنة في حلب تعريب محاوراته النفيسة . ترقى النسخة الى القرن الثامن عشر . وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب ايضاً مسائل بطرس الى غريغوريوس البابا مع الجواب عليها . وهي نسخة جميلة فصيحة الانشاء من القرن السابع عشر

٥٧٩ ✠ غريغوريوس المنور ✠ هو رسول الارمن القديس في القرن الرابع للمسيح. قد باع مؤخرًا الكتبي هيرسمان (Hiersemann, Cat, ٥٥٥, n° ١٢) مخطوطاً عربياً على رقّ راقٍ الى القرن الحادي عشر يتضمن ترجمة القديس غريغوريوس المنور بالعربية لم يذكر مؤلفها

٥٨٠ ✠ غريغوريوس الزيتري ✠ القديس المعروف بالثاولوغوس المتوفى سنة ٣٨٩. تأليفه باليونانية عديدة تجدها في مجموع الآباء اليونان امين وقد نُقل كثير منها الى السريانية والعربية. ومما يوجد له معرباً بين مخطوطات المكاتب: ١ عدة ميامر يبلغ عددها في بعض المكاتب ١٦ ميمراً وفي غيرها ٣٠ بل في بعضها الى نحو المئة. منها نسخ في مكتبة القاتيكان في رومية. وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة جامعة الاميركان في بيروت وفي مكتبة الثلاثة الاقمار (تاريخها سنة ١٨٢١) وفي مكتبة كمبردج (Wright, II, 96٥) وقد ذكرها ابو البركات في قائمته فعدّد منها ٣٠ ميمراً ٢ مقالات القديس غريغوريوس اللاهوتي. مجلّد ضخّم في نحو ١٠٠٠ صفحة ناقص اوله في مكتبة المنسيور جرجس شلحت في حلب. والمرجح ان تعريب الميامر والمقالات المذكورة لعدائه بن الفضل الانطاكي في اواسط القرن الحادي عشر. ٣ مسائل القديسين غريغوريوس وباسيليوس في مكتبتنا الشرقية منها نسختان. وفي بيت الشّمس شكري أيوب في حلب نسخة اخرى تاريخها سنة ١٧٨٢. ٤ رؤيا مار غريغوريوس وما شاهده في السماء والجحيم. لعلّه كتاب مصنوع. منه ثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية طبع في مصر. ٥ تسبحة القديس المعروفة بالترزاغيون وشرح المفران شمعون الطوراني على مقالة القديس غريغوريوس فيها. منها نسخة في مكتبتنا الشرقية منقولة عن نسخة دير الشرفة. ٦ تفسير ما قاله القديس غريغوريوس الثاولوغوس لتلميذه مار افرام. منه نسخة في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية. ونظنّه مصنوعاً. ٧ رسالة القديس غريغوريوس في تشبه الانسان بطبائع الحيوان ويدعى ايضاً «الفاظ القديس غريغوريوس عن الاشياء المخلوقة». منه نسخة في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في بيت الوجيه نقولا التويني. وقد نشر عيسى افندي اسكندر المعلوم هذه المقالة في مجلّة النعمة (١٩٢٣ و ٢٧٣) مع بعض اصلاحات. وهذه المقالة ايضاً مصنوعة لا ذكر لها بين اعمال القديس غريغوريوس اليونانية

٥٨١ ❖ غريغوريوس النوسي أو النيصي ❖ هو القديس غريغوريوس اسقف نيصص واخو القديس باسيليوس المتوفى سنة ٤٠٠ م . ذكره ابو البركات بن كبر في قائمته معدداً سبعة من كتبه (ص ٦٨٠ Riedel) . وثمناً عربياً له عبدالله بن الفضل الانطاكي وغيره : ١ تفسيره لنشيد الاناشيد . منه نسخ في مكتبة مدرسة الصلاحية للاباء البيض وفي مكتبتنا الشرقية (نسختان) وفي مكتبتني الشرفه ودير الشير (نخط الاخ توما قبأش سنة ١٨٣٨) . ٢ تفسيره لحكمة سليمان . منه نسخة في دير الشرفه . ٣ وفيها تفسير سفر الجامعة ترجمه المطران دفاثيل طوخي . ٤ شرح عنوانات الزامير نسخة مخطوطة في مكتبة الموارنة في حلب اوقفها عليها احد تجار الانكليز المستر شمرن تلميذ التولي سنة ١٧٣٤ . ٥ كتاب خلقه الانسان وهو تنمة كتاب الاكسيمرون الذي وضعه اخوه القديس باسيليوس سنة ٦٥٦٠ للعالم (١٥٠٢ م) . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة وهو على ما نظن الرسالة في تفسير الخليفة التي وجهها الى اخيه بطرس وذكرها ابو البركات . ومنه نسخة في مجمع انتشار الايمان عنوانها الاحتجاج عن الخليفة . ٦ كتاب الفردوس العقلي منه عدة نسخ : اثنتان في مكتبة الموارنة في حلب . واثنان في مكتبتنا الشرقية . واثنان في مكتبة القس بولس سباط (ROC, 1920-21 nos 3 et 22) . ونسخة في مكتبة الروم في حلب وفي مكتبة دير الشرفه وقد وصف المرحوم الدكتور فون روزن (Von Rosen) نسخة بطرسبورج وصفاً واسعاً (Mss de l'Institut des Langues Orientales, n° 235) . ٧ كتاب مختصر كثر الاسرار في مكتبة مجمع انتشار الايمان برومية يقال فيه "نقل الى العربية برومية الكبرى" . كتبه مكاريوس مطران دمشق في دير يسوع المخلص سنة ١٧٢٦ . ٨ كتاب الابواب في صفة طبيعة الانسان ترجمه من اليونانية الى العربية حنين بن اسحاق المتطبب وعدته ٢٣ باباً . ذكره ابو البركات . ٩ مديح القديس غريغوريوس للقديس افرام . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ٣١٢ هـ ١٢١٥ م . وقد نشرنا هذا المديح في المشرق (١٩ [١٩٢١]: ٥٣ و ٥٠٦) . ١٠ قداس السرائر للابن (كذا) ذكره ابو البركات ص ٦٤١ . ١١ كتاب ايساغوجي وهو المدخل الى قاطيغورياس يفيد في تقسيم المعاني وتفهم اصول العقيدة التي عليها أسست المباني (فيه ايضاً)

٥٨٢ ✻ غريغوريوس الحبشي ✻ قد وجدنا له في سياحتنا الى صيدنايا سنة ١٩٠٦ في دير راهبات الروم كتاباً عنوانه «مجادلة القديس غريغوريوس رئيس اساقفة مدينة كرسي الحبشة المدعوة كيفرا مع واحد عبراني» وغريغوريوس هذا هو على ما يظهر رسول اليمن المعروف بمجر جنسيوس (راجع المشرق ٩ [١٩٠٦]: ١٠٥١) الذي كان في القرن السادس للمسيح وقد ذكرناه وذكرنا جداله مع هريان الرباني في كتابنا «النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية» (ص ٦٤-٦٥، ٣٢٩، ٣٦٩)

٥٨٣ ✻ غرينيون دي مونفور ✻ هو الطوباوي لويس ماريا المتوفى سنة ١٧١٦. عرب له المرحوم الاب ادوار سازاني اليسوعي كتابه «العبادة الحقيقية نحو مريم البتول الامّ الالهية» فطبعه سنة ١٩٠٥. وهذا الكتاب تصرف فيه الطيب الذكر المطران يوسف دريان فقسمه فصولاً على عدد ايام الشهر المريمي ودعاها عبادة الشهر المريمي او تأملات شهر ايار وشهر تشرين الثاني

٥٨٤ ✻ الغزي ✻ هو الشيخ سليمان بن حسن اسقف غزة الملكي بعد ارتداده عن الاسلام في القرن الرابع عشر. ذكر عيسى افندي اسكندر العلوف ترجمته وبعض قصائده وقال انه مات شهيداً (النعمة ١: ٦١٩ و ٦٥٨). لهذا الشيخ المتنصر ديوان شعر واسع وقصائد حسنة في مواضيع دينية وادبية. منه خمس نسخ في مكتبتنا الشرقية ترقى الواحدة الى القرن السادس عشر. ومنه ايضاً نسخ شتى في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف وفي دير المخلص وفي مكتبة بطريركية الروم في دمشق وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, n° 89). ٢ له عند حضرة الخوري قسطنطين الباشا وفي حلب عند المنسيور جرجس منش رسائل وردود على المخالفين للامانة المستقيمة وعلى المراطقة كاريوس واوطيخا ونسطور ويعقوب البرادعي وساويرس. ٣ وله عندهما مقالات في وحدانية الخلق وفي التجسد والصلب وفي الانسان والعالم. وبعض فصولها مسجعة. منها نسخة في مكتبتنا الروم البطريركية في دمشق والقدس. ٤ وله في مجموعة الاب قسطنطين الباشا مسائل واجوبة. ناسخها صغرونيوس بن موسى الطرابلسي ابن الحاج سليمان الطرابلسي البتروني الاصل سنة ٧١٥٢ للعالم (١٦٤٤م)

٥٨٥ ✻ غضبان ✻ هو الياس الحلبي الرومي الكاثوليكي. ألف كتاب

رحلته الى زيارة القدس الشريف سنة ١٧٥٥ فوصف مزارات الامكنة المقدسة واخبار سفره منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية

٥٨٦ غزالس هو الاب ترس غزالس (Tyrse Gonzalès) رئيس الرهبانية اليسوعية العام المتوفى سنة ١٧٠٥ له كتاب تفنيد الشيعة ومعتقدات الاسلام عربية في رومية احد المسيحيين سنة ١٧٢٤ وهو اليوم في مكتبة البروبغندا وقد طبع اصله اللاتيني سنة ١٦٨٩

٥٨٧ غوادنيولي ويقال كوادنولس (Guadagnoli) هو الاب فيلبوس الراهب الفرنسي المتوفى في رومية سنة ١٦٥٦ له ١ رد على احمد زين العابدين السذي كان حاول تفنيد كتاب الاب جيروم كساقيه اليسوعي في اثبات الدين المسيحي المعنون «مرآة مريثة الحق» فدعا تفنيده «صاقل المرأة» فقام الاب غوادنيولي معارضا لاحمد زين الدين ومدافعا عن تأليف الاب اليسوعي بكتاب دعاه «اجابة القسيس الحقيق كوادنولس الى احمد الشريف بن زين العابدين الفارسي الاصباني» وطبعه في رومية سنة ١٦٣٧ تحت مراقبة يوسف البعلقيني ثم جدد طبعه سنة ١٦٤٩ تحت هذا العنوان «براهين مختلفة فيما هو شريعة الله بالحق» ولغوادنيولي ايضا كتاب في قواعد اللغة العربية باللغة اللاتينية طبع في رومية على يد الشماس يوسف البسلوقي من عيلة بيت هلال في جبل لبنان في مطبعة داود قر (Luna) الماروني سنة ١٦٤٢

٥٨٨ غوبينت الاستاذ كلوس غوبينت (Gobinet) من اساتذة مجمع سربونا المتوفى في باريس سنة ١٦٠٠ في مكتبتنا الشرقية نسخة مخطوطة من كتابه «ارشاد الاحداث منذ الصبوة والشبوبة في منهج التقوى المسيحية» في خمسة اجزاء صفحاته ٥٩٧ علقه بيده الياس بن يوسف انطون خليل الصباغ بجلب سنة ١٨٥٧. منه نسخة اخرى في بيت الشماس الاديب شكري أيوب في الشهباء. وقد طبع الآباء الفرنسيون هذا الكتاب في القدس سنة ١٨٧٩

٥٨٩ غودنسيو بنفيلي (G. Bonfigli) من ماتليكه الراهب الفرنسي والقاصد الرسولي في سورية ثم في مصر المتوفى سنة ١٩٠٤ (اطلب المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ١٧). نشر في مطبعة رهبانيته في القدس الشريف سنة ١٨٧٥ ملخص حياة القديس لويس غزاغا اليسوعي وكتاب مختصر العفران الشهيد بغفران مار

فرنسيس (١٨٦٤) وله غراما طبق عربي في اللغة الايطالية طبع مرتين (١٨٦٨ و ١٨٧٩)

٥٩٠ ﴿غوري﴾ الاب يوحنا اليسوعي واللاهوتي البارع المتوفى سنة ١٨٦٧ .
له كتابه الشهير الذي عنوانه مختصر اللاهوت الادي . عربي من اللاتينية أولاً الخوري
يوسف البستاني منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ثم عني بتعريبه قبل اسقيته المطران
يوحنا حبيب منشى جماعة المراسلين الكريميين . وقد طبعت هذه الترجمة في جزئين في
الطبعة العمومية الكاثوليكية (١٨٧٩-١٨٨٢) . وله الفتاوى على كتابه اللاهوت
الادي في جزئين عربيهما ايضاً الخوري يوسف البستاني ثم الاب دوناتوس (عطا الله)
قرنيه اليسوعي ومن كلا التعريبين نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٩١ ﴿غوم﴾ هو الكاهن الفرنسي حنا جوزف المتوفى سنة ١٨٧٩ صاحب
تأليف عديدة . عرب له الخوري يوسف العالم كتابه المعنون بقداسة الكاهن فطبعة
بالطبعة العمومية سنة ١٨٧٥

٥٩٢ ﴿غويدو﴾ مطران مدينة والنسة في فرنسة وكاروز الملك في القرن
السابع عشر له في احد مخطوطات مكتبتنا الشرقية ثمان موعظ عربيها الاب اغناطيوس
كليسون اليسوعي المرسل في حلب

٥٩٣ ﴿غوينار﴾ او كينار الاب انطون اليسوعي (A. Geynard) كان في
القرن الثامن عشر توفي سنة ١٧٨٠ . وجدنا له : ١ في غزير عند الخوري بطرس
حبيب كتاباً بالغاً ٢٠٠ صفحة في التوبة نظم فيه اقوال داود في مزاميره ومنه نسخة
في مكتبتنا الشرقية عنوانها كتاب بستان الحياة وسبيل مهدي الخطاة . ٢ وفي
دير راهبات الزيارة في عينطورا نسخة من تعريبه لكتاب القديس فرنسيس سالازيوس
عن سيرة الراهبات . ٣ وله هناك رسالة في الطاعة الرهبانية كتبها سنة ١٧٤٧ .
٤ وفي ديرهن ايضاً ترجمة جوابات القديسة حنة فرنسيسكا دي شنتال الى بناتها عن
القوانين . ٥ وفيه ايضاً تعريب رياضات الاب بوردالو الواعظ اليسوعي سنة ١٧٥٨ .
٦ ولعله هو ايضاً الذي عرب قوانين القديس اغوستينوس الذي عندهن وقد طبع
سنة ١٩٠٩ في الطبعة اللبنانية (جسر بيروت)

٥٩٤ ﴿غيتون﴾ الاب رينه اليسوعي (R. Guitton) المتوفى سنة ١٩١٠ .
عرب حضرة الخوري بطرس ابو زيد تأليفه المعنون كتاب الغاف الى الشبية والناشئة

المسيحية وطبعه في مطبعة حريصا سنة ١٩٢٠

حرف الفاء

٥٩٥ ﴿فابوري﴾ الاب ميخائيل الكبوشي (Justi- P. Michel Fébure nien de Tours O. C) احد المرسلين الى الشام في القسم الثاني من القرن السابع عشر له بين مخطوطات باريس السريانية نسخة في الكرشناية من كتابه «المشتمل على اجوبة اهل الكنيسة المقدسة القاثوليكية لاعتراضات الهرطقة ضد القاثوليكين» وقد طبع هذا الكتاب في رومية سنة ١٦٨١ وفيه تفنيد اعتراضات المسلمين على الدين النصراني

٥٩٦ ﴿افاخوري﴾ الحوري ارسانيوس الكاتب والشاعر الماروني المتوفى سنة ١٨٨٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠]: ٦٠٦-٦١٦) وقد عدنا هناك تأليفه التي طبع منها بعضها كروض الجنان في المعاني والبيان والميزان الذهبي في الشعر العربي وزهر الربيع في فن البديع وبديعيتين (في كتابنا مقالات علم الادب). ومما لم يُطبع: ١ ديوان شعره. ٢ شرحه لديوان التنتي. ٣ شرحه لديوان المطران جومانوس فرحات. ٤ مجموع مواعظ مختلفة. ٥ قواعد اللغة السريانية. ٦ تاريخ حوادث السنة ١٨٤٠ فصاعداً. وهذه الكتب الرقومة بخطه لا تزال في ملك عيلته في غزير. ومن ديوانه نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٩٧ ﴿فارس﴾ القس تاوفيلوس الحلبي والراهب الباسيلي المتوفى في رومية سنة ١٧٤٥ ذكره الحوري قسطنطين طرابلسي في تاريخ دير رومية نافيجلاً. ومن مآثره: ١ تعريبه لكتاب قوانين مار باسيليوس الذي طبع في رومية سنة ١٧٤٥. ٢ وعرب كذلك كتاب الكردينال بلوكا المعنون بكتاب الارشاد لسانر الملل والعباد (راجع العدد ١٢٢)

٥٩٨ ﴿فاسيا﴾ الاب الفونس اليسوعي. لم نقف على تاريخه. قد وجدنا باسمه في مكتبة الآباء الكبوشيين في الثغر كتاباً عنوانه «ساعات نزاع قاديانا»

٥٩٩ ﴿فاضل﴾ الحوري ميخائيل تلميذ مدرسة الموارنة في رومية الذي

عُرف بـمخائيل فاضل الأول وقد سُقف على بيروت ثم أُقيم بطريركاً على طائفته وتوفي في دير حراش في ١٧ أيار سنة ١٧٩٥ (اطلب المشرق ٧ [١٩٠٤]: ١١٠٢). له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٢) رسالة في عبادة قلب يسوع ثم قصة الراهبة هندية في تاريخ سنة ١٧٥٠

٦٠٠ ﴿فألوي﴾ الاب بندكتوس اليسوعي (P. Benoit Valuy) المتوفى في ٢٤ آب ١٨٦٩ عرب المرحوم الاب مبارك المتيني كتابه النفيس دستور الرؤساء في تدبير مروسيهم قطبته في لبنان سنة ١٩١٣ ثم أتمه حضرة القس مبارك ثابت الديراني سنة ١٩٢٠

٦٠١ ﴿فان هام﴾ الاب يوسف اليسوعي الهولندي المتوفى في ١٣ آب ١٨٨٩. عرب المرحوم جرجس زوين كتبه الآتية: ١ الكوكب الوضاح في تاريخ الاصلاح سنة ١٨٢٦. ٢ كشف المغالطات السفسطية (١٨٧٠). ٣ كشف التلاعب والتحريف في مس بعض آيات الكتاب الشريف (١٨٧٢). ٤ ملحمة في بطرس الصفا (١٨٧١). ٥ في رئاسة القديس بطرس وخلفائه (لم يتم). ومن مخطوطاته سفر في سياحات السيد المسيح

٦٠٢ ﴿فتح الله الجاويش﴾ الرومي الكاثوليكي المتوفى في ٦ تموز ١٩١٨. أطلقنا سنة ١٩١٦ على عدة مآثر من قلمه منها شعرية ومنها نثرية اخضعها في مواضع ادبية وتاريخية وكلها لا تزال مخطوطة

٦٠٣ ﴿فتح الله صانع﴾ هو ابن انطون الصانع اللاتيني الحلبي توفي في اواسط القرن التاسع عشر. وقفنا في مكتبة باريس (Paris, ACss, n^{os} 2298-2299) على تاريخ رحلته الى بلاد العرب مع تيودور لسكاريس بصفة ترجمانه سنة ١٨١٠ اذ خرجا من الشهباء الى دمشق على طريق تدمر ثم ولجا البادية وبلغا بلاد الوهابيين. والمظنون ان هذه الرحلة مصنوعة. وله هناك ايضاً (Ms 1685) كتاب المقترَب في حوادث الحضر والعرب تاريخه سنة ١٨٤٣ وصف فيه عادات البدوان والنصيرية اذ كان ترجماناً لقنصلية فرنسة سنة ١٨٤٣

٦٠٤ ﴿فخر﴾ باسيلي لوغوثاتي الكرسي الانطاكي كان في اوائل القرن التاسع عشر. وجدنا له في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي تحرير صرف العلوم

الفلسفية للمعلم بنيامين الانكليزي المكنى مرتينوس على سبيل السؤال والجواب .
عربه باسيلي فخر عن اليونانية وكتبه عيسى بن بترو الاورشليمي في دمياط سنة
١٨٠٩ . وفي الكتاب عدة تصاوير ونقوش

٦٥٥ ﴿فرا﴾ المرحوم الاب فرنسيس ماريا الفرنسي الحلي المتوفى في
حريصا في ٢٣ ايار ١٩١٧ . نشر في مطبعة رهبانيته في القدس الشريف عدة تأليف
كالروضة الروحية للعيال المسيحية ورياضة ١٣ يوما لآكرام القديس انطونيوس البادوي
وتعريب جديد للاقتداء بالمسيح وتعريب كتاب رسالة الصلاة

٦٥٦ ﴿فراسينتي﴾ الكاهن يوسف الايطالي المتوفى سنة ١٨٦٧ . عرب
الحوري ديمتريوس زبال الراهب الباسيلي المخاصي كتابه اقتدا الكاهن بالمسيح سنة
١٨٨٨

٦٥٧ ﴿فرج﴾ المعلم الياس مصصح مطبوعات المطبعة الفرنسية سكانية في
القدس توفي نحو السنة ١٩١٤ . له في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية منظومات تقوية
واناشيد

٦٥٨ ﴿فرح انطون﴾ الرومي الاورثوذكسي المتوفى سنة ١٩٢٢ . له تأليف
وروايات وتعريبات متعددة اشربها غالبا نفثاته في الدين وآله . اشهر مصنفاته كتاب
فلسفة ابن رشد ومجلة الجامعة وتعريب السما . فللامريون . ومن مخطوطاته تفنيد
بلاغ الاستقلال المصري وتعريب كتاب جول سيمون «المرأة في القرن العشرين»

٦٥٩ ﴿فرحات﴾ المطران جرمانيوس رئيس اساقفة حلب على المواردنة المتوفى
في ١٠ تموز ١٧٣٢ اطلب ترجمته للقس جرجس منش في المشرق ٧ [١٩٠٤] : ٤٩ ;
١٠٥ ; ٢١٠ وقد عدده له هناك (ص ٣٥٥-٣٦١) من مؤلفات ومصنفات ومعربات
ومختصرات في عدد ١٠٤ طبع كثير منها . ومما وجدنا له من المخطوطات : ١ ديوانه
منه نسخ متعددة خمس منها في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعتنا غير مرة منه نسخة
في لندن (Ms. 31) كتبها بيده سنة ١٧٢٠ ودعاها التذكرة . ٢ قاموسه المسمى احكام
باب الإعراب من لغة الأعراب . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها ١٨٢٨ وفي
مكتبة القاتيكان وفي مكتبة القبر المقدس في القدس ونسختان في مكتبة باريس
(n^{os} 4279-4280) طبع في مرسيلية سنة ١٨٤٩ بسعي الكونت رشيد الدحداح .

٣ بحث الطالب . منه نسخ خطية شتى ثلث منها في مكتبتنا الشرقية . طبع في اربع مطابع وخصوصاً في مطبعتنا الكاثوليكية . ٤ فصل الخطاب في الوعظ . منه نسخ في مكتبة الفاتيكان وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي بيت الشماس شكري أيوب مع شرحه وفي مكتبتنا الشرقية . طبع في مالطة وفي طاميش وفي مطبعتنا الكاثوليكية . ٥ المثلثات الدرّية . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . طبع في طاميش (١٨٦٧) . ٦ بلوغ الأرب في علم الادب وهو مطوّل في علم الجنس والبديع . منه نسختان في مكتبة باريس وفي مكتبتنا الشرقية ونسخة في بيت المرحوم الدكتور يوسف ابيلا في صيداء . ٧ رسالة في فنّ العروض . منها نسخة في دير كفيغان تاريخها سنة ١٨٢٩ . ٨ تاريخ الرهبنة اللبنانية الفقه لآ كان قساً . نسخة منه عند الاديب عيسى اسكندر افندي العلوف تاريخها سنة ١٨٠٠ (النعمة ١: ١٨٧) . ٩ سلسلة بطاركة الطائفة المارونية للدويهي مع تسمتها لفرحات الى عهد البطريرك يعقوب عوّاد منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بخطّ يده (سنة ١٧٠٠) . ١٠ كتاب السنكار اي قصص القديسين في مكتبتنا (تاريخها سنة ١٨٢٠) وفي طاميش وفي مكتبة الموارنة في حلب . ١١ كتاب بستان الرهبان مختصر عن كتاب القديس صفرونيوس او هو بالحري ايوحنا موسخوس (اطلب صفرونيوس) . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس (Ms, n° 4703) وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XIV, p. 175) وفي مكتبة الصلاحية (Or, Chr., 1914, p. 333) . ١٢ تعريب شرح الزمور ارحمني يا الله للاب ايرونيوس من رهبنة القديس عبد الاحد في ٢٠ قسماً . منه نسخة بخط فرحات في مكتبتنا الشرقية . ١٣ مختصر الكمال المسيحي في ٢٠ فصلاً . منه نسخة في مكتبة الفاتيكان (ع ٦٧٩) وثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في دير كفيغان . ١٤ كتاب الارشادات الوطيدة الى معرفة العبادة الاكيدة . منه نسخة فيهما ايضاً . ١٥ دحض الشيخ صالح بن منصور الكوثراني في بيان صخّة المعتد النصراني . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ١٦ كتاب الاعتراف جناه من رياض كتب علماء الكنيسة الرومانية سنة ١٧٣٠ يليه سوالات وجوابات في الاعتراف وامور الذمّة منه نسخة في ديرنا في بكفياً ونسختان في مكتبتنا الشرقية تدعى الواحدة تحفة سرّية في تنبيه الكاهن السامع الاعتراف وتثنيه

المعترف . ومثلها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب . ١٧-١٨ رسالتان في رسوم وعوائد الرهبانية اللبنانية وفي اصول الكمال طبعتا في المشرق [١٩١٣]: ٧٢١-٧٣٢ عن نسخة للخوري يعقوب الزعرور . ١٩ كتاب المحاورات الرهبانية منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٥٥) . وقد نشر هذا الكتاب حضرة القس طانيوس شبلي (اطلب المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ٤٧٦) . ٢٠ الرياضة الروحية . منها نسخة قديمة عُني بنشرها الخوري بطرس حبيقة في الحدث سنة ١٩٠٤ . ٢١ كتاب القلب المنسحق للاب يوحنا بينامتي اليسوعي تعريب فرحات طبع في اهدن سنة ١٨٦٠

٦١٠ ﴿فردينندوس﴾ الاب رئيس رهبان القدس في حلب عاش في اواسط القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه في اصل وقداصة وشرف القانون الثالث لماري فرنسيس في ٢٠ فصلاً حرره في حلب سنة ١٧٣٨ . وقد اتحفنا حضرة الخوري بطرس غالب برسالة له عنوانها «رسالة جلية في ايضاح غش السوداء الزرية» رد فيها على افتراءات بعضهم في حق رهبانيته سنة ١٧٣٨

٦١١ ﴿فر كرويس﴾ الاب برونو اليسوعي (P. Br. Vereruyse) المتوفى سنة ١٨٨٠ عرب نجيب افندي ملجم المشعلاني كتاب تأملاته اليومية (في تعانيل) ٦١٢ ﴿فرنسيس الروماني﴾ الاب الكبوشي (P. Franç. du Romo-rantin) في مكتبتنا الشرقية كتابه «ايقان الطريق الهادي الى ملكوت السماوات» . وقد ألف تفنيذاً للقرآن في مجلدين وتعليماً جديلاً لتفنيد مزاعم الروم (Specchio della vera Sapienza)

٦١٣ ﴿فرنسيس سالاسيوس﴾ القديس اسقف جنيف المتوفى في ليون سنة ١٦٢٢ . له في العربية : ١ كتاب مدخل العبادة الذي عربّه الاب بطرس فروماج اليسوعي فطبع في رومية (١٧٤٤) وفي حلب (١٨٥٩) ثم في مطبعتنا الكاثوليكية . منه نسخ مخطوطة شئ وفي مكتبتنا الشرقية نسختان . ٢ احدى وعشرون مخاطبة خاطب بها القديس فرنسيس سالاسيوس راهبات الزيارة تعريب الاب انطون كينار اليسوعي منه نسخة في دير الزيارة قرب مدرسة عين طورا . ٣ قواعد الراهبات الكبير والصغير للقديس فرنسيس وفي آخره مقالة في الطاعة للاب كينار تاريخه سنة

- ١٧٤٧ . ٤ في مكتبة نقولا افندي أيوب في حاب كتاب يتضمّن اقوالاً روحية
للقدّيس فرنسيس سالاسيوس . ٥ في مكتبة باريس (Ms 127^a) صلوات القدّيس
فرنسيس سالاسيوس استعداداً للمناولة وإفادة المؤمنين الذين يحضرون القدّاس
- ٦١٤ ﴿فرنسيس كسفاريوس﴾ القدّيس اليسوعي المتوفّى في ٢ ك ١ ١٥٥٢ .
في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير بزمار ترجمة حياته للاب يوسف بوازوت اليسوعي
طُبعت هذه السيرة في مطبعتنا الكاثوليكية . كذلك في دير بزمار كتاب يحتوي
على تراجم بعض القدّيسين فيه فصلٌ في عجائب القدّيس فرنسيس كسفاريوس
- ٦١٥ ﴿فرنسيس الكومي﴾ من الرهبان الفرنسيين (F. Fr. Comensis)
في القرن السابع عشر . له في مكتبة الفاتيكان (ع ٥١٢) خمس وعشرون عظة في
شرح التعليم المسيحي كُتبت في حلب سنة ١٦٧٧
- ٦١٦ ﴿فرنسيسكا﴾ الراهبة الكرمليتانية الاسبانية في القرن السابع عشر .
في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٠) نسخة من كتابها نور الاحياء عربيّ احد الآباء
الكرمليين في اواسط القرن الثامن عشر
- ٦١٧ ﴿فرنكو﴾ الاب سكوتوس اليسوعي المتوفّى في ١٠ ت ٢ سنة
١٨٩٣ . هو مؤلف كتاب الحديث المأنوس في هداية النفوس الذي عربيّه الحوري
يوسف البستاني فطُبع في جزئين في مطبعتنا الكاثوليكية (١٨٧٨-١٨٧٩)
- ٦١٨ ﴿ثورنيه﴾ الاب دوناتوس (عطا الله) اليسوعي المتوفّى في بيروت في ٤ ايار
١٩١٧ . طُبع له غراماطيق عربي مطوّل في مجلدين في اللغة الفرنسية ثم تاريخ
الكنيسة الارمنية فيها ايضاً وكتر التحف الالهية وسيرة الطوباوية جان درك وتعريب
جديد للاقتداء بالمسيح في مطبعتنا . وله من المخطوطات في مكتبتنا الشرقية: ١ سيرة نبي
المسلمين بالفرنسية . ٢ سيرة القدّيس فرنسيس كسفاريوس بالعربية . ٣ حوادث
الاعتراف الادبية مع حلّ مشاكلها في مجلدين . ٤ غراماطيق عربي مخطوط مع
اصلاحات الحوري يوحنا رعد (١٨٦١) . ٥ تعريب الغراماطيق اللاتيني للاب عمانويل
الفارس (Alvarez arabicus) . ٦ تعريب تقرير الراهبة مكرينا الباسيلية التي
أسرها المسكوب مع اخواتها فحبسوهن في منسك والتقريب نقله الى الفرنسية عن
اصله الروسي الاب مكسيميليان ريلو اليسوعي سنة ١٨٤٥

٦١٩ ﴿فروماج﴾ الاب بطرس اليسوعي المرسل الى الشام والمتوفى سنة ١٧٤٠ . له تأليف متعددة دينية وادبية وجدلية اكثرها معرب عن اللاتينية والفرنسية او الايطالية : ١ تعريب تاريخ العهد القديم للكهنة رايومون طبع في مطبعتنا (١٨٧٠ و ١٨٧٣) . ٢ تعريب تأملات لويس الجسري . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة دير الشير تاريخها سنة ١٧٥٤ . طبع في المطبعة المارونية في حلب في ثلاثة مجلدات (١٨٦٦-١٨٧١) . ٣ تعريب مدخل العبادة للقديس فرنسيس سالاسيوس سبق ذكره . ٤ تعريب رياضات مار اغناطيوس مع مقدّمات وايضاحات وقراءات من الكتاب المقدس ومن كتاب الاقتداء . بالمسيح مقسمة لعشرة ايام . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية مخطوطة سنة ١٧٣١ في صيداء . ٥ تعريب سيرة القديسين للابوين بطرس ريبادنييرا وكروازيت اليسوعيين . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية في ١٢ مجلداً ونسخة اخرى في دير الزيارة في عين طورا (١٧٥٥) . وقد طبع هذا الكتاب تحت عنوان مروج الاخير في تراجم الابرار بعد تنقيحه . ٦ تعريب مرشد الكاهن للاب بولس سنيري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع في الشوير سنة ١٧٦٠ وفي رومية (١٨٦٠) . ٧ تعريب قلاند الياقوت في واجبات الكهنوت للاب الجسري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة . طبع في مطبعتنا الكاثوليكية . ٨ تعريب مرشد الخاطي له ايضاً . طبع فيها ايضاً وفي رومية . ٩ تعريب كتاب ميزان الزمان للاب نيرنبرج اليسوعي طبع في الشوير وفي مطبعتنا غير مرة . ١٠ تعريب كتاب مرشد المسيحي للاب دو ترمان اليسوعي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس . ١١ ترجمة حياة القديسة مرغريتا مريم الأوك لاسقف سواسون السيد لانكه . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع في مطبعتنا الكاثوليكية (١٨٨٦) . ١٢ تعريب التعليم المسيحي للبرمينوس عربي سنة ١٧٣٥ في طرابلس . منه نسخة في مكتبة القاتيكان . طبع في مطبعتنا . ١٣ تعريب كتاب ايضاح التعليم المسيحي تأليف دي لاشتاردي طبع أولاً في الشوير سنة ١٧٦٨ ثم في مطبعتنا (١٨٧٥) . منه نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية وفي بيت الشماس شكري أيوب . ١٤ تعريب كتاب الحرب الروحية . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٦٥ . طبع في رومية

أولاً سنة ١٧٧٥ . ١٥٠ تعريب قوانين راهبات زيارة العذراء . في مجلدين . منه نسخة في دير الزيارة في عين طورا . ١٦٠ سيرة القديسة فرنسكا حنة دي شنتال مؤسسة راهبات الزيارة . منه نسخة في دير الزيارة في عين طورا . ١٧٠ تعريب كتاب الصبح المبين لضلال لوتاروس وكلفين للابوين لاوناردوس ليسوس ومرتينوس باكان اليسوعيين منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ١٨٠ رد على الياس فخر وكاباسيلاس في مسألة تقديس الاسرار دعاه الرسالة الجدلية في الكلمات الرقية . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ١٩٠ رده على الياس فخر في بتولية القديس يوسف . منه نسخة في مكتبتنا أيضاً . ٢٠٠ رسالة في التعبد لقلب يسوع كتبها سنة ١٧٢٤ . منها خمس نسخ في مكتبتنا . ونسخة في بيت الشماس شكري أيوب . ٢١٠ مقالة عن اخوة قلب يسوع المنشأة في حلب وفي دمشق . منها نسخة في مكتبة القاتيكان (ع ٦٦٨) . ٢٢٠ كتاب الميثة الصالحة . منه نسخة في مكتبتنا . ٢٣٠ رسالة الى عبدالله زاخر مع جواب عبدالله . منها نسختان في مكتبتنا . ٢٤٠ مواعظ الاب بطرس فروماج . منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٢٥٠ وله في دير الشرفة وفي دير الشير تعاليم رياضية وتأملات روحية في حقائق الايمان (وهو غير تأملات الجسري) . ٢٦٠ تعريب مواعظ الاب بولس سنيري . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طُبعت هذه المواعظ في مطبعة الآباء الدومنيكان في الموصل في اربعة مجلدات . ٢٧٠ تعريب يسوع الحبيب ومريم الحبيبة للاب نيرامبرج اليسوعي . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ويُنسب اليه غير ذلك ايضاً

٦٢٠ ﴿فطية﴾ القس يوسف المرسل اللبناني في القسم الثاني من القرن التاسع عشر . يُنسب اليه تعريب اللاهوت الادبي الذي اختصره نيراغيث عن القديس الفونس ليغوري . طبع في دير طاميش (١٨٥٧-١٨٦٢) والتعريب لا يكاد يختلف عن تعريب الاب لويس اومانيا الفرنسي المطبوع في القدس (١٨٥٧-١٨٥٩)

٦٢١ ﴿الفضل بن ابي الفضائل﴾ ذكر له الخوري قسطنطين الباشا تاريخاً اسمه النهج السديد روى عنه نبذة في نخبته من رحلة البطريرك مكاريوس (ص ١١)

٦٢٢ ﴿فلاثيني﴾ الكونتيس . كانت في اوائل القرن التاسع عشر . عرّبت بلش دي سيكور كتابها الحداثة المسيحية الذي طبع في مطبعتنا سنة ١٨٥٩

٦٢٣ ﴿فتوري﴾ الاب انطون اليسوعي المرسل في بسلاذ الشام المتوفى في
 ايطالية نحو السنة ١٧٨٠ . ينسب اليه : ١ كتاب الرد على الياس فخر في اثبات
 بتولية القديس يوسف . منه نسخ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٦) وفي مكتبة
 الارمن هناك وفي مكتبتنا الشرقية . ٢ دحضه لما كتبه الياس فخر ضد الرئاسة
 البابوية وضد مرسلبي بيعة الله . منه نسخة في مكتبة السريان في حلب . ونسختان في
 مكتبتنا الشرقية . ٣ كتاب الدمع المسجوم على انشقاق الروم . وهو كتاب واسع
 يفند فيه اذليل الروم . منه خمس نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الحوري
 بولس سباط (ROC, 1920-1921, p. 301) . وهذه الكتب الثلاثة ينسبها البعض
 للاب بطرس فروماج . وفي بعض النسخ تنسب الى انطونيوس الراهب اليسوعي
 ولعله الاب انطونيوس كينار رئيس الرسالة اليسوعية . ٤ كتاب امتحان ايوب
 للقديس يوحنا فم الذهب وهي مواظ أربعة عربيها المذكور . منه نسخ في مكتبة
 القاتيكان (ع ٦٦٩) وفي مكتبة البروبغندا وفي دير الشرفة وفي مكتبتنا الشرقية .
 ٥ له في مكتبة الموارنة في حلب رسالة موجهة الى الراهبة هندية سنة ١٧٥٠ .
 ٦ وفي مكتبة ديرنا في باديس رسالة افرنسية كتبها الاب فتوري في ترجمة الاب
 بطرس فروماج عند وفاته سنة ١٧٤٠

٦٢٤ ﴿فنان﴾ الاب لاون اليسوعي المتوفى في بيروت سنة ١٨٩٨ . طبع
 له بالفرنسية في مطبعتنا كتابه خلاصة المبادئ الفلسفية (١٨٨٥) . وبالعربية كتابه
 في الحقوق والواجبات (١٨٨١) . وله في مكتبتنا الشرقية مخطوطات في الرياضيات
 وفي وصف النقود الرومانية واليونانية وقاموس اللغة العوطية باللاتينية (Lexicum
 Gothicum) غاية في الاتقان

٦٢٥ ﴿فنشنسيوس بالميري﴾ من اساتذة مدينة پايسه في ايطالية في القرن
 الثامن عشر عرب الحوري انطون صباغ الحلبي عن الطليانية كتابه في التعريف
 الحقيقي للغيرانات

٦٢٦ ﴿فونتان﴾ الكاهن نيقولا المعروف بروايومون (L'abbé Royau-
 mont) المتوفى سنة ١٧٠٥ . هو الذي عرب الاب بطرس فروماج كتابه اخبار
 العهد العتيق المطبوع في مطبعتنا الكاثوليكية ثم طبع كتابه اخبار العهد الجديد

معرباً بقلم المعلم جرجس زوين سنة ١٨٧٣

٦٢٧ ﴿فونكليار﴾ الاب هنري دي فونكليار اليسوعي (P. H. de Fonclayer) المتوفى في ٢٨ حزيران ١٨٩٢ . له في مكتبتنا الشرقية عدة تأليف مخطوطة عن الشرق بالفرنسوية بعضها عن الصليبيين وخصوصاً عن تاريخ غاليلموس الصوري وعن حلب وعن اليزيدية وغير ذلك من الابحاث المفيدة

٦٢٨ ﴿فيتالي﴾ الكاهن الايطالي فرنسيس من اهل القرن التاسع عشر . عرب المرحوم الحوري بولس بليط الارمني كتابه المعنون رياضة تشرين الثاني اسعافاً لانفس المطهر القديسة طبع في حلب سنة ١٨٥٩ ثم في القدس سنة ١٨٦٤

٦٢٩ ﴿فيليب﴾ الاخ رئيس اخوة المدارس المسيحية المتوفى سنة ١٨٧٤ نشر له معرباً في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٦٦ كتابه في عبادة قلب يسوع الاقدس ٦٣٠ ﴿فيلبوس﴾ مطران الروم في بيروت المتوفى نحو السنة ١٦٨٠ (اطلب

الشرق ٨ [١٩٠٥] : ١٩٨) . اوقفنا المرحوم الدكتور اسكندر بارودي على كتاب ألفه المطران فيلبوس سنة ١٠٦٩هـ (١٦٥٨) يدعى مختصر علم الاصول برسم خزانة محروسة بيروت يبحث فيه عنه تعالى عز وجل وعن السيد المسيح ولاهوته واوصافه وسياسة الامم بواسطة الدين المسيحي . وفي مكتبتنا الشرقية مجموع اناشيد وزجلات ادبية بعضها للمطران فيلبوس المذكور

٦٣١ ﴿فيلبوس﴾ الشاعر السرياني الحلبي كان في القرن الثامن عشر . له ديوان شعر اكثره عامي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة السريان في حلب تاريخها سنة ١٧٩٥ وكذلك توجد منه نسخة في ملك القس بولس سبطا (ROC, XVII. p. 243)

٦٣٢ ﴿فيلوكسين﴾ هو إسخانيا اسقف منبج اليعقوبي المتوفى السنة ٥٢٣ م (اطلب المشرق ١٦ [١٩١٣] : ٦٦٦) له تأليف عديدة في السريانية . وبما عرب منها ميامره المصونة في دير الزعفران بالسريانية والكروشونية . وله في مكتبة القاثيكان (ع ١٢٦٦) كتاب في طبقات الرهبان ومراتبهم الجسدية والروحية

٦٣٣ ﴿فينيك﴾ الاب اغناطيوس (لويس) اليسوعي الماطلي المرسل في سوربة المتوفى في ٣٠ اذار سنة ١٨٦٨ . ألف سيرة الطوباوية مريم حنة دي پارادس فطبعها

في مطبعتنا سنة ١٨٦٥. واصلاح تعريب كتاب مناقب البتولية للاب بولس ريكادونا (١٨٦٧). وقد ألف بعض قصائد وانشيد عربية

٦٣٤ ﴿فيانلون﴾ استقف كبراي الفرنساوي المتوفى سنة ١٧١٥. عرب رفاعه بك بدوي بتصرف كثير كتابه الشهير تلياك تحت عنوان مواقع الافلاك في وقائع تلياك فطبعة في مصر سنة ١٨٦٧. وقد عرب المرحوم الشيخ سعيد الشرتوني محاوراته الثلاث في فن الخطابة فالحقها بطبعته لكتاب فصل الخطاب للمطران جرمانوس فرحات

٦٣٥ ﴿فيوروفيش﴾ الاب يوحنا المرسل اليسوعي المتوفى سنة ١٨٩٨. نشر سنة ١٨٨٣ رسالته الشفاء الاكيد من الهواء الاصفر ونشر مع الحوري جرجس فرج صفيير في مطبعة الآباء الفرنسيين في القدس كتاب الكنيسة الجامعة. ومن مخطوطاته مواظ وتاليف في شروط الاعتراف والتناول منه نسخة في مكتبتنا الشرقية

عرف القاف

٦٣٦ ﴿قدامة بن جعفر﴾ ابو الفرج الكاتب البغدادي كان نصرانيا ثم اسلم توفي سنة ٣١٠ هـ (٩٢٢ م). وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب كتاب قنعة الاريب في تفسير الغريب ٢٠ وفي مكتبة الاسكوريال في مدريد (ع ٢٤٢) نسخة من كتابه نقد النثر المعروف بكتاب البيان. وقد نشر له في الاستانة كتاب نقد الشعر سنة ١٣٠١. ومن كتبه المفقودة كتاب الحراج

٦٣٧ ﴿القدسي﴾ هو غريغوريوس نعمه مطران دمشق السرياني الكاثوليكي المتوفى سنة ١٧٤٠ (اطلب ترجمته في السلاسل التاريخية للفيكنت فيليب طرازي ص ٢٧١). له كتاب شرح الاجرومية للملّة النصرانية. منه نسخة بخط المؤلف في دير الشرفة ونسخة ثانية في مكتبة المطرانية السريانية في حلب ثم في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة (١٧٤٠) وفي دير المخلص منه على ما قيل خمس نسخ تاريخ الواحدة سنة ١٧٣١ بخط السيد اكليمنضوس الحلبي مطران صيدنايا

٦٣٨ ﴿قراي﴾ ويقال ايضا قرا الي هو مطران بيروت عبدالله بن ميخائيل الماروني الحلبي المتوفى سنة ١٧٤٢ (اطلب ترجمته للقس توما اللبودي التي

نشرها المرحوم الاب انطون رباط في المشرق ١٠ [١٩٠٧]: ٦٢٥ الخ) . من آثاره المخطوطة: ١ كتاب المصباح الرهباني في شرح القانون اللبناني . منه نسخة في مكتبة الموارنة في حاب (٤٤٩٦) . ٢ له في كتاب الجدال بين عبدالله زاخر والاب بطرس فروماج اليسوعي "رد سيادة المطران عبدالله قرا علي الماروني على دحض احتجاج عبدالله زاخر على رسالة البادري بطرس فروماج" . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ ذكر له المنسيور جرجس منش في لائحة المطران جبرائيل حوشب "كتاب الشريعة" (اطلب الرسالة المصورة عدد ٢٧ ايلول ١٩٢٢) . ٤ له في دير حراش (المشرق ٧: ٣١٨) وفي بكفياً "كتاب رتب وطقوس مارونية ومدائح وطلبات" يقال في بعض صفحاتها انها "ترجمة المثلث الرحمة المطران عبدالله الحلبي" والباقي "ترجمة او تأليف الحفيد القس الياس الشدياق ابن اخي السيد الجليل المطران فيلبس وتلميذه سنة ١٧٤٧" . ٥ وجدنا في بعض المخطوطات عند الخواجا جاماتي في عينطورا مجموعاً تاريخية سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١) مقالة عنوانها "صورة المترىض تأليف الاب القديس الكلي الشرف والاحترام عبدالله بن ميخائيل قرا علي الماروني الحلبي" استقف بيروت سنة ١٧٣٠

٦٣٩ ﴿القرطبي﴾ اسحاق بن بليشاق (بلشاك) (Isaac Velasquez de Cordoue . عرب عن اللاتينية الاتاجيل الاربعة سنة ٧٤٦ هـ (١٣٤٥م) منه نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. de Munich, n° 234) اطلب ايضاً كتاب الدكتور غراف (D^r G. Graf: Die christ.-arab. Literatur, p. 27) تاريخ النسخة سنة ١١٤٥ هـ (١٧٣٢م)

٦٤٠ ﴿قرياقوس النسطوري﴾ عاش في اواسط القرن العاشر للميلاد له بين مخطوطات القاتيكان العربية (ع ٩٢ و ١١٥) "رد على يحيى بن عدي اليعقوبي في التجسد وطبيعتي المسيح" يرتقي تاريخه الى القرن الخامس عشر

٦٤١ ﴿قرياقوس الانطاكي﴾ هو البطاركة اليعقوبي المتوفى في الموصل في ١٦ آب ٨١٧ (اطلب مقالة حضرة القس اسحاق ارملة في بطاركة انطاكية في الصفحة ٥٠٥) . ذكر له هناك تصحيح القديس وقوانين وميامر ورسائل . وله في مكتبة اليعاقبة في القدس على رق غزال قديم كتاب مواظ

٦٤٢ ﴿ قرياقوس اسقف البهاساء ﴾ عاش في القرن الخامس عشر . له في مكتبة باريس ميامر متفرقة في مديح العذراء مريم (ع ١٣٢) وفي قيامة السيد المسيح (ع ١٥٢) وهرب العائلة المقدسة الى مصر (ع ١٥٣ و ١٥٥) وفي مديح الشهيد بقطور (ع ٢١٢)

٦٤٣ ﴿ قسطا بن لوقا ﴾ هو الفيلسوف النصراني المولود في بعلبك المتوفى في ارمينية نحو السنة ٥٣١١هـ (٩٢٣م) له عدة تصانيف وتعريبات من اليونانية الى العربية عددها ابن النديم في الفهرست (ص ٢٩٥) وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ٢٤٤) وجمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء (ص ٢٦٢). ومما يُعرف له اليوم: ١ مجموعة طبية وجدناها في مكتبة بغداد العمومية تحتوي لقسطا على ٧٠ مقالة في البلغم والدم والمرار الاصفر واخلاط البدن والمرار الاسود والروخات . ٢ رسالة في الفرق بين النفس والروح منها نسخ مختلفة في مكتبة الفاتيكان (ع ٢٦٩) وفي المكتبة الخالدية في القدس الشريف وعنها نُقلت نسخة من مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الارشمندرت الياس بطارخ نشرناها في المشرق ١٤ [١٩١١] : ٩٤-١٠٩ . ٣ جواب على ابي عيسى بن المنجم عن رسالته في نبوة محمد (Steinschneider, Polemische Literatur, n° 61) منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بعد رسالة مخطوطة لعبد المسيح الكندي جواباً على الهاشمي . ٤ رسالة في اختلاف الناس في سيرهم . منها نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, V. 5387) . ٥ تعريته لكتاب ايرن في رفع الاشياء الثقيلة عربياً للخليفة المعتصم . منه نسخة في مكتبة لندن نشرها البارون كارا دي ثو في المجلة الاسيوية الفرنسية , 1893, (G. A., 386-472 etc) . ٦ وله تعريب عدة رسائل يونانية منها رسالة في الايام والميالي والمساكن . منها نسخة في مكتبة برلين (Berlin, 5648-9) ورسالة في المساكن . ورسالة في الأكر لثاودوسيوس (Br. Mus., 1346) وقد طُبعتا على الحجر في الهند . ورسالة في العمل بالكرة الفلكية (ibid., n° 415) . ومنها نسخة في بيت الشماس شكري أيوب الحلبي تاريخها سنة ١١٦٨ هـ (٧٥٤م) . ورسائل في تدبير الابدان في السفر وفي تدبير سفر الحج وفي علل الشعر (ibid., n° 415) . وله يُنسب تعريب كتاب الفلاحة الرومية . منه نسخة في مكتبة جرجس بك صنا تاريخها سنة

٦٦٤ هـ (١٢٩٥ م) وهذا الكتاب يُنسب أيضاً لقسطنطوس بن اسكور (كذا) ويقال في نسخته الطبعية انه ترجمة سرجس بن هلبا الرومي (اطلب Becker, der Is-lam V. 174-479) طلب ايضاً ما قلناه في ذلك في المشرق ١٤ [١٩١١]: (٩٦٠)

٦٤٤ ﴿قسطنطين الطرابلسي﴾ الراهب الباسيلي الحناوي وكيل رهبانيته لدى الكرسي الرسولي توفي في اواخر القرن الثامن عشر . له في حلب في مدرسة الروم الكاثوليك نسخة مخطوطة جمع فيها تاريخ دير رومية نافجلا (Navicella) الذي منحه الكرسي الرسولي رهبان مار يوحنا الشوير وهذا التاريخ يبتدىء في السنة ١٧٢٩ وينتهي سنة ١٧٧٣ ذكر فيه اخباراً مفيدة عن الشرقيين ولاسيماً عن الرهبان اخوته المسافرين الى رومية وفي بعض احكامه عن اليسوعيين نظر

٦٤٥ ﴿قطاً﴾ القس يوحنا الدمشقي . تجهل تاريخه . وجدنا له في مكتبة الثلاثة

الاقمار (ع ٣٧٥) تعريب تفسير قداس يوحنا فم الذهب على طريقة السؤال والجواب

٦٤٦ ﴿قطان﴾ القدسي سليمان من كتبة القرن الثامن عشر وتلميذ الشماس

عبدالله زاخر . له في مكتبتنا الشرقية رد على بعض الروم المعترضين على انبثاق الروح

القدس من الآب والابن كتبه سنة ١٧٥٩ . وهذه النسخة جميلة كان اهداها ليوسف

ابن القدسي عبدالله الكاتب الحمصي . ويذكر له هناك (ص ٧٩) تأليف آخر رد فيه

على الياس فخر

٦٤٧ ﴿قندلفت﴾ السيد ناوفيلس انطون اسقف طرابلس السرياني المتوفى

في ٥ آب سنة ١٨٩٨ (اطلب ترجمته في السلاسل التاريخية ص ٣٧٥-٣٧٩) . له

عدة آثار دينية وادبية نُشر معظمها بالطبع أخصها القلادة الدرية في شرح الوصايا

الالهية وعقود الجمان في شرح قانون الايمان والقيثارة الشجية في التسابيح الالهية

ورواية الذميم والذميمة وحل مشاكل في الزواج عند الشرقيين . ومما لم يُنشر بالطبع

كتاب عنوانه «الذكرى لمن اعتبر» ضمنه حكماً انتقادية ومواظب ادبية نظماً ونثراً

٦٤٨ ﴿قيالة﴾ الحوري انطون البيروتي عاش في اواخر القرن الثامن عشر

وجدنا له في دير طاميش وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٦٨) نسخة من كتابه

المعنون «شرف الملة المارونية» كتبه سنة ١٧٧٠ وقد نشر المرحوم الشيخ سعيد

الشرتوني هذا الاثر في مجموعته المعروف بكتاب الحمامة عن الموارنة وقدّيسهم
(ص ١-١٠٣)

حرف الكاف

٦٤٩ ﴿الكاتب﴾ هو الحوري المخلصي سابا بن نيقولا الكاتب المتوفّي سنة ١٨٢٧. ألف: ١ كتاباً في اللاهوت. منه نسخة كانت في مكتبة جبران دلال في حلب تاريخها سنة ١٨٢٦ ومنه قسم في مكتبتنا الشرقية ٢. له في مكتبة الصلاحية للآباء البيض في القدس ترجمة كتاب الراهب البندكتي دون كلميت في تفسير انجيل مار يوحنا في السنة ١٨٢٦ ايضاً (Or. Chr., 1914, p. 89). ٣ له في مكتبة دير الشير للرهبان الروم الحليين كتاب الغصن الوريث في معنى القداس الشريف ٤. وقد طبع له في بيروت سنة ١٨٧٩ كتابه الرسائل الجلية في البراهين على اخص العقائد المسيحية مع بعض رسائل ومصنّفات للمؤلف عنه

٦٥٠ ﴿كاساريوس﴾ هو القديس كاساريوس شقيق القديس غريغوريوس الزيزيني توفي سنة ٣٦٨ م. عرب له عبدالله بن الفضل الانطاكي من اليونانية منه مسئله من المسائل الروحانية والادبية (اطلب مجموعة آباء اليونان لمن ٣٥ ج ص ٨٥١-١٩٦٦) منها نسخة في مكتبة او كسفرد (Nicoll, Bibl. Bodl. n° 22) في جملة كتاب بهجة المؤمن (المشرق ٩ [١٩٠٧]: ٩٤٤)

٦٥١ ﴿كاسيانوس﴾ هو يوحنا المتنسك الروماني المتوفّي سنة ٤٣٣ م. له رسالة الى كستر (?) رئيس احد اديرة بلاد الغرب يبين فيها ترتيب الرهبان الذين كانوا في اديرة مصر. منه نسخة عند حضرة القس يوسف حبيقة ونسخة ثانية في بيت الاديب ميشال افندي الحانك في بيت شباب

٦٥٢ ﴿كانيس﴾ هو الاب فرنسيسكو المرسل الفرنسي في دمشق المتوفّي سنة ١٧١٥. ألف: ١ كتاب مواظ مخطوطة بيعت منه نسخة تاريخها ١٧٦٥ في لندن سنة ١٩١٣ (Luzac: Cat. of. Or. Mss, 1913, n° 29). ٢ له في مدريد كتاب ترجمان اسبانيولي وعربي (Robles: Cat. de Madrid, n° 166) وله ايضاً ٣ معجم كبير وغراماطيق عربي لاتيني طبع (Cfr. Schnurrer)

٦٥٣ ﴿كباسوطيوس﴾ هو الكاهن يوحنا اللاهوتي الفرنساوي (Cabassut) (١٦٠٤-١٦٨٥) مرّ في تعداد قائلين جمانوس آدم (ع) ١١ أنه عرب لكباسوطيوس كتابه المعروف بمختصر المجامع الى الجمع التريدينيني سنة ١٧٨٠ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم الكاثوليك في بعلبك وفي مكتبة الوجيه ميشال افندي الخوري في حلب

٦٥٤ ﴿كبريانوس﴾ هو الفيلسوف القديس الشهير اسقف قرطبة المتوفي سنة ٢٥٨ م شهيداً عرب الخوري قسطنطين الباشا كتابه افضل اللذات في العفة وطبعه في مطبعتنا سنة ١٨٩٨

٦٥٥ ﴿كرامه﴾ هو المطران الرومي الملكي ارميا مطران القلاية البطريركية في دمشق المتوفي سنة ١٧٩٥ . من مخطوطاته كتاب تعريب مقالات القديس اغوستينوس منها قسم كبير في مكتبتنا الشرقية . وفيها ايضاً حلة لبعض المشاكل الانجيلية ودفاعه عن بتولية القديس يوسف (اطلب مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين ص ٦٤)

٦٥٦ ﴿كرامه﴾ القس روفائيل الحمصي . له تاريخ باللغة العامية ضمّنه حوادث لبنان وسورية من السنة ١٧٤١ الى ١٧٩٠ . ولعله هو التاريخ الذي نسبته غلطاً الشيخ طنوس الشدياق الى بطرس كرامه (اطلب النعمة ١ : ٢٤٤) منه نسخة في مكتبة باريس تحت العدد ١٦٨٤ من مخطوطاتها واسمه هناك تاريخ بني الشهاب المسمّى نزهة الزمان في حوادث جبل لبنان

٦٥٧ ﴿كربس﴾ اغناطيوس مطران حلب . كذا ورد اسمه في كتابين مخطوطين الواحد في المكتبة الاسقفية للروم الاورثدكس في حلب تاريخه سنة ١٧٩٥ يحتوي سيرة القديس انطونيوس الي الرهبان المرعبة عن القديس اثناسيوس (النعمة ١ : ٣٦٦) . والآخر كتاب البحث الزاهن في فحص الكاهن في مكتبة المنسيور جرجس شلعت ومكتبة الشماس نقولا أيوب في حلب . وانما اسم كربوس هو صورة اخرى لاسم جريوع فالمراد اذن اغناطيوس جريوع مطران حلب الذي ذكرناه في باب الجيم في العدد ٢٨٨ المتوفي سنة ١٧٧٦

٦٥٨ ﴿كرم﴾ الخوري موسى البسكتتاوي . المتوفي سنة ١٨٩٨ يُعرف له كتاب

حوادث تاريخية سماء : اللطيفة الكرمية الى سامي مقام الخلافة العثمانية نقل عنه صاحب تاريخ بطل لبنان (ص ٨١) راجع ايضاً بحجة النعمة (١ : ٢٨٠)

كرنوك - اطلب طيموثاوس حبيبي بن ضعفي اسقف ماردين (العدد ٥٩٨)

٦٥٩ ﴿كروازيت﴾ الاب يوحنا اليسوعي (J. Croiset) المتوفى في ٣٠ ك ١ سنة ١٧٣٨. ألف كتاب سيرة القديسين لكل أيام السنة محسناً لتأليف الاب بطرس ريبادنيا. وقد عرّبه الاب بطرس فروماج. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية من القرن الثامن عشر. كل نسخة في عدة مجلدات عنوانه هناك الدر الثمين في سيرة الابرار القديسين. وهو الكتاب الذي أصلح بعد ذلك وطبع في مطبعتنا الكاثوليكية تحت عنوان مروج الاخير في تراجم الابرار

٦٦٠ ﴿كسانتوبولس﴾ نيقفور الرومي من كتبة القرن الرابع عشر ألف سنكساراً لكل السنة منه نسخة عربية في مكتبة القبر المقدس في القدس في مجلدين تاريخها سنة ١٦٤٥ و ١٦٤٦ لا يذكر اسم معربه

٦٦١ ﴿كتاب﴾ المعلم سليم بن الياس المتوفى في ١ شباط سنة ١٩٠٧. نشر في المطبعة الاميركية عدة تأليف كالدرة الفريدة في الدروس المفيدة. وقلادة النحر في غرائب البر والبحر. والكنوز الابرزية. وله معربات كمنهج الصواب في مبادئ الآداب والغنائم بالعزائم. وقد ابقى من المخطوطات كتاباً في الاقتصاد المنزلي ورحلة الى بلاد الانكليز وبعض المذكرات والقصائد

٦٦٢ ﴿كسافيه﴾ الاب جيروم اليسوعي المرسل الى المغول المتوفى سنة ١٦١٧. صنّف كتاباً في ايضاح العقائد المسيحية دعاه المرأة المريثة للحق. وله في الفارسية غير ذلك كترجمة الاناجيل ومنها نسخة في مكتبتنا الشرقية وسيرة السيد المسيح ومذكرات عن بلاد العجم

٦٦٣ ﴿كسبار القبرسي﴾ هو احد تلامذة المدرسة المارونية ويعرف ايضاً بكسبار الغريب باشر درس العلوم الكهنوتية في السنة ١٥٧٩ في ام المدائن ثم عاد الى وطنه ولا تعرف سنة وفاته. يوجد في المكتبة القاتيكانية بالكرشوني نسخة من كتابه في اسرار الكنيسة السبعة (Assemani, B.O., I, 630)

٦٦٤ ﴿الكفري﴾ القس نعمة الله المتوفى سنة ١٩٠٩. في مكتبتنا الشرقية

ثالث نسخ خطية من كتابه *مورد التحقيق في اصول الغراماطيق* (عربي سرياني) ٦٦٥ ﴿كلمت﴾ هو البندكتي الشهير دون كلمت (Don Calmet) المتوفى سنة ١٧٥٧ نقل الحوري سابا كاتب المخلصي تفسيره لانجيل مار يوحنا منه نسخة في مدرسة الصلاحية (Or. Chr., 1914, p. 89)

٦٦٦ ﴿كلوديوس﴾ الاب كريستوفور الفلكي اليسوعي (Christ. Clavius) المتوفى سنة ١٦١٢. له في مكتبة لندن (Br. Mus., no 975) شروح على مقالات اوقليدس. عربيا من اللاتينية رسم بك الحارثي البدخشي ٦٦٧ ﴿الكلسي﴾ الشماس صفرونيوس من اهل القرن الثامن عشر نقل من اليونانية الى العربية في القدس الشريف كتاباً في المظهر سنة ١٧٤٠ (Tornberg: Mss. d'Upsala, p. 312)

٦٦٨ ﴿كلوديوس﴾ هو الاب سيكار (Cl. Sicard) المرسل اليسوعي في حلب ومصر المتوفى في القاهرة في ١٢ نيسان ١٧٢٦ في خدمة المطعونين. له في مكتبتنا الشرقية نسخة جميلة من كتابه *برهان هندسي في سلطان الكنيسة الرومانية للبادري كلوديوس اليسوعي* ألفه سنة ١٧٠٩. ولهذا الاب تأليف جليلة في مصر وأثارها القديمة طبع منها قسم

٦٦٩ ﴿كلوديوس﴾ هو يوحنا فيتريو اسقف پواتيه (Jean Claude de Vertrieu) المتوفى سنة ١٧٣٢ ألف كتاباً في اللاهوت النظري عربياً الراهب الانطوني القس يعقوب اروطين تحت العنوان مختصر علم اللاهوت وهو عدة مجلدات. منه في مكتبتنا نسختان في بضعة عشرة مجلدات ضخمة كتبت في اواخر القرن الثامن عشر وفي مدرسة الآباء البيض في الصلاحية (Or. Chr., 1912, p. 312, n^{os} 57-58). وكذلك منه نسخة في دير الشرفة وفي بيت الشماس شكري أيوب وفي بعض اديرة لبنان

٦٧٠ ﴿كليسون﴾ الاب اغناطيوس رناطوس اوريه اليسوعي (P. René Clisson) المرسل اليسوعي في سورية المتوفى سنة ١٦٩٢. له تأليف عديدة لم يسلم منها سوى الكتب الآتية: ١ كتاب *ميامر تشتمل على بيان اسرار حياة سيدنا يسوع المسيح وموته وقيامته للبادر اغناطيوس كليسون اليسوعي جمعه من

الكتب الروحانية واقوال الآباء. منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٦٧).
 ٢ كتاب ميامر في اسرار ديانتنا وامانتنا الخصوصية منه نسخة في بكفيا. ٣ كتاب
 دلائل الايمان الحقيقي في خمس مقالات منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب
 وفي مكتبة دير طاميش. ٤ الكتاب المفيد لاكتساب النعيم والنجاة من دركات الجحيم
 في عواقب الانسان. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة (ع ٣٩٠)
 وفي مكتبة الاديب نقولا أيوب في حلب وفي مكتبة بالرمة (ع ٣٤٠). ٥ كتاب
 طريق الخلاص في رياضات مار اغناطيوس. منه نسخة في مكتبة بالرمة (Palerme, Mss. ar., n° 35)
 وفي مكتبة الموارنة في حلب. وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة
 تحت هذا العنوان «كتاب الرياضة على الصلاة الروحانية العقلية». ٦ كتاب الدينونة
 العامة في سبعة فصول من تاريخ القرن السابع عشر. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية.
 ٧ كتاب الدرر المنصودة في الاصداف في علم النية وطريقة الاعتراف. منه نسخة في
 مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الصلاحية (Or. Chr. 1914^a, p. 113) وفي
 مكتبة الشرفية وفي مكتبة دير المخلص ثم في مكتبة المنسيور جرجس شلحت.
 وفي مكتبتنا منه نسختان. ٨ تأملات لكل أيام الشهر منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية. ٩ فصول وجيزة وتأملات من اقوال الانجيل في السيرة الروحية.
 ١٠ كتاب في الاسرار المقدسة وفي ماهية السر ومفعوله وفي السيمنونيا والخطايا
 الروسية (Or. Chr. 1914^a, p. 113). ١١ كتاب تأملات روحية في اسرار
 الوردية في مكتبة الموارنة في حلب. ١٢ كتاب بيان شرف العذراء مريم ام الله
 كتبه سنة ١٦٥٢ في مجلدين وست مقالات ونحو ٤٠ فصلاً. منه نسخة في مكتبتنا
 الشرقية. وفي مكتبة سيادة المطران ميخائيل اخرس. وفي مكتبة الموارنة في حلب
 (نسخ ٣). ١٣ ثمان عظات عن حياة العذراء مريم لقويودو مطران وانسا. عربيها الاب
 كليسون. منها نسختان في مكتبتنا الشرقية. كتبت الواحدة في القرن السابع عشر.
 ١٤ مقالة في بيان الطهارة الواجبة على كل من احب ان يكون من حزب المسيح.
 منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية

٦٧١ ❀ الكندي ❀ عبد المسيح بن اسحاق الذي عاش في القرن التاسع للمسيح

له الرسالة المجيدة التي وجهها الى عبد الله بن اسمعيل الهاشمي جواباً على ما عرضه

عليه من التدوين بالاسلام. منها نسختان في مكتبة باريس (Mss, 204 et 205). ونسختان في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة الثلاثة الاممار في بيروت (ع ١٥) وفي بيت شباب عند ميشال افندي الحانك ٦٧٢ ﴿كنعان﴾ الاخ الياس الماروني اليسوعي المتوفى في ١٠ آب ١٨٨٩ له في مكتبتنا الشرقية عدة مخطوطات من تأليفه او نقله. منها ١: تأملات لكل يوم من ايام السنة. ٢: كتاب الشهر المريعي اعتبارات عن فضائل العذراء. مريم. ٣: كتاب منارة البائسين في عبادة ملجأ القديسين في ثلاثة اقسام ونحو ٧٠٠ صفحة. تاريخه سنة ١٨٦٩-١٨٧٠. ٤: خلاصة اعمال المطبعة الكاثوليكية لمدة نحو عشر سنوات ١٨٧٥-١٨٨٥ وضمتها متفرقات عن الرسالة اليسوعية

٦٧٣ ﴿كوبلي﴾ هو السيد ابراهيم كوبلي مطران الارمن على حلب المتوفى شهيد محبته في ٢٥ تموز سنة ١٨٢٢ (اطلب ترجمته في المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٤٥٩-٤٦١). له في مكتبة الارمن ومكتبة المرحوم الوركيت بولس بليط: ١: تعريب كتاب في الحق القانوني. ٢: تعريب كتاب الصعود الى جبل الكرمل للقديس يوحنا الصليبي. ٣: كتاب في محبة المؤمن لطائفه

٦٧٤ ﴿كوبيه﴾ الاب فكتور دي كوبيه اليسوعي المتوفى سنة ١٩٠٤. ألف كتاباً نفيسة عربيها له تحت نظره الاستاذان خليل افندي البدوي والمرحوم رشيد الشرتوني منها: ١: كتاب التوفيق بين العلم وسفر التكوين طبع سنة ١٨٩١. ٢: كشف المكتموم في تاريخ آخري سلاطين الروم (١٨٩٠). ٣: ريجانة الازهان في ترجمة القديسين لويس غزاغا واستانسلاوس كوستكا (١٨٨٥). ٤: الزنبقة البهية في سيرة مؤسس الرهبنة اليسوعية (١٨٨٥). ٥: نخبة النخب في ترجمة القديس يوحنا فم الذهب (١٨٩١). ٦: ونقل الى الفرنسية ديوان الحسناء. وله عدة مقالات في مجلة الكنيسة الكاثوليكية وروايات تشخيصية غاية في الاتقان

٦٧٥ ﴿كوتله﴾ الاب فرنسيس اليسوعي رئيس رسالتنا في سورية (P. F. Gautrelet) المتوفى سنة ١٨٨٦. ألف في سنة المجمع الفاتيكاني سنة ١٨٦٩ كتابه كنيسة الروم الشرقية بازاء المجمع المسكوني الفاتيكاني فنشره طبعاً ٦٧٦ ﴿كوتشيطوف﴾ الكاهن الروسي. له كتاب لاهوت ادبي طبع في

القدس في اثر كتاب خلاص الخطاة لأغابيوس الراهب سنة ١٨٥٨ (ص ٢١٥-٢٤٢)
 ٦٧٧ ﴿كوتل﴾ الاب بطرس اليسوعي المتوفى سنة ١٨٨٤ . عرب له الاب
 لويس ابوجي كتابه المعنون « التحفة السنينة في ايضاح النذور الرهبانية » طبع سنة
 ١٨٢٥

تمة حرف الكاف

٦٧٨ ﴿كوديس﴾ كذا وجدنا اسمه في كتاب في مكتبة الروم الكاثوليك
 في حلب : وهو « رد على الشرقيين المنفصلين عن الكنيسة الكاثوليكية مؤلفه
 كوديس » . وهو منقول الى العربية في القرن الثامن عشر
 — كورنيليوس الحجري — اطلب الحجري

٦٧٩ ﴿كوش﴾ الاب فيلبوس المرسل اليسوعي توفي في بكفيا في ٢٧ آب
 ١٨٩٥ . له في مكتبتنا الشرقية نسخة من قاموس العربي الفرنسي الذي طبع بعد
 ذلك في مطبعتنا سنة ١٨٦٢ وهي في مجلدين مع زيادات شتى

٦٨٠ ﴿كوكويه﴾ الفقيه الفرنسي انطونين (Ant. Goguyer) المتوفى سنة
 ١٩٠٩ في مسقط . قضى قسماً من حياته منوطاً بمجلس تونس الشرعي ومحكمتها
 وألف عدة تأليف في الشرع الاسلامي بالفرنسية وانشأ مكتبة غنية بكتب الفقه
 العربي واورثها من بعده كليتنا فوجدنا له بعض المخطوطات في مباحث فقهية وادبيات
 اسلامية ومسائل لغوية تدل على براعته في فنون العرب

٦٨١ ﴿كولين﴾ الاب فرنسوا الاسباني اليسوعي (F. Colin) المتوفى في
 جزائر الفيليبين سنة ١٦٦٠ . ألف في الاسبانية سيرة القديس الفونس رودريكس
 اليسوعي فنقلها الى العربية بمساعدة الاستاذ رشيد الشرتوني الاب فكتور دي كويه
 سنة ١٨٨٢ ونشرها تحت عنوان « مظهر الصلاح »

٦٨٢ ﴿كويرو﴾ الاب هيرونيموس (P. Jérôme Queyrot) المرسل
 الفرنسي اليسوعي في بلاد الشام المتوفى في دمشق سنة ١٦٥٣ . ألف في حلب
 معجماً في سبع لغات في الفرنسية والايطالية والفرنسية واليونانية القديمة والحديثة

وفي العربية الفصيحة والعامية لم يزل مخطوطاً. وله رسائل عديدة كتبها عن الشرق واحواله واديانه

٦٨٣ ﴿كويسه﴾ هو الاب فردينندس (فرنسيس) المرسل اليسوعي (P. Ferd. Cuisset) المتوفى في حلب سنة ١٧٦١. له: ١. في مكتبة الشرقية وفي مكتبة الآباء الكبوشيين وفي مكتبي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب رسائل وجهها الى القس ميخائيل جروه كاهن اليعاقبة في حلب وكانت من اكبر الدواعي الى ارتداده الى الكنيسة الرومانية فصار بطريركاً على طائفة السريان الكاثوليك. ٢. وله في مكتبتنا ايضاً كتاب في التعليم المسيحي مع قوانين لشبان اخويته يرشدهم فيها الى طريقة تلقين هذا التعليم للاحداث

٦٨٤ ﴿كيتون﴾ الاب ريناتوس اليسوعي (P. R. Guitton) المتوفى في النيا سنة ١٩١٥. نشر في مصر كتاب تعليم الطقوس لافادة الشرقيين في اللغة الفرنسية ثم عرّبه الخوري جرجس فرج صغير. ومن آثاره رياضة روحية للشبان طُبعت في بيروت سنة ١٨٩٢

٦٨٥ ﴿كيرلس﴾ بطريرك الاسكندرية القديس المتوفى سنة ٤٤٤ م. له ١. في المكتبة القاتيكانية (ع ١٢٣) رسالته التي وجهها الى نسطوريوس. ٢. له في مجاميع ميامر الآباء في مكتبتنا الشرقية وفي مخطوطات مكتبة باريس (Mss 132¹⁰, 141³, 151¹, 155⁴, 212³, 237¹, 263⁴) مديح العذراء ودخولها الى الهيكل وموتها وانتقالها الى السماء وفي ختانة الرب. ٣. قوانين كيـرلس وفصوله الاثنا عشر. في مكتبة باريس (Ms, 238⁹) وفي مكتبة كبرديج (Wright, 3288⁶). ٤. تعاليمه في الامانة. فيها ايضاً (3288⁹). ٥. كتاب السرائر اي نافور القديس كيرلس. منه نسخ في مكتبة الاقباط في مصر وفي باريس ولندن. ذكره ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel, 646) وذكر معه سينوديات ومقالات في تثبيت الامانة وتقرير الاعتراف. وذكر ايضاً فصوله الاثني عشر وكتابهُ المدعو الكنوز المسمى هرمس

٦٨٦ ﴿كيرلس﴾ بطريرك اورشليم القديس المتوفى سنة ٣٨٦. له: ١. ثمان في عشرة موعظة منها نسختان في مكتبة الموارنة في حلب تاريخ احدهما سنة ١٦٨٦

بالكرشوني كتبها القس يوحنا بن زنده. ومنها نسخة أخرى في مكتبة الكلدان في ماردين ٢٠ ميامره في شرح الايمان (Catéchèses). بيعت منه مؤخرًا نسخة على رق من القرن الثاني عشر (Hiersemann, Cat. 500, n° 25). ٣٠ ميامر شتى على الاعياد وعلى العذراء. فريم ودخول المسيح الى الهيكل وعلى متى الرسول وعلى التوبة. منها في مجاميع الميامر نسخ في مكتبتنا ومكتبة باريس وفي مكتبة البلند (ع ١٠٩)

٦٨٧ ✠ كيرلس البيسانى ✠ كان راهباً في بيسان (Scythopolis) من مدن فلسطين أزهري في القرن السادس. له في مكتبتنا الشرقية سيرة القديس افثيموس في ٥٢ فصلاً بيع منها نسخة قديمة (Hiersemann, Cat. 500, n° 16) في جملة تراجم بعض القديسين. وفي مكتبة باريس (Paris, Ms. 257⁷) ترجمة القديس جراسيموس لكيرلس البيسانى. وقد مررنا وصف نسخة أخرى منها في أحد اعداد المشرق السابقة (ص ٧٠٧) وعننا نقلنا قصة الاسد الشاكر للمعروف

٦٨٨ ✠ كيرلس ✠ بطريك الاسكندرية على الاقباط المعروف بابن قلق تولى بطريكية اليعاقبة في مصر من السنة ١٢٤٩ الى ١٢٥٩ م. له ١ في المكتبة القاتيكانية (ع ١١٧٤) كتاب في الفرائض الكنسية في ٢٠ فصلاً كتب سنة ١٢٨٧. ٢ وله فيها مقالة عن سياسته (ع ١٦٢). ٣ وفي مكتبة باريس (Ms. 238²⁸) اجوبة على سوالات عرضها عليه المسمى خراسطادلو. ٤ وفيها ايضاً كتاب الاعتراف او التلميذ والمعلم كتب سنة ١٢٥٥ للميلاد. ٥ وفيها كذلك (Ms. 251⁴³) كتاب قوانين ومقالات شتى في تاريخ سنة ١٢٥٩. ٦ وذكر له ابو البركات بن كبر (Riedel, 669) «مجادلة مع جماعة من المسلمين بمجلس الملك الكامل بن العادل بن أيوب حضره فيها القس بولس البوشي»

٦٨٩ ✠ كيرلس طاناس ✠ بطريك الروم الكاثوليك السادس من اسمه (١٧٢٤-١٧٦٠). له في بعض نسخ مكتبتنا بعد رسالة عبدالله زاخري في بطلان طعن الارمن على المجمع الخلقيدوني «جواب البطريك كيرلس طاناس الى الخبر الاعظم بنديكتوس الرابع عشر سنة ١٧٥٤ بخصوص قداسة يوحنا مارون»

٦٩٠ ✠ كيرلس اسقف الروم ✠ كان يدبر كرسي طائفته الاورثوذكس في

حلب في اواسط القرن التاسع عشر. في مكتبتنا الشرقية مجادلات جرت بينه وبين البادري بولس اللعازري بخصوص سلطان الكنيسة الرومانية واجبارها وقضية الانبثاق في تاريخ سنة ١٨٤٧ بنسبة فرار الشماس برثانيوس الى الآباء اللعازريين

حرف اللام

٦٩١ ﴿لابورد﴾ الاب يوسف المرسل اليسوعي (P. Jos. Laborde) المتوفى في ٢٠ شباط سنة ١٨٨٤. من مخطوطاته في مكتبتنا مقالة في حالة اليعاقبة في ما بين النهرين طُبعت على الحجر. له في الفرنسية رسائل متعددة دينية وإخلاقية كتبها من سورية ومن مدياث في بلاد ما بين النهرين

٦٩٢ ﴿اللاذقي﴾ القس سليمان من تلامذة مدرسة البروبغنداكان في اواسط القرن الثامن عشر. من مخطوطاته: ١. كتاب علم الذمة استخرجه من اللاتينية منه نسخة في دير الشير تاريخها سنة ١٧٤٣ ونسخة ثانية في دير بزمار وثالثة في دير الرهبان الشويريين في رومية ورابعة في مكتبتنا الشرقية ٢. كتاب في التوبة والندامة في ٢٧ فصلاً ترجمه أيضاً من اللاتينية. منه نسخة في مدرسة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 113)

٦٩٣ ﴿لارأغا﴾ البادري فرنسيس الدومنيكاني ويدعى لزيغا وأريغا (Gonzalès d'Ariga) المتوفى سنة ١٦٥٧. ألّف باللغة الاسبانية كتاباً مختصراً في اللاهوت الادبي عربى احد المرسلين الفرنسيين حافظي القبر المقدس سنة ١٧٤٠ وعنوانه «كتاب مختصر قضايا علم الذمة في خدمة الاسرار البيعة اللازمة معرفتها الكهنة للاعتراف». منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها ٣ ل ٢٤ ١٧٤٩

٦٩٤ ﴿لاسال﴾ القديس يوحنا منشى جماعة اخوة المدارس المسيحية المتوفى سنة ١٧١٩ (اطلب ترجمته في المشرق ٤ [١٩٠١]: ٤٦٥). قد عرب يوسف افندي صغير كتابه في تهذيب الاخلاق وطبعه في المطبعة العثمانية سنة ١٨٩٩

٦٩٥ ﴿لاسيوس﴾ المكرّم الاب لاوزدس اليسوعي (P. L. Lessius) المتوفى سنة ١٦٢٣. عرب الاب بطرس فروماج كتابه الجدلي النفيس الذي عنوانه

« ما هو الدين الواجب التمسك به » منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة الارمن في حلب

٦٩٦ ﴿لاشيتاردي﴾ هو الكاهن يواكيم طروطي دي لاشيتاردي (Joach Trotti de la Chétardie) المتوفى سنة ١٧١٤ له كتاب تعليم مسيحي موسّع عربيّ الاب بطرس فروماج دعاهُ كتاب ايضاح التعليم المسيحي طُبِعَ أوّلًا في الشوير سنة ١٧٦٨ ثمّ في مطبعتنا غير مرّة . منه نسخ مخطوطة في مكتبتنا الشرقية وفي بيت الشّمس شكري أيّوب

٦٩٧ ﴿لانگه﴾ هو السيّد جان جوسف اسقف مدينة سواسون (J.J. Languet) المتوفى سنة ١٧٥٣ ألف ترجمة القديسة مرغريتا مريم ألاكوك فعرّبها الاب بطرس فروماج سنة ١٧٣٥ . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة بيت الشّمس شكري أيّوب . وقد طُبِعَ هذا الكتاب في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨٦

٦٩٨ ﴿لاونديوس﴾ كان اسقفًا على مدينة نيابوليس في جزيرة قبرس في القرن السادس للمسيح . في مكتبة باريس ثلث نسخ من كتابه في ترجمة القديس يوحنا الاسكندري المعروف بالرحوم (S^t Jean l'Aumônier)

٦٩٩ ﴿لباد﴾ هو القس جبرائيل بن لبّاد الحلبيّ من كهنة القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٣) ترجمة رسائل القديس نيلوس في الفضائل نقلها الى العربية سنة ١٧٣١

٧٠٠ ﴿لباوس﴾ هو القس المتيني الراهب اللبناني المتوفى نحو السنة ١٧٩٠ . ويقال ليباوس ايضاً . له تعريب كتاب الشهر المريعيّ للاب موزرلي اليسوعي الذي طُبِعَ أوّلًا في رومية سنة ١٨٣٨ ثمّ في القدس (١٨٥٣) ثمّ في مطبعتنا مراراً . ٢ عرب ايضاً كتاب القلب المنسحق للاب بينامنتي اليسوعي طُبِعَ في مطبعة انتشار الايمان في رومية سنة ١٨٤٨ ثمّ في اهدن سنة ١٨٦٠

٧٠١ ﴿لوكاري﴾ الاب كسفاريوس اليسوعي كان في القرن الثامن عشر . عرب كتابه الشهير المعروف بالشهر الافخارستي وطُبِعَ في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٧٠ و١٨٧٦ في آخر كتاب الاب بوهور المسمّى قوت الحياة للانفس المسيحية ٧٠٢ ﴿لنكارى﴾ اسمه ثاوضورس (Théod. Lascaris) احد ملوك الروم

في نيقية . توفي سنة ١٢٢٢ : وجدنا له في بيت بعض الخواص في بيروت "قانون سلام وتهنئة بالفرح لسيدتنا والدة الاله الفاتقة القداسة وهو من تأليف الملك الحسن العبادة والجميل الديانة تاوؤورس اللسكارى" مع مدائح وتسابيح

٧٠٣ ﴿لودويكس﴾ فرنسيس من مدينة ارجنتان الراهب الكبوشي (Louis d'Argentan) المتوفى نحو سنة ١٦٨٢ . ألف كتاباً بالفرنسوية في عظام السيد المسيح عربته احد رهبانهم البادري يوسف من مدينة رولي في مدينة حلب سنة ١٧٢١ ودعاه "كتاب المخاطبات في عظام سيدنا يسوع المسيح الذي هو الاله والانسان" . منه في حلب نسختان الواحدة في مكتبة الموارنة كتبها القس فرنسيس الباني سنة ١٧٢٧ . والثانية في مكتبة الدار الاسقفية السريانية . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة ثالثة نسخها الخوري عبدالله قديد الحلبي سنة ١٨٥٢

٧٠٤ ﴿لوقا بن سراييون﴾ من علماء القرن العاشر . له في مكتبة باريس (Ms. 2772) ترجمة كتاب الاحجار المنسوب الى ارسطاطاليس

٧٠٥ ﴿لومند﴾ الكاهن الفرنسوي شرل فرنسو (Ch. F. Lhomond) المتوفى في باريس سنة ١٧٩٤ . هو مؤلف مختصر التاريخ المقدس الذي عربته المرحوم ميخائيل مسابكي سنة ١٨٥٨ ثم طبع مراراً في مطبعتنا الكاثوليكية . وقد جدد تعريبه الخوري ن . بركت . ولومند ألف ايضاً خلاصة تاريخ الكنيسة الذي عني بترجمته الخوري يوسف البستاني فطبع اولاً سنة ١٨٧٤ في مطبعتنا . ثم طبع ايضاً في الموصل

٧٠٦ ﴿لويس الكبوشي﴾ كان مرسلاً رسولياً في حلب في اواسط القرن الثامن عشر . وجدنا له في بيت الاديب نقولا ايوب في حلب كتاباً عنوانه "رياضة النفس في النية الصالحة عربته البادري الكبوشي لويس سنة ١٧٤٤"

٧٠٧ ﴿ليبون﴾ الدكتور اوبرتس (Hubert Lebon) المتوفى في اواسط القرن الماضي . عرب المرحوم يوسف ورده كتابه قوت الارواح فطبعه لاول مرة في مطبعتنا سنة ١٨٦٣

٧٠٨ ﴿ليكوري﴾ هو القديس ماري الفونس المتوفى في السنة ١٧٨٧ . تعددت تأليفه التي نقلت الى العربية : ١ كتاب اللاهوت الاديبي الذي عربته القس يوسف عطية وطبعه في طاميش سنة ١٨٥٧ والاب اومينا الفرنسيي وطبعه في

القدس ١٨٥٨-١٨٦٠ . ٢ . كتاب تاريخ الارطقات ترجمة الخوري يوسف الدبس
 وبطرس عوكر طبع في طاميش سنة ١٨٦٤ . ٣ . كتاب ايجاد مريم عربة البطريك
 مكسيموس مظلوم فطبع أولاً في رومية سنة ١٨٢٧ ثم تكرر طبعه في القدس الشريف
 سنة ١٨٦٦ ثم ١٨٨٣ . ٥ . كتاب الاستعداد للموت من تعريبه ايضاً طبع في
 القدس مثله سنة ١٨٥١ . ٦ . كتاب التأملات اليومية لكل أيام الشهر طبع في
 رومية وفي القدس وفي مطبعتنا البيروتية . ٧ . ومثله كتاب الزيارة اليومية لسر
 الافخارستيا واريم العذراء تعريب البطريك المذكور ٨٠ . كتاب الواسطة العظمى
 لنوال الخلاص الابدي . من تعريبه ايضاً طبع في رومية سنة ١٨٤٩ ثم في الموصل .
 ٩ . كتاب الدعوة الرهبانية عربة الاخ يوسف دريان فطبعه في مطبعتنا سنة ١٨٨٩ .
 ثم عربة الخورفسقوس افرام احمر دقته فطبعه سنة ١٩١٣ بهذا الاسم . كتاب الحياة
 الهنية في الدعوة الرهبانية . وفي آخره رسالة الى احد الشبان الباسحين عن دعوتهم .
 ١٠ . العبادة الثمينة لآلام المسيح واوجاع امه الحزينة عربة المرحوم الاب ادوار
 سلازاني اليسوعي

٧٠٩ ﴿ليان﴾ جرجس بن نعمة الله ليان الدمشقي من اهل القرن الثامن عشر .
 وجدنا له بين مخطوطات مكتبة مدرسة الثلاثة الاقار (ع ٣٦٠) كتاباً عنوانه
 «البيان في صحة الايمان» يرد فيه على المسلمين واليعاقبة والنساطرة

عرف الميم

٧١٠ ﴿مارون الاهديني﴾ هو القس جرجس الماروني من رجال القرن السابع عشر .
 له كتاب خط فيه انساب العيال في لبنان نقلها عن مجموعات خطية ومعلومات لسانية
 ومحلية غرض على البطريك بولس مسعد سنة ١٨٧٥ فرجع صحة اسناده (في كتاب
 خليل همّام فاتر عن البطل اللبناني ابي سمرا غانم ص ٣١٥)
 ٧١١ ﴿مارون الطرابلسي﴾ هو الخوري يوسف الماروني عاش في اواسط
 القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقية نسختان من رده على الشئاس عبد الله
 زاخر في بيان شرف الرهبانية اللبنانية
 ٧١٢ ﴿ماري جوزيف﴾ الراهب والمرسل الكرمليتاني في بغداد المتوفى

سنة ١٨٩٨. ذكر له الاب انتاس البغدادى في المشرق (٩ [١٩٠٦] : ٨٤١-٨٤٢) الكتب المخطوطة الآتية وهذه أسماؤها : ١ الدليل الجليل في محاسن الانجيل . ٢ عجائب التنزيل في تأويل بعض مغالق الانجيل . ٣ التأملات السنوية في الأيام السنوية . ٤ كتاب السهام الرواعظ في بسط المواظ . ٥ احسن المراعي في سماع كلام الراعي (ميامر لآحاد واعياد السنة) . ٦ طرد نفثات الشيطان بسماح تراجم ابنا الرحمان (سير قديسين) . ٧ اخبار اخيار الكرمل . ٨ ميدان الفوارس في ارشاد اهل المدارس . ٩-١٣ خمسة تأليف في الشهر المرعي والعبادة للعدراء مريم وبيان فضائلها

٧١٣ ❖ ماري دي أغريدا ❖ هي الراهبة الفرنسية الاسبانية (Marie d'Agréda) المتوفاة سنة ١٦٦٥. ألّفت كتاب سيرة العدراء مريم تحت اسم "مدينة الله السرية" نقلها الى العربية احد الآباء الفرنسيين . منها نسخة في مجلدين في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٩٧-٢٩٨) . ومجلد واحد في مكتبتنا الشرقية

٧١٤ ❖ ماري بن سليمان ❖ احد كتبة الكلدان في القرن الثالث عشر م. ألّف كتاباً دينياً في سبعة ابواب و ٣٠ فصلاً دعاه "كتاب المجدل للاستبصار والمجدل" منه اربع نسخ في المكتبة القاتيكائية (B.O. III, 444) تاريخ الواحدة منها سنة ١٤٠١ م. ومنه نسخة في مكتبة باريس (Bibl. Nat., 190) . ونسخة في مكتبة الكلدان في ديار بكر وفي مكتبتهم في سعرت لعلها فقدت في الحرب الكونية حيث نهبت تلك المكتبة الفريدة

٧١٥ ❖ مارين دي بواليف ❖ (Marin de Boylesve) هو العالم اليسوعي الفرنسي المتوفى سنة ١٨٩٢ م . عرب المعلم اسكندر زيادة كتابه التذكرة الرفيعة في الديانة الفائقة الطبيعة فشره في المطبعة العمومية سنة ١٨٧٢ . وعرب الحوري فيلبوس ملوك كتابه في الفلسفة وعنوانه "بكتاب ميزان الحق في الفلسفة" في اربعة اجزاء . وطبعه في المطبعة الادبية سنة ١٨٨٨

٧١٦ ❖ ماله ❖ الاب بطرس المرسل اليسوعي (P. Mailliet) المتوفى في حلب سنة ١٩٠١. ألّف كتاب كشف السر المكتن عن شيعة الفرامسون طبعه بالفرنسية والعربية سنة ١٨٦٦ . ٢ الادلة الجليلة في مضار الكتب الرديئة طبع في اللغتين سنة

١٨٨٢ . ٣ . الغيرة على النفوس والعبادة لقلب يسوع الاقدس طبع سنة ١٨٩٢ .
 وخلف عدة متفرقات في شرح الكتاب المقدس لم تطبع

٧١٧ ﴿مانصي﴾ هو الكاهن يوسف مانصي (J. Mansi) من جمعية
 الاوراثوريين المتوفى سنة ١٦٧٢ . عرب الحوري انطون صباغ في حلب كتابه
 «دعوة الخطاة الى مخافة الله» في ثلاثة اجزاء . وعدة فصول سنة ١٧٦٧ . منه نسخة
 في مكتبي الروم الكاثوليك والموارنة في حلب

٧١٨ ﴿مبارك البندكتي﴾ في مكتبتنا الشرقية كتاب درب الصليب
 الملوكي . منسوب الى «المعلم مبارك افثينيا (كذا) راهب من رهبنة ماري مبارك من
 جبل كسين الف في اللغة اللاتينية ثم عربيه احد الرهبان اللبنانيين الحلبيين عن ترجمته
 الايطالية . والنسخة في نحو ٣٩٠ صفحة في ثلاثة كتب وعدة فصول مخطوطة في
 اواخر القرن الثامن عشر . وجدنا منه نسخة ثانية في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب
 تحت عنوان «طريق الصليب» . اما المؤلف البندكتي فلم نقف على اخباره

٧١٩ ﴿مبارك التيني﴾ هو الراهب اللبناني الفاضل الذي نشرت ترجمته
 في المشرق (٢٠ [١٩٢٢]: ٨٥١-٨٦٢) المتوفى في ٩ ايلول ١٩٢١ . وهناك قائمة
 تأليفه التي طبع منها ترجمته لكتاب الاب فالوي اليسوعي «دستور الرؤساء» ولكتاب
 «دستور الحياة الروحية» للاب سورين اليسوعي . ومما بقي من تأليفه مخطوطاً:
 ١ «كتاب لاهوت اعتقادي مختصر» ٢ «كتاب الفضائل الرهبانية وهو خلاصة
 كتاب الكمال المسيحي

٧٢٠ ﴿مثوديوس﴾ بطريرك القسطنطينية المتوفى سنة ٨٤٦ م له في احد
 مجاميع الميامر للآباء القديسين في مكتبتنا الشرقية ميمر الاحد الاول من الصوم
 ٧٢١ ﴿المجدلوس﴾ القس الملوكي المتوفى في ديار بكر سنة ٩٩٢ م . له في
 مكتبة مار يوحنا الصابغ في الشوير وفي مكتبتنا الشرقية في آخر كتاب درياق العقول
 لابي الحير الرشيد المتطبع نسخة من كتابه «تفسير الامانة الاورثذكسية التي
 وضعوها الآباء الروحانيين (كذا) بنعمة الروح القدس الثمانية والثمانية عشر . وهو
 شرح حسن لدستور الايمان

٧٢٢ ﴿محي الدين العجمي الاصفهاني﴾ من كتبة النصارى في القرن العاشر

للمسيح . له في مكتبة باريس في احد مجاميعها الموسوم بالعدد ٢٠٢ مقالة في العقل والعاقل والمقول . وفي مكتبة ليدن من اعمال هولندية لمحيي الدين المذكور مقالة اخرى عنوانها « اشرف الحديث في شرفي التوحيد والتثليث » وهي في ستة فصول في مكتبتنا الشرقية منها نسخة منقولة عنها

٧٢٣ ﴿مخلوف﴾ هو السيد بطرس ضوميط الغوسطاوي الماروني مطران قبرس احد تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى في العشر الاول من القرن الثامن عشر . من آثاره : ١ سنكسار بحسب طقس الكنيسة المارونية السريانية . منه نسخة لدى حضرة القس يوسف حبيقة الراهب اللبناني . تاريخها سنة ١٦٩٤ بخط القس رزق الله بن سر كيس من عيلة بيت الشماس يوحنا من قرية بسبعل من زاوية طرابلس الشام في ١٧ شباط ٢٠ له في مكتبتنا الشرقية كتاب مفتاح البيعة ألفه المطران بطرس حين كان في رومية العظمى يرمي الطاعة باسم البطريرك جرجس السبعلافي لقدس البابا اقليموس التاسع . وهو اسئلة واجوبة عن امور دينية شتى وشرح مشاكل انجيلية ومسائل في الكنيسة ورأسها الخ . كتب سنة ١٦٨٢ بيد القس سليمان راهب من قرية دير الشمس (?) في بلد جبيل من رهبان دير طاميش بأيام المطران جبرائيل الذي انشأ هذا الدير والمطران ميخائيل المهتم معه بذلك . يلي « هذا كلام عن المجامع السكونية ومقالة عن الكتب المقدسة وتفنيد للقرآن في عشرين فصلاً . ٣ له ايضاً في مكتبتنا الشرقية كتاب حياة المسيح استخرجها من السلاتيني الى العربي » اذ كان كاهناً سنة ١٦٧٤ . ٤ ويذكر له ايضاً كتاب الشرطونية اعدّه للطبع في رومية . ٥ وألف كذلك مواظ منها نسخة في بسكتنا وفي بيت شباب

٧٢٤ ﴿المدور﴾ جميل بن نخله البيروتي المتوفى في القاهرة في ٢٦ كانون الثاني ١٩٠٧ . له في الآثار القلمية : تاريخ بابل واشور وحضارة الاسلام في دار السلام على مذهب سياحة اناكرسيس تكرر طبعه ثم مختصر التاريخ القديم وتعريب رواية اظالا لساتوريان . وفي بيت اهله مخطوطات متفرقة ادبية وتاريخية وروائية

٧٢٥ ﴿مرتينوس﴾ الاب بطرس ماري المرسل اليسوعي في الشام المتوفى في ١٥ ايلول ١٨٨٠ . له : ١ في مكتبتنا الشرقية تاريخ مخطوط لبنان بالفرنسوية في عشرة مجلدات ونحو ٤٠٠٠ صفحة كبيرة نشر منه بعض فصوله في البشير معربة بقلم

المرحوم رشيد الشرتوني ثم طُبعت على حدة بجمعة اقسام صغيرة ٢٠ كتاب تاريخ معابد العذراء مريم ومزاراتها في لبنان في مجلد كبير لم يطبع اخذ عنه الاب غودار عدة معلومات في كتابه «مريم في لبنان» (Marie au Liban) ٣٠ صنف كتاباً في عبادة قلب يسوع لكل أيام شهر حزيران منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية .
 ٤ نشر في مطبعتنا (سنة ١٨٦٣) كتاباً صغير الحجم اودعه مجموع غفرانات قريبة المنال
 ٧٢٦ ﴿مردشاه﴾ هو الخوري يوحنا السرياني من تلامذة مجمع انتشار الايمان في القرن الثامن عشر . له في مكتبة دير الشرفة كتاب الارشاد في الايمان الكاثوليكي (ويدعى اسمه هناك مراد شاه) مداره على حقائق الايمان والآداب امر بتصنيفه المجمع التريدينيني . وله ايضاً في مكتبة القس بولس سباط تعريب مختصر اللاهوت الادي (ROC, XVIII, p, 200, n° 57)

٧٢٧ ﴿مراش﴾ فرنسيس بن فتح الله المتوفى في حلب سنة ١٨٧٤ (اطاب ترجمته في كتاب الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ٤١-٤٤) له تأليف شهيرة طبع معظمها كمثل كتابه المرأة الصفيّة في المبادئ الطبيعية وغاية الحق ومشهد الاحوال وغرائب الصدف وتعزية المكروب وشهادة الطبيعة في وجود الله والشرعية والكنوز الغنيّة في الرموز الميسونية . وقد طبع ديوانه مرآة الحسناء في بيروت . منه نسخة خطيّة في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور في مصر . وقد عثرنا له في حلب على بعض متفرقات لم تُطبع

٧٢٨ ﴿مرقص﴾ الانبيا . كذا ورد اسمه دون زيادة في تعريفه في كتاب مخطوط من مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٦٩) عنوانه مقالة في الروحانيات كتب سنة ١١٠٣ هـ (١٦٩١م)

٧٢٩ ﴿مرقص﴾ الاب للعاذري . كان في حلب في اواسط القرن التاسع عشر في مكتبتنا الشرقية «رياضة تسعة أيام استعداداً لعيد الجسد للاب مرقص للعاذري»

٧٣٠ ﴿مرك﴾ الخوري يوسف الرومي الاورثوذكسي . كان في النصف الثاني من القرن الثامن عشر . وجدنا له في مكتبتنا الروم الكاثوليك في حلب وفي بعلبك وعند المنسيور جرجس منش رداً على ما كتبه الكاهنان الكاثوليكيان جبرائيل

جلده ويوسف بابيلا بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . وعنوان كتابه في مكتبة بعلبك المخطوط سنة ١٨٢٥ « كتاب البرهان الجلي المعتلى لدحض اخوية الخوري يوسف باب البلاء (كذا يريد بابيلا) تأليف الاب الفاضل الخوري يوسف مرك الطرابلسي بروطوسنخلس الكرسي الرسولي الانطاكي البطرسي » . وللقس يوسف بابيلا تفنيد لهذا الكتاب في تأليفه « عنوان شرح العقيدة العديئة الدرك بدحض اجوبة الخوري يوسف مرك » . وهذا الرد كتبه القس بابيلا سنة ١٧٦٣ . وقفنا على نسخة منه عند احد الكهنة

٧٣١ ﴿ مر كسلي ﴾ الاب يوسف من رهبان مار فرنسيس عاش في القرن الثامن عشر . له كتاب مخطوط هذا عنوانه : « كتاب العالمي المصوب من اختصار الزمان لممارسة رياضة عشرة أيام الله الاب يوسف مر كسلي من رهبان مار فرنسيس مع درب صليب وواجبات المشتركين في الرهبنة الثالثة لمار فرنسيس » . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية كتبتا في القرن الثامن عشر

٧٣٢ ﴿ مزراق ﴾ القس ميخائيل من رهبان دير المخلص واحد تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية . عرب كتاب قوت النفس في آلام السيد المسيح لالاب اليسوعي فرنسيس رينالدي وطبعه في الشوير سنة ١٧٧٢ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية . منه نسخة خطية في دير مار يوحنا الصابغ في الشوير

٧٣٣ ﴿ المسابكي ﴾ هو المعلم ميخائيل تلميذ الاباء اليسوعيين في غزير المتوفى نحو السنة ١٨٧٠ . وقفنا له في احدى مكاتب البلدة على تاريخ الكتاب المقدس مخطوط بيده ومعرب . ومما عربه فطبع في مطبعتنا مختصر التاريخ المقدس للكاهن لوموند ثم كتاب القصص والامثال للاب جيروودو ومائة حكاية للقانوني شमित

٧٣٤ ﴿ مسعد ﴾ البطريرك الماروني بولس المتوفى في ١٨ نيسان ١٨٩٠ . طبع في طاميش كتابه الموسوم بالدر المنظوم . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية بخط الخوري ارسانيوس الفاخوري وطبع له في رومية رده على فتح الله مرأش بخصوص انبثاق الروح القدس من الآب والابن . وله من المخطوطات : ١ نبذة في تاريخ الاسرة الحازنية . ٢ تكملة تاريخ الطائفة المارونية للبطريرك اسطفانس الدويهي . ٣ رسالة في الملكية والوارثة . طبع في كتاب الحمامة سنة ١٨٩٩ . ٤ متفرقات مختلفة

في تاريخ لبنان وأسرِهِ موجودة في دار عشقوت الاسقفية

٧٣٥ ﴿مسعد﴾ القس الدمشقي الاورثذكسي عاش في اواسط القرن الثامن عشر وعرب سنة ١٧٤٧ عن اليونانية كتاب كبير اوسطراتيوس ارجنتي الطبيب الساقزي المعنون بالعشاء الرباني (راجع العدد ٨١)

٧٣٦ ﴿مشاقه﴾ الدكتور ميخائيل توتي في دمشق سنة ١٨٨٨ . له من المخطوطات : ١ كتاب حوادث سورية من اواخر القرن الثامن عشر في عهد الجزار الى السنة ١٨٧٣ دعاه "الجواب على اقتراح الاحباب" منه نسخة في مكتبة جناب جرجي بك صفا . ٢ تاريخ في مشايخ لبنان وعناصره المختلفة . منه نسخة في مكتبة الكلية الاميركانية على ما قيل لنا . ٣ الرسالة الشهابية في الاطمان الموسيقية منها ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . وهذه الرسالة قد نشرها المرحوم الاب لويس رتقال وترجمها الى اللغة الفرنسية واطاف اليها مقدمات وحواشي مفيدة . وذكر له ٤ في كتاب الروضة الغناء لنعمان افندي القساطلي "ترجمة البطريرك مكسيموس مظلوم ورد على ابن الحموية طبعه في المذهب الانجيلي" ثم ألف ٥ كتاباً مطولاً في الحساب وجداول فلكية شتى

٧٣٧ ﴿المصور﴾ الحوري يوسف ابن الحاج انطونيوس تلميذ البطريرك افثيموس الانطاكي واحد كهنة الروم في اواسط القرن السابع عشر . ١ نقل الى العربية مع البطريرك مكاريوس الانطاكي كتاب تاريخ دوروثاوس مونوفاسية المسمى "التاريخ الرومي العجيب الجديد الذي هو من عهد آدم الى أيام قسطنطين السعيد" منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٢ عرب كتاب الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من عهد قسطنطين الى أيام السلطان مراد لمي جيفالا . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ عرب عن اليونانية كتاب خلاص الخطاة لآغابوس الاقريطشي . منه نسخ عديدة في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . وفي دار المرحوم بشاره الحوري تاريخها سنة ١٦٦٩ وفي مكتبة القبر المقدس في القدس . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٤ وعرب ايضاً لآغابوس المذكور كتاب الفرائد اللطاف في شروط الاعتراف . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٥ وجدنا له في مكتبة الحفني في دمشق "خبر اوسوبس (Esopo) الافريقي وسيرته وهو صاحب الامثال .

استخرجه من الرومي الى العربي الحوري يوسف المصور

٧٣٨ ﴿مطر﴾ السيد اغابوس البطريرك المكي الانطاكي المتوفى في ٢١ كانون الثاني سنة ١٨١٢ . ألف ارشاداً الى معلمي الاعتراف طبع في الشوير سنة ١٨٠٤ . وعلى عهد عقد في دير القرقفة المجمع الانطاكي الذي طبعت اعماله سنة ١٨١٠ فأبطلها الكرسي الرسولي . وله رسائل ومناشير لم تنشر بالطبع .

٧٣٩ ﴿المطران﴾ هو الحوري يواكيم بن بعلبك تلميذ عبدالله زاهر والمتوفى سنة ١٧٧٢ (وقيل سنة ١٧٦٦) في عكا واحداً من طائفة له من التأليف : ١ كتاب منارة الاقداس في تفسير القداس ألفه سنة ١٧٥١ . منه نسخة في مكتبة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 117) ونسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ احداها سنة ١٧٦٧ وقد طبع الكتاب في بيروت . ٢ كتاب الفصن الوريث في معنى التقديس الشريف . في ١٩ فصلاً اقتطفه من كتابه منارة الاقداس . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة دير الشير . ٣ كتاب الايساغوجي في المنطق منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . الواحدة منها بخط شاكر شقير سنة ١٨٧٧ . ٤ التكميل في علم المنطق الجليل . منه نسخة في دير الشير . ٥ الصحيفة العبرية في الاصول المنطقية ألفه في حلب سنة ١٧٥٤ . منه عدة نسخ في مكتبتنا الشرقية (نسختان) وفي لندن (Suppl. n° 46) وفي دير الناعمة ودير الشرفة ودير بحرصاف . ٦ الايضاحات المنطقية في شرح الاصول المنطقية . منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية . ٧ له في مكتبتنا ايضاً سبع مواعظ في آلام السيد المسيح . ٨ كتاب مواعظ على اناجيل آحاد واعياد السنة . ذكره المطران عطا في تاريخ الملكيين . ٩ رسالة مختصرة في الصلاة العقلية في مكتبة الصلاحية في القدس (Or. Chr., 1914, p. 116)

٧٤٠ ﴿الطوشي﴾ الاب بطرس الماروني اليسوعي المتوفى سنة ١٦٢٥ . طبع في رومية باللاتينية كتاباً في اصول اللغة العربية سنة ١٦٢٤ . وله بين مخطوطات الاسكندرية من مدن ايطالية غراماطيق سرياني عربي (ع ٢) وهو غير غراماطيقه بالشعر السرياني الذي ذكره الاب جبرائيل قرداحي في الكتبة الثمين . وقد طبع ايضاً في رومية سنة ١٦٢٢ بعض ميامر للقدس افرام

- ٧٤١ ﴿مظلوم﴾ البطريك مكسيموس الحلبي الشهير المتوفى في ١٠ آب ١٨٥٥. طبع من تعريبه (في رومية) من اعمال القديس الفونس ليغوري كتاب اجداد مريم. وواسطة الصلاة العظيمة والرياضة اليومية والزيارة للقربان الاقدس. ومن تأليفه كتاب الاصول الصرفية في القواعد العربية وقوانين مجمع عين تراز. وطبع له (في مطبعة الفرنسيسكان في القدس) تعريب تاريخ الحروب الصليبية. وحقيقة الانشقاق ودحض المصّر على الانشقاق. وتعريب الاستعداد للموت للقديس ليغوري. وطبع له (في مطبعتنا الكاثوليكية) كتاب كثر العبادة الثمين في اخبار القديسين. والنميمة البرهانية في دوام الكنيسة الكاثوليكية. ورسالة في دحض آراء محاربي الايقونات. وكتاب المعين الرائق في خلاصة الحقائق وكتاب طريقة البرادة لخادم البشارة. والرسالة الوجيزة البرهانية في تبرير الديانة النصرانية. وكتاب القائد الامين في اثبات القضايا الخمس المنكرة عند غير الكاثوليكين. وطبع له (في القسطنطينية) رسالة الاعداد الرضية في المسائل الفرضية في الميراث. ورسالة في دحض الاعتقادات الباطلة. وبعض تأليفه المذكورة طُبعت غير مرة في مطابع مختلفة. اما مخطوطات السيد مكسيموس التي لم تُنشر بالطبع فهي في حلب في بيت اقاربه او في الدار الاسقفية هناك وفي بعض مكاتب الطائفة او الخاصة فهي : ١ تاريخ الاضطهادات العشرة الاولى . ٢ اخبار اربعين قديساً من جهاذة الكنيسة الشرقية واربعين من الغربية . ٣ اعمال المجمع الاورشليمي . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٤ ردود على اضاليل البروتستانت صنفه في القسطنطينية سنة ١٨٤٧ . منه نسخة فيها ايضاً . ٥ دحض المضل وارشاد الضال . ٦ مؤلف تاريخي في سر المعمودية ودحض الارائقة بشأنه . ٧ رسالة في عدم انحلال الزواج . ورسائل اخرى في امور الكنيسة اليونانية وقدم لغتها وخروج الطوائف منها . ٨ تاريخ الارتقات ودحضها . ٩ رتب كنسية مختلفة . ١٠ تعريب السنكسار الروماني . ١١ مواظ عديدة في كل حقائق الدين
- ٧٤٢ ﴿المعقد﴾ السيد جومانوس الملكي الكاثوليكي من مشي جمعية البواسيين المتوفى في ١٣ شباط سنة ١٩١٢ (اطلب ترجمته في المشرق ١٥ [١٩١٢] : ٤٥٦-٤٦٥) تُعرف مطبوعاته النفيسة الوعظية والتاريخية والادبية والطقسية منها الكلام الحي وسبيل الصلاح وحسن الحتام ورحلة الفيلسوف الروماني في ترجمة السيد المسيح

ولورد وفتاتها وحسناء بيروت والسلوة وذخيرة الاصغرين ورفيق العابد وتحقيق الاماني لذوي الطقس اليوناني واليناون ومختصره والسواعي . ومن مخطوطاته التي لم تُطبع فصول أدبية وشذرات اخلاقية ونكت فكاهية باقية لدى تلاميذه يُتخفون بها من وقت الى آخر قراءهم في مجلة المسرة التي كان له الفضل في انشائها

٧٤٣ ﴿المعلوف﴾ الحوري مرتينوس من تلامذة مدرسة انتشار الايمان في رومية واحد رؤساء الرهبانية الحناوية المتوفى في ٢٠ آذار سنة ١٨٨٩ (اطلب ترجمته في كتاب دواني القطوف (ص ٥٣٥-٥٣٧) . طبع في مطبعة الشوير سنة ١٨٤٣ كتابه الموسوم بطريقة علم لاجل البروتستانتين . ويذكر له تعريب بعض الكتب اللاهوتية والفلسفية املاها على طلبته

٧٤٤ ﴿المعلوف﴾ هو ناصيف اللبناني المتوفى في ازمير في ١٤ ايار سنة ١٨٦٥ (اطلب ترجمته للكاتب البليغ عيسى افندي اسكندر المعلوف في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ٧٧٣ (الخ) . له مطبوعات عديدة تركية وفرنسية وانكليزية وايطالية مذكورة هناك (١٠٤٩-١٠٥٠) بينها قسم عربي كبادي للقراءة ومحاورات ومخاطبات وغير ذلك ويذكر له مخطوطات لم تُطبع

٧٤٥ ﴿المفضل المصري﴾ هو ابن ابي الفضائل المسيحي من كتبة القرن الرابع عشر . ذكرناه في باب الفاو . (المفضل كما ورد بالغلط في نسخة الحوري قسطنطين الباشا ص ١١) والصواب (المفضل) هو مؤلف "كتاب النهج السديد والدر الفريد في ما بعد تاريخ ابن العميد" منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, n° 4525) روى فيه اخبار ممالك مصر عن عهد الملك الظاهر بيبرس (٦٥٨-١٢٦٠) الى الملك الناصر بن قلاوون (٧٤١-١٣٤٠)

٧٤٦ ﴿مكاروريوس﴾ هو القديس الناسك المعروف بالكبير المتوفى نحو سنة ٣٩٢ م . له في المكتبة القاتيكائية (Vat. 84) درج قديم تاريخ نسخه سنة ١٠٥٥ يحتوي على ميامر القديس مكاروريوس ورسائله . وفي مكتبتنا الشرقية حكم واقوال شتى للقديس مكاروريوس في آخر كتاب ميامر مار اسحق . وله ايضاً فيها كتاب نسكيات مع نسكيات مار باسيليوس

٧٤٧ ﴿مكاروريوس﴾ البطريرك ابن زعيم الحلبي المتوفى سنة ١٦٧٢ له تأليف

خطية كثيرة لم يُطبع منها الا الشيء القليل وهذا ما بلغ اليه علمنا من مخطوطاته .
 اطلب كتاب الاديب حبيب افندي الزيات «خزائن الكتب في دمشق وضواحيها»
 (ص ١٤٠-١٤٣) . ١٠ تاريخ وجدول الاربعة البطريكيّات منه نسخة في مكتبة
 القبر المقدس في القدس . وفي مكتبة مدرسة البلمند وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة
 دير الشير وعند الارشمندريت الياس بطارخ . ٢٠ سعى مع تلميذه الحوري يوسف
 المصور بتعريب تاريخ دوروثاوس اسقف مونوفاسية اليوناني المعنون «بالتاريخ الرومي
 العجيب الجديد الذي هو من عهد آدم الى ايام قسطنطين السعيد» منه نسخة جميلة في
 مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب . ٣٠ وعني كلاهما
 ايضاً بتعريب تاريخ متى جيفالا المسمى الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من زمن
 قسطنطين الى السلطان مراد الرابع . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان . ٤٠ كتاب
 النحلة جمع فيه اخباراً متفرقة دينية وادبية وتاريخية نقلها عن كتب مختلفة وقسمها
 الى ٢٦ فصلاً . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي الدار البطريكية في دمشق .
 ٥٠ كتاب عجائب العذراء وهي ٦٨ اعجوبة عربها البطريك مكاريوس عن اغابوس
 الناسك في الجبل المقدس (اثوس) . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٦٠ كتاب اخبار
 المجامع المسكونية السبعة واسامي سائر رؤساء الكهنة الذين كانوا فيها . منه نسخة
 في مكتبة القبر المقدس . ٧٠ كتاب الكنوز يشتمل على مقالات نافعة في مضمون الاعياد
 السيدية . ٨٠ كتاب اخبار قديسين كتبه في بلاد الكرج سنة ٧١٧٣ لآدم (١٦٦٥م)
 ٩٠ كتب طقسية مختلفة ونظنه انه هو المحفوظ في المكتبة القاتيكانية تحت
 اسم مجموع ادبيات ودينيات وطقسيات كتبه في حلب سنة ١٧٥٧ لاونطيوس سالم .
 ١٠٠ رده على الكلوينيين منه نسخة في مكتبة باريس (Ms. 224) . طبعه المرحوم
 الاب انطون رباط في المشرق (٧ [١٩٠٤] : ٧٦٦ و ٧٩٥) . ١١ رحلة مكاريوس الى
 روسية بقلم ابنه الشماس بولس زعيم . منها ثلاث نسخ في بطروغراد ونسخة في
 لندن . وقد نقلها الانكليزي بلفور الى الانكليزية اما الاصل العربي فلم يُنشر
 منه الا فقرات منها النخبة التي عني بطبعها حضرة الحوري قسطنطين باشا في العام
 الماضي في مكتبتنا الشرقية له مجموعة منقولات ستة حصلنا عليها مؤخراً
 ٧٤٨ ﴿ مكاريوس ﴾ مطروبوليت ديار بكر كان في اواسط القرن السابق

نقل سنة ١٨٥٢ من السلافونية الى العربية كتاب ملخص صخرة الايمان في الرد على البدع تأليف استفانوس ايافرسكي سنة ١٧٢٧ . منه نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC. 1920-1921, p. 302) اعلاها النسخة التي وجدناها في مكتبة المرحوم القس توما ايوب في حلب

٧٤٩ ﴿مكاروريوس﴾ الشماس ماشى . مدرسة بطموس المتوفى سنة ١٧٣٧ . له كتاب مواظ مع رد على الكنيسة الغربية دعاه البوق الانجيلي . منه نسخة في مكتبة القبر المقدس (ع ٨٩٤) وهو تعريب الاسقف اثناسيوس مخلع عربى سنة ١٧٨٠ وقد طبع في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت في مجلدين سنة ١٨٨٨

٧٥٠ ﴿مكاروريوس المصري﴾ هو القديس المعروف بالكبير تلميذ القديس انطونيوس والمتوفى نحو السنة ٣٩٢ م . له في مكتبة بطريكية الاقباط في الاسكندرية نسخة قديمة من عظامه الخمسين لم يُذكر معربها . وهي مترجمة عن اليونانية تجدها في مجموعة مين للآباء اليونان (Migne. PP.. GG. XXXIV, 450-822) وقد غني بطبعها في مصر سنة ١٦١٧ للشهداء (١٩٠١ م) الاديب يوسف منقريوس . وللقديس مكاروريوس في مكتبة باريس (١٥ et ١٤, 257 et ٢٥, 253) (Paris, 253) ميامر وتعاليم نسكية وهناك ايضاً سيرته للراهب سيرايبون (٢٥٩, 257) وكذلك في مكتبة القبر المقدس للروم (ع ٢٤ و ٤٦) له عظام ورسائل . بعضها في كتاب بستان الرهبان في مكتبتنا الشرقية

٧٥١ ﴿مكرديج الكسيح﴾ هو العالم الارمني ابن عبدالله المخلع مولود كلس المتوفى في اواسط القرن الثامن عشر (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٢٧٨ و ٦٩٥) . له مخطوطات عديدة لم تُنشر بالطبع : ١ مضايع الاحكام الجلية في حل المشكلات الانجيلية . حل فيه ١٥٠ مشكلاً كتابياً . قرظه الطران فرحات في ديوانه (ص ٤٦٦) . منه نسخ مختلفة في حلب في مكتبة الوارثة وفي مكتبة المنسيور جرجس منش ومكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, 241) وفي بيت الشماس شكري ايوب . ومنه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير الشير وفي دير بزمار . ظل الكمال في تثقيف الاعمال في فضائل السيد المسيح وتعاليمه على صورة ١٥ تأملاً . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة المنسيور جرجس شلحت في

حلب ٣٠ كتاب التبر المكنوز لمنفعة الكاروز. وفيه مجموع آيات الكتاب المقدس على طريقة حروف المعجم لقائدة الواعظين وضعه سنة ١٧٠٩. منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي دير الشير (نسختان) وفي دير كنيفان للرهبان البلديين وفي مكتبتنا الشرقية ٤٠ كتاب تردد النفس مع الله. منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس شلحت ونسختان في مكتبتنا الشرقية ٥٠ ريجانة الارواح وسلم الآداب والصالح وهو مجموع حكم وأشعار زهدية في ١٢ فصلاً. منه نسخة في مكتبة ثينا عاصمة النمسة (Cat. Flügel, Ms 497) وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب ومكتبة القس يولس سباط. وفي مكتبتنا الشرقية (ثلاث نسخ) ٦٠ كتاب الطب الروحاني في الندامة والاعتراف في اربعة اقسام في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٧٦). ٧ كتاب الاهرامات وهو كتاب لغوي على شكل فقه اللغة والمخصص. الهرم الاول في اسماء الموجودات في العالمين العلوي والسفلي في ٩٣ باباً والهرم الثاني في اسماء آلات الصنائع والمهن في ٢٧ باباً. والهرم الثالث في العلوم العملية والنظرية في ٢٥ باباً. منه نسخة ضخمة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب ٨. وله مقالات متفرقة ورسائل نثرية وشعرية وقصائد شتى في ديوان الخوري نقولا الصانع وفي اواخر كتبه السابق ذكرها

٧٥٢ ﴿المكرم﴾ الشدياق يوسف الحلبي من كتبة القرن الثامن عشر. له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٦٦) وفي مكتبتنا الشرقية تعريب كتاب السبع الفضائل والسبع الرذائل. دون ذكر مؤلفه

٧٥٣ ﴿المكرزل﴾ الخوري بطرس المتوفى سنة ١٨٨٨ (اطلب ترجمته في المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ١٠٥٢). ذكر له هناك مخطوطات نفيسة: ١ تخميس وتشطير ديوان المطران جرمانوس فرحات. ٢ نظم سفر نشيد الاناشيد. ٣ تعريب رواية استير شعراً. ٤ شرح مجلة الاحكام. ٥ اختصار مشروع الشرع الاسلامي. ٦ اعراب شواهد ابن عقيل ثم قصائد عربية وسريانية وتواريخ شعرية

٧٥٤ ﴿مكسيموس﴾ الراهب القديس المتوفى سنة ٦٦٢ م. له في المكتبة الفاتيكانية في رومية نسخة قديمة (Vat. 125) مقالته الشهيرة في مشيئة المسيح ومباحثته في ذلك مع بيزوس البطريك القسطنطيني بحضور غريغوريوس البطريق

(Migne PP. GG. XIC 287-354). وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان عربيّة عبد الله بن الفضل الانطاكي في القرن الحادي عشر للمسيح ٢٠ له ايضاً في مكتبة باريس (Ms 163) وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٣١) ومكتبة دير الشير والقبر المقدّس (عدد ٥٩) كتاب انشاء ابينا البليل في القديسين مكسيموس البسار في المحبة التي هي اشرف الوصايا وبعث بها الى أليديوس وهو ٤٠٠ رأس في اربعة اقسام ٣٠ وفي مكتبة القبر المقدّس ايضاً (ع ٥٩) وصايا اخرى في مائتي رأس ٤ وله فيها مواظ (ع ٤٦). وفي كتاب الحاوي الكبير حكم ووصايا للقديس مكسيموس

— مكسيموس مطران حلب — اطلب حكيم

٧٥٥ * مكسيموس الموروي * الارشمندرت الرومي الارثوذكسي المتوفى سنة ١٦٠٢ . له في مكتبة القاتيكان في رومية (Bibl. Or. II, 517 n° 69) كتب السلاح القاطع والسيوف المرفف اللامع ضد رئاسة الجبر الاعظم عربيّة كبير خرسودولس اسقف غزّة وكير يواصف بن سويدان العمراني بامر دوسيتيوس بطريرك اورشليم سنة ١٦٩٦ (?) منه ايضاً نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٥٧) . وله في المكتبة القاتيكانية كتاب آخر ضد اللاتين مع الكتاب السابق لتاريخ النسخة ١٧١٤

٧٥٦ * مكينا * هو الجاثليق النسطوري المتوفى سنة ١١٠٩ م . له في المكتبة القاتيكانية (Bibl. Or. III, 552-554) مقالة ألفها في الابوة والنبوّة على مذهب دين النصرانية ورأي السريان المسيحيين (اعني النساطرة) . ثم له ايضاً هناك كتاب آخر في حقيقة الدين المسيحي كتبه لاحد اعيان ملته في العجم

— المكين — جرجس المؤرخ اطلب ابن العميد

٧٥٧ * ملاتئوس * هو بطريرك انطاكية الملكي المعروف بملاتئوس كرمه المتوفى ١٦٣٦ بعد ان تولّى تدبير الكرسي ثمانية اشهر تحت اسم افثيموس له في مكتبتنا الشرقية تعريب القداس الالهي عن اللغة السريانية وكلتا اللغتين في نسختنا . وله في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة دير الشير ومكتبة القبر

المقدس في اورشليم كتب طقسية كالسكسار والافخولجيون وغيرهما من تعريبه
او تنقيحه

٧٥٨ ﴿ملاقيوس سيرينغو﴾ البروتوسنجلوس الاورثذكسي المتوفى سنة ١٦٦٤
في الاستانة له في مكتبة القبر المقدس (ع ٨) كتاب البراهين الواضحة السنية في
الرد على الآراء الكلوينية واللوثرانية تعريب البطريرك دوسيئاسوس سنة ١٦٩٠ على
ما يُظن

٧٥٩ ﴿ملاك﴾ الاب انج الكبوشي (P. Ange de Guérande) رئيس
الكبوشيين في حلب في العشر الثالث من القرن الثامن عشر. وقفنا له في بيت الشاس
شكري أيوب على "كتاب ارشاد المرسلين في خصوص الاشتراك مع الاراتقة في
الالهيات كتبه سنة ١٧٢١"

٧٦٠ ﴿ملاكي﴾ البادري المتوشع باسكيم مار فرنسيس المنتسب الى قرية
غزول من قرى منطوا كان مرسلًا في حلب في القرن الثامن عشر. له "كتاب
المحاورات وهي ١٨ محاوره فيما بين المعلم والتلميذ دحضًا للاضاليل اللوثرانية التي
أبتدأ العدو بزرعها في النواحي الشرقية منه نسخة في مكتبة الدار الاسقفية في حلب
كان الفراغ منها في أول نسيم السنة القبطية ١٤٥٣ (١٧٣٥ م) ثم نسخة ثانية في
اسقفية الروم الكاثوليك في حلب ايضاً. وفي مكتبتنا الشرقية نسخة تحتوي على
ست محاورات يقال انه ألفها سنة ١٧٢٢ في الشهباء.

٧٦١ ﴿ملوك﴾ الحوري يوحنا الرومي الكاثوليكي له في مكتبتنا الشرقية
نسخة خطية من كتابه المرشد الفضيل لحادم الانجيل. وقد طبع الكتاب في مطبعتنا
سنة ١٨٦٧

٧٦٢ ﴿مناسا﴾ الحوري بولس الغوسطاوي المتوفى سنة ١٩٢٠ نشر بالطبع
كتابه شهر آذار المخصص لآكام مار يوسف وشهر حزيران لآكام قارب يسوع. وقد
وقفنا له عند شقيقه على مواظ وكتابات دينية

٧٦٣ ﴿مناسا﴾ انس جرجس الغوسطاوي اللبناني المتوفى في دير نسيه سنة
١٩٠٨ له عند حضرة القس طانيوس شبلي الكتب المخطوطة الآتية : ١ رد على
الدهريين عنوانه كتاب منارة لبنان في خداع الانسان. ٢ كتاب سأم الطلأب في

لغة الاعراب . ٣٠ كتاب راحة الجنان في علم البيان . ٤٠ ارجوزة مطوَّلة في البيان .
٥٠ كتاب تذكرة الخليل في معرفة الجميل وهو ديوان شعر . وقد طُبِعَ له سابقاً كتاب
الجدول الصافي في علم العروض والقوافي

٧٦٤ ﴿منصور دي پول﴾ هو القديس منثى جماعة الآباء اللعازيين المتوفى
سنة ١٦٦٠ (اطلب ترجمته التي نشرها في مطبعتنا الدكتور امين جميل) . عرَّبَ له
التس يوسف الشباي كتاب الحقائق الدينية في تهذيب الحياة الروحية وطبعه في
المطبعة العمومية سنة ١٨٧٦

٧٦٥ ﴿منفريدي﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. J. Monfredi) المتوفى سنة
١٩٠٥ طُبِعَ له في مطبعتنا سنة ١٨٨٧ تساعية استعداداً لعيد قلب مريم الطاهر في
كتاب الكتزين الانفسين

٧٦٦ ﴿مني﴾ كير مني البلصصري من اهل القرن الثامن عشر . له مجموع
القضايا والاحكام في جملة قوانين الرسل والجامع المقدسة المسكونية والمكانية
لبلصمون ويوحنا زوناراس تعريب الياس فخر منه نسخة في مكتبتنا الشرقية

٧٦٧ ﴿منياقي﴾ كير اليا من جزيرة كاثالينا اسقف كونيكبي من اهل القرن
الثامن عشر . له عظات للصوم الكبير عربيها من الرومية كير ثاودوسيوس الدسكالوس
بالتاس ومساعدة مكاربوس صدقة . وهي ٢١ عظة منها نسخة في مكتبتنا الشرقية
ونسخة اخرى في مكتبة الثلاثة الاقار (ع ٣٢٣) . وهذه المواظ قد طبعها حنا النجار
في مطبعته الشرقية سنة ١٨٧٠

٧٦٨ ﴿المنير﴾ هو حنائيا الراهب الشويري المتوفى في العقد الثاني من القرن
التاسع عشر (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٩٦٩-٩٧٣) . هذه المصنفات الجليلة التي
ألفها وتدل على سعة معارفه : ١ الدُرُ المرصوف في حوادث الشوف وهو تاريخ لبنان
وخصوصاً لجهات الشوف من السنة ١٦٢٧ الى ١٨٠٧ وقفنا على نسخة منه عند
المرحوم القانوني البارع سليم باز منقولة عن نسخة اخرى اثبتنا تاريخها في المشرق (ص
٩٧٢) . وفي مكتبتنا الشرقية قسم منقول عنها . ٢ تاريخ رهبانيته الحناوية .
ضمَّنه كثيراً من المعلومات الدينية عنها وعن سواها وهناك كلام مسهب عن الراهبة
هندية عند المرحوم المذكور نقلناها من مكتبتنا الشرقية . ٣ له في دير الشير كتاب

مختصر البيان في مجرى الزمان تاريخه سنة ١٨٠٧ وهذا الكتاب قد طبعه القنصل هنري غويس في باريس مع ترجمته الى اللغة الفرنسية. كان له عند المرحوم الخوري فيلبوس صوايا مقامات بديعة المعاني كما افادنا القانوني جرجي بك صفا الذي اطلع عليها ٥٠ وله ايضاً مجموعة امثال تباع بضعة آلاف نشر منها قسماً كبيراً الكاتب المجيد عيسى افندي اسكندر المفلوف في المشرق (١٢) [١٩٠٩]: ٤١ و١٠٣ (ن) . ٦ وله ايضاً قصائد حسنة متفرقة رويها منها شيئاً وبينها الرجليات اللطيفة باللغة العامية

٧٦٩ ﴿مورا﴾ هو الراهب الفرنسي يوسف دي سان انطونيو (J. Moura) المتوفى نحو السنة ١٨٦٠ اتقن العربية على استاذه الاب سوزه المتنصر واشتغل بالشرقيات له في دير رهبانيته في غرناطة بعض المخطوطات فنقل الى اللغة البرتغالية رحلة ابن بطوطة وتاريخ روض القرطاس في تاريخ فاس وغير ذلك

٧٧٠ ﴿مورسطلس﴾ المظنون انه من علماء الروم من القرن السادس للمسيح وجدنا له في مكتبة الثلاثة الاقارث ثلاث مقالات في الآلات المطربة والارغن والجلجل نشرناها مع صورها في المشرق (٩) [١٩٠٦]: ١٨-٢٨ (ولدينا منها نسخة ثانية منقولة عن احد مخطوطات الاستانة

٧٧١ ﴿موركينا﴾ الاب سيجسمندي من كتبة القرن الثامن عشر وجدنا له معرباً كتابه تاريخ الفلاسفة في بيت المرحوم حنا عورا

٧٧٢ ﴿موزرلي﴾ هو الاب الفونس اليسوعي (A. Muzarelli) المتوفى في باريس سنة ١٨١٣ قد عرب القس لباوس المتيني كتابه الشهير في الشهر المريعي فطبع في رومية والقدس وبירות والموصل (اطلب المشرق ٥) [١٩٠٤]: ٣٨٥-٣٩١

٧٧٣ ﴿موسخوس﴾ الراهب اليوناني يوحنا معاصر القديس صفرونيوس المتوفى قبل اواسط القرن السابع له كتاب المرج الروحي الذي ينسب غلطاً الى القديس صفرونيوس وهو في ٦٦ فصلاً منه نسخة قديمة في المكتبة القاتيكانية تاريخها سنة ٦٦٨٥ للمعالم (١١٧٧م) . وكذلك نسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة تحت عنوان كتاب مرج الازهار . وهو يدعى عادة كتاب البستان في اخبار الرهبان منه نسخة بديعة في مكتبتنا الشرقية مع نسبة الكتاب الى القديس صفرونيوس بطريك اورشليم . ومنه عندنا ايضاً نسخة ثانية هذبتها المطران جرمانوس فرحات اذ كان كاهناً فقسمه

بابين : في الاخبار الثقيلة في اربعين فصلاً والمواعظ والحكم العقلية في خمسين فصلاً ولكل فصل ابواب عديدة فقدّم على الكتاب فهرساً مطوّلاً لا يقلّ عن ٤٣ صفحة . وتاريخ هذه النسخة (كما ورد في الصفحة ٤٥) سنة ١٦٠٦ (والصواب ١٧٠٦)

٧٧٤ ﴿موسى الاطاشي﴾ هو الكاهن الحديّ اليعقوبي من اهل القرن السادس عشر له في مكتبة القاتيكان (ع ٧٤) كتاب الحياة وهو يحتوي الدفاع عن مزاعم اليعاقبة في طبيعة المسيح . وله فيها ايضاً تعريب تفسير القدّاس لبرصليي وبعض ميامر للآباء القديسين . ولعلّه هو الذي صار بعد ذلك اسقفاً للّبنان في حلب تحت اسم اثناسيوس (ROC, XVII, p. 284, n° 37)

٧٧٥ ﴿موسى بركيف﴾ هو الاسقف اليعقوبي المعروف ايضاً بموسى ابن الحبحر المتوفى سنة ٩١٣م تأليفه السريانية شهيرة جداً . ومما يُعرف له بالعربية : ١ شرح الاسرار المقدسة بالكرشوني في دير الزعفران . ٢ وفي مكتبة القاتيكان وفي دير مار شليطا في لبنان (المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٤٥٠-٤٥١) ميامر لبركيف معربة . ٣ وفي مكتبة اليعاقبة في القدس كتاب النفس (كرشوني) . ٤ وفي مكتبة اليعاقبة في دمشق كتاب لاهوتي ادي كتّب سنة ١٧٣٩ يحتوي ٥٦ فصلاً عن النفس و ٢٤ فصلاً من الملائكة و ٢٤ فصلاً عن الشياطين و ١١ فصلاً عن الفردوس وخلقة آدم . منه نسخة أخرى في الشرفة في ٦٠ مقالة تاريخها ايضاً سنة ١٧٣٩

٧٧٦ ﴿مونتي﴾ الاب برتقلاوس المرسل الايطالي المتوفى سنة ١٧٧٨ . عرب له المرحوم المنسيور يوسف العالم كتابه مناجاة قلب يسوع لقلب الكاهن فنشره بالطبع

— مونفور — هو الطوباوي الفرنسي اطلب غرينيون

٧٧٧ ﴿ميخائيل الكبير﴾ بطريك انطاكية اليعقوبي المتوفى سنة ١١٧١م (اطلب ترجمته في المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٨٢٤) له التأليف السريانية الجليلة منها تاريخ الكبير الذي عني بنشره الاب يوحنا شابو (J. B. Chabot) مع ترجمته الى الفرنسية . ومن هذا التاريخ ترجمة عربية وجدنا ثلث نسخ بالكرشوني الاولى في دير الزعفران قرب ماردين والثانية في المتحف البريطاني في لندن والثالثة في قرية صدد عند شيخها تاريخها القرن الخامس عشر نسخها احد رهبان دير مار موسى في النبك

اسمه «ربان عبدالله الحلبي من عيلة بيت الشدياق الذي ترهب تحت يد اسقف قيصر صروخان الذي ارتسم على كرسي حلب بعد ان خدم كنيسة الشام حين عينه مطراناً ابن الحمرو؟ وتبع رأي الغربيين وارتم عوضه وسكن القدس الشريف سنة ٩٧٢ لليونان (١٢٨٣ م)»

٧٧٨ ❖ ميخائيل الاثريي ❖ يعرف بميخائيل الجميل كان اسقفاً يعقوبياً على ملبج في الصعيد من كتبة القرن الثالث عشر : ١ له في المكتبة القاتيكانيّة اجوبة على ٣٧ سوء الأعرضت عليه . ومنه نسخة في مكتبة باريس (Paris Ms 213^٩) .
٢ هو مؤلف سنكسار الكنيسة القبطيّة في مكتبة القاتيكان منه نسخ تاريخ الواحدة سنة ١٣١٧ . ٣ كتاب الاشعة في محاماة البدعة يعقوبيّة في ٥٢ باباً (مكتبة القاتيكان ع ١٠٧) . ٤ ومن كتبه المعبرة كتابه المدعو «الطب الروحاني» منه نسخ شتى : يُعرف منها ثلاث في اوربة : في رومية بالكرشوني المكتبة القاتيكانيّة (Bibl. Or. I, 630, n° 74) وفي بونة من اعمال المانية (ع ٢٨) وفي برلين . وفي مكتبتنا الشرقيّة منه نسخة قديمة حسنة وكذلك في مكتبتي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب . وهذه الاخيرة هي «برسم البطريرك اثناسيوس سنة ٧٠٩٥ للعالم (١٥٨٧ م) . وقد طبع هذا الكتاب بالكرشوني وترجمه الى الالمانية الدكتور فرنتر كوان (D^r Fr. Cöln) في مجلّة Cosmos Catholicus في السنين ١٩٠٦ - ١٩٠٨

٧٧٩ ❖ ميخائيل الدمياطي ❖ كان اسقفاً يعقوبياً على دمياط من كتبة القرن الثاني عشر . ١ له مختصر القوانين الكنسيّة في مكتبة باريس (Paris, 238^{٥٠}) وفي المكتبة القاتيكانيّة (عدد ١٥٨^١) . ٢ رسالته الى ابي الفخر ابن ابي البركات ابن كبر عند نزوعه الى الملكيين (في القاتيكان ١٥٨^٢ وفي باريس, ROC, XIV) (n° 4728 . ٣ ذكر له ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel 654) كتاب «سما . البغية لمن طلب لنفسه الخلاص والنجاة يوم القصاص» في خمسة ابواب

٧٨٠ ❖ ميخائيل بن بُدَيْر ❖ ويروي بُشَيْر من كتبة القرن التاسع . ذكر في تاريخ بطاركة الاسكندرية لساويروس ابن المقفع ان ميخائيل هذا كتب بعض

سير الاباء وعرب غيرها فأدجبت في ذلك التاريخ (Cfr. Ms de Paris, 301-302, et du Br. Mus. 977)

٧٨١ ﴿ميخائيل سيميو﴾ الاب المرسل (Michel Simiot) رئيس الآباء اليسوعيين في حلب المتوفى نحو السنة ١٧٩٠ . في كلامنا عن الاب بوزنباون (ع ١٣٦٤) نسبنا تعريب كتابه في اللاهوت الادي الى الاب «ميخائيل نو» لأن النسخ الخطية من هذا الكتاب تنسب تعريبه الى الاب ميخائيل رئيس الآباء اليسوعيين في حلب ولم نلاحظ ان الاب «نو» سبق زمان الاب بوزنباون والصواب ان العرب هو الاب ميخائيل سيميو الذي كان معاصراً للاب بوزنباون وعاش مدة بعده

٧٨٢ ﴿ميخائيل الكبوشي﴾ هو المرسل ميخائيل دي ران (Michel de Rennes O.C.) كان في حلب في اواسط القرن السابع عشر . له تعريب كتاب الطقسيات الروماني وبعض اسفار الكتب المقدسة كما ورد في تاريخ رهبانيته

٧٨٣ ﴿ميدالي﴾ هو الاب بطرس اليسوعي (Pierre Médaille) المتوفى سنة ١٧٠٩ . له في بيت الشماس شكري أيوب في حلب شرح وجيز في الصلاة العقلية تأليف الاب بطرس ميدالي الراهب اليسوعي استخرجها من الافرنسية الى العربية وكتبها احقر عباد الله من «مائة الموارنة سنة ١٨٠٥» ويلها رياضة تمارس عشرة أيام قبل عيد العنصرة

٧٨٤ ﴿مينو كيوس﴾ هو الاب حنا اسطفان اليسوعي (J. E. Menochius) للمتوفى سنة ١٦٥٥ . له ١ في مكتبة لندن (Suppl. n° ١٧) شرح كتاب الرؤيا مار يوحنا نقله من اللاتينية الى العربية القس بطرس بن يوحنا السرياني تلميذ مدرسة انتشار الايمان سنة ١٨٢٤ . ٢ له في دير اللويزة تقاسيره على العهد الجديد معربة . ٣ وفي مكتبتنا الشرقية في آخر نسخة من منطق التولاوي رسالة الاب مينو كيوس في علامات الانتخاب

حرف النون

٧٨٥ ﴿ناقد﴾ القس نعمه السرياني من اهل اواخر القرن السابع عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٧٤) كتاب مواظ في عدد ١٦ عظة على مدار اعياد

- السنة نقله من الافرنسية الى العربية القس ناقد بمدينة مرسيليا سنة ١٦٩٧
- ٧٨٦ ﴿ناوفيطس﴾ هو كير ناوفيطس رودينوس (الرودسلي) السينائي مطران قبرس الاورثوذكسي عاش في اواسط القرن السابع عشر. له كتب دينية في اليونانية عربيا الياس فخر الطرابلسي: ١ كتاب الجواهر النفيسة في لوازم الكنيسة بحث فيه عن الاسرار والوصايا والخطايا ورُتّب الكنيسة عربياً الياس فخر سنة ١٧١٥ . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان . تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٤ . ويوجد ايضاً منه نسخ في مكتبة دير المخلص (راجع السرة ٩ : ٧٣٤ حيث دُعي غلطاً بالسيتاني) وفي مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب ومكتبة بطريركية الروم في دمشق .
- ٢ كتاب الذمة في علم الفقه المسيحي معرب ايضاً بقلم الياس فخر . في مكتبتنا الشرقية منه نسختان . ٣ ثم له فيها ايضاً نسختان من رده على الحوري يوحنا قسطنطين الحلبي ناكراً انبثاق الروح القدس من الآب والابن . عربياً الياس فخر المذكور
- ٧٨٧ ﴿ناوفيطس﴾ الحاخام اليهودي المتنصر . كان في اوائل القرن التاسع عشر . في دير الشير نسخة خطية من كتابه المعنون انهدام الديانة العبرانية معرب عن اللغة الصقلية وقد طبع هذا الكتاب بالعربية طبعاً سقيماً
- ٧٨٨ ﴿نتنايل﴾ جرجس من كتبة القرن الثامن عشر . له في دير الشير كتاب تفسير القُدّاس في ١٢٢ فصلاً
- ٧٨٩ ﴿نتنايل جوهرجي﴾ القس الحلبي والراهب اللبناني . كان في القرن الثامن عشر . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨١) مجموع ٣٥ عظة تحت عنوان «الغظات الادبية في تهذيب السيرة الروحية»
- ٧٩٠ ﴿نجار﴾ الدكتور ابراهيم افندي المتوفى في بكفياً في ١٢ ايلول ١٨٦٤ (اطلب ترجمته في الطبعة الثانية من كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ص ١٠٩-١١٠) هو مؤلف مصباح الساري وزهة القاري المطبوع في بيروت سنة ١٢٧٣ هـ (١٨٥٥ م) وهدية الاحباب وهداية الطالب في الطبيعيات طبع في مرسيليا سنة ١٨٥٠ . وله من المخطوطات كتاب الروضة البهية في الحوادث الشرقية ضمته تاريخ مصر واخبار الشام الحديثة (اطلب مجلّة النعمة ١ : ٢٨٠)
- ٧٩١ ﴿النحو﴾ الاب لاوژدس الفرنسي الطرابلسي لا نعرف سنة وفاته .

عرب سيرة القديس فرنسيس المقدس بوناونتورا فطبعها في القدس سنة ١٨٨٢ . وألف كتاب مناط الرغائب في تاريخ قديس العجائب ماري انطونيوس البادي . طبع فيها سنة ١٨٩٤

٧٩٢ ﴿نشو﴾ الحوري مسعد نشو الدمشقي الاورثوذكسي ايكونوموس الكرسي الاسكندري ومعلم كنيسة مصر كان في اواسط القرن الثامن عشر . ١٠ في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الثلاثة الاقمار نسخة من مواعظه تاريخ الاولى في مصر سنة ١٧٥٢ والثانية سنة ١٧٥٠ . ٢ له في مكتبتنا ايضاً كتاب ردود على عقائد الكنيسة الكاثوليكية ورسومها كتبه في مصر سنة ١٧٥٠ . ٣ وقد عرب عن اليونانية رسالة الطبيب اوستراتيوس ارجنتي في الرد على عصمة الباباوات كتب سنة ١٧٥٠

٧٩٣ ﴿نظيف بن يمن﴾ هو القس البغدادى الرومى المكي المتطبب كان في القرن العاشر اتخذ عضد الدولة طبيباً له وولاه بيارستانه في بغداد . شرح كتب اوقليدوس ونقل عنه ابن عدال مقالة في الاتحاد في كتابه اصول الدين (ص ١٥٣-١٥٦ من نسخة مكتبتنا الشرقية)

٧٩٤ ﴿نعمة﴾ الحوري اغناطيوس الرومى الكاثوليكي توفي في اواسط القرن الثامن عشر له في مكتبة الزهبان الموارنة الحلبيين في رومية (٣٢٦٤) ترجمة الطيب الذكر كبير ناو فيطس نصري مطران صيدنايا المتوفى برائحة القداسة في رومية في ٢٤ شباط سنة ١٧٣١ وهي الترجمة التي نشرها المرحوم الاب انطون رباط

٧٩٥ ﴿نعمة﴾ الحوري فلابيانوس الرومى الكاثوليكي من تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية في القرن الثامن عشر . ذكر له في تاريخ الروم الملكيين (ص ٣٣) ترجمة اللاهوت الادبي للقديس الفونس ليغوري

٧٩٦ ﴿نعمة﴾ الشماس المكي ابن الحوري توما كان كاتباً في الديوان البطريكي لاروم الكاثوليكي في حلب على عهد اثناسيوس الدباس الى ايام مكسيموس الحكيم (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٣٩٦-٤٠٥) . وقد جمع في كتاب ما حرره من الرسائل والوثائق والصكوك والتقارير والمعارض الخاصة بالبطريركية تحت عنوان «عجالة راكب الطريق لمن يرضى بتقليد التليفق» . منه نسخة في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب ونسخة اخرى في مكتبتنا

الشرقية في اثنا عشر رسالة دعاها «خلاصة حب الفؤاد بنصح الآباء للاولاد» في سبعة فصول . وله ديوان شعر منه ايضاً نسخة في مكتبتنا ونسخة اخرى في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, n° 92, p. 247) تاريخها في سنة ١٧٤٠

٧٩٧ ﴿نعوم﴾ الشماس اثناسيوس من الرهبانية المخلصية وتلميذ الآباء اليسوعيين في غزير . له في مكتبتنا الشرقية تعريب كتاب شرح رسالة الصلاة للاب هنريكس راميار اليسوعي كتبه نحو السنة ١٨٥٥

٧٩٨ ﴿النقاش﴾ مارون بن الياس المتوفى في طرسوس سنة ١٨٥٥ (اطلب ترجمته في كتابنا لاداب العربية في القرن التاسع عشر ١٠٦٠-١٠٩٠) . اشهر بتمثيل الروايات الشخصية وقد طبع قسم منها في كتابه ارزة لبنان المحتوي على روايات البخيل والمغفل والحسود على طريقة الروائي الفرنسي موليار مع مراعاة عادات الشرق . وقد خلف رسالات ادبية ومنظومات شتى طبع بعضها في آخر ارزة لبنان من جملتها منظومته في علمي العروض والقوافي في نحو من ثلث بيت

٧٩٩ ﴿النقاش﴾ القانوني نقولا اخو مارون المتوفى في ١٨٩٤ (ترجمته في الاداب العربية ١٣٢:٢) . هو منثى جريدة المصباح ومعرب عدة كتب قانونية عن التركية مع شروح وافادات من قلمه . وقد وقفنا له عند اهله على مخطوطات شتى متفرقة كقصائد وخطب ومقالات ادبية وكتابات تقوية منها قصيدة طويلة في التوبة

٨٠٠ ﴿نكتاريوس﴾ كيروكير بطريك اورشليم الاورثوذكسي المتوفى سنة ١٦٧٤ . هو احد بطاركة الشرق الذين ردوا على تعاليم كيرلس لوكاريس بطريك القسطنطينية وتعاليم البروتستانتية . وكان مع ذلك مناهضاً للكنيسة اللاتينية . ففي مكتبتنا الشرقية من تعريبيه كتاب قضاء الحق ونقل الصدق . وقد طبع هذا الكتاب في ياسي في بلاد البغدان سنة ١٧٤٢ . ٢٠ وهو مؤلف كتاب «جلاء الابصار من غشاء الاكدار» اللمة باليونانية رداً على كتاب الراهب بطرس المرسل اللاتيني في القدس وعربه الشماس المتوحد صفرونيوس . منه نسختان في مكتبتنا وفي آخر احدهما احتجاج رؤساء الكهنة وغيرهم من الاكليروس قدموه للملك يوحنا البالاولوغس على المجمع الفلورنتيني

٨٠١ ﴿نوح﴾ الاب ميشال اليسوعي (M. Nau) المرسل الى حلب والى ما بين النهرين . توفي في باريس سنة ١٦٨٣ . ألف كتباً عديدة نعرف منها الكتب الآتية :
 ١ كتاب «احتجاج كنيسة الروم المقدسة عن استقامة ايمانها وجيل اعتقادها» من هذا الكتاب في مكتبتنا الشرقية نسختان تاريخ الواحدة سنة ١٦٨١ والاخرى ناقصة . ومنه نسختان ايضاً في مكتبة دير المخلص ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب . ٢ ومن المحتمل ان كتاب الدلالة الالامعة في الكنيسة الجامعة المنسوب الى المطران افيموس صيفي هو في الحقيقة للاب ميشال نو (اطلب المشرق ١٥ [١٩١٢] : ٥٧٣-٥٧٧ و ١٦ [١٩١٣] : ١٠٣-١١٥ و ٢٣٩-٢٣٥) . ٣ وقد كتب بالفرنسية كتاب رحلته الى الاراضي المقدسة . طبع في فرنسا . ٤ وصنف باللاتينية كتاباً في التوفيق بين الكيستين هذا عنوانه *Ecclesiae Romanae Graecaeque vera effigies* طبع في باريس سنة ١٦٨٠ . ٥ وفيها طبع باللاتينية كتاباً في شهادة القرآن بصحة الدين المسيحي *Religio Christiana contra Alcoranum per Alcoranum pacifice defensa et probata*

٨٠٢ ﴿نوح﴾ هو البطريرك اغناطيوس نوح اليعقوبي من باقوفا في لبنان المتوفى سنة ١٥٨٩ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٥٩٧) . له في المكتبة القاتيكائية تاريخ عربي من آدم الى زمانه (B.O., II, 462, n° 30) . وله ميامر سريانية عند حضرة القس اسحاق ارمله السرياني الكاثوليكي

٨٠٣ ﴿نوفل﴾ نعمة الله نوفل الطرابلسي المتوفى سنة ١٨٨٧ (اطلب ترجمته في كتاب الاداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٢١ وفي مجلة الكلية ١٠ : ٨٥) له عدة مطبوعات حسنة كزبدة الصحائف في اصول وسياحة المعارف وسوسنة سليمان في اصول العقائد والاديان وصناعة الطرب في تقدمات العرب وحقوق الامم ودستور الدولة العلية وقوانين المجالس البلدية ومعتقدات الامة الشركسية والرد على الغضنفرى . ومما لم ينشر بالطبع كتابه كشف اللثام عن حيا الحكومة والاحكام في اقليم مصر وبر الشام اقتطف قسمه الاكبر من تاريخ جودت باشا والياس صدقة الطرابلسي وغيرهما . وقد باشر الدكتور اسد رستم بطبع قسمه الاخير مما عينه المؤلف فرواه عن معرفة شخصية . ومن هذا الكتاب نسخة في مكتبة الجامعة

الامير كية بخط يده وفي مكتبة المرحوم مراد البارودي . ٢-٣ وفي المكتبة الاميريّة ايضاً لنوفل نوفل مخطوطتان أخريان تبحث الواحدة عن المقايسة وتحتوي الاخرى على قاموس تركي عربي عنوانه « الرسالة الوفية في تعريب اللغة التركية »

٨٠٤ ﴿نوفل﴾ مريم نحاس المتوفاة سنة ١٨٨٨ . ألقت كتاباً في ذوات جنسها دعت به معرض الحسناء في تراجم مشاهير النساء . لم يطبع منه الا قسم في مصر سنة ١٨٧٩ .
٨٠٥ ﴿نيراعات﴾ الحوري البلجيكي (D. Neyraguet) المتوفى سنة ١٨٤٥ .

قد عربّ الاب الفرنسي لويس اومنيا كتابه مختصر اللاهوت الادبي للقديس القونس ليفوري فطبعه في جزئين في القدس سنة ١٨٥٨-١٨٦٠ وعربّه القس يوسف عطية فطبعه في طاميش سنة ١٨٥٧

٨٠٦ ﴿نيرنبرج﴾ الاب جان اوسابيوس اليسوعي (J. E. Nieremberg) المتوفى سنة ١٦٥٨ هو مؤلف كتاب ميزان الزمان الذي عربّه الاب بطرس فروماج فطبع اولاً في الشوير سنة ١٧٣٤ ثم تكرر طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية ونقله الى الكلدانية المطران توما اودو فطبعه في الموصل سنة ١٨٩٤ . ومما لم يطبع من تأليفه : الكتاب الذي عنوانه يسوع الحبيب ومريم المحبوبة عربّه الاب بطرس فروماج . في مكتبتنا الشرقية منه اربع نسخ تاريخ الواحدة في السنة ١٧٣٨ وكذلك منه بعض النسخ في مكاتب حلب وفي مكتبة الشرفة

٨٠٧ ﴿النيروني﴾ هو مرهج بن مخائيل بن غرون الباني المدعو في كتبه اللاتينية باسم Faustus Naironus Banensis من تلامذة المدرسة المارونية في رومية المتوفى سنة ١٧١٢ (اطلب كتابنا الطائفة المارونية والرهبانية اليسوعية ص ١٢٠) . له في اللاتينية كتاب سلاح الايمان (Euopla fidei) في ايمان الطوائف الشرقية وخصوصاً الطائفة المارونية طبع في رومية سنة ١٦٩٤ وفيه يدافع من ثبات الطائفة المارونية على الدين المستقيم . ومن تأليفه « كتاب موجز عن اصل طائفته وصحة ايمانها » . وله قصة استشهاد القديس اوسطاكوس وكتاب عن شجرة البن . وقد طبع مع ابراهيم الحاقلا في كتاب العيد في مجلدين وشاركه في طبع التوراة السريانية

٨٠٨ ﴿نيقون﴾ هو « راهب سيق ريشو في سينا » ورئيس دير سيمان العجاني

الانطاكي، ازهر في الشطر الثاني من القرن الحادي عشر. صنف كتاب الحاوي الكبير (Pandecte) في علاج ادواء النفس. ثم اختصره بالحاوي الصغير. منه نسخة في المكتبة القاتيكانيّة وله فيها (BO, I, 620 - Vat. Ms. 76) كتاب التيسكون في جزءين: الجزء الاول في ٤٠ باباً في ابحاث دينيّة شتى. وهناك باب ادعى فيها الرد على ضلال اللاتين. والجزء الثاني في البدع

٨٠٩ ﴿نيقيفورس﴾ رئيس اساقفة اسطراخان المتوفى في اوائل القرن التاسع عشر قد عرّب الخوري يوحنا حزون مواظله تحت عنوان بهجة الفؤاد في تفسير اناجيل الاحاد وطبعة في جزئين في مطبعة الروم في القدس الشريف. ولنيقيفورس هذا تأليف حسنة كجدول اعمال الآباء وكشره لاعمال القديس اسحاق السرياني ومواظله
٨١٠ ﴿نيقيفورس كسانثوبولس﴾ كان من كتبة الروم في اواخر القرن الرابع عشر. له في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (ع ١٦ و ١٧) سنكسار يتضمّن اعياد التريودي والاربعة الشهور الاولى من السنة

٨١١ ﴿نيلوس﴾ القديس المترهب في جزيرة سيناء بعد ان كان حاكماً على الاساتنة توفي سنة ٤٣٠م. له في العربية: ١. مقالة في آلام النفس في ثمانية فصول في مكتبة الخوري بولس سباط (ROC, XXXV, 1920 p. 298) ٢. وله هناك ايضاً (n° 3 p. 289) قصّة ابنه ثاودولوس الذي اسره عرب البادية في أيام الجاهليّة وحاولوا تضحيته للزهرة معبودتهم. (Migne.PP. GG. vol.89, col.678 seq).
٣. وله في احدى نسخ مكتبتنا في آخر نسكيات مار باسيليوس بعض الميامر (ص ١٦٠-١٩٢). ٤. وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٧٣) رسائل القديس نيلوس في نحو ٣٠٠ رسالة في اربعة اجزاء في الفضائل عربيّاً القس جبرائيل بن لبّاد سنة ١٧٣١

حرف الهاء

٨١٢ ﴿هارون بن عزون﴾ ويروي عزوركان راهباً في القرن العاشر للميلاد. له تاريخ عام ذكره ابن القفطي في تاريخ الحكماء. (ص ١٢٦-١٢٧) وابن ابي اصيبعة في تاريخ الاطباء. (١ : ٧٢-٧٥) ورويا قطعة كبيرة من كلامه نقلًا عن عبيد الله بن جبرائيل بن بختيشوع المتطبب

٨١٣ ﴿هاني﴾ الخوري يوسف الغزيري المعروف أولاً بمنصور الهمش المتوفى نحو السنة ١٨٨١ . هو مؤلف كتاب منارة الطلاب في التصريف والاعراب والمقامة الغزيرية وكلاهما قد طبع في مطبعتنا الكاثوليكية وله متفرقات مخطوطة منها نثرية ومنها شعرية يتداولها اهله

٨١٤ ﴿المزار﴾ هو القوال عيسى الموصلي السرياني الكاثوليكي من كتبة القرن السابع عشر . (اطلب ترجمته في المشرق ٩ [١٩٠٦]: ١٠٩٨-١١٠٤) له مدائح وزجلات واغاني تقوية وادبية في بعض مجاميع مكتبتنا الشرقية وقد نشرنا منها قسماً في المشرق المذكور . وفي بعض اعداد سنته السابعة (ص ١٠٩٠) . ومن زجلاته نسخة في المكتبة الفاتيكانية (BO., II, 503, n° 29) اطلب ايضاً ما روي منها في مجلة المشرق المسيحي (ROC, 1906, p. 251-273)

٨١٥ ﴿هلاديوس﴾ تلميذ القديس باسيليوس كان في اوائل القرن الخامس . في مكتبة الخوري بولس سباط (ROC, XVIII, p. 244, n° 73' et 248-250) عجائب القديس باسيليوس لتلميذه هيلاريوس (والصواب هلاديوس)

٨١٦ ﴿هنري﴾ الاب جوليان (P. J. Henry) المرسل اليسوعي المتوفى في حلب في ٣١ تموز ١٨٩٨ خلف شراحاً على التعليم المسيحي عربي المعلم نجيب المشعلاني

٨١٧ ﴿هوري﴾ الاب يوسف (P. J. Heury) المتوفى في رحلة في ٢ ك ٢ ١٨٩٧ هو مؤلف كتاب المفردات الدرية في اللغتين الفرنسية والعربية الذي طبع أولاً سنة ١٨٦٧ ثم تكرر طبعه مراراً . ومن خلفته مواعظ ومجاميع لغوية

حرف الواو

﴿واصف﴾ مطران صور البسكنتاوي (اطلب الدبي)

٨١٨ ﴿ورد﴾ هو الخوري اسطفان الماروني من كفرحورة في الزاوية وتلميذ المدرسة المارونية في رومية خوري كنيسة صيدا . وكاتب اسرار المجمع اللبناني سنة ١٧٣٦ توفي في اواخر القرن الثامن عشر . من تاليفه ١ كتاب «نزعة العباد» وهو عبارة عن سياحة خيالية الى مدن الشقاء والسعادة باشرها مع رفيق سماوي يدعى حنائيا يوقفه على صفات العالم ومحبيه وعن عباد الله . صنفه السنة ١٧٣٤ . من هذا الكتاب

نسخة في مكتبة الموارنة في رومية وفي مكتبتنا الشرقية بالكرشوني ٢٠ صنف رسالة في شرف الملة المارونية ذكرها المطران يوسف الدبس في تاريخ سورية (٨ : ٥٧١-٥٧٢) كتبها في صيدا سنة ١٧٣٢ . ٣٠ وذكر له في كتابه سفر الأخبار في سفر الاحبار تاريخاً عاماً كتبه سنة ١٧٣٣ . ٤٠ وذكروا له ايضاً كتاب مواظ - وغري - هو الراهب ايفاغريوس الذي مر ذكره في العدد ١٥٥

٨١٩ ﴿ونتيول﴾ هو رفائيل الراهب الفرنسي من المراسين الى الشرق في اواسط القرن الثامن عشر . ١٠ عرب كتاب مدينة الله السريّة وعجيبة قوة الله الكلية في سيرة مريم العذراء . الراهبة مريم اغريضا (Marie d'Agreda) . منه نسخة في حلب في بيت الشماس نقولا أيوب . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان الواحدة مكتوبة سنة ١٧٣٠ . ٢٠ تعريب كتاب احتقار اباطيل العالم للراهب ديدكوس ستلا . طبع في الشوير سنة ١٧٢٩ ثم في القدس

٨٢٠ ﴿وهبه﴾ الحوري الراهب الشويري من اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبتنا الشرقية بعد تأليف الحوري يواكيم مطران في معنى القداس الشريف رد على اضاليل البروتستانت والروم (ص ١١٢-١٩٤)

٨٢١ ﴿وهبة الله﴾ جمال الدين من اهل القرن الثالث عشر كناً وجدنا له في دير صيدنايا كتاب قوانين المجامع والآباء غني به الامير الاجل جمال الدين وهبة الله . ونسخه له ابو الصغر بن ابي النور بن عيسى بن عمرو النصراني « اطلب بحلة النعمة (٣٩٣: ١)

٨٢٢ ﴿ويغنا﴾ الاب اليسوعي كريستوفورس (Christophe de Véga) المتوفى سنة ١٦٧٢ . قد عرب الحوري ابراهيم جلوان السمراني كتابه في حوادث الاعتراف . منه نسخ خطية متعددة . منها ثلاث في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٣ وفي مكتبة لندن (Suppl., n° 28) وفي مكاتب حلب الخ . وقد طبع هذا الكتاب في مطبعة طاميش سنة ١٨٦٦

٨٢٣ ﴿يارد﴾ السيد جراسيموس مطران صيدنايا ومعلولا وزحلة الارثوذكسي المتوفى سنة ١٨٩٩ (اطلب الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٠) . غني بتعريب وتنقيح كتب كنيسة الطقسية ومن آثاره رواية اقرار بيسلاطس وتعريب

كتاب خلاص الخطاة وخطب دينية

٨٢٤ ﴿اليازجي﴾ الشيخ ابراهيم اللغوي الشهير ابن الشيخ ناصيف وقرينه في الكتابة والعلوم العربية توفي في ٢٨ ك ١ السنة ١٩٠٦ . من اشهر ما طبع له شرح ديوان المتنبّي المنسوب الى والده وكتابه نجمة الزائد في المترادف والمتوارد ولغة الجرائد ورسائله مع انشائه لمقالات مجلات الطبيب والبيان والضياء وتنقيحه لتعريب الكتاب المقدس للاباء اليسوعيين . وقد ابقى بعده معجماً للغة العربية لم يتم دعاه الفرائد الحسان في قلاند اللسان ومتفرقات شتى نظمية ونظمية (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ٢٥٠-٢٩)

٨٢٥ ﴿اليازجي﴾ الشيخ حبيب ﴿ بكر الشيخ ناصيف المتوفى في سلخ السنة ١٨٧٠ (ترجمته في كتابنا الآداب العربية ٢: ٣١-٣٢) له ما خلا كتابه الطوبوع في شرح ارجوزة والده في علم العروض والقوافي الذي سماه ' اللامعة في شرح الجامعة ' تعريب كتاب فنيلون المعروف بقصة تلياك لم يطبع

٨٢٦ ﴿اليازجي﴾ الشيخ خليل المتوفى في ٢٣ ك ٢ سنة ١٨٨٩ (ترجمته في الآداب العربية ٢: ٣٢-٣٥) . طبع ديوانه ' نسبات الاوراق ' وضبطه لكتاب كليلة ودمنة وروايته الرواة والوفاء . ومما لم يزل مخطوطاً كتابه ' الوسائل الى انشاء الرسائل ' وكتاب آخر في الصحيح بين العامي والفصح

٨٢٧ ﴿اليازجي﴾ الشيخ راجي شقيق الشيخ ناصيف المتوفى سنة ١٨٥٦ له ديوان مخطوط عند الكاتب الاديب عيسى افندي اسكندر المملوك

٨٢٨ ﴿اليازجي﴾ الشيخ ناصيف امام العربية في القرن التاسع عشر (اطلب كتاب الآداب العربية ٢: ٢٤-٣١) توفي في ٨ شباط سنة ١٨٧١ . مطبوعاته اللغوية والادبية مشهورة كقاماته الحسين (مجمع البحرين) وارجيزه (جوف الفراء والحزانة) ودواوينه (فاكهة الندما . ونفحة الريحان وثالث القمرين) الى غير ذلك من النثرية والمنظومات . ومما لم يثقله للطبع : ١ ارجوزة عنوانها الحجر الكريم في اصول الطب القديم . ٢ ومعجم في اعضاء الانسان . ٣ كتاب لغوي دعاه جمع الشتات في الاسماء والصفات . وله متفرقات ادبية البعض منها بالنثر والبعض بالنظم في مكتبتنا الشرقية وفي مكاتب وطنية واجنبية . وهو متفح كتاب منتخب الدرر من عظات القديس

يوحنا فم الذهب وترجمة الكتاب المقدس (طبع الاميركان)
 ٨٢٩ ﴿اليازجي﴾ وردة ابنة الشيخ ناصيف المتوفاة في اواسط كانون الثاني
 من السنة الحالية ١٩٢٤ (اطلب كتاب الآداب العربية ٢: ٣٥٠). طبع لها في بيروت
 ديوانها المعروف بحديقة الورد ولها رسائل ومتفرقات مخطوطة

﴿ياكوير﴾ - اطلب جاكيه في العدد ٢٨٣

﴿يحيى بن جرير التكريتي﴾ - اطلب التكريتي في حرف التاء.

٨٣٠ ﴿يحنأ القليوبي﴾ هو يحنأ بن ميخائيل بن صدقة القليوبي القبطي من
 كتبة القرن الثالث عشر. له في مكاتب باريس ولندن واوكسفورد ورومية مقدمة
 على اصول اللغة القبطية وسماها بالكفاية (اطلب مجموعة مكتبتنا الشرقي، MFO, I, 126-128)

٨٣١ ﴿يحيى الاسكندراني النحوي﴾ هو المعروف بيحيى الاسكلافي المعروف
 عند الغربيين باسم (Joannes Grammaticus او Philoponus) كان في القرن
 السادس (اطلب في المشرق ١٦ [١٩١٣]: ٤٧-٥٧) المقالة «يحيى النحوي من هو ومتى
 كان». كتب باليونانية ومما نقل من كتبه الى العربية كتابه في حدث العالم الذي
 ناقض به برقلس وارسطو القائلين بقدم العالم ذكره ابن العسال في كتاب اصول الدين
 وابو البركات بن كثر في جدول (Riedel, p. 651). وقد وجدنا له في مكتبة
 بغداد العمومية تفسيره على مقالة الترياق من كتاب جالينوس في المعجونات. وذكر له
 ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٨) تفسير بعض كتب ارسطو

٨٣٢ ﴿يحيى بن سعيد الانطاكي﴾ كتب في اواسط القرن الحادي عشر.
 نشر في مطبعتنا ذيله الواسع على تاريخ ابن بطريق من السنة الهجرية ٣٢٦ الى ٤٢٥ هـ
 (٩٣٧-١٠٣٤ م). نسخته الخطية عديدة منه نسخة في مكتبة باريس (Cad. 291)
 وفي مكتبة بطرسبورج (بطروغراد) وفي مكتبة الاديب جيب افندي زيات وفي
 مكتبتنا الشرقية. ثم للمستشرق الروسي فون روزن (von Rosen) فصول منه مع
 شرحها

﴿يحيى بن سعيد الطيب﴾ - اطلب ابن ماري

٨٣٣ ﴿يحيى بن عدي﴾ هو الفيلسوف ابو زكريا اليعقوبي المتوفى سنة ٣٦٤ هـ

(٩٧٤م) له مصنفات عديدة لاهوتية وفلسفية وأدبية وتقاسير لكتب اليونان اورد اسماءها ابن النديم في الفهرست (ص ٢٦٤) وابن ابى اصيبعة في طبقات الاطباء. ١١ : (٢٣٥) وجمال الدين القفطي في اخبار الحكماء. (ص ٣٦١) وهناك أيضاً ترجمته وكذلك في المشرق (٥ [١٩٠٢] : ٣٦٨). ومما يُعرف له اليوم في المكاتب الشرقية : ١ في مكتبة باريس (Paris. Ms. 169) مجموعة تحتوي اثنتي عشرة مقالة منها لاهوتية في التثليث والتوحيد والتجسد ومنها فلسفية وجدلية بينها ردود على علي بن عيسى الجراح وزير الخليفة القتدر وعلى يعقوب بن اسحاق الكندي واجوبة على مسائل لابي سعيد بن داد عيسى ٢٠ في مكتبة القاتيكان في رومية مجموعة اخرى اوسع تتضمن عشرين مقالة في ابجاث دينية عن العقائد والآداب النصرانية البعض منها يشبه ما ورد في نسخة باريس والبعض يختلف ٣٠ كتابه في الرد على بعض النساطرة لعسار البصري وابي الفرج ابن الطيب ٠ في مكتبة الشرفة ٠ ٤ كتاب تهذيب الاخلاق منه نسخة في مكتبتنا الشرقية ٠ طبع هذا الكتاب في بيروت وفي مصر وفي آخر كتاب تحفة الازمان في ادب الفتيان ٠ وطبع معظمه في القسم الثاني من كتابنا مقالات على علم الادب ٠ ٥ رسالة في الايمان ٠ منها نسخة في مكتبة دير الشرفة ٠ ٦ روى له ابن عسأل في كتابه اصول الدين (ص ٥٦-٧٢ من نسخة مكتبتنا) مقالة عنوانها « دليل عقلي في انه تعالى يعلم الجزئيات والكليات والفرق بين العلمين » ٠ ثم مقالة اخرى (ص ٧٢-٧٧) في حدث العالم والدلالة عليه عقلاً ونقلاً وما يتلوه من الكلام ٠ ونقل ايضاً ردوده على علي بن عيسى الوراق ٠ ٧ الشذور الذهبية في مذهب النصرانية مقتطفات من اقوال يحيى بن عدي في مكتبة فلورنسة. (Bibl. Médicis) (٦٣ : ٨٠) نشرنا في المشرق (٥ [١٩٠٢] : ٣٦٨) مقالته المعنونة في صحة اعتقاد النصراني في البارئ جل وتعالى انه جوهر واحد ذو ثلث صفات ٠ وقد نشر الكاهن اوغستان پيريه (Aug. Périer) ثمانى مقالات ليحيى بن عدي مع ردوده على الكندي ونقلها الى الفرنسية و اضاف اليها درساً على فلسفته (اطلب المشرق ١٩ [١٩٢١] :

(٦٣١)

٨٣٤ ❀ يسمى الحمصي ❀ كان في اواسط القرن التاسع عشر ٠ في مكتبة باريس (Paris. Ms. 6255) : « رسالة قادمة من محروسة حمص وهي تأليف الخواجه يئى

المرتد الى حضن الكنيسة الجامعة المتمسك بمعرفة الايمان الكاثوليكي المستقيم وهي جواب رسالة أرسلت له من محروسة دمشق من يد احد الروم المشاقين المتمسكين بكبريا. فوتيوس تابعين اقاويله المنحرفة في قواعد الايمان» ناسخها يوسف ابن المرحوم انطون عريجي في السنة ١٨٤٩

٨٣٥ ﴿يعقوب الرهاوي﴾ المعروف بالمفسر توفي سنة ٧٠٨ م كتب بالسريانية . له ميامر عربية في المكتبة الاسقفية يعقوبية في القدس الشريف . وفيها ايضاً وفي مكتبة دير الزعفران وفي دمشق في كنيسة اليتامى بالسريانية والكرشونية كتاب **عَلَّةُ الْعِلَالِ (حِكْمَةُ حَجَج)** في تسع مقالات وعدة فصول في الاستقصات ومنطقة البروج وحركات الافلاك والمعادن والانهار والمظاهر الجوية

٨٣٦ ﴿يعقوب السروجي﴾ الملقب بكثرة الروح القدس المتوفى سنة ٥٢١ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٧١-٩٨١) . كتب بالسريانية ميامر عديدة منها نسخة على رق في مكتبة دير الزعفران بالحرف السطرنجي في سبعة مجلدات . وقد طبعها بالحرف الكلداني المرحوم الاب بولس بيجان اللعازري في خمسة مجلدات في ليسيك . وكثير من هذه الميامر قد نُقل الى العربية . فقد طبع الاقباط سنة ١٦٢١ للشهداء (١٩٠٥ م) ٥٨ ميسراً عربياً عن بعض مخطوطات دار بطريركيته في الاسكندرية . وله ميامر أخرى معربة متفرقة في مكتبة باريس ورومية واكسفورد ولندن وكبرج وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩١٣]: ٤٥٠) يطول تعدادها وهي تتناول اعياد السيد المسيح والبتول العذراء والشهداء القديسين ومواضيع ادبية روحية

٨٣٧ ﴿يعقوب المارداني﴾ من كتبة القرن الثاني عشر . ذكره ابن العسال في قاعة الكتبة التي قدسها على كتاب اصول الدين ونسب اليه كتاب دعوة القسوس

٨٣٨ ﴿يعقوب اليهودي المنتصر﴾ يُقال انه كان في ايام هرقل الملك اي في القرن السابع للمسيح . له كتاب البرهان الفه بعد تنصره ليُقنع اليهود بصحة الدين النصراني . من هذا الكتاب عدة نسخ خطية معربة منها نسخة في مكتبة دير المخلص وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس ومنه في مكتبة القس بولس سباط (نسختان) (ROC, XVII, p. 280 et EO, 1923, p. 312) راجع ايضاً اعمال الآباء

الشرقيين (Patrologia Orientalis, La DIDASCALIE de JACOB)

٨٣٩ ﴿ يعقوب يوسفيان ﴾ هو السيد مطران حلب ثم البطريرك الارمني الكاثوليكي واسمه بالارمنية اكوب المتوفى سنة ١٧٥٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٥ [١٩٠٦]: ٣٦١-٣٦٢) ألف : ١ دحض اضايل الارمن الغريغوريين في مكتبة الدار الاسقفية الارمنية في حلب . ٢ وله هناك كتاب في انشقاق الارمن عن الكنيسة . ٣ كتاب « الشذور الذهبية في التوبة المرضية وهو تفسير المزمور ارحمني يا الله » طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨١ عربي عن تأليف الاب اسكندر اليسوعي . منه نسخ في مكاتب حلب وفي مكتبة دير الشير . ٤ ومن تعريبه كتاب منخر الندامة للاب حنا جيزو ماريا الكرملياني منه نسخة في بيت الشماس نقولا ايوب في حلب . ونسختان في مكتبتنا الشرقية . ٥ وعرب ايضاً كتاب اهل المطهر وعجائب القربان الاطهر لاحد الآباء اليسوعيين كان نقله من الايطالية الى الارمنية السيد يونان الطوقاتي اسقف سبسطية . منه نسخ مخطوطة في مكتبة الموارنة والريان في حلب وفي مكتبة دير بزمار وفي مكتبتنا الشرقية

٨٤٠ ﴿ يواصف ﴾ الراهب اللبناني كان في القرن الثامن عشر عرب سنة ١٧٣٠ عن الايطالية كتاب رياضات الاب الكبوشي اوفوريوس بيجيني من بلد بروسيا . منه نسخة في مكتبة باريس (تحت العدد ١٢٩)

﴿ يواكيم ﴾ - اطلب اسم المطران (ع ٧٣٩)

﴿ يوحنا جيزو ماريا ﴾ - اطلب جيزو ماريا

٨٤١ ﴿ يوحنا الحادق ﴾ القبطي من اهل القرن الثامن عشر . جاء في ملحق مخطوطات باريس العربية (ع ١٧٠٢) ان هناك ليوحنا الحادق (كذا) تاريخاً عاماً من أول العالم الى عهد الرسل . كتب سنة ١٥٠٣ للشهداء . و ١٢٠٠ هـ (١٧٨٦ م)

٨٤٢ ﴿ يوحنا حبيب ﴾ مطران الناصرة الماروني ومنشئ جمعية المرسلين اللبنانيين توفي في ٤ حزيران ١٨٩٤ . هو معرب ومحتش كتاب اللاهوت الادبي للاب غوري اليسوعي الذي طبع في مجلدين . ومن آثار قلمه رسائل وارشادات الى ابنا . جمعته مصنونة في ديرهم وله كذلك قانون للجمعية المذكورة . ويذكر له شذرات فقهية شتى

٨٤٣ ﴿ يوحنا داليانا ﴾ النسطوري المكنى بالشيخ الصالح كان في النصف

الثاني من القرن السابع . له كتابات روحية بالكلدانية في مكتبة برلين . وله في العربية في مكتبة الفاتيكان (Bibl. Or., I, 634, n° 9) مواظ (في عدد ٢٨) ورسائل (في عدد ٤٨) وثلاث مقالات دينية

٨٤٤ ﴿ يوحنا الدمشقي ﴾ القديس وملفان الكنيسة المسمى ينبوع الذهب المتوفي سنة ٧٦٠ . نشر تآليفه اليونانية العلامة لوكيان (اطلب مجموعة الآباء اليونان (Migne P.G. 94-96) وقد عرّب كثير منها : ١ كتابه في الفلسفة والمنطق في ٥٣ باباً منه ثلث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة باريس (Ms 165² . ٢ كتابه في الامانة المقدسة في مئة مقالة كتبه الى قزما . منه نسخة في المكتبة الفاتيكانية في رومية ثم في باريس نسختان (Mss. 164 et 165¹) . وفي مكتبة الموارنة في حلب (تاريخها سنة ١٦٦٥) وفي مكتبة الثلاثة الاقمار (نسختان) وفي مكتبتنا الشرقية (ثلث نسخ الواحدة مصدرة بترجمة المؤلف التي نشرها بالطبع الحوري قسطنطين الباشا) . ٣ ردّ القديس على النساطرة واليعاقبة منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب . ٤ له في المكتبة الفاتيكانية (ع ١٧٥، Mai, 323) تفنيد لآراء المسامين اطلب ايضاً (Steinschneider, Polemische Literatur, p. 222 et 401) . ٥ مقالة في اكرام الصور . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٦-٨ وفيها ايضاً مقالات للدمشقي في الثالوث المقدس وفي اقنوم الاله الكلمة الواحد وفي طبيعته المسيح وفي الاشياء التي تقال ويعتصم التكلم فيها . ٩ كتاب بلام ويوصف وهي رواية مصنوعة نسبت زوراً الى القديس يوحنا الدمشقي . منها نسخ عديدة في مكتبة باريس (Paris, Mss 268-274) ونسخة في مكتبتنا مع تصاوير وفي مكتبة القبر المقدس في القدس (ع ١٢٠) . ١٠ وله في مكتبة باريس (Ms 151¹) مير في عيد بشارة العذراء . ١١ ومقالة في البتولية

٨٤٥ ﴿ يوحنا دي سوزا ﴾ كان مسلماً فتنصر في دمشق في النصف الثاني من القرن الثامن عشر وسافر الى لشبونة في البورتغال ثم ترهب في الرهبانية الفرنسية . ألف معجماً للالفاظ البورتغالية المشتقة من العربية فنشره سنة ١٧٨٩ وكذلك عني بترجمة وثائق عربية ورسائل كتبت في مراکش وفي جهات المشرق وأرسلت الى ملوك البورتغال فنشر نصوصها وترجمتها سنة ١٧٩٠

- ٨٤٦ ﴿يوحنا الرحوم﴾ القديس بطريرك الاسكندرية المتوفى سنة ٦٢٠ .
دخل حديثاً في مكتبتنا مجموع للبطريرك مكاريوس بن زعيم يحتوي مسائل كتابية
وطقسية وأدبية عرضها احد القسوس على البطريرك يوحنا الرحوم فاجابه عنها . وهذه
المسائل تشغل ١١٠ صفحات
- ٨٤٧ ﴿يوحنا رعد العاصي﴾ هو الخوري الماروني الغزيري المتوفى سنة ١٩٠٠
(اطلب كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٠٣-١٠٥) له في بيت
اهله ديوان شعر مخطوط رويننا منه بعض مقاطع
- ٨٤٨ ﴿يوحنا السلمي﴾ او كليساكوس القديس رئيس دير طور سينا المتوفى
نحو السنة ٦٤٩ . له تأليف شهير تُلِّب به وهو كتاب سُلم الفضائل ويعرف ايضاً
بكتاب السُّدُج (اطلب مجلّة اصدااء الشرق 1923, p. 440 seqq) منه عدّة نسخ في المكاتب خمس منها في مكتبتنا الشرقية وثلاث في
مكتبة باريس (Mss, 157°, 161 et 162) وثلاث في المكتبة القاتيكانية (٣٩٩٤،
٦٧٢، ٦٧٣) . وهذه الاخيرة هي مختصر السُّلم "ليوشافاط البسكتناوي" في القرن
الثامن عشر وقد اختصره ايضاً السيد جرمانوس فرحات . في مكتبتنا الشرقية
- ٨٤٩ ﴿يوحنا الصليبي﴾ القديس مصلح رهبنة الكرمليين المتوفى سنة
١٥٩١ : ١ . عرّب السيد ابراهيم كوپلي الارمني كتابه الصعود الى جبل الكرمل . في
مكتبة الدار الاسقفية الارمنية في حلب (الشرق ٩ : ٤٦٠) . وفي مكتبتنا الشرقية
كتاب تجرّد النفس عن الخلق للارتقاء لكمال حب الخالق وكمال اتحادها به . تأليف
الجليل بين القديسين والفريد بين المعلمين الروحانيين يوحنا الصليبي "لم يذكر معرّبه
٨٥٠ ﴿يوحنا عبد الاحد﴾ من لاوليانو- (Giov. - Domenico da Levi)
giano) رئيس عام على الاراضي المقدسة المتوفى سنة ١٧٨٧ . له تعريب كتاب
"نخبة التأملات الرمزية بشرح الطلبة المريمية" منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب
وفي بيت الشماس نقولا ايوب فيها
- ٨٥١ ﴿يوحنا فم الذهب﴾ القديس بطريرك القسطنطينية وإمام الخدباء .
الكنسيتين توفي سنة ٤٠٧م . قد عرّب كثير من تأليفه لاسيا بهمة عبدالله بن الفضل
الانطاكي نذكر هنا اخصها : ١ شرحه لسفر التكرين وستة أيام الخليفة . منه

نسخ أقدمها نسخة مكتبة القبر المقدس المورخه في سنة ٦٧٣٥ للعالم (١٢٢٧) ثم نسخة في مكتبة باريس ومكتبة دير البلمند ودير المخلص ومكتبتنا الشرقية وفي بيت الكر كجي في حلب ٢٠ تفسيره لانجيل القديس متى منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ثم نسخ أخرى عديدة في رومية وباريس ولندن والقدس وحلب ٣٠ شرح انجيل القديس يوحنا . منه نسخ في دير مار يعقوب في القدس وفي دير البلمند . طبع في شوير منه قسم ثم طبع في دمشق وبيروت كاملاً ٤٠ شرح رسالة القديس بولس الى العبرانيين . اقدم نسخه في مكتبة باريس تاريخها سنة ٦٧٣٤ للعالم (١٢٢٦ م) منه نسخ في حلب في مكتبة الروم الكاثوليك والوارنة وفي بيروت في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الثلاثة الاقار ٥٠ شرح رسائل اخرى للقديس بولس في المكتبة القاتيكانيّة ومكتبة القبر المقدس (ع ١٧٩) ٦٠ كتاب الكهنوت الذي طبعه عن ثلث نسخ حضرة الحوري قسطنطين الباشا في بيروت سنة ١٩٠٤ . منه نسخ في حلب في مكتبة الوارنة (تاريخها سنة ١٦٧٥ م) والروم الكاثوليك ٧٠ مواظ القديس يوحنا فم الذهب في عدد ٨٧ غظة . منها ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ترتقي اقدمها الى القرن الرابع عشر . ثم نسخ اخرى في مكتبة اليعاقبة في القدس وفي مكتبة دير الزعفران وفي دير اللوزة . طبع في مطبعة الاقباط في مصر سنة ١٨٦٦ ثم في مطبعتنا بعد تصحيح عربيها بقلم الشيخ ناصيف اليازجي سنة ١٨٧٤ ٨ كتاب الدر المنتخب ليوحنا فم الذهب يحتوي على ٣٤ مقالة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر . طبع في الشهاب سنة ١٧٠٦ ثم جدد طبعه في بيروت في مطبعة الروم سنة ١٨٧٢ ٩٠ بحن ايوب الصديق تعريب الابوين اليسوعيين انطون فنتورا وبطرس فروماج . منه نسخ خطية في رومية في مكتبة البروبغندا والقاتيكان (ع ٦٦٩) وفي دير الشرفة وفي مكتبة الوارنة في حلب ١٠ ليتورجية القديس يوحنا فم الذهب . منها نسخ عديدة في كنائس الروم كحمص وحماة ودمشق والبلمند وفي مكاتب الاديرة كدير المخلص والشويز وفي السدار البطريركية للروم الكاثوليك في دمشق ودار اسقفيتهم في حلب . وفي مكتبتنا الشرقية عدة نسخ منها نسخة بالعربية واليونانية ونسخة اخرى بالعربية والسريانية تاريخها سنة ٧١٦٣ للعالم (١٦٥٥ م) ١١٠ عدد لا يحصى من الميامر المتفرقة في

الكتب الدينية والمجاميع الروحية في المكاتب الشرقية العمومية والخاصة ومسائل شتى ومقالات مختلفة لم نجد للبعض منها أصلها اليوناني كمقالة الحوادث الزائفة من الشريعة ومقالة في لاهوت السيد المسيح وكتلتهما بين مخطوطات مكتبتنا (اطلب المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ٢٥٠-٢٥٣) وقد ذكرنا هناك ترجمة حياته لجيورجيوس بطريرك القسطنطينية في القرن الثاني عشر لدينا منها ثلث نسخ الواحدة قديمة ومتقنة جداً

٨٥٢ ✠ يوحنا قسطنطين ✠ هو الخوري الكاثوليكي الملكي الحلبي. ألف في القرن السابع عشر كتاباً في اثبات انبثاق الروح القدس من الأب والابن سعى بتفنيده كيرناوفيطوس رودينوس الرودسلي (اطلب العدد ٧٨٦)

٨٥٣ ✠ يوحنا الكرمليتاني ✠ الراهب الحسا في من اولاد ليون بفرنسا. كذا ورد اسمه في تأليفه ولا نعلم أهو يوحنا الكرمللي الملقب بالقديسة ترازية الذي كان مقيماً في دير مار اليشاع وتوفي في رومية سنة ١٦٥٧. (اطلب تاريخ الكنيسة الانطاكية للخوري ميخائيل غبريل ٢: ٤٩٣). او هو يوحنا بطرس المضاف اسمه الى ام الله صاحب المناقشات الدينية في القرن السابع عشر. ومما ألفه يوحنا المذكور: ١ كتاب المصباح اللامع في تاريخ المجامع. منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية اقدمها كتبت سنة ١٧٥٣. ومنه نسخ اخرى في حلب في مكتبتي الموارنة والروم وفي دير المخلص وفي مكتبة عشقوت (تاريخها سنة ١٦٨٧) وعند القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 240). ٢ كتاب النجاح ومصباح الفلاح في المعتقدات والاسرار الكاثوليكية في ٧٩ فصلاً على طريق السؤال والجواب. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. اقدمها كتبت سنة ١٧٥٠ بالكرشوني. ومنه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب

٨٥٤ ✠ يوحنا نعمة الله ✠ هو اسقف البرلس القبطي كان في القرن الثالث عشر له في المكتبة الفاتيكانية (Vatic., Ms, 90) مقالة في قيامة المسيح وقيامه الاجساد كتبت سنة ١٢١٨. وله في مكتبة لندن (Br. Mus., Ms 1647) ترجمة القديسة الشهيدة دميانة

٨٥٥ ✠ يوحنا النفس الزكية ✠ (Jean.-Baptiste de St Aignan) رئيس الراهبة الكبوشية في حلب في القسم الثاني من القرن السابع عشر. له: ١ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨٧) تعريب مواعظ في آلام المسيح واخبار القديسين كتبه

جبرائيل بن ميخائيل صادر سنة ١٧٣٥ . ٢٠ وله أيضاً كتاب الكون والحرب الروحاني في ٦٥ فصلاً عربية في السنة ١٦٧٠ . ٣٠ وقد عرّب كذلك سنة ١٦٧٥ كتاب علم الادب المسيحي (المرشد المسيحي) للاب اليسوعي فيلبوس دوترمان . منه نسخة في مكتبة الشّمس شكري أيوب في حلب

٨٥٦ ﴿يوحنا بن جرير﴾ هو القسّ السرياني الشامي الذي كان في اواسط القرن السابع عشر وعرّب عن السريانية كتاب الايثيقون لابي الفرج غريغوريوس ابن العبري (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٤٩)

٨٥٧ ﴿يوحنا بن سراييون﴾ عاش في القرن الثاني عشر . ذكر له ابن النديم في الفهرست (ص ٢٩٦) كتّاشين في الطب كبيراً فصغيراً نقل الكبير الى اللاتينية . وقد نشر جناب الدكتور غيغ احد اساتذة المكتب الفرنسي الطبي المفردات العربية الطبية الواردة في كتابه فنشرها وشرحها ووضع فهارسها في العربية والفرنسية Dr. P. Guigues: *Les noms arabes dans Sérapion*. Paris, 1905

٨٥٨ ﴿يوحنا بن ساويرس﴾ له في مكتبة الفاتيكان (Var. 117⁷ 136³) كتاب ديني في بيان صحّة الديانة المسيحية يدعى كتاب العلم والعمل وهو يشتمل على عشرة ابواب ذكره ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel, p. 661) . وقد ذكر ابن عسّال في مقدّمه كتابه مجموع اصول الدين بين كتبه الاقباط «الشيخ الاجل الرئيس الحكيم الفاضل مصطفى الملك ابو يوسف يعقوب بن جرّس بن ساويرس الكاتب» ولم يذكر له تأليفاً ولعلّه ابن اخي يوحنا المذكور (Cat. Br. Mus, p. 758^b)

٨٥٩ ﴿يوحنا بن عيسى﴾ بطريرك النساطرة المعروف بابن الاعرج المتوفى سنة ٩٠٥ م له قوانين في مجموعة القوانين البيعة (اطلب المكتبة الشرقية للسمعياني (BO. II, 507 et III¹, 232) . وله ايضاً اجوبة على ٢٧ مشكلاً دينياً (BO. III¹, 248-252)

٨٦٠ ﴿يوحنا بن يوسف بن الحرث﴾ القسّ الرومي شارح اوقليدس . كان في القرن العاشر للمسيح ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٨٢) له في مكتبة باريس (Ms 2457¹⁰) في احد مجاميعها مسائل رياضية في انقسام خط مستقيم ذي نهاية بنصفين

وفي المقادير المنطقية والصمة

٨٦١ ﴿يوساب راهب الاسقيط﴾ في القرن السابع عشر. له في مكتبة باريس (Ms. 280³) اخبار روحية

٨٦٢ ﴿يوساب﴾ مطران درجا واخيم كان في القرن الخامس عشر. له في مكتبة باريس (ROC, XIV, p. 176, n° 4711) سبعة وعشرون ميمراً في المعتقدات النصرانية. ثم (ibid., p. 187, n° 4790³) بيان الديانة المسيحية وجدال مع بعض المسلمين

٨٦٣ ﴿يوسف الاول﴾ بطريرك الكلدان المتوفى في رومية سنة ١٧٠٧ (اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠]: ٨٧٨-٨٨٠) له في المكتبة الفاتيكانية مقالة في العمودية والتوبة

٨٦٤ ﴿يوسف الثاني﴾ بطريرك الكلدان المتوفى في ديار بكر سنة ١٧١٣ (اطلب ترجمته في المشرق ٣ [١٩٠٠]: ٨٨١-٨٨٢ و ٤ [١٩٠١]: ٨٥٠-٨٥١) ألف عدة كتب باللغة الكلدانية (Bibl. Or. III 603-609). ومما له في العربية: المرأة الجليلة في دحض النساطرة واليعاقبة وصحة الديانة الكاثوليكية ألفه سنة ١٧٠٦. منه نسخة بالكرشوني في مكتبة كبرديج (Wright, 853-860 Add. 3281) ونسختان في مكتبة الكلدان في ماردين ٢. كتاب العالي في شرح الصلوات والطقوس الكلدانية في اربع مقالات وعدة فصول. منه نسخة في لندن (Suppl. 42) وفي مكتبتنا الشرقية بالكرشوني تاريخه سنة ١٧٢٩ بيد الشماس ميخائيل ابن المطران باسيليوس ابن المقدسي غرابيت الساكن قرية عين تنور. ومنه ايضاً نسخة في مكتبة الكلدان في ماردين (Cod. 98³). ٣ كتاب كثر الاعرار بالكرشوني منه نسخة في مكتبة الكلدان في ماردين. ثم نقل الى العربية والكلدانية من اللاتينية اعمال احد عشر مجعاً من المجامع العمومية. (Addi Scher, Cod. 95) وقد نشر الاب بيجان الترجمة الكلدانية في باريس سنة ١٨٨٨. وقد نقل يوسف الثاني عدة كتب من العربية الى الكلدانية ككتاب الطب الروحي وكتاب المغناطيس في السيرة الروحية الخ

٨٦٥ ﴿يوسف اسقف فوه﴾ عاش في القرن الثالث عشر للمسيح. له في

المكتبة القاتيكانية تعريب كتاب الفردوس العقلي المنسوب الى القديس يوحنا
الدمشقي (وينسب بعضهم الى القديس غريغوريوس نيسس) (اطلب المكتبة الشرقية
للسمعياني 6 n° BO, I, 633)

٨٦٦ * يوسف الباريزي الكبوشي * هو الاب الشهيد يوسف دي ترمبلاي
(P. Joseph de Tremblay) المتوفى سنة ١٦٣٨ م له كتاب في طريقة الصلاة
عربه الاب اغاتنج دي فندوم (Hilaire de Barenton: *La France en Orient*
p. 123)

٨٦٧ * يوسف اليسوعي * كذا ورد اسمه بدون تعريف آخر. كان في القرن
السابع عشر. وعلى ظننا انه هو الاب يوسف بشون الذي كان مرسلًا في حلب في
الشرط الثاني من القرن السابع عشر وتوفي هناك سنة ١٦٩١ وكان متقناً للعربية .
١ في مكتبة باريس (Paris, Ms. 125) خدمة السيدة ام الله مرقم الدائمة بتوليها
الفا من اقوال الآباء القديسين لن شاء من المسيحيين . تأليف الاب يوسف اليسوعي .
٢ في مكتبة اوبسالا (Upsal, Ms. 496) كتاب عن القربان الاقدس وفقاً لتعاليم
المجامع في ١٥ باباً مع شروح على الصلاة الربية تأليف الاب يوسف اليسوعي . ولعل
هذا الكتاب هو المعروف بعجائب القربان الذي ورد وصفه منسوباً الى الاب يوسف
اليسوعي في مجلة العالم الكاثوليكي - (Cosmos Catholicus, 1914, p. 125- 49 n° 126)
في مجلة مخطوطات مدرسة الصلاحية في القدس الشريف

٨٦٨ * يوسف دي رولي * هو المرسل الكبوشي الفرنسي (P. Joseph de Reuilly)
كان في القسم الاول من القرن الثامن عشر . ١ معرب كتاب بوق
السما المنادي في كل اذن صماء هم باستخراجهم في مصر سنة ١٧١٢ وهو في ثلاثة
اقسام وعدة فصول . منه نسخ شتى في باريس (Ms. 230) وفي مكتبة لندن (Ellis)
(Or. 5079) ومكتبتي بزمار ودير الشير ونسختان في مكتبتنا الشرقية الخ . ٢ عرب
ايضاً في حلب سنة ١٧٢٠ كتاب المخاطبات اللاهوتية الروحية في عظمت السيد المسيح
لاب لويس دي ارجنتان . منه نسخة في مكتبة الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا
الشرقية ومكتبة نقولا افندي ايوب في حلب

يوسف الحوري الحلي * اطلب (الباني تحت العدد ١٧٦)

- ٨٦٩ ﴿يوسف اسقف متونيس﴾ كذا ورد اسمه ولم نعلم شيئاً عنه . في مكتبتنا الشرقية رسالة الاب يوسف اسقف متونيس جواباً على كير مرقص مطران افسس في المجمع الفلورنتيني (في القرن الخامس عشر)
- ﴿يوسف بن يعقوب يوسف بن﴾ اطلب يعقوب يوسف بن
- ٨٧٠ ﴿يونس﴾ بطريرك الاقباط في القرن الثالث عشر . له في مكتبة باريس في مجموعة عدد ٢٥١ جدال بينه وبين يهودي وملكي
- ٨٧١ ﴿يونس﴾ الانبا اسقف اسنا . كتب في القرن الثالث عشر ترجمة حياة واستشهاد القديسة ديلاجي على عهد القيصر مكسيميانوس (Paris, Ms. 153⁸⁷)
- ٨٧٢ ﴿يونس﴾ الانبا اسقف اسبوط من كتبة الاقباط في القرن الثالث عشر كتب اخبار الشهداء الذين قتلوا في مدينة اسنا . منه نسخة في مكتبة باريس (Ms. 780⁸) تاريخها سنة ١٢٣٦ للشهداء . (١٥٢٠ م)

ملحق

فيه اسماء من فاتنا ذكر تأليفهم

(على ترتيب حروف المعجم)

- ٨٧٣ ﴿ابن بجثيشوع﴾ جبرائيل المتوفى سنة ٢١٣ هـ ٨٢٨ م (المشرق ٨ [١٩٠٥]: ١١٠١-١١٠٢) ذكر له هناك من الكتب كنش ورسائل طبية ورسالة في الطعام والمشرب وكتاب المدخل الى صناعة المنطق
- ٨٧٤ ﴿ابن بجثيشوع﴾ جبرائيل بن عبيد الله بن بجثيشوع المتوفى سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٥ م) اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ١١٠٤ . كنشاش طينان كبير وصغير ورسالة في عصب العين . ونظمتها انها هي الدعوة ايضاً طب العين منها نسخة عند الاديب يوسف بك رزق الله شديد اهداه اياها الوجيه جرجس بك صفا
- ٨٧٥ ﴿ابن بجثيشوع﴾ جيورجيوس بن جبرائيل المتوفى سنة ١٥٢ هـ (٧٦٩ م) اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥]: ١١٠٠ . هو الناقل للمنصور كثيراً من كتب اليونان . وله كنشاش طبي في السريانية

٨٧٦ ﴿ ابيفانيوس ﴾ البطريك القسطنطيني المتوفى سنة ٥٣٥ م . له في مكتبتنا الشرقية بين مجموع قوانين الرسل والمجامع البيعية والملوك مجموعة قوانين في عدد ١٣٧ مادة وضعها للملك يوستينوس

٨٧٧ ﴿ اسطفانوس القبرسي ﴾ احد تلامذة الموارنة في رومية في القرن الثامن عشر . له تعريب مواظ الاب بولس سنيدي اليسوعي . منه نسخة في مكتبة مار عبدا هريريا

٨٧٨ ﴿ اغاثنج دي فندوم ﴾ هو الطوبوي الكبوشي المرسل الى الشام ثم المستشهد في الحبشة في ٣ حزيران ١٦٣٨ (اطلب ترجمته في المشرق ٨ [١٩٠٥] : ٥١٢-٥٢١) . له تعريب كتابين لاهد اخوته الرهبان الاب مبارك الكبوشي كتاب التسليم لمشيئة الله وكتاب طريقة الصلاة (P. H. de Barenton, p. 123)

٨٧٩ ﴿ أليزار دي سماسي ﴾ المرسل الكبوشي (Elzéar de Samsaye) المرسل في الشام صنف معجماً عربياً سنة ١٦٦١ (H. de Barenton, p. 123)

٨٨٠ ﴿ امفيلوشيوس ﴾ هو مطران قونية القديس المتوفى نحو السنة ٣٩٦ م . كان صديقاً للقديس باسيليوس . وفي مكتبتنا الشرقية ترجمته لهذا القديس الا اننا لم نجد لها ذكراً بين اعماله اليونانية (Migne, PG., vol. 39) ولعلها من اعماله المفقودة

٨٨١ ﴿ اورسين دي بوزج ﴾ المرسل الكبوشي (P. Ursin de Bourges) كان في اواخر القرن السابع عشر . ذكر له في قائمة تأليف الآباء الكبوشيين بالعربية : ١ كتاب ترجمة مار سمعان العمودي . ٢ ترجمة القديس انطونيوس البادوي (H. de Barenton, p. 123)

٨٨٢ ﴿ ايوب ﴾ القس توما الحلبي السرياني المتوفى في ٥ ت ١٩١١ . هو معرب رواية الكردينال ويسمان الشهيرة باسم فابيو لا قطعت بالقدس . وطُبعت ايضاً رواية الى اين (Quo Vadis) من تعريبه (في حلب) ورواية الكفارة (في مطبعتنا) . ومما لم يثقل بعد للطبع عدة روايات من تعريبه ورسائل ومتفرقات عديدة شعرية ونثرية وله ديوان شعر ومجموعة مواظ تبلغ المئة دعاها « شبكة بطرس »

٨٨٣ ﴿ باز ﴾ سعد من أدباء دير القمر توفي سنة ١٨٧٢ . له ديوان شعر عند اهله ومن نظم اغاني دينية في البتول مريم وفي قيامة لعازر وغير ذلك

- ٨٨٤ ﴿مجيروا الراهب﴾ كان في النصف الأول من القرن السابع . في مكتبة باريس رؤيا مجيروا الراهب (Paris, Ms. 215^o) ومباحثه مع محمد نبي الاسلام . وفي مكتبة الفاتيكان نسخة منها (ع ١٧٦)
- ٨٨٥ ﴿برنزدس﴾ القديس الناسك الشهير المتوفى سنة ١١٥٣ . في احد مجاميع مكتبتنا الشرقية «رسالة في كمال العيشة المسيحية للقديس العامل ماري برنزدس الناسك» لم يذكر معربها
- ٨٨٦ ﴿البستاني﴾ المعلم بطرس المتوفى في ١ أيار سنة ١٨٨٣ . له ما خلا التأليف المطبوعة الشهيرة كمحيط المحيط وقطره ودائرة المعارف والكتب المدرسية كتاب بلوغ الارب في نحو العرب لم يطبع . وكذلك له عدة رسائل ادبية وتهنئية وخطب مخطوطة
- ٨٨٧ ﴿تالاسيوس﴾ هو القديس الناسك عاش في القرن الخامس للميلاد . في مكتبة دير الشير في اول احد الجاميع العنون «اقوال ناطقة وآراء صادقة» اقوال لابينا الجليل في القديسين تالاسيوس تحتوي اربعائة حكمة في ٤٠٠ باب . الباب الاول في الحب وضبط الهوى والسيرة العقلية الخ
- ٨٨٨ ﴿تقلا﴾ سليم بك منشي جريدة الاهرام المتوفى في تموز سنة ١٨٩٢ . ترك من المخطوطات رسائل ادبية ونبذا تاريخية وروايات تمثيلية كرواية متريدات ورواية أيوب البار . وقد خلفه شقيقه بشارة باشا في اشغاله الصحافية ولا نعرف له مخطوطا توفي سنة ١٩٠١
- ٨٨٩ ﴿الجاويش﴾ الكاتب الاديب فتح الله المتوفى في ٦ تموز ١٩١٨ . وقفنا له عند آله الكرام على مخطوطات تاريخية عن سوريّة وشذرات شعرية ونثرية
- ٨٩٠ ﴿برجس الرابع﴾ البطريك يعقوبي الموصلي المتوفى سنة ١٧٦٨ (اطلب المشرق ٢١ : [١٩٢٣] : ٦٦٤) له في مكتبتنا الشرقية نسخة جليظة من صورة ايمانه ويكاد يكون كاثوليكيا كتبها سنة ١٧٦٥ بالحرف الكرشوني
- ٨٩١ ﴿جيفالا﴾ قتي اليوناني (Matthieu Tzigala) رئيس اساقفة قبرس من تلامذة مدرسة القديس اثناسيوس في رومية . عرب البطريك مكاريوس الحلبي في اواسط القرن السابع عشر تاريخه الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم من عهد

قسطنطين الى السلطان مراد منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة ناقصة .
(راجع العدد ٣٥٦)

٨٩٢ ﴿الحداد﴾ الاديب نجيب من عين قني في لبنان حفيد الشيخ ناصيف اليازجي توفي في ٩ شباط ١٨٩٩ له ديوان شعر وروايات ومقالات ادبية بعضها لا يزال مخطوطاً . وكان اخوه امين ايضاً شاعراً ناثراً فتوا في سنة ١٩١٢

٨٩٣ ﴿حيدر﴾ الامير حيدر الشهابي المتوفى سنة ١٨٣٤ . هو صاحب كتاب الغرر الحسان في تاريخ جبل لبنان منه نسختان في مكتبتنا في عدة مجلدات الواحدة قديمة . وقد طبع الكتاب في مصر بتصرف

٨٩٤ ﴿خليل الحوري﴾ المتوفى في ٢٦ ت ١٩٠٧ . مثني حديقة الاخبار ومعرب كتاب تكملة العبر لصبحي باشا وهو تكملة لتاريخ ابن خلدون . من آثاره المخطوطة كتاب تاريخ مصر كان اقترحه عليه الحديوي سعيد باشا فأنجزه سنة ١٨٦٤ . وله ايضاً مجموعة شعرية تاريخية كبيرة وخطبة في خرابات سوريا ومقتطفات من تاريخي ابن شحنة وشهاب الدين المقدسي

٨٩٥ ﴿الدلال﴾ انطون جبرائيل الحلبي . كان في اواسط القرن التاسع عشر . له في مكتبتنا الشرقية مجموعة شعرية في ٢١٢ صفحة دعاها « الدرّة الثمينّة » جمع فيها مقاطيع لشعراء مختلفين قداماً ومحدثين

٨٩٦ ﴿الدلال﴾ الوجيه جبرائيل بن عبدالله الحلبي ضحية الظلم الحميدي المتوفى في ٢٤ ك ١ سنة ١٨٩٢ (اطاب ترجمته للاديب قسطنطين الحمصي المطبوعة في مصر سنة ١٩٠٣) ذكر له من آثاره المخطوطة رسالة غير كاملة في ملخص التاريخ العام ورسائل لغوية في الهجزة واحكامها وفي قواعد اللغة العربية لطلاب الفرنج

﴿رعد﴾ اطلب يوحنا الماوي

﴿سابا﴾ الحوري اطلب الكاتب

٨٩٧ ﴿سر كيس﴾ خليل اللبناني صاحب المطبعة الادبية ومثني لسان الحال المتوفى سنة ١٩١٥ . له المطبوعات الشهيرة المتعددة . أما مخطوطاته الباقية فبعض كتابات سياسية وادبية لا تزال في يد ابنه الاديب رامي افندي

٨٩٨ ﴿سعد﴾ الحوري الياس تلميذ المدرسة المارونية في رومية كان في

اواسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة مدرسة مار عبدا هريرياً تعريب كتابين للكردينال لمبريني (البابا بندكتوس الرابع عشر) في شرح اعياد السيد والسيدة وفي تطويب القديسين في مجلدين ضخمين

٨٩٩ ﴿سجسموندي﴾ هو الاب اليسوعي سور كينا كان في القرن الثامن عشر . عرب الحوري سبابا الكاتب فلسفته . كانت منها نسخة في تركة القس انطون بولاد فطبعها على الحجر في دمشق طبعة سنيّة سنة ١٨٥٥

٩٠٠ ﴿شكر الله الانطاكي﴾ البطريرك يعقوبي المارديني المتوفى في ديار بكر سنة ١٧٤٥ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٦٦٣) له في مكتبي اليعاقبة في القدس الشريف وفي دمشق كتاب مواعظ اولها خطبة في تكريس البيعة لعله هو الذي دعاه حضرة القس اسحق ارملة « بالاعتقاد الصحيح في السيد المسيح » (ص ٦٦٤) . وفي المكتبتين ايضاً مواعظ لمتيوس ولتوما الدمشقي السرياني فلا نعرف شيئاً من امرهما

٩٠١ ﴿عساف﴾ انطونيوس جرجس كان في اواخر القرن الثامن عشر . له في مكتبة مار عبدا شرح عوامل الاعراب ملحق لاصول العربية القدسي غريغوريوس نعمه ٩٠٢ ﴿فرج الله الاخيممي المصري﴾ من نصارى الاقباط في القرن الرابع

عشر . له في مكتبة باريس (Ms. 250) كتاب مجمع القوانين ٩٠٣ ﴿الفغالي﴾ القس انطونيوس اللبناي المتوفى في اواخر القرن التاسع عشر طبع له كتاب ينبوع السلوان في زيارة القربان وروضة الازهار في نظم الاشعار . ومن مخطوطاته في يد القس انطونيوس شبلي كتاب البرهان الوطني في الرد السديد لتفنيد زعم نتانيل خيضا في نقض رياسة البابا ثم كتاب ترجمان لسان البيان (ارجوزة) . وله قصائد متفرقة

٩٠٤ ﴿قساس اسقف سمنهود﴾ كان في القرن التاسع له في مكتبة البروفندا في رومية « كتاب عهد سيدنا يسوع المسيح الذي عمله مع تلاميذه بعد قيامته » . نقله من القبطي الى العربي ابو اسحاق بن فضل الله سنة ٦٤٣ للشهداء (٩٢٧ م)

٩٠٥ ﴿قيساريوس﴾ القديس شقيق القديس غريغوريوس التريزني المتوفى سنة ٣٥٨ . عند حضرة القس بولس سباط نسخة من جوابه على مئة سؤال عرضها عليه

بعض تلامذته (EO xxvi, p. 333, n° 131)

- ٩٠٦ ﴿لمبرتي﴾ الكردينال بروسبيروس (ثم البابا بندكتوس الرابع عشر المتوفى سنة ١٧٥٨. له في مكتبة مدرسة مار عبدا تعريب كتابيه في اعياد القديسين والسيدة ثم تطويب القديسين في مجلدين ضخمين عربيهما الخوري الياس سعد
- ٩٠٧ ﴿مبارك الكبوشي﴾ كان في اواسط القرن السابع عشر. عرب له
- الاب اغاتنج دي فندوم كتابين في التسليم لارادة الله وفي طريقة الصلاة.
- ٩٠٨ ﴿متى﴾ بطريرك الاقباط في القرن السابع عشر له في مكتبة باريس (Paris, Ms. 225 et 226) دستور ايمان الاقباط في الرد على الكلوينيين في ١٨ اثور سنة ١٣٨٨ للشهداء. (١٦٧٢م)

- ٩٠٩ ﴿موسى فرج الله﴾ في مكتبتنا الشرقية تأليف لغوي حسن عنوانه
- «كتاب الاجرومي مع اعرابه في النحو» ومقالة في العوامل دعاها جزء النحلة وضعه
- «الشئاس موسى ابن المرحوم الشئاس فرج الله ابن الخوري يشوع البابلي من آل غنيمة القاطنين دار السلام بغداد تاريخه ٢٧ رمضان ١١٢٩ هـ (١٧١٦م)»

زيادات واصلاحات

على من تقدم ذكرهم

(اشرنا الى كل كاتب بذكر عدده السابق)

- ١ ﴿آدم﴾ جرمانوس. باع مؤخرًا جناب الكتبي يوسف افندي اليان سر كليس انجيله الذي سرد فيه رواية الانجيليين الاربعة من شئاس قبطني. أما المنشور الذي كتبه في ذلك فاشترناه في الشرق (١٩٢٢: ٦١٩-٦٢٦). وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من ترجمته لمجموع المجامع
- ٣ ﴿ابراهيم الطبراني﴾ من مجادلتيه نستقتان في مكتبة باريس العمومية (Paris, Mss 214³, 215²) يقال في الثانية انه كان راهبًا في دير الرها. ومنها نسخة في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 244, n° 73) وفيها ورد انه هو المعروف بابي قرّة (فيكون غير ناودورس ابني قرّة اسقف حرّان)

١٠ ﴿ابن بجشوع﴾ عبيد الله . نسخة من كتابه روضة الطيب عند الكاتب
الاديب عيسى افندي اسكندر العلوف . ثم أن عند الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من
كتابه منافع الحيوان

١٧ ﴿ابن التلميد﴾ موفق الملك . من مقالته في الفصد نسخة في مكتبة القس
بولس سباط (EO, XXVI, p. 317, n° 20')

١٨ ﴿ابن جزلة﴾ من كتابه منهاج البيان نسخة في مكتبتنا الشرقية . وهذا
الكتاب لم يُطبع . وأما طُبع في دمشق سنة ١٣٣٣ كتابه تقويم الابدان الذي منه
ايضاً نسخة في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 472, n° 110)

٢١ ﴿ابن الخطّاب﴾ يُدعى ايضاً دانيال بن عيسى . في المكتبة القاتيسكائية
(BO, II, 244) وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 306, n° 4)
نسخة من كتابه الاشراف في الاصول الدينية

٢٦ ﴿ابن الزعيم﴾ بولس . روى له حضرة الحوري قسطنطين الباشا نخبة من
سفر والده البطريك مكاريوس . وجاء هناك أن بولس المذكور توفي مسموماً في
تفليس في ٢٢ حزيران سنة ١٦٦٩

٣٠ ﴿ابن صليبي﴾ ذكرنا اسمه دفعتين هنا ثم تحت العدد ١٨٦ باسم برصليبي

فليراجع

٣١ ﴿ابن العبري﴾ دخلت في مكتبتنا الشرقية مؤخرًا نسخة من كتابه
الاحاديث المطربة فنشرناها في المشرق (٢٠ [١٩٢٢] : ٧٠٩ ; ٧١٧) . وقد ذكر له
القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 462, n° 75) كتاباً في شرح الاناجيل مع
ديونيسيوس برصليبي ولا نعلم شيئاً من امر هذا الكتاب . وذكر له ايضاً رسالة في
النفس في ٢٦ فصلاً غير التي ذكرناها (ibid. p. 300, n° 1) ثم الحقها برسالة اخرى
في ٦٥ فصلاً تجدها مع اختلافات عديدة في مقالة ابن العبري التي نشرناها في مجموعتنا
الفلسفي (ص ٧٦-١٠٢) واطاف اليها كتاباً للمؤلف عينه في الحكمة يحتوي على
اربع مقالات في المنطق والطبيعات والالهيات والادبيات . والكتاب حديث
كما يظهر من وصفه ولا نعلم شيئاً عن صحّة روايته مع ما يتضمنه من المقاطيع
السحرية ولعله ترجمة عربية من كتابه السرياني (ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ)

الذي ذكرناه في ترجمته (ص ٢٦). ولابن العبري ايضاً في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من مختصره لكتاب العاقي في الادوية المفردة (اطلب ترجمته ص ٣١)

٣٨ ﴿ابن القف﴾ في دير الشير للربان الروم الكاثوليك الحلبين نسخة من كتابه الاصول في الفصول بقراط

٤٤ ﴿ابن ماري﴾ روى المنسيور جرجس منش في الرسالة المصورة (٢٧ ايلول ١٩٢٢) انه ورد ذكر نسخة من مقاماته في قائمة المخطوطات التي جمعها جبرائيل حوشب مطران حلب على الموارنة ولم نعث عليها في مكتبته

٤٥ ﴿ابن ماسويه﴾ له ايضاً في المكتبة الحديوية (اطلب قائمتها ٥ : ٢٢٧) كتاب طبي عنوانه «كتاب الايمان وذكر ما استعمل في كل وقت وآن» ومنه نسخة اخرى في مكتبة القس بولس سباط (EO, 1923, p. 462, n° 74) وجاء هناك اسم الخليفة (Mançourt) كخلف لهارون الرشيد وهو تصحيف (Mamoun) المأمون

٤٨ ﴿ابن مغلوب﴾ افادنا حضرة الخوري بطرس غالب في ترجمة حياته المنشورة في المشرق انه ألف سنكساراً على نسق السنكسار الروماني . ولعله هو السنكسار الذي وقفنا عليه آخرأ في مكتبة مار عبدا . ومن المحتمل ايضاً انه هو الكتاب الذي دعاه ببستان القديسين الذي اشار اليه في مقدمته على سيرة السيد المسيح التي وصفناها . ووقفنا له هناك على ردود كتبه لتفنيد اعتراضات بعض المسلمين على الدين المسيحي

٤٩ ﴿ابن المطران﴾ وجد الاديب محمد افندي رضا الشبيبي ١٥ كراساً من كتابه المفقود المسمى بستان الاطباء وروضة الالباء (اطاب مجلة المجمع العلمي ٣ :

٢-٨)

٥١ ﴿ابن المقفع﴾ ساويرس . له في مكتبتنا الشرقية كتاب في اعتقاد اليعاقبة بخصوص الطبعيتين في السيد المسيح مع الرد عليه في ٢٠ فصلاً لالياس بن فخر

٥٣ ﴿ابن الناعمة﴾ في مكتبتنا الشرقية ترجمته اثولوجيا ارسطو اصلها يعقوب ابن اسحاق الكندي لاحمد بن العتصم وقد طبعت في برلين سنة ١٨٨٢ بهمة المستشرق

ف . دياتريشي (F. Dieterici)

٥٦ ﴿ابو البركات﴾ ابن كبر المتطبب المتوفى نحو السنة ١٣٢٥ كان كاتباً للامير ركن الدين بيبرس المنصوري الحضاقي وساعده في تأليف كتابه زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة (ROC, 1920-21, p. 373-395). له في مكتبة اوبسالا نسخة من كتابه السلم الكبير في معجم اللغة القبطية

٦٠ ﴿ابو الخير بن المسيحي﴾ وقفنا ايضاً على كتابه الطبي المدعو بالاقضاب عند الدكتور امين جيتل

٦١ ﴿ابو الخير بن الطيب﴾ من كتابه درياق العقول في علم الاصول نسخة في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 337, n° 47)

٦٤ ﴿ابو سهل الجرجاني﴾ لدى القس بولس سباط قسم من كتابه ديوان الطب (EO, XXVI, p. 303, n° 2)

٦٧ ﴿ابو الفرج بن الطيب﴾ ذكر له ابو البركات في قسائمه (Riedel, 653) ما خلا الكتب الموصوفة في هذا العدد مقالة في التوبة وتحصيل معناها واقسامها في ١٤ باباً. وقد دُعي كتابه فردوس البيعة بفردوس النصرانية وفردوس الاورثدوكسية للطائفة النصرانية (Ms de Paris, 250¹ et 252²)

٧٠ ﴿ابو جعي﴾ الاب اليسوعي. من مخطوطاته ايضاً في مكتبتنا الشرقية كتاب رؤوس التثنية السبعة في السبع الخطايا الرئيسية. قد فُقد قسم منه

٧٢ ﴿اثناسيوس الاسكندري﴾ القديس. في مكتبتنا الشرقية نسختان من ترجمته للقديس انطونيوس معربتان بتصرف عن تأليف القديس اثناسيوس. وفيها ايضاً نسخة ثانية من كتابه الرد على اليهود. ثم نسختان من الامانة المنسوبة اليه (Symbolum Athanasianum) وفي دير الشير من هذه الامانة نسخة كتبت سنة ١٦٥٠. وقد طبع في مصر سنة ١٩٢٢ كتاب "نور الانوار في منظر الابرار" يحتوي على رؤيتين عظيمتين للقديس اثناسيوس الرسولي والابنا اغريغوريوس

٧٣ ﴿اثناسيوس الانطاكي﴾ البطريرك. المرجح انه هو معرب ترجمة القديس يوحنا فم الذهب لجرجس البطريرك القسطنطيني (ويروى الاسكندري) في القرن الثاني عشر. كما انه عرّب خطاكي القديس في الدفاع عن اوتروبيوس وفي فائدة قراءة الكتب المقدسة وكلتاها في آخر ترجمة القديس. ثم ان في المكتبة المارونية في حلب

نسخة من كتابه في صناعة الفصاحة

٧٥ ﴿اثناسيوس التوتنجي﴾ مطران طرابلس الرومي الكاثوليكي . هو مؤلف مقالة في الحساب الغريغوري الذي طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٥٧ وفي آخرها رسالة له في انبثاق الروح القدس من الآب والابن

٧٦ ﴿اثناسيوس مغلغ﴾ توفي سنة ١٨١٣ . له في مكتبتنا الشرقية تعريبه عن اليونانية سنة ١٧٩٩ «ردر على الكاثوليك دعاء» كتاب الجواب في باب الاعتصاب . لكاتب مجهول

٨٣ ﴿ارنودي﴾ الاب اليسوعي . كتابه في شرح المزامير المطبوع في المطبعة المخلصية هو مختصر من شرح الطوبوي الكردينال بلرمينوس

٨٦ ﴿الازمري﴾ بولس العبراني . من رده على اليهود نسخة في احد مجاميع مكتبتنا (ص ٢٩٦-٣٧٢) وقد طبع هذا الرد تحت العنوان الآتي : «هذا كتاب تأليف بولس الازمري النصيح المسمى بالبرهان الصحيح في اتيان المسيح» ولا ذكر لمكان الطبع ولا للسنة

٩٠ ﴿اسحاق الكبير﴾ لدى القس بولس سباط مجموعة ميامر بينها ميعران في الموت والثوبة للقديس اسحاق الكبير (EO, XXVI, p. 314, n° XV¹⁰ et¹⁷)

٩٢ ﴿اسحاق بن جبر﴾ من كتابه مدرك النجاة نسخة في مكاتب اللوزة (فيطرون) وديار بكر (للكلدان) وحلب (للموارنة) . وكذلك نسخة من كتابه العلل لدفع الملل نسخة عند القس يوسف حبيقة الراهب اللبناني

٩٦ ﴿اسكندر﴾ القس اندراوس الماروني . في مكتبة دير كفيقان نسخة من تعريبه لتساعية اكراماً للقديس انطونيوس الكبير ألفها الاب اليسوعي فرنسيس غلوسبيوس بالايطالية . وهذه التساعية اصلح عربيتها القس نعمة الله الكفري سنة ١٨٧٠ وقد نشرها بالطبع القس افرام الديراي في كتابه العيشة المهنية في الحياة النسكية دون ذكر مؤلفها

٩٧ ﴿اشعيا﴾ القديس الناسك . في مكتبة القبر المقدس (ع ٤٦) وصايا للقديس اشعيا الناسك

٩٩ ﴿اغابيوس القريظشي﴾ كتابه خلاص الخطاة طبع ملخصاً في القدس

سنة ١٨٨٩ وفي آخره ملحق في اللاهوت الادبي للكهان الروسي كوتشيطوف . أما كتابه الفرائد اللطاف فإن معرّبه "يوسف المصور" لا "يوسف صادر" ١٠١ ﴿اغابوس مطر﴾ يراجع أيضاً ذكره في العدد ٧٣٨ ١٠٥ ﴿اغناطيوس الاورلياني﴾ يذكر له كتاب في اثبات عقيدة المظهر (H. de Barenton, p. 125) . أما تعريبه لكتاب الاقتداء بالمسيح فقد طبع في باريس

سنة ١٦٩١

١١٤ ﴿اقليميس﴾ في مكتبة القس بولس سباط نسخة من قوانينه الرسولية المختاقة (EO, XXVI, p. 331, n° 40)

١٢٠ ﴿الياس الموصلي﴾ ورد للقس بولس سباط (EO, XXVI, p. 471, n° 108) ذكر نسخة من رحلة القس الياس الموصلي الى اميركة . ومن وصفها يتضح انها النسخة التي نقل عنها المرحوم الاب انطون رباط طبعته وكان وجد الاصل في مكتبة اسقفية السريان في حلب فاستنسخناها . ومن هذه الرحلة نسخة اخرى في لندن في نظارة الهند وصفها سلامه افندي موسى في المقتطف سنة ١٩٠٩ (ص ٨٦٠ و ١١١٢)

١٢٢ ﴿الياس بن فخر﴾ الطرابلسي . تقرب من البروتستانت فجعله قنصل الانكليز في حلب ترجماناً لدولته فظهر المعادة للكاثوليك . ومن كتبه المضادة للكلثك كتاب "عقد الجمان في نقض الهذيان" في ١٩ فصلاً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . وله فيها رد على ساويرس بن المقفع في اثبات طبيعته السيد المسيح

١٥٠ ﴿ايروودس﴾ انطونيوس . في مكتبتنا الشرقية نسختان من تأملاته وقد قسمها الى خمسة فصول في عدد الهالكين والمختارين

١٥٥ ﴿ايفاغريوس﴾ الراهب . له في مكتبة باريس (Paris, Ms, 157) (ويُدعى هناك وغري) كتاب في شرف العيشة النسكية في ٣٥ فصلاً . يحتوي ايضاً ترجمة المؤلف صنفها احد تلامذته

١٦٢ ﴿بايسيوس الساقزي﴾ كان تلميذ اليسوعيين في رومية في مدرسة القديس اثناسيوس (اطلب ترجمته في نخبة الخوري قسطنطين الباشا من سفر مكاريوس

ص ١٣٧) . وذكر له لوكيان (Lequien, Or. Chr. II, 620) كتاباً في سرّ الافخارستيا

١٦٣ ﴿بابيلا﴾ الخوري يوسف . له في مكتبة دير الشير انتقادات على ترجمة الزامير المطبوعة في الشوير سنة ١٧٤٧ مع جواب عبد الله زاخر على تلك الانتقادات سنة ١٧٤٨ . وقد اوقفنا احد الكهنة الافاضل على كتاب آخر له يُدعى « شرح العقيدة العديّة السدرى بدحض اجوبة الخوري يوسف مرك » يردّ فيه على ما كتبه ذلك الخوري الروم الاورثوذكسيّ لنفي انبثاق الروح القدس من الآب والابن نقضاً لما كتبه جبرائيل بن نصر الله جلده تلميذ الخوري بابيلا

١٧٢ ﴿باسيليوس الكبير﴾ القديس . قد دخلت حديثاً نسخة جديدة من اجوبته على مسائل القديس غريغوريوس التيزي في مكتبتنا الشرقيّة . ومن مآثره في مكتبة باريس (Ms. 258¹¹) مديحه للاربعة شهداء

١٧٤ ﴿باسيليوس الطوراني﴾ في مكتبتنا الشرقيّة ومكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 473, n° 113) نسخة من كتابه مركبة الاسرار العقلية ١٧٦ ﴿الباني﴾ الخوري يوسف (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦]: ٦٩٢) . قد عرب ايضاً رسائل القديس بولس لكرونيوس الحجري . منها نسخة في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧١٥ يقال هناك انه « ترجمها لاجل العابد ميخائيل فرحات الماروني الحلبي »

ولمأله هو معرب تفسير ٧٥ مزموراً لكرونيوس المذكور منه نسخة في السدار البطريركية للروم الكاثوليك في دمشق . وهناك نسخة من تعريبه لتفسير الحجري على رسالة القديس بولس الى الرومانيين . وفي مكتبة مدرسة الصلاحية في القدس نسخة من تعريبه لثروح الانجيل وبعض الرسائل ورويا مار يوحنا (Or. Chr., 1914, p. 89) وكذلك نسخة من تعريب بعض الرسائل في مكتبة القس طانيوس شبلي - وفي مكتبة الموارنة في حلب نسخة من تعريبه لكتاب القديسة تازيا قلعة النفس - ومن ترجمته لكتاب ميزان الزمان نسخة بالكروشوني في ديونا في بكفيا وفي مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 469, n° 95) . طبع الكتاب في الشوير سنة ١٧٦٩ - وهو معرب كتاب تأملات جهنم المريعة وحماقة الخطاة الفظيعة الذي

طُبِعَ أيضاً في الشوير سنة ١٧٦٩. منه نسخٌ خطيةٌ في مكتبتنا الشرقية - ومن ترجمة كتابه «الراهب المشتاق» نسخٌ شتى في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الموارنة في حلب ومكتبة الروم الكاثوليك في دمشق وعند الشماس شكري أيوب والاديب نقولا أيوب. وقد عَرَبَ أيضاً عن اللاتينية مختصراً في السبع الفضائل والسبع الرذائل في ١٦ فصلاً منه نسخة في مكتبة الموارنة في رومية وفي مكتبتنا الشرقية

١٧٩ ﴿مجمع﴾ الحوري ميخائيل. في مكتبة دير الشير نسخة من كتابه «العضات الادبية المرشدة والتعاليم الروحية المتقدمة»

١٨٦ ﴿برصليي﴾ عند القس بولس سباط شرح للاناجيل بالكرشوني منسوب الى ابن العبري وبرصليي (EO, XXVI, p. 462, n° 75). مر ذكره في حرف الالف (ابن صليبي) في العدد ٢٦

١٩١ ﴿بركلسوس الجرمانى﴾ ذكر القس بولس سباط ان في مكتبته نسخة من كتابه «الطب الجديد الكياوي» (ROC, XXII p. 294, n° 3) وهو يدعوه هناك Bar Aklis (sic) وهو تصحيف اسم Paracelse

٢٠٩ ﴿بطرس اسقف مليج﴾ في مكتبة باريس بين كتبها السريانية (Paris, Syr., 2326³). نسخة من كتاب الإشراف الذي رد فيه على الارمن مع شذرات اخرى له

٢١٠ ﴿بطرس السدمني﴾ نظم له ابن العسال في جملة الذين روى عنهم فسأه القس الاجل العالم الراهب بطرس الارمني. ومما ذكره له في لائحته القس ابو البركات ابن كبر (ص ٦٦١) كتاب تصحيح الاعتقاد في آلام سيدنا يسوع المسيح وبيان الحق فيه على الوجه الصحيح

٢١٨ ﴿بلاديوس الراهب اللبناني﴾ وجدنا له في دير الشير كتاب تعاليم رهبانية وجيزة مرتبة لارشاد المبتدئين على سبيل السؤال والجواب في ١٥ باباً تاريخه سنة ١٧٦١

٢٣١ ﴿بودران﴾ الاب اليسوعي. كتابه في عواقب الانسان هو غير الهذيد الثاقب في الاربع العواقب. والذي عرّبه هو الحوري بولس ضو.

٢٢٨ ﴿بنيامين﴾ المطران جرجس الاهدي والراهب اليسوعي ورد تاريخ

وفاته بالغلط سنة ١٧٧٥ والضواب ١٧٥٥

٢٣٦ ﴿بوزنباون﴾ ليسو تعريب كتابه في اللاهوت الادبي للاب ميخائيل نويسوعي لأن هذا عاش قبل بوزنباون . وإنما هو الاب ميخائيل سيميو (اطلب العدد ٧٨١)

٢٧١ ﴿توما الاكروني﴾ القديس . من ترجمة خلاصته اللاهوتية نسخة مخطوطة في مدرسة عين تراز وفي مكتبة الموارنة في حلب

٢٧٨ ﴿التيان﴾ السيد البطريك يوسف . ذكر له الخوري غبريل في تاريخ الكنيسة الانطاكية (٢ : ٢٩٨) كتاباً كبير الحجم يشتمل على عظات وامثال وضعه تسهيلاً على الواعظين

٢٨٧ ﴿جراسيموس﴾ رئيس دير مار سمعان . يوجد نسخة من كتابه الكافي في المعنى الشافي في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 335, n° 49³)

٢٨٩ ﴿جرجس البطريك الاسكندري﴾ أصلح : البطريك القسطنطيني

— جرجسيوس — اطلب غريغوريوس الحبشي (ع ٥٨٢)

٣٠٦ ﴿جيزو ماريا﴾ الاب الكرملية . في مكتبته الشرقية نسختان من كتابه منخر الضمير

٣١٩ ﴿الحداد﴾ الخوري كيرلس . له في مكتبة الروم الكاثوليك البطريكية في دمشق كتاب السلسلة الذهبية في شرح النسبة المخلصية (في مولد السيد المسيح وطفولته)

٣٢٠ ﴿حسون﴾ رزق الله . في مكتبة دمشق للروم الكاثوليك نسخة من كتابه حصر اللثام عن الاسلام

٣٢٣ ﴿الحصري﴾ المطران يوحنا فهد بن حاتم الحوشي . وقفنا له في مكتبة مدرسة مار عبدا على كتاب ضخيم مخطوط سنة ١٦٥٠ عنوانه مقتطف الاسرار النصرانية

٣٢٤ ﴿الحصري﴾ المطران يوسف بن نعمة برور . يروي تاريخ وفاته في ١١ ك ١٦٩٥ . ينسب اليه في مكتبة مار عبدا كتاب احتجاج الكنيسة اليونانية عن ايمانها . تاريخه سنة ١٦٩٤

٣٢٦ ﴿حكيم﴾ السيد مكسيموس البطريك . في مكتبة باريس (ROC)

(XIV, p. 176) نسخة من تأليفه " ايضاحات يقينية في كيفية انشقاق الروم عن الكنيسة الكاثوليكية . وكذلك نسخة من كتابه الايضاحات الكاثوليكية في مكتبة الشدياق شكري أيوب . ومن تحقيقاته نسخة في الدار البطريكية الكاثوليكية في دمشق في ١٢ رأساً كتبت سنة ١٧٣٣

٣٢٨ ﴿حنين بن اسحاق﴾ في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من

كتابه تركيب العين وعللها وعلاجها (مجلّة المجمع العالمي ٣ : ٣٣٨) ثم نسخة من ترجمته لكتاب جالينوس في الاعضاء الاكلة وفي اسباب الامراض

٣٣٣ ﴿خديد﴾ السيد جبرائيل . ورد اسمه ايضاً على صورة " كديد "

٣٤٥ ﴿الدبي﴾ يواصف البسكنتاوي مطران صور . وجدنا له في مكتبة

الرهبان الانطونيانيين في بحر صاف كتاباً في الفلسفة اي الطبيعيات والسمع الطبيعي يبحث عن العالم واجزائه انتهى من تصنيفه في ٢٨ آذار سنة ١٧٣٧ في دير مار بطرس ومرشّين في رومية

٣٥٦ ﴿دوروتائوس اسقف مونوفاسية﴾ ينسب البطريك مكاريوس الحلبي

اليه التاريخ الذي عرّبه فدعا القسم الاول منه التاريخ الرومي العجيب الجديد من اول العالم الى قسطنطين . والقسم الثاني دعاه الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم . كتب ذلك في اول مقدمته على القسم الاول . ثم نسب القسم الثاني لمتي جينغالا في نسختنا

٣٦٤ ﴿الدوهي﴾ يوسف مارون . في مكتبتنا الشرقية نسخة من رسالته في

شرف الرهبانية اللبنانية في اربعة فصول مع مقدمة وخاتمة

٣٦٨ ﴿ديونيسيوس الاروباجي﴾ في مكتبتنا الشرقية في بعض مجاميعها

" رسالة القديس ديونيسيوس قاضي مجلس العلماء الى ديموفيلوس خادمه في مراعاة الكنيسة ثم كلامه في الخير والشر "

٤٠٣ ﴿ستلا﴾ . في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريب

البادري رفائيل ونتاجول لكتابه في احتقار اباطيل العالم

٤٢٤ ﴿السيرى﴾ الاب اليسوعي . في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق

نسخة من مواظمه المصوم عربها اسطفانس القبرصي تلميذ رومية . ومن ارشاداته

الادبية (المواعظ السديدة) في عدد ٨٢ عظة

٤٢٦ ﴿سيريفو﴾ ملاتيوس دخل مؤخرًا في مكتبتنا الشرقية كتابه «البراهين الواضحة السنة في الرد على الآراء الكلوينية واللوثرانية»

٤٤٦ ﴿الشدياق﴾ الشيخ طنوس . اختلفوا في سنة وفاته قبل سنة ١٨٦٠ وقيل ١٨٦١ و ١٨٦٤ . أما سليم ابن اخيه فارس فكانت وفاته في باريس في ٢٧ ك ٢ سنة ١٩٠٨

٤٥١ ﴿الشرتوني﴾ الشيخ سعيد . له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق كتاب الزهرة العلمية في الاصول المنطقية

٤٨٥ ﴿الصباغ﴾ الحوري انطون . له في المكتبة الخديوية في مصر كتاب تاريخ روسية صنفه مع الياس فخر سنة ١٧٧٢ . وله ايضاً رد على محاماة يوحنا باطشتا باذنجانته لايمان الموارنة . وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق مجلد من تعريبه لتاريخ الكرديتال اورسي

٤٥٢ ﴿شقيير﴾ شاكر . يضاف الى مخطوطاته معجم للمفردات الوضعية والاصطلاحات العلمية بالفرنسية والعربية

٤٦٢ ﴿شمعون المغيران﴾ كانت وفاته سنة ١٧٤٣ قتله احد امراء الاكراد . وقد ذكر له حضرة القس اسحاق ارملة (المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٦٦٣) كتابين آخرين هما كتاب تفسير الصلاة الربية والفلس الاخير ثم كتاب الدر الثمين . وقد دعا كتابيه الاسرار العقلية وتسبحة الساروفيم بركبة الاسرار واجنحة السرافين

٤٦٤ ﴿شماع﴾ الحوري عمانويل . كانت وفاته سنة ١٧٩٨ لا ١٧٨٨

٤٩٧ ﴿صفرونيوس﴾ في مكتبة القس يولس سباط نسخة من كتابيه بستان الرهبان والبرهان في تثبيت الايمان (EO, XXVI, p. 332, n° 44 et p. 468, n° 95)

٥١٤ ﴿الطحان﴾ القس جرجس . له في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريبه لتاريخ كلاوديوس فلوري (Cl. Fleury)

٥٣٤ ﴿عبده﴾ السيد امبروسيوس . له في الدار البطريركية في دمشق مجموع مواعظ تاريخية سنة ١٨٦٩

٥٣٦ ﴿عبدالله بن الفضل﴾ ومن آثاره أيضاً مقالة في عناية الله في مكتبة
القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 332, n° 43) وتعريب اجوبة القديس
قيساريوس على مئة سؤال (ib., p. 333, n° 45) وله في مكتبتنا الشرقية مقالة في
قضاء الله وقدره

٥٣٨ ﴿عبد المسيح الاسرائيلي﴾ كان اسمه قبل تنصره " اشير بن لاوي "
(Steinschneider: Polemische Literatur, p. 116)

٥٥١ ﴿عطا﴾ السيد غريغوريوس . له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق
مجموع يحتوي : ١ سلسلة البراهين في البطارقة الانطاكيين الكاثوليكين . ٢ المجامع
الانطاكية لطائفة الروم الكاثوليكية . ٣ جدول اسماء مطارنة الطائفة الذين
وجدوا في المجامع

٥٦٢ ﴿عواد﴾ البطريرك سمعان . له أيضاً في مكتبتنا الشرقية نسخة من
تفسير الانجيل مكتوبة بالكرشوني بخط المرحوم منصور الحكيم

٥٦٧ ﴿عيسى بن علي﴾ في مكتبة الوجيه احمد باشا تيمور نسخة من كتابه
تذكرة الكحالين وهو يدعى هناك "علي بن عيسى" (مجلة المجمع العلمي ٣ : ٣٣٨)
٥٧٣ ﴿العينطوريني﴾ الشماس انطانيوس . في بحراف في دير الرهبان
الانطونيانيين نسخة من تاريخه

٥٧٤ ﴿غالوزي﴾ الاب فرنسيس كانت وفاته سنة ١٧٥١

﴿فخر﴾ اطلب الياس (في العدد ١٢٢)

٦٠٩ ﴿فوحات﴾ المطران جرمانوس . له أيضاً كتاب قاعدة حياة النساء
الصالحات في مكتبة القس بولس سباط (EO, XXVI, p. 326, Ms 36) . وفي
مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق تأليف تقوية وتأملات مختلفة لجرمانوس فوحات
٦٢١ ﴿الفضل بن ابي الفضائل﴾ والصواب "الفضل" اطلب العدد ٧٤٥

٦٣٧ ﴿القديسي﴾ غريغوريوس نعمة . من شرحه للاجرومية نسخة في مكتبة

مدرسة مار عبدا

٦٣٨ ﴿قرا علي﴾ المطران عبدالله . في مكتبة مدرسة مار عبدا هرهرياً
نسخة من كتابه المصباح الزهباني . ومن كتابه المدعو اسئلة فقهية في الشرع تاريخه

سنة ١٧٣٨ . وله في مكتبة بكر كي البطريركية مجموع مواظ بخطه . وكذلك له فهرست آيات وحكم من الكتاب المقدس لافادة الواعظين . وله ايضاً افراميات بالغ عددها نحو الثلاثين

٦٤٤ ﴿ قسطنطين الطرابلسي ﴾ (راجع العدد ٥١٥ ص ١٣٨)

٦٤٩ ﴿ الكاتب ﴾ الحوري سابا . قد عرب كتاب الفلسفة للاب اليسوعي سيجيسمونيدي سر كينا الذي طبع على الحجر سنة ١٨٥٥ في دمشق

٦٥٧ ﴿ كريس ﴾ الطران اغناطيوس . له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق كتاب الفرائض الارشادية لبنات الروم الملكية

٧١٩ ﴿ مبارك المتيني ﴾ الراهب اللبناني . في مكتبة القس طانيوس شبلي كتابان من مخطوطاته وهما تعريب كتاب اللاهوت للاب قالوي اليسوعي ثم كتيب في الشكران بعد تناول للاب غوستاف فيلفرانش اليسوعي

٧٣٥ ﴿ مسعد النفس الدمشقي ﴾ هو الحوري مسعد نشو (اطلب العدد ٧٩٢)

٧٣٧ ﴿ المصور ﴾ الحوري يوسف . في دير المخلص نسخة من كتابه « الفرائد اللطاف في شروط الاعتراف » لاغابايوس القريطشي

٧٣٨ ﴿ مطر ﴾ قد مر ذكره في العدد ١٠١ تحت اسم اغابايوس

٧٣٩ ﴿ الطران ﴾ الحوري يواكيم . في مكتبة دير المخلص نسخة من كتابه الغصن الوديف في معنى التقديس الشريف . وفي المكتبة البطريركية للروم الكاثوليك في دمشق نسخة من كتبه منارة الاقداس ومن الاصول المنطقية ومن مواظمه (بخطه)

٧٤١ ﴿ مظلوم ﴾ البطريرك مكسيموس . له في مكتبة الروم الكاثوليك البطريركية في دمشق خبر انشاق الروم في ١١ فصلاً . والنسبة البرهانية التاريخية في الملة الروم الكاثوليك . ونسختان مخطوطتان من كتابه الكثر الثمين في اخبار القديسين . وتعريبه لتاريخ القديس القونس ليكوري في الادتقات . ومجموع من كتاباته ومناشير عنوانه روضة الزهور

٧٤٧ ﴿ مكارايوس ﴾ البطريرك ابن زعيم الحلبي . في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريبه مع الحوري يوسف المصور لتاريخ الروم

- ٧٥١ ﴿مكرديج الكسيح﴾ له في مكتبة الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من كتابه ظل الكمال في تثقيف الاعمال تاريخه سنة ١٧٢٠
- ٧٥٤ ﴿مكسيموس﴾ الراهب القديس . في مكتبة القس بولس سباط نسخة من رسالته في المحبة اشرف الوصايا ومن كتابه في الله تعالى وصفاته في ٢٠٠ باب (EO, XXVI, p. 467, n° 88)
- ٧٧٨ ﴿ميخائيل الاتريبي﴾ من كتابه الطب الروحاني نسخة في مكتبة اليعاقبة في القدس ودمشق
- ٧٨٤ ﴿مينو كيرس﴾ الاب اليسوعي . في مكتبة السدار البطريركية الروم الكاثوليك في دمشق نسخة من تعريب القس بطرس السرياني (ع ٢١١) لكتابه في تفسير رؤيا مار يوحنا
- ٧٨٨ ﴿نثنائيل﴾ في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من تفسيره للقدس تاريخها سنة ١٨٢٢ وهو يدعى فيها «يوحنا نثنائيل» والمرجح ان البطريرك مكاريوس الحلبي هو معرب هذا الكتاب وفي آخره شروح على بعض الزامير ثم قطعة لسمعان التسالونيكي في فرائض وشروط القدس
- ٧٩٢ ﴿نشو﴾ الحوري مسعد (راجع العدد ٧٣٥). قد طبع رده على عصمة البابا في ياسي (رومانية) سنة ١٧٤٣
- ٧٩٣ ﴿يوسف ابو دقن﴾ اليعقوبي من كتبه القرن الرابع عشر . له تاريخ الاقباط في مصر طبع في او كسفر سنة ١٦٧٢ ثم تكرّر طبعه ٠٠ ومن مخطوطاته معجم عربي وغراماطيق عربي . وقد عرب كتاباً للاب الكرملّي توما جيرو (اطلب (Le Muséon, 1922, pp. 121-134

اخص المخطوطات لأغفال الكتب

- ان عددًا عديداً من المخطوطات العربية لم تذكر فيها اسماء مؤلفيها ولا تحلو معرفتها من افادة ولذلك احببنا ان نختم مقالاتنا السابقة بذكر اخص ما وجدناه منها في مكاتب الشرق خصوصاً . ونقسم هذا الباب فصولاً لتسهيل مراجعتها
- ١ ﴿نصوص الكتاب المقدس : العهد العتيق﴾ منه نسخ كاملة في دير

المخلص . وفي دير الشير . وفي مدرسة البلمند . وفي مكتبة الموارنة في حلب وهذه النسخة الاخيرة متقنة جميلة الخط وانما هي منقولة عن النسخة المطبوعة في رومية سنة ١٦٧٠ . ولا نعرف ما للنسخ الاولي من الخواص . وفي مكتبتنا الشرقية نسخة تاريخها سنة ٧١٩٨ لآدم (١٦٩٠م) وصفناها في المشرق (٧[١٩٠٤]: ٣٣-٣٧) = وذكر الاب برانتون (H. BARENTON : La France Catholique en Orient. p. 122) ترجمة عربية للكتاب المقدس لآدم الكبوشيين في حلب سنة ١٦٣٣ اما الاسفار المفردة ففي مكاتب الشرق نسخ عديدة من سفر الزامير منها واحدة على رق غزال في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي . ونسختان في مكتبتنا الشرقية الخ وفيها خمس نسخ من سفر حكمة ابن سيراخ مع اختلاف في التعريب . وفي مكتبة برلين (Ms 10, 173) تعريب النبوات بهذا العنوان " الجوهر المضيء في السنة عشر نبي " .

٢ ﴿ شروح على اسفار العهد العتيق ﴾ (١) في المكتبة القاتيكانية تفسيران لسفر التكوين يرقى احدهما الى القرن الخامس عشر . وكذلك شرح سفر التكوين في دير الشرفة (لبنان) . (٢) شرح سفر نشيد الأنشاد تعريب احد الآباء الكبوشيين في حلب سنة ١٧٦٧ منه نسخة ايضا في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة الموارنة في حلب . (٣) شرح سفر ايوب في مكتبة المنسفيور جرجس شلحت في حلب . (٤) شروح على الزامير مع مقدمة في ١٥ فصلاً من القرن الخامس عشر في مكتبة الكلدان في سعرت (ع ١٢٦)

٣ ﴿ نصوص الكتاب المقدس : العهد الجديد ﴾ وجدنا نسخاً عربية متعددة قديمة من الاناجيل المخطوطة في رومية في مكتبتني القاتيكان والبروبغندا وفي دير الزعفران وفي دير البلمند وفي مكتبة القبر المقدس في القدس وهذه النسخ تتراوح بين القرن الثامن والتاسع عشر . وفي مكتبتنا الشرقية خمس نسخ من الاناجيل وصفنا بعضها وصفاً واسعاً في مجموعة مكتبتنا الشرقي بعضها منقول عن التعريب للمسي وبعضها عن التعريب القبطي او السرياني . وقد وصفنا في المشرق (٤[١٩٠١]: ٩٧) ثم ٧[١٩٠٤]: ٣٧ و٧٣ ثم ٨: ٧٢٣ و٩٢٩) نسخاً مختلفة وقفنا عليها . وبما دخل في مكتبتنا بعد ذلك ثلاثة اناجيل كاملة ثم انجيل مار يوحنا كتب سنة ١٠٢٠ للشهداء .

(١٣٠٣م) ثم نسخة جامعة لكل اسفار العهد الجديد الأرويا مار يوحنا جميلة الخط مع عشر صور بديعة ملوثة تاريخها سنة ١٦٥٣م

٤ ﴿ شروح على العهد الجديد ﴾ (١) في مكتبة القبر المقدس تفسير مطول على الاناجيل (٢٠) في مكتبتنا الشرقية تفاسير على نصوص الاناجيل والرسائل بحسب الطقس المكي لعلماء ابيد الله بن الفضل الانطاكي

٥ ﴿ تأليف منوطة بالسيّد المسيح ﴾ (١) رياضة جليلة اميلاد سيدنا يسوع المسيح تأليف احد الآباء اليسوعيين عربها عن الطليانية القس بطرس صادر . منها نسخة في مكتبة الآباء الكبوشيين (٢٠) في مكتبة البروغندا كتاب عهد سيدنا يسوع المسيح الذي عمله مع تلاميذه بعد قيامته نقله عن القبطي ابو اسحاق بن فضل الله وكتبه بالقبطي قس اسقف سنهود سنة ٦٩٢ للشهداء (١٢٨م) (٣) كتاب رباط المر السري في آلام المسيح في ٢٦ فصلاً تأليف احد الرهبان الكبوشيين . منه نسخة في دير الشير وفي مكتبتنا الشرقية (٤) كتاب تعليم في آلام سيدنا يسوع المسيح على طريقة السؤال والجواب لاحد المرسلين اللاتين في ١١ باباً منه نسختان في مكتبتنا الشرقية من اواسط القرن الثامن عشر (٥) رياضة لعيد القربان الاقدس في مكتبة دير الشرفة (٦) مقالة في القربان الاقدس كتبت في الصعيد سنة ١٣٢٦ في عشرة اجزاء . في مكتبة القاتيكان (٧) العبادة لقلب يسوع الاقدس في ١٣ فصلاً منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة تاريخها سنة ١٧٢٤ . ٨ عظتان طويلتان لعيد قلب يسوع الاقدس من الكتاب الذي عنوانه : السّعف المنيف في فن الوعظ الشريف . في مكتبتنا الشرقية كتب في القرن الثامن عشر (٩) رياضة استعدادية لعيد قلب يسوع الاقدس . في مكتبتنا الشرقية (١٠-١١) كتابان في عبادة مسبحة الرب التي انشأها ميخائيل الحبس (١٤٤٠-١٥٢٢) مع بيان تاريخها ورياضاتها التقوية . في مكتبتنا ايضاً

٦ ﴿ تعاليم الرسل والقوانين الكنسية ﴾ (١) ديدسقالة الرسل (كوشوني) في دير الزعفران (٢) القوانين الرسولية والاحكام الدينيّة . منه نسخ عديدة في مكتبتنا الشرقية نسختان (المشرق ٧ [١٩٠٤]: ٢٧٩-٣٣١) . وفي دير البلند (ع ١٩) وفي مدرسة الثلاثة الاقمار (ع ٨٨) وفي دير الشرفة وفي دير الشير . وفي مكتبة

برلين (Ahlwardt : Ms 10, 180) وفي المكتبة الكرنئية Billbl. Casanatense (ع ١٨٧) وفي مكتبة القاتيكان (ع ١٥٦) وفي مكتبة الكلدان في الموصل (ع ١٩٠).
 (٣) الفقه النصراني . مجموع ملكي واسع من القرن الثالث عشر (مكتبة القاتيكان ع ١٥٤). (٤) مجاميع اخرى لقوانين وسينودسات مختلفة للملكيين والكلدان والسيران (فيها ع ٦٢٧-٦٣٦). ٥ كتاب شرع كنسي او الناموس المقدس في مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١٢١-١٢٣). ٦ كتاب شرع الكنيسة القبطية يحتوي القوانين الكنسية (٢٢ فصلاً) والمدنية (٢٩ فصلاً) في مكتبة سعرد (ع ١٣٤). ٧ كتاب الشرائع او الناموس القبطي بخط قديم عليه باللاتينية اسم مكتبة الآباء اليسوعيين . في دير الشير ٨ . الفقه الكنسي والقوانين البيعية جمعها مقاره الراهب من اعمال الصفي بن عسال وغيره في مكتبة القاتيكان (ع ١٤٩).
 ٩ كتاب الناموس وهو مجموع القوانين البيعية ترجمة بطريك الروم سلوسترز الساقرلي . في مكتبة القبر المقدس (ع ١) ومكتبتنا الشرقية

٧ ﴿ اعمال المجمع المسكونية والمحلية ﴾ مملاً لا يذكر مؤلفه او معرّبه كالبطريك اناسيوس الانطاكي والبرديوط بطرس التولي : ١ كتاب المجمع البيعية السبعة الاولى . في مكتبتنا الشرقية نسختان وفي مكتبة المواردنة في حلب (ع ١٠٣) وفي مدرسة الثلاثة الاقار = ٢ اعمال المجمع الافسي . في دير الشرفة . وفي مكتبتنا الشرقية (خط سنة ١٧٣٣) وفي مكتبتنا الروم الكاثوليك والمواردنة في حلب (ع ١٠٤) = ٣ اعمال المجمع القسطنطيني الثاني . في مكتبتنا الشرقية وفي دير الشرفة = ٤ اعمال مجمع نيقية الثاني في دير الشرفة = ٥ اعمال المجمع المسكوني السادس والقسطنطيني الثالث في المكتبة البربرانية (B^{ca} Barberiniana) = ٦ اعمال المجمع الفلورنتيني منها نسختان حستان في مكتبتنا الشرقية . ونسخة في مكتبة القبر المقدس وفي مدرسة الشرفة . وفي مكتبة المواردنة في حلب . وفي مكتبة برلين (Ms 10, 182). ٧ اعمال مجمع الروس الاقليمي الملتئم في زاموش سنة ١٧٣٠ . في مكتبتنا الشرقية ومكتبة المواردنة في حلب ٨ . المجمع اللبناني نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية تاريخ خطها سنة ١٧٧٣ . ٩ المجمع المارونية منها نسخة في الكرسي البطريكي الماروني . طبعت في مطبعتنا ١٠ . المجمع

الاورشليمي للروم الكاثوليك سنة ١٨٤٩ في مكتبتنا الشرقية
 ٨ ﴿ الكتب الطقسية ﴾ الكتب الطقسية في العربية متعددة وجدنا منها
 كثيراً في مكاتب الشرق والغرب فنقتصر هنا على ما يوجد منها في مكتبتنا
 الشرقية : أولاً (كتب الكنيسة اليونانية) ١. التيمكون . المنسوب تعريبه الى السيد
 ملاتيوس مطران حلب في السنة ١٦١٢ . منه ثلث نسخ تاريخ اقدمها سنة ١٧٧٢ .
 ٢. التريودي . منه نسختان الواحدة مع الاستشراري كتبها يوسف بن الحوري جيب
 سنة ٧١٦٩ للعالم (١٦٦١ م) في أيام يواكيم مطران بيروت . ٣. الباركليتيكي
 اي المعزي نسخة تاريخها سنة ١٨٢٩ . ٤. الانتولوجيون اي ترتيب اعياد السيد
 و اعياد العذراء . الجزء الاول نسخ سنة ١٨٤٥ . ٥. النبوات نسخة من القرن الماضي .
 ٦. الافخولجيون في ١٢٥ رأساً ثلث نسخ الواحدة تاريخها سنة ١٨٢١ ونسخة اخرى
 باليونانية والعربية من القرن السادس عشر في نحو ٦٠٠ صفحة . ٧. كتاب شرطونيات
 الكهنوت بالعربي والسرياني بخط ملكي . من القرن السابع عشر . ٨.
 الاورولوجيون اي السواعية ثلث نسخ . الواحدة كتبت على عهد البطريرك افيميموس
 الحموي . ٩. القنذاق والاغريتا والمطالبسي وهي صلوات القداس . منه اربع نسخ
 في مكتبتنا . اقدمها نسخة حسنة على حقلين سريانية (بخط ملكي) وعربية كتبت
 سنة ٧١٠٣ للعالم (١٦٩٥ م) . ثم نسختان من القرن الثامن عشر كلتاهما عربية
 ويونانية . ١٠. ميناون لشهر ايلول مع فرائض الدينية ، عناوينه عربية وفرائضه
 سريانية بخط الملكي تاريخه سنة ٧٠٠٢ للعالم (١٤٩٤ م) كتبها الراهب والقس
 يوحنا ابن القس ابراهيم من مدينة قارا . ١١. سنكسار لتذكار القديسين على مدار
 السنة تاريخه سنة ١٧١٢

ثانياً (الكتب الطقسية المارونية) . عندنا منها بالعربية : ١. كتاب القداس
 (سرياني وكرشوني) فيه نافور الرسل ونافور مار يوحنا الرسول (القرن الثامن عشر) .
 ٢. الشحسية اي الصلوات التي يلتزم بتلاوتها الاكليزيكيون في اولها مقدمة
 للمترجم . تتلوه تعظيات ومدائح للاعياد وبواعيث لار يعقوب . تم استخراجها في ٢
 ايار سنة ١٨٢٧ . ٣. كتاب الحسايات المارونية (بالكرشوني من القرن الثامن
 عشر) . ٤. رتب وصلوات وتقسيات حسب الطقس السرياني لخدمة الكاهن . ثلاثة

بالكرشوني . وفي أوّل احدى النسخ الكرشونية كلندار قديم فيه ذكر برصوما
وساويروس (من القرن السابع عشر هو لليعاقبة) والنسخة العربية لاحد كهنة
السريان الخوري بولس صباغ (١٨٤٢) . ٥٠ رتبة زياح الوردية وزياح مارمارون
وثرّب السيدة وزياح الصليب . كتبه الشدياق بطرس الهاني من عين القبو بالكرشوني
سنة ١٨٥٥ . ٦٠ سنكسار الكنيسة المارونية . الواحد للمطران بطرس مخلوف
عند حضرة الخوري بطرس غالب كتب سنة ١٦٩٤ . والثاني للسيد جروانوس فرحات
الشرقية (بالكرشوني) تاريخه سنة ١٨٣٩

ثالثاً الكتب القبطية : ١) كتاب القنديل عربي وقبطي من القرن الثامن
عشر . ٢) كتاب الثاودوكيات اي التسابيح لآرام العذراء في شهر كيهك (اطلب
في مكتبتنا المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٥٥٢ - ٥٤٥) بالعربي والقبطي

٩ ﴿ ميامر للآباء القديسين ﴾ ذكرنا منها كثيراً تحت اسماء قائلها فلترجع .
نضيف اليها مجموعة على رق في مكتبة ستراسبورج تحتوي على رسائل وميامر
للقديسين انثيوخس واثناسيوس وبروقلس ويثيه (يوحنا) بن منصور الدمشقي
والقديس اسحاق : ثم في دير الشير اقول للآباء كالقديس تراسيوس وأليسدورس في
مائة رأس . وفي مكتبة القاتيكان ميامر لاعياد الاقباط (ع ٩١) . ومجموعة من
اقوال الآباء الرهبان من كتاب الفردوس وكتاب اقليمقوس في مكتبتنا الشرقية
ومكتبة القبر المقدس . وفي دير الزعفران قوانين الآباء ووصاياهم مع نسكيات
الآباء كفردوس الرهبان والمرج الروحي تاريخه سنة ١٦٨٥ . وميامر ليعقوب السروجي
وموسى الحجري تاريخه سنة ١٨٩٠ للاسكندر (١٥٧٩ م) من مكتبة دير مار
شليطا (المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٤٥٠) . في مكتبة اليعاقبة في دمشق مجموعة ميامر
للقديس كيرلس الاورشليمي وكيرلس الاسكندري وافرام وباسيليوس ولقرياقوس
اسقف البنساء . ثم مجموعة اخرى من ميامر مار افرام

١٠ ﴿ كتب مواعظ ﴾ : ١) استخراج الشهادات النبوية من الكتب الالهية
لوعظ الانفس المشتاة بالدماء . العنمية لاحد الرهبان المخلصين في ٩٠ باباً منه نسخة
في مكتبتنا الشرقية كتبها سنة ١٨٥٨ نقولا انطون خلاط . ونسخة اخرى في مدرسة
الثلة الافار (ع ٣٢٥) . ٢) المسعف للمبتدى الضيف في فن الوعظ الشريف . يحتوي

على ٥٢ عظة كتبها انطون بن يوسف اندريا . في مكتبة الدار الاسقفية للسريان في حلب . ٣٠ وفيها ايضاً ٤٧ عظة لاحد الكهنة الواعظين في كنيسة مار الياس في حلب . ٤٠ الارشادات الوطيدة الى محبة العباداة الاكيدة . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٥٠ مواعظ للاسقف متيوس في مكتبة اليعاقبة في القدس . ٦٠ وفيها ايضاً وفي مكتبتهم في دمشق مواعظ البطريرك شكر الله المارديني وتوما الدمشقي . ٧٠ مجموع حديث فيه عظات عن عواقب الانسان وفي الفضائل الربانية وتفسير الصلاة الربية والعشر الوصايا . في مكتبتنا الشرقية . ٨٠ مواعظ باللغة العامية لاحد كهنة الموارنة من تلاميذ رومية . في مكتبة حضرة الخوري بطرس غالب

١١ ﴿ كتب اللاهوت والتعليم ﴾ ١٠٠ مجموع قديم في قضايا الايمان . في دير الشير . ٢٠ كتاب المصاييح في اربعة فصول : المعمودية والانجيل والصلب والتثليث في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٢٣) . ٣٠ وفيها (ع ١٤٥) مجموع يحتوي عدة مقالات لاهوتية في التوحيد والتثليث وسر الفداء والطبيعتين من القرن الرابع عشر . ٤٠ كتاب تعاليم وآداب نصرانية معرب عن اللغة الايطالية سنة ١٧٤٠ . في دير بزمار . ٥٠ كتاب صلاح الدين وترس اليقين في اخص عقائد النصرانية . في مكتبة اليعاقبة في دمشق . ٦٠ تفسير الامانة الكبيرة لاحد النساطرة . يليه كتاب فرائد الفوائد لمار ايليا مطران نصيبين . في مكتبتنا الشرقية . ٧٠ شرح مطول التعليم المسيحي في مكتبة السريان في حلب كتب سنة ١٨٣٠ . وفيها شرح آخر قديم كتب سنة ١٧٣٨ . ٨٠ كتاب اسفار الاسرار في ايضاح عقائد النصرانية في مكتبة براين تاريخه سنة ١٣٤٩ (Ahlwardt, n° 10, 183) . ٩٠ كتاب التلميذ والمعلم في مباحث لاهوتية منه نسخة في مكتبة الفاتيكان وفي مكتبة المنسنيور جرجس شلحت ومكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقية . ١٠٠ كتاب مسائل لاهوتية قديم خلو من اسم مؤلفه يرجح انه لثاودورس الي قره منه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة قديمة مجلدة بنحش تاريخها سنة ٧٢١٠ للعالم (١٧٠٢م) كتبها الخوري ميخائيل الراهب ابن الخوري غازي

١٢ ﴿ مناشير ورسوم وقوانين مختلفة ﴾ ١٠ منشور اوجانيوس الرابع في اتحاد الكنيستين مع شرح قانون الايمان . في مكتبة الفاتيكان (ع ١٤٨) . ٢٠ مناشير

لاساقفة الروم الكاثوليك في حلب في مكتبته فيها . ٣) كتاب ارشاد رعائي للسيد المطران رئيس اساقفة طورسينا بخصوص الدين المسيحي باضافته الى سرّي التوبة والافخارستية في مكتبة المنسيور جرجس شلحت . ٤) قانون راهبات مار انطونيوس الساكنات في دير مار يوحنا حراش تاريخه سنة ١٧٢٧ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥٠٦) . ٥) فرائض راهبات دير البشارة الباسيليات . في دير الشوير (طبع في رومية سنة ١٧٤٧) . ٦) كتاب رسومات الكمال النساء العابدات . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ٧) كتاب زيارة الاسقف سنة ١٧٣٨ على يد الشدياق يوسف ميخائيل عوآد (مكتبة الموارنة في حلب ع ١٥٦)

١٣ ﴿ كتب مجادلات ﴾ ١) البرهان اليقين على فساد ايمان المشايق . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٤٨) وعند المنسيور جرجس شلحت . ٢) عقد الاتحاد في تفسير الخمس الموا . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب (تاريخه سنة ١٧٤٩) . وفي مكتبتنا الشرقية . ٣) احتجاج كنيسة الروم المقدسة في استقامة ايمانها وحسن اعتقادها . في مكتبتنا الشرقية كتب سنة ١٦٨١ وكان في ملك يوحنا الماروني المكنى بابن زنده . وفي مكتبة الموارنة في حلب نسخة اخرى (ع ٤٧) . ٤) كشف الاستار ورفع حجاب الاسرار . في ثلاثة اقسام : الاول في القائلين بان الخلاص مربوط على العبادة اليمينية (كذا) التي اوجبها رؤساء الكهنة في القسطنطينية على رعاياهم . الثاني يتضمن منهج الامانة الاورثوذكسية . والثالث نصائح لرؤساء الكنيسة المقدسة . كتب سنة ١٧٠٣ في رئاسة كبير كيرلس سليل البطريرك مكاريوس الحلبي . في دير الشير . ٥) كتاب في طبيعتي السيد المسيح . رد على اليعاقبة . في مكتبتي الموارنة (ع ١٤٢) والروم الكاثوليك في حلب . ٦) الوفش القدسي لتقية تبن التقليديات اليعقوبية من حنطة البيادر الانجيلية . كتب في القاهرة سنة ١٨٦٧ . في مدرسة الثثة الاقار (ص ١٥٠) . ٧) وفيها ايضا (ع ٣٣١) مقدمات وختمات لكتاب صخرة الايمان رداً على ضلالات كلوينوس ولونارس عرباً عن اللغة السلافونية احد مطارنة البطريركية الانطاكية سنة ١٨٥٤ . في مكتبة الثلاثة الاقار . ٨) في مكتبتنا الشرقية رد للاحد المرسلين على اعتراضات اليهود على النصارى ثم المراهقة على اللاتين . ٩) مجموع فيه الموافقة بين اليعاقبة والنساطرة والملكيين .

المكتبة القاتيكانية (ع ٦٥٦) . ١٠ جدال بين المطران فيلبس الارمني الغريغوري وباسيليوس الاسقف الكاثوليكي سنة ١٨٤٤ صفحاته ٤٠٠ في مكتبة المنسيور جرجس منش في حلب . ١١ قوة الزناصة: الدرياق الشافي المحمود لاسقام زماننا المفسود في اربعة فصول كُتب سنة ١٧٨٣ . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٩٠) . ١٢ ايقان الطريق الهادي الى ملكوت السموات رد على احد المسلمين في ٣٠ فصلاً . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣ المقاصد السنية في اثبات التثليث والوحدانية . منظومة لتفنيد احد المسلمين . كُتب سنة ١٧٧٣ . في مكتبتنا الشرقية . ١٤ المحاوراة الجدلية ضد البدع الارثوذكسية . في مكتبتنا الشرقية . ١٥ مباحثة بين جرجس الراهب الطبراني وثلاثة علماء مسلمين في عهد الامير مشر اخي الملك الغازي الظاهر بن أيوب سنة ٦٦١٥ للعالم . منه اربع نسخ في مكتبتنا الشرقية . ونسخ أخرى عديدة في مكاتب حلب والقدس . ١٦ جدال اليهود الجحود . في مكتبة الثلاثة الافار (ع ٣٦٦) وفي مكتبة الارشيمندريت الياس بطارخ . ١٧ كتاب البيان في مختصر الايمان لاحد اليعاقبة . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة القاتيكان (Ms. Vatic., 265) . ١٨ جواب على مكتوب بابا رومية الذي ارسله مع باطشتا الى يواكيم البطريرك الانطاكي . (مكتبة المنسيور جرجس شلحت . ١٩ دعاوى السيد جومانوس آدم وسفره الى رومية في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٥٠) . ٢٠ جدال بين اثناسيوس جوهر وثاودوسيوس ومكسيوس الانطاكي في امر باسيلوس قلفاط . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٢١ نقض العقائد الدرزية بايضاح القواعد المسيحية . مع كشف الفضائح الدرزية ورشف النصائح المسيحية ثم خريدة المستهزي في تعليم الدرزي في مكتبة الكازانتية في رومية (Bibl. Casanatense)

١٤ ﴿عبادة العذراء﴾ ١ عجائب العذراء . منه نسخ متعددة تختلف نصاً وانشاء . ثلث منه في مكتبتنا الشرقية يُدعى الواحد خلاص الخطاة وفيه رواية ٦٨ اعجوبة . ثم في مكاتب حلب والقدس ودير الزعفران . ٢ كتاب الحجج الراهنة المعتمد عليها اتكال المؤمنين على سيدتنا مريم العذراء . بالكروشوني في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقية . ٣ سبعة فصول في احزان سيدتنا

مريم العذراء . في مكتبتنا الشرقية . ٤٠) نبذة مختصرة في ثوب سيّدة الكرمل
في ١٢ فصلاً بالكرشوني . فيها أيضاً . ٥٠) تقديم الازاهر لمريم ام الاله
الظاهر . فيها أيضاً . ٦٠) مجموعة ثلثين اعجوبة من عجائب لورد تُقرأ في الشهر
المريحي . فيها أيضاً

١٥ ﴿ تراجم قديسين ﴾ ١٠) في مكتبتنا خمس عشرة مجموعة خطيّة تحتوي
تراجم رسل وشهداء . وقديسين . منسفا في المشرق . ٢٠) تراجم شهداء وقديسين في
المكتبة الثاثيركانيّة (ع ١٧٠-١٧٥ و ٦٩١-٦٩٨) . ٣٠) سير قديسين سريان واقباط
في مكتبة اليعاقبة في القدس (كرشوني وعربي) . ٤٠) سير قديسين كموسنة وجرجس
الخ في دير البلند (ع ٢٦ و ٣٩) . ٥٠) مجموعة في اخبار القديسين في الشرفه تاريخها
سنة ١٦٥٦ . ٦٠) مجموعة اخرى في دير الزعفران . ٧٠) اخبار قديسين : اولها ترجمة
القديسة مارينا في انطاكية بيزيديا (كذا) مكتبة الموارنة في حلب . ٨٠) قصص
رسل وقديسين وشهداء في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII et XVIII, 2-5, 24, 28, 48, 67-82)
١٠٨٠ هـ (١٦٧٠ م) . ١٠٠) تراجم قديسين : اولها سيرة الجليل في القديسين يوحنا
الانجيلي ثم انتاسايوس وتاووپستي امراته وولديهما اغابوس وتاوكتسوطوس في
مكتبة المنسيور جرجس سُحِت . ١١٠) وعنده سيرة يوحنا الرحوم بطريك
الاسكندرية مع سيرة القديس الحارث . ١٢٠) كتاب مرآة الحكمة الحقيقية فيه
تراجم بعض القديسين كغريغوريوس وايرونيوس وافرام وفرنيس . في مكتبة
الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣٠) كنوز الرحمة الربانيّة في حياة مريم المجدليّة
واختها مريم في ٥٠ فصلاً لأحد الآباء اليسوعيين . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية .
١٤) مختصر سيرة القديسين اليسوعيين لويس غوزاغا واستانسلاوس كوستكا
واغناطيوس وفرنيس كسفاريوس والشهداء اليابانيين وفرنيس بوجيا وفرنيس
راجيس لأحد الآباء اليسوعيين في القرن الثامن عشر في مكتبتنا الشرقية . ١٥٠)
وفيه تساعية لآكرام القديس لويس غوزاغا (غير المطبوعة) . ١٦٠) تسعويّة لعبد
القديس فرنيس كسفاريوس . منها نسخ متعدّدة في المكاتب اربع منها في مكتبتنا
الشرقيّة تاريخ الواحدة سنة ١٧٥١ . ١٧٠) كتاب نجمة الجهد والجد بقصة الراهب

الكبوجي المرتد. في سبعة اجزاء. كتب سنة ١٧٥٠ في مكتبتنا ايضا

١٦ ﴿ كتب روحية ورياضات ﴾ (١٠) رياضة عشرة ايام اعيد العنصرة
واكرام الروح القدس. في مكتبة الشرفه (٢٠) تأملات في آلام سيدنا يسوع المسيح
وقيامته وصعوده. في مكتبتنا الشرقية (٣٠) وفيها : طريق الملوك يحتوي على
سبع تأملات في حقائق الدين. ثم على سبع اخرى في آلام المسيح. وسبع ثالثة في كلمات
الرب على الصليب. نقله من الايطالية الى العربية سنة ١٧٩٣ الشماس انطون بن
القس جرجس داقور الرومي الملكي الحلبي (٤٠) كتاب تأملات روحية لكل ايام
الاسبوع لاحد الرهبان الكرملين الحفاة الفه في حلب سنة ١٧٢١ منه نسخ خطية
عديدة في مكتبتنا الشرقية ومكاتب حلب. طبع في الشوير سنة ١٧٣٦ (٥٠) قوت
النفوس في مخاطبة العريس والعروس لاحد الرهبان الكرملين. منه نسخ في مكتبة
الموارنة وفي مكتبة الشماس شكري ايوب في حلب وفي مكتبتنا الشرقية وفي
مكتبة اليعاقبة في القدس (٦٠) كتاب الروض الروحي فيه تأملات لكل ايام
السنة. في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت (٧٠) زهرة النفوس ومزبل الخطايا
والعكوس. في مكتبة القس بولس سباط وبين مخطوطات باريس (Paris, Ms
4.734. ٨٠) مرآة النفوس في الصلاة في سبعة ابواب لاحد الغربيين. في مكتبة الثلاثة
الاقار (ع ٣٧٠) (٩٠) رسالة مختصرة في بيان ان الحياة الروحية ملتزمة بكثرة
التجارب ومحاربتها. في مكتبتنا الشرقية (١٠٠) رسالة في بيان قوة لزوم النذور
الرهبانية. في مكتبة الموارنة في حلب (١١٠) الجمل المفيدة للنفس السعيدة نقله من
اللاتينية احد الآباء الكرملين يحتوي على مقتطفات من اعمال القديسة تازيا. منه
نسخة في مكتبة الآباء الكرملين في بغداد وفي مكتبة المنسيور جرجس شلحت
وفي مكتبتنا الشرقية (١٢٠) تأملات القديسة تازيا على سبع طلبات الصلاة الربية.
منه نسخة عند حضرة الحوري بطرس فرج صفي في حلب في مكتبة الاديب نقولا
افندي ايوب (١٣٠) كتاب نور الاحياء لاراهبة فرنسكا الكرملتانية تعريب
احد الآباء الكرملين. في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٢٠) (١٤٠) كتاب
الاموات وتعريب الاعتناء بنفوس الذين ليس عليهم بالآخرة سوى وفاء القانون. في
مكتبتنا الشرقية تاريخه سنة ١٠٨٨ هـ (١٧٠٠ م)

١٧ ﴿ كتب تاريخية ﴾ (١٠) كتاب اخبار المرقطات . في دير الشرفة . (٢٠)
 كتاب التاريخ المسيحي في مكتبتنا الشرقية ومكتبة القبر المقدس في القدس .
 (٣) تاريخ كثنائي اورثذكسي من ميلاد السيد المسيح الى القرن الثالث عشر . في
 مكتبتنا الشرقية . (٤) وفيها تاريخ آخر اورثذكسي للمكتبة من ملك ثاودوسيوس
 الصغير الى آخر الجمع الفلورنتيني . (٥) وفيها أيضاً كتاب تاريخ للامم القديمة
 المصريين واليونان والرومان وعرب الجاهلية (ص ٢٥٩) نسخها في عبيه الاديب مخايل
 شاهين طراد سنة ١٨٥٢ . (٦) وفيها كتاب آخر في تواريخ الامم القديمة اوسع من
 السابق الى آخر الدولة الرومانية متقن الكتابة حديثها . (٧) كتاب تاريخ حلب .
 في مكتبة باريس (Paris, n° 1683) ومكتبتنا الشرقية . هو الكتاب الذي طبع
 في مطبعتنا الكاثوليكية تحت اسم ابن شحنة وليس هو له . والاصح انه للبطريرك
 مكاريوس ابن زعيم الحلبي اقتطفه من ابن شحنة وغيره . (٨) حوادث حلب من
 السنة ١٠١٣ الى ١٢٥٣ في مكتبة القس بولس سباط . (ROC, XVII, p. 283)
 (٩) ملخص تاريخ اليونان والعرب وغيرهم . في مكتبة مدرسة الثلاثة الافكار
 (ع ٣٥٣) . (١٠) قصة الاسكندر في ٣٩ فصلاً كتب سنة ١١٦٩ في مكتبة
 المنسيور جرجس منش وفي مكتبتنا الشرقية ومكتبة القس بولس سباط . (ROC,
 XVIII, n° ٥١) تاريخ ديني ومدني لكاتب نستوري من عهد البطريرك
 باباي (٤٦٦-٤٨١) الى البطريرك يشوعياب الحدياني (٦٥١-٦٦٠) . في مكتبة
 سعرد (ع ١٢٨) . (١٢) تاريخ آخر في جزئين يحتوي اخبار السنين من ٢٥٠ م الى
 ٤٢٢ . في مكتبة الكلدان في الموصل . منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع هذا
 التاريخ شهيد دينه الطيب الذكر ادي شير مطران سعرد الكلداني . (١٣) تاريخ
 الهمنة الشورية والحلبية . في دير الشير . (١٤) دخول الاتراك في القسطنطينية في عهد
 محمد الثاني . في مكتبة المنسيور جرجس منش . (١٥) سفر احواد موارنة حلب في صحبة
 السائح الفرنسي پول لوقا (Paul Lucas) الى مصر ومراً اكش ثم الى اوربة سنة
 ١٧٠٨ . في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII)

١٦ ﴿ كتب أدبية شتى ﴾ (١) مجموع شعر فيه ١٢١ قطعة . جامعة سنة
 ١١٢٠ هـ حنأ ولد القدسي الياس بن حنأ المعروف بابن الصعيدي . في مكتبة المنسيور

منش. ٢) مجموعان آخران شعريان في مكتبتنا الشرقية مع ستة مجاميع شعرية عامية.
 ٣) كتاب البستان وقاعدة الحكماء وشمس الآداب في مكتبة باريس. Paris. Suppl. n° 4811 منه نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقية كتبت في القرن السابع
 عشر. وفي مكتبة الثايتيكان (ع 111) كتاب البستان في الفضائل في ٧١ فضيلة
 تاريخه من القرن الخامس عشر. ٤) كتاب دليل الاحداث في جزئين لاحد الاخوة
 المرييين عربيه المرحوم موسى صفيير فطبعة سنة ١٩١٢. ٥) مجموع حكم لفلاسفة
 اليونان في مكتبة دير مار يوحنا الشوير وفي مكتبتنا الشرقية. ٦) في مكتبة الاديب
 عيسى افندي اسكندر المعلوم كتاب قديم في علم الهيئة على شبه الاكساميرون في
 أيام الخليفة مع تصاوير جميلة (تم)



فهرس

اسماء الاعلام

التي وردت في هذا الكتاب

دللنا في هذا الفهرس على كل ما ورد من الاعلام في كتاب المخطوطات العربية
كتبة النصرانية . وقد ميزنا بين الذين وردت اسمائهم في جملة المؤلفين والذين
ذكروا عرضاً فقط فإن اصحاب التأليف يستدل على مصنفاتهم بعدد اسود بخلاف
ذكرهم او ذكر سواهم عرضاً فإن الدلالة تكون بعدد بسيط ارفع

ابن بختيشوع (جبرائيل بن عبيد الله) ٢٢٤	* ١ *
◊ (جيورجيوس بن جبرائيل) ٢٢٤	آدم (جرمانوس) ٢-١, ٧٩, ١٠٥, ١٧٢, ٢٢٩
◊ (عبيد الله بن جبرائيل) ٢٣٠, ٤	آصاف (الحوري انطون) ١٢٦, ٢
ابن بطريق (سعيد اقبشوش البطريرك) ٤	ابراهيم باشا ١٢١
٨٨	ابراهيم الطبراني (يعرف بابي قرّة) ٢٢٩, ٢
ابن بطريق (يوحنا او يحيى) ٥	ابراهيم الكلداني (القس يوسف) ٢
ابن بطلان (ابو الحسن المختار) ٣-٤, ٥	ابراهيم (مطران حلب الارمني) ٢٨
ابن البهلول (الحسن الطبرهاني) ٥	ابراهيم جرجس (الشهيد اليسوعي الماروني) ١٠٤
ابن تريبك (البطريرك الاسكندري القبطي) ٥	ابراهيم بن الحاج بركات ٦١
ابن التلميذ (ابو الحسن سعيد) ٦٠٥	ابريهام (البطريرك الارمني) ٨٧
ابن التلميذ (موفق الملك امين الدولة) ٦, ٢٣٠	ابرقاط ١٠, ١٤, ٢٢
ابن تيمية ١٢	ابكار يوس (اسكندر) ٣
ابن جبير (اطلب اسحاق)	ابكار يوس (يوحنا) ٣
ابن جروه (ميخائيل بن نعمة) ٧٦	ابن ايمر (يوحنا بن عيسى الجاثليق) ٣
ابن جزلة (يحيى بن عيسى) ٦, ٢٣٠	ابن الاثري (ابو الحسن سعيد) ٣
ابن الجوهري (الياس الدمشقي) ٦	ابن الاثري (علي) ٤٠٣
ابن الحديثي (ابو الحليم الياء الثالث البطريرك)	ابن بختيشوع (جبرائيل) ٢٢٤

ابن قنبر (القس مرقس القبطي) ١٥	النسطوري) ٧-٦
ابن كاتب قيصر (ابو اسحاق) ١٥	ابن المحرو ٢٠٢
ابن كليل (سمعان القبطي) ١٥	ابن الحموية ١٩٠
ابن كمونة ١٦	ابن الخطّاب (الربّان دانيال المارديني) ١٠, ٧
ابن لبّاد (القس جبرائيل) ١٥	٢٣٠
ابن ماري (ابو المباسم يحيى) ١٥-١٦, ٢٣١	ابن الذميري (ثقة المصري) ٧
ابن ماسويه (ابو زكريا يحيى) ١٦, ٢٣١	ابن الراهب (ابو شاذكر بطرس بن ابي المكرم)
ابن ماسويه (ميخائيل) ١٦	١١٧, ٧
ابن المجيد (ابو الياس) ١٦	ابن رجا (يوحنا المنتصر) ٨
ابن محرومة الماوردي (ابو الحسن) ١٦	ابن زرعة (ابو علي عيسى) ٨-٩
ابن المقفع ساويرس اسقف الاشموئين ١٧ -	ابن الزعيم (بولس الارشيدياكون) ١٦, ٩
١٨, ١٩, ٢٧, ٤٩, ١٢١, ٢٠٢, ٢٣١	٢٣٠, ٧٣
ابن مخلوف (بطرس بن دوط (نسطاوي)	ابن الزعيم (اطلب مكاريوس البطريرك الانطاكي)
١٦-١٧, ١٨٧, ٢٣١	ابن ساويروس (يوحنا القبطي) ٩
ابن المطران (الشيخ موفقي الدين الدمشقي)	ابن ساويروس (مصطفى المسك ابو يوسف)
١٧, ٢٣١	يعقوب) ٩
ابن المدني (البطريرك اليعقوبي) ١٧	ابن سباع (يوحنا القبطي) ٩
ابن ملكون (اطلب ايشومياي)	ابن شحنة ٢٥٢, ٧٨
ابن الممائي (ابو المكارم اسعد) ١٨	ابن الصعدي ٢٥٢, ٢٤٨
ابن ناعمة (عبد المسيح) ١٨, ٢٣١	ابن صليبي (او برصليبي يعقوب ديونيسيوس)
ابن نون (يشوع البطريرك النسطوري) ١٨	٢٢٦, ٢٢٠, ٢٠١, ٩٢, ٥٧, ٩
ابن وهيب (افناطيوس البطريرك اليعقوبي)	ابن العبري (ابو الفرج غريغوريوس الملطّي)
١٨	١٠, ١١٤, ١١٨, ٢٢٠-٢٣١
ابو اسحاق بن فضل الله ٢٤٢	ابن العسال (ابو اسحاق الموثق) ١١, ٢٠٥
ابو اسحاق بن قسطنطين ١١١	٢١٤, ٢١٥
ابو البركات ابن كبر ١٨, ٢٢٢	ابن العسال (اسعد ابو الفرج ١١-١٢)
ابو البركات (موهوب القبطي) ١٩	ابن العسال (الصفى ابو الفضائل ماجد) ١١
ابو بشر (متي بن يونس) ١٩	١٢, ٢٤٤
ابو الحسن بن السبيحي (صاعدا بن حبة الله	ابن علي (يشوع النسطوري) ١٣
الخطيري) ١٩-٢٠	ابن العميد (جرجس ابن المكين) ١٣
ابو حكيم يوسف البجيري (الطه هو يوسف	ابن عون (ابراهيم الاسكافي النسطوري) ١٣
ابن اليجري المكّي بالي حليم ص ٥٦)	ابن الفضل الانطاكي (اطلب عبده)
ابو الخير بن الطيب (القس الرشيد) ٢٠,	ابن القفّ (امين الدولة ابو الفرج) ١٣, ٢٣١
١٨٦, ٢٢٢	ابن القلاهي (جبرائيل الماروني) ١٤-١٥

ايقانيوس (البطريك القسطنطيني) ٢٢٥	ابو الخير بن المسيحي (الاركيدياكون) ٢٠
اثناسيوس الاسكندري (القديس) ٢٥-٢٤	٢٢٢
٢٤٧, ٢٢٢, ١٢٤	ابو رانطة (حبيب التكريتي) ٢٠-٢٢, ٢١
اثناسيوس (البطريك الاورشليمي الرابع) ٢٦	ابو دقن (يوسف) ٢٤٢
اثناسيوس جوهر البطريك ١٠٩, ٢٥٠	ابو سعيد (المنصور بن عيسى) ٥٠
اثناسيوس الرابع دبّاس (البطريك الانطاكي)	ابو سلمان المنطقي ٢١
٢٢٢-٢٢٢, ٢٠٥, ٨٢, ٥٢, ٢٦-٢٥	ابو سهل الجرجاني (عيسى بن يحيى) ٢٢٢, ٢١
اثناسيوس التوتنجي الحلبي مطران طرابلس ٢٦	ابو شاكرا بطرس بن ابي المكرم (اطلب ابن الراهب)
٢٢٣	ابو الصغر بن ابي النور ٢١١
اثناسيوس مخلع (مطران حمص) ٢٦, ٤٢	ابو الصلح الارمني ٢١
٢٢٣	ابو العلاه (محمود المسيحي النبلي) ٤
اثناسيوس (مطروبوليت عكا) ٢٦-٢٧	ابو علي بن يمن (القس المتطبّب) ٢٢
احمد بن علي ١٢٧	ابو عيسى بن المنجّم ١٧٠
احمد زين الدين بن عابدين ١٥٦	ابو الفتح الاصفهاني ٨٨
الاديني (ميخائيل) ١٢٧	ابو الفتح (منصور بن مهلان) ١٤٥
ادّه (الياس الشاعر) ٢٧	ابو الفخر بن ابي البركات ٢٠٠
ادّه (الاب جبرائيل السوعي) ٢٧	ابو الفرج بن الطيّب (القس عبدالله) ٢٢, ٥-
ادي شير (مطران سرمد) ١٦٩, ٢٥٢	٢٢٢, ٢١٤, ٢٣
ارينيوس (توما المستشرق) ١٢	ابو الفرج بن الطيّب غرينوريوس (اطلب ابن العربي)
ارجنتان (الاب لويس الكبوشي) ٢٧, ٢٨	ابو قاسم (عبدالله الباغي البلخي) ٥٦, ٨
٢٢٢, ١٨٣	ابو القاسم بن سيّد الكلّ ١٢
ارجنتي (كبير اوسطراتوس الطيب) ٢٧, ١٩٠	ابو القاسم (الوزير الحسين بن يحيى) ٤٩
٢٠٥	ابو قرّة (تاودورس الملكي) ٢١, ٢٣-٢٤
ارخميدس ٨٨	٢٤٨
ارسانيوس (القديس الناسك) ١٤٤	ابو قرّة (اطلب ابراهيم الطبراني)
ارسطاطاليس ١٨, ١٩, ٢١, ٢٢, ٢٠-٢١, ١٢١	ابو نصر (محمد بن جهير) ٧٦
١٨٢, ١٢٦	ابو نوح (عبد المسيح الانباري) ٢٤
اركنجيلو (الاب الكبوشي) ٢٧	ابو ياسر (الشيخ) ٧٨
ارملة (القس اسحاق) ٢٠	ابو يحيى (النسطوري) ٢١
ارميا مطران دمشق (اطلب كرامه)	ابو جوي (الاب لويس السوعي) ٢٤, ٢٩
ارنودي (الاب بطرس السوعي) ٢٧-٢٨, ٦٤	٢٢٢, ١٧٨
٢٢٣	ابولونيوس ٨٨
اروتين (القس يعقوب الحلبي) ٢٨, ١٧٥	ايقانيوس (اسقف قبرس القديس) ٢٤
ازرق (الخوري ميخائيل) ٢٨	

- الازمري (بولس داود المنتصر) ٢٢٢, ٢٨
استاف (الاب سليمان اليسوعي) ٢٨-٢٩
استران (الراهب الفرنسكاني) ٢٩
استفانوس ايافرسكي (الاسقف الاورثوذكسي)
١٩٥, ٢٩
اسحاق (الانطاكي الكبير) ٢٩-٣٠, ٢٠٨, ٢٢٢
٢٢٢
اسحاق التينوي الناسك ١٤٤, ٣٠
اسحاق بن جبير ٢٢٢, ٧٨, ٣١-٣٠
اسحاق بن حنين ٣١
اسرائيل (اسقف كشكر) ٣١
اسطاث ١١٢
اسطفان (الشمس الملكي) ٣٢-٣١
اسطفانوس القبرسي ٢٢٥, ١١٨
اسكندر (القس اندراوس القبرسي) ١٢٢, ٣٢, ٢٢٢, ١٥٢
اسكندر (الاب اليسوعي) ٢١٦, ٣٨
اشعيا (القدّيس الناسك) ٢٢٢, ٣٢
اصلان الآدي يعقوبي ٥٧, ٣٢
اغايوس القريشطي ٢٢٢-٢٢٣, ١٩٠, ٢٢٢, ٢٢٤
اغايوس الناسك ١٩٤
اغايوس المنبجي (محبوب الرومي الملكي) ٣٣
اغايوس مطر (البطريرك) ١٩١, ٢٢٤, ٢٢٤
اغاثن (مطران حص) ٣٣
اغاثنج دي فندوم (الطوبوي الكبوشي) ٢٢٥
اغريضا (ماري دغريدا) ٢٢٢-٢٢٣, ١٨٥, ٢١١
اغناطيوس دي لويولا (القدّيس) ١٦٤, ٣٦, ٢٢٤, ١١٥
اغناطيوس دي يسوع الكرمليني ٣٦
اغناطيوس (البطريرك يعقوبي) ٤٨, ١٠
اغناطيوس (القس الحلبي) ١١١
اغناطيوس الاورلياني (الاب الكبوشي) ٣٦
افثيموس صيفي (اسقف صيدا) ٢٠٧, ٣٥
افثيموس كرمه الحموي (البطريرك) ٣٦-٣٧
- ٢٤٧, ٣٥ (اطلب ايضا ملاتيوس)
افجانيوس (رئيس اساقفة البقار) ٥٥, ٣٦
افرام (القدّيس السرياني) ٢١, ٢٦-٣٧, ١٥٤, ٢٤٧
افرام (البطريرك القبطي) ٣٧
افرام الشاس ٣٧
افلاطون ٢١
افيل (الطوبوي جان الاسباني) ٣٧
اقليميس او اكليمنضوس (القدّيس) ٣٧-٢٤٧, ٢٢٤, ٣٨
اكليمنضوس الحلبي (مطران صيدنايا) ١٦٨
اكورسيوس دي شاتونوف (الراهب الكبوشي)
٣٨
البرتوس (المركيز وزير يوحنا الخامس) ٧٠
البيديوس ١٩٧
ألزيار دي سمساي (المرسل الكبوشي) ٢٢٥
الفارس (الاب عنويل اليسوعي) ١٦٢
الفتيريوس (الاب الكبوشي) ٢٧, ٣٨
الكسندروس (الاب اليسوعي) ٢١٦, ٣٨
الكسندرس (ويوضه البغضان) ١٠٠
الياس الاهدني ٣٨
الياس الراهب الكرمليني ٦٢, ٤٠
الياس الشدياق ١٦٩
الياس الفزيري ٣٨-٣٩
الياس الموصلي (الخوري البغداد) ٣٩, ٢٣٤, ٢٣٤
الياس بن جبرائيل الطرابلسي ٣٩
الياس بن فخر الطرابلسي ٣٩-٤٠, ٦٤, ١١٥, ١٦٥, ١٦٦, ١٦٩, ٢٠٤, ٢٣٤, ٢٢٩
الياس بن مسرة بن الحاج سعاده ٤٠
اليان (برجس) ٤٠
اليانو (الاب يوحنا اليسوعي) ٤١, ٤٢, ١٠٤, ٢٥٠
امبرئس (الكاهن بطرس هوبرت) ٤١, ١١٠
امبروسيوس (الفرانديغو البندقي) ٤١
امفيلوشيوس (القدّيس) ٥٤, ٢٢٥

- اميو الاب يوحنا (حبيب اليسوعي) ٤١، ٥٧، ١٠٧، ٩٩
 انتيوخس الملقب بحد ٢٦، ٢٧، ٢٨
 انتيوخس العجبي ٢٥
 انتيوخس الغلطي ٢٢
 انثيموس (البطريرك الاورثوذكسي) ٢٢
 انثيموس الراهب ٢٢
 انثيموس الصاقللي ٢٢-٢٣
 انج دي سان جوزف (الراهب الكرمللي) ٢٣
 اندراوس اخيجان (بطريرك المريان) ٤٤
 انستاس (الاب الكرمللي) ١٨٥
 انسطاس بن حنّا الحمصي ١٢٤
 انسطاسيوس السينائي (القديس) ٢٣
 انسطاسيوس (البطريرك الانطاكي) ٢٣
 انسطاسيوس المرميتي ٢٣
 انطانيوس المينطوري ٢٤١
 انطانيوس فريجي ١٤
 انطون بن دقور الحلبي ٤٥
 انطون بن يوسف ٢٤٨
 انطونيوس ابو السباع الكبير ١٤٤، ٢٤٤
 انطونيوس (راهب دير مار سابا) ٤٥-٤٦
 انطونيوس اليسوعي (اطلب غوينار)
 انطونيوس بن مبارك الجبيلي (اطلب الجبيلي)
 انطونين (بولس غبريال اليسوعي) ١٤٦، ٢٥
 اوبيشيني (توما دي نوفارا الفرنسي) ٤٩، ٢٥
 اوتاج (الاب يوسف اليسوعي) ٤٥-٤٦
 اوجانيوس الرابع البابا ٢٤٨
 اوريبي (الكردينال الدومينيكي) ١٢٢، ٢٦
 ٢٢٩
 اورسين دي بورج (المرسل الكيوشي) ٢٢٥
 اوسايوس المؤرخ (اسقف القيسرية) ٢٦
 اوسطينيوس (القديس) ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١
 ١٠٧، ١٤٨، ١٤٠، ١١٢
 اوقليدوس ٢٠٥، ٨٩، ٢١
 اومينا (الاب لويس الفرنسي) ١٦٥، ٢٧، ١٨٢
 ايرودوس (المعلم انطونيوس) ٢٢٤، ٢٧
 ايرونيوس (الراهب الدومينيكي) ١٨٥، ٢٧، ١٦١
 ابرونيوس (الراهب الكرمللي) ٢٧
 الايزنالي (الاب صموئيل اليسوعي) ٢٧
 ايشوعيا بن ملكون النسطوري ٢٧-٢٨، ٢٥٣
 ايفاغريوس (الراهب البُنطي) ٢٢٤، ٢٨
 ايفو دي تراغار (الاب الكيوشي) ٢٨
 ايلاريوس (تلميذ القديس باسيليوس) ٢٨-٢٩
 ايلاريون (الراهب الفرنسي) ٢٩
 ايليا الثاني (الجاليلقي النسطوري) ٢٩
 ايليا الثالث (اطلب ابن الحديتي)
 ايليا (اسقف دمشق) (اطلب ابن الجوهري)
 ايليا النصيبيني او الصوباوي برشينا ١١، ٤٥، ٢٤٨، ٥٠-٢٤٩
 ايوب البشراني ٥٠
 ايوب (القس توما السرياني) ٢٣٥
 ب
 بانسيوس الساقزي (اسقف غزة) ٢٣٢، ٥١-٢٣٥
 ٢٣٥
 باباي (البطريرك الكلداني) ٢٥٣
 بايلا (الحوري يوسف المخلصي) ٢٣٥، ١٨٩، ٥١
 باخوس (خليل طنّوس) ٥١-٥٢
 باخوس (يوسف حبيب) ٥١
 باخوميوس (القديس التاسك) ٥١
 باذنجان (الحوري يوحنا) ٥٢
 بارودي (الدكتور اسكندر) ٥٢
 بارودي (مراد بك) ٥٢
 ارونبيوس (الكردينال) ٦٠، ٥٢
 باز (جرمي) ١٢٥، ١٢٩
 باز (سعد) ٢٢٥

- باز (سليم بك) ٥٢
 باسيل فخر (لوفوثاني الكرسي الانطاكي) ٥٥
 ١٥٩-١٦٠
 باسيلوس (القديس الكبير اسقف قيصرية) ٢٥
 ٢٤٧, ٢٣٥, ٢١٠, ١٤٤, ٥٢-٥٢, ٤٨, ٣٥, ٢٩
 باسيلوس (اسقف آمد) ٢٤٩, ٥٢
 باسيلوس الثاني (ملك الروم) ٥٤
 باسيلوس الطوراني (شمعون المغريان) ٥٢
 ١٢٦-١٢٧, ٢٣٥
 باسيلوس (القس الشباني) اطاب الشباني
 الباشا (الخوري قسطنطين) ٢٢, ١٧٣, ١٩٤, ١١٧
 باطشتا (الاب جوان اليانو) (اطاب البانو)
 (الباني) (القس فرنسيس) ١٨٢
 الباني (الخوري يوسف الخلي) (الماروني) ٥٢-
 ٨٩, ٧٥, ٥٥-١٠٥, ١١٩, ٢٢٥-٢٢٦
 بترو (الخوري عيسى) ٥٥, ٢٦
 بتسولد (كرل الالاني) ٢٦
 بيج (الايكونوموس ميخائيل) ٥٥-٢٣٦, ٥٦
 البحري (ابو الحليم يوسف) ٥٦ لعلهُ هو
 المذكور (ص ٨) باسم ابي حكيم يوسف
 البحري
 بجرال راهب ٢٦٦
 بختيشوع (ابو سعيد عبيد الله) ٢٠٩, ٥٦
 البدوي (الاديب خليل) ١٧٧
 بدرو الاقريطي ٢٩
 بربر (مصطفى آغا) ١٢٢
 البرامكي (الشماس ميخائيل) ٥٦
 بر شوشن (يوشع البطريرك البعقوبي) ٥٦
 بر صليبي (اطاب ابن صليبي)
 برصوفوس (القديس الناسك) ٥٧-٥٨
 برتران (توما) ٩٦
 برثانيوس (الشماس) ٧٠
 بري (الاب بولس البسوعي) ٥٦
 بروخورس (الشماس) ٥٩
 بركات (الخوري ن.) ١٨٢
 بركلوسوس الجرماني (فياثوس) ٢٣٦, ٥٨
 بركو (الاب كرلس البسوعي) ٥٨
 بركيفا (موسى البعقوبي) ٥٧
 بلام ويواصف ٥٨
 برنردس (القديس الناسك) ٢٢٦
 برنردس (البادري الكبوشي) ٥٨
 برنردس (الخوري القرناوي) ٥٨
 برنردس الكرماني ٥٩
 بروكلوس او بروقلس او ابرقلس (القديس
 بطريرك (قسطنطينية) ٢٤٧, ٥٩
 برونو دي سنت ايغون (الاب الكرمل) ٥٩
 برونو (الاب يوحنا البسوعي) ٥٩
 برونيار (الاب هنري البسوعي) ١٢١, ٦٠
 بريسيوس دي رانس الكبوشي ٦٠, ٥٢
 بريك (الخوري ميخائيل الاورثوذكسي) ٦٠, ١٢٩
 البستاني (المعلم بطرس) ٢٢٦
 البستاني (الاب منصور البسوعي) ٦٠-٦١
 البستاني (الخوري يوسف جرجس) ٦١
 البستاني (الخوري يوسف ضاهر) ٦١, ١١٩-
 ١٢٠, ١٥٢, ١٥٧, ١٦٣
 البستاني (عبدالله بك) ٦٨
 بسيوس (الكاهن برتلماوس) ٦١, ٥١
 بشير بن سري (اسقف صيدا) ٦١
 بشر بن فنحاس اليهودي ٨
 بطارخ (الارشمندريت الياس) ١٤٨
 بطرس (هامة الرسل القديس) ٦١, ٢٧
 بطرس (اسقف سبطية) ٦١, ٤٩-٦٢
 بطرس الباربي ٣٠
 بطرس القصار ٢٠
 بطرس الجليل (اسقف ملبج) ٢٢٦, ٦٢
 بطرس السدمني الارمني ٢٢٦, ٦٢
 بطرس الراهب القرنسكاني ٢٠٦, ٦٣

- بطرس (الكبوشي) ٦٣-٦٢
 بطرس (الكرملاني) ٦٣
 بطرس بن يوحنا السرياني ٢٠٢, ٦٢
 بطق (اميل فتح الله الحلبي) ٦٣
 بطلميوس ٨٩
 بقراط ٨٨, ٤٣
 البكري (الشيخ)
 بلاديوس (الراهب النبطي) ٦٣
 بلاديوس الراهب اللبناني ٢٢٦, ٦٢-٦٢
 بلمينوس (الكردينال الطوباوي اليسوعي) ٦٦, ٢٢٢, ١٦٥, ١٢٧, ١٢٦, ٩١
 البصصري (كبير مني) وبيروني مني ١٩٩, ١١٥
 بلصمون (ثاودورس) ١٩٩, ١١٥, ٦٤, ٤٠
 بلنيس (القس يعقوب الاسباني) ٦٤
 بلو (الاب يوحنا اليسوعي) ١٠٥, ٦٥
 بلوكا (الكردينال لودوفيكو) ١٥٨, ٦٥
 بلزاريس ٥٥
 بليط (القس يواكيم الارمني) اطلب بلاديوس
 بليط (الورثيت بولس الحلبي) ١٦٧, ٦٥
 بلين (الاب جول اليسوعي) ٦٥-٦٦
 بترارنست اوبترارنست? الراهب الدومنيكاني ١٤٠, ٦٦
 بنطاس اللاهوتي ٦٣, ٥١
 بنفون (الاب امايل اليسوعي) ٦٦
 بنيامين (البطريك القبطي) ٦٦
 بنيامين (مرتينوس الانكليزي) ١٦٠
 بنيسين (المطران جرجس الماروني اليسوعي) ٢٢٧-٢٢٦, ٦٦
 بوازو (الاب يوسف اليسوعي) ١٦٢, ٦٧-٦٦
 بواليف (الاب مارين) ٦٧
 بودران (الاب برتلاوس) ٢٢٦, ١٢٧, ٦٧
 البودي (القس توما) ١٦٨, ٦٧
 بوردالو (الاب لويس اليسوعي) ٦٧
 بورغاد (المواري الفرنسي) ٦٧
- بوركنو (الاب اسكندر اليسوعي) ٦٨
 بوزنباو (الاب هرمان) ٦٨, ٢٠٢, ٢٢٧
 بومي (الاب مكسيم) ٦٨
 بوسويت (جاك بين اسقف مو) ٦٨
 البوشي (الابا بولس القبطي) ١٨١, ٦٩-٦٨
 بوفيه (الاب فردريك اليسوعي) ٦٩
 بوكوك (ادوارد المستشرق) ١٠٤, ١٠٢, ١٥٢
 بول لوقا السائح ٢٥٢
 بولس (الرسول القديس) ٦٩
 بولس الراهب (اسقف صيدا) ٦٩-٧٠
 بولس اللعازري (المرسل في حلب) ٧٠
 بولس بن راجيه الواضح ٧٠
 بولس دي بري (الاب اليسوعي) اطلب بري
 بولس داود الازمري (اطاب الازمري)
 بولس زعيم (اطلب ابن زعيم)
 بولينج (الاب يوحنا اليسوعي) ٧٠, ٨٥
 بوناتي (الاب فيلبوس) ٧٠
 بوناوتورا (القديس الفرنسي) ٧٠
 بوناوتورا (الاب اماديوس الفرنسي) ٧٠, ٨٣
 بوناوتورا دي ترود (الكبوشي) ٧١
 بوناوتورا اللودي (الراهب الكبوشي) ٧١
 بوناوتورا ملقاسيا (الراهب الفرنسي) ٧١-٧٢
 بوهور (الاب دومنيك اليسوعي) ٧٢, ٦٦
 بيافي (السيد لودوفيكوس) ١١٩
 بيبرس الداوداري ١٨, ٢٢٢
 بييجان (الاب بولس اللعازري) ٢١٥, ٢٠, ٢٩
 بييجيني (الاب الكبوشي اونوفريوس) ٧٢, ٩٧
 بيرئوس (البطريك الاسكندري) ١٩٧, ٧٢
 بيرون (الاب يوحنا اليسوعي) ١٣٥, ٧٢
 بيرثوني () ٧٢, ٧٢
 بيكان (الاب مرتينوس اليسوعي) ٧٢, ١٦٥
 بيكل (الدكتور التمساوي) ٢٩

توني او طوني (الكاهن الايطالي) ٨٢,٧٩
 تيرزاغو (السيد نيقولاوس) ١٢٣,٧٩
 تيرينوس (الاب يعقوب اليسوعي) ١٢٣,٧٩
 تيودور لسكاريس ١٥٩, ١٢١
 التيان (البطريك يوسف) ٢, ٧٩-٨٠, ٢٣٧
 ث

ثابت بن قرّة ٨٨
 ثامسطيوس ٩
 ثاودوسيوس (استف جنجر) ٨٠
 ثاودوسيوس الديدسكالوس ١٩٩, ٨٠
 ثاودوسيوس الصغير (الملك) ٢٥٣
 ثاودوسيوس (اليوناني) ٢٥٠, ١٨٠
 ثاودولوس (ابن القديس نيلوس) ٢٠٩
 ثاوكتيستوس (مطران حلب الاورثوذكسي)
 ١١٢, ٨٠

ثلجة ٨٠ (اطلب المشرق ٢١ [١٩٢٣] ٧٧-٧٨)
 ج

جاكيه (الاب فرنسيس القرنسبي) ١٢١, ٨١
 جالينوس ٩٢, ٨٨, ٢٢
 جانسو (الاب يوسف اليسوعي) ٨١
 جبرائيل (منشي دير طاميش) ١٨٧
 جبرائيل موسى ميداني ٢٦
 جبرائيل دي رومورتان (الكبوشي) ٨١
 الجبيلي (انطونيوس بن مبارك) ٨١
 جراسيموس (رئيس دير مار سمعان) ٢٣٧, ٨١
 جريوع او كريس (اغناطيوس مطران حلب)
 ١٧٣, ٨٢

جرجس السبعلافي (البطريك الماروني) ١٨٧
 جرجس (البطريك القسطنطيني) ٢٣٧, ٨٢
 جرجس الرابع (البطريك اليعقوبي المرتد) ٨٢
 جرجس (الراهب السمعاني) ٨٢-٨٣, ١١٦-
 ١١٧

جرجس مارون ١٨٢, ٨٣
 جرجس بن افرام الباني ١٤٢, ١٠٧, ٩١, ٤١

ييكه (السيد فرانسوا الفرنسي) ١١٤
 يمين (الراهب) ٧٣-٧٢
 يمين (زخرياً الحلبي) ١٢٥
 ينامنتي (الاب يوحنا اليسوعي) ١٢١, ١٠٩, ٧٣
 ١٨٢, ١٦٣, ١٢٤

ت

تالاسيوس (القديس الثالث) ٢٤٧, ٢٢٦
 تاودورس الاسكندري ٧٣
 تاودورس اسقف حرّان (اطلب ابو قرّة)
 تاودوروس جناديوس (اطلب جناديوس)
 تاودورس بلسمون (اطلب بلسمون)
 تاوفيلوس (البطريك الاسكندري) ٧٣
 تاوفيلوس (اسقف فسطاط) ٧٤
 تاوفيلوس فارس (الراهب الحلبي) ١٥٨, ٥٢
 تردي (الاب اوغستينوس اليسوعي) ٧٤
 الترك (نيقولا الديراني) ٧٥-٧٤
 تريزيا (القديسة) ٧٥, ٥٥
 تسان (الاماني) ٥٩
 تقلا (سلم بك تقلا) ٢٢٦
 التكريتي (ابو سعد الفضل بن جرير) ٧٦
 التكريتي (ابو نصر يحيى بن جرير) ٧٦-٧٥,
 ١١٤

توربكه (المستشرق الالماني) ١٢٣
 تورنيلي (هونوره الكاهن الفرنسي) ٧٦,
 ١٢١

التولوي (الخوري بطرس) ١١٤, ٩١, ٧٨-٧٦
 توما (الاكوبي القديس) ٢٣٧, ٩١, ٧٨, ٤٢, ٣٠
 توما (الدمشقي) ٢٤٧
 توما الكفرطابي ٩٦
 توما الكميدي ١٦٠, ٧٨
 توما بن سلمان الارثوذكسي ٧٨
 توما دي شرمز (الراهب الكبوشي) ٨٢, ٧٩
 توما دي نوفارا (اطلب اوبيشيني)
 تونجيو زجي (الراهب اليسوعي) ١٢٤

- جر جس بن العميد (اطلب ابن العميد)
 جرجسيوس (اطلب غريغوريوس الحبشي)
 جروه (البطريك اغناطيوس بطرس السرياني)
 ٨٣, ٧٩, ٧٠
 جروه (البطريك ديونيسيوس ميخائيل
 السرياني) ٨٣-١٧٩, ٨٤
 جستو دي لا بواز (الكوشي) ١٠٧, ٨٤
 الجمري (الاب لويس اليسوعي) ١٦٥, ١٦٤, ٨٤
 جسمندي (الاب هنري اليسوعي) ٩٩, ٨٥, ١٢٦
 جمع (القس اغناطيوس) ٨٤
 جلده (الحوري جبرائيل) ١٨١-١٨٩
 جلوان (القس ابراهيم) ١١٩, ١١٦, ٨٥, ٤٧
 الجمري (القس مركيس) ٨٥-١١٨, ٨٦
 جناديوس (البطريك القسطنطيني) ٨٦
 جناديوس (ثاودورس الفرنسكاني اسقف
 ويليلا) ٨٥-٨٦
 جودت باشا ٣٠٧
 جوستنيان من طور (الكوشي) ٨٦
 جوليان (الاب ميشال اليسوعي) ٨٦-٨٧
 جوهر (الياس) ٨٧
 جبرودو (الاب بوناوتورا اليسوعي) ٨٧
 جيزو ماريا (الراهب الكرملي) ٨٧, ٢٢٧
 جينالا (مق) ١٩٠, ١٩٤, ٢٢٦, ٢٢٧
 ح
 حاتم (السيد بولس مطران حلب) ٨٧
 حاتم (ميخائيل الشاعر الملكي) ٨٧
 الحاذق (الشيخ يوحنا) ٨٧, ٢١٦
 الحارث بن سنان ٨٧-٨٨
 الحارث بن كعدة النسطوري ٨٨
 الحاقلاقي (الشمس ابراهيم) ٨٨, ١٢٧, ٢٠٨
 الحاقلاقي يواقيم (الراهب اللبناني) ٦٦
 الحاكم بامر الله (الخليفة الفاطمي) ١٤٥
 حبيش بن الحسن الاصم ٨٨
 حبيقة (المنسيور بطرس) ١٦٢, ٥٧
 حبيقة (القس يوسف) ٥٧
 حبيقة (الراهبة روزا) ١٠٧
 الحجج (يوسف بن مطر) ٨٩
 حجار (الحوري ديونيسيوس) ٨٩, ٢٨
 حجار (السيد باسيلوس مطران صيدا) ٦٤, ٨٤
 الحجري (الاب كرنيلوس اليسوعي) ٨٩-٩٠
 الحداد (الحوري كيرلس الخاوي) ٩٠, ٢٢٧
 الحداد (الحوري يوسف مهنا الاورثوذكسي) ٩٠
 حسون (رزق الله الحلبي) ٩٠, ٢٢٧
 الحصري (ميخائيل سعادة مطران طرابلس)
 ٩٠-٩١
 الحصري (يعقوب بن سمان) ٩١
 الحصري (يوحنا بن حاتم الحوشي) ٩١, ٢٢٧
 الحصري (يوحنا بن قرياقوس) ٦٤, ١٢٧
 الحصري (يوسف بربور مطران طرابلس) ٩١, ٢٢٧
 حكيم (السيد مكسيموس البطريك الملكي)
 ٩٢, ٢٢٨, ٢٠٥, ٢٥٠
 الحكيم (ابراهيم الحلبي) ٩٢
 حكيم (الحوري البعلبكي) ١٣١
 حكيم (القس ارسانيوس بن شكري) ٩٢
 حكيم (الملم منصور) ١٠٢
 الحلو (ميخائيل) ١٠٨
 حنين بن اسحاق ٨٨, ٩٢-٩٣, ٢٢٨
 حوشب (المطران جبرائيل الحلبي) ١٦٦
 خ
 الخازن (الشقيقان فيليب وفريد) ٩٣
 الخازن (الشيخ ابو نوفل) ١٢٢
 الخازن (الشيخ شيبان غر) ٩٣
 خانجي (القس انطون الارمني) ٩٣-٩٤
 خدر القس الموصلي (الكلداني) ٦٦, ٧٢, ٩٤, ١١٤

دوروثاوس (القديس) ١٠٠	خديد (السيد جبرائيل المطران الارمني) ٩٤
دوروثاوس (اسقف مونوفاسية) ١٩٠, ١٠٠	٢٢٨
٢٢٨, ١٩٤	خراسادولو ١٨٠
دوروثاوس (البادري منصور الكبوشي) ١٠٠	خريستوذولس (مطران غزّة الاورثوذكسي)
دوستاوس (بطريرك اورشليم الاورثوذكسي)	١٩٧, ٩٥. ٩٤
١٩٧, ١٠١-١٠٠	خوّام (الاب لاون اليسوعي) ٩٥
دومنيكيس السيلاري (الراهب الفرنسي)	خليل (الاب يوسف) ١٠٦
١٠١	***
دوعاميل (يوحنا الكاهن الاوراثوري) ٨١	داؤود (الاسقف الماروني) ٩٦
١٢١, ١٠١	داود (السيد اقليبيس السرياني) ٩٥
الدويجي (البطريرك الماروني اسطفان) ١٠١-	داود قر (لونا) الماروني ١٥٦
١٨٩, ١٢٤, ١٠٢	دافور (القس انطون المللكي) ٢٥١, ١٠٥, ٩٥
الدويجي (يوحنا وجه) ١٠٢	داميانوس (الاب بطرس الكرملّي) ٩٦-٩٥
الدويجي (يوسف صالح) ١٠٣	دامياني (الاب يوسف اليسوعي) ٩٦
الدويجي (يوسف مارون الطرابلسي) ١٠٣	دانيال السرياني الماروني (اطلب ابن الخطّاب)
٢٢٨	دانيال (المرسل الفرنسي) ٩٦
دي رويلي (اطلب يوسف)	دانيال الوانوس ١٢٦
دي ساغور (السيد غستون) اطلب سيفور	الدبس (السيد يوسف مطران بيروت الماروني)
دياب (الخوري بطرس العيني) ١١٤	٢١١, ١٨٤, ٩٩, ٩٧-٩٦, ٨٩, ٧٢
ديبو (الشاس توما) ٦٨	الدبس (الخوري بولس) ٧٩
دير آكوب (اطلب يعقوب)	الدبي (ابو المواهب يعقوب) ٩٧
ديزرك (الاب جبرائيل اليسوعي) ١٠٣, ٧٨	الدبي (يواصف مطران صور الماروني) ٢٢٨, ٩٧
ديسقوروس ١٢٠	الدحداح (الشيخ خطّار) ٩٨
ديفرائج (الفرنساوي) ٧٤	⊗ (الشيخ سلّوم) ٩٨
ديفوني ٩٧	⊗ (الشيخ سليم) ٩٨
ديلار (الاب بطرس المعازري) ١٠٣	⊗ (الكونت رشيد) ١٦٠, ٩٨
ديمتريوس (البطريرك الانطاكي) ? ١٠٣	درويل او دي روفيل (الاب اسكندر
ديوسقوريدس ٩٢	اليسوعي) ١٢٩, ٩٨
ديونيسيوس الارثوفاجي ١٠٣-١٠٤, ٢٢٨	دريان (الخوري لويس) ٩٩
ديونيسيوس ابن ميخائيل (مطران حلب) ١١٦	دريان (المطران يوسف) ١٨٤, ١٥٤, ٩٩, ٨٥
***	دموفسكي (الاب يوسف الدوعي) ٩٩
راسين (الشاعر الفرنسي) ٩٨	دنديفي (الاب هيرونيوموس) ٧٧
الراهبة (الخوري رافائيل المخلصي) ١٠٤ هو	دوتّرمان (الاب فيليب) ٩٩-١٠٠, ١٦٤
الاب رفايل زخّور (اطلب زخّور)	دورنيتاني (الاب كسفاريوس) ١٠٠

- رباط (الاب اظنون اليسوعي) ١٠٦, ٦٧, ٢٩, ١٠٦, ١٦٨
 رزق الله سر كيس البسبلي ١٨٧
 الرزي (المطران سر كيس) ١٠٦
 رسم (الدكتور اسد) ٢٠٧
 رستنجاك (السيد لويس اسقف طور) ٩٥, ١٠٥-١٠٦
 رمنار (الاب هنري اليسوعي) ١٠٥
 روايومون (اطلب فوتان)
 روبرتس (الاب الكوشي) ١٠٥
 رودريكوس (الاب الفونس اليسوعي) ١٠٥
 روده (الاب اغوستين اليسوعي) ١٠٥-١٠٦, ١٢٥
 روز (الاب يوسف اليسوعي) ١٠٦
 روسينولي (الاب ثمر اليسوعي) ١٠٦
 روتفال (الاب لويس اليسوعي) ١٠٦, ١٠٦
 رياد نيرا (الاب بطرس اليسوعي) ١٠٦-١٠٧, ١٦٤
 ريشليو (الكردينال) ١٠٧, ٨٤
 ريكادون (الاب بولس اليسوعي) ١٠٧, ١٦٨
 ريلو (الاب منصور مكسيميليان اليسوعي) ١٠٧, ١٦٢, ١٠٧
 ريندس لول (الراهب الفرنسي) ١٠٧-١٠٨
 رينالدي (الاب فرنسيس اليسوعي) ١٠٨, ١٨٩
 ز
 زاحر (الشاس عبدا لله) ١٠٨, ٢٨, ٢٦, ١٠٨-١٠٩, ١٨٤, ١٦٩, ١٦٥
 زخور (القس او دون رافائيل المخلصي) ٧٣, ١٠٩-١١٠ (ولمعه هو القس رافائيل راهبة)
 زنده (اغوستينوس الحلبي) ١١٠
 زوناراس (يوحنا) ١١٥, ١٩٩, ٤٠
 زوين (جرجس) ١١٠, ٨٧, ٦٦, ١١٩, ١٥٩
 زياده (اسكندر) ١٨٥, ٦٧
 زين الدين احمد الشوفي ٧٨
 زيات (الاديب حبيب) ١٩٤
 س
 سابا (القديس يوحنا) ١١٠-١١١
 سابور بن سهل ١١١
 ساسي (المستشرق سلوترس) ١٢٣
 سالم (الاب فرنسيس ماريا الفرنسي) ١١١
 سالم (القس لاونديوس الحلبي) ١١١, ٤٦-١١٢, ١٩٤
 سان فيتالي (الاب جاك اليسوعي) ١١٢
 ساوسطوس الدرايزوني الاورثوذكسي ١١٢
 ساويروس الانطاكي المنوفتي ١١٢
 ساويروس بن المقفع (اطلب ابن المقفع)
 سباط (القس يوحنا الحلبي السرياني) ١١٢
 سبريشوع (الموصلي النسطوري) ١١٢
 سبستيانوس (الراهب الفرنسي) ١١٢-١١٣
 السبيلي (البطريك جرجس الماروني) ١١٣
 ستلا ديدكس (الراهب الفرنسي) ١١٣, ٢٢٨, ٢١١
 ستورزا (الكنندروس الروسي) ٩٠
 سرجس بن حبا ١١٣, ١٧١
 سر كيس (يوسف البان) ٤٨
 سر كيس بن الب الفثال الارمني ٩٦
 سر كيس بن يوحنا الدمشقي ١٠, ١١٣-١١٤
 سعادة (الحوري بولس الاهدي) ٦٧
 سقر (اثناسيوس اسقف ماردين) ١١٤
 سكاوباتي (الاب بندكتوس) ١١٤, ١٢١
 سكوپولي (الاب لوران) ١١٤
 سكوپوس (اللاهوتي يوحنا) ٧٧, ١١٤-١١٥
 سلاوينوس (الكردينال) ١١١
 سلبستروس الساقري (البطريك الاورثوذكسي) ٢٤٤, ١١٥, ٦٥, ٤٠
 سلفاني (الاب ادوار اليسوعي) ٩٥, ١١٥-١١٦

شاهيات (السيد باسيليوس) ١٢١-١٢٠	١٨٤, ١٥٥
الشبابي (القس باسيليوس) ١٢١, ٤٧	سلستينوس او شلستينوس (البادري الكرملی)
الشبابي (الحوري عبدالله الماروني) ١٢١, ١١٤, ٧٢	١١٥, ٧٨, ٣٤
الشبلنجي (القس ميخائيل) ١٢	سليمان (اسقف البصرة) ١١٦
الشبابي (القس يوسف الحلبي) ١٢١	سليمان (الراهب من قرية دير شمس) ١٨٧
شيلي (السيد بطرس مطران بيروت) ١٢١, ١٠١	سيمان (العمودي القديس) ١١٦
شيلي (القس طانيوس) ١٦٢	سيمان القناني ١١٦
شجاده (جبرائيل) ١٢١	سيمان (مطران سالونيك الاورثوذكسي) ١١٦
⌘ (جرجس) ١٢٢-١٢١	السيماني (اسطفان عواد) ١١٧
⌘ (تليم) ١٢٢	السيماني (جرجس الراهب الانطاكي) ٨٢-
⌘ (ميخائيل) ١٢٢	١١٧-١١٦, ٨٣
الشدرابي (اسحاق اسقف صيدا الماروني)	السيماني (سيمان عواد) ١١٧
١٢٢	السيماني (شمعون) ١١٧
الشوددي (الشيخ اسعد) ١٢٢	السيماني (يوسف سيمان) ١١٨-١١٧, ٨
الشدياق (اسعد) ١٢٣-١٢٢	السيماني (يوسف شمعون) ١١٨, ١٥٠
⌘ (بشارة) ١٢٣	السيماني (يوسف لويس) ١١٨
⌘ (الشيخ طشوس) ٢٢٩, ١٧٢, ١٢٣, ١٠٢	سيري (الاب بولس اليسوعي) ٨٩, ٨٦, ٨٥
⌘ (الشيخ فارس احمد) ١٢٥, ١٢٣	١١٨-١١٩, ١٦٤, ١٦٥, ٢٢٨, ٢٢٩ -
⌘ يوسف بن منصور ١١٨	سورين (الاب اليسوعي) ١٨٦
شراباتي (القس يوسف الماروني) ١٢٣-١٢٢	سولانو (القديس فرنسيس الانريسي) ١١٩
شرايه (السيد اغناطيوس مطران صور) ٧٣,	سيرايون الراهب ١٩٥
١٢٤	سيراكو (المونسيور لويس) ١١٣, ٤٦
الشرتوني (المعلم رشيد) ١٠٢, ١٠١, ١٠٢, ١٢٤,	سيرينوس (الراهب الاورثوذكسي مولاتيوس)
١٨٤, ١٧٨	٢٢٩, ١٩٨, ١١٩, ١٠٠
الشرتوني (الشيخ سعيد) ١٢٤, ٨١, ٣٤	سيغور السيد غستون ١١٩, ٦١-١٢٠
٢٢٩, ١٧١, ١٦٨	سيغور (السيدة بلنش) ١٦٥, ١٢٠
شرم (الاب الكبوشي) (اطاب توما)	سيكسار (الاب كلوديوس اليسوعي) ١٢٠
شَرْمَن (التاجر الانكليزي) ١٥٤	١٢٥
شقيز (شاكر) ٢٢٩, ١٩١, ١٢٥	سينيكالكي (الاب لياوس اليسوعي) ١٢٠
⌘ (فارس بك) ١٢٥	⌘ش⌘
⌘ (عبد بك) ١٢٥	شابو (الكاهن يوحنا الفرناوي) ٢٠١, ٢٩
⌘ (نعوم بك) ١٢٥	شاتوبريان (التيكونت فرنسوا) ١٢٠
شكرالله (البطريك البعوني شكرالله) ٢٤٨, ٢٢٨	شاشاتي (القس اندراوس الارمني) ٤٥
شكري (الاب ارمانوس الراهب) ١٢٥	شاكر الحوري البكاسيني ١٢٠

- الاحت (البطريرك جرجس السرياني) ١٢٦
 الشلفون (الاب يوسف اليسوعي) ١٢٦
 الشلفون (يوسف بن فارس) ١٢٦
 شلق (القس نصر الله العاقوري) ١٢٦، ١٢٧
 الشامي (السيد جرمانوس مطران حلب) ١٢٦
 الشامي (الحوري اسطفان) ١٢٦
 شمعون (ابوقرة الطوراني المزيان الرقي) ٥٤،
 ١٢٦-١٢٧، ١٥٢، ١٢٩ (اسمها أيضاً باسيليوس)
 شمّاع (الحوري عآنوبل المخلصي) ١٢٧، ٢٢٩
 شميت (القانوني كريستوف) ١٢٧، ١٨٩
 شميل (ابن) ١٢٧
 شميل (الدكتور شلي) ١٢٧-١٢٨
 شنتال (القديسة حنة فرنسكا) ١٢٨، ١٥٧،
 ١٦٥
 شوان (الحوري انطون) ١٢٨
 شوان (القس متى الشمعداني) ١٢٨، ١١٤
 شوحا لاشوع ١٢٨
 شيناردي (الكاهن الفرنسي يواكيم) ١٢٨
 شيوخو (الاب اسنانسلوس اليسوعي) ١٢٨-١٢٩
 شيوخو (الاب لويس) ١٢٨، ١٠٩، ١١٠، ١١١، ٢٢٤،
 ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ١٤١، ١٢٢،
 ٢٢٢، ٢٠١
 شير (السيد آدي مطران سعرد) ١٢٩
 شيزو (الاب حبيب اليسوعي) ١٢٩
 شيفاتر (الاب يوحنا اليسوعي) ١٢٩
 ص
 صادر (بطرس جرمانوس) ١٢٩، ٩٨-١٣٠،
 ٢٤٤
 صادر (الحوري يوسف) ٢٢
 صادق (الشيخ) ١٣٠
 صاصي (المعلم اسحاق) ١٣٠، ١٢٨
 صاعد بن بشر (الشيخ ابو منصور) ١٣٠
 صاعد بن حسن (ابو العلاء) ١٣٠
 صالح (الشيخ الكوثري) ١٦١
 صالح (الياس) ١٣٠
 صالحاني (الاب انطون اليسوعي) ١٠، ٢٧
 صائغ (الحوري انطون الملكي) ٨١ (يُصلح
 الصباغ)
 الصائغ (فتح الله الحلبي) ١٣١، ١٥٩
 الصائغ (الحوري نقولاوس الحلبي) ١٣١
 صباغ (الحوري انطون المخلصي الملكي) ٤٦،
 ٧٦، ٧٩، ١٣١-١٣٢، ١٦٦، ١٨٧، ٢٢٩
 صباغ (الحوري بولس) ٢٤٦
 = (خليل الشامي) ١٣٢
 = (القس سمعان المخلصي) ١٣٢
 = (عبود) ١٣٢
 = (ميخائيل) ١٣٣
 صدقة (الياس الطرابلسي) ١٣٣، ٢٠٧
 صدقة (مكاربيوس مطران صور الاورثوذكسي)
 ٨٠، ١٣٣، ١٩٩
 صرّوف (الحوري سبيريديون الاورثوذكسي)
 ١٣٣
 صرّوف (البطريرك اغناطيوس الملكي) ١٣٣-
 ١٣٤
 = (حنّا الحمصي) ١٣٤
 = (مبة الله) ١٣٤
 الصعب (الشيخ حنّا بك) ١٣٤
 صفرونيوس (بطريرك اورشليم القديس) ١٣٤-
 ١٣٥، ١٤٤، ١٦١، ٢٠٠، ٢٢٩
 صفرونيوس (مطران عكا الاورثوذكسي) ١٣٥
 = (الطرابلسي) ١٥٥
 = الكلبي ١٣٥، ١٧٥
 صفيّر (الحوري جرجس فرج) ٧٨، ١٢٤، ١٦٨
 = (الحوري نقولا المجتلوني) ١٣٥
 = (موسى) ١٣٥
 = (يوسف) ١٨٠
 صقال (انطون الحلبي) ١٣٥-١٣٦
 صقال (نعموم) ١٣٦

صليب (الخوري بقطر القبطي) ١٢٠
صليبا بن يوحنا الموصلي ١٣٦, ١٢٨
صموئيل رئيس قلمون ١٣٦
الصهيوني انطونيوس ١٣٧-١٣٦
الصهيوني (جبرائيل) ١٣٧, ١٢٦
الصوصة (جرجس اندراوس) ١٣٧
الصولة (سليمان الدمشقي) ١٣٧
الصيني (الراهب) ١٣٧
ضوء (الخوري بولس) ١٣٧
طبراني (اطل ابراهيم)
طبري (ابو جعفر المؤرخ) ١٢
طجينة (الخوري جبرائيل الملكي) ١٣٨
طحنان (القس انطون الملكي) ١٣٨, ٤٠
الطحنان (القس جرجس الملكي) ١٣٨, ١٢٠
٢٢٩
الطرابلسي (الخوري قسطنطين) ١٥٨, ١٣٨, ٥٢
١٧١
الطرابلسي (نصرالله الحلبي) ١٣٨-١٣٩
طراد (اسعد) ١٣٩
= (الياس) =
= (بطرس) =
= (جرجي) =
= (سليم) =
= (المقدمي عبدالله) =
= (مخائيل) =
= (موسى نسيم) ١٤٠
= (نجيب) ١٤٠
طرازي (الفيكوت فيليب) ٩٥, ٧٠
طلوخي (المطران رافائيل القبطي) ١٥٤, ١٤٠, ٦٦
طيموثاوس اسقف آمد (اطل ابن جبير)
طيموثاوس (تلميذ بولس الرسول) ١٠٤
طيموثاوس الكبير (الجاثليق النسطوري) ٢٤,

عيسى بن علي ١٥٠-١٥١, ٢٤٠	عركوس (البطريرك فيلبوس) ١٤٧
عيسى بن قسطنطين ١٥١	عريضة (الخوري انطون الطرابلي) ١٤٧
عيسى بن ماسة ١٥١	عريضة (نعمه) ١٤٧
عيسى بن يحيى الجرجاني ١١	عطا (غريغوريوس مطران حمص) ١٤٧-١٤٨
العينطوري (الشاس انطانيوس) ٢٤٠, ١٥١	٢٤٠, ١٩١
غ	عطية (الاستاذ شاهين) ١٤٨
غالوزي (الاب فرنسوا) ٢٤٠, ١٥٢	عطية (القس يوسف) ١٨٢
غبريال ساويرس ١٥٢	عفيف (الشيخ ابن المكين) ١٤٨
غبريل الفيلاذلفي (المطران الاورثوذكسي)	العقالي (موسي اللبناني) ١٤٨
١٥٢, ١٠٨	العلم (القس) ١٤٨
غرادينغو (امبروسيوس البندكتي) ١٥٢	العلم (الخوري يوسف) ١٤٨, ٩٠, ٤٦
غروتوس الهولندي ١٥٢	علي بن رين النصراني ١٤٨-١٤٩
غريغوريوس البطريق ١٩٦	علي بن عيسى ١٤٩
غريغوريوس (الاستاذ الحبشي) ١٤٥	علي بن عيسى الجراح الوراق ٢١٤, ١٥٠
غريغوريوس (الكبير القديس) ١٥٢	عمر الحراني ١٢٧
غريغوريوس المنور (القديس) ١٥٣	عمر الطاهر ١٢٢
غريغوريوس القربري اللاهوتي ٨٥, ٧٠, ٥٢, ٤٤	عمرو بن مقي (الطبرهاني) ١٤٩, ٨٥
١٥٣, ١٤٤	عمار البصري ٢١٤, ١٤٩
غريغوريوس (القديس النوسي او النصيصي) ٣٦	عمون (اطلب الياس الموصل)
١٥٤, ١٤٤, ١٤٠	عنحوري (بطرس) ١٤٩
غرينون دي مونفور (الطوبوي) ١١٥, ٩٩	العوراء (ابراهيم) ١٥٠
١٥٥	= (يوحنا) ١٥٠
الغزي (الشيخ سليمان المنتصر) ١٥٥	= (يوسف) ١٥٠
غضبان (الياس الحلبي) ١٥٥-١٥٦	عواد (اسطفان) ١١٥
غلوسوس (الاب فرنسيس اليسوعي) ٢٢٢	عواد (البطريرك سيمان) ١٤٩-١٥٠, ٢٤٠
غليلموس الصوري ١٦٧	= (مطران قبرس السيد بولس) ٧٨
غترالس (الاب ترس اليسوعي) ١٥٦	= (يوسف ميخائيل) ٢٤٨
غنيمه (يوسف البغدادي) ١٤٦	عون (ايوب) ١٥٠
غواذنيولي (الاب فيلبوس الفرنسي) ١٥٦	عون (شاكر افندي) ٦٨
غوينت (الاستاذ كرولس) ١٥٦	عيسى بيتر الاورشليمي (اطلب بيمو)
غودار (الاب يوسف اليسوعي) ١٨٨	عيسى (الخوري جرجس سكاف) ١٥١
غودنسيو بشقيلي (القاصد الرسولي) ١٥٦-١٥٧	عيسى (المطران الملكي) ١٥١
غوري (الاب يوحنا اليسوعي) ١٥٧, ٦١	عيسى الموصل ١٥١
غوم (المنسود الفرنسي) ١٥٧, ٦٢	عيسى بن داد (ابو سعيد) ٢١٤

غويدو (مطران والسنة) ١٧٦, ١٥٧
 غويس (القنصل هنري) ٢٠٠
 غوبنار او كينار (الاب انطون اليسوعي) ٦٧,
 ١٥٧, ١٦٦, ١٦٦
 غيتون او كيتون (الاب رينه) ١٥٧-١٥٨,
 ١٧٩
 ف
 فابوري (الاب ميخائيل الكيوثي) ٨٦, ١٥٨
 الفاخوري (الموري ارسانيوس) ١٨٩, ١٥٨
 الفارابي (ابو نصر) ١٩
 فارس (القس تاوفيلوس الباسيلي) ١٥٨
 فاسيا (الاب الفونس اليسوعي) ١٥٨
 فاسيلاف الروسي ٢٢
 فاضل (البطريرك ميخائيل) ١٥٨-١٥٩
 فالوي (الاب بندكتوس اليسوعي) ١٨٦, ١٥٩
 فان هام (الاب يوسف) ١٥٩
 فتح الله جاويش ١٥٩, ٢٢٦
 فتح الله صائع الحلبي ١٣١, ١٥٩
 فخر (اطب الياس بن فخر)
 فخر (باسيلي) ١٥٩-١٦٠
 فراسينتي (الكاهن يوسف) ١٦٠
 فرج (المعلم الياس) ١٦٠
 فرج الله غربال ٧٢
 فرح انطون ١٦٠
 فرحات (المطران جرمانوس) ١٠٢, ٧٢, ٢٦, ١٠٥, ١٣١, ١٥٨, ١٦٠-١٦٦, ١٩٥, ٢٠٠,
 ٢٤٠, ٢٤٧
 فرأ (الاب فرنسيس الحلبي) ١٦٠
 فردينندس (الراهب الفرنسي) ١٦٢
 فركرويس (الاب برونو اليسوعي) ١٦٢
 فرنسكا (الراهبة الكرملية) ١٦٣
 فرنسيس آلبريني ١٣٥
 فرنسيس (الروماني الاب الكيوثي) ١٦٢
 فرنسيس (سالاسيون القديس) ١٦٢, ١٥٧, ١٢٨-

- فينيك (الاب اغناطيوس اليسوعي) ١٦٧-١٦٨
 فينيلون (الاسقف الفرنساوي) ١٦٨
 فيوروفيتش (الاب يوحنا اليسوعي) ١٦٨
 ق
- قدامة بن جعفر ١٦٨
 القدسي (السيد غريغوريوس نعمه السرياني) ٢٤٠، ١٦٨
 قديد (الحوري عبدالله) ١٣٠، ١٢٨
 قرا علي (المطران عبدالله) ١٦٨، ٦٧، ١٦٩
 ٢٤٠-٢٤١
 القرداحي (الاب جبرائيل) ١٩١
 القرطي (اسحق بن بليشاق) ١٦٩
 قروليوس ٥٨
 قرياقوس (اسقف الهند) ١٢٠، ٢٤٧
 قرياقوس (البطريرك اليقوني) ١٦٩
 قرياقوس النسطوري ١٦٩
 قسطا بن لوقا ١١٢، ١٧٠-١٧١
 قسطنطين (الطرابلسي) (اطلب الطرابلسي)
 قسطنطين الملك ٥٤
 قسطوس بن اسكور ١١٢، ١٧١
 قسباس (اسقف سمنود) ٢٤٣
 قطا (القس يوحنا الدمشقي) ١٧١
 قطان (المقدمي سليمان) ١٧١
 قلفاط (باسيليوس) ٢٥٠
 قندلفت (السيد تاوفيلوس السرياني) ١٧١
 قباله (الحوري انطون البيروني) ١٧١-١٧٢
 ك
- كاباسيلا ١٣٤، ١٦٥
 الكاتب (الحوري سابا) ١٢٢، ١٧٥
 كاسفاريوس (القدسي) ١٦٣
 كاسيانوس (الراهب يوحنا) ١٧٢
 الكامل بن (الملك الايوبي) ١٨٠
 كائس (الاب فرنسكو القرنيسي) ١٧٢
 كباسوطيوس (الكاهن يوحنا) ١٧٣، ١
- كبريانوس (القدسي الشهيد) ١٧٣
 كرامة (ارميا مطران دمشق) ٤٧، ١٧٣
 كرامه (بطرس) ١٧٣
 كرامه (القس روفائيل الحمصي) ١٧٣ (لعله)
 دون رافائيل زخور وراهبه
 كريس (المطران اغناطيوس جربوع) ٨٢، ١٧٣
 كرم (الحوري مومي) ١٧٣-١٧٤
 الكرمداني (جرجس) ١٢٧
 كرونوك (اطلب طيموثايس حملي)
 كروازيت (الاب يوحنا اليسوعي) ١٠٦-١٠٧، ١٦٤، ١٧٤
 كسافيه (الاب جيروم اليسوعي) ١٥٦، ١٧٤
 كساتوبولس (نيقيفور) ١٧٤
 كسبار (القبرسي الماروني) ١٧٤
 كسري انشروان ٨٨
 كساب (المعلم سليم) ١٧٤
 الكفري (القس نعمه الله) ١٧٤-١٧٥
 كلاويوس (الاب كريستوفور اليسوعي) ١٧٥
 الكلبي (الشاس صفرونيوس) ١٣٥، ١٧٥
 كلميت البندكتي ١٧٢، ١٧٥
 كلوديوس (الاب سيكار اليسوعي) ١٢٠، ١٧٥
 كلوديوس فيرتوريو (اسقف بواتيه) ٢٨، ١٧٥
 كليسون (الاب اغناطيوس رينه اليسوعي)
 ١٧٥-١٧٦
 الكندي (عبد المسيح بن اسحاق) ١٧٠، ١٧٦-١٧٧
 ١٧٧
 كنعان (الاخ الياس اليسوعي) ١٧٧
 كويي (السيد ابراهيم مطران حلب) ١٧٧، ٢١٨
 كوادانولوس (اطلب غواذنيولي)
 كوييه (الاب فكتور اليسوعي) ٦٧، ١٧٧
 كوترله (الاب فرنسيس اليسوعي) ١٧٧
 كوتشيطوف (الكاهن الرقمي) ١٧٧-١٧٨

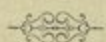
- كوتل (الاب بطرس اليسوعي) ١٧٨
 الكوثرائي (الشيخ صالح) ١٦١، ١٢٨
 كوديس ١٧٨
 كورجادي (الراهب ألدسو الفرنسي) ١١٢
 كوركيس الأول (البطريرك يعقوبي) ٢١
 كورنيل (الشاعر الفرنسي) ٩٨
 كورنيليوس الحجري اليسوعي (اطلب الحجري)
 كوش (الاب فيلبوس اليسوعي) ١٧٨
 كوكويه (الفرنسي انطونين) ١٧٨
 كولان (الاب بولس) ٦٢
 كولين (الاب فرنسوا اليسوعي) ١٧٨
 كويرو (الاب هيرونيموس) ١٧٨ - ١٧٩
 كويس (الاب فرديناند فرنسيس) ١٧٩
 كيتون او غيتون (الاب رينه) ١٥٧ - ١٧٩، ١٥٨
 كيرلس (البطريرك الاسكندري القديس) ٢٤٧، ١٧٩
 كيرلس (بطريك اورشليم القديس) ١٧٩ - ٢٤٧، ١٨٠
 كيرلس (اسقف حلب الاورثوذكسي) ٧٠، ١٨١-١٨٠
 كيرلس (البطريرك الحلبي) ٣٤٩
 كيرلس طاناس (البطريرك الملكي) ١٨٠
 كيرلس (البطريرك ابن لقلق) ١٨٠
 كيرلس (الراهب اليساني) ١٨٠
 كيرياكوس الراهب ٤٠
 كينار (اطل غوينار)
 ل
 لابور (الحوري فرنساوي) ٥٧
 لاورد (الاب يوسف اليسوعي) ١٨١
 اللاذقي (القس سليمان) ١٨١
 لارزا (البادري فرنسيس الدومنيكاني) ١٨١
 لاسال (القديس يوحنا) ١٨١
 لاسيوس او ليسيوس (الاب لاونردوس اليسوعي) ١٨١، ١٦٥-١٨٢
 لاشيناردي (الكاهن يواكيم) ١٨٢
 لانكه (اسقف سواسون) ١٨٢، ١٦٥
 لاون (الكبير البابا القديس) ١٤٠
 لاون الملك ٥٤
 لاونديوس اسقف نيا بوليس ١٨٢
 لاونديوس (القس الاورثوذكسي) ٩٥
 لباد (القس جبرائيل الحلبي) ١٨٢، ٢٠٩
 لبأوس (القس المتيني) ١٨٢، ٢٠٠
 لييدورس ٢٤٧
 لركاري (الاب كسفاريوس اليسوعي) ١٨٢
 لسكاريس (ثيودور) ١٥٨، ١٢١
 لسكاريس (ثيودورس الملك) ١٨٢-١٨٣
 لودويكس (فرنسيس من ارجنتان الكبوشي) ١٨٣، ٢٨، ٢٧
 لوقا بن سراييون ١٨٣
 لوكاريس (البطريرك كيرلس) ٢٠٦
 لومند (الكاهن شرل الفرنسي) ١٨٢
 لويس دي غرناطة ٧١
 م
 مارون الاهدي (القس جرجس) ١٨٣، ١٨٤
 مارون الطرابلسي (الحوري يوسف) ١٨٤
 ماري جوزف (الراهب الكرملتاني) ١٨٤ - ١٨٥
 ماري دي اغريدا (او اغريضا) ١٨٥، ٣٤-٣٣
 ماري بن سليمان (المورخ) ١٨٥، ٨٥
 مارين دي بوليف اليسوعي ١٨٥
 مالمه (الاب بطرس اليسوعي) ١٨٥-١٨٦
 مانفي (الكاهن يوسف) ١٨٦، ١٢٢
 مبارك (الاب بطرس اليسوعي) ١١٧
 مبارك (الراهب البندكتي) ١٨٦

- مبارك (الراهب المتيني) ١٨٦, ١٥٩
 مبارك (القس ثابت الديراني) ١٥٩
 متودبوس (البطريرك القسطنطيني) ١٨٦
 متيوس الاسقف ٢٤٧
 المجدلوس (القس الملكي) ١٨٦
 محمد نبي المسلمين ٢٢٦
 محمد الثاني القاتح ٢٥٢
 محمد بن ابي جعفر (ابو عبدالله) ١٢٧
 محمد زريف باشا ١٢٦
 محي الدين المعجمي الاصفهاني ١٨٦-١٨٧
 مخلوف (السيد بطرس مطران قبرس) ١٦-
 ٢٤٧, ٢٢١, ١٨٧, ١٧
 المدور (جميل) ١٨٧, ١٢٠
 مرتينوس (الاب بطرس اليسوعي) ١٢٤, ١٨٧-
 ١٨٨
 مرتينوس (المعلم بنيامين) ٥٥
 مردشاه (المخوري يوحنا السرياني) ١٨٨
 مرآش (فرنسيس بن فتح الله) ١٨٨
 مرآش (فتح الله) ١٨٩
 مرقس (الانبا) ١٨٨
 (الاب للعازري) ١٨٨
 (مطران افسس) ٢٢٤
 مرك (المخوري يوسف الاورثوذكسي) ١٨٨-
 ٢٢٥, ١٨٩
 مركلي (الاب يوسف الفرنسي) ١٨٩
 مزراق (القس ميخائيل المخلصي) ١٨٩, ١٠٨
 المسابكي (ميخائيل) ١٨٩, ١٨٢, ١٢٧
 مسديه (الاخ اغناطيوس المخلصي) ١٠٩
 مسعد (البطريرك بولس) ١٨٩-١٩٠
 (المطران بولس اسقف دمشق) ١٠٢, ٨٢
 (القس نشو الدمشقي الاورثوذكسي) ٢٧, ٢٤١, ٢٠٥, ١٩٠
 مشاقه (الدكتور ميخائيل) ١٠٦, ١١٠, ١٩٠
 مشجور (يوسف فرنسيس) ٧٥
 المشلافي (نجيب) ٢١٠, ١٦٢
 مشمر (الامير الايوبي) ٢٥٠, ١١٦, ٨٢
 المصور (المخوري يوسف) ١٩٠-١٩١, ١٩٤
 مطر (البطريرك اغناطيوس) ٢٢٤, ١٩١, ٣٣
 المطران (المخوري يواكيم) ١٩١
 المطوشي (الاب بطرس اليسوعي) ١٩١
 مظلوم (البطريرك مكسيموس) ١٢, ١٤٧, ١٨٤,
 ٢٤١, ١٩٢, ١٩٠
 المعتصم (الخليفة العباسي) ١٤٨
 المعقد (السيد جرمانوس) ١٩٢-١٩٣
 المفلوف (الاب لويس اليسوعي) ٢٢
 (الاديب عيسى اسكندر) ١٥١, ١٥٢,
 ٢٠٠, ١٩٢, ١٥٥
 (المخوري مرتينوس) ١٩٣
 (ناصيف) ١٩٣
 المفضل بن ابي الفضائل المصري ١٢, ١٦٥, ١٩٣
 مقاره الراهب ٢٤٤
 مكاربيوس بن زعيم البطريرك الحلبي ٢٢, ٥١,
 ١٠٠, ١٥٢, ١٩٣-١٩٤, ٢٤١, ٢٥٢
 (مطران دمشق) ١٥٤
 (مطروبوليت ديار بكر) ٢٩, ١٩٤-
 ١٩٥
 (الانبا القديس الناسك) ٢٩, ١٩٣, ١٩٥
 مكاربيوس (منشئ مدرسة بطموس) ٢٦, ٤٢,
 ١٩٥
 مكاربيوس صدقة (اطلب صدقة)
 مكرينا (الراهبة الباسيلية) ١٦٢
 منقريوس (الاديب يوسف) ١٩٥
 مكرديج الكسيج ١٩٥-١٩٦, ٢٤٢
 المكرم (الشدياق يوسف) ١٩٦
 المكرزل (المخوري بطرس) ١٩٦
 مكسيموس (الراهب القديس) ٢٢, ١٩٦-
 ٢٤٢, ١٩٧
 مكسيموس (مطران حلب) اطلب حكمه

مكسيموس الموروي الارشمندريت ١٩٧	ميخائيل سيمبو (اليسوعي) ٢٠٣
مكسيميانوس القيصر ٢٢٤	مكسيميانوس (اليعقوبي) ٢٠١-٢٠٢
مكيخا الجاثليق النسطوري ١٩٧	المكرم (المطران الماروني) ٩١
ملايوس كرمه (البطريك الملكي) ١٩٧ -	م (اسقف آمد) ١٢٦
٢٤٥, ١٩٨	م (المطران منشي دير طاميش) ١٨٧
ملايوس سيرفو ١٠٠, ١١٩, ١٩٨, ٢٢٩	م (القبطي) (مطران دمياط) ١١١, ٢٠٢
ملك (الاب انج الكبرى) ١٩٨	م بن بدر ٢٠٢-٢٠٣
ملاكي (البادري الفرنسي من غزول منطوا) ١٩٨	م بن باسيليوس المقدسي ٢٢٢
م (ابن الحوري غازي) ٢٤٨	م (ابن بطرس اليسوعي) ٢٠٢
ملوك (الحوري فيلبوس) ١٨٥, ٦٧	مينوكيوس (الاب اليسوعي) ٢٠٣, ٦٢
ملوك (الحوري يوحنا) ١٩٨	* * *
مناسا (الحوري بولس) ١٩٨	نابوايون الاول ١٢١
مناسا (القس جرجس) ١٩٨-١٩٩	ناقد (القس نعمه السرياني) ٢٠٣-٢٠٤
منش (المنسيور جرجس) ٧٦, ٧٧	ناويفطوس (الحاخام المنتصر) ٢٠٤
منصور دي بول (القدس) ١٩٩	ناويفطوس رودينيوس القبرسي ٢٢٩, ٢٠٤, ٢٢٠
منفريدي (الاب يوسف اليسوعي) ١٩٩	ناويفطس نصري (مطران صيدنايا) ٢٠٥
منقورس (يوسف القبطي) ٢٢	نثنايل (جرجس) ٢٠٤, ٢٤٢
مني (اطلب البصصري كيرسي) ١٩٩	نثنايل جوهري (الراهب اللبناني) ٢٠٤
منياني (كبير اليا) ١٩٩	نجر (الدكتور ابراهيم) ٢٠٤
المخير (حنانيا الراهب الشويري) ١٩٩-٢٠٠	النحو (الاب لاورندس الفرنسي) ٧٠, ٢٠٤-
مورا (يوسف الراهب الفرنسي) ٢٠٠	٢٠٥
مورسطس الرومي ٢٠٠	نرسيس اللامبروناتي (القدس) ٩٤
موركيينا (الاب سيجسند) ٢٠٠	نشو (الحوري مسعد الاورثوذكسي) ٢٧, ٢٩٠,
مورو (الحوري الفرنسي) ٩٩	٢٠٥
موزرلي (الاب الفونس اليسوعي) ١٨٢, ٢٠٠	نصير الدولة بن مروان ٧٦
موسخوس (يوحنا) ١٢٤, ٢٠٠-٢٠١	نظيف بن يمن (القس الملكي) ٢٠٥
موسى الاطاشي ٢٠١	نعمه (الحوري اغناطيوس الملكي) ٢٠٥
موسى بركيغا (ابن الحجر) ٢٠١, ٥٧	م (الحوري فلانيانوس الملكي) ٢٠٥
موليار (الزواني الفرنسي) ٢٠٦	م (الشماس ابن الحوري توما) ٢٠٥-٢٠٦
موني (الاب برتلاوس) ٢٠١	نعموم (الشماس اثناسيوس) ٢٠٦
مونفور (اطلب غريغورين) ٢٠٢	نقاش (مارون) ٢٠٦
ميخائيل (الجميل الاثري) ٢٠٢	م (القانوني قولا) ٢٠٦
الحبيس ٢٤٤	نقاشه (السيد ديونيسيوس مطران حلب) ٨٤
دي ران (المرسل الكبرى) ٢٠٣	

- نقولا الدمشقي ٢١
نكتاريوس (بطريرك اورشليم الاورثوذكسي)
١٠٠-١٠١، ١٣٥، ٢٠٦
نو (الاب ميشال اليسوعي) ٢٠٧، ٢٠٢، ٦٨
نوح (البطريرك اليعقوبي) ٢٠٧
نوفل (مريم نخاس) ٢٠٨
نوفل (نعمة الله الطرابلسي) ٢٠٧-٢٠٨
نيراعات (الخوري البلاجكي) ٢٠٨
نيرنبرج (الاب جان اوسايوس اليسوعي)
٥٤-٥٥، ٨٢، ١٦٤، ١٦٥، ٢٠٨
التيروني (مرهب الباني) ٢٠٨
نيقولاس (الاب اللاعازي) ٨٠
نيقون (الراهب الرومي) ٢٠٨-٢٠٩
نيقيفورس (مطران اسطراخان) ٢٠٩
نيقيفورس كسانثوبولس الرومي ٢٠٩
نيلوس (القديس) ١٥، ١٨٢، ٢٠٩
* * *
هارون بن عزون ٢٠٩
هاتم (المستشرق) ٨٦
هاني (الخوري يوسف) ٢١٠
الحاني (الشدياق بطرس) ٢٤٧
هرقل الملك ٢١٥
الحزار (عيسى الموصل) ٢١٠
هلال بن محسن الصافي
هلاديوس ٢١٠
همش (منصور) اطلب هاني
هنري (الاب جوليان اليسوعي) ٢١٠
الهوايني (السيد روفائيل) ١٤١
هورست (المستشرق الالماني) ٤٨
هوري (الاب يوسف اليسوعي) ٢١٠
* * *
واصف (اطلب الدبسي)
ورد (الخوري اسطفان) ٢١٠
ورده (يوسف) ١٨٢
وغري (اطلب ايناغريوس)
ونبول (البادري رافائيل الفرنسي) ٢٢
١١٣، ٢١١، ٢٢٨
وهبه الخوري (الراهب الشويري) ٢١١
وهبة الله جمال الدين ٢١١
وينسا (الاب خريستوفورس اليسوعي) ٨٥
٢١١
* ي *
يارد (جراسيموس الاورثوذكسي) ٢١١-٢١٢
اليازجي (الشيخ ابراهيم) ١٠٦، ٢١٢
= (الشيخ حبيب) ٢١٢
= (الشيخ خليل) ٢١٢
= (الشيخ راجي) ٢١٢
= (الشيخ ناصيف) ٢١٢-٢١٣، ٢١٩
= (وردة) ٢١٣
ياكوب (اطلب جاكيه)
يحيى بن جرير (اطلب التكريتي)
يحنأ القليوبي القبطي ٢١٣
يحيى النجوي الاسكندراني ٢١٣
= بن زرعة ٧٥
= بن سعيد الانطاكي ٢١٣، ٤
= بن سعيد الطيب (اطلب ابن ماري)
= بن عدي (ابو زكريا) ٢٢، ٧٥، ١١٢، ١٦٩
٢١٣-٢١٤
يسى الحمصي ٢١٤-٢١٥
يشوعياخ الحارثاني ٢٥٢
يحيى بن منصور (اطلب يوحنا الدمشقي)
يعقوب (السيد يوسف بن البطريرك الارمني)
٢١٦، ١٠٦، ٢٢٨
= الرهاوي ٢١٥، ٢٠
= السروجي ٢١٥، ٢٤٧
= المارداني ٢١٥
= اليهودي المنتصر ٢١٥-٢١٦
= بن اروتين ٨٩

- يعقوب بن اسحاق الكندي ٢١٤
 يواصف العمراني ١٩٧
 يواصف الراهب اللبناني ٢١٦
 يواصف البسكنتاوي (اطلب الديسي)
 يواكيم المطران (اطلب المطران)
 يواكيم (مطران بيروت) ٢٤٦
 يواكيم البطريرك الانطاكي ٢٥٠
 يوحنا (الانجيلي) (قدّيس الحبيب) ٥٩
 (الدمشقي) (القدّيس) ٤٤, ٥٨, ١٤٤, ٢١٧,
 ٢٤٧
 (الرحوم) (القدّيس الاسكندري) ١٨٤,
 ٢١٨
 (الصليبي) (القدّيس) ١٢٢, ٢١٨, ١٧٧,
 (فم الذهب) (القدّيس) ٢٦, ٣٥, ٤٤, ٨٢,
 ١٠٣, ١٤٤—١٤٥, ١٧١, ٢١٨—٢٢٠
 (كليماكس او السلمي) (القدّيس) ٩٧,
 ٢١٨
 (مارون) (القدّيس) ٥٧, ١٢٢
 (ابي مارون) (متوق) ٦٤
 (جيزو ماريّا) (اطلب جيزو ماريّا)
 (حبيب) (المطران) ١٥٧, ٢١٦
 (دي سوزا) ٢١٧
 (دليانا) ٢١٦—٢١٧
 (الراهب الكرملتاني) ٢٢٠
 (رعد العاصي) ٢١٨
 (السمرجيني) (المطران الماروني) ١٤
 (عبد الاحد الفرنسي) ٢١٨
 (قسططين) ٢٢٠
 (او حنّا النفس الزكيّة الكبوشي) ٩٩,
 ٢٢٠
 (نعمّة الله القبطي) ٢٢٠
 يوحنا بن ابراهيم من قارا ٢٤٦
 بن جرير الشامي ٢٢١, ١٠
 بن ساويرس ٢٢١
 يوحنا بن سراييون ٢٢١
 (بن عبد المسيح) ٧٦
 (بن عيسى ابن الاعرج النسطوري) ٢٢١
 (بن يوسف) (القس الرومي) ٢٢١—٢٢٢
 (يوساب) (المطران القبطي) ٢٢٢
 (يوساب) (راهب الاسقيط) ٢٢٢
 يوسف الاول (بطريرك الكلدان) ٢٢٢
 (الثاني) ٢٢٢
 (اسقف فوه) ٢٢٢—٢٢٣
 (اسقف متونيس) ٢٢٤
 (الابوديّاكن ابن جرجس الحلبي)
 (اطلب الباني)
 (الباريزي) (الكبوشي) ٢٢٣
 (البسلقيني الماروني) ١٥٦
 (البمقليني الماروني) ١٥٦
 (التلكيفي) ٦٣
 (الحوري الحلبي) (اطلب الباني)
 (اليسوعي) ٢٢٣
 (دي رولي) (الراهب الكبوشي) ٢٧, ١٨٣,
 ٢٢٣
 (المصور) (الحوري الحلبي) ٢٢, ١٠٠, ١٩٠, ٢٤١,
 يوسف بن الحوري حبيب ٢٤٦
 (بن عبدالله الحمصي) ١٧١
 (بن عبدالله الشدياق) ٨١
 (يوسفان) (اطلب يعقوب يريسيان)
 (يوتان الطوقاتي) (اسقف بسطية) ٢١٦
 (يونس) (بطريرك الاقباط) ٢٢٤
 (الانبا) (اسقف اسبوط) ٢٢٤
 (اسقف اسنا) ٢٢٤



فهرس ثانٍ

لأعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهباڤيات

(الارقام تدلُّ على اعداد الاسماء ليس على الصفحات)

١ آباء الكنيسة الشرقية وقديسوها

ايفانيوس ٧١ = اثناسيوس الاسكندري ٧٢ = اسحاق الكبير ٩٠ = اشعيا الناسك ٩٧ =
افرام السرياني ١١٠ = اتيوخس الناسك ١٣٠ = انطاسيوس السيناوي ١٣٦ = انطونيوس
الكبير ١٤٠ = اوسابيوس القيصري ١٤٧ = ايلاريوس (تلميذ باسيليوس) ١٥٧ = باخوميوس
١٦٤ = باسيليوس الكبير ١٧٢ = برصوفيوس ١٨٨ = بروكلس ١٩٢ = بروخورس ١٩٥ =
بطرس هامة الرسل ٢٠٢ = بطرس اسقف بسطية ٢٠٨ = بولس الرسول ٢٤١ = تالاسيوس
الناسك ٨٨٧ = تاوفيلوس البطريرك ٢٦٢ = دوروثاوس ٣٥٥ = ديونيسيوس الاروباجي
٣٦٨ = سابا يوحنا ٣٩٠ = سيمان القناني ٤١٤ = سيمان العمودي ٤١٥ = صفرونيوس
الاورشليمي ٤٩٧ = غريغوريوس المنور ٥٧٩ = غريغوريوس التريتي ٥٨٠ = غريغوريوس
الخبثي ٥٨٧ = كيرلس الاسكندري ٦٨٥ = كيرلس الاورشليمي ٦٨٦ = مكاربيوس
الكبير ٧٢٦ و ٧٥٠ = مكسيموس الرابع ٧٥٤ = موسخوس ٧٧٣ = نيلوس ٨١١ =
هلاديوس ٨١٥ = يعقوب المروجي ٨٣٦ = يوحنا الدمشقي ٨٤٤ = يوحنا الرحوم ٨٤٦ =
يوحنا السلي ٨٤٨ = يوحنا قم الذهب ٨٥١

٢ القديسون الغربيون

اغناطيوس دي لوبولا ١٠٤ = افيل (يوحنا) ١١٣ = اقليس او اكليمنضوس (البابا) ١١٤ =
اوغسطينوس ١٤٨ = ايفاغريوس ١٥٥ = برتردس الناسك ٨٨٥ = بلاديوس ٢١٧ =
بلمينوس الكردينال ٢١٩ = بوناوتورا ٢٤٨ = تريزيا ٢٦٦ = توما الاكوبي ٢٧٦ =
سولانو (فرنسيس) ٤٣٥ = شتال (حثة فرنسكا) ٤٦٨ = غريغوريوس الكبير (القديس
البابا) ٥٧٨ = غريغوريوس دي موفور ٥٨٣ = فرنسيس سالاسيوس ٦١٣ = فرنسيس كسفاريوس
٦١٤ = كساريوس او قيساريوس ٩٠٥ و ٩٠٨ = كيريانوس (اسقف قرطجنة) ٦٥٤ =
لاسال (يوحنا) ٦٩٤ = ليكوري (الفونس) ٧٠٨ = منصور دي بول ٧٦٤ = يوحنا
الصليبي ٨٤٩

٣ اساقفة وكهنة وعلماء فرنج

أمبرتس (بطرس) ١٢٧ = امبروسيوس الفرنديغو البندقي ١٢٨ = بارونيوس ١٧٠ =
بركلوسوس الجرمانى ١٩١ = برنردس الفرنساوى ١٩٣ = نسيوس برتلاوس ٢٠٥ = بناس
(يوحنا) ٢١٦ = بلسمس (يعقوب) ٢٢١ = بلوكا الكردينال ٢٢٢ = بورغاد ٢٣٤ = بوسويت
(جاك بنين) ٢٣٨ = توريلي (هونوره) ٢٦٩ = توما الكبيسي ٢٧٢ = توفى (لويس) ٢٧٥ =
تيرزاغو (نيقولاوس) ٢٧٦ = دواميل (حنا) ٣٦٠ = رستنيك (السيد لويس) ٣٧٢ =
ريشليو الكردينال ٣٨١ = سلازينوس الكردينال ٣٩٧ = سيركو (لويس) ٤٠٢ = سكوبولي
(لوران) ٤٠٨ = سينور (السيد غستون) ٤٢٧ = (السيدة بلنث) ٤٢٨ = شاتوربان
(رينه) ٤٣١ = شبيت (كريستوف) ٤٦٥ = شيتاردى (يواكيم) ٤٧١ = صاصي (المعلم)
٤٧٩ = غروتوس (عوغ) ٥٧٧ = غوينت (كركوس) ٥٨٨ = غوم (حنا) ٥٩١ =
غويدو (مطران والنسة) ٥٩٢ = فراسيتي (يوسف) ٦٠٦ = فلايني (الكوتس) ٦٢٢ =
فنشيسوس بالميري ٦٢٥ = فوتان (نيقولا روايومون) ٦٢٦ = فيتالي (فرنيس) ٦٢٨ =
فيليب (الانخ) ٦٢٩ = فينلون اسقف كبراي ٦٣٤ = القرطبي ابن بليشاق ٦٣٩ = كاسيانوس
(يوحنا) ٦٥١ = كباسوطيوس ٦٥٣ = كلودبوس (يوحنا فيرتوريو) ٦٦٩ = لاشيتاردى
(يواكيم) ٦٩٦ = لانكه (اسقف سواسون) ٦٩٧ = ليبون (اورتس) ٧٠٧ = مانص
(يوسف) ٧١٢ = مونتي (برتلاوس) ٧٧٦ = نيراغيث ٨٠٥ = لمبرتي بروسبر (بندكتوس
الزابع عشر) ٩٠٦

٤ الارمن

ابكاربوس (اسكندر) ٥ (يوحنا) ٦ = ابو الصلح الارمني ٦٥ = بطرس السدمتي ٢١٠ =
بليط (بولس) ٢٢٣ = حسون (رزق الله) ٣٢٠ = خانجي (انطون) ٣٣٢ = خديد (المطران
جبرائيل) ٣٣٣ = كوكلي (المطران ابراهيم) ٦٧٣ = مكوديچ الكسيح ٧٥١ = يعقوب
يوسفيان (البطريك) ٨٣٩

٥ الروم الملكيون

آدم (جرمانوس) ١ = ابن بطريق (سعيد) ١١ (يوحنا) ١٢ = ابن المطران ٤٩ = ابو
الحسن صاعد بن المسيحي ٥٩ = ابو المير الاركيذ ياقون بن المسيحي ٦٠ = ابو علي بن
اليمن ٦٦ = ابو قرّة (ثاودوروس) ٦٨ = ايفانيوس البطريك ٨٧٦ = اثناسيوس التوتجي
(مطران طرابلس) ٧٥ = اسطفان الملكى ٩٥ = اغايوس القريشلي ٩٩ = اغايوس المنجى ١٠٠ =
اغايوس مطر ١٠١ و ٧٣٨ = اغاتن ١٠٢ = افتمبيوس كرمه الحموي ١٠٧ = افتمبيوس
صيفي ١٠٨ = اتيوخس الغلطي ١٣١ = انسطاسيوس الاول الانطاكي ١٣٧ = انطونبوس الراهب
١٤١ = انطون دقور ١٤٢ و ٣٣٧ = باثسيوس الساقي (اسقف غزة) ١٦٢ = بايلا (يوسف)

فهرس ثاني لاعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبانيات ٢٧٩

١٦٣ = باسيلوس الملك ١٧٣ = يجمع (ميخائيل) ١٧٩ = بولس الراهب ٢٤٢ = الترك
 (نيقولا) ٢٦٥ = تقيلا (سليم) ٨٨٨ = جراسيموس (رئيس دير مار سمعان) ٢٨٧ = جربوع
 (اغناطيوس) ٦٥٧ و ٢٨٨ = جرجس البطريرك ٢٨٩ = جرجس الراهب ٢٩١ = حاتم (بولس)
 ٣٠٦ = حاتم (ميخائيل) ٣٠٨ = حجّار (باسيلوس) ٣١٥ (ديونيسيوس) ٣١٦ =
 الحذّاد (نجيب) ٨٩٢ (كبرلس) ٣١٨ = الحكيم (ابراهيم) ٣٢٥ = الحكيم (مكسيموس
 البطريرك) ٣٢٦ = دلال (انطون) ٨٩٥ (جبرائيل) ٨٩٦ = ديمتريوس الانطاكي ٣٦٧ =
 الراهبة (رافائيل) ٣٦٩ = زاخر (ميخائيل) ٣٨٦ = زخّور (رافائيل) ٣٨٧ = سالم (لاونديوس)
 ٣٩٤ = مرجس بن هلبا ٤٠٤ = السمانى الراهب ٤١٧ = شمّاع (عمانويل) ٤٦٤ = شميل
 (امين) ٤٦٦ (شيلي) ٤٦٧ = الصانع (قولاس) ٤٨٤ (انطون) ٤٨٥ = الصباغ (خليل) ٤٨٦
 (سمان) ٤٨٧ (عبود) ٤٨٨ (ميخائيل) ٤٨٩ = صرّوف (البطريرك اغناطيوس) ٤٩٣ =
 الصوصة (جرجس) ٥٠٨ = الصولة (سليمان) ٥٠٩ = طجيّه (جبرائيل) ٥١٢ = الطحّان (انطون)
 ٥١٣ (جرجس) ٥١٤ = الطرايمسي (قسطنطين) ٥١٥ و ٦٥٤ = نصرالله) ٥١٦ = عبده
 (ابروسوس) ٥٣٤ = عبدالله بن الفضل ٥٣٦ = العجلوني (يوسف) ٥٤٥ =
 عجنوري (السيد اغناطيوس) ٥٤٦ = العجيسي (يوحنا) ٥٤٧ = عطّا (السيد
 غرينوريوس) ٥٥١ = عفيف (الشيخ ابن المكين) ٥٥٣ = عنجوري (بطرس)
 ٥٦١ = الموراء (ابراهيم) ٥٦٣ (يوحنا) ٥٦٤ (يوسف) ٥٦٥ = عيسى (جرجس السكّاف)
 ٥٧٠ = الغزي (الشيخ سليمان) ٥٨٠ = غضبان (الياس) ٥٨٥ = فارس (تارفيوس) ٥٩٧ =
 فتح الله جاويش ٨٨٩ و ٦٠٢ = قسطا بن لوقا ٦٤٣ = قطّا (يوحنا) ٦٤٥ = قطن (المقدسي
 سليمان) ٦٤٦ = كرامه (ارميا) ٦٥٥ (القس روفائيل) ٦٥٦ = كريس (جربوع مطران
 حلب) ٦٥٧ = كيرلس البستاني ٦٨٧ = كيرلس طاناس ٦٨٩ = اللاذقي (سليمان) ٦٩٠ =
 لاونديوس الاسقف ٦٩٨ = لسكاري (تاوضورس) ٧٠٢ = مثوديوس البطريرك ٧٢٠ =
 المجدلوس ٧٢١ = المدوّر (جميل) ٧٢٤ = مرّاش (فرنسيس) ٧٢٧ = مزارق (ميخائيل)
 ٧٣٢ = مطر (البطريرك اغايوس) ٧٣٨ و ١٠١ = الطران (يواكيم) ٧٣٩ = مظلوم (البطريرك
 مكسيموس) ٧٤١ = المعقد (المطران جرماتوس) ٧٤٢ = الملوّف (مرتينوس) ٧٤٣ (ناصيف)
 ٧٤٤ = ملوك (يوحنا) ٧٦١ = منير (حنائيا) ٧٦٨ = نظيف بن يمين ٧٩٣ = نعمة
 (اغناطيوس) ٧٩٤ (الحوري فلانيانوس) ٧٩٥ (الشّمس ابن الحوري توما) ٧٩٦ = نعموم (اثناسيوس)
 ٧٩٧ = اليازجي (ابراهيم) ٨٢٤ (حبيب) ٨٢٥ (خليل) ٨٢٦ (راجي) ٨٢٧ (ناصيف) ٨٢٨
 (ورده) ٨٢٩ = يحيى الانطاكي ٨٣٢ = يسى الحمصي ٨٣٤ = يوحنا قسطنطين ٨٥٢ = يوحنا
 ابن يوسف ٨٦٠ = يوسف اسقف متونيس ٨٦٩

٦ الروم الاورثذكس

ابن الاثريدي (سعيد) ٨ (علي) ٩ = ابن الزعيم (بولس) ٢٦ (مكاريوس البطريرك)

٧٤٧ = اثناسيوس الرابع دباس ٧٣ = اثناسيوس الرابع الاورشليمي ٧٤ = اثناسيوس مخلف
 ٧٦ = اثناسيوس (مطروبوليت عكّا) ٧٧ = ارجنتي (كبير اوسطراتوس) ٨١ = اسفانوس
 ايافرسكي ٨٩ = الياس بن جبرائيل الطرابلسي ١٢١ = الياس بن فخر ١٢٢ = الياس بن
 مسرة ١٢٤ = البيان (جرجس) ١٢٥ = انثيموس البطريرك ١٢٢ = انثيموس الرابع
 ١٣٣ = انثيموس الساقلي ١٣٤ = انسطاسيوس المرميني ١٣٨ = بارودي (اسكندر) ٦٨
 (مراد بك) ١٦٩ = بترو عيسى ١٧٧ = اليرامكي ١٨٣ = بريك (ميخائيل) ٢٠١ = بلصمون
 (ثاودورس) ٢٢٠ = ييرئوس البطريرك ٢٥٥ = يمين الراهب ٢٥٩ = توما بن سلمان ٢٧٣ =
 ثاودوسيوس اسقف جنجر ٢٧٩ = ثاودوسيوس الاليدسكالوس ٢٨٠ = ثاوكستوس
 مطران حلب ٢٨١ = ثلجه ٢٨٢ = جناديوس البطريرك ٣٠٠ = الحداد (يوسف مهنا) ٣١٩ =
 خرسو ذولوس ٣٣٤ = خليل الحوري ٣٩٤ = دوروثاوس اسقف مرفوقاسية ٣٥٦ = دوسيتاوس
 الاورشليمي ٣٥٨ = ساوستوس الدرايزوني ٣٩٦ = سايتروس الساقلي ٤١٠ = سمعان
 التسالونيكي ٤١٦ = سيريفو (ملايوس) ٤٢٦ = شجاده (جبرائيل) ٤٣٨ (جرجس) ٤٣٩
 (سلم) ٤٤٠ (ميخائيل) ٤٤١ = الشودي (اسعد) ٤٤٣ = شقير (شاكر) ٤٥٢ (فارس)
 ٤٥٣ (عبده) ٤٥٤ = نعوم ٤٥٥ = صالح (الياس) ٤٨٢ = صدقة (الياس) ٤٩٠
 (مكاربيوس) ٤٩١ = صروف (سيريديون) ٤٩٢ = حنا ٤٩٤ = هبة الله ٤٩٥ = صفرونيوس
 (مطران عكّا) ٤٩٨ (الكلي) ٤٩٩ = طراد (اسعد) ٥١٧ (الياس) ٥١٨ (بطرس) ٥١٩ (جرجي)
 ٥٢٠ (سلم) ٥٢١ (عبدالله) ٥٢٢ (ميخائيل) ٥٢٣ (موسي) ٥٢٤ = نجيب ٥٢٥ = ظاهر خير الله
 ٥٢٩ = العازار (راجي) ٥٣١ = عريضة (نعمه) ٥٥٠ = عطية (شاهين) ٥٥٢ = عيسى
 المطران ٥٧١ = فخر (باسيلي) ٦٠٤ = فرح انطون ٦٠٨ = كساتوبولس (نيقفور)
 ٦٦٠ = كساب (سلم) ٦٦١ = كوشيطوف الروسي ٦٧٦ = كيرلس (اسقف حلب)
 ٦٩٠ = ليان (جرجس) ٧٠٩ = متى جيفالا ٨٩١ = مرك (يوسف) ٧٣٠ = مسعد الدمشقي
 ٧٣٥ = مشاقه (ميخائيل) ٧٣٦ = المصور (يوسف) ٧٣٧ = مكاربيوس بن زعيم ٧٤٧ =
 مكاربيوس (مطروبوليت ديار بكر) ٧٤٨ = مكاربيوس الشماس ٧٤٩ = مكسيموس الموروي
 ٧٥٥ = ملايوس كرمه ٧٥٧ = ملايوس سيريفو ٧٥٨ = مني (الباصصري) ٧٦٦ = منياقي
 (اليا) ٧٦٧ = ناوفيطس رودينوس ٧٨٦ = نثنائيل (جرجس) ٧٨٨ = النشو (مسعد) ٧٩٢ =
 نكتاريوس الاورشليمي ٨٠٠ = نوفل (نعمه الله) ٨٠٣ = مريم نخاس ٨٠٤ = نيقون الراهب
 ٨٠٨ = نيقفورس (اسقف اسطرخان) ٨٠٩ = نيقفورس كساتوبولس ٨١٠ = وهبه
 الشوري ٨٢٠ = وهبة الله ٨٢١ = يارد (جراسيموس) ٨٢٣

٧ السريان

ازرق (ميخائيل) ٨٥ = اسحاق بن جبير ٩٢ = اندراوس اخيجان ١٣٩ = ايوب (توما)
 ٨٨٢ = بطرس يوحنا ٢١١ = جروه (البطريرك اغناطيوس) ٢٩٣ (البطريرك ديونيسيوس) ٢٩٤ =
 داود (السيد اقليميس) ٣٣٦ = سباط (يوحنا) ٣٩٨ = سفر (اثناسيوس) ٤٠٦ = شلحت (البطريرك

فهرس ثانی لاعلام الکتابه بموجب الرتب والطوائف والرهبانيات ۲۸۱

جرجس) ۶۵۷ = صقال (انطون) ۵۰۲ (نعم) ۵۰۳ = طيموثاوس كرونوك ۵۲۸ =
 عركوس (البطريك فيلبوس) ۵۶۸ = فيلبوس الحلبي ۶۳۱ = غريغوريوس نعمه (القدس)
 ۶۳۷ = قندلفت (ثاوفيلوس انطون) ۶۶۷ = مردشاه (يوحنا) ۷۲۶ = ناقد (نعمه) ۷۸۵ =
 الحزار (عيسى) ۸۱۶ = يوحنا بن جرير ۸۵۶

٨ القبط

ابن تريك ۱۵ = ابن الدهيري ۲۲ = ابن الراهب ۲۳ = ابن ساويروس (يوحنا) ۲۷ و ۵۵۸
 (مصطفى الملك يعقوب) ۲۸ = ابن سباع ۳۶ = ابن العسال (المؤمن ابو اسحاق) ۳۲ (ابو
 الفرج هبة الله) ۳۳ (الصفي ابو الفضائل) ۳۶ = ابن العميد ۳۶ = ابن قنبر ۶۰ = ابن كاتب
 قيصر ۶۱ = ابن كليل ۶۲ = ابن المقفع ۵۱ = ابن المماتي ۵۲ = ابو البركات بن كبر ۵۵ =
 ابو البركات موهوب ۵۷ = افرام الثاني ۱۱۱ = افرام (الشماس الراهب) ۱۱۲ = بطرس
 (اسقف مليج) ۲۰۹ = بنيامين (البطريك) ۲۲۷ = البوشي (بولس) ۲۳۹ = تاودورس
 الاسكندري ۲۶۱ = ثاوفيلوس (اسقف فسطاط) ۲۶۳ = صموئيل ۵۰۵ = طوخي (رافائيل)
 ۵۲۶ = عيسى بن قسطنطين ۵۶۸ = فرج الله الاخميمي ۹۰۱ = قرباقوس (اسقف البهنساء)
 ۶۶۲ = قسما (اسقف سمنود) ۹۰۶ = كبرلس بن لقلق ۶۸۸ = متي البطريك ۹۰۸ = مرقس
 الانبا ۷۲۸ = الفضل المصري ۷۶۵ = ميخائيل الدمياطي ۷۷۹ = ميخا القليوبي ۸۳۰ = يوحنا
 الحادق ۸۶۱ و ۸۶۲ = يوحنا نعمه الله ۸۵۶ = يوحنا بن ساويروس ۸۵۸ و ۲۷ = يوساب (الراهب)
 ۸۶۱ = يوساب (مطران درجا) ۸۶۲ = يوسف (اسقف فوه) ۸۶۵ = يونس البطريك ۸۷۰ -
 يونس (اسقف اسنا) ۸۷۱ - يونس (اسقف اسبوط) ۸۷۲

٩ الكلدان

ابراهيم الكلداني ۶ = الياس الموصل (الحوري البندادي) ۱۲۰ = باسيلوس (اسقف آمد)
 ۱۷۵ = خدر بن الياس ۳۳۲ = شير السيد ادي ۶۷۶ = عبدشوع خياط (البطريك)
 ۵۶۲ = موسى فرج الله ۹۰۹ = يوسف الاول ۸۶۳ = يوسف الثاني ۸۶۶

١٠ الموارنة

اصاف (انطون) ۲ = ابن القلاعي ۳۹ = ابن لبّاد ۶۳ = ابن مخلوف ۶۸ = اذه (الياس)
 ۷۸ = اروتين (يعقوب) ۸۶ = اسطفانس القبرسي ۸۷۷ = اسكندر اندراوس القبرسي ۹۶ = الياس
 الاهدني ۱۱۸ = الياس الغزيري ۱۱۹ = ايوب البشراي ۱۶۱ = باخوس (يوسف حبيب)
 ۱۶۵ (خليل طشوس) ۱۶۶ = باذنجان (يوحنا) ۱۶۷ = باز (اسعد) ۸۸۳ (سلم بك) ۱۷۱ =
 الباني (الحوري يوسف الحلبي) ۱۷۶ = البجاني (الياس) ۱۷۹ = البستاني (بطرس) ۸۸۶ (يوسف
 جرجس) ۲۰۳ (يوسف ضاهر) ۲۰۶ = بلاديوس (يواكيم) ۲۱۸ = البودي (توما) ۲۳۲ =

التولوي (بطرس) = ٢٧٠ = التبان (البطريرك يوسف) = ٢٧٨ = الجبيلي (انطونيوس) = ٢٨٦ =
 جرجس (مارون) = ٢٩٢ = جلوان (ابراهيم) = ٢٩٨ = الجبري (سركيس) = ٢٩٩ = الحاقلاني
 (ابراهيم) = ٣١٢ = الحصري (ميخائيل سماده) = ٣٢١ = يعقوب سمعان (يوحنا بن حاتم) = ٣٢٣
 (يوسف بربور) = ٣٢٤ = حكيم (ارسانوس) = ٣٢٧ = حيدر (الامير الشباني) = ٨٩٣ =
 الحازن (الشيخان فيليب وفريد) = ٣٢٩ = الشيخ شيبان) = ٣٣٠ = داود (الاسقف) = ٣٤٢ = الدبس
 (الطران يوسف) = ٣٤٣ = الدبسي أبو المواهب = ٣٤٤ = الدبسي (يواصاف البسكتاوي) = ٣٤٥ =
 الدحداح (الشيخ خطار) = ٣٤٦ = (الكونت رشيد) = ٣٤٧ = (الشيخ سلوم) = ٣٤٨ = دربان (الحوري
 لويس) = ٣٥٠ = السيد يوسف) = ٣٥١ = الدويجي (البطريرك اسطفان) = ٣٦١ = (يوحنا وهبة) = ٣٦٢
 (يوسف صالح) = ٣٦٣ = (يوسف مارون) = ٣٦٤ = الرزي (سركيس) = ٣٧١ = زنده
 (اغوستينوس) = ٣٨٨ = السبعلي (البطريرك جرجس) = ٤٠١ = سركيس (خليل) = ٨٩٧ = سعد (الياس)
 = ٨٩٨ = السمعاني (اسطفان عواد) = ٤١٨ = سمعان عواد) = ٤١٩ = شمعون) = ٤٢٠ = (يوسف سمعان)
 = ٤٢١ = (يوسف شمعون) = ٤٢٢ = (يوسف لويس) = ٤٢٣ = شاكر الحوري = ٤٣٣ = الشباني (باسيليوس)
 = ٤٣٤ = عبدالله) = ٤٣٥ = (يوسف الراهب) = ٤٣٦ = شبلي (السيد بطرس) = ٤٣٦ = الشدراوي (اسحاق)
 = ٤٤٢ = الشدياتي (اسعد) = ٤٤٤ = (بشارة) = ٤٤٥ = طنبوس) = ٤٤٦ = (فارس) = ٤٤٧ = شراباتي
 (يوسف) = ٤٤٨ = شرايه (اغناطيوس) = ٤٤٩ = الشرتوني (رشيد) = ٤٥٠ = (سعيد) = ٤٥١ =
 شكري (ارسانوس) = ٤٥٦ = الشلفون (يوسف) = ٤٥٩ = شلتي (نصراثة) = ٤٦٠ = الشامي
 (السيد جرمانيوس) = ٤٦١ = شهبان (انطون) = ٤٦٩ = (مقي الشمعداني) = ٤٧٠ = صادر (بطرس)
 = ٤٧٧ = الصعب (الشيخ حنفا) = ٤٩٦ = صفيير (موسي) = ٥٠٠ = (نقولا) = ٥٠١ = الصهبوني
 (انطونيوس) = ٥٠٦ = (جبرائيل) = ٥٠٧ = ضو (بولس) = ٥١١ = العازار (اغسطين) = ٥٣٠ =
 العاصي (يوحنا رعد) = ٥٣٢ = العاقوري (نصراثة) = ٥٣٣ = عبد المسيح بن بطرس = ٥٣٩ =
 عريضة (انطون) = ٥٤٩ = عساف (انطونيوس) = ٩٠١ = العقالي (موسي) = ٥٥٤ = العلم (يوسف)
 = ٥٥٦ = عواد (البطريرك سمعان) = ٥٦٢ = عون (ايوب) = ٥٦٦ = المينطوري (انطانيوس)
 = ٥٧٣ = الفاخوري (ارسانوس) = ٥٩٦ = فاضل (البطريرك ميخائيل) = ٥٩٩ = فرج (الياس)
 = ٦٠٧ = فرحات (جرمانوس) = ٦٠٩ = فطيه (يوسف) = ٦٢٠ = القفالي (انطونيوس) = ٩٠٣ =
 قرا علي (عبدالله) = ٦٢٨ = قيالة (انطون) = ٦٤٨ = كرم (موسي) = ٦٥٨ = كبار القبرمي
 = ٦٦٣ = الكفري (نعمه الله) = ٦٦٤ = لباد (جبرائيل) = ٦٩٩ = لبأوس التيني = ٧٠٠ = مارون
 الاهدي = ٧١٠ = مارون الطرابلسي = ٧١١ = مبارك التيني = ٧١٩ = مخلوف (السيد بطرس) = ٧٣٣ =
 مسابكي (ميخائيل) = ٧٣٣ = مسعد (البطريرك بولس) = ٧٣٤ = المكرم (يوسف) = ٧٥٢ =
 المكرزل (بطرس) = ٧٥٣ = مناسا (بولس) = ٧٦٢ = جرجس) = ٧٦٣ = تنائيل جوهرجي
 = ٧٨٩ = نجار (ابراهيم) = ٧٩٠ = نقاش (مارون) = ٧٩٨ = نقولا) = ٧٩٩ = ورد (اسطفان) = ٨١٨ =
 يواصاف = ٨٤٠ = يوحنا حبيب = ٨٤٢ = يوحنا رعد العاصي = ٨٤٧ =

١١ البندكتيون

سكارباتي (بندكتوس) = ٤٠٧ = هرادينغو (امبروسيوس) = ٥٧٦ = مبارك (انثينا?) = ٧١٧

١٢ الدومنيكيون

اورسي الكردينال ١٤٦ = ابرونيوس ١٥١ = بتر (ارنس) ٢٢٦ = الحصري (يوحنا الحوشي) ٣٢٣ = لارغا (فرنسيس) ٦٩٣

١٣ الفرنسيسيون

استران ٨٨ = اغريضا (ماري الفرنسيسية) ١٠٣ و ٧١٣ = اويشيني (توما دي نوفارا) ١٤٤ = اومينا (لويس) ١٤٩ = ايلاريون ١٥٨ = بطرس ٢١٤ = بوناوتورا (اماديوس) ٢٤٨ = بوناوتورا (ملفاسيا) ٢٥٢ = جاكيه (فرنسيس) ٢٨٣ = جناديوس (ثاودورس) ٣٠١ = دانيال ٣٤٠ = دوميكس السيلازي ٣٥٩ = ريندس لول ٣٨٤ = سالم (فرنسيس ماري) ٣٨٣ = سبتيانوس ٤٠٠ = ستلا (ديدكوس) ٤٠٣ = سكوتس (يوحنا) ٤٠٩ = عبد الاحد الاورلياني ٥٣٥ = غوانديولي (فيلبوس) ٥٨٧ = غودنسيو بونفيلي ٥٨٩ = فرا (فرنسيس) ٦٠٥ = فرديندوس ٦١٠ = فرنسيس الكومي ٦١٥ = كاتيس (فرنسكو) ٦٥٢ = مكلي (يوسف) ٧٣١ = ملاكي من غزول ٧٦٠ = مورا (يوسف) ٧٦٩ = النجو (لانردس) ٧٩١ = ونبول (رفايل) ٨١٩ = يوحنا عبد الاحد ٨٥٠

١٤ الكبوشيون

ارجنتان (لويس) ٨٠ = اركنجلو ٨٢ = اغاتيج دي فندوم ٨٧٨ = اغناطيوس الاورلياني ١٠٥ = اكورسيوس دي شاتونوف ١١٥ = اريار دي سساي ٨٧٩ = اوسين دي بورج ٨٨٠ = ايفو دي تراغبار ١٥٦ = برنردس الباريسي ١٩٢ = بريسيوس ٢٠٠ = بطرس ٢١٢ = بوناوتورا اللودي ٢٥٢ = ييجيني (اونوفريوس) ٣٥٤ = توما دي شرمز ٣٧٤ = جبرائيل دي رومنتان ٣٨٥ = جستو دي لابواز ٣٩٥ = جوستيان من طور ٣٠٢ = دوروتاوس (منصور) ٣٥٧ = روبرتس ٣٧٤ = قابوري (ميخائيل) ٥٩٥ = فرنسيس الروماني ٦١٢ = لوديكي من ارجنتان ٧٠٣ = لويس ٧٠٦ = مبارك ٩٠٧ = ملاك (انج) ٧٥٩ = ميخائيل دي ران ٧٨٢ = يوحنا النفس الزكية ٨٥٥ = يوسف الباريسي ٨٦٦ = يوسف دي رولي ٨٦٨

١٥ الكرمليون

اغناطيوس دي بسوع ١٠٦ = لباس الكرملتاني الحافي ١٢٣ = انج دي سان جوزف ١٣٥ = ابرونيوس ١٥٢ = برنردس ١٩٤ = برونو دي سنت ايفون ١٩٧ = بطرس يوحنا ٢١٣ = جيزو ماري ٣٠٦ = داميانوس (بطرس) ٣٣٨ = سستينوس ٤١١ = فرنسكا ٦١٦ = ماري جوزيف ٧١٢ = يوحنا ٨٥٣

١٦ اللعازیون

بولس ٢٤٣ = دیلار (بطرس) ٣٦٦ = مرقص ٧٢٩

١٧ الیسوعیون

ابوجي (لویس) ٧٠ = اذہ (جبرائیل) ٧٩ = ارنودی (بطرس) ٨٣ = استاف (سلیمان)
 ٨٧ = الکسندروس ١١٧ = الیانو (یوحنا او جوان باطشتا) ١٢٦ = امبو (یوحنا او حبيب)
 ١٢٩ = انطون (بولس غبريال) ١٤٣ = اوتفاج (یوسف) ١٤٥ = ایزنبالي (صموئیل)
 ١٥٣ = برتي (بولس) ١٨٤ = برکو (کرلس) ١٨٩ = برونو (یوحنا) ١٩٨ = برونیار
 (هنري) ١٩٩ = البستاني (نصور) ٢٠٢ = بلو (یوحنا) ٢٢١ = بلین (جول) ٢٢٤ =
 بنفون (امابل) ٢٢٥ = بنیمین (جرجس) ٢٢٨ = بوازو (یوسف) ٢٢٩ = بوالیف (مارین)
 ٢٣٠ = بودران (برتلاوس) ٢٣٢ = بوردالو (لویس) ٢٣٣ = بورکنو (اسکندر) ٢٣٥ = بوژنباون
 (هرمان) ٢٣٦ = بوتي (مکسیم) ٢٣٧ = بوفیه (فردریک) ٢٤٠ = بولیف (یوحنا) ٢٤٦ = بوناتي
 (فیلبوس) ٢٤٧ = بوهور (دومینیک) ٢٥٣ = بیرون (یوسف) ٢٥٦ = بیرثوني (یوحنا) ٢٥٧ =
 بیکان (مرتنوس) ٢٥٨ = بینامتي (یوحنا) ٢٦٠ = تردي (اغوسطینوس) ٢٦٤ = تیرینوس
 (یعقوب) ٢٧٧ = جانسو (یوسف) ٢٨٤ = الجبري (لویس) ٢٩٦ = جسموندي
 (هنري) ٢٩٧ = جولیان (میشال) ٣٠٣ = جیروودو (بونواتورا) ٣٠٥ =
 الحجري (کورنیلوس) ٣١٧ = خوأم (لاون) ٣٣٥ = دامیانی (یوسف) ٣٣٩ = درویل
 (اسکندر) ٣٤٩ = دموفسکی (یوسف) ٣٥٢ = دوترمان (فیلیب) ٣٥٣ = دورنباتي
 (کسفاریوس) ٣٥٤ = دبزرک (جبرائیل) ٣٦٥ = رباط (انطون) ٣٧٠ = رمیار (هنري)
 ٣٧٣ = رودریکوس (الفونس) ٣٧٥ = روده (اغوسطین) ٣٧٦ = روز (یوسف) ٣٧٧ =
 روسینیولی (شرل) ٣٧٨ = روتزفال (لویس) ٣٧٩ = ریبادنیرا (بطرس) ٣٨٠ = ریکادنا
 (بولس) ٣٨٢ = ریلو (منصور مکسیلیان) ٣٨٣ = ریئالدي (فرنسیس) ٣٨٥ = سان
 فیثالي (جاك) ٣٩٥ = ستراني (ادوار) ٤١٢ = السنيري (بولس) ٤٢٤ = سیکار
 (کلودیوس) ٤٢٩ و ٤٦٨ = سینیسکالکی (لیباریوس) ٤٣٠ = شیخو (استانلاوس) ٤٧٣ =
 شیزو (حبيب) ٤٧٥ = شیفاشتر (یوحنا) ٤٧٦ = غالوزي (فرنسو) ٥٧٤ = غترالس (ترس)
 ٥٨٦ = غوري (یوحنا) ٥٩٠ = غوینار (انطون) ٥٩٣ = غیتون (رینه) ٥٩٤ و ٦٨٤ = فاسیا
 (الفونس) ٥٩٨ = فالوي (بندکتوس) ٦٠٠ = فان هام (یوسف) ٦٠١ = فرکرویس
 (برونو) ٦١١ = فرنکو (سکوتس) ٦١٧ = فرنیه (دوناتوس عطاء الله) ٦١٨ = فروماج
 (بطرس) ٦١٩ = فنتوري (انطون) ٦٢٣ = فنسان (لاون) ٦٢٤ = فونکیار (هنري)
 ٦٢٧ = فینیک (اغناطیوس لویس) ٦٣٣ = فیوروفیش (یوحنا) ٦٣٥ = کروازیت (یوحنا)
 ٦٥٩ = کافیه (الاب جیروم) ٦٦٢ = کلایدس (کریستوفر) ٦٦٦ = کلودیوس
 سیکار ٦٦٨ = کلیسون (اغناطیوس رینه) ٦٧٠ = کتمان (الاخ الباس) ٦٧٢ = کویه
 (فیکتور) ٦٧٤ = کوترله (فرنسیس) ٦٧٥ = کوتل (بطرس) ٦٧٧ = کوش (فیلبوس)

فهرس ثانٍ لأعلام الكتبة بموجب الرقب والطوائف والرهانيات ٢٨٥

٦٢٩ = كولين (فرنسا) ٦٨١ = كويرو (هبرونيوس) ٦٨٢ = كويست (فرديندوس)
 ٦٨٣ = كيتون (ريثانوس) ٦٨٤ = لابورد (يوسف) ٦٩١ = لاسيوس (لاوتردس) ٦٩٥ =
 لركاري (كسفاريوس) ٧٠١ = مارين دي بواليف ٧١٥ = مالبه (بطرس) ٧١٦ = مرتينوس (بطرس)
 ٧٢٥ = الطوشي (بطرس) ٧٤٠ = منفريدي (يوسف) ٧٦٥ = موركيثا او سوركيثا
 (سجمندي) ٧٧١ و ٧٩٩ = موزرتي ٧٧٢ = ميخائيل سيميو ٧٨١ = ميدالي (بطرس) ٧٨٣ =
 مينوكيوس (حنّا) ٧٨٤ = نو (ميشال) ٨٠١ = نيرنبرج (جان اوسايوس) ٨٠٦ =
 هنري (جوليان) ٨١٦ = هوري (يوسف) ٨١٧ = وينا (خريستوفورس) ٨٢٢ = يوسف
 ٨٦٧

١٨ النساطرة

ابراهيم الطبراني ٣ = ابن ايجر ٧ = ابن بختيشوع (عبيد الله) ١٨٢, ١٠ (جبرائيل) ٨٧٣
 (عبيد الله بن جبرائيل) ٨٧٤ = (جيورجس بن جبرائيل) ٨٧٥ = ابن بطلان ١٣ = ابن
 البهلول ١٤ = ابن التلميذ (ابو الحسن سعيد) ١٦ (امين الدولة) ١٧ = ابن جزلة ١٨ =
 ابن الجوهري ١٩ = ابن الحديثي (ابو الحليم ايليا الثالث) ٢٠ = ابن علي ٣٥ = ابن عون
 ٣٧ = ابن ماري ٤٤ = ابن ماسويه ٤٥ = ابن ناعمة ٥٣ = ابن تون ٥٤ = ابو بشر (مقي)
 ٥٨ = ابو سهل الجرجاني ٦٤ = ابو الفرج بن الطيب ٦٧ = اسحاق التنبوي ٩١ = اسحاق
 ابن حنين ٩٣ = اسرائيل (اسقف كشكر) ٩٤ = ايشوعيا بن ملكون ١٥٤ = ايليا الثاني
 ١٥٩ = ايليا الصوباي ١٦٠ = بجر (المزاعب) ٨٨٤ = الحارث بن كلدة ٣١١ = حبيش
 ابن الحسن ٣١٣ = حنين بن اسحاق ٣٢٨ = سابور بن سهل ٣٩١ = سهرشوع الموصل ٣٩٩ =
 سليمان البصري ٤١٣ = شوخا لابشوع ٤٧١ = صاعد بن بشر ٤٨٠ = صاعد بن حسن ٤٨١ =
 صليبا الموصل ٥٠٤ = الصيني الزاهب ٥١٠ = طيموثاوس الكبير ٥٢٧ = عبيدشوع الخزري
 ٤٤٠ = علي بن عيسى ٥٥٨ = عمّار البصري ٥٥٥ = عمرو بن مقي الطيرهاني ٥٦٠ = عيسى بن
 علي ٥٦٧ = عيسى بن ماسة ٥٦٩ = قرياقوس ٦٤٠ = لوقا بن مرايون ٧٠٤ = ماري بن
 سليمان ٧١٤ = محيي الدين الاصفهاني ٧٢٢ = مكينا الجاثليق ٧٥٦ = يوحنا داليانا ٨٤٣ =
 يوحنا بن مرايون ٨٥٧ = يوحنا بن عيسى بن الاعرج (البطربك) ٨٥٩

١٩ اليعاقبة

ابن الخطّاب دانيال ٢١ = ابن زرعة عيسى ٢٥ = ابن صليبي او برصليبي ١٨٦ و ٣٠ = ابن العبري
 ٣١ = ابن القفّ ٣٨ = ابن المعدني ٥٠ = ابن وهب ٥٥ = ابو الخير رشيد بن الطيّب
 ٦١ = ابو راطلة التكريتي ٦٢ = ابو نوح الانباري ٦٩ = اصلان الآمدي ٩٨ = باسيلوس
 الطوراني ١٧٤ = برشوشن يوشع ١٨٥ = برصليبي ١٨٦ = بركيفا موسى ١٨٧ و ٧٧٥ =
 التكريتي ابو نصر بن حرير ٢٦٧ (ابو سعد الفضل) ٢٦٨ = جرجس الرابع ٢٩٠ = الحارث

٢٨٦ فهرس ثانٍ لاعلام الكتبة بموجب الرتب والطوائف والرهبايات

ابن سنان ٣١٠ = دانيال الصالحى ٣٤١ = ساويرس الانطاكي ٣٩٦ = مركيس بن يوحنا
 = ٤٠٥ = شكر الله الانطاكي ٩٠٠ = شمعون ابو قرّة ٤٦٢ = شمعون المقربان الزبني ٤٦٣ =
 عبد النور الآمدي ٥٤٠ = عبد يشوع الصوباوي ٥٤٣ = عيسى الموصلى ٥٧٢ = فيلو كسين اسخنايا
 ٦٣٢ = قرياقوس البطريرك ٦٤١ = مومى الاطاشي ٧٧٤ = ميخائيل الكبير ٧٧٧ = ميخائيل
 الاثريي ٧٧٨ = نوح (البطريرك اغناطيوس) ٨٠٢ = يحيى بن عدي ٨٣٣ = يعقوب الهاوي
 ٨٣٥ = يعقوب المارداني ٨٣٧

٢٠ مختلفون

ابن رجا المنتصر ٢٤ = ابن المجيد ٤٦ = ابن محرومة الماوردي ٤٧ = ابو سليمان المنطقي
 ٦٣ = الازملي بولس المنتصر ٨٦ = افجانيوس رئيس اساقفة البلسار ١٠٩ = ابرودوس
 (اتلونيوس) ١٥٠ = البحري (يوسف) ١٨٠ = بلام وبواصف ١٩٠ = بطق (اميل فتح الله) ٢١٥ =
 بولس الواضح ٢٥٥ = جوهر (الياس) ٣٠٤ = الحاذق يوحنا ٣٠٩ = الحجّاج بن مضر ٣١٤ =
 صادق (الشيخ) ٤٧٨ = صائغ (فتح الله اللاتيني) ٤٨٣ و ٣٠٦ = عبد المسيح ٥٣٧ = عبد المسيح
 المنتصر ٥٣٨ = العلم (القس) ٥٥٥ = علي بن رين النصراني ٥٥٧ = قدامة بن جعفر ٦٣٦ =
 كوديس ٦٧٨ = موسطوس ٧٧٠ = تاوفيطص (الحاخام المنتصر) ٧٨٧ = هارون بن عزون
 ٨١٢ = يحيى النحوي ٨٣١ = يعقوب المنتصر ٨٣٨



encore en Manuscrits. Que de fois on s'est adressé à nous pour connaître ces ouvrages, souvent anonymes, et plus souvent attribués à des auteurs dont les noms déformés étaient une véritable énigme ! Parfois un auteur porte deux ou trois noms sans qu'on puisse facilement l'identifier. Plus d'une fois nous avons nous-même été induit en erreur.

Deux tables facilitent les recherches. La première contient par ordre alphabétique tous les noms propres mentionnés dans l'ouvrage ; les chiffres renvoient aux pages, on indique en caractères gras ceux dont on énumère les publications. La seconde table, plus utile encore, relate les noms des auteurs, d'après leur origine, leur rit, ou leur Ordre respectif. Elle peut ainsi servir à faire connaître l'activité littéraire de chaque groupe surtout depuis l'arrivée des Missionnaires en Orient. Les chiffres de cette seconde table sont ceux de leur ordre alphabétique.

Beyrouth, 1 Septembre 1924.

PRÉLIMINAIRE

L'Histoire de la Littérature arabe chrétienne est encore à faire. Pour combler cette lacune, quelques essais peu considérables ont été tentés ces dernières années par quelques arabisants, notamment par les abbés G. Graff et H. Goussen. Des Monographies particulières, les Catalogues des Bibliothèques Orientales d'Europe et d'Asie, contiennent aussi des renseignements précieux, quoique disséminés, qu'on pourrait utiliser dans ce but. Mais ce sont là des pierres d'attente qui réclament la main d'un habile architecte pour servir de base à un édifice d'ensemble.

Pour donner un commencement d'exécution à cette idée, nous nous étions demandé si l'on ne pourrait pas faire une liste des auteurs arabes chrétiens dont on connaît les Manuscrits depuis l'Islam. Voilà bientôt 40 ans que nous cherchons en toute occasion à pénétrer dans les Bibliothèques publiques ou privées des grandes capitales, des monastères orientaux, ou de particuliers souvent très méfiants à l'égard des bibliophiles.

Depuis cette époque nous n'avons cessé de prendre des notes sur les ouvrages des auteurs chrétiens, dont un grand nombre fait actuellement partie de notre Bibliothèque Orientale de l'Université St Joseph.

Ce sont ces notes que nous avons utilisées pour en faire un Catalogue sommaire des Manuscrits arabes chrétiens, en suivant l'ordre alphabétique de leurs auteurs, sans distinction d'âge, en notant seulement la date de leur mort ou de leur époque.

Certes nous ne nous flattons pas d'être complet, tant s'en faut ; mais ce premier travail, malgré ses lacunes, peut déjà servir de jalons pour ceux qui voudraient le compléter ou le mettre au point, à mesure que l'on connaîtra mieux les trésors bibliographiques jusqu'ici enfouis ou peu abordables.

Nous avons cru rendre service aux Arabisants en insérant dans ce Catalogue les noms des auteurs européens dont les ouvrages ont été traduits en arabe, et dont un grand nombre est

الذين لم يزل يجمع

رداءه ^{١٤١}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}
ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

ابن نعمة ^{١٥٤}

CATALOGUE
DES MANUSCRITS
DES AUTEURS ARABES CHRÉTIENS
depuis l'Islam

PAR

Le P. LOUIS CHEIKHO s. j.

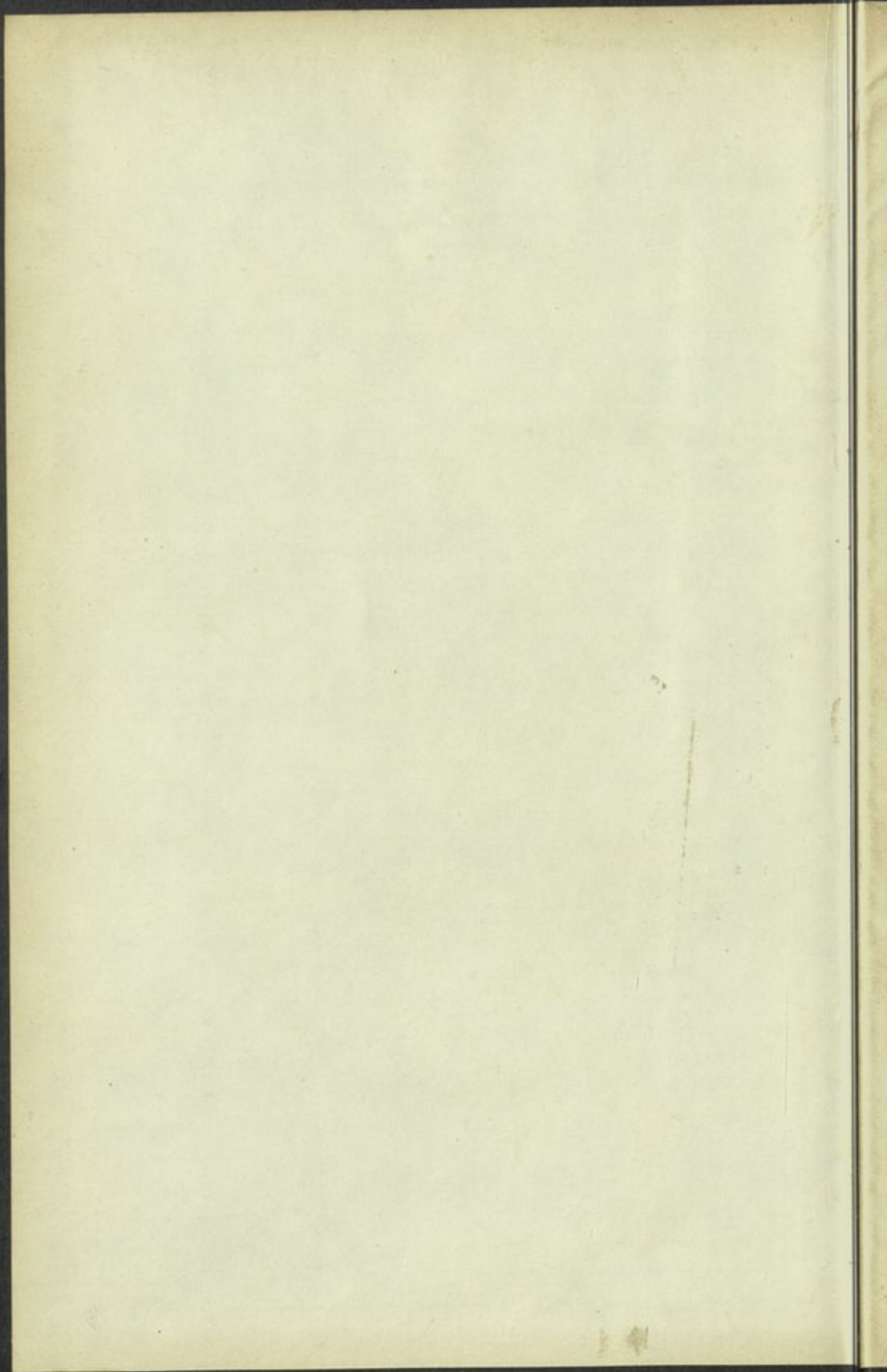
TIRÉ

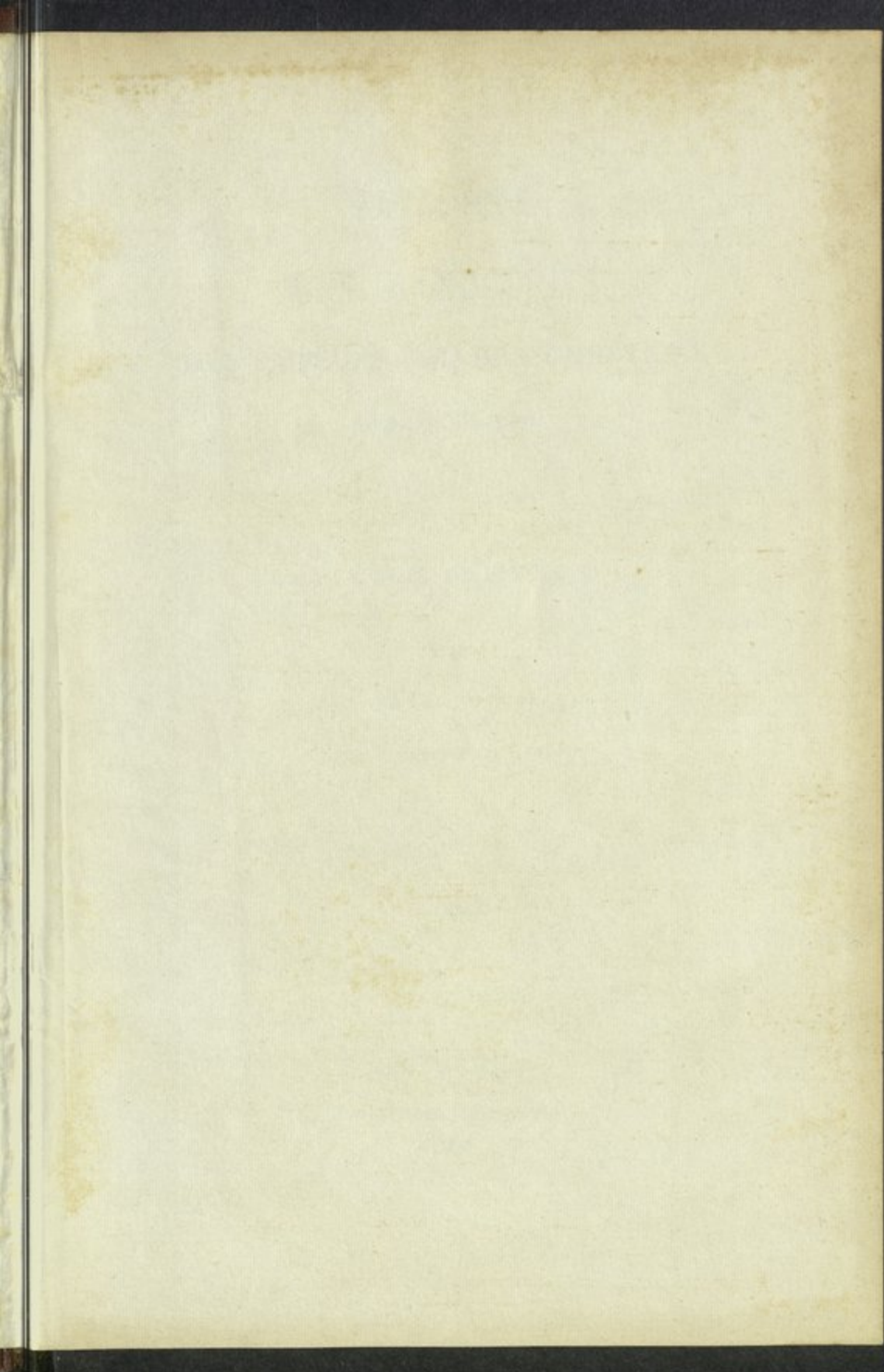
de la Revue « *Al-Machriq* »

avec appendice et 2 tables



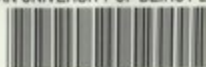
BEYROUTH
IMPRIMERIE CATHOLIQUE
1924





A.U.B. Library

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



00505489

CA
R
091.016
S538mA
c.2